

و المعلق المتواب المتو

Hi-ikin - Si-Hi-ikini Gra-in - Si--- - Si--- Siyofiki Grafil Frich



الرجع فى التعليق على نصوص القانون الملخى الجلد الثالث حقوق الطبعوالنشر محفوظة للمؤلف

ولا يجوز طبع أى جزء من هذا المسنف

دون تصريح كتابي من المؤلف

الرجع في التعليق على **نصوص القانون المدنى**

يشتمل على نصوص القانون المنى معلقا عليها بالشرح وآراء الفقهاء والمنكرة الايضاحية وأحكام النقض من عام ١٩٣١ حتى عسام ٢٠٠٣ مسقسارنا بالتسشسريعسات العسرييسة

الجلد الثالث

الإثراء بــلا سبب - الفضــالة - القانون آثار الإلتــــزام - أوصـــاف الإلتــــزام

> المستشار الدكتور معوض عبد التواب رئيس محكمة الاستثناف

> > الطبعة السابعة مزيدة ومنقحة

Y . . £

مكتبة عالم الفكر والقانون للنشر والتوزيع ت ٢٠/٣٢٩١٩٢٠ ص ب ٢٢٠ طنطا

الفصل الرابع الإثراء بلا سبب

الفصل الرابع الإثراء بلا سبب مادة ١٧٥

كل شخص ، ولو غير ثميز ، يثرى دون سبب مشروع على حساب شخص آخر يلتزم في حدود ما أثرى به بتعويض هذا الشخص عما خقه من خسارة ، ويبقى هذا الالزام قائما ولو زال الاثراء فيما بعد .

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية:

مسادة ۲۹۲ کسویتی و ۱۸۰ سسوری (۱۸۲ لیسبی و ۲۴۰ س ۲۴۳ عراقی و ۱۵۰ –۱۶۲ لبنانی و ۳۱۰ أردنی .

المنكرة الايضاحية :

الإثراء بلا سبب لا يتحقق الا بتوافر شروط ثلاثة : أولها اثراء المدين أو اغتناؤه ولا يكون ذلك الا بدخول قيمة ما يشرى به في ذمته المالية ... والشانى ان يقابل هذا الاثراء افتقار الدائن بسبب انتقال عين أو قيمة أداها والثالث الا يكون الاثراء الحادث أو الافتقار المترتب عليه بسبب قانونى يبررهما. فلا يشترط أن يظل الاثراء قائما الى وقت رفع الدعسوى.. ولا يشترط كذلك الا يكون للدائن دعوى سوى دعوى الاثراء ... ويلزم المثرى برد أقل المهمتين : قيمة ما أثرى به ، أو قيمة ما افتقر به الدائن .

الشرح والتعليق

القصور بالاثراء بلا سببالال

الاثراء بلا سبب معناه ان كل من أثرى على حساب الغير دون سبب قانونى ، يلتزم بأن يرد لهذا الغير أقل القيمتين ، ما أثرى به هو ، وما المتقر به الغير .

وقاعدة الأثراء بلا سبب ، بهذا المعنى ، مصدر قديم من مصدر قديم من مصادر الألتزام ، يستند الى مبادىء القانون الطبيعى وقواعد العدالة ، وهى بدلك ليست فى حاجة الى تبرير . على أن قاعدة الاثراء بلا سبب ، وان كانت قد عرفت منذ القانون الرومانى . الاأنها لم تكن مبدأ عاما تستخلص منه تطبيقات متفرقة ، وانحا كانت حالات متوعة لا تنظوى تحت مبدأ عام .

مصدر حق الفتقر في التمويض ..

ينشأ حق المفتقر في التعويض من واقعة مادية هي الأثراء المترتب على الافتقار دون سبب قانوني ولهذا فان مجرد تحقق الواقعة المادية ينشأ حق المفتقر فالحكم الصادر في الدعوى يكون حكماً مقررا لهذا الحق

التمويش عن الاثراء بلا سبب،

يقدر الأثراء بالقيمة المالية التي أضيفت الى ذمة المثرى ، أو قيمة المنفعة التي حصل عليها . وهو يقدر وقت وقوعه ، لأن

⁽١) د . / عبد الودود يحيى - الموجز في النظرية العامة للالتزامات ط ١٩٩٤ صـ ٣١٣ ومايعتما .

هذا الوقت الذى نشأ فيه التزام المثرى بتعويض المفتقر . فهو لا يقدر بقيمته وقت رفع الدعوى أو وقت صدور الحكم ، مع اضافة تعويض عن التأخير ان كان الذلك مقتض . ويلاحظ أنه لا عبرة بحسن أو سوء نية المشرى ، لأن التزامه بالتعويض يقوم على واقعة الاثراء في ذاتها ، وهذا لا شأن لها بنيته .

ويقدر الافتقار بنفس طريقة تقدير الاثراء ، فإن الافتقار ان كان نقدا فإن مدى الافتقار هو عين مدى الاثراء واذا كان الافتقار عبين عدى الاثراء واذا كان الافتقار ويعطى أقل القيمتين أما اذا كان الافتقار منفعه استهلكها المثرى فيغلب ان يكون للافتقار والاثراء مدى واحد هو أجر هذه المنفعة فيغلب ان يكون للافتقار والاثراء مدى واحد هو أجر هذه المنفعة فتعطى المفتقر قيمة هذا الاجر تعويضا غير ان الاثراء يقدر وقت تحقيم المتويض عن الضرر في دعوى المسئولية التقصيرية . والسبب في المتعويض عن الضرر في دعوى المسئولية التقصيرية . والسبب في اختلاف وقت تقدير الاثراء عن وقت تقدير الافتقار ، برجع الى أن طبيعة الاثراء تسمح بتقديره عند وقوعه ، ولا أهمية لما يطرأ عليه من تغيير . أما ملك المثرى الذي يتحمل بعد ذلك ما يطرأ عليه من تغيير . أما الافتقار ، فهو كالضرر ، قابل للتغيير حتى وقت صدور الحكم ، ولذلك لا تسمح طبيعته بتقديره على وجه نهائي الا وقت صدور الحكم ،

 ⁽۱) ، (۲) راجع د. / عبد الودود يحيى - المرجع السابق صـ ۳۲۲وما بعدها .
 وراجع د. / السنهورى - الرجع السابق ج ۱ صـ ۱۸۹ ومابعدها

أحكام القضاء:

شيرط اقتبقار المدعى هو شيرط جوهرى لدعوى الرجبوع استنادا الى قاعدة الإثراء بلا سبب .

(الطعن ٣٩٣ لسنة ٢٧ ق - جلسة ٢١/٥/١٩٥١ س ٧ ص ٢٧٢).

متى تبين ان الاتفاق المقود بين المنتفع والشركة التى كان

منوحا لها التزام الكهرباء بالقاهرة مقتضاء أن يساهم المنتفع فى
تكاليف تركيب الوصلة الكهربائية الى مصنعه بمبلغ معين وقد
التزمت الشركة المستغلة باجراء رد عائد مقدر على ما يستهلكه
المنتفع سنويا وأن هذا الرد يظل مادامت هذه الشركة قائمة
بتوريد التيار الكهربائي وعلى الا يتجاوز مجموع العائد المرتد
قيمة ما ساهم به المنتفع في تكاليف تركيب الوصلة الكهربائية ،
فأن مفاد ذلك أن ما تعهدت الشركة المستغلة برده مما ساهم به
المنتفع في التكاليف لا يمكن أن يتجاوز مجموع العائد المرتد
طول مدة قيام الشركة المستغلة أو ما ساهم به المنتفع أيهما أقل
ويعتبر كل ما دفع استنادا الى هذا العقد مدفوعا بسبب صحيح
ويعتبر اشراء بلا سبب قانوني لان العقد قانون المتعاقدين
وواجب الاحترام بينهما .

(الطعن ١٤٨ لسنة ٢٣ ق جلسة ١٩٥٧/٥/٣٠ س ٨ ص ٥٤٦)

المادة السادمة من القانون رقم ٩٣ لسنة ٩٩٤٤ بشأن رسوم التسجيل ورسوم الحفظ التي تنص على أنه و لا يترتب على بطلان الاشهادات أو العقود أو التصرفات أيا كان نوعها رد شئ من رسوم التسجيل أو الحفظ أو غيرها المتعلقة بها بأى حال من الأحوال ، والمادة ٦٩ من القانون رقم ، ٩ لسنة ١٩٤٤ بشان الرسوم القضائية ورصوم التوثيق في المواد المدنية التي أحالت اليها المادة التاسعة من القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٤٤ والتي تنص على أنه و لا يرد أي رسم حصل بالتطبيق لأحكام هذا القانون الا في الأحوال المنصوص عليها صحواحة فيه - لا تعنى الحالة التي لا اجراؤه . وفي هذه الحالة يتمين تطبيق أحكام القانون المدنى وهي تقطني برد هذه الرسوم اعمالا لقاعدة الاثراء بلا سبب . فاذا كان القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٥١ الخاص بمنع تملك الأجانب الأراضي المراوعية قد عمل به اعتبارا من ١٧ من مارس سنة ١٩٥١ بعد أداء رسوم الشهر فاستحال معه شهر عقد هبة تم توثيقه في ٤ مارس سنة ١٩٥٤ هنا الحكم المطعون فيه اذا خلص في نتيجته الى أحقية المطعون عليهما الأوليين في استرداد رسوم الشهر لا يكون مخالفا للقانون .

(الطعن ٥٦٦ لسنة ٢٥ ق جلسة ٢٧ / ١٩٦٠ من ١٩ ص ٢٥٦)

مادام القانون لم يحدد ميعادا للطعن في قرار لجنة التظلمات من تقدير الرسوم البلدية أمام المحاكم فانه يجوز المطالبة برد ما دفع من الرسوم بغير حسق مادام الحق في طلب الرد لم يسقط بالتقادم المقرر له في القانون .

(الطعن ١١٥ لسنة ٣٣ ق جلسة ١٩٦٨/٣/٢١ س ١٩ ص ٥٥٥)

متى كان عقد الصلح كاشفا للحق الذى تناوله ولا يعتبر ناقلا له فانه لا يصلح سببا لبقاء هذا الحق بعد زواله ، ولا يمنع من استرداد غير المستحق .

(الطعنان ۲۰ ، ۲۰ ، سنة ۳۰ ق – جلسة ۱ / ۲ / ۱۹۷۰ س ۲۱ ص ۱۰۳۱)

مؤدى نص المادتين ٩٧٩ ، ٣٧٤ من التقنين المدنى أنه اذا تولى شخص عملاً لآخر ، وأبرم له تصرفا قانونيا رغم ارادته ، وأدى هذا التصرف ، أو ذلك العمل الى افتقار فى جانب ذلك الشخص والى اثراء بالنسبة الى الآخر ، وكان هذا الاثراء بلا سبب قانونى ، فإن المثرى يلتزم بتعويض المفتقر بأقل القيمتين ، . الاثراء أو الالتقار .

(الطعن ٣٢١ لسنة ٣٧ ق جلسسة ١٦ / ٥ / ١٩٧٧ ص ٩١٩)

اذا كانت المادة ٣/٤١١ من قانون المرافعات السابق، قد اجازت للخصوم في الاستئناف، مع بقاء موضوع الطلب الأصلى على حاله تغيير سببه والاضافة اليه، وكان الاستئناد امام محكمة الاستئناف في طلب الالزام بمبلغ، الى أحكام الالراء بلا مبب يعسد مببا جديدا، أضيف الى السبب الذي رفعت به الدعوى ابتداء، وليس طلبا جديدا يتغير به موضوع الطلب الأصلى، لان هذا الطلب ظل باقيا على حاله حسيما كان مطروحا أمام محكمة أول درجه، فان ابداء هذا السبب يكون مقبولا أمام محكمة الاستئناف.

(الطعن ۱ ۲۲ لسنة ۳۷ ق – جلسة ۱۹ / ۵ / ۱۹۷۲ س ۲۳ ص ۹۱۹)

من القرر انه حيث تقوم بين طرفي الخصومة رابطة عقدية ، فلا قيام لدعوى الاثراء بلا سبب والذى من تطبيقاته رد غير المستحق بل يكون العقد وحده مناط تحديد حقوق كل منهما والتزاماته قبل الآخر ، اذ يلزم لقيام هذه الدعوى ألا يكون للاثراء الحادث أو للافتقار المترب عليه سبب قانوني يبرره .

(الطعن ٩٣ لسنة ٣٨ ق - جلسة ٣/ ١٩٧٣ س ٢٤ ص ٥٥٩)

لا يلتزم القاضى فى تقديره للتعويض عن الاثراء بلا سبب بحكم المادة ٣٣ من قانون الاصلاح الزراعى .

(الطعن ٤٣٩ لسنة ٣٨ ق - جلسنة ٥/٣/ ٩٧٤ (١٥٥ ص ٢٤٤)

الفلط في تحديد الفئة الايجارية يبطل العقد فيما زاد عن حدها المسموح به قانونا ، ويكون دفعه بغير حق يوجب استرداده باعتباره الراء على حساب الغير ، دون اعتبار لاستمرار عقد الايجار.

(الطعن رقم ٥٥ لسنة ٣٩ ق - جلســــــة ١٩٧٤/٣/١١)

اذ كان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه - برفض دعوى رب العمل باسترداد ما دفع بغير حق - على انتفاء ركن الغلط فيما قامت به الطاعنة (رب العمل) من وفاء بمكافأة نهاية الجدمة للعامل المطعون ضده والتزامها بما دفعته استنادا الى ما انتهى اليه من أن وفاءها تم طبقا لأحد الرأيين في تفسير المادة ۷۳ من قانون العمل الصادر بالقانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ وكان استخلاصه هذا سائغا اهتدى فيه بما ورد في المذكرة الايضاحية للقانون رقم ٢٧٧ لسنة ١٩٥٩ عن تعارض التفسيرات بشأن هذه المادة وكان ثبوت واقعة الغلط مسألة موضوعية يستقل قاضى الموضوع بتقديرها فسان ماتنعاه الطاعنة على الحكم المطعون فيه - من خطأ في تطبيق القانون - يكون في غير محله .

يحكمهاعقد ايجار مبرم بينهما ، فلا محل لنطبيق قواعد الأثراء بلا سبب لوجود رابطة عقدية ، وتكون أحكام العقد هى المرجع في تحديد حقوق وواجبات كل من الطرفين قبل الآخر .

(الطعن ٤٦١ لسنة ٤٤ ق جلسة ٦٦ / ١١ / ١٩٧٧ س ٢٨ ص ١٧٠٣)

رجوع الوارث بما أداه من ديون التركة على باقى الورثة .

إما أن يكون بدعوى الحلول أو بالدعوى الشخصية . هذه الدعوى الأخيرة أساسها الفضالة أو الاثراء بلا سبب . حكم كل منهما . مثال بشأن طلب الفوائد .

للوارث الرجوع على باقى الورثة بما يخصهم من الدين الذى وفاه - عن التركسة - كل بقلر نصيب به بدعوى الحلول أو بالدعوى الشخصية، فإن كان رجوعه بدعوى الحلول فانه يحل محل الدائن فى نفس الدين الذى أداه بحيث يكون له حقه بما لهذا الحق من خصائص وما يلحقه من توابع ومايكفله من تأمينات وما يرد عليه من دفوع عملا بالمادة ٣٣٩ من القانون المدنى فإذا كانت الفائدة المقررة للدين ٢٪ فليس له أن يطالب باكثر من كانت الفائدة المقررة للدين ٢٪ فليس له أن يطالب باكثر من الفضالة أو الاثراء بغير صبب فإن آثر الرجوع بدعوى الاثراء بلا مبب لحله أقل قيمتى الالمتقار الذى لحقه مقدرا بوقت الحكم والاثراء الذى أصاب المدعى عليه وقت حصوله فإذا طلب فائدة عما أنفق استحق الفائدة القانون المدنى الفضائة فيستحق طبقا للمادة بحكم بعكم نهائي . أما إن رجع بدعوى الفضائة فيستحق طبقا للمادة المنافذة المنافقات الضرورية والنافعة التي سوغتها

الطروف مضافا اليها فوائدها من يوم دفعها أي من وقت الانفاق. وإذ كان الطاعن قد أسس دعواه على أنه قام بسداد الدين الساقسي للدائنة بعد أن اتخذت اجراءات نزع الملكية ورفع الدعوى . لإلزام المطعون ضدها بأن تدفع له نصيبها في الدين والفوائد القانونية بواقع ٤٪ من تاريخ المطالبة الرسمية فقضت له المحكمة بالمبلغ المطالب به وأغفلت الفصل في طلب الفوائد، فأقام الدعوى المطعون في حكمها للمطالبة بتلك الفوائد ، وكان المستفاد من جملة ما تقدم أن الطاعن قد استند في دعواه الي الفضالة فهي التي تعطيه الحق في الفوائد من تاريخ انفاقه للمبالغ الضرورية والنافعة دل على ذلك أنه لم يتمسك بالفائدة التي كانت تستحقها الدائنة وهي ٢ ٪ حتى يمكن القول باستناده لدعوى الحلول ، كسما أنه لم يطلب الفوائد من تاريخ الحكم النهائي طبقا لقواعد الاثراء بلا سبب وأوضع اضطراره لسداد الدين توقيا لاجراءات التنفيذ العقارى بدين لا يقبل الانقسام بالنسبة للمدينين وهو أحدهم تما تستقيم معه دعوى الفضالة ومؤدى ذلك استحقاقه للفوائد بواقع ٤٪ من تاريخ الاتفاق وهو سابيق على التاريخ الذي جعله بدءا لطلبها، فإن الحكم - إذ خالف ذلك بأن كيف دعوى الطاعن بأنها دعوى حلول نما لا يستقيم مع طلباته فيها - يكون مخطئا في تطبيق القانون .

(الطعن ٥١ لسنة ٢٣ أ ٢ / ١٩٧٧ س ٤٨ ص ٥٤٨

قواعد الإثراء بلا سبب وأحكام الفضالة ، مجال تطبيقهاً عند عدم وجود رابطة عقدية تحكم العلاقة بين الطرفين . من المقرر في قضاء هذه المحكمة - أنه حيث تقوم بين طرفي المصومة رابطة عقدية فلا قيام لدعوى الإثراء بلا سبب أو لأحكام الفضالة بل يكون العقد وحده هو مناط تحديد حقوق كل منهما والتزاماته قبل الآخر ، لما كان ذلك وكان الشابت من مدونات الحكم المطعون فيه ومبائر مستندات الطعن انه قد تم. الإتفاق بين الشركة الطاعنة والمطعون ضدهم بموجب العقود المرزخة على كيفية سداد تكاليف تخزين اللحوم المستوردة بالشلاجات بجمهورية مصر العربية وأن الملزم بها البائع أو المشترى حسب ميناء الوصول ويتحمل المورد - المطعون ضدهم -عصاريف تخزين البضاعة في ثلاجات بورسعيد دون الاسكندرية حسبما ورد في بنود التسليم في عقد التوريد وقد تعهد المطعون ضدهم بالعقد المؤرخ ... بتحمل نفقات التخزين بثلاجات الجيش بالسويس وكافة الإلتزامات المترتبة على تخزين هذه الكمية ، ومن ثم فإن العلاقة بين طرفي الخصومة علاقة تعاقدية وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى بسقوط حق الشركة الطاعنة تأسيسا على قواعد الإثراء بلاسبب والفضالة فإنه يكون مشوبا بالنطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ٤٧٠ لسنة ٥ ق - جلسة ١٨ / ٥ / ١٩٨١ س ٢٧ ص ١٥٣٠)

التعويش عن الآثراء بلا سبب . تقديره بقيمة الافتقار وقت صدور الحكم . مؤداه . عدم استحقاق الفائدة عنه الا من وقت صدور الحكم النهائي به .

لما كان الحكم المطعون فيه - وعلى ما صلف بيانه فيهما تقدم - قد أقام قضاءه على أساس قاعدة الاثراء بلا مبب وكان من مقتضى هذه القاعدة التزام المشرى في حدود ما أثرى به

بتعويض المفتقر عما لحقه من خسارة - وكانت العبرة في تقدير قيمة الافتقار هر وقت صدور الحكم فإن الفائدة القانونية التي تستحق عن هذا التعويض لا تكون الا من وقت صدور الحكم النهائي .

(الطعن ١٩٨٠ / السنة ٢٥ / ٣/ ١٩٨٤ / س ٧٤١)

دعوى الإثراء بلا سبب . عدم قيامها حيث تقوم بين طرفى الخصومه رابطه عقديه. علة ذلك.

المقدر فى قضاء هذه المحكمة إنه حيث تقوم بين طرفى الخصومة رابطة عقدية فلا قيام لدعوى الإثراء بلا سبب والذى من تطبيقاته رد غيرالمستحق ، بل يكون العقد وحده هو مناط تحديد حقوق كل منهما والتزاماته قبل الآخر إذ يلزم لقيام هذه الدعوى ألا يكون للإثراء الحادث أو للافتقار المترتب عليه سبب قانونى يبروه.

(الطعن رقم ۲۷ السنة ۵۱ م ۱۹۸۸ می ۲۹ ص ۸۸۱)

من المقرر ـ على ما جرى به قضاء هذه المحكمة ـ إن عبء البات حصول الإثراء بلا سبب والذى من تطبيقاته رد غير المستحق يقع دائما على الدائن المفتقر.

(الطعنان١٩٩٣/٤) ١٩٩٣/٤ السنة ٢٦١ بـ ١٩٩٣/٢ س ١٩٩٣/٤) (الطعنان١٩٩٣/٢/ س ١٩٩٣/٤) م ١٩٩٣/٤) م ١٩٩٣/٤ م ١٩٩٣/٤) (الطعنارة م ١٩٩٣/٤ م ١٩٩٣/٤) م ١٩٩٣/٤ م ١٩٩٨،

المتصرف هو الذى يتحمل عب، الضريب على التصرفات المقاربه ويؤديها عنه المتصرف إليه . للأخير الرجوع بما أداه على المتصرف المدين بها بدعوى الإثراء بلا سبب . بطلان كل شرط أو إنفاق يقصى بنقل عبء الصريبة إلى المتصرف إليه.

يعتبر باطلاً كل شرط أو إتفاق يقضى بنقل عبء الضريبة على التصرفات العقارية ألى المتصرف إليه ، أى أن المتصرف هو الذى يتحمل عبء الضريبة ، ويؤديها عنه المتصرف إليه ، الذى يكون له الرجوع بما أداه على المتصرف المدين بدين الضريبة ، بدعوى الإثراء بلا سبب ، ويبطل كل شرط أو اتفاق على خلاف ذلك.

(الطعن رقم؛ ٢٤٠٤ لسنة ٣٦ق - جلسة ٣١/١/١/١٠ لم ينشر بعد)

تسقط دعوى التعويض عن الاثراء بلا سبب بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذى يعلم فيه من لحقته الخسارة بحقه فى التعويض، وتسقط الدعوى، كذلك فى جميع الأحوال بانقضاء خمس عشرة سنة من اليوم الذى ينشأ فيه هذا الحق.

التصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

السوری م ۱۸۱ واللیبی ۱۸۳ والعراقی ۲۲۴ و ۲۲۳ کویتی.

المثكرة الايضاحية ،

ينشئ المشروع في هذا النص تقادما قصيرا مدته ثلاث منوات من اليوم الذي يعلم فيه من لحقته الخسارة بحقه في المطالبة بالرد أو بالتعويض ويقف على شخص من يلتزم بذلك وقد نص على هذا التقادم القصير الى جانب التقادم بالمدة الطويلة ويبدأ صريانها من اليوم الذي ينشأ فيه الالتزام.

الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة أحكام سقوط دعوى التعويض عن الاثراء يلا سبب وتحدد موعد هذا الانقضاء بمرور ثلاث سنوات من اليوم الذى يعلم فيه المفتقر بحقه في التعويض . 14.6

ثم وضع الشارع معياراً أعم أنه في جميع الأحوال تسقط عرور خمسة عشر عاماً من اليوم الذي ينشأ فيه هذا الحق .

أحكام القضاء ،

مقوط دعوى التعويض عن الاثراء بلا سبب بالتقادم الثلاثي. لا يتعلق بالنظام العام ، وإذ لم يثبت ان الطاعنة تمسكت به أمام محكمة الموضوع فان ما تثيره بشأنه يعتبر سببا جديداً لا يجوز التحدى به لأول مرة أمام محكمة النقض .

(الطعن ٢١٩٠ لسنة ٥٢ ق - جلسمسة ٢١٩٠)

سقوط دعوى التعويض الناشئة عن العمل غير المشروع بالتقادم . مدته . ثلاث سنوات من اليوم الذى علم فيه المضرور بحدوث الضرر وبالشخص المستول عنه وفي كل الأحوال إنقضاء خمس عشرة منه على وقوع العمل غير المشروع نص المادة / ١

(الطعن ۱۹۹۷ لسنة ۵۹ ق -جلسسة ۱۹۹۳/۵/۱۹۹۳ لم ينشر بعد) تقلير التعويض عن الإثراء :

اذ لنص المادة ٣٣ من قانون الاصلاح الزراعي على أنه لا يجوز أن تزيد أجرة الأرض الزراعية على سبعة أمثال الضريبة الأصلية المربوطة عليها قبان هذا النص لا يحكم سوى العلاقة الايجارية التي تقوم بين المالك والمستأجر

(الطعن رقــم ١٤ لسنة ٣٣ ق - جلـــــــة ٢٧ / ١٩٦٨)

الغصب عمل غير مشروع . التزام مرتكبه بالتعويض . عدم التقيد في القضاء بريع الأرض المغتصبة بحكم م ٣٣ من قانون الاصلاح الزراعي .

اذا كان الغصب باعتباره عملا غير مشروع ، يلزم من ارتكبه – وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة بتعويض الاضرار الناشتة عنه ولا تتقيد المحكمة بحكم المادة ٣٣ من قانون الاصلاح الزراعي عند قضائها بالربع لصاحب الأرض المنتصبة مقابل ما حرم من ثمار ، وذلك باعتبار هذا الربع بمثابة تعويض ، فان المحكم المطعون فيه لا يكون قد خالف القانون بتجاوزه الحد الأقصى القرر لإيجار الأراضى الزراعية طبقا للمادة ٣٣ المشار الهد.

(الطعن ٢٩٤ لسنة ٣٨ ق - جلسة ٥/٣/ ١٩٧٤ س ٢٩٤)

تقدير التغويض عن الأثراء بالا صبب. عدم الالتزام بحكم 37 اصلاح زراعي .

لا يلتزم القاضي في تقديره للتعويض عن الأثراء بلا سبب بحكم المادة ٣٣ من قانون الاصلاح الزراعي .

(الطعن ٤٣٩ لسنة ٣٨ ق - جلسة ٥/٣/٤٧٤ ١ س٥٧ ص ٤٦٤)
 تطبيقات الإثراء بلا سبب :

متى كان هناك عقد يحكم علاقات الطرفين فلا محل لتطبيق قاعدة الاثراء على حساب الغير ، فان هذه القاعدة هي

مصدر لا تعاقدى للالتزام فلا يكون لها محل حيث يوجد التعاقد، فاذا كان المستأجر قد التزم في عقد الايجار بأجرة رى الأرض ، وتعهد بأن يدفع الأموال الأميرية على أن تخصم له من أجرة الأطيان ، ثم دفع للصراف على ذمة الأموال مبالغ تزيد على قيمة المستحق منها على الأطيان المؤجرة فخصمت له الحكومة الزيادة من أجرة الرى الملتزم هو بها ، ثم خصمتها المحكمة من أجرة الأطيان على أساس أن دفعها الحاكان على ذمة الأموال ، وحفظت للمؤجر ان يرجع بها على المستأجر بدعوى الالراء على حساب الغير ، فانها تكون قد أخطأت .

(الطعن رقم ١١٥ لسنة ١٣ ق - جلســـــــــة ١٩٤٤/١١/١٦)

اذا كان الثابت أن علاقة الطرفين يحكمها عقد ايجار مبرم بينهما فلامحل لتطبيق قواعد الآثراء بلا سبب لوجود رابطة عقدية بينهما بل تكون أحكام العقد هى المرجع فى تحديد حقوق وواجبات كل من الطرفين قبل الآخر

(الطعن ٤٨٩ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٤/ ١١/ ٩٦٨ ١س) إ ص ١٣٧١)

الغلط في تحديد الفئة الايجارية يبطل العقد فيما زاد عن حدها المسموح به قانونا ، ويكون دفعه بغير حق يوجب استرداده باعتباره اثراء على حساب الغير ، دون اعتبار الاستمرار عقد الايجار .

(الطعن ٥٥ لسنة ٣٩ ق - جلسة ٢١/٣/١١ (س٥٦ ص ٤٨٨)

ابطال عقد البيع لنقص الأهلية . أثره . التزام ناقص الأهلية برد قدر النفع الحقيقي الذي عاد عليه . عدم التزامه برد ما 14. 6

أضاعه أو أنفقه في غير مصلحته . الالتزام بالرد . أساسه . الإثراء بلا سبب .

(الطعن، ٤٥ لسنة ٤١ ق جلسسة ١٥ / ٣ / ١٩٧٩ س ٣ ص ٨٠٩)

ابطال العقد لنقص الأهلية . عبء اثبات اثراء ناقص الأهلية ومداه وقوعه على عائق من يطلب الزامه برد ما دفع .

(الطعن ٥٠ السنة ٤٦ ق - جلسسة ١٥ / ٣ / ٩٧٩ اس ٣٠ ص ٨٠٩)

حصول المؤجر على التعويض عن فقد ثمرات العين المؤجرة نتيجة العمل غير المشروع اثراء بلا سبب . علة ذلك .

(الطعن ٤٣١ لسنة ٤٨ ق -جلسة ٨/ ١٢ / ١٩٨١ س٣٣ص٤ ٢٢٤)

نقض الحكم . أثره . عودة الخصومة بين الخصوم الى ما كانت وكانوا عليه قبل صدور الحكم المنقوض . أحقية الحصم في استرداد ما كان خصمه قد قبضه أو تسلمه من أموال عن طسريق تنفيذ ذلك الحكم دون ما حاجة الى تقاضى جديد .

(الطعن رقسم ١٤٦ لسنة ٤٧ ق -جلسيسية ١٩٨١/١٢/١٩٨١)

الإثراء بلا صبب . عبء إثباته . وقوعه دائماً على عاتق الدائن المُعَقَر .

من القرر - على ما جرى به قضاء هذه الحكمة - إن عبء إثبات حصول الإثراء بلا سبب والذى من تطبيقاته رد غير المستحق يقع دائماً على الدائن المفتقر.

(الطعنان٤٦٧،٤٦٧،٤٤ لسنة١٦ ق جلسبة٩ / ٢ /٩٩٣ اس٤٤ ص٤٤)

١ - دفع غير الستحق

مادة ۱۸۱

(١) كل من تسلم على سبيل الوفاء ما ليس مستحقا
 له وجب عليه رده .

(٢) على انه لامحل للرد اذا كان من قام بالوفاء
 يعلم انه غير ملزم بما دفعه ، الا أن يكون ناقص الاهلية ، أو
 يكون قد اكره على هذا الوفاء .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۱۸۶ لیبی و ۲۲۳ عراقی و ۱۸۲ سوری و ۲۲۶ کویتی و ۱۶۳ و ۱/۲۵ لبنانی و م ۲۹۲ ، ۲۹۸ أردنی.

المنكرة الايضاحية،

والواقع ان من تسلم ما يدعى بعدم استحقاقه له لا يكون عليه الا اسقاط قرينة اخطأ في الوفاء . فاذا أثبت الوفاء بما لم يكن مستحقا قد تم عن بينة من الموفى ، فيفرض انه أوفى على سبيل التبرع الا أن يكون غير كامل الأهلية ، أو أن يقدم الدليل على أنه أدى ما أداه تحت سلطان اكراه كما اذا كان قد فقد الخالصة وأكره بذلك على الوفاء مرة أخرى .

الشرح والتعليق

تتناول هذه المادة أحكام دفع غير المستحق فتتناول بيان حالات دفع غير المستحق .

ملاحظة: يراجع شرح المادة ١٨٢.

أحكام القضاء ،

متى كان هناك عقد يحكم علاقات الطرفين فلا محل لتطبيق قاعدة الإثراء على حساب الغير ، فان هذه القاعدة هى مصدر لا تعاقدى للالتزام فلا يكون لها محل حيث يوجد التعاقد . فاذا كان المستأجر قد التزم فى عقد الايجار بأجرة رى الأرض ، وتعهد بأن يدفع الأموال الأميرية على أن تخصم له من أجرة الأطيان ، ثم دفع للصراف على ذمة الأموال مبالغ تزيد على قيمة المستحق منها على الأطيان المؤجرة فخصمت له الحكومة الزيادة من أجرة الرى الملتزم هو بها ، ثم خصمتها المحكمة من أجرة الأطيان على أماس أن دفعها الما كان على ذمة الأموال ، وحفظت للمؤجر ان يرجع بها على المستأجر بدعوى الاثراء على حساب الغير ، فانها تكون قد أخطأت.

(الطعن ١١٥ لسنة ١٣ ق - جلسسة ١١٦ / ١٩٤٤)(١)

التزام المستحق في الوقف برد ما تسلمه زيادة على استحقاقه يقوم على حكم المادة ١٤٥ من القانون المدنى . فاخكم الذي يلزمه بالرد منما من الرائه على حساب الغير لا مخالفة فيه للقانون ولا محل للاحتجاج بالمادة ١٤٧ مدنى اذ أنها وردت في شأن الالتزمات الطبيعية وامتناع الرد فيما يوفى منها .

(الطعن ٩٦ لسنة ١٥ ق -جلسسسة١٩٢/٢/١٣٣)

الوسوعة اللغبية الرجع السابق ص ١٤٩ ج ٢ وما يعدها .

اذا ثبت للمحكمة أن البلغ المدفوع من المدعى والذى يطلب الحكم برده أثما دفع منه عن بصيرة ونور تنفيذا لعقد تصفية شركة يتضمن التزامات متبادلة أبرم بينه وبين المدعى عليه فانه لا يكون محقا في استرداده.

(الطعن ۱۷۸ لسنة ۲۱ ق -جلســــــة ۲۲/۱۰/۱۹۵۲)

تنص المادة ١٨١ من القانون المدنى على أن من تسلم على مبيل الوقاء ما ليس مستحقا له وجب عليه رده وأنه لا محل للرد اذا كان من قام بالوقاء يعلم أنه غير ملزم بما دفعه الا أن يكون قد أكره على الوقاء - فاذا استخلصت محكمة الموضوع ان وقاء الشركة للبلدية بالرسوم لم يكن تبرعا بل نتيجة اكراه خصوله تحت تأثير الحجز الذى نوقع على أموائها وتحديد يوم لبيع اهده الأموال وحضور مندوب البلدية في هذا اليوم لإجراء البيع فعلا ، فان هذا الأستخلاص سائغ لا مخالفة فيه للقانون ، لأن الاكراه بالمعنى المقصود في المادة ١٨١ مدنى يتحقق في هذه الصورة .

(الطعن ١١٥ لسنة ٣٣ ق -جلسة ٢١ / ١٩٦٨ من ١٩م٧٥٥)

متى كان عقد الصلح كاشفا للحق الذى تناوله ولا يعتبر ناقلا له فانه لا يصلح مببا لبقاء هذا الحق بعد زواله ولا يمنع من استرداد غير المستحق - فاذا كان الحكم المطعون فهه قد عول على عقد الصلح فى قضائه برفض دعوى الطاعن باسترداد ما دفعه بغير حق، فانه يكون قد أخطأ فى تطبيق القانون .

(الطعنان، ۲۹، ۲۹ سنة ۳۰ ق جلسة ۱۱/۲/، ۹۷، اس ۲۹ ص ۲۹، ۱)

النص في المادة ١٨١ من القانون المدنى على أنه : ١٥-كل من تسلم على سبيل الوفاء ما ليس مستحقا له وجب عليه رده ٧ - على أنه لامحل للرد إذا كان من قام بالوفاء يعلم أنه غير ملزم بما دفعه إلا أن يكون ناقص الأهلية أو يكون قد أكره على هذا الوفاء، يدل على أنه لا محل للرد إذا كان الدفع عن بصيرة وترو أى عن علم الدافع بأنه غير ملسزم بما دفعه ، وأن الإكسسراه الذي عناه المشرع بهدا النص المبطل للوفاء الذي حصل بناء عليه والمسوغ للرد هو ذات الإكراه الذي يجيز إبطال العقد والمنصوص عليه في المادة ١١٧ من القانون المدنى ، وشرط تحققه أن يكون الإكراه قد بعث الرهبة في نفس المكره بغير وجه حق باعتبار أن الأعمال المشروعة قانونا لايمكن ان يترتب عليها إبطال ما ينتج عنها ، لما كان ذلك ، وكان تنفيذ حكم صادر بالنفقة على الحكوم عليه - وقبل إلغاء هذا الحكم - هو عمل مشروع قانوناً فان الوفاء تنفيذا له لا يتضمن إكراها على هذا الوفاء لأنه تم بوجه حق ، كما أن وفاء المطعون ضده الأول للطاعنة بما أقره لها طواعية واختيارا من نفقة دون صدور حكم يلزمه بها وفي تاريخ لاحق على الحكم النهائي ببطلان عقد زواجه منها وعلمه بأنه غير ملزم بما أقره ودفعه لها ، فإن هذا الوفاء لا يتضمن إكراها وقام به وهو يعلم أنه غير ملزم بدفعه فلا يسوغ له استرداده .

(الطعن ٤٣٢ لسنة ٤١ ق جلسة ١٠ / ١٧ / ١٩٧٥ س٢٦ص ١٦١٨)

رد ما دفع بغير حق - حالاته . الوفاء بدين غير مستحق أصلا أو بدين زال سببه . إلتزام المدفوع له بالرد بزوال سبب

الوفاء . الإستثناء . نسبة تبرع أو أى تصرف قانوني آخر الى الموفى .م ١٨١ . ١٨٢ مدني .

(الطعن ١٨٨٦ لسنة ٩٤ق جلسة ١٧ / ٥ / ١٩٨٣ ص ١٢١٧)

رد مادفع بغير حق . لا محل له اذا كان الموفى يعلم انه غير ملزم بالوفاء . الاكراه الدافع على الوفاء المسوغ للرد . م ١٨١ مدنى . شرطه . قيام عدم العلم وتقدير وسيلة الاكراه . من سلطة محكمة الموضوع .

القرر في قضاء هذه انحكمة أن النص في المادة ١٨١ من القانون المدنى على أنه و ١ - كل من تسلم على سبيل الوفاء ما ليس مستحقا له وجب عليه رده ٢ - على أنه لا محل للرد إذا كان من قام بالوفاء يعلم أنه غير ملزم بما دفعه إلا أن يكون ناقص الأهلية أو يكون قد أكره على هذا الوفاء ه يدل على أنه لا محل للرد إذا كان الدفع عن بصيرة وترو أي عن علم الدافع بأنه غير ملزم بما دفعه ، وأن الاكراه الدافع على الوفاء هو الضغط الذي تتأثر به ارادة الشخص ويدفعه إلى الوفاء متى كان من شأنه الوسيلة المستخدمة أن تشيع الرهبة في نفس المرفى من شأنه الوفاء ، وقيام عدم العلم وتقدير وسيلة الاكراه ومدى أثرها من المسائل الموضوعية التي تخضع لسلطة محكمة الموضوع

(الطعن ۲۱۸۲ لسنة ۱۵ ق جلسة ۲/۲/۲۸۲ س ۳۷ ص ۱۹۸۸)

رد مادفع بغير حق. لامحل له إذا كـان المرفى يعلم أنه غير ملزم بالوفاء . الإكراه المطل للوفاء المسوغ للرد . شرطه . التقاضى والابلاغ . لايعتبران إكراها على الوفاء . علة ذلك .

(الطعنان ٢٩٩٣/٤ علينة ، 3 جلسة ٩ / ١٩٩٣/٢ س٤٤ ص٤٤ ع

غسك الطاعنون بأن وفاء المطعون ضده بالبلغ المطالب برده كان عن ترو وبصيره ودون إكراه . عدم مواجهة الحكم المطعون فيه هذا الدفاع دون أن يعرض لمدى توافر شروط الفقرة الثانية من المادة ١٨١ مدنى . خطأ وقصور .

إذ كان الطاعنون قد تمسكوا بأن تلك البالغ المدفوعة من المطمون صده والتي يطالب الحكم بردها إنما دفعت عن بصيرة وترو وفاء لما هو مستحل لهم عليه بموجب إيصالات تقدموا بها وأنه لم يكن قد أكره على هذا الوفاء ، إلا أن الحكم المطمون فيه لم يمرض لهذا الدفاع ويقسطه حقه من البحث والتحقيق ، وجرى في قضائه على القول بأن الطاعنين عجزوا عن البات ما قرروه من تقاضى المطمون صده لمبالغ خارج نطاق عقد الإيجار وهم المكلفون بإلبات أنهم يداينونه بهذه المبالغ ودون أن يمرض لمدى توافر الشروط التي استلزمها نص المقرة الثانية من المادة ١٨١ من القانون المدنى ويواجه دفاع الطاعنين – الذي قد يتغير به وجه الرأى في الدعوى – فإنه يكون مشوباً بالخطأ في تطبيق القانون والقصور في التسبيب .

(الطعنان ١٩٩٣/٢/٤ كالسنة ١٦] ق جلسة ١٩٩٣/٢/٩ اس ١٩٥٤)

رد ما دفع بغير حق . لا محل له إذا كان الموفى يعلم أنة غير ملزم بالوفاء . الإكراه البطل للوفاء المسوغ للرد . شرطه . التقاضى والإبلاغ . لا يعتبران إكراها على الوفاء . علم ذلك.

النص في الفقرة الثانية من المادة ١٨٩ من القانون المدنى على انه " لا محل للرد إذا كان من قام بالوفاء يعلم أنه غير

ملزم بما دفعه إلا أن يكون ناقص الأهلية أو يكون قد أكره على هذا الرفاء "يدل ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمه ـ أنه لا محل للرد إذا كان الدفع عن يصيرة وتروى أو عن علم الدافع بأنه غير ملزم بما دفعه ، وأن الإكراه الذى عناه بهذا النص المطل للوفاء الذى حصل بناء عليه والمسوخ للرد هو ذات الإكراه الذى يجيز ابطال العقد والنصوص عليه فى المادة ١٩٧ من القانون المدنى وشرط تحققه أن يكون الإكراه قد بعث الرهبه فى نفس المكره ويعتبر وجه حق باعتبار أن الاعمال المشروعة قانونا لايمكن أن يترتب عليها ابطال ما ينتج عنها وأن التقاضى والإبلاغ لا يعتبران بداتهما إكراها لإنهما من الحقوق المباحه ولا يسأل من يلج أبواب القضاء تمسكا أو زوداً عن حق يدعيه لنفسه الا إذا لبت إنحرافه عن الحق المباح إلى اللدد فى الخصومة والعنت مع وضوح الحق الاضرار بالخصم.

(الطعنان ٤٦٧،٤٦٣٤ السنة ٢٦٥ جلسة ٩٩٣/٢/٩٩٣ س٤٤ص ٢٥٤)

تطبيق المادة ١٨١ مدنى ، مناطه. قيام الموفى بالوفاء بما ليس مستحقا من ماله ، مؤداه. المدعى فى دعوى استرداد غير المستحق. ماهيته ، الدائن الذى حصل اللقع من ماله ، جواز استرداده ما دفع دون وجه حق من المدفوع له بلا سبب يخوله اقتصاء ما دفع له. (مثال لتسبيب معيب).

(الطعن ۱۰۸۷ السنة ۷۱ ق ـ جلسة ۲۲/۲/۲۳ لم ينشربعد)

مادة ۱۸۲

يصح استرداد غير المستحق اذا كان الوفاء قـد تم تنفيذا لالتزام لم يتحقق سببه أو لالتزام زال سببه بعد ان تحقق .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقسابل في نصسوص القسانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۸۵ لیبی (۱۸۳ سوری و۲۹۵ کویتی و۱۹۱۹ ، ۲ لبنانی و۱۲۹ سودانی و۲۳۳ / ۱ و ۱۳۲ عراقی .

المنكرة الايضاحية،

و ويقتضى العمل ان يكون من واجب من يدعى أداء ما لم يكن مستحقا ان يقيم الدليل على أمرين : أولهما قيامه بوفاء تلحق به صفة التصرف القانونية ، ويخضع بذلك للقواعد العامة في اثبات التصرفات القانونية وعلى وجه الخصوص ما تعلق منها بنصاب الاثبات بالكتابة أو بالبينة أما الأمر الثاني فقيامه بالرفاء بما لم يكن مستحقا في ذمته ويتيسر له ذلك : أ - اذا أثبت عدم تحقق سبب الدين الذي أداه اطلاقا كما اذا كان الوارث قد أوفي بدين لم يكن مورثه ملتزما به ، أو كما اذا قام أحد المتعاقدين في عقد مطلق البطلان بالوفاء بالتزامه - ب - أو اذا أثبت أن سبب الذين لم يتحقق كما اذا أدى مدين دينا معلقا على شرط واقف مع أنه لم يتحقق وتجوز المطالبة بالرد كذلك اذا

حصل الوفاء في خلال فترة التعليق قبل أن يعلم مصير الشرط -ج - أو أذا أثبت أن مبب الدين قد زال بعد تحققه كما أذا نفذ أحد العاقدين النزامه في عقد أبطل أو فسخ بعد ذلك ».

الشرح والتعليق

تتناول هذه المادة أحكام دفع غير المستحق

أركان دفع غير المستحق:

وفقاً للمادتين السابقتين يتبين أن لدفع غير المستحق حالتين :

١ ـ الوفاء بدين غير مستحق من بادىء الأمر .

٢ - الوفاء بدين كان مستحقاً وقت الوفاء ، ثم أصبح غير مستحق. (١)

الحالة الأولى . .

الوطاء بدين غير مستحق من باديء الأمر وهو يقوم على ركتين.

١ ـ دين غير مستحق وقت الوفاء به .

 ٢ - عمل من أعمال الوفاء يشوبه عيب يجعله قابلاً للإبطال.

دين غير مستحق وقت الوفاء به ،.

يجوز أن يقوم الشخص بوفاء دين لم يكن مترتبا في ذمته

(١) راجع د/ السهوري ، الرجع السابق من ١٦٥ ومابعدها

وقت الوفاء به ، ويرجع ذلك إما لأن الدين منعدم من الأصل ، أو لأن الدين مؤجل الاستحقاق ، ولكنه لم يستحق أو لأن الدين استحق ولكنه القضى قبل الوفاء به :

١ - ويكون الدين منعدما من الأصل إذا لم يكن له وجود أصلا في أي وقت ، كوارث يدفع دينا يظن أنه على السركة ثم يتضح ألا وجود لهذا الدين ، وقد يكون الدين منعدما من الأصل بالنسبة إلى الدافع ، وذلك إذا كان له وجود ولكن في ذمة غير الدافع ، كشخص يدفع دين غيره ظانا أنه يدفع دين نفسه ، وقد يكون الدين منعدما من الأصل بالنسبة إلى المدفوع له ، وذلك إذا كان الدين مترتبا في ذمة الدافع ، ولكن دفعه لغير الدائن ظانا أنه هو الدائن ، وقد يكون الدين أخيراً منعدماً من الأصل إذا كان مصدره عقداً باطلاً ، أو كان ديناً طبيعياً لا جبر في تنفده .

 ٢ ـ وقد يكون للدين وجود ويكون مؤجل الاستحقاق ولكنه لم يستحق فالدين المعلق على شرط واقف إذا دفع يكون دفعه دفعاً لدين لم يستحق .

٣ ـ وقد يكون الدين ترتب فى ذمة الدافع للمدفوع له دينا صحصحاً واجب الأداء ، ولكنه انقضى بسبب من أسبباب الانقضاء، ثم قام الدافع بوفائه مرة أخرى بعد انقضائه ، مثل ذلك أن يكون الدين قد وفاه المورث ، ولم يعشر الوارث على الخالصة ، فوفى بالدين مرة أخرى ، فيكون قد دفع دينا غير مستحق وقت الوفاء .

العالة الثانية ..

عمل من أعمال الوقاء يشوبه عيب يجعله قابلاً للإبطال :

في هذه الحالة يجب على الدافع أن يثبت - إلى جانب أن الدين غير مستحق أنه قام بعمل من أعمال الوفاء ، والغالب أن يكون هذا العمل هوالوفاء المباشر، ولكن يكفى أن يكون الدافع قد أعطى مقابلاً للوفاء ، أو أعطى إقرار بالدين ، أو قاص المدين في دين له ، أو قام بغير ذلك من أعمال الوفاء المتنوعة . فإذا أقام الدافع الدليل على أنه قام بوفاء دين غير مستحق ، فالمفروض أنه دفع عن غلط (١) وأنه لم يكن يعلم بانه ملزم بالدفع ، وهذه القرينة القانونية قرينة تبررها الظروف ، فليس مفهوما لأول وهلة أن يدفع شخص دينا غير مستحق عليه إلا أن يكون هذا الشخص قد اعتقد أن الدين مستحق عليه فقام بوفاته . فالغلط ، هو العيب الذي يشوب الوفاء عادة ، مفروض لا يكلف الدافع إثباته .

وهذه القرينة القانونية تقبل البات العكس.

القرينة القانونية الثانية

أن علم الدافع بعدم مستوليتة عن الدفع يكون حائلا من الرد وهي أيضا تقبل اثبات العكس .

أحكام القضاء:

يجوز استرداد ما دفع من رسوم وضرائب غير مستحقة أو فوائد تجاوز الحد الأقصى : فقد قضت محكمة النقض بأن ه اذ

⁽۱) راجع د /السنهوری ، تلرجع السابق ، ج۱ ص ۱۷ و ومایعتما

كانت الطاعنة تؤسس دعمواها بطلب استمرداد رسم الأيلولة وضريبة التركات على أنها مالكة للرقبة في العقار بعد اشهار الغاء وقفه وأن حق الانتفاع قد آل اليها بوفاة الواقفة فلا يندرج هذا الحق في أصول تركتها ولا يخضع لضريبة التركات أو رسم الأيلولة . ومن حقها استرداد البالغ التي سددتها لمصلحة الضرائب لأنها غير مستحقة لها قانونا . ولما كانت الدعوى على هذه الصورة هي دعوى رد مادفع بغير وجه حق ولا يعتبر طعنا في قرار صادر من لجنة الطعن بحيث تخضع في رفعها لميعاد الطعن المنصوص عليه في المادة ٣٨ من القانون رقم ١٤٣ لسنة ١٩٤٤ ، بل يكون للطاعنة أن ترفعها الى القضاء مباشرة ذلك لأن الضريبة - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - لا ترتكن في أساسها على رباط عقدى بين مصلحة الضرائب والمعول ، وانما تحددها القوانين التي تفرضها وليس في هذه القوانين ولا في القانون العام ما يحول دون تدارك اخطأ الذي يقم فيها فللممول ان يسترد ما دفعه بغير حق وللمصلحة ان تطالب بما هو مستحق زيادة على ما دفع ما لم يكن هذا الحق قد سقط بالتقادم ، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد خالف النظر وانتهى الى أن الطاعنة أخطرت بالربط ولم تطعن فيه أمام اللجنة في الميعاد فصار نهائيا ، ورتب على ذلك أن البالغ موضوع النزاع أصبحت مستحقة لمصلحة الضرائب ولا يحق للطاعنة استردادها ثم قضى برفض دعواها فانه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون ١٠.

واستقر قضاء النقض أيضا على أنه و إذ متى كان إستناد الطاعنة الى الماده ١٨٧ من القانون المدنى يفتقر الى الدليل على

أن صبب الترامها قد زال - بصدور القانون رقم ۲۷۷ لسنة 1909 - بعد أن كانت قد أوفت الى المطعون ضده بالمبلغ الزائد في مكافأة نهاية الخدمة الذى تطالبه برده ذلك أن الشابت من أوراق الطعن ان الطاعنة قد قدمت صورة طبق الأصل من المخالصة التي تسلم المطعون ضده بمقتضاها مستحقاته ، وهي صورة غير موقعة منه ولا تحمل تاريخا ، وإذ لم يثبت أن الوفاء قد تم قبل زوال سببه فان استناد الطاعنة الى المادة ١٨٧ المشار اليها يكون على غير أساس » .

(نقسيض جلسيسية ١٩٧٥/٢/٨ ص ٢٦ ص ٣٥٩)

متى كان إستناد الطاعنة الى الماده ١٨٣ من القانون المدنى يفتقر الى الدليل على أن سبب التزامها قد زال – بصدور القانون رقم ٢٢٧ لسنة ١٩٥٩ – بعد أن كانت قد أوقت الى المطعون ضده بالمبلغ (الزائد في مكافأة نهاية اخدمة) الذى تطالبه برده ، ذلك أن الشابت من أوراق الطعن ان الطاعنة قد قدمت صورة طبق الأصل من الخالصة التى تسلم المطعون ضده بمقتنضاها مستحقاته ، وهي صورة غير موقعة منه ولا تحمل تاريخا ، وإذ لم يبت أن الوفاء قد تم قبل زوال سببه فان استناد الطاعنة الى المادة المهار اليها يكون على غير أساس .

(نقسسست جلسسة ۱۹۷۵/۲/۸ ص ۲۹ ص ۳۹۰)

رد ما دفع بغيبر حق . حالاته . الوفاء بدين غيبر مستحق أصلا أو بدين زال سببه . التزام المدفوع له بالرد بزوال سبب الوفاء . الاستثناء . أن ينسب إلى الدافع نية التبرع أو أى تصرف قانوني آخر . المادتان ١٨٢ ، ١٨٢ مدني.

1846

مفاد نص المادتين ۱۸۱ من القانون المدنى - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن المشرع أورد حالتين يجوز فيهما للموفى أن يسترد ما أوفاه أولاهما الوفاء بدين غير مستحق أصلا وهو وفاء غير صحيح بدين غير مستحق الأداء وفى هذه الحالة يلتزم المدفوع له بالرد الا اذا نسب الى الدافع نية القيام بتبرع أو أى تصرف قانونى آخر ، والثانية أن يتم الوفاء صحيحا بدين مستحق الأداء ثم يزول السبب الذى كان مصدراً لهذا الالتزام ولا يتصور فى هذه الحالة الثانية أن يكون طالب الرد علما وقت الوفاء بأنه غير ملتزم بما أوفى لأنه كان ملتزماً به فعلا ومسواء أتم الوفاء اختيارا أو جبرا فان الالتزام بالرد يقوم بمجرد زوال سبب الوفاء .

(الطعنان١٩٦٦) ١٨٦١، ١٧١٦ لسنة ١٥٥ جلسة ١٩٩٢/٤/ ١٩٩٢ س٤٣ ص١٩٣٣)

مادة ١٨٢

 (١) يصع كذلك استرداد غير المستحق، إذ كان الوفاء قد تم تنفيذا الالتزام لم يحل أجله وكان الموفى جاهلا قيام الاجل.

(٣) على انه يجوز للدائن ان يقسصر على رد ما استفاده بسبب الوفاء المعجل فى حدود ما لحق المدين من ضرر. فاذا كان الالتزام الذى لم يحل أجله نقوداً ، التزم الدائن ان يرد للمدين فائدتها بسعرها القانوني أو الاتفاقى عن المدة الباقية لحلول الاجل.

النصوص العربية المقابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۸۳ ليبي و۲۳۰ عبراقي و۱۸۴ سبوري و۱۱۴ / ۱ لبناني و۱۷۰ سوداني .

المنكرة الايضاحية ،

و. .. فيحق مثلا لمقاول اعتقد خطأ انه ملزم بتسليم بناء قبل الموعد المقرر بستة أشهر ، وتحمل بسبب ذلك نفقات اضافية ، أن يطالب الدائن اذا لم يشسأ ان يرد البناء الذى تسلمه الى أن يحل الأجل ، بأقل القيمتين : قيمة النفقات التى تقدمت الاشارة اليها ، وقيمة ايراد البناء فى خلال الشهور الستة ». لامحل لاسترداد غير المستحق اذا حصل الوفاء من غير المدين وترتب عليه أن الدائن ، وهو حسن النية ، قد تجرد من سند الدين ، أو مما حصل عليه من التأمينات أو ترك دعواه قبل المدين الحقيقى تسقط بالتقادم . ويلتزم المدين الحقيقى في هذه الحالة بتعويض الغير الذي قام بالوفاء .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مـادة ۱۸۷ لیـبی و۱۸۵ سـوری و۲۹۹ کـویتی و۲۱۶ /۳ لبنانی و۱۷۱ سودانی و ۲۹۹ أردنی.

المنكرة الايضاحية،

د رؤى اختصاص الدائن بقسط من الرعاية فأسقط عنه الاتزام بالرد اذا ترتب على استيفائه ما أدى الى الغير الحاق ضرر بحقه أما من ناحية الواقع بسبب تجرده من سند المدين أو من التأمينات الخصصة للوفاء به ، وآما من ناحية القانون بسبب مكوته عن مطالبة المدين الحقيقي وتقادم دعواه قبله تفريعا على ذلك وقد يخشى في حالة سقوط الدين بالتقادم من تواطؤ الدائن مع الغير على تصوير مخالصة يقدم تاريخها للايهام بحصول الوفاء قبل انقضاء مدة السقوط وبذلك يكون التحليل قد بها للغير حق الرجوع على المدين ويلوح انه ينبغى ان يكون للمخالصة تاريخ ثابت في مثل هذه الحالة درءا كذل هذا التحايل.

ملاة ١٨٥

(1) اذا كان من تسلم غير المستحق حسن النية فلا يلتزم ان يرد الا ما تسلم .

(٢) اما اذا كان سيئ النية فانه يلتزم ان يرد أيضا الفوائد والارباح التي جناها ، أو التي قصر في جنيها من الشئ الذي تسلمه بغير حق ، وذلك من يوم الوفاء أو من اليوم الذي أصبح فيه سيئ النية .

(٣) وعلى أى حال يلتزم من تسلم غير المستحق برد الفوائد والثمرات من يوم رفع الدعوى .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۸۸ لیبی و ۲/۲۳۳ عراقی و۱۸۹ سوری و۲۳۷ کویتی و۱۹۲ و۱۹۲ لبنانی و۱۷۲ سودانی و ۳۰۰ اردنی .

المنكرة الايضاحية ،

وقد يجوز التفريق من بعض الوجوه بين قاعدة الاثراء بلا سبب في ذاتها وبين تطبيقها في حالة دفع غير الستحق ، فيراعي ان الاثراء بلا سبب يستلزم دخول ما يشرى به المدين في ذمته المالية ، ولا يلزم بالرد الا بمقتضى التزام شخصى ، وعلى النقيض من ذلك لا يترتب على دفع غيسر الستحق، انتقال ملك ما يؤدى دون حق الى المدين ودخوله فى ذمته ، ذلك ان هذا الوفاء وهو قابل للبطلان بحكم الحال ، لا يكون من شأنه نقل الملك، فالمدين يلتزم برد ما تلقى عينا لا بمقتضى التزام شخصى بل بمقتضى استحقاق الغير له .

الشرح والتعليق

توضح هذه المادة الأحكام الخشلفة لكيفية طلب المدعى والمدعى عليه في دعوى استرداد غير المستحق

 الذاكان المنطوع له حسن اللية، في هذه الحالة إما أن يكون قد تسلم نقوداً أو أشياء مثلية أو يكون قد تسلم أشياء عينية معينة بالذات .

فى الحالة الأولى يجب على المدفوع إليه أن يرد ما تسلمه من نقود دون أن يوضع فى الاعتبار سعر النقد .أما الشمرات والفوائد فلا يلزم بردها .

المنطوع عين معينة بالثان، في هذه الحسالة يكون الدافع الاستردادها دعويان دعوى استحقاق باعتباره المالك وهذه دعوى عينية ودعوى استرداد باعتباره دافع لغير المستحق وهي دعوى شخصية .

٧. إذا كان المنطوع له سيء النية ،

يلتزم برد الفوائد والارباح التي جناها وكذلك التي تعد في حينها من الشيء غير المستحق وذلك من يوم الوفاء أو من اليوم الذي أصبح فيه سيء النية .

د تطبيق المادتين ١٤٥ ، ١٤٦ من القانون المدنى (قديم) يقتضى حتما التفريق بين الشئ المأخوذ بدون حق وبين ثمرته فان لكل حكما، إذ الشئ المأخوذ واجب الود على كل حالة ، أما الثمرة فواجية الرد اذا كان أخذ الشئ قد أخذ بسوء نية طالما انه لا حق له فيه . أما اذا كان أخذه اياه قد وقع بسلامة نية دون علمه بعدم استحقاقه له فلا رد للثمر - فاذا كانت الوقائع الثابتة بالحكم هي أن زيدا كان يعتبر نفسه مستحقا في وقف كذا وكان يعتقد هذا تمام الاعتقاد ويعتقده بعه ناظر الوقف وباقي المستحقين على اعتقادهم جميعا سليموا النية فيه واستمر زيد مدة طويلة يستولى على نصيبه من غلة الوقف حتى جاء بكر فادعى الاستحقاق دونه وحصل على حكم شرعى نهائى لمصلحته . ثم رفع بكر دعوى يطالب بها زيدا أن يرد ما أخذه من غلة الوقف في السنين الماضية التي استولى بها على هذه الغلة ، فهذه الوقائع تدل على أن الذي أخذه زيد بدون وجه حق انما هو حق الانتفاع أو أصل الاستحقاق ذلك الحق العيني الذي كان واضعا يده عليه بواسطة الوقف ، وأن المال الذي كان يقبضه سنويا انما هو الثمرة الناتجة عن ذلك الحق العيني الذي أخذه بدون وجه حق . وإذن قالشي الذي يجب رده بمقسسمي المادة ١٤٥ هو أصل الاستحقاق في الوقف أي حق الانتفاع بالعين وهو ما حصل رده تنفيذا للحكم الشرعى أما الثمرة وهي الربع الذي كان يقبضه فغير واجب ردها ما دام أخِله أصل الحق المنتج لها ووضع يده عليها كان بسلامة نية ي .

(نقص ٢ / ٥ / ١٩٣٥ مجموعة القواعد القانونية في ٥ ٢عاماص ١٢٢٣)

و أنه وأن كان قرار لجنة الطعن المنصوص عليها في المادة ٥٠ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ يعتبر وفقا للمادتين ٥٣ و ١٠١ من هذا القانون من القرارات الجائز تنفيذها مؤقتا ولو طعن فيه أمام الحكمة الابتدائية، الا ان تنفيذ الأحكام والقرارات الجائز تنفيذها مؤقتا يجرى على مسئولية طالب التنفيذ لان اباحة تنفيذها قبل ان تصبح نهائية هو مجرد رخصة للمحكوم له أن شاء انتفع بها وأن شاء تريس حتى يحوز الحكم أو القرار قوة الشي المحكوم فيه ، فاذا اختار استعمال هذه الرخصة وأقدم على تنفيذه وهو يعلم انه معرض للالغاء اذا ما طعن فيه فانه يتحمل مخاطر هذا التنفيذ ، فاذا الغي الحكم أو القرار النفذ به بناء على الطعن فيه وجب على طالب التنفيذ بعد أن ثبت أن الحق ليس في جانبه أن يرد الى خصمه الذى جرى التنفيذ ضده ما يكون قد استوفاه منه وأن يعيد الحال الى ما كانت عليه قبل حصول التنفيذ ، كما يلتزم بتعويض الضرر الذى لحق هذا الخصم من جراء ذلك التنفيذ كما يلتزم بتعويض الضرر الذي لحق هذا الخصم من جراء ذلك التنفيذ وتبعا لللك يرد اليه الشمار التي حرم منها . ويعتبر الخصم سئ النية في حكم المادتين ١٨٥/ ١ و ٩٧٨ من القانون المدنى منذ اعلانه بالطعن في الحكم أو القرار المنفذ به لأن هذا الاعلان يتضمن معنى التكليف بالحضور لسماع الحكم بالغاء القرار أو الحكم المطعون فيه فيمتبر بمثابة اعلان للحالز بعبوب حيازته مما يزول به حسن نيته طبقا للمادة ٩٦٦ من القانون المدنى . ولما كانت مصلحة الضرائب قد أعلنت بالطعن في قبرار لجنة الطعن قبل أن تباشر اجبراءات التنفية الاداري على عنق الطعون ضده وانه قبضي في هذا الطعن 1400

بتخفيض الضريبة المستحقة على المطعون ضده فانها تعتبر سيئة الدية بالنسبة لما قبضته من ثمار ذلك العقار من تاريخ وضع يدها عليه بعد أن رسا مزاده عليها ، وتلتزم لذلك بريعه عن المدة من تاريخ هذا الاستلام الى تاريخ رده الى المطعون ضده وإذ كان الحكم المطعون فيه قد انتهى الى هذه النتيجة فانه لا يكون مخالفا للقانون .

(نقض جلسـة ١٧ / ١٩٦٩ س ٢٠ مــج قني مدنـــي ص ٥٠٨)

النزام المستلم لغير المستحق برده مضافاً إليه فوائده . شرطه . أن يكون سيئ النية . اعتباره كذلك من تاريخ رفع الدعوى عليه برد غير المستحق ١٨٥٥ مدنى .

(الطعن٧٩،٥ لسنة ٢١ق - جلسة ١٩٩٩/٦/١٥ لم ينشر بعد)

مادة ١٨٦

اذا لم تتوافر أهلية التعاقد فيمن تسلم غير المستحق فلا يكون ملتزما الا بالقدر الذى أثرى به .

النصوص العربية المقابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۱۸۹ کیبی و ۲۳۴عراقی و۱۸۷ سوری و۲۶۸ کویتی ۱۷۲ سودانی .

المنكرة الايضاحية ،

ب اذا كان من تسلم الشئ غير كامل الأهلية فلا يكون التزامه والتزام كامل الأهلية من حيث المدى بمنزلة سواء ، فيجوز أن يلزم كامل الأهلية بما يربو على قيمه ما أثرى به ، وبوجه خاص في حالة ضباع الشئ وحالة التصرف فيه بسوء نية . أما ناقص الأهلية فلا يلتزم على النقيض من ذلك الا بقيمسسة ما أثرى به . ولو كان مسئ النية ولا يلتزم بشئ ما اذا فقد ما تسلمه بحادث فجالى ، وهو لا يؤدى كذلك الا ما قبض عن عوض ، اذا تصرف فيما تسلم بمسوء نية دون ان يلزم برد الشئ عينا أو بأذاء قيمته على نحو ما يلزم بذلك كامل الأهلية .

الشرح والتعليق ،

اذا لم تتوافر أهلية التعاقد في الشخص المستلم لغير المستحق وأبطل العقد بسبب نقص الاهلية فإن ناقص الاهلية 1876

لايلزم ان يرد غير ما عاد عليه من منفعة بسبب تنفيذ العقد بما يعنى انه لايكون هناك السزام واجب السداد الا وفقا لقواعد الاثراء بلا صبب .

أحكام القضاء:

تنص الفقرة الثانية من المادة ١٤٢ من القانون المدنى على أن ناقص الأهلية لا يلزم - اذا أبطل العقد لنقص أهليته - أن يازم ما عاد عليه من منفعة بسبب تنفيذ العقد بما يعنى أن الرد في هذه الحالة لا يكون واجبا الا وفقا لقواعد الاثراء يلا مبب وهو ما نصت عليه المادة ١٨٦ من ذات القانون بقولها أنه اذا لسم تتوافر أهسلية التعاقد فيمن تسلم غير المستحق فلا يكون ملتزما الا بالقدر الذي أثرى به ، بما يفصح عن أن المشرع قرر قصر النزام المشترى ناقص الأهلية بالرد على قدر النفع مصلحته .

(الطعن ٥٠٠ لسنة ٤٦ ق جلسة ١٩٧٩/٣/١٥ س ٣٠٠ ص ٨٠٩)

مادة ١٨٧

تسقط دعوى استرداد ما دفع بغير حق بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذى يعلم فيه من دفع غير المستحق بحقه في الاسترداد ، وتسقط الدعوى كذلك في جميع الاحوال بانقضاء خمس عشرة سنة من اليوم الذى ينشأ فيه هذا الحق.

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۱۹۰ لیسبی و ۲۴۴ عسراقی و۱۸۸ سسوری و ۱۷۴ سودانی ۳۱۱ أردنی .

الشرح والتعليق ، .

توضع هذه المادة احكام سقوط الدعوى بشأن دفع غير المستحق حيث إن دعوى استرداد غير المستحق تسقط وفقاً للقواعد العامه في الإنقضاء وفي السقوط وتتناول هذه الماده احكاماً خاصة لسقوط هذه الدعوى ويبين منها :

أن دعوى استرداد غير الستحق تسقط بأقصر المدتين .

٩-ثلاث سنوات تبدأ من اليوم الذى يعلم فيه الدافع بحقه في الإسترداد ، أى من وقت أن علم الدافع بأنه دفع ديناً غيسر مستحق عليه .

144 6

 ٢ ـ خمس عشرة سنة من يوم قيام الإلتزام ، أى من يوم دفع غير المستحق ، حتى ولو كان المدفوع له سىء النيه .

أحكام القضاء ،

وبأن و الجهل بالحق في استرداد ما دفع بغير حق لا يمنع من سريان التقادم ومن ثم فان هذا الجهل لا يمكن ان يكون من الموانع التي يترتب عليها وقف التقادم بعد سريانه طبقا للمادة ٣٨٧ من القانون المدنى » .

(نقـــه ۱۹۳۲/۲/۲۴ س ۱۷ ص ۲۰۵)

وبأن و الحق الذى نشأ عن قيام وزارة العدل بصرف مبالغ يدون وجه حق بعد احالة قاض الى المعاش خطأ وقعت فيه نتيجة عدم تقديمه شهادة ميلاده . يسقط بمضى ثلاث سنوات من وقت علمها بحقها في استرداد هذه المبالغ طبقا للمادة ١٨٧ من القانون المدنى و.

(نقض جلسة ١٩/١/٦/١١ س١٩ مسج فتي مدنسي ص ٦٨٦)

ه متى كان الحق الذى نشأ عن قيام وزارة العدل بصرف المبلغ المطاب بامترداده - قيمة بدل طبيعة العمل ومنحة الانتاج المصرفة للطالب وأثناء ندبه للعمل قاضيا بقطاع غزه - يسقط بحش ثلاث منزات من تاريخ علمها بحقها في استرداده طبقا للمادة ١٨٧ من القانون المدنى وكانت الوزارة قد أقرت في مذكرتها بتحقق هذا العلم في إذ انقضت مدة تزيد على ثلاث سنوات من التاريخ المذكور ولم تتخذ الحكومة من جانبها

144 6

إجراء قاطعا للتقادم ، فان حقها فى المطالبة بالمبلغ المذكور يكون قد سقط نما يتعين معه الحكم بعدم أحقيتها فى استرداده ، أو خصم أى جزء من مرتب الطالب استيفاء له ، .

(الطعن ٣٠ لسنة ٣٩ ق - جلسـة ٦/٦/١٩٧٤ س ٢٥ ص ٧٤)

و النص فى المادة ١٨٧ من القانون المدنى على أن و تسقط دعوى استرداد ما دفع بغير حق بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم اللى يعلم فيه من دفع غير المستحق بحقه فى الاسترداد وتسقط الدعوى كذلك فى جميع الأحوال بانقضاء خمس عشرة سنة من اليوم الذى ينشأ فيه هذا الحق ، مقتضاه ان الحق فى الاسترداد يسقط بالتقادم بانقضاء أقصر المدتين أما بانقضاء ثلاث سنوات تسوى من اليوم الذى يعلم فيه الدافع بحقه فى الاسترداد أو بإنقضاء خمسة عشرة سنة من يوم قيام الالتزام أى من يوم الوفاء

(الطعن ٤٣٢ لسنة ٤١ق جلسة ١ / ١٢ / ١٩٧٥ س٢٦ص١٦١)

بان و دعوى الفسخ لا تخضع للتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ١٨٧ من القانون المدنى ، ولا تتقادم الا بخمس عشرة صنة وطالما يكون للدائن – المسترى – أن يرفع هذه الدعوى ، فانه يكون له أن يطالب بالآثار المترتبة على الفسخ ومنها رد الثمن اذ لا يكون هسذا مستحق الأداء وتمكنا المطالبة به إلا بعد تقرير الفسخ .

(نقص جلسة ١٩٧٧/١/١١ س ٢٨ مسج فني مدنسي ص ٢١١)

القضاء بفسخ عقد البيع . أثره . انحلال العقد باثر رجعى منذ نشوئه . حق البائع في استرداد المبيع . أساسه . استرداد ما دفع بغير حق المطالبة بإسترداد المبيع أو بالتعويض عنه في حالة استحالة رده . شرطه . صدور حكم نهائي بالفسخ . التقادم المسقط القصير المنصوص عليه في المادة ١٩٨٧ مدنى . بدء سريانه من تاريخ صدور الحكم النهائي بالفسخ .

(الطعن ١٠٣٨ لسنة ٥٥٥ -جلسة ٢٨/٣/١٩٩١ ص ٨٣٨)

سقوط الحق في استرداد ما دفع بغير وجه حق . مدته . انقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذي يعلم فيه الدافع بحقه في الاسترداد أو بانقضاء خمس عشرة سنة من يوم الوفاء بالالتزام أيهما أقصر .م ١٨٧ مدني .

مسفساد نص المادة ۱۸۷ من القسانون المدنى أن الحق فى الاسترداد يسقط بالتقادم بانقضاء أقصر المدتين أما بانقضاء ثلاث منوات تسرى من اليوم الذى يعلم فيه الدافع بحقه فى الاسترداد أو بانقضاء خمس عشرة سنة من يوم قيام الالتزام أى من يوم الوفاء به .

(الطعنان١٧١٦، ١٨٦١، لسنة ١ ٥ق جلسة ١ / ٤ / ١٩٩٢ س ٤٣ ص ٢١٣)

الاقرار القاطع للتقادم . شرطه . أن يكون كاشفا عن نية المدين في الاعتراف بالدين .

المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن الاقرار القاطع للتقادم يجب ان يكون خاليا من اللبس وبصورة لا غموض فيها وتكشف عن نية المدين فى الاعتراف بالدين .

(الطعنان ٢١٧٦، ١٧١، ١٨٦١، السنة ١ ٥ / ١٩٩٢ اس ٤٣ ص ٢١٦)

تحصيل البلغ المطالب برده لإستحقاقه عند الوفاء به . صدور قانون بإزالة سبب مصدره . حق المدعى في استرداده باعتباره ديناً عادياً . سقوط الحق في الإسترداد بمضى خمسة عشر عاماً .

المقرر أنه إذا كان المبلغ المطالب برده تم تحصيله بحق بإعتبار أنه مستحقاً عند الوفاء به ثم صدر قانون أزال السبب الذى كان مصدراً له أصبح بقاءه تحت يد من حصله - بعد صدور هذا القانون - بغير سند ويحق للموفى استرداده باعتباره ديناً عادياً يسقط الحق فى اقتضائه بمدة التقادم المنصوص فى المادة ٣٧٤ من القانون المدنى .

(طعنان ١٨٦١،١٧١٦ لسنة ١٥٥ - جلسة ١/٤/٤١٩ س١٩٩٢)

تحصيل مكتب الشهر العقارى البلغ المطالب برده باعتباره فرق رسم نسبى تبرع نفاذاً لتعليمات مصلحة الشهر العقارى السارية وقت التحصيل . صدور قرار لاحق بإلغاء هذه التعليمات وعدم انقضاء خمسة عشر عاماً من تاريخ صدور هذا القرار وحتى تاريخ رفع الدعوى بإسترداد هذا المبلغ . أثره . عدم سقوط الحق فى الإسترداد بالتقادم .

لما كان الواقع الثابت في الدعوى أن مكتب الشهر العقارى بالجيزة حصل المبلغ المطالب برده من المطعون عليه باعتباره فرق رسم نسبى تبرع نفاذاً لتعليمات مصلحة الشهر العقارى السارية في ١١/٥/ ١/ ٩ (١٩٧٨ فإنه يكون قد حصله بحق استناداً إلى تلك التعليمات وذلك إلى أن صدور قرار آخر من المصلحة رقم ٣ لسنة

1446

1944 في 194/0/10 بإلغاء ما تم تحصيله من المطعون عليه وكان الثابت أيضاً أنه لم تنقض مدة خمسة عشر عاماً من تاريخ صدور قرار المصلحة في 194/0/10 وحتى رفع الدعوى بتاريخ 1940/1/۲۲ فيان الحق في طلب استرداد المبلغ موضوع التداعى لا يكون قد سقط بالتقادم وإذ قضى الحكم المطعون فيه برفض الدفع بالتقادم يكون قد انتهى إلى النتيجة الصحيحة في القادن .

(الطعن ٧٣١ لسنة ٥٩ق -جلسة ١٩٩٦/٣/٢ س٤١ ص١٩١)

٢ - الفضالة

مادة ١٨٨

الفضالة هي ان يتولى شخص عن قصد القيام بشأن عاجل لحساب شخص آخر ، دون ان يكون ملزما بذلك .

النصوص العربية المقابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۹۱ لیبی و۱۸۹ مسوری و۲۲۹/ کویتی و۱۲۹، ۱۵۹، ۱۵۳ لبنانی و۱۷۵ سودانی و۱۷۹ تونسی و ۹۲۳ مغربی و۲۰۱ اُردنی

المنكرة الايضاحية ،

يجب ان تتوافر شروط أربعة حتى يكون لواقعة من وقائع الاثراء مشخصات الفضالة ، أولا : أن يكون الفضولى قد تولى شأنا من شئون غيره والغالب أن يجهل رب العمل تصدى الفضولى للقيام بهذا العمل فاذا علم بذلك ولم يفصح عن موقفه منه من طريق المعارضة أو الاقرار بقيت لقواعد الفضالة ولايتها فعطبق قواعد الفضالة ولايتها فعطبق قواعد الاثراء بلا سبب ما لم يكن الفضولى قد قام بقضاء حاجة ملحة عاجلة ، اقتضاها وجود التزام فرضه القانون على رب العمل وأوجبت أداءه مصلحة عاجلة كالتزام بالنفقة أو تجهيز البت ، ففى مشل هذه الحالة لا يجوز الاحتجاج بمعارضة رب العمل ، فاذا أجاز رب العمل الفضالة صراحة أو ضمنا صرت قواعد

الوكالة على ما يترتب بينه وبين الفضولى من حقوق والتزامات من بدء الفضالة ، ولا يكون للاجازة أثر بالنسبة للغير الا من وقت صدورها . ثانيا: ان يكون ما تصدى له الفضولى «شأنا عاجلا » فليس يكفسى لتبرير الفضالة أن يكون التصدى نافعا أو مفيدا . ثالثا: أن تنصرف نهة الفضولى الى القهام بما تصدى له لحساب رب العمل . وابعا : أن يتولى الفضولى شأن الغير دون أن يكون وملتزما بللك وعلى هذا الأساس لايعتبر فضوليا من يكون ملزما بتولى شئون الغير بمقتضى عقد «كالوكيل » أو بمقتضى أمر من المحكمة «كالحارس» أو بمقتضى نص في القانون «كالوصى».

الشرح والتعليق،

توضح المادة ۱۸۸ ماهية الفضاله و هي تولى شخص عن قصد القيام بشأن عاجل لحساب شخص آخر دون أن يكون هناك ثمة إلزام عليه بذلك .

والفضاله لها أركان ثلاث ،

١- ركن ملاى: وهو قيام الفضولي بشأن عاجل لحساب آخر.

٢- ركن معنوى، وهو أن يقصد الفضولي في قيامه بهذا الشأن العاجل مصلحة رب العمل.

٣- وكن قانونى ا وهو ألا يكون ازاء هذا الشأن العاجل ملتزماً
 به ولا موكلاً فيه ، ولا منهياً عنه.

اذا توافرت هذه الأركان الشلالة (1) رتبت الفضاله التزامات في جانب الفضولي ، وفي جانب رب العمل.

 ⁽١) رابع د / السنهورى، اللرجع السابق-ص-٥٤٣ , وما يعدها . ورابع د . / عبد الردود يحيى المرجع السابق ص ٣٤٣ وما بعدها . وراجع د . / الور سلطان – الموجز في مصادر الإلتزام طبعة ١٩٩٦ ص ٤٥٩ وما يعدها .

أحكام القضاء ،

اذا كان المشترى قد دفع الى أخى البائع مبلغا من أصل ثمن المبيع فقام هذا بدفعه الى صاحب حق امتياز على المبيع وتولى شطب حق الامتياز فاعتبرت انحكمة ذلك عملا من فضولى استفاد منه المشترى والبائع في محو ما كان مثقلا به العقار المبيع وفي تسوية علاقتهما المالية الناشئة من عقد البيع باحتساب هذا المبلغ ضمن المبالغ المسددة من المشترى الى البائع فليس في هذا ما يخالف المادة ١٤٤٤ من القانون المدنى القديم ، اذ لا جدال في أن البائع قد استفاد من شطب حق الامتياز فيكون ملزما بقيمته المسددة حتى لا يثرى على حساب المشترى بغير سبب .

(الطعن رقسم ٩٩ لسنة ١٨ ق -جلسسسة ٤/٥//٥/١

متى توافرت شروط الفضائة النصوص عليها فى المادة ١٤٤ من القانون الله المنافرة المنافر

(الطعن رقم ٥٥٠ لسنة ٢٠ ق - جلسمسة ١٩٥٣/٢/١٢)

اذا كان صحيحا ان قبض الدائن قيمة الشيك الذى استلمه آخر من المدين يعد اقرارا منه لهذا الوفاء بحيث يصبح هذا الغير في هذه الحالة وكيلا بعد ان بدأ فضوليا – على ما تقضى به المادة ٣٣٣ من القانون المدنى ومذكرته التفسيرية – الا أن هذه الوكالة قاصرة على الوفاء الذى أقره الدائن فلا تتعداه الى ما يكون هذا الفير قد أقر به في ورقة أخرى غير الشيك من أن المبلغ الموفى به هو كل الساقى المستحق للدائن لان هذا الاقرار بالتخالص ليس من مستلزمات الوفاء بالمبلغ الموفى به بل هو اقرار بواقعة قانونية مستقلة عن الوفاء ولا يمكن اعتبار الدائن مقرأ لها الا اذا كان قد علم بها وقت اقراره ذلك الوفاء . كما لا يمكن اعتبار الدائن مقرأ لايمكن اعتبار الدائن مقرأ المنصولي اذ لا يتوافر فيه ما يشترط توافره في عمل الفضولي الذي يلزم به رب العسل وهو ان يكون هذا العسمل ضروريا بالنسة لرب العسل .

(الطعن ٣٤٠ لسنة ٢٦ ق - جلسة ٥/ ١٩٦٢ أس ١٣ ص ٤١٤)

الفضالة – على ما تقضى به المادة ١٨٨ من القانون المدنى – تقتضى أن يتولى شخص عن قصد القيام بشأن عاجل لحساب شخص آخر دون أن يكون ملزما بذلك ، واذ كانت الشركة حين عهدت للطاعن باقامة المبانى على الأرض انحا كانت تعمل لحساب نفسها لا لحساب المطعون ضدها الأولى (الشريكة الموسمية فيها) فان أحكام الفضالة تكون غير منطبقة ، كما ينتفى قيام الوكالة المدعى بها لان الوكالة لا تكون الا حيث يقوم الوكيل بعمل قانونى لحساب الموكل .

(الطعن ٢٨٣ لسنة ٣٥٥ جلسة ١٩٦٩/٦/١٩٩ س ٢٠٠٠)

اذا كان الطاعن لم يسبق له التمسك لدى محكمة الموضوع باستحقاقه المبالغ المطالب بها على أساس الفضالة فانه لا يقبل منه التحدى بهذا الدفاع لأول مرة أمام محكمة النقض .

(الطعن ٣٣١ لسنة ٣٥ ق -جلسة ٣/٧/٧ اس ٢٠ ص ١١٠١)

لایکفی لتبریر قیام الفضالة وعلی ما جاء باللاکرة الایضاحیة للمشروع التمهیدی للقانون المدنی تعلیقا علی المادة ۱۸۸ منه أن یکون ما یتصدی له الفضولی نافعا أو مقیدا بل لابد ان یکون ضروریا أی شأنا عاجلا ما کان رب العمل لیتوانی عن القیام به .

(الطعن ٣٢١ لسنة ٣٨ ق -جلسة ٢٨ / ١ / ١٩٧٤ س ٢٥ص ٢٣٨)

الفضالة باعتبارها من مصادر الالتزام تتحقق طبقا لما تنص عليه المادتان ۱۸۸ و ۱۸۹ من التقنين المدنى كلما تولى الشخص عن قصد أثناء توليه شأنا لنفسه القيام بعمل عاجل لحساب غيره لما يين الشأنين من ارتباط لايمكن القيام بأحدهما منفصلا عن الآخر .

(الطعن ٥٦٧ لسنة ٤٠ ق - جلسة ١٨ / ٤ / ١٩٧٧ س ٢٨ ص ٩٧٠)

الفضولي يجب ان تنصرف نيته الى أن يعمل لمسلحة غيره لا لمسلحة نفسه فلا للمسلحة نفسه فلا لمسلحة نفسه فلا تصدق عليه صفة الفضولي حتى ولو عاد تدخله على الغير بنقع، ومن ثم فان المستأجر اذا قام باصلاحات ضرورية في العين المؤجرة مستهدفا استيفاء منفعة العين لنفسه فهو بالنسبة الى

المالك لا يعتبر فطوليا ، حتى ولو كانَّ هذا التدخل ليس متضمنا لمبلحته وانما قد يكون فيه نفع للمالك بالتبعية.

(الطعن ٤٢١ لسنة٤٤ ق جلسة١٩ / ١١ / ١٩٧٧ س ٢٨ص ١٧٠٣)

من القرر في قضاء هذه المحكمة انه لا قيام لأحكام الفضالة حيث تقوم بين طرفي الخصومة رابطة عقدية بألا يكون وحده هو مناط تحديد موقف كل منهما والتزاماته قبل الآخر فان تمسك الطاعن بأحكام الفضالة في مواجهة مورث الطاعنين بمد أجل خطاب الضمان رغم ما بينهما من رابطة عقدية يكون في غير محله.

(الطعن رقسم ٩١١ لسنة ٤٧ ق - جلسسسة ١٩٧٩/١٢/٢١)

من المقرر في قضاء هذه الهكمة - أنه حيث تقوم بين طرفي الخصومة رابطة عقدية فلا قيام لدعوى الإثراء بلا سبب أو لأحكام الفضالة بل يكون العقد وحده هو مناط تحديد حقوق كل لأحكام الفضالة بل يكون العقد وحده هو مناط تحديد حقوق كل منهما والتزاماته قبل الآخر ، لما كان ذلك وكان الشابت من مالإنفاق بين الشركة الطاعنة والمطعون ضدهم بحوجب العقود المؤرخة على كيفية سداد تكاليف تخزين اللحوم المستوردة المشترى حسب ميناء الوصول ويتحمل المورد - المطعون ضدهم - بالشترى حسب ميناء الوصول ويتحمل المورد - المطعون ضدهم - بحسبما ورد في بنود التسليم في عقد التوريد وقد تعهد المطعون ضدهم حسبما ورد في بنود التسليم في عقد التوريد وقد تعهد المطعون ضدهم حسبما ورد في الود التسليم في عقد التوريد وقد تعهد المطعون بنلاجات الجيش صدهم بالعقد المؤرخ بتحمل نفقات التخزين بثلاجات الجيش على تخزين هذه الكمية ،

1446

ومن ثم فإن العلاقة بين طرفى الخصومة علاقة تعاقدية وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى بسقوط حق الشركة الطاعنة تأسيسا على قواعد الإثراء بلا سبب والفضالة فإنه يكون مشوبا باخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ١٧٠ لسنة ٥٠ ق - جلسة ١٨٨ / ٥ / ١٩٨١ س ٢٢ص ١٥٣٠)

مادة ١٨٩

تتحقق الفضالة ولو كان الفضولي، في أثناء توليه شأنا لنفسه، قد تولى شأن غيره، لما بين الشأنين من ارتباط لايمكن معه القيام بأحدهما منفصلا عن الآخر.

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۹۰ سوری و ۱۹۲ لیبی و۲/۲۹۹ کویتی .

أحكام القضاء:

الفضالة . ماهيتها . المادتان ١٨٨ و١٨٩ مدني .

الفضالة بإعتبارها من مصادر الإلتزام تتحقق طبقاً لما تنص عليه المادتان ١٨٩، ١٨٩ من التقنين المدنى كلما تولى الشخص عن قصد أثناء توليه شأناً لنفسه القيام بعمل عاجل لحساب غيره لما يبن الشانين من ارتباط لا يمكن القيام بأحدهما منفصلاً عن الآخر.

(الطعن ٩٦/ لسنة ، ٤ ق – جلسة ١٩٧/٤/١٨ س٧٨ ص ٩٧٠ رالطعن

مادة ١٩٠

تسرى قواعد الوكالة اذا أقر رب العمل ما قـام به الفضولى .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۹۳ لیبی و ۱۹۱ سوری و ۲۷۰ کویتی و ۱۵۶ لبنانی و۱۷۷ سودانی .

المنكرة الايضاحية ،

يجب أن تتوافر شروط أربعة حتى يكون لواقعة من وقائع الاثراء مشخصات الفضالة ، وتعدل آثارها تفريعا على ذلك ، فاذا تخلف شرط من هذه الشروط لم يكن ثمة محل لاعمال الأحكام المتعلقة بهذا التطبيق الخاص وتعين الرجوع الى المبدأ العام .

أولا: أن يكون الفضولي قد تولى شأنا من شنون غيره، والغالب أن يجهل رب العمل تصدى الفضيولي للقيام بهذا العمل، فاذا علم بذلك ولم يفصح عن موقفه منه من طريق المارضة أو الاقرار بقيت لقواعد الفضالة ولايتها ووجب تطبيقها . أما اذا عارض في قيام الفضولي بما تصدى له، فتطبق قواعد الاثراء بلا سبب ما لم يكن الفضولي قد قام بقضاء حاجة ملحة عاجلة اقتضاها وجود الزام فرضه القانون على رب العمل

وأوجبت أداءه مصلحة عامة كالالتزام بالنفقة أو تجهيز أليت ،
ففي مثل هذه الحسالة لا يجوز الاحتجاج بمعارضة رب العمل ،
ونظل أحكام الفضالة واجبة التطبيق رغم هذه المعارضة ... فاذا
أجاز رب العمل الفضالة صراحة أو ضمنا سرت قواعد الوكالة
على ما يترتب بينه وبين الفضولي من حقوق والتزامات من بدء
الفضالة ، ولا يكون للاجازة ألر بالنسبة للغيير الا من وقت
صدورها ويكون من أثر هذه الاجازة سريان أحكام الوكالة ،
لو كان الفضولي قد قام بالعمل وهو يعتقد انه يتولى شأن
أحكام الوكالة ليس صورة من صور الفضالة ولكنه صورة من صور

النها؛ أن يكون ما تصدى له الفضولي شأنا عاجلا ، فليس يكفي لتبرير الفضالة أن يكون التصدى نافعا أو مفيد ، بل لابد أن يكون ضروريا.

لالثا: أن تنصرف نية القضولى الى القيام بما تصدى له خساب رب العمل ، فاذا لم تتوافر هذه النية بأن اعتقد الفضولى وهو يتولى شأن الغير أنه يقرم بششون نفسه خرج الأمر عن نطاق الفضالة ولو تولى الفضولي شأن الغير وشأن نفسه في وقت واحد بسبب ارتباط هذين الشأنين على نحو لا يتيح له القيام على أحدهما استقلالا عن الآخر كما هو شأن الشريك للشتاع عند ادارة المال الشائع واذا كانت تلك النية ضرورية من هذا الوجه فهى بمجردها كافية دون حاجة الى اشتراط انصرافها الى العمل لحساب شخص معين بذاته ... وفي هذه

14. 0

الحالة يكسب رب العمل الحقيقي ما يترتب على الفضالة من حقوق ويتحمل ما ينشأ عنها من التزامات.

وابعًا: أن يتولى الفضولى شأن الغير دون أن يكون ملتزما بذلك ، وعلى هذا الأساس لا يعتبر فضوليا من يكون ملزما يتولى شئون الغير بمقتضى عقد كالوكيل أو بمقتضى أمر من المحكمة كالحارس أو بمقتضى نص فى القانون كالوصى .

الشرح والتعليق،

أركان الفضالة ،

لكى تتحقق الفضالة لابد من توافر ثلاثة أركان :

۱ ــ ان يقوم الفضولي بشأن عاجل لشخص آخر . وهذا هو الركن المادى .

٢ ــ ان يقصد ، في قيامه بهذا الشأن العاجل ، مصلحة رب
 العمل . وهذا هو الركن المعنوى .

٣ ـ آلا يكون ، ازاء هذا الشان الصاجل ، ملتزما به ولا موكلا فيه ولا منهيا عنه ، وهذا الركن يمكن ان يطلق عليه الركن القانوني(١) .

ماهية التصرف القانوني ،

كيف يقوم الفضولى يتصرف قـانونى : يصح ان يكون الفضولى وكيلا فى الاصل عن رب العمل ، ولكنه يجاوز حدود

^(1) راجع د/ السنهوري المرجع السابق ص££ (وما يعدها .

الركالة عللا بذلك أو غير عالم ، فهو فيما جاوز فيه هذه الحدود فضولي . أو يستمر في العمل باسم الاصيل بعد انتهاء الوكالة ، سواء علم بانتهاء الوكالة أو لم يعلم ، فهو فضولي فيما قام به بعد انتهاء وكالته (١) .

ما يترتب على صدور التصرف القانوني باسم رب العمل، (٢)

الفضولي يقوم بالتصرف القانوني باسم رب العمل ، كأنه وكيل عنه دون ان تكون هناك وكالة ، ويترتب على ذلك :

 ١ - اذا توافرت جميع أركبان الفنضالة الاخبرى ، وقع التصرف نافذا مباشرة في حق رب العمل كما لو كان الفضولي وكبلا عنه . وسنرى تفصيل ذلك فيما يلي .

 ليس من الضرورى ان يكون الفضولى ذا أهلية كاملة لمباشرة التصرف القانونى الذى تولاه باسم رب العمل ، شأنه فى ذلك شأن الوكيل . ويكفى ان يكون من أهل التمييز .

٣- وعلى عكس ما تقدم يجب ان يكون رب العمل أهلا
 للتصرف القانوني الذى تولاه الفضولي عنه ، لانه يقع نافذا
 مباشرة في حقه كما قدمنا .

\$ - يخضع ، من ناحية الاثبات ، التصرف القانوني الذي تولاه الفضولي باسم رب العمل للقراعد العامة في اثبات التصرفات القانونية فاذا كان التصوف عقدا ، لم يجز اثباته فيما يجاوز عشرين جنها الا بالكتابة أو ما يقوم والا بالاقرار أو اليمين.

 ⁽۱) رابع الدكتور/ سمير تنافر - مصادر الإلتزام طبعة ١٩٩٩ - ٢٠٠٠ ص ٣٠٧.
 (۲) راجع الدكتور/ السنهرى - المرجع السابق ص ١٧١٦ وما يعدها.

العمل المادي:

هناك رأى يذهب الى ان العمل الذى يقوم به الفضولى يجب ان يكون تصرفا قانونيا ويشير أستاذنا الدكتور السنهورى (١) الى ان هذا الرأى مرجوح فيصح ان يقوم الفضولى بعمل مادى كما يصح ان يقوم بعمل قانونى .

أحكام القضاء،

الأقرار بعقد الفضالة يرتب عليه جميع آثار الوكالة على ما تقضى بذلك المادة ١٩٠ من القانون المدنى الجديد التى قنت ما أستقر عليه الفقه والقضاء في عهد القانون المدنى الملغى .

(الطعن ١٤ لسنة ٢٢ ق - جلسسة ٢٨ / ٢ / ١٩٥٧ س٨ ص ١٧١)

لا يمكن إعتبار الإقرار بالتخالص من الغير عملاً من الفضولي إذ لا يتوافر فيه ما يشترط توافره في عمل الفضولي الذي يلزم به رب العمل وهو أن يكون هذا العمل ضرورياً بالنسبة لرب العمل.

(نـــــق ٥/٤/٢/١ س١٩ ص١٤)

 ⁽۱) راجع د/ السهوری الرجع السابق ص ۱۷۹۷ وما بعدها .

مادة ١٩١

يجب على الفضولى ان يمضى فى العمل الذى بدأه الى ان يتمكن رب العمل من مباشرته بنفسه ، كما يجب عليه ان يخطر بتدخله رب العمل متى استطاع ذلك .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۹۲ لیبی و ۱۹۲ سوری و ۲۷۱ کویتی و۱۵۷ لبنانی و۱۷۸ سودانی .

المنكرة الايضاحية ،

يعتبر القانون مصدرا مباشرا لالتزامات الفضولي ولو أنها تنشأ بمناسبة عمل ارادى . ولما كنان لرب العمل ان يكف الفضولي عن التدخل في ما تصدى له ، لللك كنان و اجب الفضولي ان يخطره بتدخله في أول فرصة تتاح له ، ومتى تيسر لرب العمل ان يباشره بنفسه كنان من حقه وواجبه ان يقوم بللك.

الشرح والتعليق ،،

توضح هذه المادة التزامات الفضولي ويبين منها انه يلتزم بالتزامات اربعه تتحدث هذه الماده عن الإلتزام الأول وهو ان يمضى في العمل الذي بدأه أن يتمكن رب العمل من مباشرته بنفسه. وقد أراد المشرع بهذا الإلتزام أن يمنع التدخل في شتون الغير عن خفه واستهتار . فمن لدخل في شأن لغيره من غير أن يدعي لذلك وجب عليه ألا يتخلي عن العمل متى بدا له أن يتخلي ، بل يلتزم بالمفيي فيما بدأه رعاية لمصلحة رب العمل وهي المصلحة التي قصد الفضولي أن يرعاها . ولكن لا يلتزم الفضولي باغام العمل الا إذا لم يتمكن رب العمل من مباشرته بنفسه . وصدى ان الفضولي يجب عليه إخطاره بتدخله متى استطاع فإذا تمكن من ذلك _ سقط عن الفضولي التزامه بإغام العمل بل التزامه بالمعني فيه ، وأصبح من واجب رب العمل ، ومن حقه في الوقت ذاته ، أن يباشر شؤونه بنفسه ، وأن يتخلى له الفضولي عن ذلك . (١)

وإذا كان العمل الذى تولاه الفضولي عملاً مادياً ، كتنقيه زراعة من دودة القطن أو إطفاء حريق ، وجب على الفضولي المضي في تنقية الزراعة أو في إطفاء الحريق حتى يأتى رب العمل ويباشر العمل بنفسه . أما إذا كان العمل الذى تولاه تصوفاً قانونياً مواء عقده باسم رب العمل أو بإسمه الشخصي فواجبه هنا أيضاً أن يمضى في عملة ، فيتم ابرام التصرف القانوني ، ويقوم بالإجراءات التي يوجبها القانون كتسجيل التصرف أو قيده ، ثم يباشر تنفيذ التصرف إذ اقتضى الأمر ، فيؤدى ما أنشأه التصرف من التزامات ، ويطالب بما رتبه من الرحوال من كل هذا حتى يتمكن رب العمل من مباشرة التصرف الاحوال من كل هذا حتى يتمكن رب العمل من مباشرة التصرف الذي عقده الفضولي باسمه الشخصى غلى حسب التنفيذ بنفسه . أما التصرف الذي عقده الفضولي باسمه الشخصى أي التيمن في الإجراءات أو في التيمر هذا فيه حتى يتم تنفيذه لأنه هو المسئول عنه شخصياً ،

⁽١) راجع د . السنهوري الرجع السابق ص ٤٧٥ وما بعدها.

وليس لرب العمل ألا تعويضه عن التزاماته وإلا محاسبته عنه كما سيأتى .

الإلتزام الثانى: التزام الفضولى باخطار رب العمل لتدخله متى بدأه (1) ولا يكفى أن يمضى الفضولى فى العمل الذى بدأ به حتى يتمكن رب العمل من مباشرته بنفسه . بل يجب إلى جانب ذلك أن يبادر إلى اخطار رب العمل بتدخله بمجرد أن يتمكن من ذلك ، فيستطيع رب العمل بعد هذا الإخطار أن يستعمل حقه من مباشرة العمل بنفسه.

⁽۱) راجع د / أنور سلطان ، ص ۵۸

مادة ۱۹۲

(١) يجب على الفضولى ان يبذل فى القيام بالعمل عناية الشخص العادى ، ويكون مسئولا عن خطئه . ومع ذلك يجوز للقاضى ان ينقص التعويض المترتب على هذا الخطأ ، اذا كانت الظروف تبرر ذلك .

 (۲) واذا عهد الفضولى الى غيره بكل العمل أو ببعضه كان مسئولا عن تصرفات نائبه ، دون اخلال بما لرب العمل من الرجوع مباشرة على هذا النائب .

(٣) واذا تعدد الفضوليون في القيام بعمل واحد ،
 كانوا متضامنين في المئولية .

النصوص العربية المقابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية::

مـادة ۱۹۵ لیـبی ۱۹۳ مــوری و۲۷۲ ، ۲۷۳ کــویتی و ۱۵۹ لبنانی و ۱۷۹ سودانی و ۱۱۸۱ تونسی و ۱۹۵ مغربی .

المنكرة الايضاحية ،

 ومع ذلك فينبغى التسامح فى تقدير هذه المسئولية
 اذا كان الفضولى قد قام بما تصدى له من شئون رب العمل لدفع ضرر يتهدده ».

الشرح والتعليق ه.

هذا النص يوضع الإلتزام الثالث للفضولي وهو الإلتزام ببدل عنايه الشخص العادى في القيام بالعمل وهو يضع معيار الخطأ في الفضالة وما يترتب عليه من آثار كما يين احكام نائب الفضوليون.

مادة ١٩٣

يلتزم الفضولى بما يلتزم به الوكيل من رد ما استولى عليه بسبب الفضالة ، وتقديم حساب عما قام به .

التصوص العربية المقابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۹۲ لیبی و ۱۹۴ سوری و ۲۷۴ کویتی و ۱۹۸ لبنانی و ۱۸۰ سودانی .

المذكرة الابضاحية ا

يراعى أن الفضولي يلزم برد ما استولى عليه بسبب الفضالة وتقديم حساب لرب العمل عما قام به وهو من هذه الناحية يلتزم بما يلتزم به الوكيل .

الشرح والتعليق ه.

يبين من المواد السابقة ١٩١، ١٩٣ أن التزامات الفضولي هر(١):

 ١-أن يمضى فى العمل الذى بدأه إلى أن يسمكن رب العمل من مباشرته بنفسه.

٢ ـ أن يخطر رب العمل بتدخله متى استطاع ذلك .

٣-أن يبذل في القيام بالعمل عناية الشخص المعتاد .

(١) راجع د/ السنهوري ، الرجع السابق ، ص ٤٧ه وما يعدها .

٤ _ أن يقدم حساب لرب العمل عما قام به وأن يرد
 إليه ما استولى عليه بسبب الفضائه.

ومصدر هذه الإلتزامات الأربعه هو القانون ويقيمها على أساس واقعة قانونيه هي قيام الفضولي بالعمل العاجل لحساب رب العمل ، وهذا العمل قد يكون عملاً مادياً أو يكون تصرفاً قانونياً .

مادة ١٩٤

 (١) اذا مات الفضولي التزم ورثته بما يلتزم به ورثة الوكيل طبقا لاحكام المادة ٧١٧ فقرة ٢ .

 (۲) واذا مات رب العمل بقى الفضولى ملتزما نحو الورثة بما كان ملتزما به نحو مورثهم .

التصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۹۷ لیبی و ۱۹۵ سوری و ۲۷۵ کویتی و ۱۹۷ لبنانی و ۱۸۲ سودانی و ۳۰۸ اردنی.

الشرح والتعليق،

توضح هذه المادة أثر مـوت الفـضـولى فـتنقـضِي بموجـبـه الفضالة كما تنقضي الوكالة .

أما ورثة الفضولي فيلتزمون التزاماً شخصياً مباشرا بما يلتزم به ورثة الوكيل . (١)

⁽١) راجع د/ السنهورى المرجع السابق ، ص ٥٥١ وما يعلما.

يعتبر الفضولى نائبا عن رب العمل ، متى كان قد بذل فى ادارته عناية الشخص العادى ، ولو لم تتحقق التيجة المرجوه . وفى هذه الحالة يكون رب العمل ملزما بأن ينفذ التعهدات التى عقدها الفضولى لحسابه وان يعوضه عن التعهدات التى التزم بها ، وان يرد له النفقات الضرورية والنافعة التى سوغتها الظروف مضافا اليها فوائدها من يوم دفعها ، وان يعوضه عن الضرر الذى فوائدها من يوم دفعها ، وان يعوضه عن الضرر الذى عمله الا ان يكون من أعمال مهنته .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۹۸ لیبی ۱۹۲۶ سوری و ۲۷۳ کویتی و ۱۹۳ لبنانی و ۱۸۱ سودانی .

المنكرة الايضاحية،

ه إذ قام الفضولي بالوفاء بالتنزاماته ، وعلى وجه الخصوص ، بالتـــزام حسن الادارة ، بأن بذل العناية الطلوبة كان له أمور ثلاثة فيلزم رب العمل أولا بالوفاء بما تعهد به الفضولي . وينبغى التفريق في هذا الصدد بين فرضين : فاذا كانت هذه التعهدات قد تولى عقدها الفضولي باسم رب العمل التزم هذا بها مباشرة أما اذا تعاقد الفضولي باسمه شخصيا ترجع حقوق العقد والتزاماته الى الفضولي ولكن شخصيا ترجع حقوق العقد والتزاماته الى الفضولي ولكن

رب العمل يلزم بتعويضه عن جميع ما عقد من التعهدات على هذا الوجه ، وفقا لقواعد الاثراء بلا سبب ، ويلزم رب العمل من ناحية أخرى بأن يؤدى للفضولي جميع ما اقتضت الظروف من نفقات ضرورية أو نافعة على أنه يجوز انزال النفقات المفرطة ، ولو كانت نافعة ، الى الحد المعقول ويكون للفضولي في هذه الحالة ان ينتزع ما جاوز الحمد على أن يعيد الشئ الى الحالة التي كان عليها من قبل ويضاف الى هذه النفقات فوائدها محتسبة على أساس السعر القانوني، من يوم دفعها لا من يوم رفع الدعوى، استثناء من حكم القواعد العامة ، ويلزم رب العمل أخيرا ، بتعويض الفضولي تعويضا عادلا عما يلحقه من ضرر بسبب قيامه بالعمل ، .

أحكام القضاء:

رجوع الوارث بما أداه من ديون التركة عن باقى الورثة . إما أن يكون بدعوى الحلول أو بالدعوى الشخصية . هذه الدعوى الأخيرة أساسها الفضالة أو الإثراء بلا سبب . حكم كل منهما . مثال بشأن طلب الفوائد .

و للسوارث الرجوع على باقى الورثة بما يخصهم من الدين الدى وفاه – عن التركة – كل بقدر نصيبه بدعوى الحلول أو بالدعوى الشخصية فان كان رجوعه بدعوى الحلول فانه يحل محل الدائن فى نفس الدين الذى أداه بحيث يكسون له حقه بما لهذا الحق من خصائص وما يلحقه من توابع وما يكفله من تأمينات وما يرد عليه من دفوع عملا بالمادة ٣٧٩ من القانون المدنى فاذا كانت الفائدة المقررة للدين ٢٪ فليس له أن يطالب بأكثر من ذلك ، وأن كان رجوعه بالدعوى الشخصية فيكون على

أساس الفضالة أو الاثراء بغير سبب فان أثر الرجوع بدعوى الإثراء بلا سبب فله أقل قيمتي الافتقار الذي لحقه مقدرا بوقت الحكم والاثراء الذى أصاب المدعى عليه وقت حصوله فاذا طلب فائدة عما أنفق استحق الفائدة القانونية من وقت تحديد المبلغ المستحق بحكم نهائي . أما أن رجع بدعوى الفضالســة فيستحق طبقا للمادة ١٩٥ من القانون المدنى النفقات الضرورية والنافعة التي سوغتها الظروف مضافا اليها فوالدها من يوم دفعها أي مسن وقت الانفاق واذ كان الطاعن قد أسس دعواه على أنه قام بسداد الدين الباقى للدائنة بعد أن اتخذت اجراءات نزع الملكية ورفع الدعوى لالزام المطعون ضدها بأن تدفع له نصيبها في الدين والفوائد القانونية بواقع ٤٪ من تاريخ المطالبة الرسمية فقضت له الحكمة بالبلغ الطالب به وأغفلت الفصل في طلب الفوائد، فأقام الدعوى المطعون في حكمها للمطالبة بتلك الفوائد ، وكان المستفاد من جملة ما تقدم ان الطاعن قد استند في دعواه الى الفضالة فهي التي تعطيه الحق في الفوائد من تاريخ انفاقه للمبالغ الضرورية والنافعة دل على ذلك أنه لم يتمسك بالفائدة التي كانت تستحقها الدائنة وهي ٢٪ حتى يمكن القول باستناده لدعوى الحلول ، كسمنا انه لم يطلب الفنوائد من تاريخ الحكم النهائي طبقا لقواعد الاثراء وواضح اضطراره لسداد الدين توقيا لاجراءات التنفيذ العقارى بدين لايقبل الانقسام بالنسبة للمدينين وهو أحدهم مما تستقيم معه دعوى الفضالة ومؤدى ذلك استحقاقه للفوائد بواقع ٤٪ من تاريخ الانفاق وهو سابق على التاريخ الذي جعله بدء الطلب بها ، فإن الحكم - اذ خالف ذلك بأن كيف دعوى الطاعن بأنها دعوى حلول مما لايستقيم مع طلباته فيها -يكون مخطئا في تطبيق القانون .

(الطعن ٥١ لسنة ٤٣ ق _جلسة ٢٧ / ١٩٧٧ ص ٥٤٨)

مادة ١٩٦

 (۱) اذا لم تتوافر فى الفضوئى أهلية التعاقد فلا يكون مسئولا عن ادارته الا بالقدر الذى أثرى به ، مالم تكن مسئوليته ناشئة عن عمل غير مشروع .

(٢) أما رب العمل فتبقى مسئوليته كاملة، ولو لم تتوافر فيه أهلية التعاقد .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقسابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۹۹ لیبی و۱۹۷/ سوری و۲۷۷ کویتی و ۱۵۱/ ۲ ــ ۱۹۱ لبنانی و۱۸۳ سودانی .

المنكرة الايضاحية ،

دتفترض التزامات الفضولي - وهي التزام المضى في العمل والتزام بذل عناية الشخص المتاد ، والتزام تقديم الحساب - أهلية التعاقد فيه فاذا لم يكن الفضولي أهلا للتعاقد فلا يسأل عن ادارته الا وقبقا لقواعد الاثراء بلا صبب وقواعد المستولية التقصيرية » .

مادة ۱۹۷

تسقط الدعوى الناشئة عن الفضالة بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذى يعلم فيه كل طرف بحقه . وتسقط كذلك في جميع الاحوال بانقضاء خمس عشرة سنة من اليوم الذى ينشأ فيه هذا الحق .

التصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۲۰۰ لیبی و ۲۶۴ عراقی و ۱۹۸ سوری و ۲۷۸ کویشی و ۱۸۶ سودانی .

أحكام القضاء ،

اذا كان المشترى قد دفع الى أخى البائع مبلغا من أصل ثمن البيع فقام هذا بدفعه الى صاحب حق امتياز على المبيع وتولى شطب حق الامتياز، فاعتبرت المحكمة ذلك عملا من فضولى استفاد منه المثترى والبائع في معو ما كان مثقلا به العقار المبيع وفي تسوية علاقتهما المالية الناشئة من عقد البيع باحتساب هذا المبلغ ضمن المبالغ المسددة من المشترى الى البائع، فليس في هذا ما يخالف المادة 186 من القانون المدنى القديم اذ لا جدال في أن البائع قد استفاد من شطب حق الامتياز فيكون ملسوما بقيمته المسددة حتى لا يثرى على حساب المشترى بغير صبب .

(الطعن ٩٩ لسنة ١٨ ق -جلسميسية ١٩٥٠/٥/٤)

متى توافرت شروط الفضالة المنصوص عليها في المادة 188 من القانون المدنى (القديم) كان للفضولي بحكم القانون ان يطالب رب العمل بالمصاريف التي صرفها والحسارات التي خسرها والتزام رب العمل في هذه الحالة مصدره قاعدة عدم جواز الإثراء على حساب الغير إذ هو قد أفاد من عمل الفضولي ولا يتوقف الإلزام على إرادة رب العمل ، ومن ثم يبدأ سقوط حق الفضولي في إسترداد المصروفات التي صرفها من وقت قيامه قصدا بالفعل الذي ترتب عليه منفعة رب العمل .

(الطعن ٢٥٠ لسنة ٢٠ ق - جلســـــة ٢٠ / ١٩٥٣)

اذا كان صحيحا ان قبض الدائن قيمة الشيك الذى استلمه آخر من المدين يعد اقرارا منه لهذا الوفاء بحيث يصبح هذا الغير في هذه الحالة وكيلا بعد أن بدأ فضوليا – على ما تقضى به المادة وسم المقانون المدنى ومذكرته التفسيرية – الا أن هذه الوكالة قاصرة على الوفاء الذى أقره الدائن فلا تتعداه الى ما يكون هذا الغير قد أقر به في و رفة أخرى غير الشيك من أن المبلغ الموفى به هو كل الباقى المستحق للدائن لان هذا الاقرار بالتخالص ليس من مستقلة عن الوفاء بالمبلغ الموقى به بل هو اقرار بواقعة قانونية مستقلة عن الوفاء ، ولا يمكن اعتبار الدائن مقرا لها الا اذا كان قد علم بها وقت اقراره ذلك الوفاء . كما لا يمكن اعتبار الاقرار بالتخالص من الغير عملا من أعمال الفضولى اذ لا يتوافر فيه ما يشترط توافره في عمل الفضولى الذى يلزم به رب العمل وهو يشترط توافره في عمل الفضولى الذى يلزم به رب العمل وهو

(الطعن ١٤٠٠ لسنة ٢٦ ق - جلسة ٥/٤/٢/١ س ١٣ ص ٤١٤)

فضالة – أحكام الفضالة لا محل لإعمالها حيث تقوم بين طرفي الخصومة رابطة عقدية .

من المقرر في قضاء هذه المحكمة انه لا قيام لأحكام الفضالة حيث تقوم بين طرفي الخصومة رابطة عقدية بل يكون العقد وحده هو مناط تحديد حقوق كل منهما والتزاماته قبل الآخر فان تمسك الطاعن بأحكام الفضالة في مواجهة مورث الطاعنين بحد أجل خطاب الضمان رغم ما بينهما من رابطة عقدية يكون في غير محله .

ر الطعن ١١ ٩ لسنة ٤٧ ق - جلسة ٢١ / ١٢ / ٩٧٩ (س ٠ ص ٤٦٦)

يتعين ان يكون الفضولي غير ملتزم بالعمل الذى أداه وغير منهى عنه مواء من رب العمل أو يحكم القانون ومن ثم لا يجوز القضاء للغير الذى تولى العمل المنهى عنه رب العمل على أساس قواعد الفضالة وأن كان يجوز اسناد ذلك الى دعـوى الاثراء بلا مبب اذا توافرت شروطها .

ان النص فى المادة ١٨٨ من القسانون المدنى على أن د الفضائة هى أن يتولى شخص عن قصد القيام بشأن عاجل لحساب شخص آخر دون أن يكون ملزما بذلك ، يدل على أنه يتعين ان يكون الفضولى غير ملزم بالعمل وغير منهى عنه سواء من رب العمل أو بحكم القانون ومن ثم فلا يجوز القضاء للغير الذى تولى العمل المنهى عنه من رب العمل على أساس قواعد الفضائة ، وان كان يجوز اسناد ذلك الى دعوى الاثراء بلا سبب إذا

توافرت شروطها ، لما كان ذلك وكان البين من مدونات الحكم الابتدائى المؤيد بالحكم المطعون فيه أن الشركة الطاعنة - والتي يجرى النقل على نفقتها - قد نهت مورث المطعون ضدهما عن دفع فرق النقل المقضى به فان ذلك الحكم وقد قضى بالزام الشركة الطاعنة بأن تؤدى للمطعون ضدهما الفرق في أجر النقل استنادا الى قواعد الفضالة يكون قد أخطأ في تطبيق القانون بما يستوجب نقضه في هذا الصدد .

(الطعن ١٧٥ لسنة ٥٠ ق - جلسسسة ١٢٨ / ١٩٨٠)

القصل الخامس

القانون

مادة ۱۹۸

الالتزامات التي تنشأ مباشرة عن القانون وحده تسرى عليها النصوص القانونية التي أنشأتها .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۰۱ لیبی و۲۴۵ عراقی و۱۹۹ سوری و۲۷۹ کویتی و۲۰ لینانی و۱۸۵ سودانی ۲۱۳ اُردنی .

المذكرة الإيضاحية،

نظرة عامة.

أوجز المشروع إيجازاً بينا فيما يتعلق بالإلتزامات التي تصدر عن نص القانون مباشرة . وقد حداه على ذلك ما هو ملحوظ في ترتيب هذه الإلتزامات وتنظيمها ، فكل التزام منها يتكفل ذات النص المنشىء له بتعيين مضمونه وتحديد مداه ، فمرجعها جميعاً أحكام التشريعات الخاصة بها . ومع ذلك ، فقد رؤى أن ينص استثناء على الإلتزام بتقديم شئ . ذلك ان هذا الإلتزام لم ينص استثناء في سائر نواحي التشريع ، ولهذا أفرد له نص

خاص، أخل عن المشروع الفرنسى الإيطالي. ويبراعي أن هذا المشروع قبد استلهم في هذا الشأن منا ورد من الأحكام في التقيين الألماني والسويسرى . (١)

وجاء بمنكرة الشروع التمهيدي ..

1-كل التزام أيا كان مصدره المباشر يرجع إلى القانون ، باعتباره المصدر الأخير للإلتزامات والحقوق جميعاً . فمن الإلتزامات ما يكون مصدره المباشر تصرف قانونى ، أو عمل غير مشروع ، أو إثراء بلا سبب ، ويرد في مصدره الأخير إلى القانون . ومنها ، على نقيض ذلك ، ما يكون القانون مصدره المباشر والأخير في آن واحد . ويراعي أن القانون يعتبر في هذه الصورة مصدراً وحيداً يتكفل بإنشاء الإلتزام رأساً ، ويتولى تعيين المبانى في معرض مداه وتحديد مضمونه . وقد ساق التقنين اللبناني في معرض التمثيل للإلتزامات التي تصدر عن نص القانون التزامات الجوار ، والإلتزام بالإنفاق على بعض الأصهار . وقد تقدم أن التزامات المفضولى ، فيما يتعلق بالمضى في العمل ، والعناية المطلوبه ، وتقديم الحساب ، كلها ينشئها القانون رأساً ، وينقرد بذلك دون سائر مصادر الإلتزام .

٧-وتنشأ الإلتزامات المقررة بنص القانون استقلالاً عن إراده ذوى الشأن فهى لا تقتضى فيهم أهليه ما (المادة ١٧٠ من التقنين اللينائي). ومع هذا فقد يتطلب القانون أهلية خاصة بالنسبة لبعض هذه الإلتزامات مراعياً فى ذلك أنها لا تترتب بمعزل عن الإرادة . ومن هذا القبيل ما يقع من الإلتزامات على عاتل الفصولى ، إذ يشترط القانون لترتيبه أن يكون من يتصدى لشأن من شئون الغير تفضلاً أهلاً للتعاقد .

⁽١) مجموعة الأعمال التحشيرية ، المرجع السابق ، ص ١٩٠ وما يعدها.

الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة أحكام القانون كمصدر من مصادر الالتزام فالقانون هو مصدر جميع الالتزامات لان مصادر الالتزام تستمد منه(۱).

ويشير الاستاذ الدكتور سمير تناغو الى ان: فالقانون هو مصدر الالتزامات جميعا، لان كل مصادر الالتزام تستمد قوتها من القانون، فقالقانون هو الذي جعل العقد مصدرا للالتزام، والقانون هو الذي جعل العمرا للالتزام، والقانون هو الذي جعل العمل غير المشروع مصدرا للالتزام، والقانون هو الذي جعل الالراء بلا سبب مصدراً للالتزام، ولكن طبقا لقانون السببية وتدرج الاسباب، فإن القانون ليس هو المصدر المباشر لهذه الالتزامات، ولكن مصدرها المباشر هو العقد أو الارادة المنفردة أو العمل غير المشروع، أو الاثراء بلا سبب، بحسب الاحوال، أما القانون فهو المصدر غير المباشر لهذه الالتزامات. وهو المصدر الدى تستند اليه المصادر الاخرى وتستمد منه وجودها وقوتها.

ولكن فى بعض الاحوال ينشأ الالتزام عن القانون مباشرة ، بحيث لايكون له مصدر آخر غير حكم القانون الذى أنشأه . وبالنسبة لهذه الالتزامات تقرر المادة ١٩٨ مدنى ان و الالتزامات التى تنشأ عن القانون وحده تسرى عليها النصوص القانونية التى أنشأتها ء .

⁽١) واجع د/ سمير تناغو مضافر الالتزام ، طبعة ٢٠٠٠/ ص ٢٥٤٠.

ومن الامثلة على الالتزامات الناششة عن القانون مياشرة ، الالتزامات الموجودة في نطاق الاشرة ، كالتزامات كل من الزوجين في مواجهة الزوج الآخر . والالتزام بالنفقة فيما بين الزوجين . وفيما بين الاقارب .

ومن الامثلة على ذلك أيضا الالتزامات الناشئة بين الجيران بسبب الجوار ، كتلك التي تنشأ بسبب الحائط المشترك والحائط الملاصق ، أو بسبب ملكية الطبقات في المبنى الواحد ، أو بسبب الشيوع في الملك .

ومن أهم الامثلة على الالتزامات القانونية ، الالتزام بدفع الضرائب ، وهو التزام في مواجهة الدولة تمكينا لها من القيام بوظائفها خدمة الجتمع .

ومن الامثلة على الالتزامات القانونية ، التزامات الفضولي ، أما التزامات رب العمل فهي ناشئة عن الغضالة ، أو عن الاثراء بلا مبب .

أحكام القضاء:

قضاء الحكم بمسئولية مصلحة السكة الحديد عن ثمن البضائع الفاقده تأسيساً على أنها اخطأت خطأ جسيماً. احالته الدعوى إلى التحقيق بشأن أجره النقل المطلوبه لإثبات وقوع خطأ جسيم من المسلحة المذكورة في النقل ـ تناقض في أسباب الحكم توجب نقضه .

متى كان الحكم قد أسس مسئولية أمين النقل ـ مصلحة السكة الحديدية ـعلى أنها أخطأت خطأ جسيماً فاستحق عليها التعويض - أى ثمن البضائع الفاقده - وأحال الدعوى إلى التحقيق بشأن أجره نقلها لإثبات وقوع خطأ جسيم من المصلحة المذكورة في النقل - فإن الحكم يكون متناقضاً في أسبابه التي أقيم عليها متعيناً نقضه .

(الطعن ٢٤/ لسنة ٢٢ ق - جلسسة ٢١ / ٤ / ٩٥٦ اس ٧ ص ١٩٥٦)

ترتب المسئولية في ذمه أمين النقل عند عدم قيامه بتسليم البضاعة إلى المرسل اليه عدم درء هذه المسئولية عنه إلا بإثباته أن التسليم أو الضياع راجع لسبب قهرى - شرط ذلك : أن ترفع عليه الدعوى في غيضون المدة التي حددها قانون التجارة في المادة ١٠٤.

مستولية أمين النقل هى مستولية تعاقديه فإذا لم يقم بتسليم البضاعه إلى المرسل اليه كان مستولا عن نتيجة اخلاله بالتزامه ولا يدرا عنه هذه المستوليه إلا أن يثبت أن عدم تسليم البضاعة أو ضياعها يرجع لسبب قهرى لا يد له فيه وإنما ذلك مشروط بأن ترفع على أمين النقل دعوى المستولية في غضون المدة التى حددها قانون التجارة في المادة ١٠٤٤.

(الطعن ٨٠٤ لسنة ٢٢ق -جلسسة ٣١ / ٥ / ١٩٥٦ س/ص ٢٤٢)

رفع دعوى المسئولية على أمين النقل بعد مدة التقادم القصيرة المحددة في المادة ١٠٤ تجارى - تمسك أمين النقل بهذا التقادم التزام المرسل بإثبات وقوع غش أو خيانه من الأمين أو عماله أدى إلى ضياع البضاعة - مسئولية أمين

النقل في هذه الحالة مسئولية خطئيه قوامها الخطأ المدعى به عليه .

إذا رفعت دعوى المستولية على أمين النقل بعد المدة المحددة في المادة ٤٠١ من القانون التجارى وتحسك أمين النقل بالتقادم القصير الذى تقرره هذه المادة فعلى المرسل إذا أراد أن يتفادى الحكم بسقوط حقه بهذا التقادم أن يقيم هو الدليل على أن ضياع البضاعه كان مرجعه غشاً أو خيانة وقعت من جانب أمين النقل في هذه الحالة ليست التقل أو عماله إذ أن مسئولية أمين النقل في هذه الحالة ليست مسئولية تعاقديه بل مسئولية خطية قوامها الخطأ المدعى به عليه.

(الطعن٤٠٨منة٢٢ق جلسسة٢١/٥/٩٥٦ اس٧ص٢٤٢)

مسئولية الوكيل بالعمولة للنقل عن تلف البضاعه ـ هى مسئولية مفترضة أصلاً طبقاً للمادتين ٩٢،٩١ تجارى ، متى يعفى منها : إذا أقام الدليل على القوة القاهرة أو العيب في البضاعة أو خطأ أو إهمال من المرسل.

مستولية الوكيل بالعمولة للنقل عن تلف البضاعه مفترضه أصلاً طبقاً للمادتين ٩٢،٩١ من قانون التجارة، ولا يعفيه منها إلا إقامته الدليل على القوه القاهره أو العيب في البضاعه أو خطأ أو إهمال من المرسل فإذا تلفت البضاعه ولم يشبت الوكيل بالعمولة المكلف بنقلها شيئاً من ذلك فإنه يتحمل مستولية التلف ولا يكون المرسل هو المكلف بإثبات خطأ الركيل بالعمولة في هذه الحالة.

(الطعنان٣٨٧،٣٧٩سنة٢٢ق-جلسة٨٧ / ٦ / ٩٥٦ (س٧ص٧٦٧)

عدم انتفاء مسئولية وكيل النقل الأول بمسئولية وكيل النقل الأخير المادة ٩٣ تجارى.

مستولية وكيل النقل الأخير لا تنفى مستولية وكيل النقل الأول الذى عهد إليه بالنقل فى جزء من الرحلة طبقاً للمادة ٩٣ من قانون التجارة .

(الطعنان۲۸۲،۳۷۹سنة۲۲ق-جلسن۸۲/۲/۲۹۹س۷ص۷۲۷)

تلف الشيء المؤجر بفعل شخص أجنبى غير المستأجر أو خدمة ـ لا محل لمساءلة المستأجر عن رد الشيء المؤجر في نهاية العقد بحالته أو رد قيمته ـ المادة ٦٣٤ مدنى مختلط.

إذا كان تلف الشيء المؤجر لم ينشأ عن فعل المستأجر أو عن فعل خدمة وإنما تنشأ عن فعل شخص آخر غير هؤلاء فلا محل لمساءلة المستأجر طبقاً للمادة ٤٦٣ من القانون المدنى المختلط عن رد الشيء المؤجر في نهاية عقد الإيجار بحالته أو رد قيمته.

(الطعن ١٥٥ منة ٢٣ق جلسسة ١١/٤/ ١٩٥٧ م ١٩٥٧)

استخلاص الحكم من مطابقة الإسم التجارى الذى اتخذه الطاعنان لشركتهما باسم شركة المطعون عليه _وجود تشابه بين الاسمين من شأته أن يوجد لبسا لدى جمهور المستهلكين فى تحديد مصدر منتجات كل من الطرفين _ اعتباره منافسة غير مشروعه استناداً إلى اعتبارات سائغه أوردها وعلى ما استمده من عبارات عقد تعديل الشركة بين الطرفين بغير مسخ أو تحريف _ لا قصور .

إذا كان الحكم المطعون فيه قد استند في تحديد حقوق الطرفين إلى عقد تعديل الشركة المبرم بينهما وأوضح أن هذا التعاقد تضمن قصر حق استعمال الإسم التجارى للشركة التى كانت معقودة بينهما على الشركة المطعون عليها والتزام الطاعنين الذين انفصلا من الشركة بعدم استعمال هذا الاسم كما استخلص الحكم من مطابقة الإسم الذي اتخذه الطاعنان لإسم شركتهما باسم شركة المطعون عليه وجود تشابه بين الاسمين من شأنه أن يوجد لبساً لدى جمهور المستهلكين في تحديد مصدر منتجات كل من الطرفين مما يعتبر منافسة غير مشروعه ، وكان الحكم قد أقام قضاءه فيما انتهى اليه في هذا الخصوص على الاعتبارات السائغة التي أوردها وعلى ما استمده من عبارات تعديل الشركة بغير مسخ أو تحريف فإن ما انتهى اليه في هذا المصور في الصدد يكفي طمل قصائه فلها محل للنعى بالقصور في التسييد.

(الطعن٧٨سنة٢٥ق-جلسسة ١٩٥٩/١١/١٢ س١٠٥٥، ١٠٥١)

ايضاح الحكم أركان المسئولية الموجبه للتعويض عن المنافسة غير المشروعه من خطأ وضور وعلاقة سببية ـ لا قصور .

إذا كان الحكم المطعون فيه قد أوضح أركان المسعولية الوجبة للتعويض من خطأ هو اخلال الطاعنين بالتعاقد ومنافستهما المطعون عليه منافسة غير مشروعة ومن ضرر محقق نتيجة لأن التسمية التى اتخذها الطاعنان لشركتهما توجد لبساً في تحديد مصدر منتجات كل من الشركتين لدى المستهلكين ومن

وجود رابطة السببية بين الخطأ والضرر فلا محل للنعي عليه بالقصور.

النص في عقد التأمين على أنه لا يشمل بصفة خاصة ما يقع من الحوادث والأضرار نتيجة لتحميل السيارة بأكثر من حمولتها المقررة رسميا أو نتيجة لعدم العناية بها .. عدم اعتباره من الشروط القائمه على التعسف والمناقضه لجوهر العقد .. لا مخالفة فيه للنظام العام .. مبناه الرغبة المشروعة في الحد من نطاق المسئولية بإستبعاد بعض الحالات التي يكون من شأنها جعل الخطر أشد احتمالا.

إذا كان يبين من الإطلاع على الحكم المطعون فيه - أن محكمة الإستئاف - بعد أن بينت أن الحكم الجنائى الذى قضى بإدانة سائق السيارة المؤمن عليها قام على تحميل تلك السيارة باكثر من الحمولة المقررة بطنين وبانها كانت فى حالة غير صالحة للعمل من حيث فراملها وعجلة قيادتها ، عرضت لما أدلت به شركة التأمين الطاعنه فى دفاعها من أن هاتين الحالتين لا تدخلان فى نطاق التأمين إذ نصت المادة الثانية من وثيقة التأمين على ان التأمين لايشملها - ولم تأخذ بهذا الدفاع وأسست وجهة نظرها فى التقرير بحسئولية الطاعنة عن دفع مبلغ التأمين على ان ما احتوته وثيقة التأمين من شروط مطبوعة - عددت فيها الحوادث والأضرار التى تعفى فيها الطاعنه من المئولية - يوصل إلى القول بأن الشركة قد اعتبرت نفسها فى الواقع متحلله عن دفع بأن الشركة قد اعتبرت نفسها فى الواقع متحلله عن دفع التأمين عن الحوادث التى تقع نتيجة مخالفة القوانين واللوائح

عموماً _ بما يترتب عليه عدم الإعتداد بهذا الشرط واهداره ، فإن هذا الذى أقام الحكم المطمون فيه قضاءه عليه بكون مخالفا للقانون _ ذلك انه وان كان مؤدى ما انتهى إليه ذلك الحكم هو إعتبار وثيقة التأمين موضوع الخصومة الحالية والتي عقدت في ظل أحكام القانون المدنى القديم عقد إذعان ، إلا أنه لا يتأدى من ذلك أن يهدر نص المادة الثانية بجميع ما تضمنه من الصور والحالات التي نص فيها على أن التأمين لا يشملها _ذلك أن ما يسوغ ابطاله في هذه الحالة ـ انما يقتصر على الشروط التعسفيه التي تتناقض مع جوهر العقد بإعتبارها مخالفة للنظام العام ، ولما كان ما ورد بالبندين ثانياً ورابعاً من المادة الثانيه من العقد من أن التأمين لا يشمل بصفة خاصة ما يقع من الحوادث والاضرار نتيجة لتحميل السيارة بأكثر من حمولتها المقررة رسميا أو نتيجة لعدم العنايه بها (وهاتان الحالتان هما عماد الحكم الجنائي في إدانة سائق السيارة المؤمن عليها) لا يعتبر من الشروط القائمة على التعسف والمناقضة لجوهر العقدولا مخالفة فيها للنظام العام بل إن مبناهما الرغبه المشروعه في الحد من نطاق المستولية بإستبعاد بعض الصور التي يكون من شأنها جعل الخطر أشد احتمالاً، فإنه يتعين لذلك اعمال مقتضاها ، لما كان ذلك ، كان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر يكون متعين النقض.

(الطعن ۲۹ ۲ سنڌ ۲۵ سنڌ ۲۹ س ۱۹۳۱ س ۱۹۳۱) المسئولية عن التنفيذ الجيري. ولئن كان اتخاذ الدائن اجراءات التنفيذ القهرى على أموال مدينه هو حق مقرر له لا يستوجب مسئوليته ، إلا أن عليه أن يراعى الإجراءات التي فرضها القانون في التنفيذ على أموال المدين ذاتها بحيث لا يسند إليه الخطأ العمد أو الجسيم ، فإن هو قارف ذلك ثبت في حقه ركن الخطأ الموجب للمستولية عن هذه الإجراءات فيما لو ترتب عليها إلحاق الضور بالغير .

(الطعن ٥٨ لسنة ٣٦ق جلسسة ١٤ / ٤ / ١٩٧٠ س ٢١ ص ٢١٦)

أخذ الحكم بقاعدة شرعية دون نصوص القانون المدنى بغير بيان للأسباب التى دعته الى الأخذ بها هى - يجعله بمثابة حكم غير مسبب . ونقص الحكم فى الأسباب التى بنى عليها عائب له موجب لنقضه - فاذا كانت الدعوى تتحصل فى مطالبة ورثة ناظر الوقف برد مبالغ مشغولة بها ذمته بمقتضى سندات فلا يجوز للمحكمة ان تطبق القاعدة الشرعية التى فحواها أنه اذا مات الناظر مجهلا غلة الوقف التى قبضها.قبل وفاته فلا ضمان لجهة الوقف فى تركته . اذ ان الدعوى بهذا الوضع هى دعوى مدنية والناظر وكيل عن الوقف والمستحقين ، هذا فضلا عن ان القاعدة الشرعية التى طبقتها الحكمة لها شروط غير متوافرة فى هذه الدعوى .

(الطعن ٢٥ لسنة ١ ق -جلســـة ٢٤/١٢/١٣١)

النزام انحكمة الأهلية بالتثبيت من أنه أخذ بالقاعدة الشرعية على وجهها الصحيح في موطن تطبيقها متى وجب العمل بها وحق محكمة النقض في مراقبة ذلك . متى كان العمل على مقتضى قاعدة من القواعد الشرعية واجبا فعلى المحكمة الأهلية - اذا رأت أن ترتب على هذه القاعدة حكما في النزاع المعروض عليها - ان تتثبت من أنها قد أخذ بها على وجهها الصحيح في موطن تطبيقها ، وغكمة النقض الرقابة عليها في ذلك .

اذا خالفت المحكمة حكما من أحكام الشرع كان من الواجب الأخذ به في الدعوى فان حكمها يكون مخالفا للقانون متعينا نقضه .

(الطعن ٨٦ لسنة ٦ ق -جلســــــة ٢٢ / ١٩٣٧)

ان التحسك بتطبيق حكم من أحكام القانون هو من الأسباب القانونية البحت التي يجوز ابداؤها لأول مرة لدى محكمة النقض اذ هو لايعد من الأسباب الجديدة ، لأن الخصوم يعتبرون بطرح دعواهم أمام القاضى انهم يطلبون اليه ان يفصل فيها وفقا لأحكام القانون ، فمن الواجب عليه ان يبحث ولو من تلقاء نفسه عن حكم القانون في واقعتها وينزل هذا الحكم عليها . فمن أنكر عليه خصومة التوقيع على العقد الذي يتمسك به مع اعترافهم بصحة هذا التوقيع ، وقبل ان يثبت صحته ، ثم مع اعترافهم بصحة هذا التوقيع ، وقبل ان يثبت صحته ، ثم قضى ضده برد وبطلان العقد . يجوز له أن يحتج لدى محكمة النقض بأن الطريق الذي كان على خصومه أن يسلكوه في الدعوى

ائما هو الطعن بالتزوير ولو لم يكن قد تمسك بذلك أمام محكمة الموضوع .

(الطعن ٥٩ لسنة ٧ ق - جلســـــة ٢/٢/٨٣١)

ان الشريعة الاسلامية والقوانين الدينية لليهود والنصارى وقوانين الأحوال الشخصية الخاصة بالأجانب تعتبر من القوانين الواجب على الهاكم تطبيقها فيما يعرض لها من مسائل الأحوال الشخصية ولا تجد فيه ما يستدعى وقف الدعوى لتفصل فيه محكمة الأحوال الشخصية على مقتضى الشريعة أنه متى وجب الحكم في الأحوال الشخصية على مقتضى الشريعة الاسلامية أو القوانين الملية أو الجنسية فانه يكون على الحكمة ان تتثبت من النص الواجب تطبيقه في الدعوى ، وتأخذ في نفسيره بالرجه الصحيح المعتمد ، وهي في ذلك خاضعة لرقابة محكسمة النقض ، ولذلك لا يكون العمل بالمادة ، ٢٨ من لائحة ترتيب الخاكم الشرعية واجبا على الهاكم الأهلية الا في مسائل الأحوال الشخصية التي تختص الحاكم الأهلية الا في مسائل الأحوال الشخصية التي تختص الحاكم الأهلية الا بيمفة أصلية ولا تفصل فيها الحاكم الأهلية الا بصفة أصلية ولا

(الطعن ٩٥ لسنة ٨ ق -جلـــــــــة ١٩٣٩/٦/٨)

ان الشريعة الاسلامية لا تعتبر من القانون الواجب على الخاكم الأهلية تطبيقه الا في خاصة العلاقات المدنية التي نشأت في ظلها قبل ترتيب هذه الخاكم وفي المسائل التي أحالها القانون اليها كالميراث والحكر . أما ما أخذه الشارع عنها وأدمجه في القوانين كأحكام الشفعة وحقوق زوجات التجار فانه من القوانين

التى تطبقها المحاكم وتفسرها غير متقيدة برأى الأثمة ، ونحكمة النقض الرقابة عليها في ذلك .

ان الشريعة الاسلامية لا تعتبر من القانون الواجب على اغاكم النظامية تطبيقه الا في خاصة العلاقات المدنية التي نشأت قبل انشاء المحاكم الأهلية وفيما أحاله القانون عليها كالميراث والحكر وفي مسائل الأحوال الشخصية التي تعرض لها ولا تجد فيها ما يستدعى التقرير بوقف الدعوى حتى تفصل في هذه المسائل الحاكم الشرعية المختصة بصفة أصلية. أما ما أخذه الشارع من أخكام الشريعة وطبعه بطابعة وأدمجه في القوانين كأحكام الريض مريض الموت وأحكام الشفعة وحقوق الزوجات في القانون التجارى. فانه يكون قانونا بمائه تطبقه الحاكم النظامية وتفسره غير متقيدة فيه بآراء أئمة الفقه الاسلامي . وعلى ذلك فكون الشريعة الاسلامي . وعلى ذلك فكون المشبها عند البحث في هل ينتقل حق الشفعة بالأرث أم لا ينتقل.

(الطعن ١٦ لسنة ١٥ ق -جلسيسة ١٩٤٦/١/٣١)

القرر شرعا ان كلام الواقفين يجب ان يفهم في ضوء العرف السائد خاصا كان هذا العرف أو عاما وأن عباراتهم يجب ان تحمل على المعنى الذي ترشد القرينة أو العرف الى أنهم أرادوه والمراد بكلام الواقف مجموع كلامه في كتاب وقفه بحيث لا ينظر الى كلمة أو عبارة بعينها بل الى مجموع الكلام كوحدة كاملة ويعمل بما يظهر انه أواده وان أدى ذلك الى الفاء بعض الكلمات أو العبارات التى يتبين انه لم يرد مدلولها كتعطيل عموم النص أو اطلاقه متى ظهر انه غير مراد ولا عبرة فى سبيل ذلك بأن يوافق الكلام لفة العرب أو لفة الشارع وهو ما أقره المشرع فى المادة العاشرة من القانون رقم 4٨ لسنة ١٩٤٦، فاذا كان الحكم قد انتهى فى تفسيره لشرط الواقف تفسيرا سائفا يؤدى اليه مجموعة عباراته ولا مخائفة فيه لفرض الواقف فان النعى فى خصوصه يكون فى غير محله .

(الطعن ١٢ لسنة ٢٦ق وأحوال شخصية، جلسة ١٢ / ٢ / ١٩٥٧ س٨ص ٥٨٨)

لا تشريب على محكمة الموضوع اذا هى رفضت الاستجابة الى ما طلبه الطاعن من احالة الدعوى الى التحقيق ليثبت ما ادعاه من قيام عرف تجارى مبناه ان التعامل فى سوق البصل بالأسكندرية يجرى على أساس معاينة البيع وأن البيع لا يتم على مقتضى عينة خاصة – ذلك ان دفاع الطاعن فى هذا الخصوص لم يكن مبناه ان ثمت عرفا تجاريا يناهض نصا مفسراً وانحا كان مبناه ان هذا العرف هو الذى يتحدد به مراد الشارع من نص المادة ٣٤ من القرار الوزارى رقم ٨١ لسنة ٢٩٤٢ واذ كان هو ما استهدفه الطاعن بطلب الاحالة الى التحقيق فانه لا حرج على محكمة الموضوع اذا هى التفتت عنه وأخذت فى تفسير ذلك محكمة الموضوع اذا هى التفتت عنه وأخذت فى تفسير ذلك

(الطعن ٢٢٢ لسنة ٢٥ - جلسة ١٥ / ١٠ / ١٩٥٩ اس ١٩٥٠) الطعن ٢٣٢ لسنة ١٤٥ الذي ينشر بالجريدة الرسمية لتصحيح نص

بالقانون هو وسيلة لتخل لتدارك ما عسى ان يكون قد اكتنف النص الأصلى من أخطاء مادية أو مطبعية عند نشره بقصد تصويبها ويعتبر التصويب عندلل جزءا من النص التشريعي المصحح وله نفس قوته فاذا جاوز الاستدراك هذا النطاق وانطوى على تغيير في النص المنشور لفظا ومعنى فهو تعديل له من جهة لاتملكه لا يجوز الا بصدور قانون آخر ولاينال من النص الأصلى الذي يتعين اعمال أحكامه .

(الطعن ٣٧ لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٩٦٦/١/١٩٦٨ س١٩ص ٢٧)

اذ كان قد نص في المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ١٤٤٤ لسنة ١٩٦٤ بتعديل جدول مرتبات أعضاء مجلس الدولة على أن الضرورة اقتضت ادراج نص في القواعد الملحقة بجدول الوظائف يقضى بمنح الأعضاء اللين مضى على تاريخ آخر علاوة منحوها مدة سنة على الأقل من تاريخ نفاذ هذا القانون علاوة من علاوات درجتهم بالفئة الجديدة في أول يولية سنة ١٩٦٤ على ألا تخل هذه الملاوة بموعد علاواتهم الدورية – فان هذا التقرير يعد استثناء من الأصل فلا قوام له بغير نص ، وبالتالي فان حذف المشرع النص على ذلك من المشروع بعد ادراجه فيه يدل على أن المشرع قصد ان يقيم تجانسا في الحكم بشأن هذه العلاوة لدى كافة الهيئات التي تنظمها تشريعات خاصة ، أما بقاء عبارة المذكرة الايضاحية على حالها رغم حذف النص فهو سهو لا يؤبه له ولا يعتد به .

(الطعن ٤ لسنة ٣٤ق - جلسة ٢٧/١١/٢٦ اس١٧ص ١٩٦٨)

غكمة الموضوع ان تستخلص في حدود سلطتها التقديرية ، ومن المستندات المقدمة في الدعوى تنفيذ طرفي العقد الالتزاماتهما المتبادلة فيه مهتدية في ذلك بطبيعة التعامل وما ينبغي توافره من أمانة وثقافة وفقا للمرف الجارى في المعاملات ، دون ما رقابة عليها في ذلك غكمة النقض مادام استخلاصها يقوم على أسباب مائفة ، تؤدى الى النتيجة التي انتهت اليها .

(الطعن ۲۷۱ لسنة ۳۱ م ۱۹۷۱ م ۲۷ ص ۱۹۵۱)

الأصل في المكافأة التي تصرف للعامل جزاء أمانته أو كفاءته والمنصوص عليها في الفقرة الثالثة من المادة ٦٨٣ من القانون المدنى والمادة ١٩٥٩ ، ان تكون ترعا من قبل رب العمل ، لا يلزم بأدائها ، ولا تعبر جزءا من الأجر عند احتساب مكافأة نهاية الخدمة ، الا اذا كانت مقررة في عقود العمل أو لوائح المصنع أو جرى العرف بمنحها حتى أصبح العمال يعتبرونها جزءا من الأجر . .

(الطعن ٦٥٥ لسنة ٣٥ق - جلسنة ٢ / ٢ / ١٩٧٢ س ٢٢٦)

استخلاص المحكمة ان العرف لم يجر في الشوكة الا على صرف مكافأة تعادل مرتب شهرين ، وهي التي احتسبتها المحكمة ضمن الأجر الذي تحدد على أساسه مكافأة نهاية الخدمة . هذا الاستخلاص هو نما يدخل في حدودسلطة المحكمة الموضوعية للأسباب السائفة التي استندت اليها .

(الطعن ٥٦٥ لسنة ٣٥ق - جلسسة ٢/٢/٢٧١ (س٢٢ص ١٢٦)

التعقق من قيام العرف متروك لقاضى الموضوع . وإذ كان الحكم قد نفى وجوده بأسباب سائفة وتؤدى الى النتيجة التى انبهى البها فان ما يثيره الطاعن فى هذا الصدد لا يعدو ان يكون جدلا موضوعيا ثما لا تجوز اثارته أمام محكمة النقض .

ر الطعن ٧٨٨ لسنة ٣٥ق - جلسة ٢٢ / ١٩٧٢ اس٢٢ ص ٧٤٧)

العرف في مسائل الأحوال الشخصية معتبر اذا عارض نصا ملهبيا منقولا عن صاحب الملهب ، اذ الجمود على ظاهر المنقول مع ترك العرف فيه تضييع حقوق كثيرة ، دون ان يكون في ذلك مخالفة للمذهب .

(الطعن ٧ لسنة ٣٩ ق - جلسة ١٩٧٣/٢/ ١٩٧٣ من ٢٥١)

اذ كان الحكم المطعون فيه قد نفى قيام نية التبرع – فى مباشرة قضايا الطاعن – لدى المطعون ضده – محام – ودلل على ذلك بأسباب سالغة من شأنها ان تؤدى الى ما أنتهت اليه ، وهو من الحكم استخلاص موضوعى مما تستقل به محكمة الموضوع ، ولا رقابة عليها فيه من محكمة النقض وكان لا محل لما يتحدى به الطاعن – محام – من أن ثمة عرفا يجرى بمجاملة الحامى لزميله بعدم اقتضاء اتماب منه ، ذلك أنه بفرض قيام هذا العرف ، فقد دلل الحكم المطعون فيه بأسباب سائفة على اتفاق الطرفين فيه المساب سائفة على اتفاق الطرفين فيه المساب سائفة على اتفاق الطرفين بقدار مجلس النقابة بنظر طلب تقدير الأتماب فانه لا يكون قد خالف القانون .

(الطعن ٧٧٠ لسنة ٣٦ ق - جلسة ٢٣/٤/٣/٤ اس ٢٥٥)

144.6

متى كان الطاعن لم يدع أمام محكمة الموضوع بوجود عرف يمنع ان يتقاضى ابن فوائد من والدته وشقيقته فانه لا يجوز التحدى بهذا العرف لأول مرة أمام محكمة النقض .

(نقــــــف جلســـة ٥/١/٥٧٥ س ٢٦ ص ٢٣٢)

ما نصت عليه المادة ٤٧ من قانون المحال العمومية رقم ٣٨ لسنة ١٩٠٤ من إلغاء أحكام القانون رقم ١ لسنة ١٩٠٤ بشأن الخلات العمومية وجميع القوانين المعدلة والمكملة له لا أثر على لائحة التياترات إذ أنها صدرت مستقلة عنه .

(الطعن ٤٠٤ لسنة ٢٢ ق – جلسسة ٧/ ٦/ ١٩٥٦ س٧ص ٦٩٢)

مجال تطبيق الأمر العسكرى رقم 279 يختلف عن مجال تطبيق القانون رقم ٣١٧ صنة ١٩٥٧ ، ذلك أن هذا الأمر تنطبق أحكامه في الحدود المبينة به على جميع العمال في مديريتي قنا وأموان دون التقيد بما إذا كانت مناطق العمل بعيدة عن العمران أو غير بعيدة عنه ، في حين أن الفقرة الثانية من المادة ٢٧ من القانون ٣١٧ سنة ١٩٥٧ لا تنطبق إلا حيث يكون العمل في المناطق المعيدة عن العمران والتي حددها وزير الشئون الإجتماعية ومن ثم فلا محل للقول بأن القانون ٣١٧ سنة ١٩٥٧ قد نظم من جديد منا سبق أن نظمه الأمر العسكرى ٢٦٥ ولا يكون بالتالي ثمة محل للتحدى نص المادة الثانية من القانون المدنى فيما نصت عليه من أنه يلغي التشريع السابق إذا صدر تشريع لاحق ينظم من جديد الموضوع الذي مبيق أن قرر قواعده ذلك التشريع.

(الطعن ١٧٠لسنة ٢٥ ق -جلسة ١٧/ ١٢ / ١٩٥٩ س ١٠ ص ٨٠٠)

إنه وإن كان قد ورد في نص المادة ٤/٥ من معاهدة سندات الشحن التي أصبحت نافذة المفعول في مصر إعتبارا من ٢٩ مايو سنة ١٩٤٤ - تحديد لإلتزام الناقل أو السفينة بتعويض مقداره مائة جنيه استرليني ، كما نص في المادة التاسعة منها على انه و يراد بالوحدات النقدية الواردة بها القيمة الذهبية ، إلا أنه ليس -لما ورد بهذين البندين أثر ما على التشريع الخاص بشرط الذهب في مصر ، وهو ما صدر به مرسوم ٢ أغسطس سنة ١٩١٤ ، ثم المرسوم بقانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٣٥ ، وقد نص في هذا الأخير على بطلان شرط الذهب و في العقود التي يكون الإلتزام بالوفاء فيها ذا صبغة دولية ، ولما كان هذا القانون معتبرا تشريعا خاصا متعلقا بالنظم النقدية والعملة وهي من النظام العام ، ومقررا بطلان شرط الذهب في المعاملات الداخلية والخارجية على حد سواء وهو أمر راعى الشارع فيه المصلحة العامة المصوية . فإنه لا يمكن القول بأن إنضمام مصر الى معاهدة بروكسل وإنفاذها فيها بمرسوم سنة ١٩٤٤ من شأنه التأثير في هذا التشويع الخاص بما يعبد إلغباء له أو إستثناء من بطلان شرط اللهب يضاف الى الإستثناءات الواردة في ذلك التشريع على سبيل الحصر ، وقد بدت رغبة المشرع المصرى جلبة في الإبقاء على هذا التشريع الخاص بما تضمنه من أحكام خاصة ببطلان شرط الذهب وما ورد فيه من استثناءات ، فلم يضمن التقنين المدنى الجديد نصوصا في هذا المعنى ، بل إن لجنة المراجبعية قيد حيذفت من المشهوع التمهيدى نص المادة ١٨٧ التي كانت تتناول بالتنظيم ماتضمنه هذا التشريع الخاص ، وذلك إعتبارا بأن ذلك النص يقرر حكما في مسائل اقتصادية متغيرة يحسن تركها لقانون خاص ، هو ذلك المرسوم بقانون رقم 20 لسنة ١٩٣٥ ، و في ذلك تأييد لما سبق بياته من أن هذا التشريع الخناص يحكم المعاصلات الداخلية والخارجية ، ويقضى ببطلان شرط الذهب في كليهما وسواء في ذلك أكان المشروط هو و جوب الوفاء بالذهب ، أو كان المشروط الوفاء في هذه الوفاء عما يعادل قيمة الذهب ذلك أن إشتراط الوفاء في هذه الحالة الأخيرة بعملة ورقية على أساس قيمتها ذهبا ليس إلا تحايلا على القانون الذي فرض للعملة الورقية سعرا إلزاميا ، ولا جدوى من إبطال شسرط الدفع بالذهب إذا لم يتناول البطلان هذه العورة.

ر الطعن ١٤٩هـــة ٢٥ ق -جلسنة ١١/١١/ ١٩٦٠ س١٩٦٠)

من المقرر أنه لا يجوز لسلطة أدنى فى مدارج التشريع أن تلفى أو تعدل قاعدة تنظيمية وضعتها سلطته أعلى أو أن تصيف اليها أحكاما جديدة إلا بتفويض خاص من هذه السلطة العليا أو من القانون ، فإذا كان القرار الوزارى رقم ٥١ سنة ١٩٤٧ الذى نص على قيام المصارف بإجراء التحويلات دون الرجوع الى اللجنة العليا لمراقبة النقد قد خول اللجنة العليا سلطة وضع وإصدار التعليمات التى يقتضيها حسن سير الأعمال فيما يتبلق بعمليات النقد الأجنبي وكان قرار اللجنة العليا بوجوب رجوع المصارف الى مراقبة النقد فى حالة فتح إعتمادات أو إجراء مدفوعات باللدولارات الأمريكية أو الإسترليني ، ليس من قبيل القواعد ومراقبة النقد بإيجاب رجوع المصارف الى مراقبة النقد فى هذه ومراقبة النقد بإيجاب رجوع المصارف الى مراقبة النقد فى هذه الحالة يكونان مشوبين بعيب عدم الإختصاص .

(الطعن ٧٦٤ لسنة ٢٦ ق -جلسة ٣١/٥/٩٦٢ اس١٢ص ٧٣٤)

إلفاء التشريع لا يكون إلا بتشريع لاحق ينص على هذا الإلفاء أو يشتمل على نص يتعارض مع نص التشريع القديم أو ينظم من جديد الوضع اللدى سبق أن قرر قواعده ذلك التشريع وإذ كان القانون رقم ٣٧٥ لسنة ١٩٥٣ لم ينص على إلفاء القاعدة الواردة بقرار مجلى الوزراء الصادر في ٢٥/٢/١٩٥٧ بأن يخصم من إعانة الفلاء بما يعادل نص علاوة الترقية أو العلاوة الدوية عند إستحقاق أيهما ولم يشتمل القانون سالل الذكر على نص يتعارض مع أحكام القرار المذكسور وإنما قصد الى تنظيم جديد من حيث كيفية الخصم لا من حيث مبدئه فجعل على الحصم إعانة الفلاء تقدار نصف العلاوة وذلك بالنسبة يلحق الحموات التي إستحقت منذ نفاذه فإن قرار مجلس الوزراء مالف الذكر يبقى مطبقا من حيث طريقته في الخصم بالنسبة للعلاوات التي استحقت في مدة سريانه .

(الطعن£9لسنة ٢٦ ق: رجـال قـضـاء) جلسـ47/٧/ ١٩٦٤ س١٥ ص٤٨٤)

(الطعن ١٥٥٥ لسنة ٣٦ ق جلسنة ١٧/١٥/١٩٦١ س١٧ ص١٩٣٣)

إذ رأى الشارع إلغاء القاعدة القررة بقانون (مرسوم التعريفه الجمركية) فإن ذلك لا يبرر الخروج عنها بالنسبة للوقائع السابقة على هلا الإلغاء بل هو تأكيد بإلتزام العمل بها في النطاق المنصوص عليه بالتشريع السابق.

(الطعن ٧٥/ لسنة ٣٠ ق جلسسة ٢٦/ ١٠/ ٩٦٥ (س19)

إلغاء نظام قانونى معين ليستبدل به نظام قانونى جديد ، وإن ترتب عليه نسخ القواعد القديمة حتى تلك التى تتوافق مع القانون الجديد ، فإنها تبقى نافذة المفعول الى ما بعد صدور القانون الجديد ما لم ينص صراحة على إلغاء مثل هذه اللوائح .

(الطعن ٢٢هلسنة ٣٥ ق - جلسسة ٢ / ٦ / ١٩٧٠ س ١ ٢ص٩٥٩) (الطعن ٢٢ السنة ٣٨ ق - جلسسة ٢٦ / ٤ / ١٩٧٣ م ٢٨٧٢)

إذ كان القانون الجديد لبلاية الإسكندرية رقم ٩٨ لسنة ١٩٥٨ قد إستبقى لبلاية الإسكندرية شخصيتها الإعتبارية العامة وإختصاصها في تسيير النظام المالي للبلاية وحقها في تحصيل الإيرادات لمواجهة ما تؤديه من خدمات خاصة للجماهير والإنفاق على المرافق العامة المنوط بها إدارتها والجهاز الإدارى للمدينة . فإن إلغاء الأمر العالى الصادر في سنة ١٩٥٠ بتشكيل قومسيون بلدية مدينة الإسكندرية بالقانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٥٠ المعدل بالقانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٥٠ المعدل العامة السابق صدورها في ظل الأمر العالى الملغى ، ومنها القرار الصادر بفرض رسوم بلدية على محال بيع الخمور في / ١٩٤٢ العادر بفرض رسوم بلدية على محال بيع الخمور في / ١٩٤٢ يتوافق مع أحكام القانون الجديد وإنما يبقى هذا القرار قائم حتى يتوافق مع أحكام القانون الجديد وإنما يبقى هذا القرار قائم حتى صدور قرار جديد بتعديله أو إلغائه .

(الطعن ٤٢٣ لسنة ٢٥ق – جلسسة٢ / ٦ / ١٩٧٠ من ٢ ص ٩٥٦)

لا محل للإحتجاج بأن النص الأول - الوارد في القانون الجديد القديم - قد ألغى ضمنا بالنص الثاني - الوارد في القانون الجديد - لأن هذا الإلغاء لايكون إلا إذا توارد النصان في القانون الجديد وفي القانون القديم على محل واحد يستحيل معه إعمالهما فيه .

(الطعن ۵ لسنة ۳۸ق و احوال شخصية؛ جلســ۲۲ / ۳ / ۱۹۷۲ س ۲۳ ص ۱۹۵۵)

الأصل أن النصوص التشريعية تسرى على جميع المسائل التي تتناولها في لفظها أو في فحواها ، وأن التشريع لا يجوز الغازه الا بتشريع لاحق ينص على الإلغاء صراحة أو يدل عليه ضمنا .

(الطعن ٤ لسنة ٣٩ ق د رجال القضاءه -جلسة ١ / ١٩٧٢ مر ٣٣ ص ٣٢٣)

التشريع لا يلغى الا بتشريع لاحق تماثل له أو أقوى منه ، فلا يجوز لسلطة أدنى في مدارج التشريع أن تلغى أو أن تعدل قاعدة تنظيمية وضعتها صلطة أعلى ، أو أن تضيف اليها أحكاما جديدة إلا بتقويض خاص من هذه السلطة العليا أو من القانون .

(الطعن ۲۷۷لسنة ۳۷ ق -جلسسة ۱۸ / ۱۹۷۲ اس۲۲س۹۷۱) (الطعن ۲۰۰۵لسنة ۵۳ ق جلسة ۲۲/۱۱/۱۹۸۲ س۲۶ ص ۲۹۳۰)

إنه وإن كانت الحاكم لا تحلك إلغاء أو تعديل القوانين التى تصدرها السلطة التشريعية الا ان القرارات التي تصدرها السلطة التشريعية وإن كان لها في التنفيذية بتفويض من السلطة التشريعية وإن كان لها في

موضوعها قوة القانون التى تمكنها من إلغاء وتعديل القوانين فى القائمة ، إلا أنها تعتبر قرارات إدارية لا تبلغ مرتبة القوانين فى حجية التشريع ، فيكون للقضاء الإدارى بما له من ولاية الرقابة على أعمال السلطة التنفيذية أن يحكم بإلغائها إذا جاوزت الموضوعات المحددة بقانون التفويض أو الأسس التى يقوم عليها ، ولاتجوز هذه القرارات حجية التشريع الا إذا أقرها المجلس النيابي شائها في ذلك شأن أى قانون آخر

(الطعن؟ ۲ لسنة ۱ \$قادرجال القـضاء) جلسة ۲ / ۱۲ / ۱۹۷۲ س۲۳ ص ۱۹۹۱)

نص المادة ٥٤ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ – معدلة بالقانون رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٥٧ و المادة ٩٩ منه – معدلة بالقانون رقم ١٩٧٤ لسنة ١٩٥٤ – والفقرة الأخيرة من المادة ٧٥ من ذات القانون ، التي تقضى بسريان أحكام المادتين ٥٤ و ٥٤ مكررا فيما يتعلق بالطعن في قرار اللجنة إخاص بالضريبة على أرباح المهن غير التجارية ، هي – وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة – نصوص صريحة قاطعة في أن ميعاد الإستئناف الذي يرفع من الممول أو من مصلحة الضرائب عن الأحكام التي تصدر من المحكمة الإبتدائية منعقدة بهيئة تجارية المتعلقة بالطعون في قرارات المحان هو ثلاثون يوما من تاريخ إعلان الحكم ، ولا يغير من ذلك أن المشرع وبمقتضى القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٧ جمل ميعاد الطعن في الحكم ساريا من وقت النطق به بدلا من وقت إعلانه ، على تقدير أن الخصم يفترض فيه عادة العلم بالخصومة وما يتخذ فيها من إجراءات ، ذلك أن المشرع نفسه نص في

المادة ٣٧٩ من قانون المرافعات رقم ٧٧ لسنة ١٩٤٩ معدلا بالقانون رقم ١٩٤٠ لسنة ١٩٢٩ على أن و يبدأ ميعاد الطعن فى المفكم من وقت صدوره ما لم ينص القانون على غير ذلك ، فضلا عن أن قانون المرافعات هو القانون العام فيما يختص بالمواعيد والإجراءات ، في حين أن النص في المادة ٩٩ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ على أن ميعاد استئناف الأحكام المبينة فيها ثلاثون يوما من تاريخ إعلان الحكم إنما هو نص خاص ، والمقرر قانونا أنه لا يجوز إهدار القانون الخاص لإعمال القانون العام لما في ذلسك من منافاة صريحة للغرض الذي من أجله وضع القانون الخاص .

(الطعن ٤٣ السنة ٣٦ ق - جلسنة ١٤ / ٢ / ١٩٧٣ ص ٢٤٧)

إلغاء نظام قانونى معين ليستبدل به نظام قانونى جديد وأن ترتب عليه نسخ القواعد القديمة حتى تلك التي لا تتعارض مع النظام القانونى الجديد الا أن ما صدر من لوائح الإدارة العامة تنفيذا للقانون القديم ، وبالنسبة للنصوص الواردة فيها التي تتوافق مع القانون الجديد تبقى نافذة المفعول في ظل القانون الجديد على إلغائها .

(الطعن ۱۲۲ لسنة ۳۸ق – جلسسة ۲۱ / ۲ / ۱۹۷۳ س۲۵ ۲۸ ۲۸۲)

إن ما أجازته المادة ٣٩٦ من قانون المرافعات المعدلة بالقانون رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٥٦ من استشناف الأحكام الصادرة بعسفة نهائية من انحاكم الإبتدائية بسبب وقوع بطلان في الحكم أو بطلان في الإجراءات أثر في الحكم لا يعتبر – وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض – استشاء من حكم المادة 10/2 من

القانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٤٧ التي تقضي بأن الأحكام الصادرة في المنازعات الناشئة عن تطبيق هذا القانون لا تكون قابلة لأى طعن ذلك ان القيانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٤٧ تشيريع خياص تضمنت نصوصه قواعد تعتبر استثناء من أحكام قانون المرافعات ولا سبيل الى إلغاء أحكامه إلا بتشريع ينص على هذا الإلغاء ولا يستفاد هذا الإلغاء من نص المادة ٣٩٦ من قانون الرافعات بعد تعديله بالقانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٥٦ إذ كل ما قصد بهذا التعديل هو جواز الطعن في الأحكام الصادرة بصفة إنتهائية من المحاكم الإبتدائية وذلك أسوة بأحكام المحاكم الجزئية الإنتهائية فيما يتعلق بالاستئناف . كما لا يستفاد هذا الإلغاء من نص المادة ٣٩٦ من قانون المرافعات بعد تعديله بالقانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٧ إذ القصود بهذا التعديل الأخير على ما أوضعته المذكرة الإيضاحية لهذا القانون هو رفع اللبس الذى ثار حول معنى عبارة و بصفة نهائية ، التي وردت بنص هذه المادة بعد تعديلها بالقانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٥٦ السابق الإشارة اليه فرأى المشرع أن يستبدل بها عبارة و في حدود نصابها الإنتهائي ، حتى يوضح أن المقيصود بالنص هو استئناف الأحكام الصادرة في حدود النصاب الإنتهائي للمحكمة .

(الطعن ١٩٧٤/١٠/١٥ ق جلسنة ١٥/١٠/١٩٧٤ س٢٩ ص ١٩١٤)

إستقر قضاء هذه الحكمة على أن ميعاد استئناف الحكم الصادر في دعوى إشهار الإفلاس الواجب التعويل عليه هو خمسة عشر يوما من تاريخ إعلانه وفقا لحكم المادة ٣٩٤ من قانون التجارة . وأن القواعد التي استحدثها قانون المرافعات في هذا الخصوص لا تعتبر ناسخة لما نصت عليه القوانين الخاصة من

إجراءات ومواعيد رأى المشرع أن يخص بها دعاوى معينة خروجا على القواعد العامة التى نظمها قانون المرافعات . كما هو الحال فى دعوى إشهار الإفلاس .

(الطعن ١٤٨ السنة ٣٩ق - جلسسة ٨ / ٥ / ٩٧٥ اس ٢٦ ص ٩٣٥)

إن ما أجازته المادة ٢٢١ من قانون المرافعات من استئناف الأحكام الصادرة بصفة انتهائية من محاكم الدرجة الأولى بسبب وقوع بطلان في الحكم أو بطلان في الإجراءات أثر في الحكم ، لا يعتبر - وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة - استثناء من حكم المادة ١٩٤٥ من القانون ١٣١ لسنة ١٩٤٧ التي تقبضي بأن الأحكام الصادرة في المنازعات الناشئة عن تطبيق هذا القانون لا تكون قابلة لأى طعن ، ذلك ان القانون سالف الذكر، هو تشريع خاص تضمنت نصوصه قواعد تعتبر استثناء من أحكام قانون المرافعات ولا سبيل الى إلغاء أحكامه الا بتشريع ينص على هذا الإلغاء ولا يستفاد هذا الإلغاء من نص المادة ٢٢١ من قانون المرافعات، تلك أن النص العام لا يلغي ضمنا النص الوارد في قانون خاص ، ولا يغير من هذا النظر ما نصت عليه المادة الأولى من قانون إصدار قانون المرافعات رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ من إلغاء كل نص آخر يخالف أحكامه ، ذلك أن هذا النص ، هو نص عام لا يقرر سوى مبدأ الإلغاء الضمني ولا ينصرف الى إلغاء النص الوارد في قانون خاص ، وإذ قضى الحكم المطعون فيه بعدم جواز الإستئناف رغم ما تمسك به الطاعن من بطلان الحكم الإبتدائي ، فإنه يكون قد إلتزم صحيح القانون .

(الطعن ۲۲ السنة ۳۹ ق-جلسة ۲۰/۵/۹۷۵ اس ۲۲ ص ، ۱۰۱) (الطعن ۲۳۷ السنة ۶۰ ق-جلسة ۲۰/۵/۹۷۵ اس ۲۲ ص ۹۷۲ إذ كان المقصود بإلغاء التشريع نسخه مع رفع حكم قانوني بحكم قانوني آخر متأخر عنه بما يترتب عليه بطلان العمل بالتشريع الأول وتجريده من قوته الملزمة ، وكان المقرر في قضاء هذه المحكمة أن يتم ذلك بتشريع لاحق ينص على الإلغاء صراحة أو يدل عليه ضمنا ، بأن يشتمل على نص يتعارض مع التشريع القديم أو ينظم من جديد الموضوع الذي سبق ان قرر قواعده ، و كان من الجائز أن يتم إلغاء التشويع إما عن طريق استبدال نصوص أخرى بنصوصه أو الإقتصار على إبطال مفعوله دون سن تشريع جديد ، بمعنى أنه لا يلزم ان يشتمل النص الناسخ على بديل للحكم المنسوخ ، وكان ما تقضى به الفقرة الأولى من المادة ٨٨١ من قانون المرافعات بموجب القانون رقم ١٢٦ لسنة ١٩٥١ - قبل وبعد تعديلها بالقانون رقم ٤٠١ لسنة ١٩٥٥ - من أن ميعاد الطعن بالنقض في مسائل الأحوال الشخصية ثمانية عشر يوما قد صار إلغاؤه صراحة بموجب المادة الأولى من مواد إصدار . القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٥٩ في شبأن حسالات وإجبراءات الطعن أمام النقض ، وقررت المادة ٢٩ منه إزالة التفرقة - في ميعاد الطعن وإجراءاته - بين المسائل المدنية والتجارية وبين مواد الأحوال الشخصية ، وكان ما جرت به الفقرة الثانية من المادة الشالشة من قانون السلطة القبضائية رقم ٤٣ لسنة ١٩٦٥ من العودة الى الأحكام المنظمة للطعن بطريق النقض التي كان معمولا قبل صدور القانون رقم ٤٠١ لسنة ١٩٥٥ الذي استحدث دوائر فحص الطعون ومن بينها حكم المادة ٨٨١ من قانون المرافعات قد صاحبه صدور القانون رقم ٤ لسنة ١٩٦٧ الذي جعل ميعاد الطعن بالنقض في كافة المواد المدنية ومسائل الأحوال الشخصية

مبتين يوما منذ العمل بالقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٦٥ ، تما يدل على أن الفقرة الأولى من المادة ٨٨١ من قانون المرافعات قد ظلت منسوخة ضمنا لوجود تعارض بين نصين وردا على محل واحد ، ثما يستحيل معه إعمالهما معا فيعتبر النص الجديد ناسخا للنص القديم وملغيا له . لما كان ذلك وكان بقاء المادة ٨٨١ من. قانون المرافعات بمقتبضي المادة الأولى من مواد إصدار قانون الرافعات القائم لا يستطيل الى الفقرة الأولى منها لأنه لم يكن لها وجود عند صدوره وظلت هذه الفقرة منسوخة بالقانون رقم \$ لسنة ١٩٦٧ على نحو ما سلف ، وبقى ميماد الطعن بالنقض في كافة المسائل ومن بينها مواد الأحوال الشخصية موحدا ، لما كمان منا تقسدم ، وكمان إلضاء القنانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٦٥ وتعديلاته بموجب قانون السلطة القضائية رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٢ لبس من شأنه ان يبعث من جديد نص الفقرة الأولى من المادة ٨٨١ من قانون المرافعات الملغاه طالما لم ينص المشرع صراحة على العودة اليها ، وكان مفاد المادة ٨٦٨ من قانون المرافعات الواردة في الكتاب الوابع الخاص بالإجراءات بمسائل الأحوال الشخصية والتي إستبقاها قانون المرافعات الحالي - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن الطعن بطريق النقض تحكمه القواعد العامة في قانون المرافعات فيما لا يتعارض مع النصوص الواردة بالكتاب الرابع ، وكانت المادة ١/٢٥٢ من قانون المرافعات تنص على أن ميعاد الطعن ستون يوما فإن هذه المادة هي التي تحكم ميعاد الطعن بالنقض في مسائل الأحوال الشخصية كما هو الحال في سائر المواد المدنية والتجارية .

(الطعن ١٧لسنة ٤٣ ق ـجلسية ٥/١١ /١٩٧٥م، ٢٣٥٥)

القصود بالقوانين المعدلة للإختصاص في معنى المادة الأولى من قانون المرافعات هي تلك التي تغيير الولاية القيضائية أو الإختصاص النوعي أو القيمي أو الخلي دون القوانين التي تلغي محكمة أو تزيل جهة قضاء فإن هذا الإلغاء يحدث أثره حتما بمجرد نفاذ القانون ما لم ينص على غير ذلك.

(الطعن٣٠١لسنة ٤٠ق-جلسنة ١١/١١/١٧٦ (١٥٩٤ م٧٧)

يعتبر التقنين المدنى الشريعة العامة فتسود أحكامه سائر معاملات الناس على مسيل الدوام والإستقرار ، بحيث تعتبر النصوص المنظمة لعقد الإيجار هي الواجبة التطبيق أصلا ما لم تطرأ ظروف معينة يرى المشرع معها ضرورة تعطيل بعض أحكامه أو إحلال تشريعات خاصة بديلا عنها ويعتبر القانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٤٧ بشأن إيجار الأماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجرين والمستأجرين تشريعا خاصا في طبيعته ونطاقه إذ خرج به المشرع عن الأحكام العامة لعقد الإيجار ووضع لها أحكاما خاصة ، فرض بمقتضاها التزامات معينة على كل من المؤجر والمستأجر قصد بها الحد من حرية المؤجر في تحديد الأجرة وفي طلب الإخلاء ، وقصر تطبيقه على الأماكن المشار اليها فيه ، وكان القانون الخاص لا يلغيه إلا قانون خاص مثله ولا ينسخ بقانون عام ما لم يكن التشريع الجديد ، الذي أورد الحكم العام قد أشار بعبارة صريحة الى الحالة التي كان يحكمها القانون الخاص وجاءت عباراته قاطعة في سريان حكمه في جميع الأحوال ومن ثم ، فإن القانون ١٣١ لسنة ١٩٤٧ يظل نافذا وقائما حتى بعد صدور القانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٤٨ بشأن القانون المدنى ولا يسوغ القول بأن القانون

الدنى قد نظم أحكام عقد الإيجار من جديد فيعتبر وفقا للمادة الثانية ملغيا بكل ما سبقه من قوالين متعلقة بعقد الإيجار وبالعلاقة التى بين المؤجرين والمستأجرين ، لأن الأعمال التحضيرية لهذا القانون صريحة فى الإبقاء على نصوص قانون إيجار الأماكن بدليل حذف اللجنة التشريعية نجلس الشيوخ الفقرة الثانية من المادة الثانية مالفة البيان والتى كانت تقضى بإلغاء كل نص يخالف أحكام القانون المدنى و بررت اللجنة هذا الحذف بأن المقصود هو الإبقاء على التشريعات الخاصة التى صدرت بان المقصود هو الإبقاء على التشريعات الخاصة التى صدرت يصرف النص فى عمومه الى إلغاء هذه الأوضاع الأمر الذى لا يدخل فى قصد المشرع و مما مفاده أن الماده الثانية سالفة الذكر إنما قصد بها مجرد إحلال القانون المدنى الحالى محل نصوص الى إبطال القوانين الحالى محل نصوص الى إبطال القوانين الحالى محل نصوص الى إبطال القوانين الخاصة ومن بينها القانسون رقم ١٢١ لسنة الماكل من القانونين مجاله .

(الطعن ۱۹۲۸سنة ۲۳ ق ـجلسسة ۲/۲/۹۷۸ م ۲۹۵۸س)

القانون حينما يحدد نطاق بعض أحكامه بالإحالة الى بيان محدد بعينه فى قانون آخر ، فإنه بدلك يكون قد آلحق هذا البيان بذاته ضمن أحكامه هو فيضحى جزءا منه يسرى بسريانه دون توقف على سريان القانون الآخر الذى ورد به ذلك البيان أصلا . أما إذا كانت الإحالة مطلقة الى مابينه أو يقرره قانون آخر ، فإن مؤدى ذلك أن القانون الهيل لم يعن بتضمين أحكامه

1946

أمرا محددا في خصوص ما أحال به وإنما ترك ذلك للقانون المال اليه بما في ذلك ما قد يطرأ عليه من تعديل أو تغيير .

(الطعن ٢٢٣لسنة ٤٩ ق - جلسمة ٢٣ / ١١ / ١٩٨٢ (١٣٥٠)

(الطعن ١٣١٠لسنة ٥١ ق جلسة ٢٦ / ١٢ / ١٩٨٢ اس٣٣ص ١٢٥٠)

(الطعن ١١٤لسنة ٤٩ ق -جلسة ٢٧ / ١٢ / ١٩٧٩ س٠ ٣ص٣٠٤)

إذ كانت لاتحة نظام العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة الصادرة بالقرار الجمهورى رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٣ قد صدرت استنادا الى الإعلان الدستورى بشأن التنظيم السياسى لسلطات الدولة العليا الصادر في ٢٧ من مبتمبر ١٩٦٧ وكانت القرارات التي يصدرها رئيس الجمهورية استنادا الى ذلك الإعلان الدستورى يكون لها في موضوعها قوة القانون التي تمكنها من المعادري يكون لها ألى موضوعها قوة القانون التي تمكنها من رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ . قوة إلغاء قواعد ونظم إعانة غلاء المعيشة المقررة بتشريعات سابقة بالنسبة للعاملين الخاضعين الحاصمة

(الطعن ۲۵ سنة ٤٤ ق - جلسة ١٥ / ٣ / ١٩٨٠ س ٣١ص ٨١٥)

القانون حينما يحدد نطاق بعض أحكامه بالإحالة الى ببان محدد بعينه فى قانون آخر فإنه بذلك يكون قد أخق هذا البيان بذاته ضمن أحكامه هو فيضحى جزءا منه يسرى بسريانه دون توقف على سريان القانون الآخر الذى ورد به ذلك البيان أصلا ، أما إذا كانت الإحالة مطلقة الى ما يبينه أو يقرره قانون آخر فإن

مؤدى ذلك أن القانون الحيل لم يعن بتضمين أحكامه أمرا محددا في خصوص ما أحال به وإنما ترك ذلك للقانون المال اليه بما في ذلك ما قد يطرأ عليه من تعديل أو تغيير ، لما كان ذلك وكانت المادة الخنامسة من القانون رقم ٥٦٢ سنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجباري على السيارات تنص على أن د يلتزم المؤمن بتغطية ` المستولية المدنية الناشئة عن الوفاة أو عن أية إصابة بدنيه تلحة، أي شخص من حوادث السيارات إذا وقعت في جمهورية مصر وذلك في الأحوال المنصوص عليها في المادة ٦ من القانون رقم ٤٤٩ منة ١٩٥٥ ، فإن قانون التأمين الإجباري على السيارات المذكورة يكون قد ألحق بحكم المادة الخامسة منه ذلك البيان الوارد بالمادة ٦ من قبانون المرور رقيم ٤٤٦ سنة ١٩٥٥ والخباص بتحديد المستفيدين من التأمين دون أن يتأثر بقاء هذا البيان بإلغاء قانون المرور المذكور وبالتالي يظل الوضع على ما كان عليه من أن التأمين الإجبارى على السيارة الخاصة لايشمل الأضرار التي تحدث لركابها ولا يغطى هذا التأمين المستولية المدنية عزرو فاة أو إصابة هؤلاء الركاب، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى بإلزام شركة التأمين الطاعنة بالتعويض عن وفاة أحد ركاب السيارة الخاصة التي وقع الحادث من قائدها فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون.

(الطعن رقم ۱۹۸۷/۳/ السنة ۵۱ ق -جلسبة ۱۹۸۲/۳/ ۱۹۸۲) (الطعن ۲۳۱ السنة ۵۱ ق جلسة ۲۲/۲۲/ ۱۹۸۲ اس۳۲ ص ۲۵۰۱) 1446

القواعد التنظيمية التي تضعها سلطة أعلى في مدارج التشريع . عدم جواز إلغالها أو تعديلها من سلطة أدني إلا يتفويض خاص .

(الطعن ۲۷۱۶لسنة ۵۹ ق-جلسـة ۲۲ / ۱۹۸۹ مر، ٤ص ۳٦٦)

إلغاء النص التشريعي الذي يتضمن قاعدة عامة لا يتم إلا بتشريع لاحق بنص صراحة على هذا الإلغاء أو يشتمل على نص يتعارض مع التشريع القديم أو ينظم من جديد الموضوع الذي سبق أن قرر قواعده ذلك التشريع . علة ذلك . م ٢ مدنى .

(الطعن ۱۹ ؛ لسنة ۵ ق مجلسة ۲۹ / ۱۱ / ۱۹۹۰ س ؛ ۲۵ (۷۹ س

إحمالة القمانون الى بيمان محمدد فى قمانون آخر . أثره . إعتباره جزءا من القانون الأول دون توقف على صريان القانون الآخر . مثال و إحالة المادة الخامسة بق ٢٥٧ لسنة ١٩٥٥ لقانون المرور الملغى رقم ٤٤٩ لسنة ٤٩٥٥ .

(الطعن ۱۰۵۳/۱۱/۱٤٤) (الطعن ۱۹۹۱/۱/۳۱ ق - جـلــــــــة ۱۹۹۱/۱/۳۱)

الإسناد في الالتزامات التعاقدية . ضوابطه . الأصل فيه إدادة الطرفين . عدم اتحاد إدادتهما . وجوب تطبيق قانون الموطن المشترك وإلا قانون المدولة التي تم فيها التعاقد . الإستثناء . العقود المتعلقة بشأن عقار . سريان قانون موقع العقار عليها . مؤداه . تعلق العقود بعقار موجود بمصر . أثره . سريان القانون المصرى عليها .

النص في الفقرة الأولى من المادة ١٩ من القانون المدنى يدل على أن المشرع اعتد أساساً بالإرادة العسريحة أو الضمنية للمتعاقدين كضابط للإسناد في الالتزامات التعاقدية ، فإذا سكتا التعاقدان عن إعلان رغبتهما الصريحة في تطبيق قانون معين أو إذا لم تتحد الإرادة الصريحة أو العسمنية وجب تطبيق قانون الموطن المشترك وإلا فقانون الدولة التي تم فيها التعاقد ، إلا أنه استثناء من هذه القاعدة نص في الفقرة الثانية من المادة المشار إليها على أن د قانون موقع العقار هو الذي يسرى على المقود التعلقة بعقار موجود في مصر تخضع للقانون المصرى العقود المتعلقة بعقار موجود في مصر تخضع للقانون المصرى مواء كانت تتعلق بحق شخصي كعقد الإيجار أو تتعلق بحق عبي كعقد البيع .

(الطعن ۸۷۱۴ لسنة ۶۱ ق-جلسة ۱۹۹۹/۳/۱۶ لم ينشر بعد)

قانون العمل ، أحكامه آمره ، تعلقه بالنظام العام ، علة . ذلك ،

أحكام قنانون العمل أحكاماً آمره متعلقة بالنظام المام لتنظيمها علاقات العمل وروابطه بما في ذلك عقد العمل الفردى تحقيقاً للصالح العام وحماية للعامل وإيجاد التوازن بين حقوقه وحقوق صاحبة العمل

(الطعن ٨٤٨ لسنة ٦٩ق- جلسة ٢١/٥/٠٠٠ لم ينشر بعد)

الباب الثاني آثار الالتزام

الباب الثاني آثار الالتزام

مادة ١٩٩

(١) ينفذ الإلتزام جبرا على المدين .

(٢) ومع ذلك اذا كان الالتزام طبيعيا فحلا جبر في
 تنفيذه .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقسابل في نصسوص القسانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۲۰۲ لیبی و ۲۴۲ عراقی و۲۰۰ سوری و۲ لبنانی و۱۸۸ سودانی و۳۹۳ إردنی .

المنكرة الايضاحية،

يقصد من هذا النص الى التمييز بين الالتزام المدنى والالتزام الطبيعى فالأول وحده هو الذى يجوز تنفيذه قهرا . فللدائن بالتزام مدنى أن يجبر مدينه على قضاء حقه كاملا أما عن طريق الوفاء عينا ، وأما عن طريق الوفاء بمقابل . أما الثانى فلا يكفله أى جزاء مباشر

الشرح والتعليق ..

تتناول هذه المادة السمهيد لاثار الالسزام واثار الالسزام هي

المترتبة على مصادره الصحيحة من عقد وعمل غير مشروع واثراء بلا سبب والقانون . وخصوصا العقد متى توافرت شروطه فإنه ينشىء التزام فى ذمة المدين به . فالالتزام بالتعويض هو الاثر المترتب عن الفعل الضار . يقدر القاضى ، عند عسدم النص ، ما اذا كان هناك التزام طبيعى . وفي كل حال لايجوز ان يقوم التزام طبيعي يخالف النظام العام .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۲۰۱ سسوری و ۲۰۳ لیسبی و ۳ لبنانی و ۲۸۱ کویتی و ۲۱۷ سودانی .

المنكرة الايضاحية ،

و أن الفقه يقسم تطبيقات الالتزام الطبيعي تقسيما سهل المأخذ ، فيردها الى طائفتين : تنظم أولاهما ما يكون أثرا تخلف عن التزام مدنى تناسخ حكمة ، كما هو شأن الديون التي تسقط بالتقادم أو تقضى بتصالح المفلس مع دانيه ، أو يقضى ببطلانها لعدم توافر الأهلية ، ويدخل في الثانية ما ينشأ واجبا أدبيا من الأصل ، كالبرعات التي لا تستوفي فيها شروط الشكل ، والتزام الشخص بالاتفاق على ذوى القربي غن لا تلزمه نفقتهم قانونا ، والالتزام باجازة شخص على خدمة أداها . ويتعين على القاضى عند الفصل في أمر الالتزامات الطبيعية ان يتحقق أولا من قيام واجب أدبى وأن يتشبت بعد ذلك من أن هذا الواجب يرقي في وعى الضرد أو في وعى الجماعة الى مرتبة الالتزام

4 . . .

الطبيعي وأن يستوثق في النهاية من أن اقراره على هذا الوجه لا يتعارض مع النظام العام ٤ .

الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة احكام الالتزام الطبيعي.

ولقد رتبت انحاكم المصرية عن الالتنزام الطبيعى في ظل التقنين الملغى نفس آثار ذلك الالتزام في المحاكم الفرنسية .

كما اوضع النص انه لا يجوز ان ينشأ التزام طبيعي مخالف للنص القانوني .

أحكام القضاء ،

يشترط لاعتبار الدين بعد سقوطه التزاما طبيعها ان لا يكون مخالفا للنظام العام ، ولما كان التقادم في المسائل الجنائية يعتبر من النظام العام فحانه اذا تكاملت مدته لا يتخلف عنه أي التزام طبيعي . واذن فمتي كان الحكم قد قرر ان دفع الغرامة من المحكوم عليه بعد سقوطها بالتقادم يعتبر بمثابة وفاء لدين طبيعي لا يصح استرداده ، فان هذا الحكم يكون قد خالف القانون .

(نقبض جلسنة ۲۲/۲۴ ۱۹۵۹ م ۲ مسج فنی مدنسی ص۸۹۱)

وان كان الدين على ما ورد بالمذكرة الايضاحية للقانون المدنى في خصوص المادة ٣٨٦ منه ـ لا ينقضى قبل التمسك بالتقادم غجرد انقضاء المدة المسقطة واغايظل دينا أو التزاماً مدنياً الى أن يدفع بتقادمه مما مؤداه اعتبار ان هذا الدين رغم اكتمال

4 . . .

مدة تقادمه مستحق الأداء مادام أن المدين لم يتمسك بالتقادم ويجعل الوفاء به من جانب هذا المدين وفاء بدين مدنى مستحق الأداء مما يخرجه من نطاق تطبيق المادة ١٨٨ مدنى بشأن قاعدة دفع غير المستحق فيحول بينه وبين استرداده على خلاف ما ذهب اليه الحكم المطمون فيه الا أن مناظ الاعتداد بهذا الوفاء وعدم أحقية المدين المدنى في طلب استرداده أن يكون الوفاء صادرا من المدين عن رضا واختيار ولا اكراه عليه فيه وإلا جاز له المطالبة برده ويعتبر الوفاء نتيجة إكراه وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة إذا حصل تحت تأثير الحجز الذى توقع على أموال المدين الموفى .

(الطعن ٢٠٤ لمنة ٤٧ق -جلسمينية ٢٠٤ (١٩٧٨)

مادة ۲۰۱

لايسترد المدين ماأداه باختياره ، قاصدا أن يوفى التزاما طبيعيا.

النصوص العربية المقابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۲۰۲ لیبی و ۲۰۲ سوری و ۲ لبنانی و ۲۸۲ کویتی و ۲۹۳ سودانی .

المنكرة الايضاحية ،

و ويشترط لصحة الوفاء أن يقوم به المدين و من تلقاء نفسه ودن اجبار ، وأن يكون حاصلا عن بينة منه أى وهو يدرك أنه يستجيب لمقتضى النزام طبيعى ، لا يكفل له القانون جزاء ويتفرع على ذلك نتائج أربع : أولاها امتناع المطالبة برد ما دفع ويغور على ذلك نتائج أربع : أولاها امتناع المطالبة برد ما دفع فهه ، وانحا أدى وفاء لدين غير مستحق أو تبرعا يجوز الرجوع فيه ، وانحا أدى وفاء لما هو واجب دون أن تحدو نية التبرع عليه . والثانية عدم اشتراط شكل خاص للوفاء بالالتزام الطبيعى ، على خلاف التبرعات ، فيغلب فيها اشتراط ذلك . والثالثة الاكتفاء في تنفيذ الالتزام الطبيعى بأهلية الوفاء بوجه عام ، دون اشتراط أهلية التبرع ، والرابعة اعستبار أداء المدين رفاء لا تبرعا ، وبوجه خاص فيما يتعملن بتطبيق أحكام الدعوى البوليصية رتصوفات المريض مرض المرت ،

الشرح والتعليق،

تتناول هذه المادة احكام فيام الالسرام الطبيعي .والاثار المترتبة عليه .

فكل عمل اختيارى يقوم به المدين ويقصد به الوفاء في الحال وفي المستقبل لا يجوز الرجوع فيه .

ويجب أن يكون هذا الرفاء عن بينه واختيار ولا يكفي أن يكون الوفاء عن بينه واختيار وأنما يجب أن يكون ذلك عن قصد من المدين وعلم تام من أنه يفي بالتزام طبيعي (1).

وكما يجوز الوفاء الاختيارى يجوز كذلك الوعد بالوفاء بالالتزام مادام هذا الوعد صدر عن بينه واختيار .

⁽١) راجع د/ السنهوري الرجع السابق ص ٨٩٠ وما يعدها .

مادة ۲۰۲

الالتزام الطبيعي يصلح سببا لالتزام مدني .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مبادة ۲۰۵ لیسبی و۲۰۳ سسوری ۸،۲ لبنانی و ۲۸۳ کویتی.

المنكرة الايضاحية ،

الفصل الأول التنفيذ العينى

مادة ٢٠٢

(١) يجبر المدين بعد اعذاره طبقا للمادتين ٢١٩ و
 ٢٢٠ على تنفيذ النزامه تنفيذا عينيا ، متى كان ممكنا .

(٢) على انه اذا كان فى التنفيذ العينى ارهاق للمدين جاز له ان يقتصر على دفع تعويض نقدى ، اذا كان ذلك لا يلحق بالدائن ضررا جسيما .

النصوص العربية المقابلة :

هذه المادة تقابل في نصبوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ٢٠٦ ليسبى و٢٤٦ عبراقى و ٢٠٤ مسورى و ٧٨٤ كسويتى و٢٤٩ لبنائى و١٨٦ سسودائى و٣٨٠ من قسانون المساميلات المدنيسة لدولة الإمبارات العبربيسة المتسحدة و٣٥٥ أردنى(١).

اللنكرة الايضاحية :

اذا كان تنفيـذ الالتزام يدخل فى حدود الامكان فـمن حق الدائن ان يستأديه، ومن حق المدين ان يعرض القيام به، ولا يجوز

(1) ويجرى نص الماتة ٣٥٥ اردني على النحو التالي .

يجبر المدين بعد اعداره على تنفيذ ما النزمه تنفيذا عينيا متى كان ذلك تمكنا . على أنه أذا كان في التنفيذ العيني ارهاق للمدين جاز للمحكمة بناء على طلب المدين ان تقصر حق الدائن على التعاه عوض نقدى أذا كان ذلك لا يلحق به ضررا جسيما .

العدول عن هذا التنفيذ الى طريق التعويض الا بتراضى المتعاقدين ذلك أن التعويض لا ينزل من التنفيذ العينى منزلة النزام تخييرى، أو التزام بدلى . فاذا لم يكن التنفيذ العينى ميسورا الا ببذل نفقات لا تتناسب مع ما ينجم من ضرر من جراء التخلف عن الوفاء عينا اقتصر حق الدائن استثناء على اقتضاء التعويض.

الشرح والتعليق ،

توضح هذه المادة متى يكون التنفيذ العينى للالتزام .

شروط التنفيذ العينى ،،

١ ـ ان يكون التنفيذ العيني ممكنا .

٢ ـ ان يطلبه الدائن او يتقدم به المدين .

٣- ألا يكون فيه إرهاق ، او يكون فيه إرهاق ولكن
 العدول عنه الى التعويض يلحق بالدائن ضررا جسيما .

٤ ـ ان يعدر المدين .

أحكام القضاء :

التعويض العينى عن الفعل الضار هو الأصل ولا يسار الى عوضه أى التعويض النقدى ، الا اذا استحال التعويض عينا . فاذا رفع المضرور دعواه مطالبا بتعويض نقدى وعرض المدعى عليه التعويض عينا ، كرد الشئ المنتصب - وجب قبول ما عرضه ، بل لا تكون المحكمة متجاوزة سلطتها اذا هى أعملت صوجب هذا العرض ولو لم يطلب المدعى ذلك أو أصر على مايطلبه من تعويض نقدى .

وعلى ذلك فاذا استولت جهة الادارة على عقار دون اتخاذ اجراءات نزع الملكية للمنافع العامة فقاضاها المالك مطالبا بقيمة العقار ، وآبدت الادارة أثناء سير الدعوى استعدادها أن ترد الأرض المتعبة ، وقضت الحكمة للمدعى بقيمة الأرض . دون أن تعتبر باستدعاء المدعى عليه للرد دون أن تنفى استحالة الرد أو جدية الاستعداد له ، فان حكمها يكون قد خالف القانون .

(الطعن ٧٤ لسنة ١٧ ق - جلس - - - ١٩٤٨/١٢/١٦)

متى كان الحكم المطعون فيه قد قرر و أن من حق المستأنفة امترداد منقولاتها . فلها أن تستردها وأن تطالب بقيمتها اذا لم توجد ولكنها لم تفعل هذا بل طلبت من أول الأمر الحكم لها بقيمتها دون أن تثبت ضياعها أو تعلر الحصول عليها ، مع أنه كان ينبغى ان تطلب الحكم لها بتسليمها اليها عينا فاذا تعلر ذلك حق لها المطالبة بقيمتها ، وهذا لا يمنعها من المطالبة من جديد بهذه المنقولات عينا اذا شاءت ، . فان هذا الذى قرره الحكم لا عيب فيه ذلك بأن ما جاء بصحيفة دعوى المطاعنة من تكليفها المطعون عليه بتسليمها هذه المنقولات لا يعدو ان يكون انذارا منها له بذلك لم يقترن بطلب الحكم بتسليمها عينا .

التنفيذ العينى للالتزام هو الأصل والعدول عنه الى التعويض التقدى هو رخصة لقاضى الموضوع تعاطيها كلما رأى فى التنفيذ العينى ارهاقسا للمدين وبشرط الا يلحق ذلك ضروا جسيما بالدائن . واذن فمتى كانت المحكمة قد رأت أن عدم التنفيذ العينى من شأنه ان يضر بالدائن ضررا جسسيما فانه لا تشريب عليها اذهى أعملت حقا أصيلا لهذا الدائن وقضست بالتنفيذ العينى ولا شأن غكمة النقض في التعقيب عليها في ذلك.

(الطعن ٢٤٤ لسنة ٢١ ق -جلسمية ١٩٥٥/٤/١٤)

القضاء بتنفيذ العقد تنفيذا عينيا على نفقة المقاول عملا بالمادة ٢٠٩ من القانون المدنى مؤداه عدم استحالة تنفيذ العقد وبقاؤه نافذ الأثر بين طرفيه فيتحمل المقاول تبعته ويحاسب على نتيجته لا بالنسبة لما أتمه من أعمال فحسب بل بالإضافة الى ما قد يكون رب العمل قد قام به من أعمال مكملة للأعمال المتفق عليها في العقد ، ذلك أن الأوضاع لا تستقر بين طرفى العقد الا بعد الخاسبة على الأعمال التي قام بها المقاول وما عسى ان يكون رب العمل قد أتمه على أساس التنفيذ العينى للعقد .

(الطعن ٤٥ لسنة ٢٨ ق _جلسة ٢٥ / ١٩٦٣ س ١٤ ص ٢١١)

لتن كان الأصل ان للدائن المطالبة بتنفيذ التزام مدينه عينا الا أنه يرد على هذا الأصل استثناء تقضى به المادة ٢/٢٠٣ من القانون المدنى أساسه الا يكون هذا التنفيذ مرهقا للمدين اذ يجوز في هذه الحالة ان يقتصر على دفع تعويض نقدى اذا كان ذلك لا يلحق بالدائن ضررا جسيما فاذا كان الحكم قد أقام قضاءه على أن تنفيذ المزجرة التزامها بتركيب المصعد ئيس من شأنه ارهاقها لانه سوف يعود عليها بالفائدة باضافته الى ملكها والانتفاع بأجرته الشهرية المتفق عليها وكان هذا القول من الحكم والانتفاع بأجرته الشهرية المتفق عليها وكان هذا القول من الحكم لا يؤدى الى النتفاء الارهاق عن المؤجرة (الطاعنة) اذ يشترط

لذلك الا يكون من شأن تنفيذ هذا الالتزام على حساب الطاعنه بذل تفقات باهظة لا تتناسب مع ما ينجم من ضرر للمطعون عليه (المستأجر) من جراء التخلف عن تنفيذه ، وإذ لم يحدد الحكم نوع المصعد المناسب للمبنى والثمن الذى سيتكلفه وما يستتبع ذلك من تحديد نفقات تركيبه وما اذا كان هذا الثمن يتناسب مع قيمة المبنى فقد حجب نفسه عن بحث مدى الارهاق الذى يصيب الطاعنة بتركيب المصعد لمقارنته بالضرر الذى يلحق المطعون عليه من عدم تركيبه عما يعيب الحكم مخالفة القانون والقصور فى التسبيب .

(الطعن ٣٠٧ لسنة ٣١ ق -جلسة ٢/١/١٩٦٦ س١٧ ص ٢٢١)

تنفيل الالتزام - أما أن يكون عينيا أو عن طريق التعويض - التعويض قد يكون نقديا أو عينيا .

تنفيذ الالتزام أما أن يكون تنفيذا عينيا فيقوم المدين بأداء عين ما النزم به أو تنفيذا عن طريق التعويض ، والتعويض قد يكون نقديا أو عينيا بازالة الخالفة التي وقعت اخلالا بالالتزام .

(الطعن٤٧٧ لسنة ٤٤ق جلسة ١٩٧٧/٥/١٠ س ٢٨ ص ١٩٥٨)

مؤدى النص في المادتين ٢٠٣ و ٢ ١ من القانون المدنى و على ما يبين من المذكرة الايضاحية للمشروع التمهيدى في هذا الصدد - أن الأصل هو تنفيذ الالتزام تنفيذا عينيا ولا يصار الى عوضه أي التنفيذ بطريق التمويض الا اذا استحال التنفيذ العينى ، فاذا أمم المدان الى طلب التعويض وعرض المدين القيام بتنفيذ التزامه عينا - متى كان ذلك محكنا - فلا يجوز للدائن ان

يرفض هذا العرض لأن التعويض ليس النزاما تخييريا أو النزاما بدليا بجانب التنفيذ العيني .

(الطعن ۳۹۱ لسنة ٤٦ ق جلسة ۲۰۱/۹۷۹ س ۱۹۷۹) (الطعن ۱۷۰۰لسنة ۵۰ ق جلسة ۲۰۱/۱۹۸۱ س ۳۲ ص ۱۷۷۱)

إستحقاق التعويض عن التأخير في تنفيذ الالتزام . شرطه. اعدارالمدين . حصول الاعدار بإندار المدين على يد محضر أو بأية ورقة رسمية تعلن إليه بناء على طلب الدائن لتكليفه بالوفاء.

لا كان الاعذار إجراءاً واجباً لاستحقاق التعويض ما لم ينص على غير ذلك ـ وكان المقصود بالاعذار هو وضع المدين موضع المتأخر في التزامه ـ والأصل في الإعذار أن يكون بإندار المدين على يد محضر بالرفاء بإلتزامه الذي تخلف عن تنفيذه ، ويقوم مقام الإنذار كل ورقه رسميه يدعو فيها الدائن المدين بالوفاء بالتزامه ويسجل عليه التأخير في تنفيذه على أن تعلن هذه الورقه إلى المدين بناء على طلب الدائن ـ لما كسان ذلك وأن الانذاران الموجهان من الطاعن إلى الشركة المطعون ضدها بساريخ الموجهان من الطاعن إلى الشركة المطعون ضدها الوفاء بإلتزامها يتضمنا دعوى الطاعن للشركة المطعون ضدها الوفاء بإلتزامها بسمكينه من تنفيد باقي الأعمال المسنده إليه بمبني الحقن والبتومين بالسد العالى ـ والتي يدعى أن الشركة المطعون ضدها والمعند على معيفة الدعوى كذلك ـ على معيفة الدعوى كذلك ـ على الاعذار بالمعني الذي يتطلبه القانون ـ وكان عقد المقاوله المورد

Y . Y .

عن هذه الأعمال ـ والمرفق بملف الطعن ـ قد خلا من النص على الاعقاء من الاعدار ـ فإن الحكم المطعون فيه إذا انتهى إلى رفض طلب التعويض لتخلف الاعذار يكون قد صادف صحيح القانون.

(الطعن ١٩٦٤ لسنة ٤٨ ق جلسة ٢١/٣/١٨ اس٣٥ ص ٦٤٥)

مؤدى نص المادتين ٢٠٥، ٢٠٥٠ من القانون المدنى – وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة – أن الأصل هو تنفيذ الالتزام عينا ولا يصار الى عوضه أى التنفيذ بطريق التعويض الا اذا استحال التنفيذ العينى كما أنه يشترط ان يكون التنفيذ المينى ممكنا والا يكون فى تنفيذه ارهاق للمدين وأن يكون محل الالتزام معينا أو قابلا .

(الطعن ٦٦٦ لسنة ٥٣ ق -جلسة ٢٠/٥/ ١٩٨٤ (١٥١١)

حكم القاضى . قيامه مقام التنفيذ المينى فى الالتزام بعمل شرطه .

(الطعن ١٢٨٧ لسنة ٥٠ ق -جلسة ١٩٨٦/٣/٢ س ٣٧ ص ٢٨٧)

الأصل تنفيذ الالتزام عينا . الاستعاضة عنه بالتعويض . شرطه . استحالة التنفيذ العيني أو اتفاق الدائن والمدين على التعويض صراحة أو ضمناً . المادتان ١/٢٠٣ و ٢١٥ مدني .

(الطعن ٧١٧ لسنة ٥٣ ق -جلسة ١٨٠ / ١٩٨٧ اس ٣٨ ص ٤٦٩)

الأصل تنفيذ الالتزام تنفيذا عينياً . التنفيذ بطريق التعويض . شــرطه المادتان ٢٠١٧ ، ٢١٥ من القــانون المدنى . تـــود المدين عن تنفيذ التزامه العقدى . خطأ موجب للمستولية .

ر الطعن ٢٠٦٠ لسنة ٥٣ ق جلسة ٢٠ / ١٢ / ١٩٨٧ س ٣٨ ص١١٢٩)

الاعذار . ماهيته . لا موجب له . متى أصبح التنفيذ العينى غير ممكن.

(الطعن ٢٦٠ لسنة ٥٣ ق جلسة ٢٠ / ١٢ / ١٩٨٧ س ٢٨ ص ١١٢٩)

العدول عن التنفيذ العينى إلى التعويض النقدى رخصة . لقاضى الموضوع . شروطها. تقدير مدى الإرهاق الذى سيصيب المدين نتيجة تنفيذ التزامه عينا. من سلطة محكمة الموضوع.

العدول عن التنفيل العينى إلى التعويض النقدى رخصة لقاضى الموضوع يجب لاستعمالها عدة شروط من أهمها ألا يكون هذا التنفيل مرهقاً للمدين وبشرط ألا يلحق بالدائن ضرراً جسيماً ، وتقدير مدى الإرهاق الذى سيصيب الدين نتيجة تنفيذ التزامه عيناً هو مما يدخل فى السلطه التقديريه محكمة الموضوع.

(الطعن١٣١٣ لسنة ٥٢ ق -جلسة ٥/ ٦/٨٨/ س ٣٩ ص١٠١٠)

الأصل تنفيذ الالتزام عيناً . الاستعاضة عنه بالتعزيض . شرطه. ألا يكون ممكناً . المادتان ٢١٥،٢٠٣ مدنى . عرض المدين - بعد رفع الدائن دعوى التعويض عليه - أن ينفذ التزامه عيناً .مؤداه . التزام الدائن به متى كان جدياً .

النص فى المادة ٢٠٣/ ١ من القانون المدنى على أن و يجبر المدين بعد اعداره ... على تنفيد التزامه عيناً متى كان ذلك محكناً وفى المادة ٢١٥ منه على أنه و إذا إستحال على المدين أن ينفد الإلتزام عينا حكم عليه بالتعويض لعدم الوفاء بإلتزامه يدل وعلى ما جرى به قضاء هده المحكمه على أن الأصل هو تنفيذ الإلتزام تنفيذاً عينياً متى كان ذلك

العينى بخطأ المدين أو كان هذا التنفيذ مرهفاً له دون أن يكون العينى بخطأ المدين أو كان هذا التنفيذ مرهفاً له دون أن يكون العدول عنه ضاراً بالدائن ضرراً جسيساً ، فإذا جا الدائن إلى طلب التعويض وعرض المدين القيام بتنفيذ التزامه عينا _ وكان ذلك محكناً وجاداً _ انتفى منذ هذا التاريخ موجب التعويض عن عدم التنفيذ مواء قبل الدائن ذلك التنفيذ أو لم يقبله وكان الحكم المطعون فيه قد التزم هذا النظر في قضائه _ إذ البين من الأوراق أن الجهتين المطعون ضدهما عرضتا بمذكرتهما المقدمه الجلسه أن تقرما بتنفيذ التزامهما عبئاً وهو ما لا يعد طلباً جديداً في الإستئناف ، وقد خلت الأوراق مما يدل على عدم جدية هذا العرض ، وكان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه على أن النفيذ العينى ممكن ، وهو ما لا يتغير أثره برفض الطاعن هذا التنفيذ.

(الطعن ١٧٨٠لسنة ٥٣ق ـ جلسة ١٩٩٠/١/١٩٠ س١٤ص ٢٣٣)

لتن كانت المادة ١/٢٠٣ من القانون المدنى أوجبت حصول الاعدار عند المطالبة بالتنفيذ العينى الا أن الإعدار ليس شرطا لقبول الدعوى وانما هو شرط للحكم بالتنفيذ العينى ، والإعدار هو وضع المدين في حالة المتأخر في تنفيذ النزامه ويكون ذلك بانداره بورقة رممية من أوراق المحضرين أو ما يقوم مقامه وتعتبر المطالبة القضائية ذاتها إعداراً .

(الطعن ٤١٤ السنة ٥٣ قـ جلسة ٢ / ٢ / ١٩٩١ س٤٢ ص ٥٧٣) (الطعن ٥٩ قلسنة ٥٥ ق ـ جلسة ٢٦ / ١ / ١٩٨٩ س ٤٠ ص ٢٩٥) من القرر ان الأصل وفقا لما تقضى به المادتان ٢٠٢٣ ، ٢٠٥ من القانون المدنى هو تنفيذ الالتزام تنفيذاً عينياً ولا يصار الى عوضه أو التنفيذ بطريق التعويض الا اذا استحال التنفيذ العينى، وأن تقدير تحقق تلك الاستحالة عما يستقل به قاضى الموضوع متى أقام قضاءه على أسباب سائفة

(الطعنان۱۷،۲۴۹۹،۷۱۰۲لسنة۷۰ق جلسنة ۱۹۱/۵/۱۹۹۱س۲۶ ص۱۲۲۹)

الالتزام بأداء مبلغ من النقود . الأصل فيه أن يكون بالعملة الوطنية التزام المدين بالوفاء بدينه بعمله أجنبيه . صحيح . وجوب الوفاء به عن طريق أحد المصارف أو الجهات الأخرى المرخسص لها بالتعامل في النقد الأجنبي . القانون ٩٧ لسنة ١٩٧٦ .

(الطعن ٨٥١ لسنة ٨٥ ق-جلسنة ٢/٤ / ١٩٩٣ سنة ص٢٨١)

(الطعنان ٢٤٧٩ لسنة٤ ٥٠، ١٦٣ لسنة ٥٥٥ جلسة٧ / ١٢ / ١٩٨٨)

(الطعن ١٩٩٠ لسنة ٥٥ قي -جلسة ١٩٩٠ / ١/٩٩٠ س ٤١ ص١٩٠)

التزام المدين بالوفاء بدينه بعملة أجنبينه . صحيح . قيمد وجوب الوفاء به عن طريق أحد المصارف . لا أثر له في صحة التزامه .

(الطعن ١٥٥٨ لسنة؟٥ ق جلسة٢٧/١١/١٩٩٣ س٤٤ ص٤٤٢)

(الطعن ٢٥٤٣ لسنة ٥٥ ق ـجلسة ١٩٩٠/١/١٩٩ س١٤ص١٠)

طلب التنفيذ العبنى والتنفيذ بطريق التعويض قسيمان يتقاسمان تنفيذ الإلتزام ، جواز الجمع بينهما . القرر - فى قضاء محكمة النقض - أن طلب التنفيذ العينى والتنفيذ بطريق التعويض قسيمان يتقاسمان تنفيذ التزام المدين ويتكافآن فوراً بحيث يجوز الجمع بينهما إذ أن تنفيذ الإلتزام إما أن يكون تنفيذاً عينياً فيقوم المدين بأداء عين ما التزم به أو تنفيذاً عن طريق التعويض فى حالة استحالة التنفيذ العينى أو إذا كان ينطوى على إرهاق للمدين وهو ما نصت عليه المادة ٢٠٣ من القانون المدنى.

(الطعن ٢٩٧١ لسنة ٥٠ق -جلسلة ٧/٤/١٩٩٤ س٤٥ ص٦٦٣)

طلب التنفيذ العينى وطلب التنفيذ بطريق التعويض قسيمان يتقاسمان تنفيذ الإلتزام . عدم إمكان رد المال عينا أو إرهاقه للمدين . أثره للقاضى الحكم بتعويض يراعى فى مقداره . قيمة المال وقت الحكم وما لحق الدائن من خسارة أو فاته من كسب.

القرر - في قضاء محكمة النقض - أن طلب التنفيذ العينى وطلب التنفيذ بطريق التعويض قسيمان متكافئان قدراً ومتحدان موضوعاً يندرج كل منهما في الآخر ويتقاسمان معاً تنفيذ الالتزام الأصلى ، فإذا كان الدائن قد طلب رد المال عيناً وثبت للقاضي أن ذلك غير ممكن أو فية إرهاق للمدين فلا علية إن حكم بتعويض يراعي في مقدارة قيمة المال وقت الحكم وما لحق الدائن من خسارة أو فاته من كسب دون أن يعد ذلك منه قضاء بما لم يطلبة الخصوم.

(الطعن١٢٢٨لسنة ٢٧ ق-جلسة٢٤/٢/٢١، ١٠ لم ينشر بعد)

الوقائع

فى يوم ٢٠٠١/٩/٢٩ طعن بطريق النقض فى حكم محكمة استئناف القاهرة الصادر بتاريخ ٢٩/٨/٢٩ فى الامتئناف رقم ٧٧٧ لسنة ١١٧ ق القاهرة وذلك بصحيفة طلب فيها الطاعن الحكم بقبول الطعن شكلا وفى الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه والاحالة .

وفي نفس اليوم أودع الطاعن مذكرة شارحة .

وفي ٢٠٠١/١٠/٣١ أعلن المطعون ضده بصحيفة الطعن .

وأودعت النيابة العامة مذكرتها وطلبت فيها قبول الطعن شكلا ونقضه موضوعا .

وبجلسة ۲۰۰۲/۱۲/۲۵ عرض الطعن على المحكمة في غرفة المشورة فرأت انه جمدير بالنظر فحددت جلسة غرفة المشاورة على ما هو مبين بمعضر الجلسة حيث صممت النيابة العامة على ما جاء بملكرتها ـ و الحكمة أرجات إصدار الحكم الى جلسة اليوم .

الحكمة

بعد الاطلاع على الاوراق وسماع التقرير الذى تلاه السيد المستشار المقرر / والمرافعة وبعد المداولة .

وحيث ان الطعن استوفى أوضاعه الشكلية .

وحيث ان الوقائع _ على ما يبين من الحكم المطعون فيه

وسائر أوراق الطعن ـ تتحصل في أن المطعون ضده أقام الدعوى رقم ٢٣٦١ لسنة ٩٩ مدني محكمة جنوب الجيزة الابتدائية على الطاعن بطلب الحكم بتسليمه الارض الموضحة الحدود والمعالم بصحيفة الدعوى وعقد البيع المؤرخ ٢١/ ١٩٩٧ بالحالة التي كانت عليها وقت التعاقد قال شرحا لدعواه انه بموجب عقد البيع سالف الذكر اشترى من الطاعن الارض مشار النزاع لقباء ثمن مقداره ۲۵۰۰ جنیه سدد منه مبلغ ۲۵۰۰ جنیه عند التعاقد على ان يستحق باقى الشمن في موعد غايته ١٩٩٧/٣/١٥ الا ان الطاعن استنع عن استبلام باقى الشمن وأقبام الدعوى رقم ٢٨١٩ لسنة ٩٧ مدني محكمة الجيزة الابتدالية وقضي فيها بفسخ عقد البيع سالف الذكر وقنضى في الاستئناف رقم ١١٥/٧٦٨٣ ق القاهرة بإلغاء ذلك الحكم وبرفض الدعوى ومن ثم فقد أقام الدعوى . قضت الحكمة برفض دعوى التسليم بحالتها . استأنف المطعون ضده هذا الحكم بالاستئناف رقم ٩٧٧ لسنة ١١٧ق القاهرة ، بتاريخ ٢٩ / ٢٠٠١ قضت الحكمة بالغاء الحكم المستأنف وبتسليم أرض النزاع للمطعون ضده . طعن الطاعن في هذا الحكم بطريق النقض وقدمت النيابة مذكرة أبدت فيها الرأى ينقض الحكم للمطعون فيه ، وإذ عرض الطعن على هذه الهكمة في غرفة مشورة حددت جلسة لنظره وفيها التزمت النيابة رأيها .

وحيث ان الطعن أقيم على ثلاثة أسباب ينعى بها الطاعن على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون والخطأ فى تطبيقه والقصور فى التسبيب والاخلال بحق الدفاع وفى بيانها يقول انه قدم أمام محكمة الاستئناف حافظة مستندات طويت على شهادة

مطابقة رسمية صادرة عن مكتب السجل العينى بالجيزة وشهادة رسمية بالتأشيرات والعقود الواردة بالسجل العينى ومدون على وجه الحافظة ان دلالة هذه المستندات هو عدم قبول دعوى التسليم لقيام البائع – الطاعن – ببيع أرض النزاع مرة ثانية لشخص آخر قام بتسجيل عقد شرائه بالسجل العينى وانتقلت اليه الملكية وتسليم الارض بما يستحيل تنفيذ التسليم المطلوب الحكم به في الدعوى ، ورغم ان الحكم المطمون فيه أورد تلك المستندات في أسبابه الا انه لم يتعرض لدلالتها ، كما أطرح دفاعه الوارد على وجه الحافظة ايرادا وردا رغم انه دفاع جوهرى قد يتغير به وجه الرأى في الدعوى واعتبر ان تصرف الطاعن ببيع عين النزاع لآخر لا اثر له رغم قيام المشترى الثاني بتسجيل عقد شرائه بما يعيب الحكم ويستوجب نقضه .

وحيث ان هذا النعى صديد ، ذلك ان المقرر في قضاء هذه الحكمة انه يشترط طبقا للمادة ٢٠٣ من القانون المدني لإجبار المدين البائع على تنفيذ النزامه بتسليم العين المبيعة الى المشترى ان يكون هذا التسليم محكنا وان تمسك الطاعن باستحالة تنفيذ الالتزام بتسليم العقار لانتقال الملكية لآخر بالتسجيل وتقديمه المستندات للتدليل هذا الدفاع يعد دفاعا جوهريا مؤثرا في النيجة التي ينتهى البها الحكم وانه يترتب على عدم بحث هذا الدفاع وعلى الالتفات عن دلالة المستندات المؤثرة في حقوق الخصوم بطلان الحكم لاخلاله بحق الدفاع وقصور أمبابه . لما كان ذلك ، وكان البين من حافظة المستندات المقدمة أمام محكمة الاستناف ان الطاعن تمسك بدفاع مؤداه عدم قبول دعوى تسليم العقار لاستحالة تنفيذ الالتزام بالتسليم لانتقال ملكية العين مثار

النزاع الى آخر سجل عقد شرائه بالسجل العينى واستلمها ووضع اليه: عليها وقدم المستندات المنسوب صدورها الى مكتب السجل العينى بالجيزة للتدليل على صحة هذا الدفاع الا ان الحكم المطعون فيه اطرح دلالة هذه المستندات رغم انها مؤثرة في حقوق الخصوم وقضى في موضوع الدعوى بالزام الطاعن بالتسليم دون ان يعرض لدفاع باستحالة التنفيذ ايرادا وردا رغم انه دفاع جوهرى لو عنى ببحثه وتحقيقه لتغير به وجه الرأى في الدعوى، وكان ما أورده الحكم باسبابه _ من انه لاينال من الحكم بالتسليم قيام البائع بالتصرف في المبيع بالبيع الى الغير _ لا يواجه هذا الدفاع ولا يعتبر ردا عليه الامر الذي يكون معه الحكم مشوبا بالإخلال بحق الدفاع والقصور في التسبيب أدى به الى مخالفة بالقانون بما يرجب نقضه على ان يكون مع النقض الاحالة .

(الطعن ١٢٧ه لسنة ٧١ ق جلسة ١٢ / ٣ / ٢٠٠٣ لم ينشر بعد)

وحيث أن الوقائع – على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر الاوراق – تتحصل في أن الطاعنين أقاعوا الدعاوى المنة مدنى جنوب القاهرة الابتدائية على المطعون ضدهم وقالوا شرحا لها أنها بحوجب قرار رئيس الجمهورية رقم 1474 لمنة 1471 فرضت الحراسة الادارية على أموال والدهم وان الحارس العام قام ببيع هذا العقار المين بصحف دعاواهم ، وأد الحارس العام قام ببيع هذا العقار الى شركة التأمين المطعون ضدها الاولى التى قامت بدورها ببيع خمس وحدات مكنية منه الى المطعون ضدهم من السابع حتى الحادية عشرة وإذ طلبت الشركة الغاء عقد شرائها استعمالا منها للخيار المنصوص عليه الشركة الغاء عقد شرائها استعمالا منها للخيار المنصوص عليه

في القانون رقم ٦٩ لبنة ١٩٧٤ وسلمتهم - الطاعنين - العقار عن الوحدات السكنية الخمس المشار اليها ـ فقد استقوت طلباتهم الختامية على طلب التأشير بتخلى الشركة عن العقار وبطلان عقود بيع الوحدات السكنية الخمس ، وعدم الاحتجاج بها في مواجهتهم والغاء ما اتخذ بشأنها من اشهار وتأشيرات ، وتعويضهم · عن الربع من تاريخ فرض الحراسة عليهم ومورثهم حتى تاريخ تسليمهم تلك الوحدات ، ومحكمة جنوب القاهرة الابتدائية قسضت برفض الدعاوى الثملاث . استمانف الطاعنون الحكم بالاستنتافين رقمي ...، ... لسنة ... القماهرة ، وبتماريخ ١٩٨١/١١/١٧ أحالت محكمة الاستثناف الدعاوى الثلاث الى محكمة القيم حيث قيدت في جداولها برقم ... قيم ، وبعد ان ندبت الحكمة خبيرا في الدعوى أودع تقريره حكمت بالزام المطعون ضده الثالث بصفته بأن يؤدى الى الطاعنين مبلغ جنيها . طعن الطاعنون في هذا الحكم بالطعن رقم ٦٦ لسنة ١٦ ق، كما طعن فيه المحكوم عليه بالطعن رقم ٧١ لسنة ١٦ق قيم عليا، . وبتاريخ ١٩٩٨/٣/٢٨ قضت المحكمة برفض الطعنين وبتأييد الحكم المطعون فيه ، طعن الطاعنون في هذا الحكم بطريق النقض . دفع المطعون ضدهم من السابع حتى العاشر بعدم قبول الطعن، وقىدمت النيابة مذكرة أبدت فيها الرأى برفض الدفع ، وفي الموضوع بنقض الحكم، وإذ عرض الطعن على هذه المحكمة في غرفة مشورة ، حددت جلسة لنظره . وفيها التزمت النيابة رأيها .

وحيث ان مبنى الدفع بعدم قبول الطعن المبدى من المطعون ضدهم من السابع حتى العاشر انه غير منتج ولا يحقق للطاعنين سوى مصلحة نظرية بحتة ذلك ان ضم الدعاوى لسنة بسنة ١٩٨٧ جنوب القاهرة أفقد كلا منها استقلالها ومن ثم فإن الحكم برفض الدعوبين الأولى والثانية لم يكن جائزا استئنافه لان الخصومة كلها لم تنته به ، وإذ لم يستأنف مع الحكم الصادر في الدعوى السنة المنهى للخصومة ولم يشمله استئناف هذا الحكم الأخير ، فانه يكون نهائيا وباتا ولا تصح احالته الى محكمة القيم الأمر الذي يترتب عليه حتما _ في حالة نقض الحكم وتطبيق القانون على وجهه الصحيح _ القضاء برفض الدعوى لسنة التي يتعين ان تكون الإحالة عكمة القيم قاصرة عليها لوحدة الاساس بين الدعاوى الثلاث

وحيث ان هذا الدفع غير سديد ، ذلك ان المادة السادسة من القانون رقم 181 لسنة 1941 بتصفية الاوضاع الناشئة عن فرض الحراسة عقدت الاختصاص بنظر المنازعات المتعلقة بتحديد الاموال وقيمة التعويضات المنصوص عليها في مادته الخامسة ، وكذلك المنازعات الاخرى المتعلقة بالحراسات التي فرضت قبل العمل بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٦ غكمة القيم دون غيرها . وأوجبت على المحاكم بجميع درجاتها احالة المنازعات المطروحة أمامها الى تلك المحكمة طالما لم يكن باب المرافعة فيها قد قفل قبل العمل باحكام القانون وهو ما يدل على ان المشرع لم يستثن من الاحالة الا الدعاوى التي صدرت فيها أحكام نهائية – لانه بصدور هذه الاحكام لاتكون هناك دعاوى مطروحة أمام المحكمة والقضايا التي قفل فيها باب المرافعة قبل تاريخ العمل بالقانون المشار اليه حتى لاتنزع من المحكمة بعد ان أصبحت مهيأة للحكم المشار اليه حتى لاتنزع من المحكمة بعد ان أصبحت مهيأة للحكم فيها . لما كان ذلك وكان الثابت في الاوراق – ولا يمارى فيه المطعون ضدهم مهدو الدفع – ان الطاعنين استأنفوا الحكم الصادر

برقض الدعبويين ١٧١٥ ، ٢٠١٩ لسنة ١٩٧٤ جنوب القناهرة بالاستئناف رقم لسنة ... القاهرة كما استأنفوا الحكم الصادر برفض الدعوى لسنة جنوب القاهرة بالاستثناف رقم ... لسنة ... القاهرة . وان المحكمة أمرت بضم الاستئناف الثاني الى الاستئناف الاول ليصدر فيهما حكم واحد . وقبل ان تحكم في شكل أو موضوع أي من الاستئنافين صدر القانون رقم 13 لسنة ١٩٨١ وطواعية لحكم المادة السادسة منه قررت في ١٧/ ١١/ ١٩٨١ احالة الدعاوى الشلاث الى محكمة القيم باعتبارها المحكمة الختصة ، وما كان لها ان تقصر الاحالة على الدعوى لسنة ... مدنى جنوب القاهرة لان الدعاوى الثلاث كانت مطروحة عليها ولم تصدر فيها حكما بعد حتى يقال ان الاحالة شملت أحكاما نهائية ، لايغير من ذلك من ان الحكم في الدعويين لسنة ١٩٧٤ لم تنته به الخصومة كلها ومن ثم لا يجوز استئنافه الا بعد صدور الحكم المنهى لها وبسقوط الحق في اقامة استئناف عن ذلك الحكم بانقضاء الميعاد ولعدم شمول الاستئناف رقم لسنة ٩٧ ق له اذ العيرة في هذا الشأن لبست بما يراه الخصوم وانما بالحقيقة القضائية التي يصدر بها حكم من المحكمة ، ومحله ان تكون قد أصدرت حكما بعدم جراز الاستئناف أو بعدم قبوله شكلا ، وإذ وقفت عند حد الاحالة فان الدفع بعدم قبول الطعن يكون على غير أساس.

وحيث ان الطعن استوفى أوضاعه الشكليـة فانه يتعين القضاء بقبوله شكلا . وحيث ان الطعن أقيم على أربعة أسباب ينعى الطاعنون بالوجه الأول من السبب الأول منها على الحكم المطعون فيه القصور في التسبيب والفساد في الاستدلال ، وفي بيان ذلك يقولون انه وقد قضت الحكمة الدستورية العليا في الدعويين ... مننة هق دستورية بعدم دستورية المادة الثانية من القرار الجمهوري بالقانون رقم 111 لسنة 1941 فقد أصبح من التعين ان ترد اليهم أموالهم عينا الا ان الحكم رفض اجابتهم الى هذا الطلب على سند من استحالة ردها عينا الاستقرار المراكز القانونية لمن اشتروا تلك الوحدات على الرغم من ان هؤلاء كانوا خصوما في الدعاوي الثلاث سالفة البيان . ويعملون بالمنازعات التي شجرت حول ملكية العقار قبل قيامهم بشهر عقود البيع الصادرة لهم ، وبأنهم اشتروا من غير مالك . الامر الذي يعيب الحكم ويستوجب نقضه .

وحيث ان هذا النعى غير سديد ، ذلك انه وان كان قضاء المحكمة الدستورية العليا بعدم دستورية نص المادة الثانية من القرار بقانون ١٤١ لسنة ١٩٨١ بشأن تصفية الاوضاع الناشئة عن فرض الحراسة فيما تضمنته من استبدال التعويض النقدى بالرد المينى وبيان أسس تقدير هذا التعويض يوجب رد المال عينا الى الاشخاص الطبيعيين الذين كانت قد شملتهم تدابير فرض الحراسة المشار اليها في المادة الاولى من هذا القرار باعتبار ان ذلك القضاء لايحول دون اعمال القاعدة العامة المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة ٣٠١ من المادة التي الرد العينى الى القانون المدنى التي ترخص للقاضى بالتحول من الرد العينى الى التعويض النقدى كلما رأى في الاول إرهاقا للمدين ، وان الثاني

لايلحق بالدائن ضررا جسيما ، بحيث يكون الاصل هو رد المال عينا الى مالكه الا اذا كان هذا الرد غير ممكن أو كان مرهقا للمشترى حائز العقار فيصار منه الى التعويض النقدى وهو ما تستقل بتقديره محكمة الموضوع . لما كان ذلك وكان البين من الحكم المطعون فيه انه وازن بين مصلحة الطاعنين ومصلحة المشترين للوحدات الخمس موضوع النزاع ، ورأى فى التنفيل المينى ارهاقا للآخرين وان ضررا جسيما لن يلحق الطاعنين ، فلا تثريب عليه ان تعاطى رخصة خولها له القانون فاستبدل التعويض النقدى بالرد العينى ومن ثم فان النعى بهذا الوجه يكون على غير أساس.

وحيث أن الطاعتين ينعون بالوجه الثانى من السبب الاول والسببين الثانى والثالث على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون، ومخالفة الثابت في الاوراق، والفساد في الاستدلال، والقصور في التسبيب، وفي بيان ذلك يقولون أن الحكم أورد بأسبابه أن العقار موضوع النزاع كان مملوكا لمورثهم مخالفا بذلك ما هو ثابت في الاوراق من أن الحراسة امتدت للعقار خطأ أذ أنه مملوك لهم بالعقد المسجل برقم ... لسنة ١٩٥٧ توثيق عام القاهرة . كذلك فقد أغفل الحكم بحث دلالة ما تمسك به الطاعنان الاولى والثاني من انهما وقت فوض الحراسة على أموال مورثهما كانا بالعين ولكل منهما عائلة مستقلة ، وبالتالى لايشملهم مفهوم العائلة ، وما تمسكت به الطاعنة الاولى من مسبق صدور مفهوم العائلة ، وما تمسكت به الطاعنة الاولى من مسبق صدور مفهوم العائلة ، وما تمسكت به الطاعنة الاولى من مسبق صدور مفهوم العائلة ، وما تمسكت به الطاعنة الاولى من مسبق صدور

حصتها فى العقار، وما تمسك به الطاعن الثالث من استثناء حصته أيضاً من أيلولتها الى ملكية الدولة نفاذا لقرار رئيس الجمهورية رقم ٩٣٠ لسنة ١٩٦٧ الاصر الذى يعيب الحكم ويستوجب نقضه.

وحيث ان هذا النعي في غير محله ، ذلك ان المقرر _ في قضاء هذه المحكمة .. انه يلزم لقبول سبب النعى ان يكون منتجاء وهو الا يكون كذلك الا اذا ورد على منحل من قنضاء الحكم المطعون فيه ، وتناول دعامته الاساسية التي لايقوم له قضاء بدونها. لما كان ذلك وكانت الدعامة الاساسية التي أقام الحكم المطعون فيه قضاءه عليها هي انعدام قرار فرض الحراسة على الطاعنين وأحقيتهم في استرداد الوحدات السكنية موضوع النزاع كأصل عام ثم استبدال التعويض النقدى بذلك الحق في التنفيذ العيني لما فيه من ارهاق للمشترين . فإن النعي عليه بالخطأ في بيان سند ملكية الطاعنين ، واغفاله التعرض لأثر القرارات الصادرة بانهاء تدابير الحراسة بالنسبة للطاعنة الاولى واستثناء أموال الطاعن الثالث منها ، وعدم شمول مفهوم العائلة للطاعنين الأولى والشاني _ يكون غير منتج أيا كان وجه الوأى فيه لأنه لايتعارض مع الدعامة الاساسية التي أقام الحكم قضاءه عليها، وبالتالي فان تعييب الحكم بما سلف ذكره من أوجه يكون غير مقبول .

وحبيث ان الطاعنين ينعـون بالسبب الرابع على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون والخطأ في تطبيقه ، وفي بيان ذلك يقولون انه بافتراض صحة ما ذهب اليه الحكم من تعلق حقوقهم بالتعويض النقدى دون الرد العينى ، فانه يتعين الاعتداد بقيمة الوحدات التى لم ترد اليهم وقت صدور الحكم وليس وقت العمل بالقانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٨١ في ١٩٨١/٩/١ الاصر الذى يعيبه ويستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى صديد . ذلك قضاء هذه المحكمة قد استقر على ان تراعى في مقدار التعويض عن الاعيان التي كانت قد فرضت عليها الحراسة قيمة هذه الاعيان وقت الحكم وما لحق المصبور من خسارة وما فاته من كسب ، ذلك ان التعويض المصبحق بنشرء سببه وهو وقت التقرير بالتحول من التنفيذ العينى الى التنفيذ بطريق التعويض لعدم إمكان الرد العينى او لما ينطوى عليه من إرهاق للمدين ، اذ في هذا الوقت يكون التعويض عليه من إرهاق للمدين ، اذ في هذا الوقت يكون التعويض تعويضا كاملا متكافئا مع الضرر ليس كما كان عندما وقع وإنما كما صار اليه عند الحكم ، ومعادلا للقيمة الحقيقية لتلك الاعيان. وإذ خالف الحكم المطعون فيه النظر واعتد في تقدير التعويض المستحق للطاعنين بتاريخ العمل بأحكام القرار بقانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٨١ في ١/٩/١٩٨ على سند من انه القانون الذي انشأ للطاعنين الحق في التعويض ، فإنه يكون قد خالف القانون واخطأ في تطبيقه عما يوجب نقضه لهذا السبب .

(الطعن ۲۲۸۹ لسنة ۲۸ ق جلسة ۲۵ / ۲۰۰۲ لم ينشر بعد) .

الالتزام بنقل الملكية أوأى حق عينى آخر ينقل من تلقاء نفسه هذا الحق . اذا كان محل الالتزام شيئاً معيناً بالذات يملكه الملتزم ، وذلك دون اخلال بالقواعد المتعلقة بالتسجيل .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقسابل في نصوص القادون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۲۰۷ لیبی و ۲۰۵ سنوری و ۳۶۷ عزاقی و ۲۹۳ ـ ۲۹۵ لبنانی و۱۸۷ سودانی .

المنكرة الايضاحية :

يتفرع عن وجوب التنفيذ العينى وجوبا نافيا للتخيير ، أن الالتسزام بنقل حسق عينى يترتب عليه انتقال هذا الحق بحكم القانون ، كان محل الالتزام شيئا معينا بالذات . ومؤدى هذا أن الالزام بنقل حق عينى ينفذ بمجرد نشوئه ، وأن القانون نفسه هو الذي يتكفل له بترتيب هذا الأثر .

ويجرى هذا الحكم فيهما يتعلق بالمنقولات ، دون أن يرد على اطلاقه أي تحفظ أو قيد ، فاذا صدر التصرف في منقول معين بالسيذات من مالكه انتقل حق المالك فيه الى المتصرف له فور الوقت ، بل ولا تحول دون ذلك قاعدة : و انزال الحيازة في المنقول منزلة السند المثبت للملكية ، بالنسبة لأول خلف يدلى

اليه المالك بحقه ، وقد يقع أن يسدخل المنقول في يسد خلف ثان حصن النية ، تنتقل اليه الحيازة على أثر تصرف ثان يصدر من المالك نفسه بعد أن زالت عنه الملكية بمقتضى النصوف الأول . وقد تخلص الملكية لهذا الخلف الثاني ، ولكن الملكية لا تؤول اليه بمقتضى التزام بنقل حق عيني، بل بطريق آخر من طرق . كسب الحقوق العينية هو طريق الحيازة ومن الجائز ان يقال أن ملكية المنقول قد انتقلت أولا الى الخلف الأول بمقتضى التزام الملك بنقل حق عينى ، ثم آلت منه الى الخلف الثانى من طريق الحيازة .

أما العقارات فتحول قواعد التسجيل دون تنفيذ الالتزام بنقل الحق العينى في هذه الحالة بالتزام بعمل قوامه وجرب اشتراك مالك العقار في تيسير اجراء التسجيل ، ولا سيما من طريق التصديق على امضائه ، وعلى هذا النحو يظل تنفيذ الالتزام بنقل الحق العينى على التراخي فتره من الزمن وهذه هي علة التفريق في هذا المقام بين مجدد الالتزام بنقل الملكية وبين انتقالها فعلا .

ويتفرع على ما تقدم ان للدائن ان يتسلم الشئ المعين بذاته الذى التزم المدين أن يدلى به اليه ، منقولا كان أو عقارا ، بتوافر شرطين :

أوهما: أن يكون هذا الشئ تملوكما للمدين وقت انشساء الالتزام ، أو أن تكون ملكيته قد آلت اليه بعد ذلك .

وثاليهها: ألا يكون قد ترتب على المعقود عليه حق عينى لأحد من الاغيار خلف ثان يجوز منقولا بحسن نية أو مشتر آخر آل اليه عقار بمقتضى عقد سبق تسجيله .

الشرح والتعليق :

تبين هذه المادة شروط التنفيذ السالف وهي . .

١ - أن يكون التنفيذ العيني بمكناً (١).

وامكانية التنفيد العينى ترجع إلى طبيعة الالتزام ومداه والوسائل المادية الملازمة للتنفيذ .

٧ ـ لابد أن يطلب الدائن التنفيذ العينى أو أن يتقدم المدين به . فإذا ماكان التنفيذ العينى ممكناً كان على المدين أن يتقدم للتنفيذ وإذا لم يطلب الدائن التنفيذ العينى ولم يتقدم به المدين فإنه يستعاض عن التنفيذ العينى حتى لو كان ممكناً بالتعويض .

٣ ـ ألا يكون في التنفيذ العينى ارهاق للمدين .

 ٤ - ضرورة اعـذار المدين في التنفـيـذ العينى إذا كان المقصود أن يكون هذا التنفيذ قهرياً .

أما إذا كان التنفيذ العينى يتحقق بحكم القانون أو قام به المدين به اختيارياً فلا حاجة للاعلام عنه في هاتين الحالتين.

أحكام القضاء ،

الملكية في المواد المقارية عدم إنتقالها سواء بين المتعاقدين أو بالنسبة للغير إلا بالتسجيل . مؤدى عدم

⁽١) راجع د . سليمان مرقص ، الوافي في الالتزامات ، الجلد الرابع أحكام الالتزام ، التنفيذ الميني ، الطبعة الشائبة الشفحة بمعرفه د . حبيب ابراهيم الخليلي ص ٥٥ ومايعنها . وراجع السنهوري ، المرجع السابق ص ٨٠١ ومايعدها .

4.20

التسجيل بقاء الملكية على ذمة المتصرف م ٩ ق ١١٤ لسنة 19٤٦ بتنظيم الشهر العقارى.

مؤدى نص المادة التاسعة من القانون رقم ١٩٤١ لسنة ١٩٤٦ بتنظيم الشهر العقارى أن الملكية في المواد العقارية لا تنتقل مواء بين المتعاقدين أو بالنسبة للغير الا بالتسجيل ، وما لم يحصل هذا التسجيل تبقى الملكية على ذمة المتصرف ولا يكون للمتصرف إليه في المفترة من تاريخ التعاقد إلى وقت التسجيل صوى مجرد أمل في الملكية دون أى حق فيها.

(الطعن ٢١٩٩ لسنة ٥٥ق ـ جلسة ٢١ / ١٩٨٩ س٠٤ ص ٣٣٨)

الملكية في المواد العقارية . والحقوق العينيه الأخرى لا تتنقل بين المتعاقدين أو بالنسبة إلى الغير إلا بالتسجيل . أثر ذلك.

المقرر في قضاء هذه المحكمة أن الملكية في المواد العقارية والحقوق العينيه الأخرى لا تنتقل بين المتعاقدين أو بالنسبة للفير الا بالتسجيل وما لم يحصل هذا التسجيل تبقى الملكية على ذمة المتصرف ولا يكون للمتصرف إليه أن يقيم دعوى تثبيت الملكية إستادا إلى عقده الذى لم يسجل لعدم إستيفاء شروطها

(الطعن ٢٠٠٢لسنة ٤٥ ق جلسة ١٩٨٩/٥/١١ س٠٤ص٢٦١)

(١) اذا ورد الإلتزام بنقل حق عينى على شئ لم
 يعين الا بنوعه فلا ينتقل الحق الا بافراز هذا الشئ .

(٢) فاذا لم يقم المدين بتنفيذ التزامه ، جاز للدائن الدعصل على شئ من النوع ذاته على نفقة المدين بعد استئذان القاضى أو دون استئذانه فى حالة الاستعجال ، كما يجوز له ان يطالب بقيمة الشئ من غير اخلال فى الحالين بحقه فى التعويض .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدني بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۰۸ لیبی و ۲۰۲ سوری و ۳۴۸ عراقی و ۲۸۵ کویتی^(۱) و ۲۰۵ ، ۱ و ۲ لبنانی و ۱۸۸ سودانی .

المنكرة الايضاحية ،

اذا كان محل الالتزام بنقل حق عينى شيئا معينا بنوعه ، فلا يتيمسر التنفيذ عينا الا بفرز المعقود عليه وللدائن ان يطالب بالتنفيذ ، على هذا الوجه ، ولو امتنع المدين عن ذلك ، ويكون من واجب الدائن ان يعذر المدين ليثبت عليه امتناعه ، ثم يحصل

⁽١) يجرى نص المادة ٧٨٠ كويتي على النحو التالي :

النَّا كَانَّ مُعَلَّى الْأَكْتِرَامِ نَقَلَ حَقَ عَيِّى عَلَى شَيْ مَعِنَّ بِنَوعَه ، ولَم يقم المدين بافراز شئ من النوع ذاته عُلوك له ، جاز للناان ان يحمل على شئ من هذا النوع على نفقة الذين بعد الذن القاحى أو دون اذنه في حالة الاستعجال ، كما يجوز له ان يطالب بقيمة الشئ ، دون اختلال في الحالتين بحقه في التعويض ان كنان له مقتض .

على شئ من النوع ذاته على نفقة المدين ، بعد استئذان القاضى أو دون استئذانه عند الاستعجال والدائن كذلك أن يتخذ من الامتناع عن التنفيذ عينا ذريعة للمطالبة بتعويض نقدى يعادل قيمة الشئ ولا يكون أساس هذه المطالبة استحالة التنفيذ ، واتما يكون أساسها استيفاء الدائن للتعويض ، دون تمانعة من المدين ذلك أن من حق المدين أن يؤدى عين المعقود عليه لا قيمته ، وللدائن في كلتا الحالتين حالة الوفاء عينا وحالة الوفاء بمقابل ، أن يقتضى فوق ذلك ما يجب له من تعويض عن التأخير في التنفيذ .

أحكام القضاء:

الأشياء المثلية هسى التى يعتبر المتعاقسدان أن الوفاء بها يتم بتقديم ما يماثلها بدلا منها ، والأشياء القيمية هى التى يعتبر المتعقدان أن الوفاء بها لا يتم الا بتقديمها هى عينها . و قد يكون الشئ بعينه مثليا فى أحوال وقيميا فى أحوال أخرى . والفصل فى كونه هذا أو ذاك يرجع الى طبيعة هذا الشئ ونية ذوى الشأن وظروف الأحوال ، فعلى أى وجه اعتبره قاضى الموضوع وفى اعتباره على أمباب منتجة لوجهة رأيه فلا رقابة فحكمة النقض عليه .

(الطعن٣٩س٣ق جلسة٢٢/ ١١/ ٩٣٣ مجسموعة القواعد لمي ٢٥عاما)

التعويض العينى عن الفعل الضار هو الأصل ولا يصار الى عوضه ، أى التعويض النقدى ، إلا إذا استحال التعويض عينا . فإذا رفع المضرور دعواه مطالبا بتعويض نقدى وعرض

4.00

المدعى عليه التعويض عينا - كرد الشئ المنتصب - وجب قبول ما عرضه ، بل لاتكون الحكمة متجاوزة ملطتها اذا هي أعملت موجب هذا العرض ولو لم يطلب المدعى ذلك أو أصر على مايطلبه من تعويض نقدى .

وعلى ذلك فاذا استولت جهة الإدارة على عقار دون اتخاذ إجراءات نزع الملكية للمنافع العامة فقاضاها المالك مطالبا بقيمة العقار ، وأبدت الإدارة أثناء سير الدعوى استعدادها أن ترد الأرض المختصبة، وقضت المحكمة للمدعى بقيمة الأرض ، دون ان تعتبر باستعداد المدعى عليه للرد ودون ان تنفى استحالة الرد أو جدية الاستعداد له ، فإن حكمها يكون قد خالف القانون .

(الطعن ٤٤ لسنة ١٧ ق - جلســـــة ١٩٤٨/١٢/١٦)

ملاة ٢٠٦

الالتزام بنقل حق عينى يتضمن الالتزام بتسليم الشئ وانحافظة عليه حتى التسليم .

التصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقسابل في نصبوص القسانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۲۰۹ لیسبی و۲۰۷ سسوری و ۲۸۱ کسویتی و ۱۸۹ سودانی ، ۳۵۸ أردنی^(۱).

المنكرة الايضاحية ،

يتفرع من الالتزام بنقل حق عينى متى عين الشئ المقود عليه ، التزام تبعى بالقيام بعمل يتمثل فى وجوب تسليم هذا الشئ والمحافظة عليه حتى يتم التسليم ، ويستوى فى ذلك أن يكون المعقود عليه شيئا معينا بذاته أو شيئا معينا بنوعه فعس.

⁽١) يجرى نص المادة ٣٥٨ أردني على النحو التالي :

٩ ... اذا كنان الطلوب من الذين هو اضافطة على الشيء أو القينم بادارته أو توخي اخبطة في تنفيذ التزامه فإنه يكون فه وفي بالالتزام إذا بلل في تنفيذه من العناية كل ما يسلقه الشخص المانۍ وأو لم يتحقق الفرض للقصود . هذا ما لم ينص القانون او الإتفاق على غير ذلك .

٧- وفي كل حال بيقي للفين مسؤلا هما يأتيه من غش أو خطأ جسيم.

(١) اذا التزم المدين ان ينقل حقا عينيا أو ان يقوم بعمل وتضمن التزامه ان يسلم شيئا ولم يقم بتسليمه بعد ان اعذر فان هلاك الشئ يكون عليه ولو كان الهلاك قبل الاعذار على الدائن.

 (۲) ومع ذلك لايكون الهلاك على المدين ، ولو أعذر اذا أثبت ان الشئ كان يهلك كذلك عند الدائن لو انه سلم اليه ما لم يكن المدين قد قبل ان يتحمل تبعة الحوادث المفاجئة .

 (٣) على ان الشئ المسروق اذا هلك أو ضاع بأية صورة كانت تبعة الهلاك تقع على السارق.

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۲۱۰ لیسبی و ۲۰۸ مسوری و ۲۸۷ کسویتی و ۱۹۰ سودانی.

النكرة الايضاحية،

فاذا هلك الشئ أو ضاع أو خرج عن التعامل - من طريق نزع الملكية مشلا - بغير خطأ من الملزم وقبل اعذاره اختلف الحكم تبعا لما اذا كانت تبعة الهلاك واقعة على عاتق الدائن أو على عاتق الدائن الضرر، وانحا

يتعين على المدين ان ينزل له عما قد يكون له من حق أو دعوى في التحويض عن هذا الشئ ، كالحق في التحويض الناشئ عن التأمين . ودعوى التعويض بسبب العمل غير المشروع ودعوى الرجوع بناء على الاثراء بلا سبب ، والتعويض في مقابل نزع الملكية للمنفعة العامة ، وما الى ذلك من الحقوق والدعاوى . أما في الحالة الثانية ، حيث تكون تبعة الهلاك على عاتق المدين ، كما هو الشأن في البيع مثلا ، فيتحمل وحده ما ينجم من الضرر عن الهلاك ولا يلزم بالنزول عن حق أو دعوى .

ولكن اذا هلك النبئ بعد الاعسفار تحمسل المدين تبعة الهلاك مالم تكن هذه التبعة واقعة على الدائن ، ذلك ان الإعفار يلزم المدين دليل التسخلف ، ويشبت عليه بذلك خطأ يرتب مسئوليته ، متى كان هلاك الشئ من جراء الحادث الفجائى راجعا الى هذا التسخلف ، والواقع ان المدين ، في مشل هذه الحالة ، يكون مسببا في الهلاك بفعله . أما اذا البت المدين ان الشئ كان يهلك في يد المدائن أيضا ، ولو انه سلم اليه ، فهو بهذا يقيم الدليل على أن الهلاك لا يرجع الى تخلفه ، بل يرجع حقيقة الى حادث فجائى ، وبذلك تندفع عنه التبعة ، وينقضى التزامه . بيد أنه يتحمل هذه البعة كاملة ، اذا كان الشئ مسروقا ، متى كان هو السارق ، ذلك ان خطأه الأول ، في ارتكاب جريمة السرقة ، لا يسقط عنه ، ونو باقامة الدليل على أن الهلاك يرجع في الحقيقة الى حادث فجائى .

وغنى عن البيان ، أن القواعد التي تقدمت الاشارة اليها تسرى على جميع ضروب الالتزام بالخافظة والتسليم ، أيا كان Y . Y e

وضعه ، سواء فى ذلك ان يكون متفرعا على التزام بنقل حق عينى ، كما هو الشأن فى البيع والمقايضة ، أو أن يكون مستقلا قائما بذائمه ، كما هى الحال فى الاجارة وعارية الاستعمال والوديعة .

مادة ۲۰۸

فى الالتزام بعمل ، اذا نص الاتفاق أو استوجبت طبيعة الدين ان ينفذ المدين الالتزام بنفسه جاز للدائن ان يرفض الوفاء من غير المدين .

التصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۲۱۱ لیبی و ۲۰۹ سوری و ۱۹۱ سودانی و ۲۴۹ عراقی و ه ۲/۲۵ ۲ لبنانی و ۳۵۷ ، ۳۵۷ اُردنی .

المنكرة الايضاحية ،

يتعين على المدين ان يتولى أداء ما التزم به شخصيا كما اذا كان ممثلاً أو مغنيا أو مصورا ، فان امتنع عن ذلك كان للدائن ان يلجأ الى الفرامة التهديدية أو التعويض النقدى عند عدم اشتراط جزاء .

مادة ٢٠٩

 (١) فى الالتزام بعمل ، اذا لم يقم المدين بتنفيذ التزامه جاز للدائن ان يطلب ترخيصا من القضاء فى تنفيذ الالتزام على نفقة المدين اذا كان هذا التنفيذ تمكناً.

(٢) ويجوز في حالة الاستعجال ان ينفذ الدائن
 الالتزام على نفقة المدين ، دون ترخيص من القضاء .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مبادهٔ ۲۱۲ لیسبی و ۲۱۰ مسوری و ۲۵۰ عبراقسی (۲۸۸ کویتی و ۲۵۰/ ۱ و ۲ لپنانی و۱۹۲ مودانی .

أحكام القضاء :

القضاء بتنفيد العقد تنفيذا عنيا على نفقة المقاول عملا بالمادة ٢٠٩ من القانون المدنى مؤداه عدم إستحالة تنفيذ العقد وبقاؤه نافذ الأثر بين طرفيه ، فيتحمل المقاول تبعيته ويحاسب على نتيجته لا بالاسبة لما أقم من أعمال فحسب بل بالاضافة الى ما قد يكون رب العمل قد قام به من أعمال مكمله للأعمال المتفق عليها فى العقد ، ذلك ان الأوضاع لا تستقر بين طرفى العقد الا بعد المحاسبة على الأعمال التى قام بها المقاول وما عسى ان يكون رب العمل قد أتمه على أساس التنفيذ العينى للعقد .

(نقص جلسة ٢٥/٤/٢٥ اس ١٤ مسج فتي مدنسي ص ٦١١)

ليس للدائن القيام بالتنفيذ العينى على نفقة المدين بغير ترخيص من القضاء وما أجازته المادة ٢٠٩ من القانون المدنى للدائن في حالة الاستعجال من القيام بهذا التنفيذ على نفقة المدين دون ترخيص من القضاء ان هي الا رخصة منحها المشرع للدائن ملحوظا فيها مصلحته ولا يمكن مؤاخذته على عدم استعمالها ، فإذا كان الحكم المطعون فيه قد اتخد من عدم قيام الستأجر بالتنفيذ العيني بازالة أعمال التعرض من المؤجر على نفقة المؤجر بغير ترخيص من القضاء دليلا على اساءة المستأجر استعمال الدفع بعدم التنفيذ بالامتناع عن الوفاء بالأجرة ، فانه يكون قد آخذه على عدم قيامه بعمل لا يجيزه القانون أو لا يستلزمه ويكون هذا التدليل من الحكم فاصدا ومنطويا على مخالفة القانون .

(نقض جلسة ۱۱/۱۱/۱۹۳۵ مج فنی مدنی ص ۱۰۱۸)

فى الالتزام بعمل يقوم حكم القاضى مقام التنفيذ ، اذا ممحت بهذا طبيعيه الالتزام .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادهٔ ۲۱۳ لیسبی و ۲۱۱ مسوری و ۲۹۸ کسویتی و ۱۹۶ سودانی و ۲۰۷۰ و ۲ لبنانی .

المنكرة الايضاحية ،

فاذا امتنع البائع مثلا عن التصديق على امضائه في عقد البيع فلم يتيسر التسجيل ، جاز للمشترى ان يستصدر حكما بصحة التعاقد ، فيكون هذا الحكم بمنزلة العقد ، وتنتقل ملكية العقار المبيع بمقتضاه ، عند تسجيله وكذلك اذا وعد شخص بابرام عقد وامتنع عن الوفاء بوعده ، جاز للمحكمة ان تحدد له معادا للتنفيذ ، فاذا لم يقم بالوفاء في خلال هذا الميعاد ، حل حكم القضاء محل العقد المقصود ابرامه .

أحكام القضاء،

حكم القاضى . قيامه مقام التنفيذ العينى في الإلتزام بعمل شرطه.

(الطعن ۱۲۸۷ لسنة ٥٠٠ . جلسة ٢/٣/ ١٩٨٦ س٣٧ ص ٢٨٧)

41.6

حكم القاضى قيامه فى الإلتزام بعمل مقام التنفيل . شرطه . أن تسمع بهذا طبيعة الإلتزام .

المقرر - وعلى ما تقضى به المادة ٢٩٠ من القانون المدنى - أنه فى الالتزام بعمل يقوم حكم القاضى مقام التنفيذ إذا مسمحت بهذا طبيعة الإلتزام .

(الطعن رقم ١٣٧٥ لسنة ٦٦٥ - جلسسسة ١٩٩٨/٢/٤)

مادة ۲۱۱

(۱) في الالتزام بعمل ، اذا كان المطلوب من المدين هو ان يحافظ على الشئ أو ان يقوم بادارته أو يتوخى الحيطة في تنفيذ التزامه فان المدين يكون قد وفي بالالتزام اذا بذل في تنفيذه من العناية كل مايبذله الشخص العادى، ولو لم يتحقق الغرض المقصود. هذا مالم ينص القانون أو الاتفاق على غير ذلك .

 (٣) وفي كل حال يبقى المدين مسئولا عما يأتيه من غش أو خطأ جسيم .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقسابل في نصسوص القسانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۱۴ لیبی و۲۱۲ سوری و ۲۵۱ عراقی و ۲۹۰ کویتی و۱۹۳ سودانی .

المنكرة الايضاحية:

ترد المادة ... صور الالتزام بعمسل الى طائفتين جامعتين : تنظم أولاهما ما يوجب على المتزم المحافظة على الشئ أو ادارته أو توخى الحيطة في تنفيذ ما التزم الوفاء به ، وبعبارة أخرى ما يتصل الإلتزام فيه بسلوك الملزم بعنايته . أما الثانية ، فيحاض فيدخل فيها ماعدا ذلك من صور العمل كالالتزام باصلاح آلة .

وتقتصر المادة على حكم الطائفة الأولى فتحدد مدى العناية التي يتمين على المدين أن يبذلها في تنفيذ الالتزام . والأصل في هذه العناية أن تكون مماثلة لما يبذل الشخص المعتاد ... وعلى هذا النحو يكون معيار التقدير معيارا عاما مجردا ، فليس يطلب من المدين الا التزام درجة وسطى من العناية ، أيا كان مبلغ تشدده أو · اعتداله ، أو تساهله ، في العناية بشئون نفسه . على أن نية المتعاقدين قد تنصرف الى العدول عن هذا المعيار العام الجرد الى معيار خاص معين ومن ذلك ما يقع في الوكالة والوديعة غير المأجورة : فغالبا ما يستخلص من الظروف ان العناية التي يقصد اقتضاؤها الوكيل أو الوديع هي عناية كل منهما بشنونه الخاصة ، دون أن تجاوز في ذلك درجة العناية الوسطى . وعلى نقيص ذلك يقصد في عادية الاستعمال ، عادة الى الزام المدين ببذل ما يبذل من العناية في شئونه الخاصة وعلى ألا يقصر في ذلك عن درجة العناية الوسطى . ومتى تقررت درجة العناية الواجب اقتضاؤها من المدين اعتبر كل تقصير في بذل هذه العناية ، مهما يكن طفيفا خطأ برتب مسئولية المدين و .

أحكام القضاء:

التعويض عن الضرر الناشىء عن الإخلال بالترام عقدى. تقديره بالضرر المباشر المتوقع الحصول الذى يلحق المضرور . شمول التعويض ما يلحق الدائن من خسارة وما يفوته من كسب . إشتراط أن يكون الضرر محققاً بأن يكون قد وقع بالفعل أو أن يكون وقوعة في المستقبل حتمياً م / ٢ ٢١٨ مدنى. 4114

إذ كان المدين في المسئولية العقدية يلزم طبقاً لنص المادة ٢٢٩ من القانون المدنى بتعويض الضرر المباشر الذي يمكن توقعه عادة، وقت التعاقد ويشمل التعويض ما لحق الدائن من خسارة وما فاته من كسب وهذا الضرر المرجب للتعويض هو ما كان محققاً بأن يكون قد وقع بالفعل أو أن يكون وقوعه في المستقبل حتمياً.

رالطعن ١٣٨٥ لسنة ٢٠ ق جلسة ١٩٧٤/١٣/٤ س ١٩٥٥ ص ١٩٥٤)

اذا التزم المدين بالامتناع عن عمل وأخل بهذا الالتزام ، وله ، جاز للدائن ان يطلب ازالة ما وقع مخالفا للالتزام . وله ان يطلب من القضاء ترخيصا في ان يقوم بهذه الازالة على نفقة المدين .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۱۵ لیبی و ۲۱۳ سوری و ۲۵۲ عراقی و ۱۹۱ کویتی و ۲۵۰ و ۳ لبنانی و ۱۹۵ سودانی .

المنكرة الايضاحية ،

اذا النزم المدين بالامتناع عن عمل ، فمجرد اخلاله بالتزامه يرتب مسئوليته ويكون بلالك ملزما بأداء تعويض نقدى .

وقد يكون الوفاء العينى تمكنا عن طريق ازالة ما استحدث إخلالاً بالالتزام .

وأخيرا تحسن الاشارة الى أمرين : أولهما - جواز الجمع بين التنفيذ العينى والتعويض النقدى عند أول اخلال يقع من المدين . والاتنفاء بالتعويض النقدى ، والاكتفاء بالتعويض النقدى ، اذا كان يصيب المدين من جراء التنفيذ على هذا الوجه ضرر فادح .

مادة ۲۱۳

(١) اذا كان تنفيذ الالتزام عينا غير ممكن أو غير ملائم إلا اذا قام به المدين نفسه ، جاز للدائن ان يحتصل على حكم بالزام المدين بهذا التنفيذ وبدفع غرامة تهديدية ان امتنع عن ذلك .

(۲) واذا رأى القاضى ان مقدار الغرامة ليس كافيا
 لاكراه المدين المستنع عن التنفيل جاز له ان يزيد فى
 الغرامة كلما رأى داعيا للزيادة .

التصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقسابل فى نصسوص القسانون المدنى بالاقطار العربية المسواد التالية :مادة ٢١٦ ليبى و٢١٤ مسسورى و٣٥٣ عراقى و٢٩٢/ ١ ، ٢ كويتى و٧٥١/ ١ لبنانى و٢٩١ صودانى .

المنكرة الايضاحية،

وتسرى قواعد الغرامات التهديدية على كل التزام بعمل أو بامتناع عن عمل ، أيا كان مصدره . متى كان الوفاء به عينا لا يزال في حدود الإمكان، وكان هذا الوفاء يقتضى تدخل المدين نفسه والغرامة التهديدية هي مبلغ من المال يقضى بالزام المدين بادائه . عن كل يوم أو أسبوع ، أو شهر، أو أية فترة معينة من الزمن . أو عن اخلال يرد على الالتزام، ويقصد من هذه الغرامة الى التغلب على عمائعة المدين المتخلف ، ولهذا أجيز للقاضى ان يزيد فيها ازاء تلك الممانعة كلما آنس ان ذلك أكفل بتحقيق الغرض المقصود .

الفرامة التهديدية . ماهيتها . اختلافها في طبيعتها عن الشرط الجزائي الوارد في العقود المدنية واعتباره تعويضا اتفاقيا بين الدائن والمدين اذا لم يقم الثاني بالوفاء بالتزامه أو في حالة تأخره . سبب استحقاق هذا التعويض عدم تنفيذ الإلتزام لا الشرط الجزائي تضمين العقد هذا الشرط . أثره . اعتبار الضرر واقعا في تقدير المتعاقدين ولا يكلف الدائن باثباته . التزام القاضي باعماله . شرطه . اثبات المدين ان الدائن لم يلحقه ضرر أو ان التذير مبالغاً فيه .

(الطعن ٩١١ لسنة ٥٩ ق - جلسسسة ٩١١ /١٩٩٣) (الطعن ٣٣٧٩ لسنة ٥٤ ق - جلسسسة ١٩٩١/٦/٥)

مودى نص المادة ٢/٢١ من القانون المدنى أن الغراسة التهديدية وسيلة للضغط على المدين خمله على تنفيذ التزامه تنفيذاً عينياً كلما كان ذلك ممكناً ومن ثم فهى ليست تعويضاً يقضى به للدائن ولكنها مبلغ من المال يقدر عن كل وحدة زمنية يتاخر فيها عن تنفيذ هذا الالتزام أو عن كل مرة يخل به ، فهى ليست مبلغاً يقدر دفعة واحدة حتى يتحقق معنى التهديد ولا ليست مبلغاً يقدر دفعة واحدة حتى يتحقق معنى التهديد ولا أن الحكم بها يعتبر وقتياً لأن القاضى يجوز له أن يزيد في مقدارها إمعاناً في تهديد المدين خمله على التنفيذ أو العدول عنها إذا رأى أنه لا جدوى منها ومن ثم تختلف عن الشرط على الجزائي الذي يجوز بققضاه للدائن والمدين أن يتفقا مقدماً على

التعويض المستحق الأولهما في حالة ما إذا لم يقم النانى بالوفاء بالتزامه أو حالة تأخره في تنفيذه ويوضع عادة ضمن شروط العقد الأصلى أو في عقد لاحق له ومن ثم يكون عدم قيام المدين بتنفيذ التزامه هو سبب استحقاق التعويض لا الشرط الجزائى الذي يترتب على وجوده في العقد اعتبار الضرر واقعاً في تقدير المتعاقدين ومن ثم لا يكلف الدائن بإثباته كما يفترض معه أن تقدير التعويض على أصاصه يتنامب مع الضرر الذي أصابه ولا يكون على القاضى إلا وجوب إعماله إلا إذا أثبت المدين أن الدائن لم يلحقه ضرر أو أن التقدير كان مبالغاً فيه إلى درجة كبيرة إذ يكون له في تلك الحالة أن لا يقعنى بالتعويض أو يخفضه إلى الحد المناسب.

(الطعن ٤١١ لسنة ٥٩ ق - جلسسة ٢٩/ ١٩/ ١٩٩٣ س٤٤ ص٧٧٥)

مادة ١١٤

اذا تم التنفيذ العينى أو أصر المدين على رفض التنفيذ . حدد القاضى مقدار التعويض الذى يلزم به المدين مراعيا في ذلك الضرر الذى أصاب الدائن والعنت الذى بدأ من المدين .

التصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۱۷ ليبي و۲۵۶ عراقی و۲۱۵ سبوری و۲۹۲ /۳ کويتی ۲۵۱ ، ۲ لبنانی و۲۹۱ سودانی .

النكرة الايضاحية،

الحكم الصادر بالفرامة التهديدية حكم موقوت تنتفى علة قيامه متى اتخد المدين موقفاً نهائياً منه أما بوفائه بالالتزام واما باصراره على التخلف فاذا استبان هذا الموقف وجب على القاضى ان يعيد النظر في حكمه ليفصل في موضوع الخصومة فان كان المدين قد أوفى بالتزامه حط عنه الفرامة ازاء استجابته لما أمر به والزامه بالتعويض الواجب عن الضرر الناشئ عن عدم الوفاء ولكن ينبغى ان يراعى في هذا التقدير ما يكون من أمر ممانعة المدين تعتا باعتبار هذه الممانعة عنصرا أدبيا من عناصر احتساب التعويض .

الفصل الثانى التنفيذ بطريق التعويض مادة ٢١٥

اذا استحال على المدين ان ينفذ الالتزام عينا حكم عليه بالتعويض لعدم الوفاء بالتزامه ، ما لم يثبت ان استحالة التنفيذ قد نشأت عن سبب أجنبى لايد له فيه ، ويكون الحكم كذلك اذا تأخر المدين في تنفيذ التزامه .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۱۸ لیبی و۲۱۳ سوری و۱۹۸ عراقی و۲۹۳ کویتی ۲۵۲ ـ ۲۵۶ لینانی و۱۹۷ سودانی .

تصمن القسانون الأردنى (القسانون المؤقت رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٦ والمنشور في الجريدة الرسمية بتاريخ ١ آب ١٩٧٦ م ـ ٥ شعبان ١٣٩٦ هـ العدد ٢٦٤٥) النص في المواد ابتداء من ٣٥٥ ما يأتي :

ثالثا .. التنفيذ بطريق التعويض

ثم أورد المواد ٣٦٠ : ٣٦٤ ويجـرى نصـهم على النحـو التالي : _

المادة ٣٦٠ ـ اذا تم التنفيذ العيني او أصر المدين على رفض

التنفيذ حددت المحكمة مقدار الضمان الذي تلزمه المدين مراعية في ذلك الضرر الذي أصاب الدائن والعنت الذي بدا من المدين

المادة ٣٦١ ـ لا يستحق الضمان الا بعد اعذار المدين مالم ينص على غير ذلك في القانون او في العقد .

المادة ٣٦٧ ـ لا ضرورة لاعدار المدين في الحالات الآتية نه

١ - اذا اصبح تنفيذ الالتزام غير محن او غير مجد بفعل
 المدين .

 ٢ ـ اذا كان محل الالتزام تعويضا ترتب على عمل غيبر مشروع .

٣ ـ اذا كان محل الالتزام رد شيء يعلم المدين انه مسروق
 او شيء تسلمه دون حق وهو عالم بذلك .

\$ - اذا صوح المدين كتابة انه لا يويد القيام بالتزامه .

المادة ٣٦٣ ـ اذا لم يكن الضمان مقدراً في القانون او في العقد فاغكمة تقدره بما يساوى الضرر الواقع فعلا حين وقوعه .

المادة ٣٦٤ ـ ١ - يجوز للمتعاقدين ان يحددا مقدما قيمة الصمان بالنص عليها في المقد او في اتفاق لاحق مع مراعاة احكام القانون .

٢ - ويجوز للمحكمة فى جميع الاحوال بناء على طلب
 احد الطرقين ان تعدل فى هذا الاتفاق بما يجعل التقدير مساويا
 للضرر ويقع باطلاكل اتفاق يخالف ذلك .

المنكرة الايضاحية،

ينصرف النص الى الالتزام التعاقدى بوجه خاص فيتعين الحكم على المدين بالتزام تعاقدى بوجوب الوقاء عينا ، اذا طلب الدائن ذلك الا أن يكون هذا الوقاء قد أصبح مستحيلا ، وعلى هذا النحو يفترض التخلف تقصير المدين أو خطأه فاذا أراد أن يدفع التبعة عن نفسه ، فعليه يقع عبء اقامة الدليل على ان استحالة التنفيذ قد نشأت عن صبب أجنبى، لايد له فيه كحادث فجائى أو قوة قاهرة أو خطأ من الغير أو خطأ من الدائن نفسه.

الشرح والتعليق ..

تتناول هذه المادة أحكام التنفيذ بطريق التعويض وهو يكون في حالة ما إذا استحال التنفيذ العيني نتيجة خطأ المدين .

والتنفيذ بطريق التعويض يرد على كافة الالتزامات ويستفاد من نص المادة ٢١٥ حتى يمكن التنفيذ بطريق التعويض عدة شروط:

الشرطالأولى: أن يكون عدم التنفيذ المبنى للالتزام نتيجة خطأ المدين والخطأ كشرط لاستحقاق التعويض لا يقتصر تطبيقه على الالتزام الذى مصدره العقد بل يسرى على الالتزام الذى مصدره الارادة المنفردة أو الالراء بلا سبب أو نص القانون .

وحتى يقوم الخطأ لابد من عنصرين :

العنصر الأول هو عدم قيام المدين بالتنفيذ العينى لالتزامه والشانى هو عنصر الادراك وهو كون المدين عميزاً و عالماً بهدا الالتزام .

الشرط الثاني: _ حدوث ضرر للدائن

الشرطالتات : _ أن يكون الضور نتيجة عدم تنفيذ المدين الانزامه عيناً أو تأخره في التنفيذ .

الشرط الرابع : _ أن يتم اعذار المدين

اثبات استحالة التنفيذ نتيجة سبب أجنبي ..

إذا أثبت المدين ان استحالة التنفيذ نشأت عن سبب أجنبى لايد له فيه فإنه يعفى من التعويض .

أحكام القضاء:

(تراجع الأحكام الواردة تعليقا على نصوض المواد ١٦٣
 (١٧٥) .

ان تقدير التعويض عن الضرر أمر متروك لرأى محكمة الموضوع فهى اذ تقدر تعويض الضرر المترتب على دفاع كيدى وتبين كيفية تقسديرها له لا تخضع لرقابة محكمة النقض مادامت قد اعتمدت في ذلك على أساس معقول .

(الطعن ٥٧ لسنة ٦ ق - جلسسة ١٩٣١/١١/٢٦)(١)

⁽١) راجع في هذا الوسوعة اللهبية الاصدار المدني ج٣ ص ١٩٦ ومايعتها .

ان اثبات حصول الضرر أو نفيه من الأمور الواقعية التي تقدرها محكمة المرضوع . فاذا رأت محكمة الاستئناف أن ما وقع من المتعهد بتوريد الأغذية لأحد الملاجئ (ملجأ الأميرة فوقية بطنطا) هو أمر خطير فيه تعرض لصحة اللاجئات للخطر فضلا عما فيه من افساد للمستخدمين الموكول البهم حمايتهن والخافظة على سلامتهن ، ثم رأت ان التعويض المشروط في عقد التوريد عن هذا الفعل متناسب وغير جائز فحكمت بالزام المتعهد به فلا معقب على حكمها شحكمة النقض .

(الطعن رقسم ٧٩ لسنة ٩ ق - جلسسسة ١٩٤٠/٣/٧)

ان القانون وإن نص على ان التضمينات المترتبة على عدم الرفاء بكل المتهد به أو بجزء منه ، أو المترتبة على تأخير الرفاء ، لا تمنتحق إلا بعد تكليف المتهد تكليفا رسميا بالرفاء الا أنه متى كان ثابتاً أو الرفاء أصبح متعدارا ، أو كان المتعهد قد أعلن اصبراره على عدم الرفاء ، ففي هذه الأحوال وأمثالها لايكون للتبيه من مقتض . وأذن فإذ أثبت الحكم أن المتعهد قد بدأ منه عدم الوفاء بما تعهد به ، وأظهر للدائن رغبته في ذلك ، فإنه اذا قضى للدائن بالتعويض الذي طلبه من غير ان يكون قد نبه على المدين بالرفاء تنبيها رسميا لايكون قد خالف القانون في شئ .

(الطعن رقم ١٣ لسنة ١١ق - جلسمية ٢٢ / ١٩٤١)

اذا ادعى شخص بحق مدنى أمام محكمة الجنح وطلب القضاء له بمبلغ بصفة تعويض مؤقت عما أصابه من ضرر بفعل المتهم فالحكم الذى يصدر فى صالحه لا يمنعه من المطالبة بتكملة التعويض بعدما يتبين مدى الضرر الذى لحقه .

ر الطعن رقم ٥٥ لسنة ١١ ق - جلسية ٢٦ / ١٩٤٢)

اذا كان الحكم الصادر في الدعوى المرفوعة على وزارة المواصلات بتعويض المدعى عما أصابه من ضرر في ملكه بسبب نقل محطة باب اللوق الى جوار ملكه وبابدال عربات الديزل بالقطارات البخارية ، لم يقل بانتفاء الضرر كلية عن ملك المدعى، بل قال بأن الأضوار الثابنة بمحضر المعاينة التي أجرتها الحكمة والمتربة على نقل المحطة وتعديل الخط أقل من جميع الوجوه من الأضرار التي كانت موجودة من قبل ، ثم أقام على ذلك قضاءه برفض طلب التعويض ، فانه لا يصح وصفه بقصور أسبايه .

(الطعن رقم ٧٦ لسنة ١٣ ق - جلسسسة ٢٤ ١٩٤٤)

اذا رفع أحد المتماقدين على الآخر دعوى تعويض عن التقصير في الوفاء بالتزامه ، وكان الثابت أن المدعى عليه لم يف بهذا الالتزام ومع ذلك قضت المحكمة برفض الدعوى استنادا الى أنه لم يكن مقصرا وأن العقد الذى ترتب عليه تعاقده مع المدعى قد فسخ فانفسخ العقد الذى رتب عليه الالتزام ، دون ان تبين في أسباب حكمها ان هذا الفسخ كان خادث قهرى لا دخل لارادة العاقدين فيه جعل وفاءه بالالتزام مستحيلا ، فان ذلك يكون ابهاما في الحكم من شأنه ان يعجز محكمة النقض عن مراقبة تطبيق القانون على وجهه الصحيح ، ويكون هذا الحكم واجباً نقضه .

(الطعن رقم ٤٢ لسنة ١٣ق - جلســــة ١٩٤٤/٣/١٦)

اذا كنان الشابت في الحكم المطعون فيه أن الضور الذي يشكو منه طالب التعويض ويدعى لحوقه به من جراء تنفيل

مشروع للرى (مشروع الرى الصيفى لأطبان مركم أدفو) كان مؤقتاً ثم زال سببه ، وأن المدعى سيفيد من المشروع الملكور فى المستقبل فائدة عظمى تعوض عليه الضرر حتما فى زمن وجيز ثم تبقى له على مر الزمن ، وبناء على ما استخلصته المحكمة من ذلك قضت بأنه ليس هناك محل للتعويض ، فانها لا تكون قد أخطأت .

(الطعن رقم ١٠١ لسنة ١٣ ق - جلسيسة ٤/٥/٤١)

اذا كانت المطالبة بأجر الأرض مؤسسة على أن المدعى عليه شغلها بغير حق وبذلك حرم مالكها المدعى من الانتفاع بها ، وكان واقع الحال ان المدعى عليه قد ادعى ان للمبانى المشغولة بها الأرض حق البقاء والقرار عليها ورفض ازالتها ، ثم حكم بمدم حقه فى ذلك وبوجوب الازالة ، فان المدعى يكون بهذا الحكم مستحقا للتعويض عن فعل المدعى عليه بلا نظر الى ادعائه عدم انتفاعه بالمبانى بعض الزمن ، لان المالك لم يتمهد له بهذا الانتفاع ، والأجر الذى يطلبه انما هو فى مقابل شغل أرضه بلا مسوغ قانونى لا فى مقابل الانتفاع بالمبانى ، ولذلك يكون المدعى عليه مسؤولا عن أجر الأرض من يوم استحقاقه عليه الى يوم ازالة المبانى .

(الطعن رقم ١١٣ لسنة ١٥٠ - جلسنسلة ١٩٤٦/٥/٢)

اذا كانت الحكمة بعد أن سردت القضايا التي اعتبرتها كيدية وتسبب بها رافعها في تكبيد خصمه مصروفات كثيرة ، قضائية وغير قضائية ، بعد ان بينت السبب الذي أنشأ لهذا اخصم القلق اغدث للضرر الأدبى ، قد قدرت تعویض الضرر المادى والأدبى معا بمبلغ معین فیهذا نما بدخل فی سلطتها التقدیریة ولیس علیها أن تبین قیمة الضرر المادى أو الضرر الأدبى الناشین عن كل فعل على حده .

(الطعن رقم ٤٢ لسنة ١٦ ق - جلسسية ١٩٤٧/٢/٢٧)

ليس مما يبطل الحكم قضاؤه بتعويض اجمالى عن عدة أمور متى كان قد ناقش كل أمر منها على حده وبين وجه أحقية طالب التعويض فيه أو عدم أحقيته .

(الطعن رقم ١٠٢ لسنة ١٧ ق - جلسمسة ٣/٢/٣)

ان قضاء الحكم بجبلغ معين على سبيل التعويض بناء على مجرد القول بأن هذا المبلغ هو تعويض عما أصاب الطالب من ضرر دون بيان عناصر الصرر الذى أشير اليه - ذلك يجعل الحكم باطلا بطلانا جوهريا يتعين معه نقضه .

(الطعن رقم ١٦٢ لسنة ١٧ ق - جلسسة ١٩٤٩/٢/١٠)

ان تقدير التعويض متى قامت أسبابه ولم يكن فى القانون نص ملزم باتباع معايير معينة فى خصوصه هو من سلطة قاضى الموضوع فاذا كان الحكم فى تقديره التعويض الذى قضى به المؤجر على مستأجر استمر فى وضع يده على الأرض المؤجرة دون رضاء المؤجر ، قد استهدى بفئات الايجار السنوية المقررة بمرسوم بقانون معلوم لكافة الناس لنشره فى الجريدة الرسمية ، وبالعلم بارتفاع أجور الأطيان للحالة الاقتصادية السائدة فى السنوات

410p

الماصرة واللاحقة لعقد المستأجر وبقبول المستأجر لفتة الايجار بواقع كذا جنيها للفدان اذا ما استسمر وضع يده عسلى العين برضاء المؤجر . فلا يصسح أن ينعى عليه انه أخل بحق المستأجر في الدفاع اذ اعتبر ضمن ما اعتبر به في تقدير التعويض بفتات الايجار السنوى الواردة بذلك المرسوم بقانون الذي لم يكن بين أوراق الدعوى ولم يتمسك به أحد من الخصوم .

(الطعن رقم ٤٧ لسنة ١٨ ق - جلسسية ١٩٤٩/١٢/١٥)

ليس مما يبطل الحكم قضاؤه يتعويض اجمالى عن عدة أمور متى كان قد ناقش كل أمر منها على حده وبين وجه أحقية الطاعنة فيه أو عدم أحقيتها.

(الطعن رقم ١٥٧ لسنة ١٩ ق - جلسسسة ١٩١١ / ١٩٥١)

لاتشريب على محكمة الموضوع أن هي قصرت تعويض الطاعنة عن فوات منفعتها بالأرض المؤجرة على الأجرة في المدة التي استمر فيها التعرض دون الأجرة المستحقة عن سنين الاجاره كاملة اذ هي لم تجاوز صلطتها الموضوعية في تقدير مدى الضرر.

(الطعن رقم ١٥٢ لسنة ١٩ ق - جلسسة ١٩ / ١٩٥١)

ان المطالبة بتعويض مقابل أجرة رى الأطيان محل الدعوى عن مدة معينة تتنافى بطبيعتها مع المطالبة بتعويض مقابل أجرة هذه الأطيان عن نفس المدة لعدم زراعتها بسبب حرمانها من الرى ذلك أن هذا المقابل هو تعويض كامل عن الحرمان من الانتفاع بزراعة الأطيان فالجمع بين التعويضين غير جائز .

(الطعن رقم ١١١ لسنة ٢٠ ق - جلسسة ١٩٥٢ / ١٩٥٢)

متى كان الحكم المطعون فيه اذ قضى للمطعون عليه بمبلغ معين على سبيل التعويض لم يبين عناصر الضرر الذى قضى من أجله بهذا المبلغ فانه يكون قاصرا قصورا يستوجب نقضه .

(الطعن رقبم ١٠٧ لسنة ٢٠ ق - جلسة ٢٠/٣/٢٥)

لا يجرز الزام الحائز سئ النية بالتعويض الا عن الشمار التي يمتنع عن ردها للمالك أما ما يرده منها فلا يستحق المالك منه تعويضا . ذلك بأن التعويض المالي هو عوض عن التنفيذ العيني ولا يجوز الجمع بين الشئ وعوضه - ومتى كان المطعون ضده قد أسس طلب الربع على أن الطاعن قد وضع بده على الأطيان محل النزاع واستولى بغير حق على ثمارها ودفع الطاعن الدعوى بأن المطعون ضده عند تسلمه تلك الأطيان قد استلم محاصيل منفصلة ناتجة منها وزراعة قائمة عليها وطلب خصم قيمة تلك المحاصيل ونفقات هذه الزراعة من الربع المطالب به ، وكان هذا الدفاع من الطاعن ينطوى على دفع منه بتنفيذ جزء من التزامه تنفيذا عيسيا وبعدم جواز الحكم بتعويض نقدى عما تم تنفيذه بهذا الطريق ، فانه كان يتعين على محكمة الاستئناف ان تبحث هذا الدفاع وتقول كلمتها فيه لأنه دفاع في ذات موضوع الدعوى منتج فيها . ، وإذ تخلت عن بحثه تأسيسا على أنه لم يقدم في صورة طلب عبارض مع عبدم لزوم ذلك وعلى أن ثمن الخمصولات ونفقات الزراعة اللَّتين تسلمهما المطعون ضده ليس تكليفا على الريع تكون قد خالفت القانون بما يستوجب نقض حكمها المطعون فيه .

(نقش جلسة ۱۹۳۷/۱۲/۱٤ س ۱۸ مج فنی مدنی ص ۱۸۷۸) (نقش جلسة ۱۹۳۵/۱۱/۱۱ س ۱۹۳۵ مج فنی مدنی ص ۱۰۵۳) ان عدم تنفيذ المدين لالتزامه التعاقدى يعتد في ذاته خطأ يوتب مسئوليته التي لا يدراها عنه الا اذا أثبت هو قيام السبب الأجنبي الذي تنتفى به علاقة السببية – فاذا كان يبين من العقد ان المطعون ضده تعهد بتنفيذ جميع أعمال البناء المتفق عليها وتسليم المبنى معدا للسكن في الموعد المتفق عليه ، وكان هذا الالتزام هو التزام بتحقيق غاية ، فانه متى أثبتت الخطأ الذي تتحقق به مسئوليته ، ولا يجديه في نفى هذا الخطأ أن يثبت هو أنه قد بذل ما في وسعه من جهد لتنفيذ التزامه فلم يستطع مادامت الغاية م تسحقق . ومن ثم فاذا استلزم الحكم المطعون فيه لقيام مسئولية المقاول المطعون ضده ثبوت وقوع خطأ أو اهمال منه في تأخيره في تسليم المباني للطاعنة مع أن هذا التأخير هو الخطأ بلاته ، فان الحكم يكون مخالفا للقانون .

(نقض جلسة ۲۸ / ۱۹۲۷ س ۱۸ مج فنی مدنی ص ۱۹۱۹)

التنفيذ العينى هو الأصل المادتان ٢٠٥، ١/٢ مدنى التنفيذ بطريق التعويض شرطه استحالة الوفاء عيناً . تقدير هذه الإستحالة عما تستقل به محكمة الموضوع متى كان سائغاً .

والطعنان ٢٤٦٩، ٢٥١٧ لسنة ٥٥٤ جلسة ١٦/٥/١٩٩١ س٤٦ ص١٩٩١)

الأصل فى الإلزام قضاء بأداء مبلغ من النقود أن يكون بالعملة الوطنية ما لم يكن هناك اتفاق بين الخصوم . (مثال فى تعويض).

من المقرر في قضاء هذه المحكمة أن الأصل في الإلزام قضاء

باداء مبلغ من النقود أن يكون بالعملة الوطنية وكان الشابت بالأوراق أن الحكم المطعون فيه قد ألزم الطاعن بأداء قيمة التعويض بالدولار الأمريكي دون أن يكون هناك اتفاق بين الاعسوم على أداء التعويض بالعملة الأجنبية فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القادون.

(الطعن ١٩٧٨ لسنة ٦٢ ق جلسنة ٢٧ / ١١ / ١٩٩٥ س23 ص ١٩٣٥)

طلب التنفيذ العينى وطلب التنفيذ بطريق التعويض قسيمان يتقاسمان تنفيذ الالتزام. عدم إمكان رد المال عيناً أو إرهاق للمدين . أثره. للقاضى الحكم بتعويض يراعى في مقداره قيمة المال وقت الحكم وما لحق الدائن من خسارة أو فاته من كسب.

القرر - فى قضاء محكمة النقض - أن طلب التنفيذ العينى وطلب التنفيذ بطريق التعويض قسيمان متكافئان قدراً ومتحدان موضوعاً يندرج كل منهما فى الآخر ويتقاسمان معاً تنفيذ الالتزام الأصلى ، فإذا كان الدائن قد طلب رد المال عيناً وثبت القاضى أن ذلك غير ممكن أو فيسه إرهاق للمدين فيلا عليه إن حكم بتعويض يراعى فى مقداره قيمة المال وقت الحكم وما لحق الدائن من خمارة أو فاته من كسب دون أن يعد ذلك من القضاء بما لم يطلبه الحصوم.

(الطعن ۱۷۲۸ لسنة ۹۷ ق "هيئة عامة " جلسة ۱۷۲۸ (۲۰۰۱/۹/۲۶ لم ينشر بعد)

السنولية العقلية :

اعتبار مصلحة البريد أمينة للنقل ووكيلة بالعمولة في الوقت نفسه _ اعتبار عملها هذا عملا تجاريا تحكمه المواد ٩٠ وما بعدها من القانون التجارى _ مسئوليتها عن الهلاك والتلف والتأخير _ هي مسئولية تعاقدية _ ضمانها خطأ أمين النقل الذي تختاره بغير تداخل المرسل .

تعتبر مصلحة البريد أمينة للنقل ووكيلة بالعمولة في الوقت نفسه ويعتبر عملها هذا عملا تجاريا تحكمه المواد ، ٩ وما بعدها من القانون التجارى التي توجب عليها نقل الرسائل والطرود وسلامة وصولها وتسليمها للمرسل اليه وتحمل مسئولية الهلاك والتلف والتأخير ، والمسئولية هنا وبطبيعتها مسئولية تعاقدية تنشأ عن اخلالها بواجبها في تنفيذ عقد النقل فتلتزم بالتعويض طبقا للقواعد المقررة في القانون المدنى وفي نطاق مشروعية شروط الاعفاء من المسئولية أو تحديدها ومصلحة البريد بهذا الوصف ضامنة للخطأ الذي يقع ممن تعهد اليهم في القيام ببعض المهمة الموكولة اليها ، ولا تستطيع أن تدفع عن نفسها المسئولية بغطأ أمين النقل الذي اختارته هي بغير تداخل من صاحب بخطأ أمين النقل الذي اختارته هي بغير تداخل من صاحب على اعفاء مصلحة البريد أو تحديد مسئوليتها في حالة وقوع على اعفاء مصلحة البريد أو تحديد مسئوليتها في حالة وقوع خطأ جسيم عمن تعهد اليهم بأعمالها كلها أو بعضها .

(الطعن٤٩٠٤ لسنة ٢٧ ق _ جلسة ٢٧/٣/٢٥٥١ س٧ ص٤٣٤)

لا وجه لمساءلة مصلحة السكة الحديد عن فقد متاع تولت الا ان يقوم الدليل المقنع على ان الفقد حصل أثناء النقل له نقلك معمد الرد أو الاشارة الى هذا الدفاع في الحكم له اغفال لدفاع جوهرى وقصور .

لا وجه لمساءلة مصلحة سكة حديد الحكومة المصرية عن فقد متاع تولت نقله الا أن يقوم الدليل المقنع على ان الفقد حصل يقينا أثناء نقلها للمتاع ، فاذا كانت قد طالبت بالتحقيق من ذلك وأغفل الحكم الرد على هذا الدفاع الجوهرى ولم يشر اليه فانه بكون قاصرا قصورا يعيبه .

(الطعن ٣١٠ لسنة ٢٢ ق _ جلسة ٣١/٣/٢٥١٥ س٧ ص٧٧٦)

و اخلال المؤجر بالتزامه باجراء التحسينات التي تعهد باجرائها مقابل زيادة الأجرة لا يجيز للمستأجر التحلل من النزامه طالما كان الاتضاق عليه جديا ، وانما يكون له مطالبة المؤجر قضائيا بتنفيذ ما النزم به حتى اذا تبين استحالة التنفيذ الميني جاز له طلب التخفيض ، لما كان ذلك فانه لا على الحكم اذا لم يعتبد بما تحسك به الطاعن من عدم استكمال المطمون عليها للإصلاحات المتفق عليها طالما لم يدع استحالة تنفيذها عينا و .

(الطعن ۲۷۸ لسنة 20 ق – جلسية ۲۹ / ۱۹ / ۹۷۸ (س۲۹س ۱۸۹۱)

طلب الدائن الزام المدين بالتعويض . عـدم جـواز رفض عرض المدين تنفيذ التزامه عيناً . م ٢١٥ مدني .

مؤدى النص في المادتين ٢١٥، ١/٢٠٣ من القانون المدنى وعلى ما بين من المذكرة الايضاحية للمشروع التمهيدي في هذا الصدد . ان الأصل هو تنفيذ الالتزام تنفيذا عينيا ولا يصار الى عوضه أي التنفيذ بطريق التعويض الا اذا استحال التنفيذ العيني ، فاذا لجأ الدائن الى طلب التعويض وعرض المدين القيام بتنفيذ التزامه عينا - متى كان ذلك ممكنا - فلا يجوز للدائن أن يرفض هذا العرض لان التعويض ليس التزاما تخييوياً أو التزاما بدليا بجانب التنفيذ العيني لما كان ذلك ، وكان المطعون ضدهم قد قصروا دعواهم على طلب التعويض ، وكان البين من الأوراق ان الطاعن عرض عليهم تنفيذ التزامه عينا بأن أبدى استحداده لتسليم المنقولات المتنازع عليها على ما هو ثابت بمحاضر جلسات الاستئناف وبالمذكرتين المقدمتين لجلستي ٢/١١ (١٩٧٥) ١٩٧٩/١/٢٨ فرفض المطعون ضدهم هذا العرض ، كما طلب اثباتا لجديته ندب خبير لمطابقة المنقولات التي أبدى استعداده لتسليمها على النقولات الثبتة بالشكوى والوضحة بصحيفة الدعوى مما كان معه على محكمة الاستئناف أن تعمل بموجب هذا العرض ولو لم يطلب المطعون ضدهم التنفيذ العيني أو أصروا على طلب التعويض ، غير أن الحكم المطعون فيه التفت عن دفاع الطاعن في هذا الخصوص ولم يعن ببحثه مع أنه دفاع جوهري قد يتغير به وجه الرأى في الدعوى لو ثبت امكان التنفيذ العيني ، واذ قبضي الحكم بالتعويض دون الاعتبداد بما أبداه الطاعن من استعداد لرد المنقولات عينا ودون ثبوت ضياعها أو انتفاء جدية الاستعداد لتسليمها فانه يكون قد خالف القانون .

(الطمن ٣٦٤ لسنة ٤٦ق جلسة ٢٠/٦/٩٧٩ س.٣٠ ص ٧٠٧) مسئولية المقاول عن سلامة البناء . امتدادها إلى ما بعد تسليم البناء في حالة ما إذا كانت العيوب به خفية . اعتبارها مستولية عقدية . تحققها بمخالفة المقاول الشروط والمواصفات المتفق عليها أو إنحرافه عن تقاليد الصنعة وعرفها أو نزوله عن عناية الشخص المعناد في تنفيذ التزامه .

لما كان من المقرر قانوناً أن مسئولية المقاول عن سلامة البناء لا تقوم أثناء تنفيذ عقد المقاولة فحسب وإنما تمتد إلى ما بعد تسليم البناء وذلك في حالة ما إذا كانت العيوب به خفية لا يستطيع صاحب العمل كشفها أثناء التنفيذ ، وهي مسئولية عقدية تتحقق إذا خالف المقاول الشروط والمواصفات المتفق عليها في عقد المقاولة أو إنحراف عن أصل الفن وتقاليد الصنعة .

(الطعن ١٣٩٠ لسنة ٢٦٥ – جلسة ٢/٧/١٠٠١ لم ينشر بعد) الخطأ الفقلي:

د لما كانت المادة ١٠٤ من قانون التجارة تنص على أن و كل دعوى على الوكيل بالعمولة وعلى أمين النقل بسبب التأخير في نقل البضائع أو بسبب ضياعها أو تلفها تسقط بحضى مائة وثمانين يوما فيما يختص بالارساليات التى تحصل في داخل القطر المصرى ويبدأ المبعاد المذكور في حالة التأخير والضياع من اليوم الذي وجب فيه نقل البضائع وفي حالة التلف من يوم تسليمها وذلك مع عدم صرف النظر عما يوجد من الغش أو الخيانة وكان هذا النص يقرر مدة تقادم قصير يسرى على جميع دعاوى المستولية التي ترفع على أمين النقل بصفته هذه بسبب ضياع المستولية اثن ترفع على أمين النقل بصفته هذه بسبب ضياع المستولية أو تلفها أو التأخير في نقلها وذلك ما لم يكن الرجوع

عليه مبنيا على وقوع غش أو خيانة منه ، وكانت الحكمة من تقرير هذا التقادم القصير هي الاسراع في تصفية دعاوى المسئولية الناشئة عن عقد النقل قبل أن يمضى وقت طويل تضيع فيه معالم الاثبات فان هذا النص بعمومه واطلاقه ولتوافر حكمته يشمل دعاوى المسئولية التي يرفعها المرسل اليه على الناقل بسبب ضياع البضاعة أو تلفها أو التأخير في نقلها لأن وجوع المرسل اليه في هذه الحالة يستند الى مسئولية الناقل المترتبة على عقد النقل ء .

(نقسض جلسسسة ١٩٦٧/٦/٢٩ س ١٨ ص ١٤٠٣)

عدم تنفيذ المدين الالتزامه التعاقدى يعتبر في ذاته خطا يرتب مسئوليته التي لا يدرأها عنه الا اذا أثبت هو قيام السبب الأجنبي الذي تنتفي به علاقة السببية فاذا كان يبين من العقد ان الطعون ضده تعهد بتنفيذ جميع اعمال البناء المتفق عليها وتسليم المبنى معدا للسكني في الموعد المتفق عليه ، وكان هذا الالتزام هو التزام بتحقيق غاية فانه متى أثبتت الطاعنة اخلاله بهذا الالتزام فانه تكون قد أثبتت الخطأ الذي تتحقق به مسئوليته ولا يجديه في نفي هذا الخطأ أن يثبت هو انه قد بذل ما في وسعه من جهد لتنفيذ التزامه فلم يستطع مادامت الغاية لم تتحقق ، ومن لم فاذا استلزم الحكم المطعون فيه لقيام مسئولية المقاول المطعون ضده ثبوت خطأ أو اهمال منه في تأخيره في تسليم المباني للطاعنة – مع أن هذا التأخير هو الخطأ بذاته – فان الحكم يكون مخالفا للقانون .

(نقــــف جلسـة ١٩٦٧/١٢/٢٨ س ١٨ ص ١٩٦٦)

رفض دعوى فسخ البيع لقيام المشترى بسداد باقى الشمن فى الوقت المناسب . وفض طلب الزام المسترى بالتعويض المنفق عليه فى العقد لانتفاء الخطأ فى جانبه . صحيح .

د يشترط لاستحقاق التعويض عن عدم تنفيد الالتزام أو التأخير في تنفيذه وجود خطأ من المدين ، ولا يغني عن توافر هذا الشرط أن يكون التعويض مقدرا في العقد ، لأن هذا التقدير ليس هو السبب في استحقاق التعويض ، وائما ينشأ الحق في التعويض من عدم تنفيذ الإلتزام أو التأخير في تنفيذه وإذ يبين من الحكم المطعون فيه أنه قضى برفض دعوى فسمخ عقد البيع المرفوعة من الطاعنة على المطعون ضدهما استنادا الى أنهما قاما بدفع باقى الشمن في الوقت المناسب . مما مؤداه انتفاء الخطأ في حقسهما وهو ما يكفى لحمل قضاء الحكم برفض طلب التعويض ، ولو كان مقدرا في العقد ، فان النعى على الحكم يكون على غير اساس .

(الطعن £ 6 لسنة ٤٨ ق - جلسة ٢٥ / ١ / ١٩٧٩ من ٣٠ ص ٣٨٥)

د لما كان الحكم قد بين واقعة الدعوى بما لتوافر به كافة العناصر القانونية لجريمة التبديد التى دان بها الطاعن ، وكان ما يشيره من أنه أضحى عرضه للتنفيذ عليه – فى الشق المدنى – بالحكمين التجارى والمطعون فيه معا، غير سديد لما هو ثابت من الحكم المطعون فيه من أن الحكم التجارى قد صبق تنفيذه بالفعل وتبين من محضر هذا التنفيذ – المحرر فى ٢١ من يونيو سنة 1٩٧٢ – استحالة التنفيذ العينى بالنسبة لكمية اللهب موضوع الدعوى المائلة لتبديدها ، ومن ثم لم يبق سوى التنفيذ بطريق

التعويض بموجب الحكم المطعون فيه ، لما كـان ما تـقـدم ، فـان الطعن برمته يكون على غير أساس معنيا وفضه موضوعا ».

(نقض جلسة ٩/١٠/١٠/١ س ٢٨ سج فتي مدنسي ص ٨١٨)

عدم تنفيــل المدين لإلتزامـه التعـاقـدى خطأ تقــوم به مسئوليته التى لايدرأها إلا الباته قيام السبب الأجنبى .

عدم تنفيذ المدعى لالتزامه التعاقدي أو التأخير في تنفيذه يعتبر في ذاته خطأ يرتب مسئوليته التي يدرأها عنه اذا أثبت هو أن عدم التنفيذ يرجع الى سبب أجنبي لايد له فيه كحادث فجائي أو قوة قاهرة أو خطأ من الغير أو من المتعاقد الآخر وهو ما أشار اليه نص المادة ٢١٥ من القانون المدنى من أنه و اذا استحال على المدين ان ينفذ الالتزام عينا حكم عليه بالتعويض لعدم الوفاء بالتزامه ما لم يثبت ان استحالة التنفيذ قدنشأت عن سبب أجنبي لايد له فيه ، ويكون الحكم كذلك اذا تأخر المدين في تنفيذ التزامه ، واذ كان البين من عقد المقاولة موضوع الدعوى ان الطاعنين تعهدوا بتنفيذ جميع أعمال البناء المتفق عليها وتسليم المبنى معدا للسكني في ميعاد غابته سبعة شهور من وقت حصولهم على رخصة التنظيم كما التزموا بتعويض المطعون عليهم بواقع عشرة جنيهات عن كل يوم تأخير وكان الالتزام باقامة المبنى في الموعد المتفق عليه هو التزام بتحقيق غاية فانه متى أثبت المطعون عليهم اخلال الطاعنين بهذا الالتزام فانهم يكونون قد أثبتوا الخطأ الذي تتحقق به مسئولية الطاعنين . ولما كان مفاد ما قرره الحكم المطعون فيه أنه استخلص من تقرير الخبير المنتدب

في الدعوى اخلال الطاعنين بالتزامهم التعاقدى بتسليم المبنى كاملا في الموعد المتفق عليه ، وهي أسباب سائفة تكفي خمل الحكم والرد على دفاع الطاعنين الخاص بأعمال نص المادة ٣٦٣ من القانون المدنى وبأن الزامهم بالتعويض لا يكون الا اذا فسخ العقد أر إنفسخ ، ومن ثم لم تكن اغكمة ملزمة بالرد على هذا الدفاع وإذ من المقرر في قضاء هذه اغكمة ان محكمة الموضوع متى أقامت قضاءها على أسبباب تسوغه فانها لا تكون بعد ملزمة بأن نورد كل الحجج التي يدلى بها الخصوم وتفصيلات دفاعهم وترد عليها استقلالا لأن في قيام الحقيقة التي اقتنعت بها وأوردت دليلها الدليل الضمنى المسقط لكل حجة تخالفها . لا كان ذلك فان النعى على الحكم المطعون فيه بهذين السببين يكرن في غير محله .

(الطعن ٦٩٨ لسنة ٤٧ ق جليسة ٢٦ / ١٩٨١ س ٢٣ ص٩٥٣)

الأصل في التشريع المصرى ان مجرد حلول أجل الإلتزام لا يكفى لاعتبار المدين متأخراً في تنفيذه ، إذ يجب للتنفيذ العيني للإلتزام كما يجب للتنفيذ بطريق التعويض اعذار المدين حتى لا يحمل سكوت الدائن محل التسامح والرضاء الضمنى بتأخر المدين في هذا التنفيذ ، فاذا أراد الدائن ان يستأدى حقه في التنفيذ الذي حل أجله وجب عليه ان يعلر المدين بذلك حتى يضعه من تاريخ هذا الاعلان موضع المتأخر قانونا في تنفيذ التزامه وتترتب على هذا التأخير نتائجه القانونية ، والأصل ان يكون الاعذار بانذار على يد محضر يكلف فيه الدائن مدينه بالوفاء بالتزامه ويقوم مقام هذا الإنذار كل ورقة رسمية تحمل هذا المضمون ، كما

يجوز في المسائل التجارية ان يكون بورقة عرفية أو شفوياً اذا جرى بذلك العرف التجارى ، وفي جميع الأحوال اذا خلا الإعذار من التكليف المشار اليبه لم يكن اعدارا بالمعنى الذي يتطلبه القانون ، فلا يعد اعدارا اعلان المدين بصحيفة دعوى الفسخ لاخلاله تنفيذ أحد التزاماته الا اذا اشتملت تلك الصحيفة على تكليف بالوفاء بهذا الإلتزام .

(الطعن ١١١٠ لسنة ٤٩ ق جلسة ٢/٢/١ س ٣٥ ص ٣٩٨)

عدم تنفيل المدين لإلتزامه التعاقدى . خطأ تقوم به مسئوليته.

(الطعن١٩٥١سنة ٥٥٥ - جلسة ٢١/١/٢١ س٠٤ ص٩٩٥)

عدم تنفيذ المدين التزامه التعاقدى - أو التأخير فى تنفيذه - خطأ تقوم به مسئوليته التى لا يدرأها إلا إثباته قيام السبب الأجنبى .

(الطعن ۱۲۲۳ لسنة ۵۲ جلسة ۱۹۸۹/۳/۵ س٠٤ ص٧٠٢)

استخسلاص ارتكاب الشسخص للفعل الضار الموجب للمستولية العقدية . واقع . خضوعه لتقدير محكمة الموضوع متى المامت قضاءها على أسباب تكفى لحمله .

(الطعن ٢٠٦١ لسنة ٥٧ق جلسة ٢١/٧/١٦ س٢٤ ص٩٥٨)

عناصر التعويض . شمولها ما كان للمضرور من رجحان كسب فوته عليه إخلال المتعاقد معه بالتزامه .

(الطعن١٤٧٧ لسنة ٥٣ العلم ١٩٩٢/٦/٢٩ س٤٤ ص٥٠٨)

استخلاص الخطأ وعلاقة السببية بينه والضرر . من مسائل الواقع التي يقدرها قاضي الموضوع ما دام استخلاصه سائغ .

(الطعنان ١٩٩٦/٧/١٥ لسنة ١٢٤ جلسة ١٩٩٦/٧/٨ س٤٧ ص ١٩٩١)

للمتعاقدين أن يحددا مقدما قيمة التعويض عما ينجم من ضرر بسبب عدم تنفيذ أحد الالتزامات المنصوص عليها في العقد . التعويض في هذه الحالة . ماهيته . تعويض عن عدم التنفيذ . عدم جواز الجمع بينه وبين التنفيذ العيني للمتعاقدين تحديد التعويض الجابر للضرر عن التأخير في التنفيذ . جواز الجمع بين التعويض الأخير والتنفيذ العيني . علم ذلك . القضاء بالزام المدين بتنفيذ التزامه عيناً لا يخل بحق الدائن فيما يجب له من هذا التعويض . المواد ٢/٢١٥ مدني.

إن مؤدى المواد ٧ / ٢ ، ٢ ، ٢٧٣ ، ٢٧٣ ، ٢ / ٢٠ القانون المدنى أنه يجوز للمتعاقدين أن يحددا مقدما قيمة التعويض الواجب أداؤه عما قد ينجم من ضرر بسبب " عدم التنفيذ " التزام من الالتزامات المنصوص عليها فى العقد المبرم بينهما ويكون التعويض فى هذه الحالة تعويضاً عن عدم التنفيذ لا يجوز الجمع بينه وبين التنفيذ العينى ، كما يجوز لهما تحديد التعويض الجابر للضرر عن " التأخير فى التنفيذ "، كما يجوز الجمع بين هذا التعويض والتنفيذ العينى لأن القضاء بإلزام المدين بتنفيذ التزامة عيناً لا يخل بحق الدائن فيما يجب له من تعويض عن التأخير فى التنفيذ .

(الطعون أرقام ۱۸۵۹ ، ۲۲۲۲، ۲۲۲۷ ـ سنة ۷۰ ق ـ جلسة ۲۰۰۱/٦/۱۲ لم ينشر بعد)

مادة ٢١٦

يجوز للقاضى ان ينقص مقدار التعويض أو الا يحكم بتعويض ما اذا كان الدائن بخطئه قد اشترك في احداث الضرر أو زاد فيه .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۱۹ ليبي و۲۱۷ سوری و ۲۱۰ عراقي و ۲۹۶ كويتي ۱۳۵ لبناني و۱۹۸ سوداني .

المذكرة الايضاحية،

* تعرض هذه المادة لحكم الخطأ المشترك وهو يسر، على المئولية التعاقدية والمئولية التقصيرية على حد سواء ... وكما ان حق الدائن في التعويض يسقط عند انفراده باحداث الضرر بخطئه ، كذلك لا يكون من حقه ان يقتضى تعويضا كاملا، اذا اشترك بخطئه في أحداث هذا الفسرر أو زاد فيه ... ويتوقف مقدار ما ينقص من التعويض ... على مبلغ رجحان نصيب الدائن أو المدين في احداث الضرر ويراعي ان رضاء المضوور بالضرر الحادث لا يؤخذ لزاما عليه ، بوصفه خطأ يبرر انتقاص التعويض . الاحيث يجوز الاتفاق على الاعفاء من المسئولية ، التعويض . الاحيث يجوز الاتفاق على الاعفاء من المسئولية ، وفي حدود هذا الجواز فحسب . وتعين فكرة الخطأ المشترك على ضبط حدود فكرة تقاربها ، هي فكرة (النتيجة الطبيعيه) أو ضبط حدود فكرة تقاربها ، هي فكرة (النتيجة الطبيعيه) أو

(المألوفه) لتخلف المدين . فقد تترتب على هذا التخلف نتائج يتفاوت مدى بعدها عنه ، وبذلك يسفر الموقف عن حلقات متسلسلة من الضرر لا يدرى لدى أيها ينبغى الوقوف . ومناط الحكم في هذه الحالة ، هو فكرة النتيجة الطبيعية أو المألوفة : فيمبر من قبيل النتائج الطبيعية أو المألوفة ، التي يجب التعويض عنها ، كل ضرر لم يكن في ومع الدائن عقلا أن يحول دون وقوعه ، ذلك ان امتناعه عن اتخاذ الحيطة المعقولة ، لحصر هذا الضرر في أضيق صدوده ، يكون بمنزلة الخطأ وبعبارة أخرى يترتب على هذا الامتناع قيام خطأ مشترك ، يستتبع الانتقاص من التعويض ، بل وسقوط الحق فيه أحيانا ه .

أحكام القضاء ،

للمتهم والمسئول عن الحقوق المدنية أن يحتجا بخطأ المضرور على وارثه في الشق من التعويض الخاص بحصته الميراثية في الحق الذي اكتسبه المجنى عليه قبل وفاته في المطالبة بالتعويض.

(نقض جلسـة ۲۷/۱۲/۱۲ م.ج فنی مدنی ص ۱۲۳۸)

متى كان الأصل ان ذمة البنك - المسحوب عليه - لا تبرأ قبل عميله اذا أوفى بقيمة الشيك مذيل بترقيع مزور على الساحب باعتبار ان هذه الورقة نفقد صفة الشيك بفقدها شرطا جوهريا لوجودها وهو التوقيع الصحيح للساحب . فلا تعدم أننذ القرينة المقررة في المادة \$\$1 من قانون التجارة ، وتعتبر وفاء البنك بقيمة الشيك وفاء غير صحيح حتى ولو تم الوفاء بغير خطأ منه إلا أن ذلك مشروط بألا يقع خطأ من جانب العميل الثابت اسمه بالشيك والا تحمل الأخير تبعة خطئه . لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد انتهى الى ثبوت خطأ الطاعن متمثلا في اخلاله بواجب المحافظة على مجموعة الشيكات المسلمة له من البنك فتمكن مجهول من الحصول على واحد منها وتزويره وصرف قيمته فانه يكون قد أثبت الخطأ في جانب الطاعن وبين الأم كل من الطاعنة وبين الضرر الذى وقع وخلص من ذلك الى الزام كل من الطاعنة والمطعون ضده بنصف قيمة الشيك موضوع المناعون ضده فان النعى عليه بالخطأ في تطبيق القانون بحقولة العجدام رابطة السببية بين ما ارتكبه الطاعن من خطأ (وبين الضرر الواقع فعلا متمثلا في صرف قيمة الشيك لمن زور امضاء الضرر الواقع فعلا متمثلا في صرف قيمة الشيك لمن زور امضاء

(الطعنان ٣٩٣، ١٣ ؛ لمنة ٤٣ أق جلسمة ٧ / ٣ / ١٩٧٧ ص ٢١٩)

مفاد نص المادة ٤٥٦ من قانون الإجراءات الجنائية ، والمادة الم من قانون الإثبات ان الحكم الجنائي تقتصر حجبته أمام الماكم المدنية على المسائل التي كان الفصل فيها ضروريا لقيامه وهي خطأ المتهم ووابطة السببية بين الخطأ والضرر ، ومن ثم فان استبعاد الحكم الجنائي مساهمة الجني عليه في الخطأ أو تقريره مساهمته فيه يعتبر من الأمور الثانوية بالنسبة للحكم بالادانة ونفيها لا يؤثر الا في تحديد العقوبة بين حديها الأدنى والأقصى والقاصى غير ملزم بهيان الأسباب التي من اجلها قدر عقوبة معينة طالما ان هذه المعقوبة بين الحدين المنصوص عليهما في

القانون . اذ كان ذلك فان القاضى المدنى يستطيع ان يؤكد دائما ان الضرر نشأ عن فعل المتهم وحده دون غيره وأن يلزمه بدفع كل التعويض المستحق للمجنى عليه حتى ولو كان الحكم الجنائى قد قرر ان المجنى عليه أو الفير قد ساهما فى احداث الضرر كما ان له ان يقرر ان المجنى عليه أو الفير قد أسهم فى احداث الضرر رغم نفى الحكم الجنائى ثمة خطأ فى جانبه يراعى ذلك فى تقدير التعويض اعمالا للمادة ٢٩١٩ من القانون المدنى التى تنص على اتعويض ما اذا كان الدائن بخطئه قد اشترك فى إحداث الضرر أو الا يعكم زاد فيه »

(الطعن ٤٩٩ لسنة ٤٤ق جلسة ١/١٢/١٩٧٧ اس ٢٨ ص ١٧٣٨)

حدوث الضرر بالعامل نتيجة خطأ مشترك بين صاحب العمل وبين العامل . أثره . إنقاص التعويض المستحق على رب العمل بنسبة إسهام العامل فى حدوث ذلك الضرر . م ٢١٦ مدنى .

المقرر في قضاء هذه المحكمة أن النص في المادة ٦٨ من قانون التأمين الاجتماعي رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ على أنه " لا يجوز للمصاب أو المستحقين عند التمسك ضد الهيئة الختصة بالتعويضات التي تستحق عن الإصابة طبقاً لأى قانون آخر ، كما لا يجوز لهم ذلك أيضاً بالنسبة لصاحب العمل إلا إذا كانت الإصابة قد نشأت عن خطأ من جانبه " _ مفاده _ أن خطأ واجب العمل الذي يرتب مستوليته الذاتية هو خطأ واجب الإبات _ فإذا ما تحقق هذا الخطأ فإنه يحق للمضرور الرجوع على

صاحب العمل طبقاً لأحكام المسئولية التقصيرية في القانون المدنى ولو توافر إلى جانبه خطأ آخر من جانب المصاب أسهم معه في حدوث الضرر، إذ أن ما يترتب على هذه المشاركة من أثر ما طالما أن خطأ العامل المضرور لم يستفرق خطأ صاحب العمل ، وهو ما أوردته المادة ٢٩٢ من القانون المدنى من أنه يجوز للقاضى أن يتقض مقدار التعويض بقدر هذه المساهمة .

(الطعن ١٩٩٦/٥/٠ السنة ٥٥٥ جلسية ٥/٥/٥/١ س٧٤ص٧١٧)

المقرر في قضاء هذه المحكمة _ أن النص في المادة ٤٥٦ من قانون الإجراءات الجنائية على أنه " يكون للحكم الجنائي الصادر من المحكمة الجنائية في موضوع الدعوى الجنائية بالبراءة أو بالإدانة قوه الشيء المحكوم به أمام المحاكم المدنية في الدعاوى التي لم يكن قد فصل فيها نهائيا فيما يتعلق بوقوع الجريمة وبوصفها القانوني ونسبتها إلى فاعلها ** وفي المادة ١٠٢ من قانون الإثبات على أنه " لا يرتبط القاضي المدنى بالحكم الجنائي إلا في الوقائع التي فصل فيها هذا الحكم وكان فصله فيها ضروريا مفاده أن الحكم الجنائي تقتصر حجيته أمام الحكمة المدنية على المسائل التي كان الفصل فيها ضروريا "لقيامه وهي خطأ المتهم ورابطة السببية بين الخطأ والضرر ومن ثم فإن استبعاد الحكم الجنائي مساهمة انجنى عليه في الخطأ أو تقرير مساهمته فيه يعتبر من الأمور الثانوية بالنسبة للحكم بالإدانة ، إذ أن تقرير الحكم قيام هذه المساهمة من الجنس عليه أو نفيها لا يؤثر إلا في تحديد العقوبة بين حديها الأدنى والأقصى ، والقاضى الجنائي غير ملزم ببيان الأسباب التي من أجلها يقرر عقوبة معينة طالما أن هذه المقوبة بين الحدين النصوص عليهما في القانون وإذ كان ذلك فإن القاضى المدنى يستطيع أن يؤكد دائما أن الضرر نشأ من فعل المتهم وحده دون غيره . كما أن له أن يقرر إن المجتى عليه أو الغير قد أسهم في إحداث الضرر رغم نفى الحكم الجنائي هذا أو ذلك ليراعى ذلك في تقدير التعويض إعمالاً لنص المادة ٢٩٦ من القانون المدنى التي تقضى بأنه " يجوز للقاضى أن ينقص مقدار التعويض أو لا يحكم بتعويض ما إذا كان الدائن بخطته قد اشترك في إحداث الضرر أو زاد فيه .

(الطعن ٥٠٠٨ لسنة ٦٨ق جلسة ٢٥٠٠/٥/٣ لم ينشر بعد)

انفراد الدائن بالخطأ أو استغراق خطئه خطأ المدين بحيث كان هو السبب المنتج للضور . أثره . صقوط حق الدائن فى التمويض فلا يكون مستحقاً أصلاً . إسهام الدائن بخطئه فى وقوع الضور وتقصيره هو الآخر فى تنفيذ التزامه . أثره . عدم أحقيته فى اقتضاء تعويض كامل .

إذ كان حق الدائن في التعويض يسقط فلا يكون مستحقاً أصلاً إذا انفرد بالخطأ أو استغرق خطؤه خطأ المدين فكان هو السبب المنتج للضرر. فإنه ليس من حق الدائن أن يقتضى تعويضاً كاملاً إذا كان قد أسهم بخطئه في وقوع الضرر وثبت أنه قصر هو الآخر في تنفيذ النزامه .

(الطعسون أرقسام ۱۸۵۹، ۲۴۴۷، ۲۴۴۷ منته ۷ق ـ جلسسة ۲۰۰۱/۳/۱۷ لم ينشر بعد)

للمتعاقدين أن يحددا مقدماً قيمة التعويض عما ينجم

من ضرر بسبب عدم تنفيذ أحد الالتزامات المنصوص عليها في العقد . التعويض في هذه الحالة . ماهيته . تعويض عن عدم التنفيذ . عدم جواز الجمع بينه وبين التنفيذ العيني . للمتعاقدين تحديد التعويض الجابر للضرر عن التأخير في التنفيذ . جواز الجمع بين التعويض الأخير والتنفيذ العيني . علم ذلك . القضاء بإلزام المدين بتنفيذ التزامه عيناً لا يخل بحق الدائن فيما يجب له من هذا التعويض . المواد ٢/٢١٥ مدني .

إن مساودى المواد ٢/ ٢١، ٢١٣، ٢٢٣، ٢ ٢٢٠ من القانون المدنى أنه يجوز للمتعاقدين أن يحددا مقدماً قيسمة التعويض الواجب أداؤه علما قد ينجم من ضرر بسبب عدم التنفيذ "التزام من الالتزامات المنصوص عليها في العقد المبرم بينهما ويكون التعويض في هذه الحالة تعويضاً عن عدم التنفيذ لا يجوز الجمع بينه وبين التنفيذ العينى ، كما يجوز لهما تحديد التعويض الجابر للضرر عن "التأخير في التنفيذ" ، كما يجوز الجمع بين هذا التعويض والتنفيذ العينى لأن القضاء بإلزام المدين بتنفيذ التزامه عيناً لا يخل بحق الدائن فيما يجب له من تعويض عن التأخير في التنفيذ .

(الطعـون أرقـام ۲۴۴۷٬۲۴۴۴٬۱۸۵۹ ـ سنة ۷۰ق ـ جلسـة ۲۰۱/۲/۱۲ لم ينشر بعد)

مادة ۲۱۷

(١) يجوز الاتفاق على ان يتحمل المدين تبعة الحادث المفاجئ والقوة القاهرة .

(٣) وكذلك يجوز الاتفاق على اعفاء المدين من أية مسئولية تترتب على عدم تنفيذ التزامه التعاقدى الا ما ينشأ عن غشه أو عن خطئه الجسيم ، ومع ذلك يجوز للمدين ان يشترط عدم مسئوليته عن الغش أو الخطأ الجسيم الذى يقع من أشخاص يستخدمهم في تنفيد التزامه .

 (٣) ويقع باطلا كل شيرط يقيضى بالاعقاء من المسئولية المترتبة على العمل غير المشروع .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۲۰ لیبی و۲۵۹ عراقی و۲۱۸ سوری و ۲۹۵ ، ۲۹۳ کویتی و ۱۹۹ سودانی و ۱۳۸ ، ۱۳۹ لبنانی .

النكرة الايضاحية،

فليس للأفراد حرية مطلقة في الاتفاق على تعديل احكام المسئولية فكما ان الاتفاق على الاعفاء من اخطأ الجسيم والفش

لا يجوز في المستولية التعاقدية ، كذلك يمتنع اشتراط الاعفاء من المستولية التقصيرية أيا كانت درجة الخطأ . على ان ذلك لا ينفى جواز التأمين على الخطأ، ولو كان جسيسما ، بل وفي نطاق المستولية التقصيرية ذاتها . متى كان لا يرتفع الى مرتبة الغش ، كما ان للأفراد ان يتفقوا على الاعفاء من المستولية الناشئة عن خطأ من يسألون عن أعسالهم بل وعن الغش الواقع من هؤلاء صواء أكانت المستولية تعاقدية أم تقصيرية .

أحكام القضاء:

المسئولية العقدية والمسئولية التقصيرية - استقلال كل منهما بأحكام خاصة خصه المشرع بها بقصد تحديد نطاق كل منها - مناط العمل بأحكام كل من المسئوليتين .

مفاد نص المادة ٥٦٧ من القانون المدنى ان التزام المؤجرة طبقا لأحكام الإيجار في القانون المدنى – بصيانة العين المؤجرة وحفظها انما هو تقرير للنية المحتملة للمتماقدين وأنه اذا اتفق الطرفان على ما يخالفها تعين اعمال اتفاقهما ، وإذ أورد المشرع هذه المادة والمادة ٥٧٧ التي تقضى بالتزام المؤجر بضمان العيوب الخفية بالعين المؤجرة وغيرها من النصوص التي تنظم أحكام عقد الإيجار وتبين الماره وتحدد المسئولية عن الاخلال بتنفيذه بالفصل الأول من الباب الثاني من الكتاب الثاني من القانون المدنى كما أورد في شأن المقود الأخرى المنصوص عليها بذات الكتاب الأحكام التي تناصبها في هذا الخصوص ، وكانت المادة ١/١٧٧ من القانون المدنى الخاصة بمسئولية حارس البناء قد وردت بالفصل من القانون المدنى الخاصة بمسئولية حارس البناء قد وردت بالفصل

الثالث من الباب الأول من الكتاب الأول ضمن النصوص المتعلقة بالمستولية عن العمل غير المشروع . وإذ خص المشرع على هذا النحو المستولية العقدية والمستولية التقصيرية كلا منهما بأحكام تستقل بها عن الأخرى وجعل لكل من المسوليتين في تقنينه مرضعا منفصلا عن السنولية الأخرى ، فقد أفصح بذلك عن : رغبته في اقامة نطاق محدد لأحكام كل من المستوليتين . فإذا قامت علاقة تعاقدية محددة بأطرافها ونطاقها وكان الضرر الذى أصاب أحد المتعاقدين قد وقع بسبب اخلال الطرف الآخر بتنفيذ العقد فانه يتعين الأخذ بأحكام العقد وبما هو مقرر في القانون بشأنه باعتبار ان هذه الأحكام وحدها هي التي تضبط كل علاقة بين الطرفين بسبب العقد سواء عند تنفيذه تنفيذا صحيحا أو عند الاخلال بتنفيذه ، ولا يجوز الأخذ بأحكام المستولية التقصيرية التي لا يرتبط المضرور فيها بعلاقة عقدية سابقة لما يترتب على الأخذ بأحكام المسئولية التقصيرية في مقام العلاقة العقدية من اهدار لنصوص العقد المتعلقة بالمستولية عند عدم تنفيذه تما يخل بالقوة الملزمة له وذلك مالم يثبت ضد أحد الطرفين المتعاقدين أن الفعل الذي ارتكبه وأدى الى الإضوار بالطرف الآخر يكون جريمة أو يعد غشا أو خطأ جسيما مما تتحقق معه المسئولية التقصيرية تأسيسا على أنه أخل بالتزام قانوني ، اذ يمتنع عليه ان يرتكب مثل هذا الفعل في جميع الحالات سواء كان متعاقدا أو غير متعاقد .

⁽الطمن ۲۸۰لسنة ۳۴ ق جلسة ۲۱ / ۱۹۹۸ م ۹۹ ص ۷۹۲)

⁽١) راجع في هذا الموسوعة الذهبية ج 9 ص ١٤٩ .

عدم مساءلة الحكم للناقل استنادا الى شرط الإعفاء الوارد بالعقد، لاخطأ مهما كان خطأ عمال الناقل يسيراً أو جسيماً المادة ٢/٢١٧ من القانون المدنى .

اذ خلص الحكم المطعون فيه الى عدم مساءلة الناقل عن التلف تأسيسا على شرط الاعفاء الوارد بعقد النقل طبقا لنص المادة ٧/٢١٧ من القانون المدنى فلا يكون قد أخطأ فى تطبيق القانون أيا كان الخطأ الذى نسبسه الحكم الى عمال الناقل وسواء وصفه بأنه خطأ يسير أو خطأ جسيم .

(الطعن ٢٤٨ لسنة ٣٥ ق جلسة ٢/٦/٦١ س ٢٠ ص ٨٥١)

من المقرر ان عقد نقل الأشخاص يلقى على عاتق الناقل التزاما بضمان سلامة الراكب بمعنى ان يكون ملزما بأن يوصله الى الجهة المتفق عليها سليما وهو التزام بتحقيق غاية فاذا أصيب الراكب فانه يكفى ان يثبت انه أصيب أثناء عقد النقل ويعتبر هذا منه اثباتا لعدم قيام الناقل بالتزامه فتقوم مسئوليته عن هذا الضرر بغير حاجة الى اثبات وقوع خطأ من جانبه الا أن مسئولية الناقل عن سلامة الراكب ترتفع اذا أثبت هو أن الحادث نشأ عن الواكب المضرور أو خطأ من الغير .

(الطعن ٣٥٨ لسنة ٤٧ ق - جلسسسة ٢٨١/١/٢٨١)

التزام الناقل البحرى هو التزام بتحقيق غاية هى تسليم البضاعة المشحونة كاملة وسليمة إلى المرسل إليه فى ميناء الوصول أياً كانت الطريقة المتفق عليها فى العقد لهذا

التسليم . عدم تنفيذه الالتزام خطأ يرتب مستوليته لا يدرؤها عنه إلا إثبات السبب الأجنبي الذي تنتفي به علاقة السببية .

من القرر في قضاء هذه المحكمة أن التزام الناقل البحرى هو التزام بتحقيق غاية هي تسليم البضاعة المشحونة كاملة وسليمة التزام بتحقيق غاية هي ميناء الوصول أياً كانت الطريقة المتفق عليها في المقد لهذا التسليم وكان عدم تنفيذ المدين لالتزامه التماقدي يعتبر خطأ يرتب مسئوليته التي لا يدرؤها عنه إلا إذا أثبت السبب الأجنبي الذي تنفي به علاقة السببية وهذا السبب قد يكون حادثاً فجائياً أو قوة قاهرة أو خطأ من المضرور أو من الغير.

(الطعن ۱۲۷۸ لسنة ۲۳ق - جلسة ۲۷ / ۱۹ / ۱۹۹۵ س۶۶ ص ۱۲۳۵)

سلطة محكمة الموضوع في تقدير ما إذا كانت الواقعة المدعى بها تعتبر سبباً أجنبياً ينتفى به الالتزام وتنقضى به المسئولية . شرطه . إقامة قضاءها على أسباب سائغة تكفى خمله .

جرى قضاء محكمة النقض على أن غكمة الموضوع تقدير ما إذا كانت الواقعة المدعى بها تعتبر سبباً أجنبياً ينتفى به الالتزام وتنتفى به المعلولية متى أقامت قضاءها على أسباب سائغة تكفى لحمله .

(الطعن ۲۷۸ لسنة ۲۳ق–جلسـة ۲۷ / ۲۱ / ۹۹۵ (س۶۶ ص ۹۲۳)

التزام الناقل البحرى. التزام بتحقيق غاية . هى تسليم البضاعة المشحونة كاملة وسليمة إليه فى ميناء الوصول أيا كانت طريقة التسليم المتلق عليها فى العقد . انتشاء

مستوليته إذا أثبت أن العجز أو التلف يرجع إلى قوة قاهرة أو بسبب أجنبى لا يد له فيه . الطرد كأساس لتحديد الحد الأقصى للمستولية القانونية للناقل عن هلاك البضاعة أو تلفها . ماهيته . لا عبرة بعدد الأوعية التى تجمع فيها الطرود.

أياً كانت الطريقة المتفق عليها في العقد لهذا التسليم ومن ثم لا ينقضي عقد النقل وتنتهى معه مسئولية الناقل إلا بتسليم البضاعة المشحونة إلى المرسل إليه أو نائبه تسليماً فعلياً بالقدر والحال التي وصفت بها في سند الشحن أو إذا أثبت أن العجزاو التلف يرجع إلى قوة قاهرة أو سبب أجنبي لا يد له فيه، وأن كلمة طرد تعنى أن البضاعة قد شحنت بعد حزمها في حزمة واحدة أو أكثر سواء تم تغليفها بورق أو قماش أو ما شابهه أو بوضعها في صندوق ولا تعتبر الحاوية بحسب الاصل طردا وانما هي وعاء تجمع فيه الطرود التي يذكر عددها في سند الشحن وعلى أساسة يتحدد الحد الأقصى للمستولية القانونية للناقل عن هلاك البضاعة أو تلفها أثناء الرحلة البحرية وذلك بغض النظر عن عدد الأوعية التي قد تجمع فيها هذه الطرود ، لما كنان ذلك وكنان الشابت في الأوراق أن الطاعنة قد دونت في سند الشحن عدد صناديق الرسالة " الطرود" التي تعهدت بنقلها قطلاً عن وصف البضاعة مشمولها وإذ استخلصت محكمة الاستئناف _ في حدود سلطتها الموضوعية _ من محضر تفريغ البيضاعة المؤرخ ١٩/١٩/١٩/ وتما قدم من مستندات وجود تلف ببعض الصناديق ونقص في محتوياتها عما هو ثابت بسند الشحن وأن هذا العجز قد حدث قبل إستلام الرسل إليه " المطعون صدها الرسالة ورتبت على ذلك مستولية الناقل " الطاعنة " والزمتها بما ارتآته مناسباً من تعويض لم يتجاوز التحديد القانوني لمستولية الناقل عن هذه الطرود فإن النعي يكون على غير أساس

ر الطعن ٢٠٤٢ لسنة ٥٩ ق جلسة ٢٠/١/ ١٩٩٦ س ٤٧ص ٢٧٨)

غكمة الموضوع سلطة تقدير ما إذا كانت الواقعة تعتبر سبباً أجنبياً ينقضى به الالتزام وتنتفى به المسئولية . شرطه . أن تقيم قضاءها على أسباب سائفة تكفى لجمله .

(الطعن ٢٧٥٩ لسنة ١٦ق - جلسة ١١ / ٦ / ١٩٩٦ س٧٤ ص ١٤٥٠)

اعتبار الحكم انفجار إطار السيارة أداة الحادث سبباً أجنبياً يعفى المطعون ضدها من مسئوليتها كحارسة لها حين أن هذا الإنفجار لا يعد خارجاً عن السيارة وتكوينها ويمكن توقعه والتحرز من حدوثه . خطأ .

(الطعن ٢٧٥٩ لسنة ٦٠ق - جلسنة ١٩١١/٦/٦١ س٤٧ ص ٩٤٠)

الإقرار الصادر من المطعون ضده المتضمن التزامه بسداد المبلغ المطالب به للطاعنة إذا لم يعمل لديها مدة خممس منوات فور تخرجه . اعتباره تعويضاً اتفاقياً عن الإخلال بالتزامه الوارد بالإقرار . لا تتوافر للمطالبة به شروط استصدار أمر الأداء . مبيله . رفع دعوى بالطريق العادى . مخالفة هذا النظر . خطأ .

الإقرار الصادر من المطعون ضده - صند الدعوى - المتضمن التزامه بسداد المبلغ المطالب به للطاعنة إذا لم يعمل لديها مدة خمس صنوات فور تخرجه لا يعدو أن يكون في حقيقته تعريضاً

اتفاقياً عن الإخلال بالإلتزام الوارد بهذا الإقرار فلا تتوافر للمطالبة به شروط استصدار أمر الأداء ويضحى السبيل إليه هو الالتجاء إلى الطريق العادى لرفع الدعوى وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وأيد الحكم الإبتدائي فإنه يكون معيباً بمخالفة القانون والخطأ في تطبيقه.

(الطعن ١٩٤٩ لسنة ٢١ق -جلسنة ١٩٧/ ١٩٩٦) س٤٧ ص١٤٧٩)

استخلاص خطأ المدين الذى ينتفى معة قيام القوة القاهرة . من سلطة محكمة الموضوع ما دام استخلاصها سائغاً . تكييف الفعل بأنة خطأ من عدمه. خضوعة لرقابة محكمة النقض.

استخلاص خطأ المدين الذى ينتفى معه قيام القوة القاهرة مما يدخل فى حدود السلطة التقديرية لمحكمة الموضوع ما دام هذا الاستخلاص سائغاً ومستمداً من عناصر تؤدى إلية من وقائع الدعوى ، إلا أن تكييف الفعل بأنة خطأ ولا ينقضى به الإلتزام أو نفى هذا الوصف عنة من المسائل التى يخضع قضاء محكمة الموضوع فيها لرقابة محكمة النقض ، وأن رقابة المحكمة الاخيرة تقدير الوقائع ولطروف التى كان لها أثر فى تقدير الخطأ من تلك الوقائع والطروف التى كان لها أثر فى تقدير الخطأ واستخلاص.

(الطعن ١٣٩ لسنة ٦٠ ق جلسة ١٩٩٧/٤/١٤ س ٤٨ ص ٦٤٩)

التزام الناقل البحرى _ وعلى ما جرى به قضاء هده المحكمة _ هو التزام بتحقيق غاية ، هى تسليم البضاعة المشحونة كاملة وصليمة إلى المرصل إلية في ميناء الوصول أياً كانت الطريقة المتفق عليها في العقد لهذا التسليم ، ومن ثم فإن عقد النقل

البحرى لا ينقضى ولا تنتهى معه مستولية الناقل إلا بتسليم البضاعة للشحونة إلى المرسل الية أو نائبه تسليماً فعلياً بالقدر واخال التى وصف بها في سند الشحن - أو اذا أثبت الناقل ان العجز والتلف يرجع إلى قوة قاهرة أو إلى سبب أجنبي لا يد له فيه.

(الطعن ۲۶۳۲ لسنة ۱۹ / ۱/۱/۱۸ لم ينشر بعد)

مادة ۱۲۸

لايستحق التعويض الا بعد اعذار المدين ، ما لم ينص على غير ذلك .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۲۲۱ لیسبی و ۲۱۹ مسوری و ۲۵۲ عـراقی و ۲۵۳ / ۳ لبنانی و ۲۹۷ کویتی .

النكرة الايضاحية:

والاعدار دعوة توجه الى المدين ، يقصد منها انذاره بوجوب الوفاء ويترتب على ذلك ما يأتي :

أولا - لا ضـــرورة للاعــذار اذا كــــان الدائن يطالب بالوفاء عينا ، لا بالوفاء بمقابل و التعويض ، .

ثانيا : لا فائدة من الاعذار اذا أصبح من اغقق ان المدين لا يمكنه تنفيذ الالتزام عينا ، لو انه لا يرغب في ذلك . أما اذا كان محل الالتزام امتناع عن عمل فمجرد الاخلال بالتمهد يجعل الاعذار عديم الجدوى .

الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة أحكام استحقاق التعويض وتبين أنه لا يستحق التعويض إلا بعد إعذار الدين ما لم ينص القانون على غير ذلك ومعنى الاعذار هو وضع المدين قانوناً في حالة التأخر في تنفيذ التزامه فقد يحل أجل الالتزام ومع ذلك يسكت الدائن عن المطالبة بحقه وقد يحمل ذلك على أنه تسامح منه في دينه وأنه رضى ضمناً بمد هذا الأجل.

وفكرة الاعذار من تقاليد القانون الفرنسي (١)

أحكام القضاء :

متى كان الطاعن قد أعلن المطعون ضده باعتبار العقد مفسوخا من جهته ، وكان الحكم المطعون فيه قد رتب على هذا الاعلان ان المطعون ضده لم يكن بحاجة الى اعذار الطاعن قبل المطالبة بالتعويض باعتبار ان الطاعن قد صرح بهذا الاعلان انه لا يريد القيام بالتزامه ، فان الحكم يكون قد التزم صحيح القانون .

(نقض جلســة ۲/۲/۲/۱٤ س ۱۸مج فنی مدنی ص ۲۳۹)

المبلغ الاضافى الذى يلتزم به صاحب العمل فى حالة تأخيره فى أداء الاشتراكات، والمنصوص عليه فى المادة ١٧ من قانون التأمينات الاجتماعية رقم ٦٣ لسنة ١٩٦٤ ليس تعويضا كما تشيرط المادة ٢١٨ من القانون المدنى لاستحقاقه اعذار المدين، بل هو جزاء مالى فرضه المشرع على صاحب العمل لحمله على أداء الاشتراكات المستحقة فى مواعيدها وهذا الجزاء شبيه بالجزاء الذى فرضه المشرع فى المادة ٧ من القانون رقم ٣٣٣ لسنة ١٩٦٠ على حائزى أجهزة استقبال الاذاعة التليفزيونية الذين لا يؤدون الرسم المقرر فى المراعيد المحددة لأدائه ، فقد الزمهم ذلك القانون

⁽١) راجع د. السنهوري ، الرجع السابق ج ١ ، ص ٨٤٤ وما يعدها .

بدفع الرسم مضاعفا ، ووصفت مذكرته الايضاحية هذا الجزاء بأنه عقوبة مالية وهو ما يقطع بأنه ليس تعويضا ، اذ أنه يختلف عن التعويض الذى هو مقابل الضرر الذى يلحق الدائن بسبب خطأ المدين والذى لابد لاستحقاقه من ثبوت هذا الخطأ ووقوع المصرر للدائن نتيجة له . بينما المبلغ الاضافى يستحق بمجرد ثبوت التأخير فى دفع الاشتراكات المستحقة ودون اثبات اى عنصر من تلك العناصر اللازمة لاستحقاق التعويض، ومتى كان هذا المبلغ الاضافى لا يعتبر تعويضا ، قانه لا يسرى عليه حكم المادة ١٩٨٨ من القانون المدنى الذى يوجب الإعذار ويستحق بمجرد انقضاء المواعيد المحددة لأداء الاشتراكات المستحقة أسوة بالفوائد الني الزم بها المشرع رب العمل فى هذه الحالة .

(الطعن ٣٣٧ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٩٦٩/٦/١٦ س٠٢ص ٩٥٢)

إستحقاق التعويض عن التأخير في تنفيذ الإلتزام . شرطه اعذار المدين حصول الإعدار بإنذار المدين على يد محضر أو بأية ورقة رسمية تعلن اليه بناء على طلب الدائن لتكليفه بالوفاء .

لما كان الإعذار إجراءاً واجباً لاستحقاق التعويض ما لم ينص على غير ذلك - وكان القصود بالإعدار هو وضع المدين موضع المتاخب في الإعدار ان يكون المتاخب على يد محضر بالوفاء بالتزامه الذى تخلف عن تنفيذه، ويقوم مقام الإنذار كل ورقة رسمية يدعو فيها الدائن المدين بالوفاء بالتزامه ويسجل عليه التأخير في تنفيذه على أن

تعسلن هذه الورقة الى الدين بناء على طلب الدائن – لما كان ذلك وكان الإنداران الموجهان من الطاعن الى الشركة المطعون ضدها بناريخ ٧/ ١٩٢٩ ، ١٩٢٩ – والمرفقان بملف ضدها بناريخ ٧/ ١٩٢٩ ، ١٩٢٩ – والمرفقان بملف الطعن – لم يتضمنا دعوى الطاعن للشركة المطعون ضدها الوفاء بالتزامها بتمكينه من تنفيذ باقى الأعمال المسندة اليه بمبنى الحقن والبتومين بالسد العالى – والتى يدعى أن الشركة المطعون ضدها على الإعدار بالمعنى الذى يتطلبه القانون – وكان عقد المقاولة – على الإعدار بالمعنى الذى يتطلبه القانون – وكان عقد المقاولة – الحرر عن هذه الأعمال – والمرفق بملف الطعن – قد خلا من النص على الإعداء من الإعدار – فإن الحكم المطعون فيه إذا انتهى الى رفسين طلب التعويض لتخلف الإعدار يكون قد صادف صحيح المقانون .

(الطعن ١١٦٤ لسنة ٨٤ق -جلسة ١٢ / ٩٨٤ / س٥٣ص ٦٤٥)

الإعذار . ماهيته . لاموجب له . متى أصبح التنفيذ العينى غير ممكن.

(الطعن ١٦٠٠ لسنة ٥٣ ق جلسة ١٢/٢ / ١٩٨٧ س٣٨ص ١١٢٩)

صيرورة تنفيذ الإلتزام غير ممكن أو غير مجد يفعل المدين مسؤداه . لا ضرورة للإعدار مادتان ٢١٨ ، ٢٢٠ ، ١ مدنى . مشال بشأن : دعوى التعويض عن عدم صلاحية التليفون للعمل بتهالك شبكة الكابلات الأرضية لإنتهاء عمرها الإفتراضى .

(الطعن ١٥٥٦ لسنة ١٥٥ - جلسسة ٢٦ / ١٩٨٩ ص ٤ ص ١ ١٩٨٤ (

مقاد نص المادتين ٢٩٨ ، ٢٧٠ من القانون المدنى أنه ولئن كان التعويض لا يستحق الا بعد اعذار المدين مالم ينص على غير ذلك ، إلا أنه لا ضرورة لهذا الإعذار إذا أصبح تنفيذ الإلتزام غير ممكن أو غير مجد بفعل المدين ، لما كان ذلك وكان الثابت من عقد تركيب واستعمال التليفون المبرم بين الطرفين أن الهيئة الطاعنة التزمت بتركيب وصيانة الخط التليفوني، وكانت طبيعة هذا الالتزام تقتضى أن تتخذ الهيئة الطاعنة ما يلزم من الأعمال الفنية لإصلاح هذا الخط في الوقت المناسب وفور اخطار المشترك بالعطل حتى تمكنه من استعماله بما يحقق له الغرض الذي هدف اليه من التعاقد ، ومن ثم فإن تأخير الهيئة الطاعنة في تحقيق الإتصال التليفوني في الوقت المناسب من شانه ان يرتب مسئوليتها عن اخلالها بهسذا الإلستزام ولا يكون إعذارها واجبآ بعد فوات هذا الوقت إذ لا ضرورة للإعذار كنص المادة ٢٢٠ من القانون المدنى في هذه الحالة ، وكان الحكم المطمون فيه قد إستند إلى الشابت من تقرير الخبير أن التليفون تعطل عدة مرات ولفترات طويلة في المدة من وحتى بسبب قطع الكابل الأرضى ، وإذ لم تقم الهيئة بإصلاح هذه الأعطال وفات الوقت ووقع الضمرر فمانه لا ضمرورة للإعبدار ، فملا على الحكم المطعون فيه إن التفت عن دفاع الطاعنة بشأن هذا الإعذار ولم يرد عليه .

ر الطعن ۲۸۸ لسبب ۲۵ ق جلسبة ۲۱ / ۱۲ / ۱۹۸۹ س ، ٤ص ۲۸۸)

الإعذار شرع لمصلحة المدين . مؤداه . له التنازل عنه . عدم تمسك الشركة المطعون ضدها بأن الطاعن لم يعذرها بتنفيذ التزامها . تصدى المحكمة من تلقاء نفسها لذلك . خطأ .

(الطعن ٨٧٧ لسنة ٨٥ ق -جلسسة ٢٩/٦/٦٩ س ٤٤ ص ٧٨٩)

إعدار المدين . ماهيته . وضعه قانوناً في حالة المتأخر في تنفيذ التزامه مجرد حلول أجل الإلتزام والتأخر الفعلى في التنفيذ . عدم كفايته لإعتبار المدين متأخراً ووترتيب مستوليته القانونية . وجوب اعداره بالطرق القانونية ليصبح ملزماً بتنفيذ التزامه .

لما كان اعدار الدين هو وضعه قانوناً في حالة المتأخر في تنفيذ التزامه إذ أن مجرد حلول أجل الالتزام والتأخر الفعلى في تنفيذه لا يكفي لاعتبار المدين متأخراً في التنفيذ على نحو يوفر مسئوليته القانونية عن هذا التأخير بل لابد من اعداره بالطرق التي بينها القانون فعندئد يصبح المدين ملزماً بتنفيذ التزامه فورا.

(الطعن رقم ۲۲۸ لسنة ۲۲۵ – جلسسسة ۲۱/۱/۱۹۹۸)

استحقاق التعويض عند عدم تنفيذ الالتزام أو التأخر في تنفيذه . شرطه . اعدار المدين ما لم ينص على غير ذلك . م ٢١٨ مدنى . لا يغنى عنه كون التعويض مقدراً في العقد أو حلول أجل الوفاء وتأخر المدين في أدائه .

مفاد نص المادة ٢٩٨ من القانون المدنى أن شرط استحقاق التعويض عند عدم تنفيذ الالتزام أو التأخير في تنفيذه . اعذار المدين ما لم ينص على غير ذلك ، ولا يغنى عن هذا الاعذار أن يكون التعويض مقدراً في العقد أو أن يكون قد حل أجل الوفاء به وتأخر المدين فعلاً في أدائه .

(الطعن رقم ۲۹۸ لسنة ۲۲ ق - جلسيسة ۲۹۸/٤/۱۲)

4114

تمسك الطاعنه بعدم أحقية مطالبتها بالتعويض عن الفترة السابق. على اعدارها . قضاء الحكم المطعون فيه بالزامها به رغم خلو عقد البيع سند الدعوى من النص على الإعفاء من الأعدار . خطأ .

لما كان البين من الأوراق أن عقد البيع صند الدعوى قد خلا من النص على الإعقاء من الاعذار وهو إجراء واجب لإستحقاق التعويض المتفق عليه فيه، وكان هذا الإعذار لم يتم إلا بتاريخ به 1949 فإنه من ذلك التاريخ يحق للمطعون عليهما المطالبة بالتعويض المنصوص عليه بالبند السابع من عقد البيع سالف الذكر. لما كان ما تقلم وكان الحكم المطعون فيه المؤيد للحكم الإبتدائي قد خالف هذا النظر وقضى بإلزام الطاعنه بالتسعيويض المطالب به عن المدة من ١٩٨٧/١/ مستى الموجد الإجدار الموجه بالنيها من المعرف الإعدار الموجه إليها من المعرف ضدهما في ١٩٨٩/٤/٠ وغم تحسكها بدفاعها الوارد بسبب النعى - فإنه يكون قد أخطأ في القانون .

(الطعن ٢٦٨ لسنة ٢٦ق - جلسة ١٩٩٨/٤/١٢ لم ينشسر بعد)

يكون اعذار المدين بانذاره أو بما يقوم مقام الإندر، ويجوز ان يتم الاعذار عن طريق البريد على الوجه المبين في قانون المرافعات، كما يجوز ان يكون مترتبا على اتفاق يقضى بان يكون المدين معذرا بمجرد حلول الاجل دون حاجه الى أى اجراء آخر .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۲۲لیسی و ۲۲۰ مسوری و۲۵۷عسراقی و۲۵۷ لیشانی و۲۹۸ کویتی .

الشرح والتعليق ،

توضح هذه المادة كيفية الإعدار والأصل في الاعدار الاندار وهو ورقة رسمية من أوراق المحضرين يبين فيها الدائن أنه يطلب من المدين تنفيذ التزامه .

وتوضح المواد من ٦ إلى ١٣ مرافعات كيفية اعذار المدين وابحا المدين وابحات الإندار ليس هو الطريق الوحيد لانذار المدين وانحا هناك مايقوم مقامة فأى ورقة رسمية يبين منها بجلاء رغبة الدائن في أن ينفذ المدين إلتزامه تقوم مقام الانذار كالتنبيه الرسمي أما إذا كانت الورقة غير رسمية كخطاب حتى ولو كان مسجلا لا يكفى لإعدار المدين في المسائل المدنية .

4140

إلا إذا كان هناك اتفاق مسبقا على ذلك سواء أكان صريح أم ضمنى ونعرض لأحدث قضاء النقض بشأن المرافعات في المواد من ٦ إلى ١٣ مرافعات .

الإعلان في الموطن الأصلى . كفاية تسليم الصورة إلى من يقرر أنه يقيم مع المراد إعلانه في حالة غيابه . م مرافعات . تبين أن المستلم ليس عن عددتهم هذه المادة وأنه لايقيم مع المعلن إليه . لا أثر له . علة ذلك .

لما كان الحكم المطون فيه أقام قضاءه على أنه وقد تم الإعلان في موطن الطاعنة فيكفى تسليم الصورة _ فى حالة غيابها _ إلى من يقرر أنه يقيم معها ممن عددتهم المادة العاشرة من قانون المرافعات ، ويكون الإعلان صحيحا ولو تبين أن المستلم ليس ممن عددتهم تلك المادة ، وأنه لايقيم مع المعلن إليها ، ذلك أن الخضر ليس مكلفا بالتحقق من صفة من يتقدم اليه لاستلام الاعلان طالما أنه خوطب في موطن المعلن اليها وهي كافية لحمل قضاء الحكم .

(الطعن ٨٣لسنة ٥٥٥ - جلسسة ٢١ / ١٩٩٢ (١٣٨٣)

القيضاء برد وبطلان إعلان السند التنفيذي . أثره . إهداو الإعلان واعتباره كأن لم يكن . مؤداه . بطلان التنفيذ المترتب عليه . لايغير من ذلك القول بتحقق الفاية من إعلان السند التنفيذي بعلم المنفذ ضده بهذا السند . علة ذلك .

القضاد برد وبطلان إعلان السند التنفيذى ـ المطعون عليه بالتزوير ـ يعنى إهدار هذا الإعلان والتقرير ببطلانه واعتباره كأن نم يكن فيزول وتزول معه بالتالى الآثار القانونية المترتبة عليه ويبطل التنفيذ تبعا لذلك لأن بطلان الإجراء يستتبع بطلان الإجراءات اللاحقة عليه متى كان هو أساسا لها وترتبت هى عليه، وإذ التزم الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى ببطلان ما ترتب على إعلان الصورة التنفيلية للحكم رقم ٣٧٨ لسنة ١٩٧٧ مستأنف مستعجل القاهرة من آثار ، تبعاً لقضائه برد وبطلان هذا الإعلان ، فإنه لايكون قد خالف القانون أو أخطأ في تطبيقه ، ولايغير من ذلك القول بأن الغاية من إعلان السند الجارى النفيذي قد تحققت بعلم المطعون صده الأول بالسند الجارى النفيذ بمقتضاه وبمضمونه إذ الغاية من هذا الإجراء لاتتحقق إلا بالطريق الذي رسمه القانون في المادة ٢٨١ من قانون المرافعات .

(الطعنان۲۳۲ لسنة ۵۶ ق ، ۸۳ لسنة ۵۵ جلسة ۲۹۹۵/۷/۱۲ مج فتی مدنی س ۶۲ ص ۹۸۱)

عدم جواز انجادلة في صحة ما أثبت الخضر في أصل الإعلان من أنه وجد مكتب انجامي المعلن إليه مغلقاً طالما أن هذا الأخير لم يطعن بتزوير هذا البيان ، لاسبيل لإثبات الخضر بأن توجيه الخطاب الموصى عليه الذي يلى تسليم صورة الإعلان لجهة الإدارة في تلك الصورة إثبات هذا البيان في الأصل . لابطلان .

متى كان إعلان صحيفة الاستئناف قد تم ما بين الساعة السابعة صباحا والخامسة مساء على ما تقضى به المادة الثامنة من قانون الرافعات السابق ، وكان لايجوز انجادلة في صحة ما ألبته الخضر في أصل الإعلان من أنه وجد مكتب _ الخامى _ المعان إليه مغلقا ، طالما أن الطاعن لم يدع بتزوير هذا البيان كما أن توجيه الخطاب الموصى عليه يلى تسليم الصورة لجهة الإدارة ولاسبيل لإثبات هذا البيان إلا في أصل الإعلان دون الصورة التي يكون قد سلمها فعلا ، وكان الحكم المطعون فيه قد التزم هذا النظر ، فإن النعى عليه بمقوله إن رده على الدفع بالبطلان جاء غامضا _ يكون على غير أساس .

(الطعن ۲۸۷ / ۲۲۲ لسنة ۲۸ ق جلسسة ۹۷۴ / ۹۷۴ / ۳۸۲ سن ۸۴۰

تسليم صورة الإعلان إلى من يقوم مقام مأمور القسم لابطلان توجيه الإعلان إلى محل المعلن إليه يوم الأحد الذى إتخذه بإرادته أجازة له . صحيح أيام المطلة الرسمية هى تلك تقررها السلطات الختصة فى الدولة م ٧ ق المرافعات .

إذ كا البين بورقة الإعلان محل النعى _ أن محضر محكمة (....) قد إنتقل إلى محل المعلن إليه _ الطاعن _ بالدكان رقم (....) عنطقة السوق بالمعمورة يوم الأحد الموافق (...) ووجد الحل مغلقا فإنتقل في ذات البوم إلى قسم شرطة (...) حيث سلم صورة الإعلان إلى الضابط المنوب (....) الذى وقع بالاستلام وأثبت المحضر بذات الورقة قيامه بإخطار المعلن إليه في اليوم التالى بخطاب مسجل وأرفق بالورقة إيصال التسجيل ومن ثم فإن المحضر يكون قد إبع كافة الإجراءات المقررة قانونا لصحة الإعلان ولاينال من صحته عدم تسليم الصورة إلى مأمور القسم شخصيا إذ يصح تسليم الصورة وعلى ماجرى به قضاء هذه المحكمة _ إلى من يقوم مقامه بقسم الشرطة كما لايغير من ذلك حصول الإعلان يوم الأحد ذلك أن الأيام التي لايجوز فيها إجراء حصول الإعلان وفقا لنص المادة السابعة من قانون المرافعات قاصر على

4146

أيام العطلة الرسمية التي قررتها السلطات في الدولة ومن ثم فإنه لايحول دون صحة الإعلان الذي يتم فيه أن يتخذه المعلن إليه بإرادته أجازة إعتيادية له إن صح إدعاؤه في هذا الخصوص.

(الطعن رقم ۱۸۳ لسنة ۱ ه وق جلسة ۱۹۲ / س ٤٠ ص ۱۹۲)
 أحكام القضاء:

الأصل فى الاعدار ان يكون باندار المدين على يد محضر باندفاء بالتزامه ويقوم مقام الاندار كل ورقة رسمية يدعو فيها الدائن المدين الى الوفاء بالتزامه ، ويسجل عليه التأخير فى تنفيذه ولا يلزم فوق ذلك تهديده بالفسخ والتعويض كلاهما جزاء يرتبه القانون على تخلف المدين عن الوفاء بالتزامه فى العقود الملزمة للجانبين ، وليس بلازم ان يبه المدين عليهما قبل رفع الدعوى ويطلب أيهما (البروتستو يعتبر اندارا) .

(نقض جلسة ١٩٦٥/١١/١٢ س ١٩٦٥ م فني مدني ص ١٠٢٨)

صحيفة الدعوى بفسخ عقد البيع لإخلال المشترى بالتزاماته. شرط اعتبارها إعذاراً له بالفسخ. أن تتضمن الصحيفة تكليفه بالوفاء بهذا الإلتزام.

اعدار المدين هو وضعه قانونا في حالة المتأخر في تنفيلا التزامه والأصل في هذا الاعدار أن يكون بورقة رسمية من أوراق الخضرين ببين الدائن فيها أنه يطلب من المدين تنفيذ الالتزام ، ومن ثم فلا يعد اعدارا اعلان المشترى بصحيفة دعوى فسخ البيع لاخلاله بتنفيذ التزام من التزاماته الا أذا اشتملت صحيفتها على تكليفه بالوفاء بهذا الالتزام .

(الطعن ٤٤٤ لسنة ٤٨ ق جلسة ٢٥ / ١ / ١٩٧٩ س ٣٠ ص ٣٨٥)

مادة ۲۲۰

لاضرورة لاعدار المدين في الحالات الآتية :

 (أ) اذا أصبح تنفيذ الالتزام غير ممكن أو غير مجد بفعل المدين .

(ب) اذا كان محل الالتزام تعويضا ترتب على عمل غير مشروع.

(ج) اذا كان محل الالتزام رد شئ يعلم المدين انه مسروق أو شئ تسلمه دون حق وهو عالم بذلك .

(د) اذا صرح المدين كتابة انه لايريد القيام بالتزامه.
 النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۲۳ لیبی و ۲۲۱ سوری و ۲۵۸ لبنانی و ۲۵۸ عراقی و ۲۹۹ کویتی .

الشرح والتعليق :

هذه المادة تحدد الحالات التي لا ضرورة فيها للإعذار (١)

(أولا) إذا أصبح تنفيذ الالتزام غير ممكن أو غير مجد بفعل المدين . فلا معنى اذن لاعذار المدين ، وهسذا ما تقضى به المدين / السنهوري المرجع السابق ع ١ م ١٩٥٦ وما بعدها .

طبائع الأشياء ، لأن الاعدار هو دعوة المدين الى تنفيد التزامه وقد أصبح هذا التنفيذ غير محن أو غير مجد بفعله ، فاستحق عليه التعويض دون حاجة الى اعدار . ولو كانت استحالة التنفيذ نشأت بغير فعل المدين لانقضى الالتزام ، ولما كان المدين مسئولا حتى عن التعويض .

(ثانيا) اذا كان محل الالتزام تعويضا ترتب على عمل غير مشروع . ذلك أن العمل غير المشروع اثما هو اخلال بالتزام الشخص أن يتخذ الحيطة الواجبة لعدم الاضرار بالغير ، ومتى أخل الشخص بهذا الالتزام فاضر بالغير ، لم يعد التنفيذ العينى للالتزام محكنا ، فلا جدوى اذن في الاعذار .

(الله) إذا صرح المدين كتابة أنه الايريد القيام بإلتزامه . فبعد هذا التصريح الثابت بالكتابة لا جدوى من اعذاره ، فهو قد رد سلفا أنه الايريد القيام بالتزامه . والايكفى التصريح أمام شهود ، فالقانون قد اشترط الكتابة . على الكتابة هنا للاثبات ، فلو أقر المدين أنه صرح بعدم ارادته القيام بالتزامه، أو نكل عن اليصين التي وجهت اليه في ذلك ، لكان ذلك كافيا في اثبات التصريح المطلوب للإعذار .

أحكام القضاء :

لا ضرورة لاعدار المدين اذا أصبح تنفيد الالتزام غير ممكن وغير مجد بفعل المدين – واذ كان ببين من الحكم المطعون فيه انه اعتبر الأخطاء الفنية التي وقع فيها المقاول مما لا يمكن تداركه، فإن مفاد ذلك الالتزام المترتب على عقد المقاولة قد أصبح غير ممكن تنفيذه ، ومن ثم فان الحكم المطعون فيه اذ قصى

44.6

بفسخ العقد وبالتعويض دون سبق اعذار المدين بالتنفيذ العينى لا يكون قد خالف القانون . لا يكون قد خالف القانون .

(نقض جلســة ١٩٦٢/٥/٤ س ١٩٦٧مـج فني مدني ص ٧٩٨)

متى كان الحكم قد انتهى الى اخلال الطاعن - رب العمل فى عقد المقاولة - بالتزامه من جراء تأخره فى الحصول على رخصة البناء فى الوقت المناسب ، فان اعداره لا يكون واجبا على الدائن بعد فوات هذا الوقت اذ لا ضرورة للاعدار بنص المادة ، ٢٧ من القانون المدنى اذا أصبح تنفيد الالتزام غير مجد بضعل المدين ، وإذ كان الحكم قد قضى بالتعويض المستحق للمطعون عليه دون ان يرد على ما تحسك به الطاعن فى دفاعه من ضرورة اعذاره فى هذه الحالة ، فانه لا يكون مشوبا بالقصور .

(الطعن ٢٤٣ لسنة ٣٧ ق جلسة ١/٦/١٩٧٢ س٢٣ص ٢٠٦٢)

د متى كان الطاعن قد اعلن المطعون ضده باعتبار العقد مفسوخا من جهته ، وكان الحكم المطعون فيه قد رتب على هذا الاعلان أن المطعون ضده لم يكن بحاجة الى اعلار الطاعن قبل المطالبة بالتعويض باعتبار أن الطاعن قد صرح بهذا الاعلان انه لا يريد القيام بالتزامه ، فإن الحكم يكون قد التزم صحيح القانون .

(نقض جلسة ۲/۱۲/۲/۱۶ س ۱۸میج فنی مدنسی ص ۳۳۹)

طبقاً لنص المادة ٢٢٠ من القانون المدنى لا ضرورة لاعذار المدين اذا أصبح تنفيذ الالتزام غير ممكن أو غير مجد بفعل المدين ، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد أورد بمدوناته بأن مسئولية المصرف الطاعن قد تحققت ووقع الضرر بعدم صرف

الشمسيك عند تقسم البيات الأخير ومن ثم فلا جدوى في الاعدار فان الحكم لا يكون الملك قد خالف القانون ويكون النعى عليه بهذا السبب على غير أساس .

(الطعن ١٨٩٤ لسنة ٤٩ ق - جلسسة ٢٠ /٣/٢ ص ٢٥ ص٢٥٧)

الوعد بجائزة . التزام بالإرادة المنفردة ترتبه في ذمة الواعد بمجرد توجيهه ، إعذار المدين غير واجب متى أصبح لنفيذ الالتزام غير ممكن أو غير مجد بفعل المدين . المادتان ١٩٢٠٢٠ مدنى .

إذا كان مؤدى نص الفقرة الاولى من المادة ١٦٢ من القانون المدنى والمادة ٢٦٠ من ذات القانون أن الواعد بالجائزة يرتب فى ذمته السراماً بإرادته المنفردة من وقت توجيه هذه الإرادة الى الجمهور لدائن غير معين يلتزم باعطائه إياها إذا قام بالعمل المطلوب . وأن إعدار الدائن مدينه لا يكون واجباً إذا أصبح الالتزام غير مكن أو غير مجد بفعل المدين.

(الطعن ٤٩٧ لسنة ٥٧ ق جلسة٢٨/٣/١٩٩٠ س٤٩٠)

المسئولية العقدية . الإعذار غير لازم فيها عند الاخلال بالتزام سلبي . علة ذلك .

المقرر فى قضاء هذه المحكمة ان الاعذار غير لازم فى حالة المسئولية العقدية عند الإخلال بالتزام سلبى ، ذلك أن إرتكاب العمل المنوع لا يتصور درؤه ولا تجنب نتائجه بالإعذار.

(الطعن ٩٩٩ لسنة ٥٦ ق جلسة ٨/٢/٨ س، ٤ص٢١٤)

صيرورة تنفيذ الإلتزام غير ممكن أو غير مجد بفعل المدين مؤداه . لا ضرورة للإعذار . مادتان ٢١٨ ، ٢١٨ مدنى . مثال بشأن : دعوى التعويض عن عدم صلاحية التليفون للعمل بتهالك شبكة الكابلات الأرضية لإنتهاء عمرها الإفتراضي.

مقاد نص المادتين ٢١٨ ، ٢٢٠ / ١ من القانون المدنى أنه ولئن كان التعويض لا يستحق إلا بعد إعذار المدين مالم ينص على غير ذلك إلا أنه لا ضرورة لهذا الأعفاء إذا أصبح تنفيذ الإلتزام غير ممكن أو غير مجد بفعل المدين ، لما كان ذلك وكان الثابت من عقد تركيب واستعمال التليفون المبرم بين الطرفين أن الهيئه الطاعدة إلنزمت بتركيب خط التليفون المبين بالأوراق . كانت طبيعة هذا الإلتزام تقتضى تركيبه بحالة صالحة للاستعمال وأن تتخذ الهيئة الطاعنة كافة الإجراءات الفنية اللازمة لإصلاح هذا الخط وصيانته بقصد تمكين المتعاقد الأخر من إتمام الإتصال التليفوني وعلى أن يتم ذلك فور مطالبة المتعاقد بإجراء الاتصال أو في الوقت المناسب لذلك تحقيقاً للغرض الذي هدف إليه المتعاقد من تركيب التليفون ، ومن ثم فإن تأخير الهيئة الطاعنة في تحقيق الاتصال التليفوني في الوقت المناسب من شأنه أن برتب مستوليتها عن اخلالها بالتزامها ولا يكون إعذارها واجبأ على الدائن بعبد فبوات هذا الوقت أذ لا ضرورة لاعبذاره بنص المادة ٠ ٢٢ من القانون المدنى متى أصبح تنفيذ الألتزام غير مجد بفعل المدين ، لما كان ذلك وكان الثابت من تقرير الخبير الذي اتخذته محكمة الموضوع سندأ لقضائها أن التليفون الذى قامت الهيئة الطاعنة بتركيبه لم يعمل في خلال الفترة من ٢ / ٩ / ١٩٧٧ جتى \$/ ١ ، ١ ، ١ ، ١ بسبب تهالك شبكة الكابلات الأرضية لأنتهاء عمرها الإفتراضى ، فأنه لا ضرورة لإعذاره ازاء تأخر الهيئة الطاعنة وفوات الوقت المناسب لتنفيذ التزامها ووقوع الضرر.

(الطعن ١٥٥٦ لسنة ٥٦ ق جلسة ٢٦/٣/٢٦ س٠٤ص٠٨٤)

الأعدار .غايته ، وضع المدين موضع المتأخر في تنفيذ إلتزامه . لا موجب له إذا أصبح تنفيذ الإلتزام غير مجد بفعل المدين . . ٢٧. مدني .

المقصود بالإعدار حد وضع المدين في مركز الطرف التأخر عن تنفيد التزامه ومن ثم فلا يوجب له وفقاً للمادة ٢٢٠ من القانون المدنى بعد أن أصبح تنفيذ الالتزام غير مجد بفعل الطاعن المدين .

(الطعن ٢٠٩٢ لسنة ٥٧ ق جلسسة ٣/٣/ ١٩٨٩/٣ س٠٤ص٥٣٧)

اعذار المدين . شرط لاستحقاق التعويض . عدم لزومه متى أصبح تنفيذ الالتزام غير ممكن أو غير مجد بفعل المدين. المادنان ٢١٨ ، ٢٧٠ / ١مدنى . (مثال في التزام المواصلات السلكية واللاسلكية بإصلاح التليفون)

مفاد نص المادتين ۲۱۸ ، ۲۷۰ من القانون المدنى أنه ولتن كان التعويض لا يستحق إلا بعد إعدار المدين ما لم ينص على غير ذلك ، إلا أنه لا ضرورة لهذا الإعدار إذا أصبح تنفيذ الإنزام غير مكن أو غير مجد بفعل المدين ، لما كان ذلك وكان النابت من عقد تركيب واستعمال التليفون المبرم بين الطرفين ان

الهيئة الطاعنة التزمت تركيب وصيانة الخط التليفوني ، وكانت طبيعة هذا الالتزام تقتضى أن تتخذ الهيئة الطاعنة ما يلزم من الأعمال الفنية لإصلاح الخط في الوقت المناسب وفور إخطار المشترك بالعطل حتى تمكنه من إستعماله بما يحقق له الفرض الذي هدف إليه من التعاقد ، ومن ثم فإن تأخير الهيئة الطاعنة في تحقيق الاتصال التليفوني في الوقت المناسب من شأنه أن يرتب مسئوليتها عن إخلالها بهذا الإلتزام ولا يكون إعدارها واجباً بعد فوات هذا الوقت إذ لا ضرورة للإعدار كنص المادة واجباً بعد فوات هذا الوقت إذ لا ضرورة للإعدار كنص المادة قد أستند إلى الثابت من تقرير الخبير أن التليفون تعطل عدة قطح الكابل الأرضى ، وإذ لم تقم الهيئة بإصلاح هذه الأعطال وفات الوقت ووقع الضرر فإنه لا ضرورة للإعدار ، فلا على الحكم المطعون فيه إن التفت عن دفاع الطاعنة بشأن هذا الإعدار ولم يرد عليه.

(الطعن ٣٨٨ لسنة ٥٧ ق جلسة ١٩٨٩/١٢/١٢ س. ٤ ص ٢٨٨)

(۱) اذا لم يكن التعويض مقدرا في العقد أو بنص في القانون ، فالقاضى هو الذى يقدره ، ويشمل التعويض ما لحق الدائن مسسن خسارة وما فاته من كسب ، بشرط ان يكون هذا نتيجة طبيعية لعدم الوفاء بالالتسسزام أو للتأخر في الوفاء به ، ويعتبر الضرر نتيجة طبيعية إذا لم يكن في استطاعة الدائن أن يتوقاه ببذل جهد معقول.

(٢) ومع ذلك اذا كان الالتزام مصدره العقد ، فلا يلتزم المدين الذى لم يرتكب غشا أو خطأ جسيما الا بتعويض الضرر الذى كان يمكن توقعه عادة وقت التعاقد.

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادهٔ ۲۲۵ لیسبی و ۲۲۲ / ۱ مسوری و ۲۰۱، ۲۰۹ عسراقی و ۲۵۲، ۲۵۹ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ لبنانی و ۳۰۰ کسسویتی و ۲۰۷ سودانی.

المنكرة الانضاحية ،

داذا لم يكن التعويض مقدرا في العقد (الشرط الجزائي)
 أو مقررا بنص القانون (الفوائد) تولى القاضى تقديره ويناط هذا
 التقدير ، كما هو الشأن في المستولية التقصيرية ، بعنصرين
 قوامهما ما لحق الدائن من خسارة وما فائه من كسب . ويشترط

لاستحقاق التعويض ان يكون الضرر نتيجة طبيعية لعدم الوفاء بالالتزام أو للتأخير فيه ، سواء أكان أساسه فوات هذا الكسب أو تحقق تلك الخسارة وقد تقدم عند تفصيل أحكام الخطأ المشترك ان الدائن يقاسم مدينه تبعة الخطأ ومؤدى هذا ان نصيب المدين من تبعة الضرر ينحصر فيما لايكون للدائن قبل بتوقيه ... وهذا هو المقصود بالنتيجة الطبيعية لتخلف المدين عن الوفاء بالالتزام . ويكون للمسئولية التعاقدية ، في حالتي الغش والخطأ الجسيم ، حكم المستولية التقصيريسية . أما في غير هاتين الحالتين فلا يسأل المدين عن النتيجة الطبيعية للتخلف عن الوفاء بمجردها ، بل يشترط ان تكون النتيجة عما يمكن توقعه عادة وقت التعاقد ويراعى في هذا الصدد ان توقع المتعاقدين للضرر الواجب تعويضه يجب الايقتصر على مصدر هذا الضرر أو سببه، بل ينبغي ان يتناول فوق ذلك مقداره أو مداه ، وقد جاء عنها بتقرير اللجنة التشريعية بمجلس النواب تفسيرا لجملة ، يعتبر الضرر نتيجة طبيعية اذا لم يكن في استطاعة الدائن الخ ؛ . ١ وأرادت اللجنة بهذا التعديل ان تضع للقاضى معيارا يسترشد به في تقدير ما يعتبر نتيجة طبيعية لعدم الوفاء، وهي في الوقت ذاته لا تقيده بهذا المعيار الذي نصت عليه المادة فلا مانع من أن يتخذ معيارا آخر اذا رأى ذلك ٠.

الشرح والتعليق ،

ترضح هذه المادة عناصر التعويض التى يقضى بها القاضى والذى يستشف منه أن التعويض له عنصرين (1)

⁽١) راجع الدكتور / السنهورى ، المرجع السابق ج ١ ص٨٤٧ ومابعدها

العنصوالأولى: ما أصاب الدائن من اخسارة والعنصوالثاني ماضاع عليه من كسب وعناصر التعويض إذا لم يكن هذا التعويض متفق عليه ومقدراً في العقد أو بنص في القانون قدره القاضي ويقع على عاتق الدائن عبء اثبات هذا ويقدر القاضي غالبا التعويض بجبلغ من النقود سواء اكان ذلك مسئولية عقدية أم مسئولية تقصيرية .

فإذا كان الالتزام مصدره العقد فإن المدين لايلتزم إذا لم يرتكب غشاً أو خطأ جسيماً إلا بتعويض الضرر الذى كان يمكن توقعه وقت العقد .

أحكام القضاء :

ان الضرر الموجب للتعويض يجب ان يكون ضررا محققا بعنى ان يكون قد وقع أو أنه سيقع حتما، أما الضرر الاحتمالى الغير محقق الوقوع فان التعويض عنه لا يستحق الا اذا وقع فملا، وإذ كان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه بالتعويض للمطعون ضدهم على أساس أن الطاعن ما زال تحت يده حكم المديونية وغم الرفاء – ويستطيع التنفيذ به على أموالهم اذا وجد لديهم ما يمكن التنفيذ عليه وكان ذلك التنفيذ الذى جعله الحكم مناطا يمكن التنفيذ عليه وكان ذلك التنفيذ الذى جعله الحكم مناطا للشرر المحكوم بالتعويض عنه غير محقق الحصول ، فان الضرر الماشئ عنه يكون ضررا احتماليا لا يصع التعويض عنه ، وبالتالى فان قضاء الحكم بالتعويض عن هذا الضرر يكون مخالفا للقانون .

التعويض كما يكون عن ضرر حال فانه يكون أيضا عن ضرر مستقبل متى كان محقق الوقوع ، فاذا كانت محكمة الموضوع قد انتهت - فى حدود سلطتها التقديرية - الى أن هدم المبنى أمر محتم ولا محيص من وقوعه ، فانها اذ قدرت التعويض المستحق للمطعون ضدها على أساس وقوع هذا الهدم لا تكون قد قدرته عن ضرر حال وانما عن ضرر مستقبل محقق الوقوع .

رنقسض جلسة ۱۹۳۰/۹/۱۰ مسج فنى مدنسى ص ۷۳۷)
 ۱۱تمویض قاصر على الشور الماشر:

اذا كان يبين من الحكم الابتدائى المؤيد بالحكم المطعون فيه انه وهو بسبيل تقدير ما يستحقه المطعون ضده من تعويش اتبع المعايير التى تتطلبها المسئولية العقدية ، وكان تقدير التعويش على هذا الأساس أخف منه على أساس المسئولية التقصيرية ، ذلك انه طبقا لنص المادة ٢٢١ من القانون المدنى يقتصر التعويش في المسئولية العقدية على الضرر المباشر متوقع الحصول ، أما في المسئولية التقصيرية فيكون التعويش عن أى ضرر مباشر سواء كان متوقعا أو غير متوقع ، وكان الطاعن لم يبين وجمه تضرره من خطأ الحكم في تقدير التعويش الذي الزمه به عسلى أساس يكون غير منتج ، اذ لا يتحقق به للطاعن الا مصلحة نظرية بحته يكون غير منتج ، اذ لا يتحقق به للطاعن الا مصلحة نظرية بحته لا تصلح أساسا للطعن .

(نقض جلسة ١٩٦٥/١١/١١ مسج فني مدنسي ص ١٠١٠)

انه وأن كان تقدير التعويض عن الضرر من المسائل الواقعية التي يستقل بها قاضى الموضوع ، الا أن تعيين عناصر الضرر التي يجب أن تدخل في حساب التعويض هو من المسائل القانونية التي يخضع فيها لرقابة محكمة النقض .

تقضى المادة ٢٢١ من القانون المدنى بأن يشمل التعويض ما -لحق الدائن من خسارة وما فاته من كسب بشرط ان يكون هدا نتيجة طبيعية لعدم الوفاء بالالتزام ، ومقتضى ذلك ان الناقل يكون مسئولا عن هلاك البضاعة أو فقدها أثناء الرحلة البحرية بمقدار الشمن الذى ينتج من بيعها فى ميناء الوصول لأن هدا الثمن هو الذى يمثل الخسارة التى لحقت صاحبها والكسب الذى فاته اذا كان ثمن البيع فى ميناء الوصول يزيد على ثمن شرائها.

(نقسط جلسسة ١٩٦٩/٤/١٧ س ٣٥ مسج فني مدنسي)

انه وان كان تقدير التعويض عن الضرر هو مما يستقل به قاضى الموضوع ، الا انه اذا قدم له طالب التعويض دليلا مقبولا على أحمد عناصر الضرر الذى يطالب بالتعويض عنه ، ورأى القاضى اطراح هذا الدليل وتقدير التعويض على خلافه فانه يتعين عليه ان يبين صبب عدم أخذه به والا كان حكمه مشوبا بالقصور.

(الطعن ١٩٠٠ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٤/٤/ ١٩٦٩ س ٢٠٠٠ ع)

انه وان كان تقدير التعويض عن الضرر من المسائل الواقعية التي يستقل بها قاضى الموضوع ، الا ان تعيين عناصر الضرر التي يجب ان تدخل في حساب التعويض هو من المسائل القانونية التي يخضع فيها لرقابة محكمة النقض .

(نقض جلسة ١٩٧١/٢/٤ س ٢٢ مج فني مدني ص ١٧٢)

التزام المدين في المسئولية العقدية بالتعويض عن الضرر المباشر أهميتها له ما لحق الدائن من خسارة وما فاته من كسب . مادة ٢٠١١/ ٢٠ مدنى مؤدى ذلك إستبعاد التعويض عن الأضرار غير المباشر التي لا محل للمساءلة عنها طالما استبعد الحكم وقوع عطل أو خطأ جسيم في تنفيذ العقد .

المدين في المستولية العقدية يلزم طبقاً فنص المادة عادة وقت التماقد ويشمل تعويض الضرر المباشر الذي يمكن توقعه عادة وقت التماقد ويشمل تعويض الضرر ما خق الدائن من خسارة وما فاته من كسب وهذا الفسرر المرجب للتعويض هو ما كان محققاً بأن يكون قد وقع بالفمل أو أن يكون وقوعه في المستقبل حسمياً ، وكان يبين من الحكم المطعون فيه أنه وهو المسبيل تقدير ما يستحقه المطعون عليه من تعويض اتبع المعايير المترتبة على إخلال المدين بإلتزاماته التماقديه فقضى للمطعون عليه بالتعويض عن الأضرار المادية والمعنوية المباشرة التي خقت به الأضرار غير المباشرة والتي لا محل لمساءله الطاعنه عنها بعد أن المتبعد المحكم وقوع غش أو خطأ جميم منها في تنفيذ العقد المبرم بينهما ومن ثم يكون الحكم المطعون فيه قد إلتزم صحيح المتبعما ومتخلاص الضرر .

(الطعن ١٥٥٦ لسنة ٥٦٥ – جلسـة ٢٦/٣/٣/١ س ، ٤ ص ١٨٤)

معكمة الموضوع . استقلالها بتقدير التعويض . كفاية بيان الحكم لعناصر الضرر المستوجب للتعويض .

(الطعن ١٩٩٤ لسنة ٥٦ق - جلسنة ٩/٥/١٩٩١ س٤٢ ص ١٠٣٤)

محكمة الموضوع . سلطتها في تقدير عناصر الضرر الموجب للتعويض واستخلاص علاقة السببية بينه وبين الخطأ متى أقامت قضاءها على أسباب سائفة .

تقدير عناصر الضرر الموجب للتعويض واستخلاص علاقة السببية بينه وبين الخطأ من سلطة محكمة الموضوع متى أقامت. قضاءها على أسباب سائفة تكفى لحمله .

(الطعن ٢٤٤٦ لسنة ٥٨ق - جلسة ٢٨ / ٥ / ١٩٩٢ ص٢٦٧)

التعويض . استقلال قاضى الموضوع بتقديره . تعيين عناصر الضرر التى تدخل فى حساب التعويض . من المسائل القانونية التى تخضع لرقابة محكمة النقض . قضاء الحكم بالتعويض بصورة مجملة دون بيان عناصر الضرر . قصور .

لن كان تقدير التعويض عن الضرر من مسائل الواقع التى يستقل بها قاضى الموضوع إلا أن تعين عناصر الضرر التى تدخل في حساب التعويض هو من مسائل القانون التى تخضع لرقابة معكمة النقض وكان الحكم المطعون فيه قد اقتصر على القول بأن مبلغ مناصب لجميع الأضرار المادية والأدبية التي لحقت بالطاعين دون بيان لعناصر هذه الأضرار فإنه يكون مشوبا بالقصور.

(الطعن ٢٨٨ لسنة ٥٥٨ - جلسة ٢٨ / ١٩٩٢ س٤٣ ص٩٩٧)

تقدير الضرر ومراعاة الظروف الملابسة فى تقدير التعويض . استقلال قاضى الموضوع بها . شرطه .

(الطعن ٢٠٨٣ لسنة ٥٨ ق جلسنة ٢٤ / ١٩٩٣ / ١٩٩٣ س 22 ص ٢٦١) (نقض جلسنة ٢٠ / ١٩٨٤ / ١٩٨٤ س ٣٥ ع١ مج فني مسدني ص ١٣٦١) 4416

تقدير الضرر ومراعاة الظروف الملابسة في تقدير التمويض . تقدير التعويض من سلطة قاضي الموضوع ما دام لا يوجد نص يلزمها بإتباع معايير معينة . شرط . ذلك .

المقرر في قضاء هذه المحكمة - أن تقدير التعويض متى قامت أسبابه ولم يكن في القانون نص يلزم باتباع معايير معينة في خصوصة من سلطة قاضى الموضوع ولا معقب عليه من محكمة النقض في ذلك متى كان قد بين عناصر الضرر ودرجة أحقية طالب التعويض فيه .

(الطعن ٢٦٣٥ لسنة ٥٩ق جلسة ٢٩٤/٣/٣٠ مر٥٥ ص٩٩٥)

التعويض عن الضرر الناشئ عن الإخلال بالتزام عقدى تقديره بالضرر الباشر المتوقع الحصول الذى يلحق المضرور . شمول التعويض ما يلحق الدائن من خسارة وما يفوته من كسب إشتراط أن يكون الضرر محققاً بأن يكون قد وقع بالفعل أو أن يكون وقوعه فى المستقبل حسمياً . م٢٢٢٧ مدنى .

إذ كان المدين في المسئولية العقدية يلزم طبقاً لنص المادة
٢٢٩ من القانون المدنى بتعويض الضرر المباشر الذي يمكن توقعه
عادة ، وقت التعاقد ويشمل التعويض ما لحق المدائن من خساره
وما فاته من كسب وهذا الضرر الموجب للتعويض هو ما كان
محققاً بأن يكون قد وقع بالفعل أو أن يكون وقوعه في المستقبل
حتمياً .

(الطعن ١٣٨٥ لسنة ١٦ق جلسنة ١٢/٤ / ١٩٩٤ س ١٥٥٥ ص ١٥٦٥)

تقدير التعويسض من مسائل الواقع التي يستقل بها قاضى الموضوع مناط ذلك . أن يكون قائماً على أساس سائغ مردرداً إلى عناصره الثابتة بالأوراق ومتكافئاً مع الضرر طالما لا يوجد فى القانون نص يلزم باتباع معايير معينة فى هذا الصدد . شمول التعويض ما لحق المضرور من خسارة وما . فاته من كسب .

إن تقدير التعويض وإن كان من مسائل الواقع التى يستقل بها قاضى الموضوع إلا أن مناط ذلك أن يكون هذا التقدير قائماً على أساس سائغ . مردوداً إلى عناصره الثابته بالأوراق متكافئاً مع الضرر غير زائد عليه ، وهو بذلك يشمل ما خق المضرور من خسارة وما فاته من كسب ، وأنه من اطلاقات قاضى الموضوع بحسب ما يراه مناسباً لجبر الضرر ما دام تقديره قائماً على أسباب سائفة تبرره ، ولا يوجد فى القانون نص يلزمه بإتباع معايير معينة فى هذا الصدد .

(الطعن ٥٨٠ لاسنة ٦٣ق جلسة ١١/٣٠ / ١٩٩٥ / ١٢٥ م ١٩٩٥)

التعويض المستحق عن الضرر . خضوعه لسلطة القاضى التقديرية تحديد الخصم لما يطلبه منه فى صحيفة افتتاح الدعوى لا يجعله معلوم القدار وقت الطلب . صيرورة مبلغ التعويض معلوم المقدار بصدور الحكم النهائى به .

إذ كان التعويض المستحق للقصر عما أصابهم من ضرر أدبى بوفاة شقيقهم هو مما يخضع لسلطة القاضى التقديرية فإن تحديد المطعون ضده الأول بصفته لما يطلبه فى صحيفة افتتاح الدعوى لا 4117

يجعله معلوم المقدار وقت الطلب ، وإنما يصدق عليه هذا الوصف بصدور الحكم النهائي في الدعوى بإعتبار أنه التاريخ الذى يصبح فيه مبلغ التعويض معلوم المقدار .

(الطعن ٦٦٧٧ لسنة ٦٤ق جلسنة ١٩٩٦/٣/١٢ س٤٧ ص٤٦٠)

التعويض في المسئولية العقدية - في غير حالتي الغش والخطأ الجسيم - اقتصاره على الضرر المباشر المتوقع أما التعويض في المسئولية التقصيرية فيكون عن أي ضرر مباشر متوقعاً أو غير متوقع . الضرر المباشر . ماهيته . قياسه بمعيار موضوعي لا شخصي . وجوب توقع مقداره ومداه .

تقدير التعويض - وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة - على أساس المستولية العقدية أخف منه على أساس المستولية التقصيرية ، إذ أنه طبقاً لنص المادة ٢٩١٩ من القانون المدنى يقتصر التعويض في المستولية العقدية - في غير حالتي الهش والخطأ الجسيم - على العسرر المباشر الذي يمكن توقعه عادة أي ضرر مباشر سواء كان متوقعاً أو غير متوقع ، والضرر أي ضرر مباشر سواء كان متوقعاً أو غير متوقع ، والضرر المباشر هو ما يكون نتيجة طبيعية لخطأ المستول إذا لم يكن في الإمتطاعة توقعه ببذل جهد معقول ، ويقاس الضرر المتوقع جميعاً الإمتطاعة توقعه ببذل جهد معقول ، ويقاس الضرر المتوقع جميعاً المشخص العادي في مثل الظروف الخارجية التي وجد فيها المدين وقع مقداره ومداه .

(الطعن رقم ۲۹۵٦ لسنة ۲۸ ق – جلسسة ۲۸ / ۲۰۰۰)

حيث إن هذا النعي في محله ، ذلك أنه وإن كان المقرر أن تقدير التعويض عن الضرر يعد من مسائل الواقع التي يستقل بها قاضي الموضوع إلا أن مناط ذلك - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن يكون هذا التقدير قائماً على أساس سائغ مردوداً إلى عناصره الشابشة بالأوراق ومبرراته التي يشوازن بها أساس التعويض مع العلة من فرضه بحيث يكون متكافئاً مع الضرر ليس دونه وغير زائد عليه ، والمقرر كذلك أنه متى قدم الخصم إلى محكمة الموضوع مستندات وتمسك بدلالتها فالتفت الحكم عن التحدث عنها بشئ مع ما قد يكون لها من دلالة فإنه يكون معيباً بالقصور ، وهو ما مؤداه أن التعويض مقياسه الضرر الباشر الذى أحدثه الخطأ ويشتمل هذا الضرر على عنصرين جوهريين هما الخسارة التي لحقت المضرور والكسب الذي فاته ، وهذان العنصران هما اللذان يقومهما القاضي بالمال على ألا يقل عن الضرر أو يزيد عليه متوقعاً كان هذا الضرر أو غيره متوقع متى تخلف عن المسئولية التقصيرية ، وإذا قدم طالب التعويض إلى محكمة الموضوع دليلا مقبولا على أحد عناصر الضرر الذى يطالب بالتعويض عنه ورأى القاضي إطراح هذا الدليل وتقدير التعويض على خلافه فإنه يتعين عليه أن يبين سبب عدم أخذه به وإلا كان حكمه قاصر التسبيب ، لما كان ذلك ، وكان الثابت في الأوراق أن الطبيب الشرعي الذي ندبته محكمة الإستئناف -للوقوف على مدى الضرر الذي لحق بالطاعن - قد خلص في تقويره إلى إصابة الأخير من الحادث بكسر خلعي بالفقرتين العنقيتين الخامسة والسادسة وشلل بأطرافه الأربعة خلف لديه عاهة مستديمة بنسبة ١٠٠٪ ، وترتب على ذلك حاجته للعلاج الطبيعى مدى الحياة ، وكان الطاعن قد استدل أمام معكمة الإستناف – على حجم الضرر الذى أصابه – بمستنات علاجه في مصر والمانيا الغربية التي قدمها إلى المحكمة بما تنطوى عليه من زيادة تكاليف العلاج على ثلاثين ألف جنيه ، وإذ لم يأخذ الحكم بهذه المستندات وقدر التعويض بأقل مما جاء بها دون أن يتناولها بالبحث والدراسة ويرد عليها مع ما قد يكون لها من دلالة مؤثرة في تقدير التعويض قد تغير بها وجه الرأى في الدعوى ، فإن الحكم المطعون فيه يكون قد عاره القصور في التسبيب مما يوجب نقضه .

(الطعن ٥٨٠٩ لسنة ٢٢ق -جلسة ٢٠٠٠/١/٢٣ لم ينشسر بعمد)

وحيث إن هذا النمى صحيح - ذلك أنه لما كان مناط التعويض عن الضرر المادى الناشئ عن تفويت الفرصة - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن تكون هذه الفرصة قائمة وأن يكون الأمل في الإفادة منها له ما يبرره ، وكان الحكم المطعون فيه قد خلص إلى القضاء للمطعون ضدهما بالتعويض عن الضرر المادى عنها على ما اجتزاءه من القول بحدوناته من أن تفويت فرصة رعاية الإبن لوالديه بموته أمر محقق ويجب احتسابه كسبأ فائناً يستحق المضرور تعويضه عنها وقضى بإلغاء الحكم الإبتدائي في شأنه على هذا الأساس دون بيان مدى انطباق ذلك على واقع في ألدعوى ومستنداتها بما من شأنه التجهيل بالأساس الذي أقام عليه قضاءه ويعجز محكمة النقض عن مراقبة صحة تطبيقه لأحكام القانون نما يعيبه بالقصور المبطل ويوجب نقضه نقضاً جزئياً في هذا الصدد على أن يكون مع النقض الإحالة .

(الطعن ۲۲۰۸ لسنة ۲۳ ق جلسة ۲۰۰۱/۳/۲۸ لم ينشر بعد)

مادة ۲۲۲

 (١) يشمل التعويض الضرر الأدبى أيضا ، ولكن لايجوز فى هذه الحالة ان ينتقل الى الغير الا اذا تحدد بقتضى اتفاق ، أو طالب الدائن به أمام القضاء .

(٢) ومع ذلك لايجوز الحكم بتعويض الا للأزواج
 والأقارب الى الدرجة الثانية عما يصيبهم من ألم من جراء
 موت المصاب .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مـادة۲۵ کا لیبی و ۲۰۵۵ عراقی و ۲۲۳ مـوری و ۳۰۱ کـویتی و ۲۲۳ لبنانی و ۲۰۳ سـودانی .

اللنكرة الايضاحية ،

وغنى عن البيان أن تصور الضرر الأدبى أيسر فى نطاق المسئولية التقصيرية منه فى نطاق المسئولية التعاقدية ... على أن ذلك لا ينفى امكان المسئولية عن الضرر الأدبى ، فى الالتزامات التعاقدية فمن ذلك مثلا امتناع الوديع عن رد لوحة فنية لها عنك المودع منزلة أدبية رفيعة . مع ان قيمتها المادية ضئيلة . .

أحكام القضاء:

الأصل في المساءلة المدنية وجوب تعويض كل من أصيب بضرر يستوى في ذلك الضرر المادى والضرر الأدبى ، على أنه اذا 777

كان العسرر أدبيا وناشقا عن موت المصاب ، فان أقرباءه لا يموضون جميعهم عن الضرر الذي يصيبهم شخصيا ، اذ قصر المشرع في المادة ٢/٢٦ من القانون المدنى التعويض على الأزواج والأقارب الى الدرجة الثانية ، ولازم ذلك ان المشرع ان كان قد خص هؤلاء الأقارب باخق في التعويض عن الصرر الأدبى، فلم يكن ذلك ليحرمهم مما لهم من حق أصيل في التعويض عن الضرر المادي ان توافرت شروطه .

(الطعن ٥٠٠ لسنة ٢٩ ق جلسة ٣٠ / ١٩٦٤ م ١٥ ص ١٦)

إن الضمرر الأدبى الذى يلحق بالزوج والأقبارب هو ضمرر شخصى مباشر قصر الشارع وفقا لنص المادة ٢/٢٢٢ مدنى الحق فى التعويض عنه على الزوج والأقبارب الى الدرجة الشائية لما يصميبهم من جراء موت المصاب (الزوجة).

(الطعن ٣٨١ لسنة ٣١ ق جلسة ٢٢/٣/٣١ ص ١٧ص ٢٣٦)

الضرر الأدبى - مطالبة المورث بتعويض عنه - انتقاله إلى ورثته - لا يغير من ذلك سبق اعتباره تاركاً للدعوى - علة ذلك .

إذ كان الثابت أن الرحوم زوج المطعون ضدها الثالثة كان قد طالب بالتعويض عن الضرر الأدبى الذى خقه بوفاة شقيقه الجنى عليه في الجنحة رقم ٣٩٤٣ لسنة ١٩٦٧ روض الفرج إبان نظرها أمام المحكمة الجنائية ، فإنه إذ توفى من بعد ذلك إنتقل حقه في التعويض إلى ورثته وضمنهم زوجته المذكورة دون أن ينال منه قضاء المحكمة الجنائية باعتباره تاركاً لدعواه المدنية ذلك أن المورث قد تمسك بحقه في التعويض قبل وفاته المدنية ذلك أن المورث قد تمسك بحقه في التعويض قبل وفاته والقضاء بالرك - بصريح نص المادة ١٤٣ من قانون المرافعات -

سواء السابق أو الحالى - لا يمس الحق المرفوعة به الدعوى ولا يمنع من رفع الدعوى به من جديد .

(الطعن ٧٠٣ لسنة ٤٣ق - جلسة ١٩٨١/٤/١ س٣٧ ص٢٠٣)

كل ما يؤذى الإنسان فى شرفه وإعتباره أو يصيب عاطفته ومشاعره . ضور أدبى يوجب التعويض. المادة ١/٣٢٦ من القانون الملنى . ما عدا ذلك من مساس بمصلحة مشروعة للمضرور فى شخصه أو ماله إما بالإخلال بحق يكفله القانون أو بمصلحة مالية له . يتوافر بمجرده الضرر المادى . حق الإنسان فى الحياة وسلامة جسمه من الحقوق التى كفلها الدستور والقانون وجرم التعدى عليه . أثره . المساس بسلامة الجسم بأى أذى من شأنه الإخلال بهذا الحق يتوافر به الضرر المادى .

النص في الفقرة الأولى من المادة ٢٢٧ من القانون المدنى على أن ويشمل التعويض الضرر الأدبى أيضاً، ولكن لا يجوز في هذه الحالة أن يتقل إلى الغير إلا إذا تحدد بمقتضى اتفاق أو طالب الدائن به أمام القضاء، وما ورده بالمذكرة الإيضاحية من أنه واستقر في العصر الحاضر على وجوب التعويض عن الضرر الأدبى بوجه عام بعد أن زال – ما خامر الأذهان من عوامل التردد في هذا العسدد، يدل على أن المشرع استهدف بهذا النص وجوب التعويض عن الأضرار الأدبية التي تشمل كل من يؤذى الإنسان في شرفه وإعتباره أو يصيب عاطفته وإحساسه ومشاعره أما ما عدا ذلك من مساس بمصلحة مشروعة للمضرور في شخصه أو في ماله إما بالإخلال بحق ثابت يكفله له القانون أو بمصلحة مالية ماله إنه يتوافر بمجرده الضرر المادى ، وكان حق الإنسان في الحياة وسلامة جسمه من الحقوق التي كفلها الدستور والقانون وجرم

7776

التعدى عليه ومن فإن المساس بسلامـــة الجسم بأى أذى من شأنه الإخلال بهذا الحق يتوافر به الضرر المادى .

(الطعن١٧ه٣لسنة٦٦ق(هيئـــة عــامـــة عــامـــة ٢ / ٢ / ١٩٩٤ س ه ځص۵)

التعويض عن الضرر الأدبى . تقرير المشرع الحق فيه دون تخصيص حالاته وأسباب استحقاقه مع تقييده بالنسبة لأشخاص مستحقيه . قصره فى حالة الوفاة على الإزواج والأقارب إلى الدرجة الثانية . مؤداه . انطباقه – بدوره فى تحديد المستحقين للتعويض عن هذا الضرر فى حالة الإصابة من باب أولى .م ٢٧٢ مدنى .

النص فى الفقرة الأولى من المادة ٢٧٧ من القانون المدنى على أن يشمل التعويض الضرر الأدبى أيضاًوفى الفقرة الشانية على أنه دومع ذلك لا يجوز الحكم بتعويض إلا للأزواج والأقارب إلى الدرجة الثانية عما يصببهم من آلم من جراء موت المصاب، يدل على أن المشرع أجاز تعويض الضرر الأدبى بالمعنى السابق بيانه دون تخصيص ثم قيد هذا الحق من حيث مستحقيه فقصوه فى حالة الوفاة على الأزواج والأقارب إلى الدرجة الثانية ، وهو تحديد الأشخاص من يحق لهم التعويض عن الضرر الأدبى ويس تحديد الخالات وأصباب استحقاقه ، وهو ما ينطبق بدوره ومن باب أولى – فى تحديد المستحقين للتعويض عن هذا الضرر ومن باب أولى – فى تحديد المستحقين للتعويض عن هذا الضرو

(الطعن١٧٥٣لسنة٢٦ق(هيـئـةعـامـة) جلسـة٢٢/٢/٢٩٤١ س ٤عره) الأصل في المساءلة المدنية . وجوب تعويض كل من خقه ضرر . يستوى في ذلك الضرر المادى والضرر الأدبى سواء ترتب على العمل غير المشروع الموت أم اقتصر الأمر على مجرد الإصابة . حق الأزواج والأقارب إلى الدرجة الثانية في التعويض عن الضرر الأدبى في حالة ما إذا كان الضرر أدبيا ناشئاً عن الإصابة فقط . لا يغير من ذلك النص في المادة ناشئاً عن الإصابة فقط . لا يغير من ذلك النص في المادة على هؤلاء الأقرباء في حالة الموت . ما ورد بهذا النص لا يحرمهم مما لهم من حق أصيل في التعويض عن هذا الضرر إذا كان ناشئاً عن الإصابة . أساس ذلك.

مفاد النص في الفقرة الأولى من المادة ٢٧٧ من القانون المنتى على أن يشمل التعويض الضرر الأدبى أيضاً وفي الفقرة الثانية على أنه و ومع ذلك لا يجوز الحكم بتعويض إلا للأزواج والأقارب إلى الدرجة الثانية عما يصيبهم من ألم من جراء موت المصابه . أن المشرع أتى في الفقرة الأولى بنص مطلق من أي قيلا أن الأصل في المساءلة المدنية وجوب تعويض كل من أصبب بعضرر يستوى في ذلك الضرر المادى والضرر الأدبى وصواء أصبب بعضر يستوى في ذلك الضرر المادى والمضرر الأدبى وصواء بلإصابة ولا يحد من عموم هذه الفقرة ما ورد بالفقرة الثانية من الإصابة ولا يحد من عموم هذه الفقرة ما ورد بالفقرة الثانية من قصر حق التعويض عن الضرر الأدبى في حالة موت المصاب على أشخاص معينين على صبيل الحصر وهم الأزواج والأقارب إلى الدرجة الثانية ذلك أن المشرع إن كان قد خص هؤلاء الأقارب المناق في التعويض عن الصرر الأدبى في حالة الموت فلم يكن

ذلك ليحرمهم مما لهم من حق أصيل في التعويض عن الضور الأدبى في حالة ما إذا كان الضرر أدبياً وناشئاً عن الإصابة فقط ولو كان المشرع قصد منع التعويض عن الضرر الأدبي لذوى المصاب في حالة إصابته فقط لما أعوزه النص على ذلك صراحة على غرار ما نص عليه في الفقرة الثانية من المادة سالقة الذكر حين قيلد فيها الأشخاص اللين يحق لهم التعويض عن الضرر الأدبي في حالة الموت وما يؤكد ذلك أن لفظه إلا وردت قبل تحديد فشات المستحقين للتعويض ولم ترد بعد تعدادهم حتى ينصرف القصد منها في النص على قصر التعويض على حالة موت المصاب ، وليس معنى ذلك أنه يجوز للمضرورين مهما كانت درجة قرابتهم للمصاب المطالبة بالتعويض عن الضرر الأدبى الذي لحق بهم من جراء إصابته فإن ذلك متروك لمحكمة الموضوع تقدره في كل حالة على حدة حسبما لحق بالمضرورين من ألم ولوعة وحسرة من جراء إصابته وبحيث لا يجوز أن يعطى هذا التعويض لغير الأقارب إلى الدرجة الثانية استهداء بما هو منصوص عليه في الفقرة الثانية التي أعطت لهم هذا الحق في حالة الموت وهو بطبيعته أشد وطأة من مجرد الإصابة .

(الطعن ٥٥٧ لسنة ٥٩ق-جلسبة ٢٩/٤/٢٩ س٤٤ص ٢٠١)

التعويض عن الضرر الأدبى الشخصى المباشر الذى يصيب الأزواج والأقارب حتى الدرجة الثانية من جراء موت المصاب . قصر نطاقه على من كان منهم على قيد الحياة فى تاريخ الوفاة مؤدى ذلك . عدم إتساع نطاق هذا الحق إلى من لم يكن موجوداً حين الوفاة . سواء كان لم يولد أو توفى قبل موت المصاب . علة ذلك .

مضاد نص المادة ۲۲۲ من القانون المدنى أن الشارع قصر الحق في التعويض عن الضرر الأدبى الشخصى المباشر اللدى يصيب الأزواج والأقارب إلى الدرجة الثانية في عواطفهم وشعورهم من جراء موت المصاب على من كان من هؤلاء موجوداً على قيد الحياة في تاريخ الوفاة دون أن يتسع نطاق هذا الحق إلى من لم يكن له وجود حين الوفاة صواء كان لم يولد بعد أو كان قد مات قبل موت المصاب فإن أياً من هؤلاء يستحيل تصور أن يصيه ضرر أدبى نتيجة موته .

(الطمن ٣٣١ لسنة ٥٩ ق - جلسة ١٩/١٢/١٩ اس22 ص٣٣٤)

الأصل في المساءلة المدنية . وجوب تعويض كل من طقه ضرر يستوى في ذلك الضرر المادى والضرر الأدبى . لغير من وقع عليه الفعل الضار المطالبة بالتعويض عن الضرر الأدبى . علد ذلك . الضرر الأصلى الذي يسببه الفعل الضار لشخص بعين قد يرتد عنه ضرراً آخر يصيب الغير من ذويه مباشرة فيولد له حقاً شخصياً في التعويض مستقلاً عن حق من وقع عليه الفعل الضار أصلاً ومتميزاً عنه فيجد أسامه في هذا الضرر الأدبى . ماهيته . ليس هناك معيار لحصر أحواله . المودى ذلك . المواد ١٩٣٩ ، ٢٧٩ / ٢ مدنى .

مسفساد نص المواد ۱۹۳ ، ۱۷۰ ، ۲۲۱ ، ۱/۲۲ ، ۱/۲۲ من القانون المدنى أن الأصل فى المساءلة المدنية وجوب تعويض كل من أصيب بضرر ، يستوى فى ذلك الضرر المادى والضرر الأدبى فليس فى القانون ما يمنع من أن يطالب غير من وقع عليه الفعل

الضار بالتعويض عما أصابه من ضرر أدبى نتيجة هذا الفعل إذ أن الضرر الأصلي الذي يسببه الفعل الضار لشخص معين قد يرتد عنه طبرراً أخر يصيب الغير من ذويه مباشرة فيولد له حقا شخصياً في التعويض مستقلاً عن حق من وقع عليه الفعل الضار أصلاً ومتميزاً عنه يجد أساسه في هذا الضرر المرتد لا الضرر الأصلى وإن كنان مصدرهما فعلاً ضاراً واحداً . والتعويض عن الضرر الأدبي لا يقصد به محوه أو إزالته من الوجود إذ هو نوع من الطرر لا يمامي ولا يزول بتعويض مادي وإنما القصود به أن يستحدث المسرور لنفسه بديلا عما أصابه من الضرر الأدبي . فالخسارة لا تزول ولكن يقوم إلى جانبها كسب يعوضها وليس هناك معينار لحصر أحوال التعويض الأدبى إذ كل ضرر يؤذى الإنسان في شرفه واعتباره أو يصيب عاطفته واحساسه ومشاعره يصلح أن يكون محلاً للتعويض . على أن ذلك لا يعنى أنه يجوز لكل من أرتد عليه ضرر أدبي مهما كانت درجة قرابته لمن وقع عليه الفعل الضار أصلاً المطالبة بهذا التعويض إذ أن تقدير ذلك متروك لمحكمة الموضوع تقدره في كل حالة على حده . والتعويض هذا يقاس بقدر الضرر المرتد لا الضرر الأصلى وبحيث لا يجوز أن يقيضي به لغيم الأزواج والأقارب إلى الدرجة الشانية إعمالاً للفقرة الثانية من المادة ٢/٢٢٧ من القانون المدنى أو استهداء بها ،

والطعن ٣٦٢٥ لسنة ٥٩ ق - جلسة ١٩٩٤/٣/٣٠ س٥٤ ص٩٩٥)

الطلب الجديد أمام الإستئناف . ماهيته . عدم قبوله . تعلقه بالنظام العام . الإستئناء . م770 مرافعات . طلب

التعويض عن الضرر الأدبى المرتد . اعتباره طلباً مستقلاً ومغايراً لطلب التعويض عن الضرر الأدبى الشخصى . مؤداه . عدم قبوله لأول مرة أمام محكمة الإستئناف .

النص في المادة ٣٣٥ من قانون المرافعات على أنه ولا تقبل الطلبات الجديدة في الإستئناف وتحكم المحكمة من تلقاء نفسها بعدم قبولها ، ومع ذلك يجوز أن يضاف إلى الطلب الأصلى الأجور والفوائد والمرتبات وساثر الملحقات التي تستحق بعد تقديم الطلبات الختامية أمام محكمة الدرجة الأولى وما يزيد من التعويضات بعد تقديم هذه الطلبات ، وكذلك يجوز مع بقاء موضوع الطلب الأصلي على حالة تغيير مسببه والإضافة إليه ويجوز للمحكمة أن تحكم بالتعويضات إذا كان الإستئناف قد قصد به الكيد ، يدل على أن المشرع اعتبر عدم قبول طلبات جديدة أمام محكمة الإستئناف متعلقاً بالنظام العام وأوجب على تلك الحكمة إذا ما تبينت أن المعروض عليها هو طلب جديد أن تحكم من تلقاء نفسها بعدم قبوله إلا أن يكون هذا الطلب في حدود الاستثناء الوارد في الفقرتين الثانية والرابعة من المادة سالفة البيان ويعتبر الطلب جديداً ولو تطابق مع الطلب الآخر بحيث لا يكون هو ذات الشئ السابق طلبه فلا تعد المطالبة بمبلغ من النقود هو ذات طلب مبلغ آخر منها بمجرد قيام التماثل بينهما متى كان من المكن أن ترفع به دعوى جديدة دون الاختجاج بحجية الحكم السابق ومن ثم فإن طلب التعويض عن الضرر الأدبى المرتد مستقل بذاته عن الضور الأدبى الشخصى ومغاير فلا يجرز قبوله لأول مرة أمام محكمة الإستئناف عقولة أنه قد

تضمنه مبلغ التعويض الذي طلبه المضرور أمام محكمة أول درجة. (الطعن ١٩٩٥ لسنة ٢١ق - جلسة٢١/٤/١٩٩١ م.٧٧) ص.٨٥٨)

الضرر الأدبى . العبره فى تحققه . إيذاء الإنسان فى شرقه واعتباره واصابته فى احساسه ومشاعره . تخلف ذلك . أثره . انتفاء موجب التعويض .

العبرة في تحقق الضور الأدبى هو أن يؤذى الإنسان في شرفه واعتباره أو يصاب في احساسه ومشاعره وعاطفته فإن لم يتحقق شئ من ذلك انتفي موجب التعويض عنه .

(الطعن ١٠٧ لسنة ٦٧ق - جلسة ١٩٩٨/٤/٢٩ لم ينشر بعد)

قصر الحق فى التعويض عن الضرر الأدبى فى حالة الوفاة على الأزواج والأقارب الى الدرجة الثانية عما أصابهم من ألم م ٢٧٢٧ مدنى . مضاده . ثبوت القرابة بالمتوفى . عدم كفايته للحكم بالتعويض . وجوب استظهار الألم الذى يصيب قرابته من جراء موته . علة ذلك .

النص في المادة ٢٢٢/ ٢ من القانون المدنى على أنه لا يجوز الحكم بتعوض إلا للازواج والأقارب إلى الدرجة الشانسة عما يصيبهم من ألم من جراء موت المساب . بما مفاده أنه لا يكفى ثبوت القرابة بالمتوفى بل لابد من استظهار الألم الذي يصيب قرابته من جراء موته . إذ هما معاً مناط الحكم بالتعويض .

(الطعن ١٠٧ لسنة ٢٧ق - جلسة ٢٩/٤/٢٩ لم ينشر بعـد)

تمسك الطاعنه أمام محكمة الموضوع بأن القاصرين لا يستحقان تعويضاً عن الضرر الأدبى على مند من أنهما فى مرحلة المهد ولما تتكون لديهما ملكات الإدراك اللازمة للإنفعال بموت شقيقهما وما يستتبعه من ألم وحزن لفراقه لصغر منهما وقت الحادث . التفات الحكم المطعون فيه عن هذا الدفاع وقضائه بالتعويض لهما عن الضرر الأدبى رغم تخلف مناطه . خطأ في القانون

لا كان ذلك وكانت الطاعنة قد تمسكت أسام محكمة الإستنناف بدفاع حاصله أن القاصر والقاصره الإستنناف بدفاع حاصله أن القاصر الشرر الأدبى لصغر سهما وقت الحادث واستدلت بما هو ثابت بالقيد العائلى المرفق بالأوراق والثابت به أن الأول قد ناهز عمره السنتين بقليل وأن الثانية لم تتجاوز الشهرين وقت الحادث وكان مؤدى هذا الدفاع أن القاصرين إذ لم يتعديا وقت أن مات شقيقهما - مرحله المهد ولما تتكون لديهما ملكات الإدراك اللازمة للإنفعال بموت شقيقهما وما يستتبعه من ألم وحزن لفراقه - فإن الحكم المطعون فيه إذ النفت عنه وقضى بتعويضهما عن الضرر الأدبى رغم تخلف مناطه قد عاره الخطأ في القانون .

(الطعن ١٠٧ لسنة ٦٧ق – جلسة ٢٩/٤/٢٩ لم ينشسر بعبد)

عدم تكافؤ المبالغ التى قدرها الحكم المطعون فيه لجبر الأضرار التى لحقت الطاعنين مع هذه الأضرار وعدم إيراده أسباباً سائفة لذلك مجملا القول بأنه التعويض المناسب. قصور .

إذ كانت المبالغ المقضى بها سواء التى قدرها الحكم المطعون فيه لجبر الضررين الأدبى والموروث نورثة الجنى عليهم المتوفين أو التى قدرها لجبر الضررين المادى والأدبى للمصابين منهم قد جاءت متدنية غير متكافأة مع هذه الأضرار ، كما لم يورد الحاكم أسباباً سائغة تبرر هذا التقدير غير المتوازن مجملاً القول بأن ذلك التقدير هو التعويض الملائم والمناسب الذى يتكافأ مع ما لحقهم من أضرار فإنه يكون مشوباً بالقصور المبطل.

(الطعن ۱۷۳۳ لسنة ۲۳ - جلسة ۲/۱۰۰/۲ لم ينشر بعـد)

ALC YYY

يجوز للمتعاقدين ان يحددا مقدما قيمة التعويض بالنص عليها في العقد أو في اتفاق لاحق ، ويراعي في هذه الحالة أحكام المواد من ٢١٥ الى ٢٢٠ .

النصوص العربية المقابلة ،

هذه المادة تقسابل في نصسوص القسانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۲۲۳ لیبی و۲۲۶ سوری و ۱۷۰ / ۱ و عراقی و ۳۰۷ کویتی و ۱/۲۲ لبنانی و ۲۰۵ سودانی .

المثكرة الايضاحية ،

ليس الشوط الجزائي في جوهره الا مجرد تقدير اتفاقي للتعويض الواجب أداؤه فلا يعتبر بداته مصدرا لوجوب هذا التعويض ، بل الموجوب مصدر آخر قد يكون التعاقد في بعض المصور ، وقد يكون العمل غير المشروع في صور أخرى . فلابد لاستحقاق الجزاء المشروط اذن ، من اجتماع الشروط الواجب توافرها للحكم بالتعويض : وهي اخطأ والضرر والاعدار .

الشرح والتعليق :

وهذه المادة تتناول أحكام التعويض الاتفاقى وبعبارة أخرى مايسمى بالشرط الجزائى وهو يطلق عليه الشرط الجزائى لانه يوضع كشرط ضمن شروط العقد والذى يقدر التعويض على أسامه .

وشروط استحقاق الشرط الجزالي ،

- ١ ـ وجود خطأ من المدين .
- ٢ ـ وجود ضرر يصيب الدائن .
- ٣ _ علاقة سببية بين الخطأ والضرر .
 - غ ضرورة اعذار المدين .

خصائص الشرط الجزائي الآتية ،

انه التزام تابع لالتزام أصلى ، ما دام قوامه تعويضا
 اتفاقيا عن اخلال بتنفيذ النزام أيا كان هذا الالتزام .

 ٢ ـ انه التزام احتياطى . مادام لا يعدو أن يكون نوعا من التنفيل بمقابل يظل معه الالتزام الأصلى عاديا لايتحول الى تخييرى ولا بدلى .

٣ مهما دام أن التنفيذ الميني للالتزام الأصلى ممكنا فلا يستطيع أى من الطرفين أن يجتار بدلا منه التنفيذ بمقابل عن طريق دفع قيمة الشرط الجزائي . كما أن المدين ـ في نفس الفرض ـ لايمكنه أن يستبدل بالتنفيذ العبني دفع قيمةهذا التعويض الاتفاقي .(١)

تمييز الشرط الجزائي عما يشابهه :

تمييز الشرط الجزائي عن العربون:

اذا كانت دلالة العربون هي جواز العدول عن العقد ، فانه يجوز لكل من المتعاقدين أن يرجع في العقد بعد ابرامه لقاء دفع

⁽١) واجع احكام الالتزام د/ محمد رقعت الصباحي طبعة ٢٠٠١ ص ٦٣.

مبلغ العربون ، قيشتبه العربون بالشرط الجزائى ، وقد يحمل على أنه شرط جزائى لتقدير التعويض فى حالة العدول عن العقد(١) .

الفرق بين العربون والشرط الجزائي،

يظهر الفرق بين العربون والشرط الجزائي فيما هو آت :

١- العربون هو المقابل لحق العدول عن العقد ، فمن أراد من المتعاقدين أن يعدل عن العقد كان له ذلك في مقابل دفع العربون ، أما الشرط الجزائي فتقدير لتعويض عن ضرر قد وقع . ويسرتب على ذلك أن الالتزام بدفع العربون قائم حتى لو لم يترتب على العدول عن العقد أى ضرر ، أما الشرط الجزائي فلا يستحق الا اذا وقع ضرر للدائن كما قدمنا .

لا ـ العربون الايجوز تخفيضه ، سواء كان الضور الذى أصاب المتعاقد الآخر من جراء العدول عن العقد مناسبا للعربون أو غير مناسب .

٣ ـ يمكن تكييف العربون بأنه البدل في التزام بدلى .
 تعييز الشرط الجزائي عن التهديد المالي :

يتميز الشرط الجزائي عن التهديد المالي في الآتي :

 ١ - فالتهديد المالى يحكم به القاضى . أما الشرط الجزائى فيتفق عليه الدائن والمدين .

⁽١) راجع د/ السنهوري المرجع السابق ج١ ص ٨٥٨ وما بعدها .

٧ - والتهديد المالى تحكمى لا يقاس بمقياس الضرر، وإنما يقسصد به التخلب على عناد المدين، فينظر إلى موارده المالية وقدرته على مقاومة الضغط. أما الشرط الجزائي فالأصل فيه أن يقاس بمقياس الضرر.

٣ - والتهديد المالى حكم وقتى تهديدى . فهو لا يقبل التنفيذ إلا إذا حول من غرامة تهديدية إلى تعويض نهائى أما الشرط الجزائى فليس بوقتى و لا تهديدى ، وإنما هو اتفاق نهائى قابل للتنفيذ على حاله . وإذا جاز تخفيض الشرط الجزائى للمبالغة في التقدير كما سنرى ، فالأصل فيه عدم التخفيض . أما التهديد المالى فالأصل فيه التخفيض . أما التهديد المالى فالأصل فيه التخفيض ، لأنه يكون عادة أزيد بكثير من الضرر الحقيقى . فيغلب تخفيضه عند تحويله إلى تعويض نهائى.

\$ - وليس التهديد المالى إلا وسيلة غير مباشرة للتنفيذ
 العبينى ، أما الشرط الجزائى فعلى العكس من ذلك يتـصل
 بالتعويض لا بالتنفيذ لعينى .

والتهديد المالى يقدر عن كل وحده من الزمن أو عن كل
 مرة يخل فيها المدين بإلتزامه. أما الشرط الجزائى فلا يقدر على
 هذا النحو إلا إذا كان تعويضاً عن تأخر المدين فى تنفيذ التزامه.

أحكام القضاء ،

الشرط الجزائى متى تعلق بالتزام معين وجب التقيد به واعماله في حالة الاخلال بهذا الالتزام أيا كان الوصف الصحيح للعقد الذى تضمنه بيعا كان أو تعهدا من جانب المتزم بالسعى لدى الغير الأقرار البيع . واذن فاذا كان الحكم مع الباته الحلال الملتزم بما تعهد به بمرجب العقد من السعى لدى من ادعى الوكالة عنهم الاتمام بيع منزل فى حين انه التزم بصفته ضامنا متضامنا معهم بتنفيذ جميع شروط العقد لم يعمل الشرط الجزائى المندوص عليه فى ذلك العقد قولا بأن العقد فى حقيقته الا يعدو ان يكون تعهدا شخصيا بعمل معين من جانب المتعهد فانه كن قد أخطأ .

للمتعاقدين أن يحددا مقدماً قيمة التعويض عما ينجم من ضرر بسبب عدم تنفيذ أحد الالتزامات المنصوص عليها في المقد. التعويض في هذه الحالة . ماهيته. تعويض عن عدم التنفيذ عدم جواز الجمع بينه وبين التنفيذ العيني . للمتعاقدين تحديد التعويض الجابر للضرر عن التاخير في التنفيذ جواز الجمع بين التعويض الأخير والتنفيذ العيني . علمة ذلك . القضاء بإلزام المدين بتنفيذ التزامه عيناً لا يخل بحق الدائن فيمما يجب له من هذا التعويض . المواد بحق الدائن فيمما يجب له من هذا التعويض . المواد

إن مؤدى المواد ٢١٥، ٢١٦، ٢٢٣، ٢٧٤٤ من القانون المدنى أنه لا يجوز للمتعاقدين أن يحددا مقدماً قيمة التعويض الواجب أداؤه عما قد ينجم من ضرر بسبب و عدم تنفيذه التزام من الالتزامات المنصوص عليها في العقد المبرم بينهما ويكون التعويض في هذه الحالة تعويضاً عن عدم التنفيذ لا يجوز الجمع بينه وبين التنفيذ لا يجوز الجمع بينه وبين التنفيذ العيني ، كما يجوز لهما تحديد

التعويض الجابر للضرر عن "التأخير في التنفيذ" كما يجوز الجمع بين هذا التعويض والتنفييذ العيني الأن القضاء بإلزام المدين بتنفيذ التزامه عيناً لا يخل بحق الدائن فيما يجب له من تعويض عن التأخير في التنفيذ

(الطعون۱۸۵۹) ۲۴۴۲، ۲۴۴۷ لسنة ۱۷ق جلسة ۲۰۱۱/۲/۲۰۱۱ لم ينشر بعد)

مادة ٢٢٤

(١) لايكون التعويض الاتفاقى مستحقا اذا أثبت المدين ان الدائن لم يلحقه أى ضرر .

(۲) يجوز للقاضى ان يخفض هذا التعويض اذا أثبت الدين ان التقدير كان مبالغا فيه الى درجة كبيرة ، أو ان الالتزام الاصلى قد نفذ فى جزء منه .

(٣) ويقسع باطلاكل اتفاق يخالف أحكام الفقرتين
 السابقتين

النصوص العربية المقابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۲۲۷ لیبی و ۲۲۰ سوری و ۲۷۰ / ۲ عراقی و ۲۲۲ / ۲ ، ۲ و ۳ لبنانی و ۳۰۳ کویتی و ۲۰۲ سودانی .

الشرح والتعليق،

توضح هذه المادة الآثار المترتبه على الشرط الجزائي :

قمتى وجد الشرط الجزائى أصبح مستحقاً ولم يصبح للقضاء ما يقضى به حيث إن التعاقدين ارتضيا على أنفسهم هذا التعويض المقدم ولكن قد يكون الشرط الجزائى قابل للتخفيض في حالين :..

(أولاهما) إذا نقد المدين الإلتزام الأصلى في جزء منه .

(الثانية) إذا أثبت المدين أن تقدير التعويض في الشرط الجزائي كان مبالغاً فيه إلى درجة كبيرة.

وتتضمن هذه المادة في فقرتها الثالثة النص على بطلان كل اتفاق يخالف أحكام فقرتيها الأولى والثانيه.

أحكام القضاء :

مقتضى تقدير التعويض الاتفاقى فى العقد ان اخلال الطاعنة (المدينة) بالتزامها يجعل الضرر واقعا فى تقدير المتعاقدين - فلا تكلف المطعون عليها وهى الدائنة باثباته ، ويتمين على الطاعنة (المدينة) إذا ادعت ان المطعون عليها لم يلحقها أى ضرر أو أن التقدير مبالغ فيه ان تثبت ادعاءها اعمالا الأحكام الشرط الجزائى

(الطعن١٢٩ لسنة ٣٤ ق جلسة ١١/١٢/١٩٧١ س ١٨ ص١٦٧١)

وجود الشرط الجزائي يفترض معه أن تقدير التعويض فيه متناسب مع الضرر الذي لحق الدائن وعلى القاضى ان يعمل هذا شرط إلا اذا أثبت المدين أن الدائن لم يلحقه أي ضرر فعندئذ لا يكون التعويض الاتفاقي مستحقا أصلا ، أو اذا أثبت المدين ان التقدير كان مبالغا فيه الى درجة كبيرة وفي هذه الحالة يجوز للقاضى ان يخفض التعويض المتفي عليه .

(الطعن٣٦٥ لسنة ٣٤ ق-جلسة ٥/١٢ / ١٩٦٨ س١٩٩)

إذ كان الثابت من الأوراق ان الطرفين قد اتفقا في شروط المزايدة على أن لوزارة التسموين - الطاعنة - أن تصادر التأمين المؤقت المدفوع من المطعون عليه الأول اذا لم يكمله عند قبول عطائه أو اعتماد رسو المزاد عليه، واعادة ألبيع على ذمته حيناً أو اذا تأخر عن سحب المقادير المبيعة أو بعضها في الموعد المحدد فضلا عن النزامه بأجرة التخزين والمصاريف الادارية والفوائد بواقع ٧٪ سنويا ، وكان هذا الذى حدداه جزاء لاخلال المطعون عليه بالنزاماته انما هو شرط جزائي يتضمن تقديرا اتفاقيا للتعويض ، فمن ثم يجوز للقاضى عملا بالمادة ٢٧٤ من القانون المدنى ان يخفضه إذا أثبت المدين ان التقدير كان مبالغا لهيه الى درجة كبيرة أو أن الالنزام الأصلى نفذ في جزء منه .

(الطعن ٧١ لسنة ٣٦ ق-جلسة ١٩٧٠ / ١٩٧٠ س ٢١ ص ٧٦٧)

مؤدى حكم المادة ٢٧٤ من القانون المدنى - وعلى ما جرى
به قضاء هذه المحكمة - أنه متى وجد شرط جزائى فى العقد ،
فان تحقق مثل هذا الشرط يجعل الضرر واقعاً فى تقدير المتعاقدين
فلا يكلف الدائن باثباته ، وإنما يقع على المدين عبء إثبات أن
الضرر لم يقع .

(الطعن ١٩٨١ لسنة ٤٨ ق-جلسة ١ / ١٩٨٢ م ٣٣ ص ٤٧٧)

طلب احالة الدعوى الى التحقيق لإثبات أن التعويض الاتفاقى دون أن التفاقى دون أن يمرض لهذا الدفاع . قصور .

اذ كانت المادة ٢٧٤ من القانون المدنى قد أجازت للقاضى ان يخفض مقدار التعويض الاتفاقى اذا أثبت المدين أنه كان مبالغا فيه الى درجة كبيرة وكانت الطاعنة قد تمسكت في مذكرتها المقدمة غكمة الاستئناف بأن مقدار التعويض الاتفاقى مبالغ فيه

44£ p

الى درجة كبيرة وطلبت احالة الدعوى الى التحقيق لأثبات ذلك فان الحكم اذ قضى بالتعريض الاتفاقى دون ان يعرض لهذا الدفاع رغم انه جوهرى قد يتغير به وجه الرأى فى الدعوى فانه يكون مشوبا بالقصور .

(الطعن ٩٢٨ لسنة ٢٥ السنة ١٩٨٠ / ١٩٨٣ س ٢٤٠)

يصح فى القانون تضمين شروط الزايده - فى العقود المدنية التى تبرمها الإدارة بشأن نشاطها الخاص - الاتفاق على حق جهة الإدارة فى مصادرة التأمين عند إخلال الراسى عليه المزاد بإلتزاماته . اعتبار هذا الاتفاق شرطاً جزائياً يتضمن تقديراً اتفاقياً للتعويض يخضع لحكم المادة ٢٢٤ من القانون المدنى .

يصح فى القانون تضمين شروط المزايدة - فى العقود المدنية التى تبرمها الإدارة بشأن نشاطها الخاص - اتفاقاً على أن تصادر جهة الإدارة التأمين المؤقت المدفوع من المزايد الراسى عليه المزاد إذا لم يكمله عند قبول عطائه أو اعتماد رسو المزاد عليه دون أن يفير هذا الجنزاء الذى حدداه من طبيعة هذا الاتفاق وأنه شرط جزائى يتضمن تقديراً اتفاقياً للتعويض عند الإخلال بشروط المزايده يخضع لحكم المادة ٢٢٤ من القانون المدنى .

(الطعن ٢٦٩٧ لسنة ٦٠ق جلسة ٢٠/١١/١٩٩٤ س٥٤ ص١٤٣٥)

التعويض الاتفاقى . م٢٢٤ مدنى . قابليته للتخفيض إذا أثبت المدين أن التقدير كان مبالغاً فيه أو أن الالتزام الأصلى قد نقد في جزء منه . مؤداه . قابليته بطبيعته للمنازعة من جانب المدين .

التمويض الاتفاقى وقفاً لما تقضى به المادة ٢٧٤ من القانون المدنى يخضع لتقدير قاضى المرضوع فيجوز أن يخفضه إذا أثبت المدين أن التقدير كان مبالغاً فيه إلى درجة كبيرة أو أن الالتزام الأملى قد نفذ في جزء منه مما يكون معه هذا التعويض قابلاً بطبعته للمنازعة من جانب المدين .

(الطعن ٢١٤١ سنة ٢١ق جلسة ٧/١٢/١٩٦١ ص٤٧ ص١٤٧٩)

التعويض مقياسه الضرر المباشر الذي أحدثه الخطأ . شموله عنصرين هما الخسارة التي لحقت بالمضرور والكسب الذي فاته . للقاضي تقويمهما بالمال . شرطه . ألا يقل أو يزيد عن الضرر متوقعاً كان أو غير متوقعاً متى تخلف عن المسئولية التقصيرية .

التعويض مقياسه الضرر الماشر الذى أحدثه الخطأ ويشتمل هذا الضرر على عنصرين جوهريين هما الخسارة التى لحقت المضرور والكسب الذى فاته ، وهذان العنصران هما اللذان يقومهما القاضى بالمال على آلا يقل عن الضرر أو يزيد عليه متوقعاً كان هذا الضرر أو غير متوقع متى تخلف عن المسئولية .

(الطعن ٥٨٠٩ لسنة ٦٢ ق _ جلسة ٢٢ / ١ / ٢٠٠٠ لم ينشر بعد)

التعويض الإتفاقى. عدم جواز القضاء به إلا إذا توافرت أركان المسئولية من خطأ وضرر وعلاقة سببية طبقاً للقواعد العامة حكمه فى ذلك حكم التعويض القضائى . الاختلاف بينهما . وجهه . أن الاتفاق مقدماً على قيمة التعويض عن

الإخلال بالالتزام العقدى تنفيذاً أو تأخيراً يجعل الضرر واقعاً في تقدير المتعاقدين فلا يكلف الدائن بإثباته.

إن التعويض الاتفاقى - حكمه فى ذلك حكم التعويض القضائى - لا يجوز القضاء به إلا إذا توافرت أركان المسئولية من خطأ وضرر وعلاقة مببية طبقاً للقواعد العامة ، قصارى ما فى الأمر أن الاتفاق مقدماً على قيمة التعويض عن الاخلال بالالتزام العقدى - تنفيذاً أو تأخيراً - يجعل الضرر واقعاً في تقدير المتعاقدين فلا يكلف الدائن بإثباته.

(الطعبون أرقبام ۱۸۵۹، ۲۴۴۷، ۲۴۴۷ سنة ۷۰ ق ـ جلبسة ۲۰۰۱/۳/۱۷ لم ينشر بعد) اذا جاوز الضرر قيمة التعويض الاتفاقى فلا يجوز للدائن ان يطالب باكشر من هذه القيمة الا اذا أثبت ان المدين قد ارتكب غشا أو خطأ جسيما

التصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۲۸ لیبی و ۲۲۲ مسوری و ۳/۱۷۰ عسراقی و۲۲۷ لبنانی و ۳۰۵ کویتی و ۲۰۷ سودانی .

الشرحوالتعليق :

تتناول هذه المادة الأحكام الخاصة بجواز زيادة الشرط الجزائى وهى تقضى بجوازه إذا ما زاد الضرر عن قيمة التعويض المقدر واثبت الدائن أن المدين ارتكب غشاً أو خطأ جسيماً.

فالشرط الجزائى الذى جاز أن يخفف من مسئولية المدين فى حالة الحنطأ العادى لا يستطيع أن يخفف من مسئوليته فى حالتى الغش والخطأ الجسيم (١) الغش والخطأ الجسيم (١)

مقتضى نص المادة ٣٢٥ من القانون المدنى أنه لا يجوز للدائن ان يطالب في حالة إذا ما جاوز الضرر قيمة التعويض الإتفاقى بآكثر من هذه القيمة إلا إذا أثبت أن المدين ارتكب غشاً أو خطأ جسيماً.

(الطعن ١٦٦٠ لمنة ٢٦ / ٥ / ١٠٠٠ لم ينشــر بعــد)

⁽١)واجع د/ السنهوري المرجع السابق ص ٨٥٩ وما بعدها .

مادة ۲۲۲

اذا كان محل الالتزام مبلغا من النقود وكان معلوم المقدار وقت الطلب وتأخر المدين في الوفاء به ، كان ملزما بأن يدفع للدائن على سبيل التعويض عن التأخر فوائد قدرها أربعة في المائة في المسائل المدنية وخمسة في المائة في المسائل المدنية وخمسة في المائة في المسائل التجارية . وتسرى هذه الفوائد من تاريخ المطالبة القضائية بها ، ان لم يحدد الاتفاق أو العرف التجارى تاريخا آخر لسريانها ، وهذا كله ما لم ينص القانون على غيره .

التصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالإقطار العربية المواد التالية :

مـادة ۲۲۹ لیسبی ۲۲۷ مـوری و ۱۷۱ عسراقی و ۱/۲۹۰. لبنانی و۲۰۷ سودانی .

المنكرة الايضاحية ،

دكان من أثر الاشفاق من معاطب الربا أن عمد التشريع في أكثر الدول لا الى تعديد سعر الفوائد التى تستحق عن التأخير في الوفاء فحسب، بل وكذلك الى تحديد هذا السعر بالنسبة لمسار ضروب الفوائد فالأرلى اتفاقية كانت أو قانونية تفترض حلول أجل الوفاء بالدين ، وترصد على تعويض الضرر الناشئ عن التأخير في هذا الوفاء . أما الثانية فتفترض أن الدين لم

يحل، وأن للفوائد وهمسى اتفاقية دائما قد اشترطت كمقابل في معاوضة من المعاوضات ، فليس لفائدة رأس المال الا سعر واحد هو السعر الاتفاقي ، في حين ان فوائد التأخر لها سعران : أحدهما اتفافي والآخر قانوني ... وبديهي ان أثر هذا التخفيض لا يستند الى الماضي فسيظل السعر المقرر بمقتضى النصوص الحالية قالما . الى تاريخ العمل بأحكام التقتين الجديد . أما بعد هذا التاريخ فتطبق الأحكام الخاصة بالسعر الجديد ، حتى بالنسبة للعقود التي تمت من قبل ، اتفاقية كانت الفوائد أو قـــانونية . ولا تستحق فوائد التأخير ، قانونية كانت أو اتفاقية من تاريخ الاعذار كما هو الشأن في التعويضات بوجه عام بل من تاريخ رفع الدعوى فحسب تمشيا مع النزوع الى مناهضة الربا واستنكاره ثم انها لا نستحق بمجرد المطالبة بالالتزام الأصلي في ورقة التكليف بالحضور بل لابد من المطالبة بها بالذات في تلك الورقة ... وتفريعا على ذلك ، لا يبدأ سريان فوائد التأخير ، اذا كانت ورقة التكليف بالحضور باطلة ، أو رفعت الدعوى الى محكمة غير مختصة على أن قاعدة عدم استحقاق فوائد التأخير الا من وقت رفع الدعوى لاتتعلق بالنظام العنام .. وقد ينظم عرف التبجارة بدء مبريان الفوائد على آخر ، كما هو الشأن في الحساب الجاري وقد يستثنى القانون من نطاق تطبيق القاعدة العامة في يدء مسويان الفوائد حالات خاصة ، لا يعلق فيسها هذا السدء على رفع الدعوى.

الشرح والتعليق

المادة توضع أحكام التعويض القانوني (الفوائد).

وذلك فى الحالات التى يكون فيها محل الإلتزام مبلغاً من التقود يلتزم المدين بأدائه فى الوقت المحدد فإن القانون يفرض عليه فوائد عن هذا التأخير.

ما يميز الإلتزام بمبلغ من الثقود ، (١)

 ١- إن هذا النوع عن الإلتزامات لا يتصور فيه استحالة الوفاء العيني.

٢ أن هذا النوع عن الإلتزامات يتأثر بالنظام الإقتصادى
 الحديث .

٣ ـ تأثر الدائن بالتأخر عن الوفاء حتى ولو لم يكن في حاجة للنقود .

شروط استحقاق فوائد التأخير القانونيه ،

هناك شرطان لإستحقاق الفوائد القانونيه:

 ١- أن يكون هناك ثمة دين مستحق بدفع مبلغ من النقود معلوم المقدار وقت الطلب ولم يقم المدين بوفائه.

٢_أن تحصل المطالبه القضائيه بفوائد التأخير ذاتها فلا
 تكفى المطالبة بمبلغ الدين الآصلي .

تقدير فوائد التأخير ،

وقد تضمنت هذه الماده أيضاً تقدير فوائد التأخير إذ حدد المشرع نسبة فوائد التأخير \$٪ في المسائل المدنيه و ٥ ٪ في المسائل التجارية وهذه الزيادة في المسائل التجارية وهذه الزيادة في المسائل التجارية مردوها إلى أن التعاملات التجاريه تتسم بالسرعه ورغبة المشرع في حث المدينين على الوفاء.

أحكام القضاء :

جواز الحكم على مصلحة الضرائب بفوائد عن المبالغ المحكرم عليها بردها وعدم جواز قياسها على التعويض عن عمل غير مشروع عملا بالمادة ٢٢٦ مدنى جديد وعدم سريان القانون ١٤٤٦ لسنة ١٩٥٠ الذي أعفى مصلحة الضرائب من هذه الفوائد على الماضى لانه تشريع مستحدث .

الاحتجاج بأن المبالغ التى يقضى على مصلحة الضرائب بردها لا تعتبر معلومة المقدار الا من تاريخ الحكم النهائى بردها فحكمها هو حكم التعويض المقضى به عن عمل غير مشروع والذى لا يجوز الحكم بفوائد عنه من تاريخ المطالبة الرسمية عملا بالمادة ٢٧٦ مدنى ، هذا الاحتجاج مردود بأنه اعتراض غير سديد وقياس مع الفارق ذلك بأن سلطة محكمة الموضوع فى تقدير التعويض تخولها أن تدخل فى حسابها جميع عناصر الضرر ومنها طول أمد التقاضى تما يغنى المدعى عن طلب فوائد التأخر عن طبع التعويض. فاذا كان التعويض عن عمل غير مشروع يعتبر مبلغ التعويض. فاذا كان التعويض عن عمل غير مشروع يعتبر تطبيقا للمادة ٢٧٦ من القانون المدنى الجديد غير معلوم المقدار تطبيقا للمادة ٢٧٦ من القانون المدنى الجديد غير معلوم المقدار

777.

وقت الطلب بحيث لا تصح المطالبة بالفوائد القانونية عنه قائملة في ذلك واضحة ثما سبق بيانه - ولكن هذا الاعتبار لا ينطبق على طلب الممول رد ما أخذ منه بغير وجه حق ذلك ان المطعون عليها حددت في عريضة دعواها المبلغ الذي طالبت مصلحة الضرائب برده على أساس أنها حصلته منها بغير حق وليس من شأن المنازعة في استحقاق هذا المبلغ كله أو بعضه ما يصح معه القول بأنه غير معلوم المقدار وقت الطلب .

(الطعن رقم ٤٠٩ لسنة ٢١ ق ـجلســــة ٢٥ /٦/١٩٥٢)

حكم ـ تعويض عن ضرائب حصلت بدون وجــه حق تاريخ استحقاق التعويض والفوائد .

الاحتجاج بأن المبالغ المحكوم على مصلحة الضرائب بردها لا تعتبر معلومة المقدار الا من تاريخ الحكم النهائي بردها فيكون حكمها حكم التعويض المقضى به عن عمل غير مشروع والذى لا يجوز الحكم بفوائد عنه من تاريخ المطالبة الرسمية عملا بالمادة ٢٣٦ مدنى - هذا الاحتجاج مردود بأنه اعتراض غير سديد وقياس مع الفارق ذلك بأن سلطة محكمة الموضوع في تقدير التعويض تخولها أن تدخل في حسابها جميع عناصر الضرر ومنها طول أمد التقاضي تما يغني المدعى عن طلب فوائد التأخر عن دفع مبلغ التعويض فاذا كان التعويض عن عمل غير مشروع يعتبر طبقا للمادة ٢٣٦ المشار اليها غير معلوم المقدار وقت الطلب بحيث لا تصبح المطالبة بالفوائد القانونية عنه فالعلة في ذلك واضحة تما سبق بيانه ولكن هذا الاعتبار لا ينطبق على طلب الممول رد ما أخذ منه بغير حق ذلك أن المطعون عليه قد حدد في عريضة دعواه منذ البداية الذي طالب مصلحة الضرائب برده

على أساس أنها أخذته منه بغير حق وليس من شأن المنازعة في استحقاق هذا المبلغ كله أو بعضه ما يصح معه القول بأنه غير معلوم المقدار وقت الطلب.

﴿ الطعن رقم ١١٢ لسنة ٢١ ق. جلســـــــة ٢٥ / ١٩٥٣)

حكم ـ تعويض عن ضرائب حصلت بدون وجه حق ـ تاريخ استحقـاق التعويض والفوائد ـ متى تعــفى مصلحة الضرائب من دفع الفوائد ? .

(الطعن رقم ٤٠٩ لسنة ٢١ ق -جلسمسسة ١٩٥٣/٦/٢٥٥)

اذا كان الحكم المطعون فيه قد قضى بفوائد التأخر عن البيالغ المحكوم على مصلحة العسرائب بردها وذلك من تاريخ المطالبة الرسمية حتى تمام الوفاء بواقع ٥٪ سنويا فانه يكون قد أخطأ في تحديد هذا السعر بالنسبة للمدة التي تبدأ من ١٥ كتوبر صنة ١٩٤٩ ذلك أنه يجب تخفيض السعر الى ٤٪ من تاريخ العمل بالقانون المدني الجديد كمقتضى المادة ٢٣٦ صنه .

ر الطعن رقسم ۱۹۷ لسنة ۲۱ ق -جلسسسة ۲۰/۳/۳۰۵)
 حكم بالفوائد - خطأ في احتساب السعر - قصور .

انه وأن كان الحكم المطعون فيه قد أصاب في القضاء بالفوائد القانونية عن البلغ المقضى على مصلحة الضرائب برده للمطعون عليها من تاريخ المطالبة الرسمية حتى تاريخ نفاذ القانون رقم 127 لسنة ١٩٥٠ الا أنه أخطأ اذ حدد سعوها بنسبة ٥٪ طوال هذه المدة وكان يجب ان ينقص سعوها الى ٤٪

ابتداء من ١٥ أكتوبر منة ١٩٤٩ تاريخ العمل بالقانون المدنى الجديد وذلك تطبيقا للمادة ٢٦٦ منه 1ما يتعين معه نقض الحكم نقضاً جزئيا في هذا الخصوص .

(الطعن رقـــم ٤٠٩ لسنة ٢١ ق ـجلســة ٢٥٣/٦/١٥٥)

جواز الحكم بفوائد عن مبلغ مطلوب على مبيل التعويض من تاريخ المطالبة الرسمية وعدم سريان المادة ٢٢٦ مدنى جديد على الماضى .

متى كان الحكم المطعون فيه الاقضى بالفرائد القانونية عن المبلغ الحكوم به ابتداء من تاريخ المطالبة الرسمية عملا بالمادة 174 من القانون المدنى (القديم) المنطبقة على واقعة الدعوى قد قرر و أن المبلغ المطالب به عبارة عن مبلغ من المال مستحق فى ذمة المدعى عليها وأن اختلف فى تقديره الا أن هذا الحكم قد حسم الخلاف بتقديم مبلغ معين تكون ذمة المدعى عليها منغولة به منذ مطالبتها رسميا . لأن الأحكام مقررة للحقوق وليست منشئة لها ، فان هذا الذى قرره الحكم لا خطأ فيه ولا محل للتحدى فى هذا الخصوص بنص المادة ٢٢٦ من القانون المدنى المجديد لأنه تشريع مستحدث ليس له أثر رجعى فلا يسرى على واقعة الدعوى .

(الطعن رقـــــم ۱۵۱ لسنة ۲۱ ق ـجلـــة ۱۹۵۳/۱۰/۲۲)

جرى قبضاء هذه المحكمة على أنه متى كنان الشابت ان مصلحة الضرائب قد حصلت من الممول المبالغ المحكوم بردها بغير حق، فانها تكون ملزمة بالفوائد القانونية التي يطلبها من تاريخ الطالبة الرسمية عملا بالمادة ١٧٤ من القانون المدنى القديم ، أما الاستناد الى المادة ٢٧٦ من القانون المدنى الجديد ، فانه فسطلا عن أن ما تضمت هذه المادة هو تشريع مستحدث فلا يسرى الا من تاريخ العمل به ، فانه لا يصح القول بأن المالغ المقضى بها كانت غير معلومة المقدار عند الطلب ، وأما التحدى بالمادة ٣٤ من القانون رقم ٢٤١ لسنة ١٩٥٠ المسدلة للمسادة ١٠١ من القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٥٠ المسدلة للمسادة ١٠١ من على مصلحة الضرائب بفوائد عن المسالغ التي يحكم بردها للممولين فمردود بأنه تشريع مستحدث لا يسرى الا من تاريخ العمل به .

﴿ الطَّعَنِّ رَفِّـــِم ٣٧٦ لَمِنْهُ ٢١ قَ -جلســـة ١٩٥٤/٣/١١)

منى كانت المحكمة اذ قضت للمحامى بالبلغ الذى قدرته له مقابل الأعمال التى باشرها لصالح موكله قد رفضت طلب القوائد دون أن تورد أسبابا تبرر هذا الرفض فان حكمها يكون مشوبا بميب القصور ، ذلك أن القوائد فى صورة الدعوى اتما هى تعويض قانونى عن التأخير فى الوفاء بالالتزام بدفع مبلغ من النقود مصدره عقد الوكالة التى كانت قائمة بين الطرفين وهى تستحق للوكيل من يوم اعلان صحيفة الدعوى عملا بنص المادة تستحق للوكيل من يوم اعلان صحيفة الدعوى عملا بنص المادة المناون المدنى الجديد .

(الطعنان ۲۱۸ و ۲۲۷ لسنة ۲۲ ق -جلسسة ۲۱/۱۳/۱۹۵) لا يكون الحكم مخطئا اذ قضى بالفوائد القانونية عن مبلغ مطلوب على سبيل التعويض وفقا لنص المادة ١٩٤ من القانون المدنى القديم ، ذلك أن المبلغ المطالب به عبارة عن مبلغ من المال مستحق في ذمة المسئول وأن اختلف في تقديره الا أن الحكم قد حدده وحسم الخلاف في شأنه بتقدير مبلغ معين تعتبر ذمة هذا المسئول مشغولة به منذ مطالبته به رسميا لأن الأحكام مقررة للحقوق وليست منشئة لها ولا محل للتحدى بنص المادة ٢٢٦ من القانون المدنى الجديد لانه على ما جرى به قضاء هذه الحكمة تشريع مستحدث وليس له أثر رجعى .

(الطعبون ٢١ و٧٧٧لمنة ٢٢ق و٧٧لسنة ٢٢ق جلسية ١٩٥٥)

اذا كان الحكم المطعون فيه قد حدد الفوائد القانونية بسعر
هـ منويا من تاريخ المطالبة الرسمية حتى السداد وذلك اعمالا
لنص المادة ١٧٤ من القانون المدنى القديم التى تحكم العلاقة بين
الطرفين فانه يكون قد أخطأ في هذا التحديد بالنسبة للمدة التي
تهدأ من ١٥ أكتوبر صنة ١٩٤٩ تاريخ العمل بالقانون المدنى
الجديد ويتعين انقاصها الى ٤٪ من هذا التاريخ وفقا لنص المادة
٢٣٢ منه .

(الطعن ٢٠٨ لسنة ٢٤ ق -جلسة £/١٢/٨٥١١ س ٩ ص ٧١٢)

مفاد نص المادة ٢٧٦ من القانون المدنى والأعمال التحضيرية لهذه المادة ان لا تسرى الفوائد من تاريخ المطالبة القضائبة الا على المسالغ التى تكون معلومة المقدار وقت رفع الدعوى ، والمقصود بكون محل الالتزام معلوم المقدار ان يكون تحديد مقداره قائما على أسس ثابتة لا يكون معها للقضاء سلطة في التقدير ،

ولما كان ما يستحقه المالك مقابل نزع ملكيته للمنفعة العامة يعتبر تعويضا عما ناله من الضرر بسبب حرمانه من ملكه جبرا عنه للمنفعة العامة ، وهذا التعويش هو مما يكون للقاضى سلطة واسعة في تقديره ، فان تحديد المالك ما يطلبه في صحيفة دعواه لا يجعله معلوم المقدار وقت الطلب بالمعنى الذي يقصده القانون وانحا يصدق عليه هذا الوصف بصدور الحكم النهائي في الدعوى .

(نقض جلسة ٢٩/٤/٦/٤٩ ص ١٥ مج فني مدني ص ٨٧٨)

تشترط المادة ٣٧٦ من القانون المدنى لاستحقاق الفوائد التأخيرية ان يكون محل الالتزام مبلغا من النقود معلوم المقدار وقت الطلب ويدخل في هذا النطاق مقابل الاجازة وبدل الانذار ومكافأة نهاية الخدمة اذ هي محددة بمقتضى قانون عقد العمل الفردى وليس للقاضى ملطة تقديرية في تحديدها وبالتالى فهي لا تعبر في حكم التعريض .

﴿ نقض جلسنة ١٩٦٤/١/٨ س ١٩٨٤مسج فني مدنسي ص ٣٨)

ان بدء سریان الفوائد القانونیة الجائز الحکم بها اتما یکون من تاریخ طلبها هی لا من تاریخ رفع الدعوی بالمبلغ الأصلی .

(نقط جلسة ١٩٤٤/١٢/٣ ١٥مج فني مدني ص ١٧٤٩)

متى كان الايداع الحاصل من الطاعن مشروطا بعدم صرف المبلغ المودع الى المطعون ضدهم قبل الفصل فى جمعه المنازعات القائمة بينهم وبينه بشأن الوصية فان الايداع لايبرئ ذمته من المبلغ المودع ولا يحول دون صريان الفوائد من تاريخ استحقاقها

قانونا ، اذ من شأن الشرط اللى اقترن به هذا الايداع استحالة حصول المطعون ضدهم على ما يخصهم فى المبلغ المودع قبل الحكم نهائيا فى الدعوى التى رفعوها بطلب الموصى لهم به وبالتالى حرمانهم من الانتفاع به طوال نظرها أمام المحكمة ومن ثم يحق لهم طلب الفوائد عن المبلغ المقضى لهم به .

والمال المرصى به يستحق على التركة من تاريخ وفاء الموصى فيلتزم الوارث الذى يتأثر فى الوفاء به للموصى له بفوائد التأخير عنه من تاريخ المطالبة القضائية عملا بالمادة ٢٣٦ من القانون المدنى .

(نقض جلسة ۲۹/۷/۲/۱۹ س ۱۸میج فنی مدنسی ص ۷۰۹)

إذ اشترطت المادة ٢٣٦ من القانون المدنى لاستحقاق الفرائد التأخيرية ان يكون محل الالتزام مبلغا من النقود معلوم المقدار وقت الطلب فان المبالغ المحكوم بها هى مرتب شهر والمكافأة السنوية ومقابل أجازة السنة الأخيرة ومكافأة نهاية الخدمة مما يدخل فى هذا النطاق اذ هى محددة بمقتضى قانون عقد العمل وليس للقاضى سلطة تقديرية فى تحديدها .

(نقض جلسة ۲۰/۱۹۲۸ س ۱۹ مج فنی مدنسی ص ۵۵۱)

من شروط استحقاق فوائد التأخير القانونية المطالبة القضائية بها ، وهذه الفوائد على ما تقضى به المادة ٢٧٦ من القانون المدنى لا تسرى الا من تاريخ هذه المطالبة ما لم يحدد الاتفاق أو العرف التجارى تاريخا آخير لسيريانها ولا يغنى عن المطالبة القضائية بهذه الفوائد وفع الدائن الدعوى اذا لم تنضمن صحيفة الدعوى طلب الفوائد لأنها لا تستحق الا من وقت المطالبة القوائد اتما هي تعويض قانوني عن التأخيس في الوفاء بالالتزام بدفع مبلغ من النقود مصدره عقد الوكالة التي ثبت قيامها بين الطوفين والتي تستحق من تاريخ المطالبة الرسمية عملا بنص المادة ٢٣٦ مدني التي تقرر حكما عاما الاستحقاق قوائد التأخير عن الوفاء بالالتزام اذا كان محله مبلغا من النقود معلوم المقدار وقت الطلب وتأخير المدين في الوفاء به وإذرفض الحكم القضاء بهذه الفوائد دون أن يبين سبب الرفض ولم يفصح عما إذا كان ما قدره من أجر قد روعي فيه تعويض الطاعن عن الناخير في الوفاء بالأجر الحكوم له به أم لا فإنه يكون قاصر السبب بما يستوجب نقضه في هذا الخصوص.

(الطعن ١١٧ لسنة ٣٥ ق جلسة ٢٥ / ١٢ / ١٩٦٩ س. ٢ص١٣٢٢)

اشترطت المادة ٢٣٦ من القانون المدنى لسريان الفوائد من تاريخ المطالبة القضائية أن يكون محل الإلتزام مبلغا من النقود معلوم المقدار وقت الطلب والمقصود بكون محل الإلتزام معلوم المقدار أن يكون تحديد مقداره قائما على أسس ثابتة لا يكون معها للقضاء سلطة في التقدير .

(الطعن ۷۱ لسنة ۳۱ ق -جلسة ۳۰ / ۱۹۷۰ س ۲۱ ص ۷۱۷) (الطعن ۲۰۱ لسنة ۳۸ ق-جلسة ۵ / ۲ /۱۹۷۶ س ۵۵ ص ۲۸۵)

إلتزام المشترى بفوائد الثمن من وقت تسلمه للمبيع إذا كان ينتج ثمرات أو إيرادات . سقوط هذه الفوائد القانونية بالتقادم بمضى خمس منوات . تنص المادة ١/ ٤٥٨ من القسانون المدنى على أنه و الاحق للبائع في الفوائد القانونية عن الثمن إلا إذا أعلر المشترى أو إذا صلم الشئ المبيع وكان هذا الشئ قابلا أن ينتج ثمرات أو إيرادات أخرى هذا ما لم يوجد اتفاق أو عرف يقضى بغيره ، ما مفاده أن الفوائد تستحق عن الشمن من وقت تسلم المشترى المبيع إذا كان هذا البيع قابلا أن ينتج ثمرات أو إيرادات أخرى ، وهي فوائد قانونية يجرى عليها حكم المادة ١/٣٧٥ من القانون المدنى فتسقط خمس سنوات بوصفها حقا دورياً متجدداً ، وإذا خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى بأن الفوائد التي تستحقها الشركة المطعون عليها - البائعة - من ثمن الأرض الزائدة تتقادم بخمس عشرة سنة فإنه يكون قد أخطاً في تطبيق القانون .

(الطعن ٣٨٣ لسنة ٤٠ ق جلسة ٣٠٠ / ١٢ / ١٩٧٥ س ٢٦ ص ١٧٢٧)

المقصود بكون المبلغ محل الإلتزام معلوم المقدار وقت الطلب كشرط لسريان فوائد التأخير من تاريخ المطالبة القضائية وفقاً لنص المادة ٢٧٦ من القانون المدنى هو ألا يكون المبلغ المطالب به تعويضا خاضعا في تحديده لمطلق تقدير القضاء ، أما حيث يكون التعويض مستنداً الى أمس ثابتة باتفاق الطرفين بحيث لا يكون للقضاء سلطة رحبه في التقدير ، فانه يكون معلوم المقدار وقت الطلب ولو نازع المدين في مقداره ، إذ ليس من شأن منازعة المدين اطلاق يد القضاء في التقدير بل تظل سلطته التقديرية معددة النطاب قو مقصورة على حسم النزاع في حدود الأمس المتفق عليها .

(الطعنان ۱۹۳،۱۸۸ السنة۲۶ق جلسة ۱۴/۲/۲۷۲ س۲۷ص ۱۳۵۲)

تشترط المادة ٢٢٦ من القانون المدنى الحالى لسريان القرائد من تاريخ المطالبة القضائية ان يكون محل الإلتزام مبلغا من النقود معلوم المقدار وقت الطلب ، والمقصود بكون الإلتزام معلوم المقدار – وعلى ما جـــرى به قضاء هذه المحكمة - أن يكون تحديد مقداره قائما على أسس ثابتة لا يكون معها للقضاء ملطة في التقدير ، وإذ كان التعويض المستحق للطاعنين عن حرمانهم من الانتفاع بالنشآت المراد اقامتها هو مما يخضع للسلطة التقديرية للمحكمة، فان تحديدهم لما يطلبونه في صحيفة دعواهم لا يجعله معلوم المقدار وقت الطلب بالمعنى الذى قصده القانون واتما يصدق عليه هذا الوصف بصدور الحكم النهائي في الدعوى ، فلا تسرى المفائدة عليه إلا من تاريخ صدور الحكم النهائي .

(الطعنان ٤٧٥) ٨٥٠ لسنة ٢٩ق جلسة ٣/ ١٢ / ١٩٧٦ س٧٢ص ١٨٥٧)

سريان الفوائد من تاريخ المطالبة القضائية. شرطه. م ٢٧٦ مدنى . المنازعة في استحقاق مصلحة الجمارك الرسوم الجمركية دون مقدارها . ليس من شأنها جعل هذه الرسوم غير معلومة المقدار وقت الطلب . استحقاق الفوائد من تاريخ المطالبة القضائية.

(الطعن ٢٦ لسنة ٤٨ قـ جلسة ٢١ / ٢١ / ١٩٨٠ س ٢٦ص ٢٠٩١)

الفوائد القانونية المستحقة على قيمة الأوراق التجارية . سريانها من تاريخ الامتناع عن الوفاء . م ۱۸۷ تجارى . تاريخ إفادة البنك بالرجوع على الساحب . إعتباره تاريخا لبدء سريان الفوائد بالنسبة لقيمة الشيك المعتبر ورقة تجارية .

إذ نصت المادة ١٨٧ من القانون التجارى على أن و فائدة أصل قيمة الكمبيالة المعمول عنها بروتستو عبدم الدفع تحسب من يبوم والبروتستو ، فان حكمها يسيرى على الفوائد القانونية المستحقة على قيمة السند الإذنى أو الشيك اذا اعتبر عملا تجاريا ، وإذ لا يلتزم حامل الشيك المعتبر ورقة تجارية بعمل بروتستو لإثبات امتناع المسحوب عليه عن الوفاء وإنما له ذلك بكافة طرق الإثبات ، وكسان من المقرر ان الشيك يعتبر عملا تجاريا إذا كان من وقعه تاجرا أو كان تحريره مترتباً على عمليات تاجراً . فإن مؤدى ذلك على خلاف ما ذهب اليه الحكم – اعتبار جميع الشيكات موضوع النزاع التي سحبها أوراقاً تجارية مادام جميع الشيكات موضوع النزاع التي سحبها أوراقاً تجارية مادام الله له بيت أنه سحبها لعمل غير تجارى وبالتالي سويان الفوائد بمنيا باعتباره التاريخ الثابت للإمتناع عن الوفاء .

(الطعن ٢٧٦لسنة ٤٨ ق جلسة ٢٠ / ١٩٨٢ س ٣٣ ص ١٢١)

تشترط المادة ٢٢٦ من القانون الدنى لسريان الفوائد من تاريخ المطالبة القضائية أن يكون محل الإلتزام مبلغاً من النقود معلوم المقدار وقت الطلب والمقصود بكون الإلتزام معلوم المقدار وعلى ما جرى به قضـــاء هذه الحكمة – أن يكون تحديده مقداره قائماً على أسس ثابتة لا يكون معها للقضاء سلطة في الهقدير ، وإذ كان التعويض المطلوب هو مما يخضع للسلطة المهديرية للمحكمة فإن تحديده في صحيفة الدعوى لا يجعله معلم المقدار وقت الطلب بالمعنى الذي قصده القانون وإنما يصدق

عليه هذا الوصف بصدور الحكم النهائي في الدعوى ولا تسرى الفائدة عليه إلا من تاريخ صدور الحكم النهائي .

(الطعن ٤٤) لسنة ، ٥ ق _جلسة ١٤ / ١٩٨٣ س ٣٤ ص ٩٦٩)

التعويض المطلوب عن الخطأ التقصيرى أو العقدى اذا كان .

الما يرجع فيه الى تقدير القاضى فانه لا يكون معلوم المقدار وقت الطلب بالمنسى الذى قصده المشرع فى المادة ٣٣٦ من القانون المدنى ، وإنما يصدق عليه هذا الوصف بصدور الحكم النهائى فى الدعوى .

(الطعن ١١٩١ لسنة ٤٧ ق-جلسة ٢١ /٣/ ١٩٨٤ س ٣٥ص٧٧٧)

المقصود بكون المبلغ محل الإلتزام معلوم المقدار وقت الطلب كشرط لسريان فوائد التأخير من تاريخ الطالبة القضائية وفقاً لنص المادة ٢٧٦ من القانون المدنى هو آلا يكون المبلغ المطالب به تمويضاً خاضعاً في تحديده لمطلق تقسدير القضساء أما حيث يكون التعويض مستنداً إلى أسس ثابتة بحيث لا يكون للقضاء سلطة رحبة في التقدير فإنه يكون معلوم المقدار وقت الطلب ولو نازع المدين في مقداره ، إذ ليس من شأن منازعة المدين إطلاق يد القضاء في التقدير بل تظل سلطته التقديرية محدودة النطاق ومقصورة على حسم النزاع في حدود الأسس المنفق عليها .

(الطعن رقم ١١٦٧ لسسنة ٤٩ ق -جلسسة ٢٤٢٤)

مفاد نص المادة ٢٢٦ من القانون المدنى أن الفوائد تسرى من تاريخ المطالبة القضائية على المبالغ التي تكون معلومة المقدار

وقت رفع الدعوى متى كان تحديدها قائما على أصس ثابتة لا يكون معها للقضاء سلطة فى التقدير ولو نازع المدين فى مقدارها أما اذا كان المبلغ المطالب به تعويضاً ثما يختضع فى تحديده للسلطة التقديرية للمحكمة فانه لا يكون معلوم المقدار وقت الطلب بالمعنى الذى قصده القانون وانما يصدق عليه هذا الوصف بصدور الحكم النهائى فى الدعوى فتسرى عليه الفائدة من تاريخ صدوره.

(الطعن رقم ٢١٩٣ لسينة ٥٢ ق -جلسية ١٩٨٧/١٢/١٩)

المقرر في قضاء هذه المحكمة ان المقصود بكون المبلغ محل التزام معلوم المقدار وقت الطلب كشرط لسريان فوائد التأخير من الربخ المطالبة القضائية وفقاً لنص المادة ٢٦٦ من القانون المدني هو ألا يكون المبلغ المطالب به تعويضا خاضعا في تحديده لمطلق تقدير القضاء أما حيث يكون التعويض مستنداً الى أسس ثابتة باتفاق الطرفين بحيث لا يكون للقضاء سلطة رحبه في التقدير فإنه يكون معلوم المقدار وقت الطلب ولو نازع المدين في مقداره إذ ليس في شأن منازعة المدين إطلاق يد القضاء في التقدير بل تظل سلطته التقديرية محددة النطاق مقصورة على حسم النزاع في حدود الأمس المتفق عليها .

(الطعن رقم ٤٩٣ لمستة ٥١ ق - جلسة ٢٦/٦/ ١٩٨٨)

الدفع بعدم دستورية نص المادة ٢٧٦ من القانون المدنى ، وهو دفع لا يتعلق بالنظام العام ولا تقضى به المحكمة من تلقاء نفسها ، ويخضع لملق تقديرها في حالة التمسك به وكان لا

يجوز التمسك لأول مرة أمام محكمة النقض بدفع لا يتعلق بالنظام العام ومن ثم تكون إثارته أمام هذه الحكمة غير مقبولة .

(الطعن رقم ٤٩٣ لسسنة ٥١ ق - جلسنة ٢٦/٦/٦٨١)

لما كان المقرر وقفا للمادة ٢٢٦ من القانون المدنى استحقاق ٠ الدائن لفائدة قدرها ٤٪ في المسائل المدنية و ٥٪ في المسائل التجارية اذا كان محل الإلتزام مبلغا من النقود معلوم المقدار وقت الطلب وتأخير المدين في الوفياء به، وكبان مؤدى نص المادة / ١ ١٧٥من الدستور والمادة ٢٩من قانون المحكمة الدستورية العليا رقم ٤٨ لسنة ٩٧٩ وعلى ماجرى به قضاء هذه الحكمة ان المحكمة الدستورية العليا هي الجهة المتوط بها . دون غيرها . مهمة الرقابة القضائية على دستورية القوانين فلا يكون لغيرها من الحاكم الامتناع عن تطبيق نص في القانون لم يقض بعدم دستوريته وإنما اذا تراءی لها ذلك في دعوی مطروحة عليها تعين وقفها واحالتها الى المحكمة الدستورية العليا للقصل في المسألة الدستورية وكان الحكم المطعون فيه قد أيد الحكم الابتدائي فيما قضي به من رفض طلب القوائد بدعوى أن الدستور قيد نص على أن الشريعة الاسلاميسة هي المصدر الرئيسي للتشريع وأنها حرمت التعامل بالربا ، فانه يكون قد خالف القانون يما يستوجب نقضه في هذا الصدد .

(الطعن رقم ١٩٨٣ السينة ٥٣ ق _ جلسية ٢٧ / ١١ / ١٩٨٩)

الفوائد القانونية . الأصل سريانها مسن تاريخ المطالبة الفضائية . م ٢٧٦ مدنى . الاستثناء . أن يحدد الاتفاق أو

العرف التجارى تاريخاً آخر لسريانها أو ينص القانون على غير ذلك .

(الطعن ١٤٠٠ السنة ٥٦ ق جلسة ٢٠ / ١٩٩٣ س٤٤ ص٧٥٧)

مؤدى نص المادة ٢٧٦ من القانون المدنى – وعلى ما جرى به قيضاء هذه المحكمة – أن الفوائد القانونية تسرى من تاريخ المطالبة القضائية كلما كان محل الالتزام مبلغ من النقود معلوم المقدار وقت الطلب بمعنى أن يكون تحديد مقداره قائماً على أسس ثابتة لا يكون معها للقضاء سلطة في التقدير ، لما كان ذلك وكان الالتزام محل المنازعة عبارة عن الرسوم الجمركية المستحقة عن النقص غير المبرر في مشمول رسالة التداعى والمحدد نسبتها وأساس تقديرها بمقتضى القوانين والقرارات المنظمة لها بمالم يعد معمد للقضاء سلطة في التقدير وبالتالى فإن الفوائد القانونية المستحقة عنها تسرى من تاريخ المطالبة بها .

(الطعن ١٧٠لسنة ٥٥ق جلسة ٢٠/٦/٢٠ ص ٤٥ ص ١٠٦٨)

دفاع الطاعن بأن قانون الملكة العربية السعودية يحرم تقاضى الفوائد باعتباره القانون الواجب التطبيق عملاً بالمادة ١٩٠ من القانون المدنى المصرى . قضاء الحكم بإلزام الطاعن بالفوائد رغم ذلك تأسيساً على المادة ٢٢٦ مدنى . خطأ فى فهم الواقع موجب لنقض الحكم .

لما كان البين من مدونات الحكم المطعون فيه أنه أمس قبضائه بإلزام الطاعن بالفوائد القانونية على المادة ٢٢٦ من الفانون المدنى المصرى ، وكان دفاع الطاعن الذى ركن إليه في رده على طلب الفوائد أن قانون المملكة العربية السعودية الواجب التطبيق على القرض كنص المادة ١٩ من التقنين المدنى - يحرم تقاضى الفوائد فإن الحكم المطعون فيه يكون مشوباً بالخطأ في فهم الواقع بما يوجب نقضه .

(الطعن ٩٨٦ لسنة ٥٥٨ جلسة ٢/٢/١٩٩٥ س٤٦ ص٠٤٣)

الفوائد القانونية . سريانها من تاريخ المطالبة القضائية . م٢٢٦ مدنى . ما لم يحدد الاتفاق أو العرف التجارى تاريخاً آخر لسريانها أو ينص القانون على غيره .

الأصل طبقاً للمادة ٢٢٦ من القانون المدنى - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - هو سريان الفوائد القانونية من تاريخ المطالبة القضائية بها ما لم يحدد الإتفاق أو العرف التجارى تاريخاً آخر لسريانها أو ينص على غير ذلك .

(الطعن ٢٢٦٣لسنة ٦٠ق جلسة ٢٧ / ١٩٩٥ س ٤٦ ص ٦٨٥)

سريان الفوائد من تاريخ الطالبة القضائية . شرطه . أن يكون محل الالتزام مبلغاً من النقود معلوم المقدار وقت الطلب القضاء بالتحويض عن العجز في البضاعة . مفاده . أن التحويض لم يكن معلوم المقدار وقت رفع الدعوى . أثره . سويان الفوائد من تاريخ صيرورة الحكم به نهائياً . مخالفة ذلك . خطأ في تطبيق القانون .

لما كانت المادة ٢٢٦ من القانون المدنى قد اشترطت لسريان الفوائد من تاريخ المطالبة القضائية أن يكون محل الالتزام مبلغاً من النقود معلوم المقدار وقت الطلب ، والمقصود بكون محل الالتزام معلوم المقدار – وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة – أن يكون تحديد مقداره قائماً على أسس ثابتة لا يكون معها للقضاء سلطة في التقدير ، وإذ كان الحكم المطعون فيه قد انتهى إلى ثبوت عجز في البضاعة موضوع الدعوى وقدر في حدود سلطته الموضوعية ما ارتأه مناصباً من تعويض فإن مفاد ذلك أن التعويض سريان الفوائد اعتباراً من تاريخ صيرورة الحكم به نهائباً وإذ خالف الخكم المطعون فيه هذا النظر فإنه يكون قد أخطأ في خطيق القانون .

(الطعن ٤٣٠٤ لسنة ٥٩ق ـ جلسة ٢/٢/١ س٤٧ ص٢٧٨)

سريان الفوائد القانونية من تاريخ المطالبة القضائية . شرطه . ٩٢٦٠ مدنى . الرسوم الجمركية المستحقة على استيراد سيارة تحت نظام الإفراج المؤقت . محدد نسبتها وأساس تقديرها . ق٦٦ لسنة ٩٩٦٣ والقرار الوزارى ٦ لسنة ٩٩٦٨ . مؤداه . انعدام سلطة القضاء في التقدير . أثره . سريان الفوائد المستحقة عنها من تاريخ المطالبة بها .

المقرر في قضاء هذه المحكمة أن مؤدى نص المادة ٢٢٦ من القانون المدنى أن الفوائد القانونية تسرى من تاريخ المطالبة المقطائية كلما كان محل الالتزام مبلغاً من النقود معلوم المقدار

وقت الطلب بمعنى أن يكون تحديد مقداره قائماً على أسس ثابتة لا يكون معها للقضاء سلطة فى التقدير ، لما كان ذلك وكان الملخ المقضى به والمطالب بالفوائد القانونية عنه عبارة عن رسوم جمركية مستحقة على استيراد المطعون ضده لسيارة تحت نظام الإفراج المؤقت ومحدد نسبتها وأساس تقديرها بمقتضى القانون . ٢٦ لسنة ٣٦ والقرار الوزارى رقم ٦ لسنة ١٩٦٨ بما لم يعد معه لمقضاء سلطة فى التقدير وبالتالى فإن الفوائد القانونية المستحقة تسرى من تاريخ المطالبة به .

(الطعن ٤٨٩ لسنة ٥٩ق_جلسة ١٩٩٦/٣/١٤ س٤٧ ص ٤٩٠)

سريان الفوائد القانونية من تاريخ المطالبة القضائية . شرطه م ٢٣٦٠ مدنى . الرسوم الجمركية المستحقة عن النقص غير المبرر في الرسالة . محدد نسبتها وأسس تقديرها يمقتضى القانون ٦٦ لسنة ١٩٦٣ . المنازعة في استحقاق مصلحة الجمارك لهذه الرسوم . لا يجعلها غير معلومة المقدار . أثره . سريان الفوائد من تاريخ المطالبة القضائية .

(الطبعن ۲۵۷۰ لسنة ۵۵ دجلسسية ۲۹۹۲/۱۱/۷)

ثبوت سابقة القضاء للمطعون ضدها على الشركة الطاعنة بجلغ التأمين والفوائد التأخيرية بحكم حاز قوة الأمر المقضى . إقامة دعواها الحالية بطلب التعويض عن الأضرار التي أصابتها من جراء التأخير في صرف التأمين . وجوب القضاء بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها . علة ذلك . الفوائد التأخيرية ترصد على تعويض الصرر الناشئ

عن التأخير في الوفاء بالتزام محله مبلغ من النقود . ٢٢٦٠ مدني .

إذ كان الثابت في الأوراق أن المطعون ضدها سبق أن أقامت على الشركة الطاعنة الدعوى ١٧١٠٩ لسنة ١٩٩٧ مدنى جنوب القاهرة الإبتدائية بطلب إلزامها بمبلغ التأمين بالإضافة إلى فوائده التأخيرية فقضى لها بحكم حاز قوة الأمر المقضى بذلك المبلغ وفائدة نسبتها ٤٪ من تاريخ المطالبة القضائية حتى تمام السداد عن التأخير في الوفاء ، وإذ كانت طلبات المطعون ضدها في الدعوى الطروحة هي التحويض عن الأضرار التي أصابتها من جراء التأخير في صرف مبلغ التأمين ذاته مدة شارفت على الخمس سنوات ولما كانت الفوائد التأخيرية المنصوص عليها في المادة ٢٢٦ من القيانون المدنى - وعلى منا ورد بالمذكرة الإيضاحية لهذا القانون - ترصد على تعويض الضرر الناشئ عن التأخير في الوفاء بالتزام محله مبلغ من النقود فإن الدعويين ١٧١٠٩ لمنة ١٩٩٢ ، ١٩٤٣٩ لمنة ١٩٩٦ مسدني جنوب القاهرة تكونان قد اتحدتا خصوماً ومحلاً وسبباً مما كان يوجب على الحكمة التي أصدرت الحكم المطعون فيه - وقد قدمت لها المطعون ضدها نفسها الجكم السابق صدوره لصالحها في الدعوى الأولى - أن تقضى بعدم جواز نظر الدعوى الثانية لسابقة الفصل فيها عملاً بالمادة ١٠١ من قانون الإثبات ، وإذ خالفت هذا النظر إذ عاودت الحكم للمطعون ضدها بتعويض عن الأضرار ذاتها السابق تعويضها عنها فإن حكمها يكون معيباً .

(الطعن ٤٣٠١ لسنة ٦٧ق-جلسة ١١/١١/١٩٨/ الم ينشر بعد)

استحقاق فوائد التأخير - قانونية كانت أو اتفاقية - عدم اشتراط أن يثبت الدائن ضرراً خقه من التأخير . مفاده . افتراض وقوع الضرر بمجرد تأخير الوفاء بالدين والتزام المدين بالوفاء بها . المادنان ٢٧٨ ، ٢٧٦ مدنى .

(الطعن ٢٦٢ لسنة ٢٨ق ـ جلسة ٢٩/٦/٢٩٩ لم ينشر بعد)

الفوائد التأخيرية على ديون المعاملين بق ٦٩ لسنة ١٩٧٤ وقف صريانها من تاريخ فرض الحراسة وحتى مضى سنة من تاريخ العمل بهذا القانون . عدم شموله الفوائد المستحقة على القرض . م١٥ ق٢٩ لسنة ١٩٧٤ .

النص في المادة 10 من القسانون رقم 14 لسنة 1978 بإصدار قانون تسوية الأوضاع الناشئة عن فرض الحراسة على أن ولا تسرى الفوائد التأخيرية على ديون المعاملين بهذا القانون والتي يصدر بالإعتداد بها قرار من رئيس جهاز التصفية والمستحقة للجهات المنصوص عليها في المادة 11 وذلك اعتباراً من تاريخ فرض الحراسة حتى مضى منة من تاريخ العمل بهذا القانون بيدل على أن إيقاف السريان يشمل الفوائد التأخيرية فقط دون الفوائد العادية المستحقة على القرض ، ولمدة محددة تبدأ من تاريخ فرض الحراسة على المطعون ضدهم في 1971 وحتى مضى منة من تاريخ العمل بهذا القانون في 79/٤/ 1992

(الطعن ١٦٦٥ السنة ٦٢ ق-جلسة ١١/٤/١٠٠١ لم ينشر بعد)

(١) يجوز للمتعاقدين ان يتفقا على سعر آخر للفوائد سواء أكان ذلك في مقابل تأخير الوفاء أم في أية حالة أخرى تشترط فيها الفوائد، على ألا يزيد هذا السعر على سبعة في المائة، فاذا اتفقا على فوائد نزيد على هذا السعر وجب تخفيضها الى سبعة في المائة وتعين رد ما دفع زائدا على هذا القدر.

(٢) وكل عمولة أو منفعة ، أيا كان نوعها . اشترطها الدائن اذا زادت هي والفائدة المتفق عليها على الحد الأقصى المتقدم ذكره تعتبر فائدة مستترة ، وتكون قابلة للتخفيض ، اذا ما ثبت ان هذه العمولة أو المنفعة لاتقابلها خدمة حقيقية يكون الدائن قد أداها ولا منفعة مشروعة .

التصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادهٔ ۲۳۰ لیسبسسی (اقسصی مستعسر الفسائدهٔ ۱۰٪))و۲۲۸سوری (واقصی سعر لها ۹٪) و۱۷۲۹ عراقی و ۷۹۷ لبنانی .

المنكرة الايضاحية :

كان من أثر الاشفاق من معاطب الربا أن عمد التشريع
 في أكثر الدول لا الى تحديد سعر الفوائد التي تستحق عن التأخير

في الوفاء فحسب، بل وكذلك الى تحديد هذا السعر بالنسبة لسائر صروب الفوائد فالأولى اتفاقية كانت أو قانونية تفتوض حلول أجل الوفاء بالدين ، وترصد على تعويض الضرر الناشئ عن التأخير في هذا الوفاء . أما الثانية فتفترض أن الدين لم يحل ، وأن للفوائد وهي اتفاقية دائما قد اشترطت كمقابل في معاوضة من المعاوضات، فليس لفائدة رأس المال إلا سنعر واحمد ، هو السعر الاتفاقى ، في حين أن فوائد التأخير لها سعران : أحدهما اتفافي والآخر قانوني ... وبديهي ان أثر هذا التخفيض لا يستند الى الماضي فسيظل السعر المقرر بمقتضى النصوص الحالية قائما الى تاريخ العمل بأحكام التقنين الجديد . أما بعد هذا التاريخ فتطبق الأحكام الخاصة بالسعر الجديد ، حتى بالنسبة للعقود التي تمت من قبل ، اتفاقية كانت الفوائد أو قانونية ولا تستحق فوائد التأخير ، قانونية كانت أو اتفاقية من تاريخ الاعذار . كما هو الشأن في التعويضات بوجه عام بل من تاريخ رفع الدعوى فحسب تمشيا مع النزوع الى مناهضة الربا واستنكاره . ثم انها لا تستحق بمجرد المطالبة بالالعزام الأصلى في ورقبة التكليف بالحضور بل لابد من المطالبة بها بالذات في تلك الورقة ... وتفريعا على ذلك ، لا يبدأ سريان فوالد التأخير ، اذا كانت ورقة التكليف بالحضور بأدلة ، أو رفعت الدعوى الى محكمة غير مختصة ، على أن قاعدة عدم استحقاق فوائد التأخير الا من وقت رفع الدعوى لا تشعلق بالنظام العنام وقند ينظم عنرف التجارة بدء سريان الفوائد على وجه آخر ، كما هو الشأن في الحساب الجارى وقد يستثنى القانون من نطاق تطبيق القاعسدة العامة في بدء سريان الفوائد حالات خاصة ، لا يعلق فيها هذا البدء على رفع الدعوى ۽ . لايجوز للمحكوم له ان يتقاضى فائدة اتفاقية تزيد على سبعة فى المائة من تاريخ سويان المادة ٢٢٧ مدنى التى استقر قضاء هذه المحكمة على سريانها من تاريخ صدور القانون على الاتفاقات السابقة على العمل به – ولايحد من هذا أن يكون قد صدر حكم بالدين مع فوائده الاتفاقية بواقع ٩٪ حتى تمام الوفاء — على أساس هذا الاتفاق – قبل العمل بأحكام القانون المدنى الجديد .

(الطعن ۲۰۷ لسنة ۲۶ ق جلسة ۲۰۷ /۱۹۸ می ۹ص ۸۳۹)

الشرط الجزائى عن التأخر فى الوفاء بالتزام محله مبلغ من النقود هو فى حقيقته اتفاق على فوائد . خضوعه للماده ٢٢٧ مدنى علم جواز زيادة سعر الفائدة عن ٧٪.

لما كان الثابت من عقد البيع ان الطرفين اتفقا على سداد باقى الثمن وأنه اذا تأخر المشترون فى الوفاء بأى قسط أو جزء منه التزموا بأداء نصف أجرة الأطيان المبيعة دون تنبيه أو انذار فان هذا الشرط الجزائى يكون فى حقيقته اتفاقا على فوائد عن التأخر فى الوفاء بالتزام محله مبلغ من النقود يخضع لحكم المادة المتفق عن القانون المدنى فلا يجوز أن يزيد سعر الفائدة المتفق عليها عن صبعة فى المائة والا وجب تخفيضها الى هذا الحد .

(الطعن ١٦١ لسنة ١٤١ ع. جلسة ٢١ / ١٩٧٨ س ٢٩ ص ٨٢١)

وإن كان الترخيص المشار اليه قد صدر غملس إدارة البنك المركزى في إطار المادتين الأولى والسابعة من القانون رقم ١٢٠

لمنة ١٩٧٥ اللتين تمنحان للبنك المركزي سلطة تنظيم السياسة النقدية والإلتمانية والمصرفية والإشراف على تنفيذها وفقأ للخطة العامة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية طبقا للسياسة العامة للدولة إلا أن ذلك لا يعنى أن القرارات التي يصدرها مجلس إدارة البنك المركسزى استنادا الى الفسقرة (د) من السادة السابعة المشار . اليها ، وتتضمن رفعاً لسعر الفائدة الذي يجوز للبنوك التعاقد عليه في عملياتها المصرفية ، تعتبر من قبيل القواعد المتعلقة بالنظام العام التي تسرى بأثر مباشر على ما يستحق في ظلها من فواتد العقود السابقة على العمل بها، ذلك أن الأصل في استحقاق الفوائد الإتفاقية هو إتفاق الدائن مع المدين ، فإذا اتفق الطرفان على سعر معين فلا يجوز للدائن أن يستقل برفعه، ويبين من النص المشار اليمه أن الشارع إلترم هذا الأصل ، إذ تدل صياغته على أن الشارع قصد سريان الأسعار الجديدة على العقود التي تبرمها البنوك بعد العمل بهذه الأسعار، عما مؤداه أن تظل العقود السابقة محكومة بالأسعار المتفق عليها فيها وخاضعة للقوانين التي نشأت في ظلها وهو ما التزمت به القرارات الصادرة من مجلس إدارة البنك المركزى في هذا الشأن، حيث نصت القاعدة الثامنة من القواعد العامة التي تصدرت كتاب البنك المركزي الصادر في أول يوليو سنة ١٩٧٩ بأسعار الخدمات المصرفية الموحدة على أن تسرى هذه الأسعار على العقود والعمليات التي أبرمت في ظلها ، أما بالنسبة للعمليات القائمة التي أبرمت قبل صدورها فإن العبرة يما تم عليه التعاقد أي أن العقود نظل محكومة بالأسعار التي كانت سارية وقت التعاقد و كما تضمنت قرارات البنك المركزي الأخرى التي صدرت استنادا الى الفقرة (د) المشار اليها بنداً يقضى بسريان الأسعار الواردة بها على العقود الجديدة والعقود الجددة والعقود الفائمة في حالة سماحها بذلك و وهر ما يؤكد أن قصد الشارع لم ينصرف الى سريان الأسعار المرتفصة الجديدة تلقائياً على ما يستحق في طلها من فوائد العقود السابقة على العمل بها ، لما كان ذلك ملطان الإدارة ، فإن قرارات البنك المركزى المشار اليها لا تعتبر على إطلاقها ، من قبيل القواعد القانونية المتعلقة بالنظام العام من عقود مصرفية إلا إذا جاوز سعر الفائدة المتفق عليها بها الحد من عقود مصرفية إلا إذا جاوز سعر الفائدة المتفق عليها بها الحد الأقصى الذي تحدده تلك القرارات إذ يجرى عليها في هذه الحائة ذات الحكم المقرر بالنسبة لتجاوز الحد الأقصى للفوائد المنصوص عليه في المادة ٢٧٧ من القانون المدنى ، إعتبارا بأن الحد الأقصى عليه في ما جرى عليها قناء هذه الحرى عليه قضاء هذه الخائة القرر للفائدة التي يجوز الاتفاق عليها قانوناً هو – وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة – عما يتصل بقواعد النظام العام .

ر الطعن ١٩٠٧ لسنة ٤٨ ق ـ جلسة٢٧ / ٣ / ١٩٨٣ س ٢٤ ص ١٤٨٠)

الحد الأقصى للفائدة الإتفاقية . تعلقه بالنظام العام . أثره . بطلان الاتفاق على ما يجاوزه بطلاناً مطلقاً . م٢٧٧ مدنى . علة ذلك .

كن كان الشارع قد حرم بنص المادة ٢٧٧ من القانون المدنى زيادة فائدة الديون على حد أقصى معلوم مقداره ٧٪ ونص على تخفيضها إليه وحرم على الدائن قبض الزيادة وألزمه برد ما قبضه منها ، مما مؤداه أن كل اتفاق على فائدة تزيد عن هذا الحد يكون باطلاً بطلاناً مطلقاً لا تلحقه الإجازة وذلك لإعتبارات النظام العام التى تستوجب حماية الطرف الضعيف فى العقد من الإستغلال

(الطعن ٢٦٣ لسنة ٢٢ق-جلسة ٢١/٤/١٩٣ مر٤٤ ص٢٧)

استثناء العمليات المصرفية من قيد الحد الأقصى للفائدة الإتفاقية . عدم إلغاء الحد الأقصى للفوائد كلية . الترخيص فبلس إدارة البنك المركزى في تحديد أسعار الفوائد التي يجوز للبنوك التعاقد في حدودها عن العمليات المصرفية . ق ١٢٠٥ لسنة ١٩٧٥ .

أجاز الشارع في المادة السابعة فقرة (د) من القانون رقم المعرف 1٩٧ بنثان البنك المركزي المصرى والجهاز المصرفي لجلس إدارة ذلك البنك على تحديد أسعار الخصم وأسعار الفائدة اللدائنة والمدينة على العمليات المصرفية حسب طبيعة هذه العمليات وآجالها ومقدار الحاجة إليها وفقاً لسياسة النقد والإثنمان دون التقيد بالحدود المنصوص عليها في أي تشريع آخر المعمليات المصرفية من قيد الحد الأقصى للفائدة الاتفاقية المنصوص عليها في المادة ٢٧٧ من الفائون المدنى ، ولكنه لم بشأ مسايرة بعض التشريعات الأجبية فيما ذهبت إليه من إلغاء هذا القيد بعض التشريعات الأجبية فيما ذهبت إليه من إلغاء هذا الفيد حتى يجوز للبنوك أن تتعاقد في حدودها بالنسبة لكل نوع من حتى يجوز للبنوك أن تتعاقد في حدودها بالنسبة لكل نوع من صياسة النقد والإنتمان التي تقررها المدولة للبنك في مواجهة ما يجد من الظروف الإقتصادية المنيرة .

(الطعن ٢٦٣ لسنة ٢٦ق ـ جلسة ٢١/٤/١٧ من٤٤ ص٧٧)

الفوائد الإتفاقية . الأصل في استحقاقها . اتفاق الدائن مع المدين على سعر معين لها . أثره . عدم جواز استقلال الدائن برقعه . الحد الأقصى للفائدة الاتفاقية. تعلقه بالنظام العام. مؤداه . بطلان الاتفاق على ما يجاوزه بطلاناً مطلقاً . مهم ٢٢٧ مدنى . علة ذلك .

أنه ولتن كان الأصل في استحقاق الفوائد الإتفاقية هو اتفاق الدائن مع المدين فإذا اتفق الطرفان على سعر معين فلا يجوز للدائن أن يستقل برفعه وإن المشرع قد حرم بنص المادة ٢٢٧ من القانون المدائن زيادة سعر هذه الفوائد على حد أقصى معلوم مقداره ٧٪ ونص على تخفيضها إليه وحرم على الدائن الزيادة ، وألزمه برد ما قبضه منها عما مؤداه أن كل اتفاق على فائدة تزيد على هذا الحد يكون باطلاً بطلاناً مطلقاً لا تلحقه إجازة وذلك على هذا المد يكون باطلاً بطلاناً مطلقاً لا تلحقه إجازة وذلك لاعتبارات النظام العام التي تستوجب حماية الطرف الضعيف في العقد من الاستغلال .

(الطعن ٥٥٠ لسنة ٥٣ق_جلسة ١٩٩٦/٣/٢١ س٤٧ ص١٩٥)

الحمد الأقصى للفائدة الاتفاقية . تعلقه بالنظام العام . أثره . بطلان الاتفاق على ما يجاوزه بطلاناً مطلقاً . م٢٢٧ مدنى .

(الطعن ٢٠٤٥ لسنة ٥٥٥ جلسسسة ٢٩٩٨/١٠/٢٩)

الفوائد الاتفاقية . الأصل في استحقاقها . اتفاق المدائن مع المدين على سعر معين لها . أثره . عدم جواز استقلال الدائن بوقعه . الحد الأقصى للفائدة الاتفاقية . تعلقه بالنظام العام . مؤداه . بطلان الاتفاق على ما يجاوزه بطلاناً مطلقاً . م٢٧٧ مدنى علة ذلك .

(الطعن ۸۷۹ لسنة ۲۸ م. جلسة ۲۰۰۰/۱/ م ينشير بعد)

ملاة ۱۲۸

لايشترط لاستحقاق فوائد التأخير قانونية كانت أو اتفاقية ان يثبت الدائن ضررا لحقه من هذا التأخير .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقبابل في نصوص القبانون المدنى بالإقطار العربية المواد التالية :

مسادهٔ ۲۳۱ لیسبی و ۲۲۹ سسوری و ۱/۱۷۳ عسراقی و ۲۲۰/ ۱ لینانی و ۲۰۱ صودانی .

المنكرة الايضاحية:

مع أن قوائد التأخير ليست على وجه الاجمال الا صورة من صور التعويش ، الا أنها تستحق دون أن يلزم الدائن بالبات خطأ المدين ، بل ولا باقامة الدليل على ضرر حل به .

أحكام القضاء ،

تنص المادة ٣٢٨ من القسانون المدنى على أنه : « لا يشترط لاستحقاق فوائد التأخير قانونية كانت أو اتفاقية أن يشت المائن أن ضررا لحقه من هذا التأخير ، ومفاد ذلك ان القانون افترض الضرر افتراضا غير قابل لاثبات المكس .

ان تقرير الحكم المطعون فيه أنه يترتب على تراخى الدائن في تنفيذ الحكم الصادر لصالحه عدم استحقاقه لفوائد التأخير غير صحيح في القانون، ذلك ان التراخى في التنفيذ لا يكون له أثر

فى المدة السابقة على صدور الحكم الابتدائى ولا يمنع من استحقاق الفوائد اذ كان على المدين ان يوفى بالدين أو أن يتمسك بأى صبب من أسباب انقضائه .

(الطعن ٧٥ لسنة ٢٩ ق-جلسة ١١/٦/ ١٩٦٤ س١٥ ص ٨٧٨)

لما كانت الفوائد التأخيرية تفترض حلول أجل الوفاء بالدين وترصد على تعويض الضور الناشئ عن التأخير في هذا الوفاء ، وكان المشرع قد نص في المادة ٢٧٨ من التقنين المدنى على أنه و لا يشترط لاستحقاق فوائد التأخير قانونية كانت أو اتفاقية أن يثبت الدائن ضرراً لحقه من هذا التأخير، يما مفاده أنه يفترض وقوع الضرر بمجرد التأخير في الوفاء إلا أن ذلك لا ينفي وجوب توافر ركن الخطأ في جانب المدين حتى تتحقق مستوليته. وإذ كان تأخر المدين في الوفاء بدينه في الأجل المحدد له يعتبر خطأ أجنبي لا يد للمدين فيه انتفت مسئوليته . لما كان ذلك وكان فرض الحراسة القضائية على أموال شخص يوجب بمجرد صدور الحكم بها غل يد ذلك الشخص عن ادارة أمواله وأخصها سداد التزاماته واقتضاء حقوقه ، فانه يترتب على فرض هذه الحراسة وقف سريان الفوائد التأخيرية قانونية كانت أو اتفاقية على الديون التي حل أجل الوفاء بها بعد صدور الحكم بفرض الحراسة . لما كان ذلك وكان الثابت في الدعوى ان محكمة القيم قد قبضت في ١٩٨٣/٤/٩ بقبوض الحراسة على المدين الأصلي ، فانه يشرتب على ذلك وقف سريان الفوائد التأخيرية قانونية كانت أو اتفاقية على ديونه التي حلت آجال سدادها من تاريخ

ذلك الحكم . وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر ، فانه يكون قد خالف القانون .

(الطعن ١٩٨٩/٥/٢٩ ت جلسة ٢٩ /٥/١٩٨٩ ص ٤٠ ص ٢٣٤)

استحقاق فوائد التأخير - قانونية كانت أو اتفاقية - عدم اشتراط أن يثبت الدائن ضرراً لحقه من التأخير . مفاده . افتراض وقوع العنرر بمجرد تأخير الوفاء بالدين والتزام المدين بالوفاء بها . المدتان ٢٧٩ ، ٢٧٩ مدنى .

(الطعن ۲۲۳ لسنة ۲۸ق-جلسة ۲۹۹۹/۲/۱۹۹۹ لم ينشر بعد)

ملاة ٢٢٩

اذا تسبب الدائن ، بسوء نية ، وهو يطالب بحقه ، في اطالة أمد النزاع فللقاضى ان يخفض الفوائد قانونية كانت أو اتفاقية أو لا يقضى بها اطلاقا عن المدة التي طال فيها النزاع بلا مبرد .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۲۳۲ لیبی و ۲۳۰ سوری و ۱۷۳ /۳ عراقی و ۲۱۲ سودانی .

المنكرة الايضاحية ،

د بيد أن أثر هذا التخفيض أو ذاك الاسقاط لا ينسحب الا على الفترة التى يطول فيها أمد النزاع،دون مبرر، من جراء خطأ الدائن.ولا يستلزم اعمال هذا النص رفع خصومة الى القضاء ، بل يكفى ان يلجأ الدائن في المطالبة بحقه الى اجراءات لا طائل في يطهها على أن انتفاع المديسين بحكم هذه المادة مشسروط باقامة الديل على وقوع خطأ من الدائن ».

أحكام القضاء ،

اذا كان الحكم المطعون فيه قد بين الاجراءات التي قسام بها الطاعن (الدائن) بقصد اطالة أمد النزاع ودلل على سوء

نيته بأسباب سائغة من شأنها أن تؤدى الى النتيجة التى انتهى اللها وقضى بتخفيض الفائدة المتفق عليها وفقا للمادة ٢٢٩ من القانون المدنى فان ما ينعاه الطاعن على الحكم المطعون فيه من الخطأ في تطبيق هذه المادة يكون على غير أساس .

(الطعن ۲۷۲ لسنة ۲۹ ق-جلسة۲۲ / ۱۰ / ۱۹۹۶ س ۱۹۸۷)

تخفيض الفرائد أو عدم القضاء بها وفقاً للمادة ٢٢٩ مدنى. عدم تطلبه رفع الدائن خصومة الى القضاء. كفاية لجوءه في المطالبة بحقه الى إجراءات لا طائل من بطنها. مثال.

اعمال الجزاء النصوص عليه في المادة ٢٧٩ من القانون المدنى بتخفيض الفوائد قانونية كانت أو اتفاقيه ، أو عدم القضاء بها اطلاقه ، لا يستلزم – على ما ألهمت عنه المذكرة الايضاحية – رفع خصومة الى القضاء يكون الدائن مدعيا قيها ، بل يكفى أن يلجأ الدائن في المطالبة بحقه الى اجراءات لا طائل من بطنها ، وإذ كان عرض المدينين للباقى من دين الطاعن تبرئة ذمتهم يستلزم وقوفهم على حقيقة هذا الباقى ، وكان الحكم قد خلص الى أن المدينين لم يتمكنوا من معرفة هذا الباقى رغم الذارهم البنك المرة بعد الأخرى ومقاضاته ، وهذا الذى خلص اليه المحلة الشابت في الأوراق ، فان النعى عليه – لاسقاط الفوائد استنادا الى أن البنك الطاعن قد تسبب بسوء نيته في اطائة أمد النزاع – يكون على غير أساس .

(الطعن ٤١٣ لسنة ٣٦ ق _جلسة ٢ / ١٩٧٣ م ٢٤ ص ١٦١)

عند توزيع ثمن الشئ اللى بيع جبوا لايكون الدائنون المقبولون فى التوزيع مستحقين بعد رسو المزاد لفوائد تأخير عن الانصبة التى تقررت لهم فى هذا التوزيع الا اذا كان الراسى عليه المزاد ملزما بدفع فوائد الشمن ، أو كانت خزانة المحكمة ملزمة بهذه الفوائد بسبب ايداع الشمن فيها ، على الا يتجاوز ما يتقاضاه الدائنون من فوائد فى هذه الحالة ما هو مستحق منها قبل الراسى عليه المزاد أو خزانة الحكمة . وهذه الفوائد تقسم بين الدائنين جميعا قسمة غرماء .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۳۳ ليبي و ۲۳۱ سوري و۲۱۳ سوداني .

مادة ٢٣١

يجوز للدائن ان يطالب بتعويض تكميلى يضاف الى الفوائد ، اذا أثبت ان الضرر الذى يجاوز الفوائد قد تسبب فيه المدين بسوء نية .

النصوص العريية القابلة ا

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۲۳۲ لیسبی و ۲۳۲ مسبوری و ۱۷۳ / ۲ عسراقی و ۲۱۷ / ۲ لبنانی و ۲۱۱ سودانی .

المنكرة الايضاحية،

ب... ويوجه هذا الحكم ما هو ملحوظ من أن حرمان الدائن من اقتضاء تعويض اضافى ، فى مثل هذه الحالة يكون بثابة أنه جزئى من المسئولية المرتبة على الغش أو الخطأ الجسيم ، وهو ما لا يجوز ولو بمقتضى اتفاق خاص »

أحكام القضاء :

تأخير المدين في الوفاء بالدين لا يستوجب أكثر من الزامه بالفائدة الفانونية ما لم يثبت ان هذا التأخير كان بسوء نية المدين وترتب عليه الحاق ضرر استثنائي بالدائن وذلك وفقا للمادة ٢٣١ من القانون المدنى التي جاءت تطبيقا للقواعد العامة

وتقنينا لما جرى عليه القضاء في ظل القانون الملغى . واذن فمتى كان الحكم المطعون فيه ألزم الطاعنة بالدين على أساس سعر الدولار يوم الاستحقاق وبالفرق بين السمر يوم الاستحقاق والسعر يوم صدور الحكم الابتدائي علاوة على فوائد التأخير عثابة تعويض عن التأخير في الوفاء دون ان يستظهر سوء نية الطاعن فانه يكون مشوبا بالقصور .

(الطعن ١٠٥ لسنة ٢٦ ق _ جلسة ٢٧ / ٥/ ١٩٦١ س١٢ ص ٢٥٥)

مفاد نص المادة ٢٣١ من القانون المدنى انه يشترط للحكم بالتعويش التكميلى بالإضافة الى الفوائد ان يقيم الدائن الدليل على توفر آمرين أولهما حدوث ضرر استثنائى به لا يكون هو الضرر المألوف الذى ينجم عادة عن مجرد التأخير فى وفاء المدين بالتزامه وثانيهما سوء نية المدين بأن يكون قد تعمد عدم الوفاء بالتزامه وهو عالم بما يحدثه ذلك لدائنه من الضرر . وإذ كان الثابت ان الطاعنين لم يقدموا شحكمة الموضوع الدليل على قيام هذين الأمرين ، كمما لم يطلبوا سلوك طريق معين لإثبات توافرهما فان الحكم المطعون فيه اذ لم يقض لهم بالتعويض التكميلي يكون صحيحا في القانون.

(الطعنان ۲۷ م ۲۷ استة ۳۹ ق جلسة ۲۰ / ۲۷ ۱ ۱۹۷۲ ص ۲۸ ۸ ۱۸۵۷)

مادة ۲۳۲

لايجوز تقاضى فوائد على متجمد الفوائد ، ولايجوز في أية حال ان يكون مجموع الفوائد التي يتقاضاها الدائن أكشر من رأس المال وذلك كله دون اخلال بالقواعد والعادات التجارية .

التصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقبابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۳۳ سورى و ۲۳۵ ليبى و ۱۷۲ عراقى وتجيز المادة ۷٦٨ من القانون اللبنانى على تقاضى فوائد على متجمد الفوائد .

المنكرة الايضاحية،

و ويلاحظ ان ما يستحق من الالتزامات فى مواعيد دورية. كالأجرة ، والايرادات الدائمة ، أو المرتبة مدى الحياة ، لا يعتبر من قبيل الفوائد بمعناها الفنى الدقيق . فيجوز تجميد الأجرة والايرادات وما اليها فهى تنتج ما يستحق عنها من الفوائد من تاريخ المطالبة القضائية ، أو من التاريخ المتفق عليه ، ولو وقع الاتفاق قبل أن تصبح بذاتها واجبة الأداء ».

الشرحوالتعليق :

تستضمن المواد من ٢٢٩ -٢٣٢ أحكام النزول عن الحـدود المقرره للفوائد القانونيه ويمكن تحديدها بأربع حالات :_ ١ ـ تسبب الدائن بسوء نية في إطالة أمد التقاضي .

٢ ـ الفوالد التأخيرية بعد رسو المزاد.

٣ ـ زيادة مجموع الفوائد عن رأس المال .

الفوائد على متجمد الفوائد(الربح المركب)(١)

أحكام القضاء :

لم يكن في نصوص القانون المدنى القديم ما يمنع من المتضاء الفوائد القانونية أو الاتفاقية ولو تجاوز مجموعها رأس المال . ولكن استحدث في القانون المدنى الجديد قاعدة أوردها فسى المادة ٢٣٧ التي تنص على و أنه لا يجوز في أية حال أن يكون مجموع الفوائد التي يتقاضاها الدائن أكثر من رأس المال وذلك دون اخلال بالقواعد والعادات الجارية ، ومقتضى ما تقدم ان يكون للدائن لغاية يوم ١٤من أكتوبر سنة ١٩٤٩ حق اقتضاء الفائدة السارية ولو زادت على رأس المال وأن لا يكون له بعد هذا التاريخ حق اقتضاء فوائد متى كانت الفائدة المستحقة له قد بلغت ما يعادل رأس المال .

(الطعن ١٦٠ لسنة ٢٥ ق _جلسة ١٩٦٠/١١/١ س١١ص ٥٤١)

تنص المادة ٢٣٢ من القانون الدنى على أنه د لا يجوز فى أية حال أن يكون مجموع الفوائد التي يتقاضاها الدائن أكثر من رأس المال ، وهذه القاعدة لتعلقها بالنظام العام يقتضى تطبيقها الا يكون للدائن بعد العمل بالقانون المدنى الحالى في 10 من

 ⁽۱) لزید من التفاصیل راجع د/ السنهوری چ۱ ص۸۷۷ الرجع السابق ، د / سلیمان مرقس ص ۹۳۳ وما بعثما .

اكتربر سنة ١٩٤٩ حق اقتضاء فوائد متى يلغت الفائدة المستحقة له مايمادل رأس المال وثو كان بعض هذه الفوائد قد استحق في ظل القانون القديم .

(الطعن ١٣١ لسنة ٢٩ ق _جلسة٥/٣/١٩٦٤ س ١٥ ص ٢٨٠)

تنص المادة ٣٣٧ من القانون المدنى على أنه لا يجوز تقاضى فوائد على متجمع الفوائد ولا يجوز فى أية حال أن يكون مجموع الفوائد التى يتقاضاها الدائن أكثر من رأس المال وذلك كله دون اخلال بالقواعد والعادات التجارية . ويبين من هذا النص ان المشرع حظر أمرين أولهما أن يتقاضى الدائن فوائد على متجمد الفوائد التى لا تسدد والثانى ان تتجاوز الفوائد رأس المال القرض ثم أخرج المشرع من هذا الحظر ما تقضى به القواعد والعادات التجارية .

(الطعن ۲۷۹ لسنة ۳۳ ق ـ جلسـة ٥/ ١٩٦٨/٣ س ١٩ ص ٤٩٣)

القاعدة التي قررتها المادة ٢٣٧ من القانون المدنى ، والتي لا تجيز تقاضى فوائد على متجمد الفوائد وتقضى بأنه لا يجوز في أية حال ان يكون مجموع الفوائد التي يتقاضاها الدائن أكثر من رأس المال تعتبر من القواعد المتعلقة بالنظام العام التي يفترض علم الكافة بها . وإذ كان نص هذه المادة قد سرى منذ نفاذ التينين المدنى الجديد في ١٩٤٥ / ١٩٤٩ فيان علم المدين بسريانه منذ هذا التاريخ يكسون مفترضا ، فاذا تولى المدين صداد أقساط الدين وفوائدة منذ تاريخ الاتفاق وحتى / ١٩٥٨/٣ له فان علمه بمقدار ما دفعه يكون ثابتا واذ كان صداد آخر

قسط قد تم في ١٩٥٨/٣/٨ بينما لم ترفع الدعوى باسترداد ما دفع من الفوائد زائدا عن رأس المال الا في ١٩٦١/٤/١٦ أى بعد إنقضاء أكثر من ثلاث سنوات من تاريخ علمه بحقه في الامترداد فان الدعوى بالاسترداد تكون قد سقطت ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر فانه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه بما يوجب نقضه .

(الطعن ٣٠٠ لسنة ٣٨ ق _ جلسة ٢ /٣/ ١٩٧٤ س ٢٥ ص ٢٠٠) العادات التجاوية :

المقصود بالعادات التجارية التي تعنيها الفقرة الأخيرة من المادة ٢٣٢ مدنى هي ما اعتاده المتعاملون ودرجوا على اتباعه بحكم ما استقر من سنن وأوضاع في التعامل ، فيكفى في العادة التجارية ان تكون معبوة عن سنة مستقرة ولا يشترط ان تكون هذه السنة مخالفة لأحكام القانون - ولما كان الحكم الابتدائي المؤيد بالحكم المطعون فيه في هذا الخصوص قد استدل على قيام عادة تجارية تجيز تقاضى فوائد على متجمد الفوائد وعلى تجاوز مجموع الفوائد لرأس المال بقوله : « وحيث ان العادة التجارية نشبت بكافة طرق الاثبات وخير دليل عليها ما كان مستمدا من طبيعة العمل نفسه ومن خصائصه الكامنة فيه ولا مرية في أن طبيعة القرض الطويل الأجل هي من صميم أعمال البنك العقارى عملية القرض الطويل الأجل هي من صميم أعمال البنك العقارى المصرى وفقاً لقانونه النظامي وفي أن العادة قد جرت منذ نشوء الاتنان العقارى دفي أخل قرض عقارى ذي أجل طويل وهذه العادة مدكورة في

المؤلفات الاقتصادية وفي كتب القانون على أنها من أبرز العادات التى تستمد كيانها من طبيعة العمل ذاته والمفروض أن المشرع كان يعلم بها علم اليقين حين عمل على حماية عادات التجارة بالاستثناء المنصوص عليه في عجز المادة ٢٣٣ مدنى - ولعل صورة هذه العادات بالسادات كانت مقدمه الصور التي كانت بغاطره عندما وضع هذا الاستثناء ، . فان هذا الذي قرره الحكم صائم ولاعيب .

(الطعن ٢٧٥ لسنة ٢٧ ق -جلسة ٢٧ / ٦ / ١٩٦٣ س ١٤ص ٩٤٦)

متى كان عقد البيع الذى أبرمه البنك مع المطعون عليه هو عقد مدنى بطبيعته فان باقى ثمن الأطيان البيعة المستحق للبنك يسرى عليه الحظر المنصوص عليه فى المادة ٢٣٧ من القانون المدنى ولا يخضع للقواعد والعادات التجارية التى تبيح تقاضى فوائد على متجمد الفوائد ومجاوزة الفوائد لرأس المال وذلك ابتداء من تاريخ العمل بالقانون المدنى فى ١٥ / ١٩١٩ ولا محل للتحدى بأن القروض طويلة الأجل التى تفقدها البنوك يسرى عليها الاستثناء سالف الذكر ولو تحت لصالح شخص غير تاجر، ذلك أن هذه القروض انحا تخرج عن نطاق الحظر المذكور وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - لأنها تعتبر عملا تجاريا مهما كانت صفة المقترض وأيا كان الغرض الذى خصص له القرض وهو الأمر الذى لا يترافر فى الدين موضوع النزاع على ما ملف البيان .

(الطعن ۲۵۷ لسنة ۳۸ ق ـ جلسة ۱۸ / ۲ / ۹۷۵ (س۲۶ ص ٤١٧)

قفل الحساب الجارى وتسويته . أثره . اعتبار الرصيد مستحقاً بأكمله وصيرورته ديناً عادياً محدد المقدار وحال الأداء . مؤداه . عدم جواز تقاضى فوائد مركبة إلا إذا ثبت وجود عادة أو قاعده تجاريه تقضى بذلك وسويان الفوائد القانونيه عليه ما دام العقد خلا من الإتفاق على سريان الفوائد الاتفاقية بعد قفله.

إن الرصيد يعتبر مستحقا بأكمله يمجرد قفل الحساب وتسويته ويصبح هذا الرصيد ديناً عادياً معدد المقدار وحال الأداء لما لا يجوز معه وفقاً للمادة ٢٣٧ من القانون المدنى تقاضى فوائد مركبة عنه إلا إذا ثبت وجود عادة أو قاعدة تجاريه تقضى بذلك وتسرى عليه الموائد القانونية لا الفوائد الانفاقية ما دام العقد قد خلا من الاتفاق على سريانها بعد قفل الحساب.

(الطعن ١٩٩٧/١/١ ق جلسة ١٩٩٧/١/٩ س١٩٥٣٥)

وحيث إن الطاعن ينعى بالسبب النانى ، والوجه الثالث من السبب الرابع على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون والحظأ فى تطبيقه إذ أنه قضى بإلزام الطاعن بفوائد وعمولات بواقع ٥٪ حتى تمام السداد وذلك بالخالفة لأحكام القانون إذ أنه لا يجوز تقاضى فوائد تأخير بواقع ٥٪ من تاريخ قفل الحساب فى ١٩٨٧/٨/٥ وذلك لعدم الإتفاق على فائدة تأخيريه بعقد فتح الإعتماد ، فضلاً على أن الحكم لم يتضمن ذكر التاريخ الذى أقفل فيه الحساب ولم يستوضح الرصيد من جانبه بل اعتمد على الكلام المرسل الذي جماء بصحيفة استئناف البنك المطعون ضده .

وحيث إن هذا النعي مردود ، ذلك أن المقرر ـ في قضاء هذه الحكمة _ أن الحساب الجارى ينتهى بإنتهاء العمليات المتبادلة بين العميل والبنك وعدم الإستمرار فيها وفقاً لما تستخلصه محكمة الموضوع من ظروف الدعوى وملابساتها . وبإنتهائها يقفل الحساب وتتم تصفيته ، ويترتب على قفل الحساب وقوع المقاصة العامة فورا وتلقائهاً بين مفرداته الموجوده في جانبيه ، ويستخلص من هذه القاصة رصيد وحيند هو الذي يحل محل جميم حقوق كل من الطرفين في مواجهة الأخر ، وأن الرصيد يعتبر مستحقاً بأكمله بمجرد قفل الحساب وتسويته ، ويصبح هذا الرصيد ديناً عادياً محدد المقدار وحال الأداء لا يجوز معه وفقاً للماده ٢٣٢ من القانون المدنى تقاضى فوائد مركبة عنه إلا إذا ثبت وجود عاده أو قاعده تجارية تقضى بذلك ، وتسرى عليه الفوائد القانونيه لا الفوائد الإتفاقيه ما دام العقد قد خلا من الإتفاق على سريانها بعد قفل الحساب لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد استخلص من ظروف الدعوى وملابساتها ومن تقرير الخبير المندوب أن الحساب الجارى لم يقفل بعد وقضى بإلزام الطاعن بالمبلغ المطالب به وبالزامية بالفيوائد بواقع ١٨٪ حتى تمام السداد وذلك عملاً بما ورد بعقود فتح الإعتماد وكان ذلك من الحكم استخلاص سائغ له أصله الشابت من الأوراق ، وكاف لحمل قضائه ، ومن ثم يكون النعي عليه بما سلف غير مقبول.

(الطعن ١٢٧٥ السنة ٦٠ق -جلسة ٢٠١٧ / ٢٠٠٣ لم ينشر بعد)

مادة۲۲۲

الفوائد التجارية التي تسرى على الحساب الجارى يختلف سعرها القانوني باختلاف الجهات ، ويتبع في طريقة حساب الفوائسد المركبة في الحساب الجارى ما يقضى به العرف التجارى .

التصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۳۲ لیبی و ۲۳۲ سوری و ۱۷۵ عراقی و ۲۲۲ لبنانی و ۲۰۵ سودانی .

المنكرة الايضاحية،

و ويراعى ان الحساب الجارى خرج من نطاق تطبيق القواعد الخناصة بالفوائد ، وأصبح العرف محكما فيه فقد تقدم أنه استنى من تلك القواعد فيما يتعلق ببدء سريان فوائد التأخير، وفيما يتعلق بتجميد الفوائد، وقد استنى منها كذلك فيما يتعلق بسعر الفائدة القانونية ، فلا يتحتم ان يكون هذا السعر ٥٪ بل يجوز أن يختلف تبعا لتفاوت الأسعار الجارية في الأسواق ٤ .

أحكام القضاء ،

لما كانت المادة ٢٣٢ من القانون المدنى تنص على و لا يجوز تقاضى فوائد على متجمد الفوائد ولا يجوز في أية حال ان

يكون مجموع الفوائد التي يتقاضاها الدائن أكثر من رأس المال وذلك كله دون اخلال بالقواعد والعادات التجارية ، كما تنص المادة ٢٣٣ على أن و الفوائد التجارية التي تسرى على اخساب الجارى يختلف سعرها القانوني باختلاف الجهات ويتبع في طريقة حساب الفوائد المركبة في الحساب الجارى ما يقضى به العرف التجارى ». مما مفاده ان القانون وأن حظر تقاضى فوائد على متجمسد الفوائد كما منع تجاوز الفوائد لوأس المال الا أنه أخرج من هذا الحظر – وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض – ما تقضى به القرف التجارى بتجميد الفوائد في الحساب الجارى.

(الطعن ١٤٩ لسنة ٣٣ ق _ جلسة ٥/٣/٨/٣ ص ١٩٦)

(نقش جلسـة ١٩٦٤/١٢/٣ ص ١٥مج فني مدني ص ١١٢٠)

(نقش جلسة ١٩٦٤/٤/٢ س ١٥ مسج فني مدني ص ٤٩٩)

صيرورة الحساب الجارى بإقفاله - بوفاة العميل - دينا عاديا، تسرى عليه الفوائد القانونية . عدم جواز تقاضى فوائد مركبة عنه ، إلا إذا وجدت عادة تقضى بذلك .

لما كان الحساب الجارى بما له من طابع شخصى يقفل بوفاة العميل وتزول عنه صفته نما لا يجوز معه طبقا للمادة ٢٣٧ من القانون المدنى تقاضى فوائد مركبة عن رصيده الا اذا ثبت وجود عادة تقضى بذلك وهو مالم يثره الطاعن أمام محكمة الموضوع ، كما تسرى عملى الرصسيد بعد ما أصبح دينا عاديا محدد كما تسرى عملى الرصسيد بعد ما أصبح دينا عاديا محدد كلفار وحال الأداء الفوائد القانونية لا الفوائد الاتفاقية التى خلا

العقد من الاتفاق على سريانها بعد قفل الحساب الجارى، وهو ما استخلصته المحكمة من واقع الاتفاق فى حدود سلطتها الموضوعية، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد التزم هذا النظر فان النعي عليه يكون فى غير محله .

(الطعنان۱،۳۷۱ • السنة ۳۸ق جلسة ۱۳ / ۵ / ۱۹۷۶ س ۲۵ ص ۸۹۷)

قرض المصارف. عمل تجارى بالنسبة للمصرف وللمقترض مهما كانت صفة المقترض أو الغرض الذى خصص له القرض. أثر ذلك.

إذ كانت القروض التى تعقدها المصارف تعتبر بالنسبة للمصرف المقرض عملا تجاريا بطبيعته وفقا لنص المادة الثانية من قانون النجارة كما ان هذه القروض - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - تعتبر أيضا عملا تجاريا بالنسبة للمقترض مهما كانت صفته أو الغرض الذى خصص له القرض، فإن هذه القروض تخرج عن نطاق الحظر المنصوص عليه في المادة ٣٣٧ من القانون المدنى ويحق بشأنها تقاضى فوائد على متجمد الفوائد ومجاوزة الفوائد لرأس المال .

(الطعن ١٦٢٣ لسنة ٤٦ق -جلسة ١٩٨٢/٣/٣١مس ٣٤ص ٨٦٦)

الفصل الثالث مليكفل حقوق الدائتين من وسائل تنفيذ ووسائل ضمان مادة ٧٣٤

(1) أموال المدين جميعها ضامنة للوفاء بديونه .

(٢) وجميع الدائنين متساوون في هذا الضمان الا
 من كان له منهم حق التقدم طبقا للقانون .

التصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقبابل في نصبوص القبانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٣٣٥ صورى و٣٣٧ ليبى و٣٦٠ عراقى و٢٦٨ لينانى و٣٠٧ كسويتى و٣٩١ من قسانون المعسامسلات المدنيسة لدولة الإمارات العربية المتحدة و٣٦٥ اردنى .

اللنكرة الايضاحية ،

من المبادئ الأصلية فى القانون المدنى أن أموال المدين تعتبر ضماناً عاماً لدائنيه جميعا وقد شرع القانون المدنى إجراءات تحفظية واجراءات تنفيذية وكفل استعمالها للدائن تحقيقا لهذا الغرض بيد ان هذه الإجراءات تدخل بشقيبها فى نظام قواعد المرافعات . أما ما يعنى القانون بابرازه من فكرة الضمان هذه فهو ما يتفرع من تساوى الدائنين عند استخلاص حقوقهم من مال المدين مالم يكن لأحدهم حق التقدم وفقا لأحكام القانون و كالرهن الرسمى ورهن الحيازة وحق الامتياز مثلا و فيما خلا هذا الحق عنزلة سواء لا تمييز بينهم في ذلك بسبب تاريخ نشوء حقوقهم أو تاريخ إستحقاق الوفاء مهما يكن مصدر هذه الحقوق و .

الشرح والتعليق ،

تضمنت هذه المادة الوسائل التي تكفل تنفيذ التزامات المدين.

القواعد العامة لحماية حقوق الدائتين :

 ١ - ان جميع حقوق المدين الحاضرة والمستقبلة التي يتكون فيها الجانب الايجابي من ذمته المالية تضمن جميع ديونه الحاضرة والمستقبلة التي يتكون منها الجانب السلبي للدمته المالية .

٢ .. أن كل مال من أموال المدين يضمن جميع ديونه .

فجميع أموال المدين يجوز التنفيذ عليها ويجوز اتخاذ إجراءات تحفظية بشأنها.

٣ ـ أن كل دين من ديون المدين تضمنه أمواله كلها. (١)

وهذه المادة تبين أن من وسائل الحفاظ والضمان للديون الدعوى غير المباشرة .

القصود باللعوى غير الباشرة ،

تكون ضماناً عاماً للدائنين أو التى يؤدى استعمالها للمحافظة على هذا الضمان العام أو يزيده (١) .

شروط الدعوى غير الباشرة ، .

هناك شروط للدائن وشروط ترجع إلى المدين وشروط ترجع إلى الحق الذي يستعمله الدائن باسم المدين .

الشروط التي ترجع إلى الدائن ،

لا يشترط في الدائن إلا أن يكون له حق موجود فهذا هو الشرط الوحيد فبلا يشترط في حق الدائن أن يكون هذا الحق قابلاً للتنفيذ أو مستحق الأداء أو معلوم المقدار .

أى أن دائن حقه موجود يستطيع استعمال حقوق مدنية لا فرق بين دائن عادى أو دائن مرتهن أو دائن له حق امتياز ولا يشترط أن يكون حق الدائن سابقاً على حق المدين . ولا يشترط أن يحصل الدائن على اذن من القضاء بحلوله محل المدين .

الشروط التي ترجع إلى المدين :

١ ـ ألا يكون عنده أموال كافية لسداد حق الدائن .

٢ . أن يكون مقصراً في عدم استعمال الحق بنفسه .

الشروط التي ترجع إلى الحق الذي يستعمله النائن باسم المنين:

القاعدة أن أى حق للمدين يجوز للدائن استعماله إلا أنه استثناء من ذلك :

 ⁽١) د/ سليمان مرقس الرجع السابق ص ٣٧٣ وما بعدها ، وراجع د/ السنهورى المرجع السابل ص ١٩٣٠ .

١ ـ إن يكون للمدين مجرد رخصة فـلا يجوز للدائن
 امتعمالها باسم الذين -

 ٢ ـ ألا يكون الحق للمدين نفسه بل هو حق يباشره عن غيره ، وعلى هذا فلا يجوز للدائن أن يستعمل هذا الحق إذ هو ليس حقاً للمدين .

٣ _ أن يكون الحق للمدين ولكنه متصل بشخصه خاصة .

٤ ـ أن يكون الحق غير قابل للحجز عليه .

 ه ـ أن يكون الحق مثقلاً بحيث لاتكون هناك فائدة للدائن باستعماله .

أحكام القضاء:

عدم جواز الحجز على خمسة الأقدنة المملوكة للمزارع. حماية مقررة للمدين دون ورثته . علة ذلك .

الأصل ان أموال المدين جميعها على ما جاء بنص المادة الأصل ان أموال المدين جميعها على ما جاء بنص المادة الأولى من القانون المدنى ضامنة للوقاء بديونه ، وإذ كان ما ورد بالمادة الأولى من القانون رقم ٩١٣ لسنة ١٩٥٣ من أنه و لا يجوز التنفيذ على الأراض الزراعية التى يملكها المزارع اذا لم يجاوز ما يملكه منها خمسة أفدنة، فاذا زادت ملكيته على هذه المساحة وقت التنفيذ ، جاز اتخاذ الاجراءات على الزيادة وحسدها و يعتبر استثناء مسن هذا الضمان ، قانه شأن كل استثناء لا ينصرف الا لمن تقرر لمسلحته وهو المدين وإذا كانت تركمة المدين وإذا كانت تركمة المدين وإذا كانت

وللدائن حق عينى يخوله تتبعها الاستيفاء دينه منها ، بسبب مغايرة شخصية المورث لشخصية الوارث، وكان حق الدائن فى ذلك أسبق من حق الوارث الذى لا يؤول له من التركة الا الباقى بعد أداء الدين ، فان الحكم المطعون فيه إذ خالف هذا النظر، وحرم الدائن من اتخاذ اجراءات التنفيذ على أعيان التركة استنادا الى أن للورثة بأشخاصهم اذا كانوا من الزراع ان يفيد كل منهم وقت التنفيذ على أموال التركة من الحماية المقررة بالقانون رقم 190 لسنة 190 بالنسبة الى خمسة أفدنه ، فانه يكون قد خالف القانون .

(الطعن ١٩٧٣ السنة ٣٨ ق - جلسة ١٩٧٣ / ١٢ / ١٩٧٣ اس ١٣٤٧)

مسريان أحكام ق ٢٣٦ لسنة ١٩٥٤ بتنظيم المناقسسات والمزايدات على مقاولات الأعمال . ما يجوز لجهة الإدارة المتعاقسة اتخاذه من إجراءات ضمانا لحقوقها قبل المقاول . م ٩٤ لائحة المناقصات والمزايدات .

نص القنانون رقم ٢٣٦ لسنة ١٩٥٤ الخساص بننظيم المناقصات والمزايدات في المادة ١١ منه على سريان أحكامه على مقاولات الأعمال وفي المادة ١٦ على أن ينظم بقرار من وزبر المالية والاقتصاد ما لم ينظمه هذا القانون من أحكام وإجراءات ، وقد أصدر الوزبر المذكور القرار رقم ٤٤٥ لسنة ١٩٥٧ بلاتحة المناقصات والمزايدات التي أجازت المادة ٤٤ منها لجمهة الإدارة المتعاقدة أن تسحب العمل من المقاول ونحتجز ما يوجد بمحل العمل من آلات وأدوات ومواد ضمانا لحقوقها قبله وأن تبيعها دون أن تسأل عن أي خسارة تلحقه من جراء ذلك البيع .

(الطعن ٤٤١ لسنة ٣٨ ق. جلسة ٢/١٢ / ١٩٧٤ اس ٢٣١)

١. وسائل التنفيذ

مادة ١٢٥

(١) لكل دائن ولو لم يكن حقه مستحق الاداء ان يستعمل باسم مدينه جميع حقوق هذا المدين ، الا ما كان منها متصلا بشخصه خاصة أو غير قابل للحجز .

(۲) ولا يكون استعمال الدائن خقوق مدينه مقبولاً الا اذا أثبت ان المدين لم يستعمل هذه الحقوق وان عدم استعماله لها من شأنه ان يسبب اعساره أو أن يزيد في هذا الاعسار، ولايشترط اعذار المدين لاستعمال حقه ولكن يجب ادخاله خصما في الدعوى.

التصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقبابل في نصوص القبانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مـادة ۲۳۸ ليـبى و ۲۳۲ مــورى و ۲۲۱ عــراقى و ۲۷۷ / ۱ و ۳،۲ لبنانى و ۲۰۸ كويتى و ۲۱۹ سودانى و ۳۹۲ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ۳۲۳ اردنى.

المنكرة الايضاحية ،

ويشترط لماشرة هذه الدعوى ان يكون المدين معسرا وأن يكون قد سكت عن المطالبة بحقه وأن يختصمه الدائن في دعواه ، ولا يشترط على نقيض ذلك ان يكون دين الدائن مستحق الأداء أو أن يقوم باعذار المدين .

أحكام القضاء ا

النعوى المباشرة والنعوى غير المباشره ،

الدعوى التى يصح رفعها من الدائن على مدين مدينه يشترط أن يرفعها الدائن بأسم مدينه ليحكم لمدينه هذا على مدينه هو وليكون انحكوم به حقا للمدين يتقاسمه دائنوه قسمة غرماء . وإذ فالدائن الذى حكم له بدينه ويريد اقتضاءه من مدين مدينه لا يجوز له أن يرفع مثل هذه الدعوى، بل أن له أن يحجز على ما يكون لمدينه من مال تحت يد الغير حجزا تنفيذيا . فاذا لم يقر انحجوز لديه بالدين غشا أو تدليسا فله أن يرفع عليه دعوى الالزام ليحكم له بدينه تعويضا طبقا لما تقضى به أحكام دعوى الالزام ليحكم له بدينه تعويضا طبقا لما تقضى به أحكام المادة 474 من قانون المرافعات .

(الطعن رقسم ٨٣ لسنة ٥ ق-جلســــة ١٦/٤/١٦)

ان القانون المدنى فى المادة ١٤١ منه قد أجاز لدائنى العاقد ، بما لهم من الحق على عموم أموال مدينهم ، أن يقيموا باسمه الدعاوى التى تنشأ عن مسشارطاته أو عن أى نوع من أنواع التعهدات ما عدا الدعاوى الحاصة بشخصه . واذن فلا يصح ان يضار الدائن بسكوت المدين عن الدفاع عن حقه هو أو بتواطئه مع الغير على إهداره . فاذا ما باشر الدائن المطالبة بحق مدينه أو الدفاع عنه وجب على المحكمة ان تعتبره مدافعا عن حسق الدفاع عنه وجب على المحكمة ان تعتبره مدافعا عن حسق الميتأثر بسلوك المدين حياله ، ووجب عليها ان تفعل فى أمره استقلالا . ومن مؤدى ذلك انه اذا أضاف المدعى الى دفاعه تمسكه بعق مدين له قبل المدعى واحتجاجه بأن المدين أهمل الدفاع عن الحق مدين له قبل المدعى واحتجاجه بأن المدين أهمل الدفاع عن

حقه بقصد الكيد له وجب على المحكمة ان تفحص ذلك وترد عليه والا كان حكمها معيبا متعينا نقضه. ولايصلح ردا على ذلك قول المحكمة انه ليس للدائن ارغام مدينه على التمسك بحقوقه.

(الطعن رقسم ٩٩ لسنة ٤٤ ق -جلسسسسة ٣/٥/٥/١)

انه وان كان المدين الذى يرفع دائنه باسمه الدعوى غير المباشرة يبقى محتفظا بحرية التصرف فى الحق المطالب به فيها . ومن ثم يكون هذا التصرف نافذا فى حق الدائن - شأنه فيه شأن المدين الذى صدر منه - ويكون للخصم المرفوعة عليه الدعوى (مدين المدين) حق التمسك به فى مواجهة الدائن ، الا أن ذلك مقيد بشرط عدم قيام الغش والتواطؤ بين الخصم والمدين للاضرار بحقوق الدائن ، ففى هذه الحالة يحق للدائن أن يطعن فى تصرف المدين بالدعوى البوليهية .

(الطعن رقم ۷۷ لسنة ۱۸ ق ـجلســــــة ۲/۲/۱۹۵۱)

لما كان حق استرداد العين المبيعة وفائيا مخولا أصلا للبائع ولورثته ، فانه يجوز استعماله لمن يقوم مقام الورثة وهو الدائن لهم والملتزمون قبله بنقل ملكية العين محل الاسترداد اليه ، واذن فمتى كان ورثة البائع وفائيا قد باعوا العين الى شخص ورفعوا الدعوى بطلب استرداد هذه العين من المشترى وفائيا ثم تنازل بعض الورثة عن طلب الاسترداد محتفظين بحقهم فى الشمن المودع فان الحكم اذ قبل تدخل المشترى من الورثة منضما الى المدعن فى طلب الاسترداد لا يكون قد خالف القانون .

(نقض ٢ / ١٢ / ١٩٥٤ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاماص ٧٠٠)

الحق فى الإجاره . ماهيته . لدائن المستأجر أن يستعمل هذا الحق نيابة عن مدينه . مشال فى توقيع حجز لمصلحة الضرائب على هذا الحق .

الحق في الاجارة ليس من الحقوق المتصلة بشخص المستأجر خاصة ، وهو حق مالي يجوز التصرف فيه والحجز عليه ، ومن ثم يجوز لدائن المستأجر ان يستعمل هذا الحق نيابة عنه طبقا لما تقبضي به المادة ٣٣٥ من القانون المدنى . وإذ كان الشابت في الدعوى ان مدين مصلحة الضرائب كان يستأجر من الشركة المطعون عليها متجرا ثم غادر الديار الصرية دون أن يوفى بما عليه ، ووقعت الطاعنية - مصلحة الضرائب - الحجز على موجودات المحل الخشبية ، وعلى حق مدينها في الاجارة ، ثم قامت ببيعها وتمسكت في دفاعها أمام محكمة الموضوع بأن تصرفها في حق الاجارة هو بيع للمتجر بأكمله . نظرا لأن سمعته التجارية متوقفة على الصقع الذي يقع فيه ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر ، وحظر استعمال المصلحة لحق مدينها المستأجر في الإجارة كما اشترط ضرورة شمول بيع المتجر لكافة مقوماته المعنوية ، ولم يعن ببحث الظروف الملابسة للبيع ، وما قد يكون لها من دلالة على توافر العناصر المعنوية اللازمة لتكوين المتجر موضوع الدعوى فانسه يكسون قد أخطأ في تطبيق القانون وعاره قصور في التسبيب.

(الطعن ٥١ م ١٣ لسنة ٣٤ ق _ جلسة ١٠ /٥/ ١٩٧٢ س ٢٣ ص ٨٣٥)

اذ أجاز التقنين المدنى فى المادة ٢٣٥ لكل دائن أن يستعمل باسم مدينه جميع حقوق هذا المدين الا ماكان منها متصلا

بشخصه خاصة ، أو غير قابل للحجز فقد أوجب على الدائن الذي يطالب بحق مدينه وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة ـ أن يقيم الدعوى باسم المدين لبكرن الحكوم به حقا لهذا المدين ويدخل في عموم أمواله ضمانا لحقوق دائنيه ويتقاسموه قسمة غرماء فاذا هو لم يرفعها بوصفه دائناً وانحا رفعها استعمالا لحق مباشر له ، وطلب الحكم لمصلحته ، لا لمصلحة مدينه ، فانها تكون دعوى مباشرة اقامها باسمه ولمصلحته واذ كان الثابت ان الطاعن أقام الدعوى بطلب الحكم بالزام المطعون عليه الأول واضع اليد - وورثة البائع بتسليمه هو الأطيان التي اشتراها بعقد عرفي وماكينة الرى القائمة عليها ولم يطلب الحكم بالتسليم عرفي وماكينة الرى القائمة عليها ولم يطلب الحكم بالتسليم لمصلحة مدينه البائع حتى تبحث الحكمة النزاع على الملكية ـ الذي المطعون عليه الأول - على هذا الأساس ولما كمان الحكم المطعون فيه قد فصل في الدعوى على أساس انها دعوى مباشرة فانه لا يكون قد أخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ٤٧٦ لسنة ٣٩ ق-جلسة ٤٩ /٤ / ١٩٧٥ من ١٨٤ من ١٨٤ ع

الدعوى غير المباشرة نطاقها . للمستأجر طلب أبطال عقد مستأجر آخر .

النص في الفقرة الأولى من المادة ٣٣٥ من القانون المدنى عسلى أن و لكل دائن ولو لم يكن حقه مستمحق الأداء ان يستعمل باسم مدينه جميع حقوق هذا المدين ، الا ماكان منها متصلا بشخصه خاصة أو غير قابل للحجز ، يدل على أن نطاق الدعوى غير المباشرة لا يشمل الحقوق التي يؤدى استعمال الدائن لها الى المساس بما يجب ان يبقى للمدين من حرية في

تصريف شئوله ، فيجوز للدائن أن يرفع دعوى بابطال عقد كان مدينه طرفا فيه لعيب شاب رضاه ، ولا يعتبر بذلك من قبيل الحقوق المتصلة بشخص المدين فيجوز من ثم استعمالها باسمه ولما كان الثابت من مدونات الحكم الابتدائي أن المطعون عليه الثاني أسس دعواه عند طلب الحكم بتسليمه العين المؤجرة وتحكينه من الانتفاع بها على بطلان عقد الايجار العسادر للطاعنة والذي تضمنه محضر القرعة التي أجريت في محافظة الجيزة، وكان الحكم الابتدائي المؤيد بالحكم المطعون فيه بعد استعراضه توافر سالر شروط الدعوى غير المباشرة انتهى الى أن المطعون عليه الثاني يحق له الطعن على عقد الايجار الصادر من المؤجر له الى الطاعنة ليحق له الطعن على عقد الايجار الصادر من المؤجر له الى الطاعنة ليحون فيه من اجراء عملية القرعة فانه يكون قد أصاب صحبيح القسانون ، ولا يعيبه ما وقع فيه من تقريرات قانونية خاطئة لا تؤثر في جوهر قضائه.

(الطعن ٢٠٦ لسنة٤٤ ق _جلسة ٤/٥/١٩٧٧ س ٢٨٥ ص ١١٣٥)

الدعوى غير المباشرة. وجوب اختصام المدين فيها. م / 7 ٣٥٥ مدنى للمدين مباشرة الدعوى بنفسه أو تركها للدائن يباشرها عنه . مثال في ايجار .

و المدين الذى أوجبت الفقرة الثانية من المادة ٣٣٥ من المادة ٢٣٥ من المانون المدنى ادخاله خصما فى الدعوى ـ غير المباشرة ـ قد يتخذ موقفا صلبيا تاركا للدائن بحث مباشرة الدعوى عنه أو يسلك موقفا ايجابيا فيعمد الى مباشرة الدعوى بنفسه ، وحينئذ يقتصر دور الدائن على صحرد مراقبة دفاع المدين . ولما كان المدين المطعون عليه الأول قد آثر طيلة تردد الدعوى أمام محكمة أول

درجة الوقف السلبى مكتفيا بأن يقرر أمامها انه أكره على التوقيع على محضر القرعة ، كما جاء على لسان محاميه أمام محكمة الامتعناف انه ينضم للمطعون عليه الثاني في طلباته ، فان قول الحكم انه وقف من الدائن موقف المظاهر المؤيد له لا ينظرى على خطأ في تطبيق القانون » .

(الطعن ٢٠٦ لسنة ٤٤ ق .جلسة ٤/٥/١٩٧٧ ص ١٩٧٧)

النص في الفقرة الأولى من المادة ٢٣٥ من القانون المدنى عسلى أن د لكل دائن ولو لم يكن حقه مستبحق الأداء أن يستعمل باسم مدينه جميع حقوق هذا المدين ، الا ما كان منها متصلا يشخصه خاصة أوغير قابل للحجز و بدل على ان نطاق الدعوى غير المباشرة لا يشمل الحقوق التي يؤدى استعمال الدائن لها الى الساس بما يجب ان يبقى للمدين من حرية في تصریف شتونه ، فیجوز للدائن أن یرفع دعوی بابطال عقد کان مدينه طرفة فيه لعيب شاب رضاه ولا يعتبر بذلك من قبيل الحقوق المتصلة بشخص المدين فيجوز من ثم استعمالها باسمه ، ولما كنان الشابت من مدونات الحكم الابتدائي ان المطعون عليه الشاني أسس دعواه عند طلب الحكم بتسليمه العين المؤجرة وتمكينه من الإنتفاع بها على بطلان عقد الايجار الصادر للطاعنة والذى تضمنه محضر القرعة التي أجريت في محافظة الجيزة، وكان الحكم الابتدائي المؤيد بالحكم المطعون فيه بعد استعراضه توافر مالو شروط الدعوى غير المباشرة انتهى الى أن المطعون عليه الثاني يحق له الطعن على عقد الايجار الصادر من المؤجر له الى الطاعنة لصدوره نتيجة اكراه لايمس اجراء عملية القرعة فانه

يكون قد أصاب صحيح القانون ، ولا يعيبه ما وقع فيه من تقريرات قانونية خاطئة لا تؤثر في جوهر قضائه .

(الطعن ٢٠٦ لسنة ٤٣ ق _جلسة ٤/٥/١٩٧٧م٢٥، ٢١٣٥

اعتبار المدين ممثلا لدائنه العادى فى الخصومه . إفادة الدائن من الحكم الصادر فيها لمصلحة المدين . الحكم على المدين حجه على دائنه فى حدود ما يتأثر بالحكم حق الضمان للدائن على أموال مدينه . للدائن ولو لم يكن طرفها فى الخصومة بنفس الطعن فى الحكم الصادر فيها .

المدين – وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة – يعتبر ممثلا لدائنه العادى في الخصومات التي يكون هذا المدين طرفا فيها ، فيفيد الدائن من الحكم الصادر فيها لمصلحة مدينه كما يعتبر الحكم على المدين حجة على دائنه في حدود ما يتأثر بالحكم حق الضمان العام الذي للدائن على أموال مدينه ، كما ان للدائن ولو لم يكن طرفا في الخصومة بنفسه ان يطعن في الحكم الصادر فيها بطرق الطعن العادية وغير العادية بالشروط التي رصمها القانون بطوف الخصومة وذلك لما هو مقرر من أن الطعن يقبل ممن كان طرفا بنفسه أو ممن يتوب عنه في الخصومة التي انتهت بالحكم المطعون فيه كما يفيد الدائن من الطعن المرفوع من مدينه ويحتبح عليه بالطعن المرفوع على هذا المدين .

(الطعن ٥٥٥ لسنة ٤٨ ق -جلسة ١١/١/١٨١ اس٣٣ص ١١٨)

السين كان للدائن - إعمالا لصريح نص المادة ٢٣٥ من القانون المدنى - أن يستعمل باسم مدينه حقوق هذا المدين إذا

أهمل في استعمالها سواء في صورة دعوى تقاعس المدين عن إقامتها أو في صورة طعن في حكم قعد المدين عن الطعن عليه ، إلا أن شرط ذلك أن يكون مباشر الإجراء _ دعوى أو طعن _ دائنا أي له حتى موجود قائم قبل من يستعمل الحق باسمه، لما كان ذلك ، وكانت الحكمة قد انتهت في الرد على السبب الأول الى أن الطاعنين مجرد مستأجرين من الباطن إنقضت عقود إيجارهم الصادرة من المطعون ضده الشالث بانتهاء عقد الايجار الأصلى لصالح هذا الأخير، فلاحق لهم قبله ، وبالتالي فلا سند لهم في استعمال ما قد يكون للمطعون ضده الشائي من حقوق قبل المطعون ضده الثالث من حقوق قبل المطعون ضده الثالث من حقوق قبل المطعون ضده الماني .

(الطعن٤٧٥ لسنة ٥١ ق -جلسة ٢٧/٥/١٩٨٧ س٣٣ص ٩٩٣)

إذ أجاز التقنين المدنى في المادة ٣٣٥ لكل دائن أن يستعمل باسم مدينه جميع حقوق هذا المدين إلا ما كان منها متصلا بشخصه خاصة أو غير قابل للحجز ، فقد أوجب على الدائن الذي يطالب بحق مدينه أن يقيم الدعوى باسم المدين ليكون المحكوم به حقا لهذا المدين ، ويدخل في عموم أمواله ضمانا لمحيع دائنيه ويتقاسموه قسمة غرماء ، فاذا هو لم يرفعها بوصفه دائنا ، وإنما رفعها استعمالا لحق مباشر له ، وطلب الحكم لمصلحته لا لمصلحة مدينه ، فإنها تكون دعوى مباشرة أقامها باسمه ولمصلحته .

(الطعن رقم ٩٤٣ لسينة ٥١ ق -جلسية ١٩٨٨/٣/٢٤)

مفاد نص المادة ٧٣٥ من القانون المدنى ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة أنه يجوز لكل دائن ان يستعمل باسم مدينه

جميع حقوق هذا المدين الا ما كان منها متصلا بشخصه أو غير قابل للحجرز وعلى الدائن الذى يطالب بحق صدينه أن يقيم الدعوى باسم المدين ليكون انحكوم به حقا لهذا المدين ويدخل في عموم أمواله ضمانا لحقوق دائنيه ويتقاسموه قسمة غرماء ، فإذا هو لم يرفعها بوصفه دائنا وإنما رفعها استعمالا لحق مباشر له وطلب الحكم لمصلحته لا لمصلحة مدينه فانها تكون دعوى مباشرة أقامها باسمه ولمصلحته ، وإذ كان الثابت من الأوراق أن المطعون ضده الأول أقام الدعوى بطلب الحكم بالزام الطاعن والمطمون ضدهم من الثاني الى السادس - واضعى اليد - بتسليم الأطيان موضوع النزاع الى المطعون ضدها السابعة باعتبارها خلفا عاما لمورثها البائع للمطعون ضده الأول وبالزامها بتسليم ذات الأطيان اليه نفاذا لمقد المبع الصادر اليه من مورثها . وكان البين من مدونات الحكم المطعون فيه أنه فصل في الدعوى على أنها دعوى غير مباشرة استعمل فيها المطعون ضده الأول و الدائن ع حقوق عدينه و ورثة البائع ، فانه لا يكون قد أخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن رقم ۱۷۸۰ لسسنة ٥٥ ق ـجلسسة ٩/٥/١٩٩١)

مادة ٢٢٦

يعتبر الدائن فى استعماله حقوق مدينه نائبا عن هذا المدين وكل فائدة تنتج من استعمال هذه الحقوق تدخل فى أموال المدين وتكون ضمانا لجميع دائنيه .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالإقطار العربية المواد التالية :

مادة ٢٣٩ ليسبى و٢٣٧ سسورى و٢٧٦ / ٤ لبنانى و٢٦٧ عراقى و٩٠٣ كويتى و ٢٠٠ سودانى و٣٩٣ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و٣٦٧ اردنى .

الشرح والتعليق ،

هذه المادة تبين آثار الدعوى غير المباشرة .

فمن الأمور المستقر عليه أن المدين يظل محتفظاً بحقه رغم استعمال الدائن لهذا الحق باسمه .

ومن آثار الدعوى غير الباشرة بالنسبة للمدين المرفوعة صده الدعوى أنه يتمسك في مواجهة رافعها بكافة الدفوع التي يستطيع أن يدفع بها الدين في مواجهة المدين .

و يترتب على الحكم فى الدعوى غير المباشرة بالحق الطالب
به ، أن يدخل هذا الحق فى الذمة المالية للمدين و يترتب عليه
تقوية الضمان العام للدائنين حيث يستفيد جميع الدائنين من هذه
التقوية ، ولا تقتصر الفائدة على الدائن رافع الدعوى .

آثار النعوى غير المباشرة بالنسبة للخصم،

يستطيع الخصم في علاقته بالدائن أن يدفع الدعوى بجميع الدفوع التي كان له أن يواجه بها المدين لو أنه هو الذي وفعها ولكن ليس للخصم أن يدفع دعوى الدائن بدفوع خاصة بشخص هذا الدائن .

آثار الدعوى غير الباشرة بالنسبة للدائن،

لا يستأثر الدائن وحده بنتيجة الدعوى:

والدائن الذى يستعمل الحق باسم مدينه هو نائب عنه ويترتب على ذلك ان الحكم الذى يصدر فى الدعوى ضد الخصم الأي يصدر فى الدعوى ضد الخصم الأي يصدر لصالح المدين لا لصالح الدائن ، والمدين وحده هو الذى يفيد مباشرة منه . ويترتب على ذلك أيضا أن الدائن يطالب الخصم فى الدعوى غير المباشرة بمقدار الحق الثابت فى ذمة المدين للدائن الخصم للمد ين ، لا بقمدار الحق الثابت فى ذمة المدين للدائن .

⁽۱) راجع فی هذا الدکترر/ السنهوری – للرجع السابق ج۱ ص ۹۰۹ .

مادة۲۲۷

لكل دائن أصبح حقه مستحق الاداء ، وصدر من مدينه تصرف ضار به ان يطلب عدم نفاذ هذا التصرف في حقه ، اذا كان التصرف قد أنقص من حقوق المدين أو زاد في التزاماته وترتب عليه اعسار المدين أو الزيادة في اعساره ، وذلك متى توافرت الشروط المنصوص عليها في المادة التالية .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقبابل في نصوص القنانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۲۴۰ لیبی و ۲۳۸ سوری و ۲۳۳ عراقی و ۲۷۸ / ۱ لبنانی و ۳۱ کویتی و ۲۲۶ سودانی و ۳۷۰ ، ۳۷۳ اردنی .

المنكرة الايضاحية ،

و ... هذه الدعوى ليست مبجرد اجراء تحفظى . وهى ليست كذلك اجراء تنفيدلها واتما هى من مقدمات التنفيد وتمهداته وقد يقع أن يليها التنفيذ مباشرة ولهذا ينبغى أن يكون الدين الذي تباشر بمقتضاه مستحق الأداء . ويشترط فوق ذلك أن يكون هذا الدين سابقا على التصرف الذي يطعن فيه.

الشرح والتعليق ،

هذه المادة تتناول احكام الدعوى البوليصية :

ماهية اللحوى البوليصية :

لقد كانت هذه الدعوى تسمى دعوى إبطال التصرفات.

يراجع الشرح في نهاية المادة ٧٤٣.

أحكام القضاء ،

انه لما كانت الدعوى البوليصية يقصد بها عدم نفاذ التصرف الصادر من المدين في حق دائنه كان من الجائز اثارتها كدفع للدعوى التي يرفعها المتصرف اليه بطلب نفاذ هذا التصرف ، ولا يلزم ان ترفع في صورة دعوى مستقلة . ولا يغير من هذا شميها أن يكون التصرف مسجلا فان تسجيله لا يحول دون ان يدفع دائنه في مواجهة المتصرف اليه الذي يطلب تثبيت ملكيته استفادا الى عقده المسجل بالدعوى البوليصية وليس من شان تسجيل التصرف ان يغير من طريقه اعمال هذه الدعوى ولا الآثار المتوتة عليها .

(الطعن رقسم ١١٤ لسنة ١٨ ق -جلسسة ٣/٣٠)

و حق الدائن في طلب ابطال تصرفات مدينه الضارة به يثبت له متى أصبح دينه محقق الرجود ، واذن فمتى كان الحكم المطعون فيه اذ قضى للمطعون عليه الثانى بابطال كتاب الوقف قد أقام قضاءه على أنه وقد قضى بتثبيت ملكية المطعون عليه مالف الدكر الى نصيبه المطالب بريعه في الأطيان المتروكة عن مرزئه والتى وقفتها زوجة هذا الأخير اصرارا بدائنها فيكون دينه يجبعه هذا الربع قد أصبح ثابتا في ذمة الواقفة من تاريخ وفاة

مورثه ومن ثم يكون محقق الوجود قبل انشاء الوقف المطلوب الحكم بابطاله فان هذا الذي قرره الحكم لا خطأ فيه .

(نقض١٩/٤/١٩٥١ مجموعة القواعد القانونية في٧٥عاماص٩٤٩)

ان قضاء محكمة النقض قد جرى على جواز التمسك
 بالدعوى البوليصية كدفع فى الدعوى التى يطلب فيها نفاذ
 التصرف .

(الطعن رقسم ٧٧ لمنة ٢٠ ق-جلسسسة ١٩٥٢/٢/١٤)

ان الدعوى البوليصية ـ على ما جرى به قضاء هذه المحكمة
- ليست الا وسيلة يتمكن بها الدائن من أن يقتضى دينه من
ثمن العين المطلوب ابطال التصرف الحاصل من مدينه فيها في
مواجهة المتصرف له واذن فمتى كان الواقع هو أن المطعون عليه
أقام الدعوى على الطاعن بطلب تثبيت ملكيته الى عقار اشتراه
بعقد مسجل نمن باع ذات العقار الى الطاعن بعقد لم يسجل
وكان دفاع الطاعن بصفة أصليه هو أن عقد المطعون عليه عقد
صورى لا وجود له واحتياطيا على فرض جديته فقد أضر به ومن
حقه ابطال هذا التصرف وفقا للمادة ١٤٣ من القانون المدنى
(القديم) وكان الحكم قد أثبت استنادا الى أوراق الدعوى ان
الطاعن كان يستهدف بطعنه بالدعوى البوليصية الى اجراء
المفاصلة بين عقده غير المسجل وعقد المطعون عليه المسجل
غير منتج في التخلص من آثار عقد المطعون عليه المسجل
والمطعون فيه بالدعوى البوليصية حتى وأو كان هو بوصفه
متصرفا له والمتصرف من البرة عتواطئين كل التواطؤ على حرمان
متصوفا له والمتصرف من البة متواطئين كل التواطؤ على حرمان

الطاعن من الصفقة ومن ثم يكون كل ما يعيب الطاعن على الحكم من اغفال التحدث عن الدعوى البوليصية لا جدوى منه في خصوص هذه الدعوى .

(الطعن رقم ٢٠٥ لسنة ٢٠ ق -جلســـة ٢٠/١٢/١٩٥)

و دعوى الصورية ودعوى عدم نفاذ تصرف المدين هما دعويان مختلفتان ، فيجوز للدائن اثبات ان العقد الذى صدر من المدين صورى بفية استبقاء المال الذى تصرف فيه في ملكه ، فان أخفق جاز له الطعن في العقد الحقيقي بدعوى عدم نفاذ التصرف في حقه ، بغية اعادة المال الى ملك المدين ، كما أنه يجوز للدائن كذلك في الدعوى الواحدة ان يطعن في تصرف مدينه بالدعويين مما على سبيل الخيرة ، فيحاول اثبات الصورية أولا قان لم ينجع انتقل الى الدعوى الأخرى .

(الطعن ٢٥٤ لسنة ٣٦ ق _جلسة ٢٥/ ٢/ ١٩٧١ س ٢٢٨)

إذا كان الحكم المطعون فيه قد قضى بتعديل الحكم الابتدائي فيما قضى به من بطلان عقد البيع لثبوت صوريته ..الى عدم نفاذ العقد في حق الدائن، فانه يكون قد قضى ضمنا بصحته والغاء البطلان الذى حكم به الحكم الابتدائي ومن ثم فان النمي عليه بأنه رفض القضاء للطاعن بصحة عقده يكون على غير أساس.

(الطعن ١٥٤ لسنة ٣٦ ق _جلسة ٢٥/ ٧/ ١٩٧١ س ٢٧ ص ٢٢٨)

مشاد نص المادتين ٢٣٧ ، ٢٣٨ / ١ من القانون المدنى أن الغش الواقع من المدين وحده في عقود المعاوضات لا يكفى لابطال تصرفه ، بل بجب إليات التواطؤ بينه وبين التصرف له على الإضرار بحقوق الدائن ، لأن الغش من الجانبين هو من الأركان الواجب قيام دعوى نفاذ التصرفات عليها وأن يثبت أن الغش موجود وقت صدور التصرف المطعون فيه . وإذ كان الحكم المطعون فيه بعد أن أثبت أن الطاعن اشترى العقار موضوع الدعوى، وثبت في عقد البيع الصادر له من المطعون عليه الثاني أن العين البيعة محملة برهن رسمي للمطعون عليها الأولى ضمانا لدينها قبل المطعون عليه الثاني البائع ، وأن هذا الرهن سابق في القيد على تسجيل عقد شراء الطاعن ، واستخلص الحكم من شهادة شاهدى المطعون عليها الأولى في هذا الخصوص ، ونما شهد به شاهد الطاعن من أنه احتجز جزءا من الشمن لوجود الرهن ، قيام التواطؤ بين المطعون عليه الثاني وبين الطاعن تأسيسا على أن هذا الأخيسر كان يعلم أن التصرف يؤدى الى إعسار المطعون عليه الثاني ، مع أن الثابت من الحكم ان الطاعن أقبل على الشواء وهو على بينة من الدين ومن الرهن المقيد على العين المبعة ضمانا لهذا الدين والذى يخول للمطعون عليها الأولى تتبع العقار في أي يد تكون ثم رتب الحكم على ذلك قضاءه بعدم نفاذ العقد الصادر من المطعون عليه الثاني للطاعن، فانه يكون معيبا بالخطأ في تطبيق القانون والفساد في الاستدلال.

(الطعن ٣٨٤ لسنة ٣٦ ق-جلسة ٢٧ / ١٩٧١ س ٢٧ ص ٥٥٥)

الدعوى البوليصية ليست فى حقيقتها ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ـ إلا دعوى بمنم نفاذ التصرف الصادر من المدين إضرارا بدائنه ، ولا يمس الحكم الصادر فيها صحة العقد

الصادر من المدين ، بل يظل هذا العقد صحيحا وقائما بين عاقديه منتجا كافة الاره القانونية بينهما .

(الطعن ۳۹۲ لسنة ۳۷ ق-جلسة ۱۲/۲/۹۷۲ س۲۲ ص ۱۱۰۵)

دين الضريبة ينشأ بمجرد توافر الواقعة المنشئة له طبقاً للقانون. الورد أداة تنفيذية لتحصيل الضريبة . تصرف الممول في عقاره بالبيع . الحكم بالغاء الحجز الإدارى على هذا العقار استيفاء لضريبة الأرباح التجارية المستحقة بعد سنتى ١٩٥٦ و ١٩٥٧ اقامة الحكم قضاءه على أن الورد لم يوجه الى الممول قبل تاريخ التصرف الذي سجل في سنة ١٩٥٩ ، وبالتالى عدم توافر شروط الدعوى البوليصية خطأ في القانون .

دين الضريبة ينشأ بمجرد توافر الواقعة المنشقة له طبقا المقانون ، وهذه الواقعة تولد مع ميلاد الإيراد الخاضع للضريبة ،أما الورد فهو أداة تنفيلية تتحصيل الضريبة ولا يعتبر مصدوا للاتزام بالضريبة أو شرطا لتكونه ، يؤيد هذا النظر أنه يبين من نصوص بعض مواد القانون رقم 12 لسنة ١٩٣٩ أن دين الضريبة ينشأ ويصبح واجب الأداء قبل أن يصدر به الورد ، فقد الزم للشرع المسولين في المادتين 22 ، 24 من هذا القانون بعد تعديلهما بالقانون رقم 21 السنة ١٩٥٠ بالوفاء بالضريبة على أماس الاقرار المقدم منهم ، وتقرر المادة ٥٤ ومابعدها أن الضريبة تصبح واجبة الأداء طبقا لما يستقر عليه رأى المصلحة إذا أصرت على تصحيح الاقرار المقدم من الممول ، وأجازت المادة ٢٧ بعد تعديلها بالقانون رقم ٧٧٠ لسنة ١٩٥٩ للمصلحة توقيع حجز تعديلها بالقانون رقم ٧٧٠ لسنة ١٩٥٩ للمصلحة توقيع حجز

تنفيذي بقيمة ما هو مستحق من الضرائب على أساس الاقرار إذا لم يتم أداؤها في الموعد القانوني دون حاجة الي إصدار الورد، وتقضى المادة ٩٣ مكررا (أ) بالزام الممول بفائدة قدرها ستة في المائة عن الضريبة التي لم يؤدها في ميعاد تقديم الاقرار اعتبارا من اليوم التالي لتاريخ انتهاء المواعيد المحددة لأدائها حتى تاريخ الأداء. ولا محل للتحدى بما تنص عليه المادة ٩٢ من ذات القانون ، ذلك ان هذه المادة صريحة في أنها تعلق تحصيل الضريبة لانشوءها على صدور الأوراد الواجبة التنفيذ . ولا يغير من ذلك ما نصت عليه المادة ٩٧ مكررا من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ المضافة بالرسوم بقانون رقم ٣٤٩ لسنة ١٩٥٧ ، ولا ما أورده القانون رقم ٦٤٦ لسنة ١٩٥٣ بشأن تقادم الضرائب والرسوم في مادته الثانية ، لأن هذين القانونين لم يستهدفا الإنابة عن الواقعة المنشئة لدين الضريبة وإنما شرطا انخاذ إجراءات معينة تيسيرا على المولين في استرداد مادفعوه بغير حق ، وهو ما أفصحت عنه المذكرة الايضاحية للمرسوم بقانون رقم ٣٤٩ لسنة ١٩٥٢ وكذلك ما أوضحته المذكرة الايضاحية للقانون رقم ٦٤٦ لسنة ١٩٥٣ تعليقا على المادة الثانية وإذخالف الحكم المطعون فيه هذا النظر ، وجرى في قضائه على ان دين الضريبة لا ينشأ في ذمة الممول الا بعد صدور الورد، وأن دين ضريبة الأرباح التجارية موضوع التنفيلة المستحق عن سنتي ١٩٥٦ و ١٩٥٧ ، تال في الوجود لتاريخ التصرف الصادر منه - ببيع العقار الحجوز عليه إداريا - الى المطعون عليهن والمسجل في ٣ من سبتمبر ١٩٥٩ تأسيسا على أن الورد لم يكن قد وجه اليه حتى ذلك التاريخ ، ورتب الحكم على ذلك عدم توافر شروط الدعوى البوليصية

بالنسبة لهذا التصرف ، وإلغاء الحجز الموقع على العقار المبيع ، فاته يكون قد خالف القانون .

(الطعن ٢٣٨ لسنة ٣٦ ق -جلسة ١٩٧٤/١/١٩٧٤ ص ١٥٧ ع

جواز الجمع بين دعوى الصورية والدعوى البوليصية معا متى كان الدائن يهدف بهما الى عدم نفاذ تصرف المدين فى حقه . إغفال محكمة الدرجة الأولى الفصل فى طلب الصورية لا يجعله طلبا جديدا أمام محكمة الاستثناف .

انه وإن كان الطعن بالدعوى البوليصية يتضمن الإقرار بجدية التصرف والطعن بالصورية يتضمن إنكار التصرف ، مما يقتضى البدء بالطعن بالصورية إلا أنه ليس ثمة ما يمنع من إبداء الطعنين معا إذا كان الدائن يهدف بهما الى عدم ناماذ تصرف المدين في حقه . لما كان ذلك وكان الثابت من مذكرة المطعون ضدها الأولى أمام محكمة الدرجة الأولى انها تمسكت بالدعويين معا، إذ طلبت الحكم بعدم نفاذ عقد البيع الصادر الى الطاعنة من مورث باقى المطعون ضدهم تأسيسا على أنها دائنة له وأن العقد صورى محض وقصد به تهريب أمواله وعلى فرض انه جدى فإنه أغا عقد للإضرار بحقوقها كدائنة وتنطبق عليه شروط المادتين المتقدم ذكره ، وبالتالى فإن طلب الصورية كان معروضا على محكمة الدرجة الأولى وإغفالها الفصل فيه لا يجعله طلبا جديدا أمام محكمة الاستناف .

(الطعن ٢٧٥ لسنة ٣٩ ق -جلسة ٢٩ / ١٩٧٤/ س ٢٧٣) إستيفاء الحوالة لشروط نفاذها في حق المدين أو في حق **147** e

الغير . لا يمنع من الطعن عليها بالدعوى البوليصية . علة ذلك. اختلاف موضوع ونطاق كل من الدعويين .

إستيفاء اخوالة لشروط نفاذها في حق المدين أو في حق الغير بقبولها من المدين أو إعلانه بها طبقا للمادة ٣٠٥ من القانون المدلى لا يمنع من الطعن عليها بالدعوى البوليصية المنصوص عليها في المادتين ٣٣٧ و ٣٣٨ من القانون المدلى متى توافرت شروطها وذلك لاختلاف موضوع ونطاق كل من الدعويين.

(الطعن ۱۳۷ لسنة ٤١ ق ـ جلسة ١٢/٨ /١٩٧٥ س٢٦ ص ١٥٨٠)

طلب المدعيين إبطال حكم مرسى المزاد استنادا الى أحكام الدعوى البوليصية وبصحة ونفاذ عقد البيع الصادر لمرثهم. تكييف الحكمة للدعوى بأنها مفاضلة بين حكم مرسى المزاد المسجل وعقد البيع الابتدائى. تعرضها لبحث طلب عدم نفاذ حكم مرسى المزاد استقلالاً.

إذا كان النابت من مدونات الحكم المطعون فيه أن طلبات الطاعنين الختامية أمام محكمة أول درجة قد تحددت بصفة أصلية واستقرت على التمسك بطلب إبطال حكم مرسى المزاد الصادرة لصالح المطعون ضدها الأولى تأسيساً على المادة ٢٣٧ من القانون المدنى ، وكان الطاعنون قد أضافوا الى ذلك طلبا آخر هو الحكم لهم بصحة ونفاذ عقد مورثهم الابتدائى، فإن إضافة مثل هذا الطلب ليس من شأنها أن تهدر الطلب الأصيل فى الدعوى وهو عدم نفاذ حكم مرسى المزاد فى حقهم عملا باحكام الدعوى عدم نفاذ حكم مرسى المزاد فى حقهم عملا باحكام الدعوى

البوليعية ولا تأثير لها عليه ، وإذ كيفت المحكمة دعوى الطاعبين بأنها مفاضلة بين حكم مرسى المزاد وعقد البيع الإبتدائي فجرد هذه الإضافة ولما بين الطلبين من تفاوت في الأثر القانوني لكل منهما ، دون ان تعرض لبحث طلب عدم نفاذ حكم مرسى المزاد استقلالا ، تكون قد خالفت القانون وأخطأت في تطبقه .

(الطعن ٦٧١ لسنة ٤١ تى _جلسة ١٩٧٦/٣/٣ س ٢٧ ص ٥٤١) دعوى عدم نفاذ التصوف . أركانها .

متى كانت الهكمة قد استخلصت من وقائع الدعوى وملابساتها مااستدلت على إعسار المطعون عليهما الثانية والثالثة المدينتين الراهنتين - وسوء نبتهما هما والطاعن - الدائن المرتهن - على الاضرار بالمطعون عليها الأولى واستندت في ذلك الى اعتبارات سائفة ثم طابقت بين ما استخلصته وبين المعانى القانونية لأركان الدعوى البوليمية ، وهي كون دين رافع الدعوى مستحق الأداء سابقا على التصرف المطعون فيه وكون هذا التصرف أعسر المدين وكون المدين والمتصرف له سيئ النية متواطئين على الإضرار بالدائن ثم قضت بعدم نفاذ التصرف ، فان ذلك حسيها ليكون حكمها سديدا لا مخالفة فيه للقانون .

ر الطعن ٢٣٦ لسنة ٤٢ ق-جلسة ١٩/١/١٩٧٧ ص ١٩٤)

الإعسار القانوني . شرط لشهر إعسار المدين . الإعسار الفعلي . شرط لعدم نفاذ التصرف الصادر من المدين . مفاد نص المادتين ١٧ و و ٣٣٧ من التقنين المدنى ان المشرع قد فرق بين الإعسار القانونى الذى استلزم توافره لشهر اعسار المدين واشترط لقيامه ان تكون أمواله غير كافية لوفاء ديونه المستحقة الأداء ، وبين الاعسار الفعلى الذى استلزم توافره فى دعوى عدم نفاذ التصرف واشترط لقيامه ان يؤدى التصرف الصادر من المدين الى أن تصبح أمواله غير كافية للوفاء بجميع ديونه سواء ما كان منها مستحق الأداء أو مضافا الى أجل، ومؤدى ذلك ان الإعسار الفعلى أوسع نطاقا من الإعسار القانونى فقد يتوافر الأول دون الثانى .

(الطعن ٤٩٢ لسنة ٤٦ ق -جلسة ٨/٥/٨٩١١ ص ١١٨٥)

تقدير الدليل على التواطؤ والعلم بإعسار المدين هو من المسائل الموضوعية التى تدخل فى سلطة محكمة الموضوع دون معقب متى اقامت قضاءها على أسباب سائفة لها أصل ثابت فى الأوراق وتؤدى الى النتيجة التى انتهت اليها

(الطعن ٤٩ ك لسنة ٦٦ ق -جلسة ٨ / ١٩٧٨ اس ٢٩ ص ١١٨٥)

الن يطعن على التصرف بالبيع الخيار بين استعمال دعوى الصورية أو الدعوى البوليصية حسيما يتحقق بأيهما غرضه ، فان كان قد اختار الدعوى الصورية ورأت الحكمة صحة دعواه وقضت له بطلباته وكانت مع ذلك قد عرضت في أثناء البحث الى الدعوى البوليصية وتكلمت عنها فللك منها يكون تزيدا ه .

(الطعن رقسم ٣٦٨ لسنة ٤٥ ق. جلسسسة ٢٨ / ١٩٧٩) الدعوى البوليصية ليست دعوى بطلان بل هي في حقيقتها

دعوى بعدم نفاذ التصرف الصادر من المدين المسر إضرارا بدائد، وهي بذلك تتضمن إقرارا بجدية تصرف المدين فيلا يسوغ أن يطلب فيها الغاء هذا التصرف ولا يمس الحكم الصادر فيها صحته بل يظل هذا التصرف صحيحا قائما بين عاقديه منتجا كافة الأره ولا يترتب على الحكم فيها لصالح الدائن أن تعود ملكية العين المتصرف فيها الى المدين وإنحا ترجع فقط الى المنين وإنحا ترجع فقط الى الضمان العام للدائنين ، أما دعوى الصورية فتقرم على طلب بطلان التصرف لعدم جديته ويستهدف منها المدعى محو العقد بطاهر وإزالة كل أثر له وصولا الى التقرير بأن العين محل التصرف لم تخرج من ملك المدين .

(الطعن ۷۲۸ لسنة ٤٨ ق.جلسة ١٩٨١/٥/١٩٨١ ص ١٩٤٩)

للمشترى الذى لم يسجل عقده بوصفه دائنا للبائع بالتزام نقل الملكية أن يتمسك بصورية عقد المشترى الآخر الذى سجل عقده صورية مطلقة وفقا لصريح نص المادة ٢٤٤ من القانون المنتي ليتوصل بدلك الى محو هذا العقد وإلبات يقاء ملكية العقار لمدينه البائع فيحكم له هو بصحة عقده ويسجل هذا الحكم فتنتقل اليه ملكية العين المبيعة ، وهذا أمر لا يتحقق له عن طريق الدعوى البوليصية التى يقتصر الحكم فيها على عنم نفاذ تصرف المدين المعسر إضرارا بحقوق دائيه ولا يترتب على هذا الحكم أن تعود ملكية العين الى البائع المدين بعد خروجها بالعقد المسجل بل ترجع الى الضمان العام للدائن وطالما كانت الملكية لا ترتد الى ملك المدين البائع فلن يتسنى له تنفيذ التزامه بنقل الملكية الى المشترى منه بعقد لم يسجل.

(الطعن ۷۲۸ لسنة ٤٨ ق-جلسة ٢٠/٥/١٩٨١ ص ١٥٤٩) الدعوى البوليصية - وعلى ما جرى به قضاء هذه انحكمة - ليست في حقيقتها إلا دعوى لعدم نفاذ التصرف الصادر من المدين إضرارا بدائنه ولا يمس الحكم الصادر فيها صحة العقد الصادر من المدين بل يظل هذا العقد صحيحا وقائما بين عاقديه منتجا كافة آثاره القانونية بينهما ، وليس من شأن الدعوى الوليمية المفاضلة بين العقود بل هي دعوى شخصية لا يطالبه فيها الدائن بحق عيني ولا يؤول بمقتضاها الحق العيني اليه أو الى مدينه بل أنها تدخل ضمن ما يكفل به القانون حقوق الدائنين ضمن وسائل الضمان ، دون ان يترتب على الحكم فيها لصالح ضمن وسائل الضمان ، دون ان يترتب على الحكم فيها لصالح الدائن أن تعود الملكية الى المدين وإنما ترجع العين فقط الى الضمان العام للدائنين .

(الطعن ٦٦ لسنة ٦٩ ق ـ جلسة ١٦ / ١٩٨٧ س٣٣ ص ٥٠٨)

الدعوى البوليصية ليست في حقيقتها - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - إلا دعوى بعدم نفاذ التصرف الصادر من المدين إضرارا بدائنه ، ولا يمس الحكم الصادر فيها صحة العقد الصادر من المدين بل يظل هذا العقد صحيحا وقائما بين عاقديه المبلغة آثاره القانونية بينهما ، وليس من شسسان الدعوى البوليصية المفاضلة بين العقود ، بل هي دعوى شخصية لا يطالب فها المدان بحق عيني ، ولا يؤول بمقتضاها الحق العيني اليه أو الى مدينه ، بل أنها تدخل ضمن ما تكفل به القانون حقوق الدائن ضمن وسائل الضمان ، دون ان يترتب على الحكم فيها لصالح الدائن ان تعود الملكية الى المدين وإنما رجوع العين فقط الى الضمان العام للدائن .

(الطعن ۲۳۵ لسنة ۶۹ ق - جلسة ۱۹۸۳/۱۱/۳۰ س ۲۳۵ س ۱۹۷۱) (الطعن ۱۳۵ سنة ۱۹۵۰ - جلسة ۱۹۸۳/۱۲/۲۹ س ۲۹۵ س ۱۹۷۲) (الطعن ۵۵ لسسسنة ۵۵ ق - جلسسسسسة ۲/۱/۹۸۸) المقرر وفيقا لما تقضى به المواد ٢٣٧ و ٢٣٨ و ٢٣٩ من المقانون المدنى وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة انه يشترط في حق الدائن الذي يستعمل دعوى عدم نفاذ التصرف ان يكون فيه حال الأداء وسابقا في نشوله على صدور التصرف المطعون فيه والعبرة في ذلك بتاريخ نشوء حق الدائن لا بتاريخ استحقاقه ولا بتاريخ تعيين مقداره والفصل فيما يثور بشأنه من نزاع ، وأن يثبت للدائن التواطؤ بين المدين وبين المتصرف اليه على الاضرار بعقوقه ويكفي لاعتبار الغش متوافرا أن يثبت علم كل من المدين والتصرف اليه بإعسار المدين وقت صدور التصرف المطعون فيه، وإذا ادعى الدائن إعسار المدين فليس عليه إلا أن يثبت مقدار ما في ذمة مدينه من ديون وحينظ يكون على المدين نفسه أن يثبت للمتصرف اليهم لادفعا منهم بالتجريد بل اثباتا لتخلف شروط المدعوى المذكورة .

(الطعن ٢١٣٦ لسنة ١٥٠٠ ـ جلسة ٨/٥/١٩٨٤ س ٢٥ ص١٢١٣)

المقرر ان تقدير الدليل على التواطؤ والعلم بإعسار المدين هو من المسائل الموضوعية التى تدخل في سلطة محكمة الموضوع دون معقب عليها متى أقامت قضاءها على أسباب سائفة وإذ كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد بنى قضاءه بعدم نفاذ البيع الحرر عنه العقب. الابتدائى المؤرخ ٢٠/١/١/١ على ما استخلصه من مستندات المطعون ضده الأول وأقوال شهوده التى اطمأن اليها من أن تاريخ نشأة دينه سابق على التصرف المطعون فيه ، ويتوافر من أن تاريخ نشأة دينه سابق على التصرف المطعون فيه ، ويتوافر من كل من الطاعنين ومورثهما المدين وعلمها بإعسار

الأخير وقت صدور التصرف لمرفتهما بظروفه المالية لرابطة الزوجية التي تسمح لهما بذلك ، وأن مورثهما لم يقصد من تصرفه سوى الإضرار بحقوق دائنه ، وإذ كان ما أورده الحكم في هذا الصدد سائغا وله أصل ثابت في الأوراق ويؤدى الى النتيجة التي انتسهى اليها ، فان ما تثيره الطاعنتان في هذين السبين لا يعدو ان يكون جدلا موضوعيا في تقدير الدليل نما تستقل به محكمة الموضوع وتنحسر عنه رقابة محكمة النقض .

(الطعن ٢١٣٦ لسنة، ٥ق ـجلسة ٨/٥/١٨٤ س ٣٥ ص ١٢١٣)

إيجار ملك الغير صحيح فيما بين المؤجر والمستأجر غير نافذ في حق المالك الحقيقي . إقامة الغير دعوى بشأن ملكيته للعين المؤجرة . أثره . إعتباره تعرضاً قانونياً للمستأجر يجيز له حيس الأجرة حتى يدفع المؤجر التعرض .

المقرر - في قضاء هذه المحكمة - أنه وإن كان إيجار ملك الغير صحيحاً فيما بين المؤجر والمستأجر إلا أنه لا ينفذ في حق المالك الحقيقي وإذ إدعى الغير أنه المالك للعين المؤجرة وأقام دعوى بحقه الذي يدعيه كان هذا تعرضاً قانونياً للمستأجر يجيز له حبس الأجرة تحت يده حتى يدفع المؤجر التعرض .

(الطعن ٦٣ لسنة ٥٧ق ـ جلسة ١٩٩٧/٤/١٥ س٤٣ ص٥٨٥)

جواز الجمع بين الطعن بالصورية والطعن بدعوى عدم نفاذ التصرف معاً متى كان الدائن يهدف بهما إلى عدم نفاذ تصرف المدين في حقه . عسك الطاعن بهما معاً أمام محكمة أول درجة وقصر طلباته على الحكم بعدم نفاذ تصرف مدينه

 لا يجعله طلباً جديداً أو عارضاً عن طلبه الأصلى بصورية العقد ، مخالفة الحكم المطمون فيه ذلك ، خطأ في تطبيق القانون .

إن كان الطعن بدعوى عدم نفاذ تصرف الدين يتنظمن الإقرار بجدية التصرف والطعن بالصورية يتضمن إنكار التصرف ، مما يقتضي البدء بالطعن بالصورية ، إلا أنه ليس ثمة ما يمنع من إبداء الطعنين معاً إذا كان الدائن يهدف بهما إلى عدم نفاذ تصرف المدين في حقه ، لما كان ذلك وكان الثابت من صحيفة افتتماح الدعوى أمام محكمة أول درجة أن الطاعن تممك بالدعويين معا إذ طلب الحكم بصورية عقد البيع الصادر إلى المطعون عليه الأول تأسيساً على أنه دائن للمطعون عليه الثانى وأن التصرف موضوع ذلك العقد مقصود به الإضرار بحقوقه كدائن له وبالتالي فإن طلبه الحكم بعدم نفاذ التصرف كان معروضاً على محكمة الدرجة الأولى ولا يعد قصر الطاعن طلباته على الحكم بعدم نفاذ التصرف الذكور في حقه طلباً جديداً لم يكن معروضاً على المحكمة قبل أن يعدل طلباته فيها ، إذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر واعتبر قصر الطاعن طلباته أمام محكمة أول درجة على الحكم بعدم نفاذ تصرف مدينه - موضوع العقبد المؤرخ ٢٩/٤/٢٩ - في حقبه بمشابة طلب عبارض يختلف موضوعاً وسبباً عن طلبه الأصلى - الحكم بصورية العقد - ورتب على ذلك قضاءه بإلغاء الحكم المستأنف وبعدم قبول الطلبات المعدلة فإنه يكون معيباً بالخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ٩٠٨ لسنة ٦٠ ق-جلسة ٢٩/٥/٢٩ س٥٥ ص٩٣٠)

الدعوى البوليصية . ماهيتها، دعوى بعدم نفاذ التصرف الصادر من المدين إضراراً بدائنه . عدم مساس الحكم الصادر فيها بصحة هذا التصرف . أثر هذا الحكم . رجوع الهين إلى الضمان العام للدائنين . عدم قبولها إذا كان القصد منها ثبوت ملكية الهين للمدعى فيها أو تقرير أفضلية عقد شرائه للهين على عقد الآخر صادر من نفس البائم.

النعوى البوليصية ليست في حقيقتها ـ وعلى ماجرى به قضاء هذه المحكمة ـ إلا دعوى بعدم نفاذ التصرف الصادر من المدين إضراراً بدائنه فلا يمس الحكم الصادر فيها صحة هذا التصرف بل يظل صحيحاً وقائماً بين طرفيه منتجاً كافة آثاره القانونيه بينهما وبالتالي لا يترتب على الحكم فيها لصالح الدائن أن تعود إلى المدين ملكية العين التصرف فيها إنما ترجع فقط إلى الضمان العام للدائنين ومن ثم فهى تعد وسيلة يتمكن بها الدائن من أن يستادى دينه من ثمن العين المطلوب إبطال التصرف الحاصل من مدينه فيها في مواجهة المتصرف إليه ، ثما يستتبع أن تكون الدعوى غير مقبوله إذا كان المدعى يستهدف فيها طلب ثبوت ملكية العين لنفسه أو تقرير الخطلية عقد شرائه لهذه العين على عقد شراء لآخر صدر إليه من نفس البائع .

(الطعن ٧١ لسنة ٦٠ ق جلسة ١٩٩٥/٢/٢ س١٤ ص٣١٣)

الطعن بعدم نفاذ عقد البيع المسجل الصادر من الباثع إلى مشتر آخر سجل عقد شرائه . غير منتج فى التخلص من آثار هذا العقد المسجل ولو كانا سيئى النية. م ۲۳۷

لا كان الطاعن قد استهدف بطعنه بعدم نفاذ عقد البيع المسجل الصادر إلى المطعون ضده الأول إلى إجراء المفاضلة بين عقده وعقد المطعون ضده المذكور فإن ذلك الطعن - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - يكون غير منتج في التخلص من اثار هذا العقد المسجل والمطعون فيه بالدعوى البوليصيه حتى ولو كان المطعون ضده الأول بوصفه متصرفاً إليه والمطعون ضده الأول بوصفه متصرفاً إليه والمطعون ضده الثاني المتصرف سيئى النية متواطئين كل التواطؤ على حرمان الطاعن من الصفقه.

(الطعن ١٠١ لسنة ٦٠ق جلسة ٢/٢/١٩٩٥ س ٢٦ ص ٣١٣)

مادة ۱۲۸

(1) اذا كان تصرف المدين بعوض ، اشترط لعدم نفاذه في حق الدائن ان يكون منطويا على غش من المدين ، وان يكون من صدر له التصرف على علم بهذا الغش ، ويكفى لاعتبار التصرف منطويا على الغش ان يكون قذ صدر من المدين وهو عالم انه معسر ، كما يعتبر من صدر له التصرف عبالما بغش المدين اذا كان قد علم ان هذا المدين معسر .

 (٢) أما إذا كان التصرف تبرعا، فانه لاينفذ في حق الدائن. ولو كان من صدر له التبرع حسن النية ولو ثبت ان المدين لم يرتكب غشا.

(٣) واذا كنان الخلف الذى انتقل الينه الشئ من المدين قد تصرف فيه بعوض الى خلف آخر ، فلا يصح للدائن ان يتمسك بعدم نفاذ التصرف الا اذا كان الخلف الثانى يعلم غش المدين وعلم الخلف الاول بهذا الخلف الثانى كان المدين قد تصرف بعوض أو كان هذا الخلف الثانى يعلم اعسار المدين وقست تصرفه للخلف الاول ان كان المدين قد تصوف له تبرعا .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۲۲۱ لیبی و ۲۳۹ سوری و ۲۲۶ عراقی و ۳۱۲ ، ۳۱۲ کویتی و ۲۷۸ /۲ لبنانی و ۲۲۲ سودانی .

اللنكرة الايضاحية ،

ولعل أمر الأثبات من أشق ما يصادف الدائن في الدعوى البوليصية سواء في ذلك اثبات اعسار المدين أم اثبات التواطؤ بينه وبين من يخلفه ـ وقد وضع المشروع قاعدتين لتيسير مهمة الدائن في هذا الصدد :

أ - فاجتزأ من الدائن في اثبات اعسار مدينه باقامة الدليل
 على مقدارما في ذمته من ديون . فمتى أقام هذا الدليل كان على
 المدين ان يثبت ان له مالا يعادل قيمة هذه الديون على الأقل .

ب - ثم أنه جعل من مجرد علم المدين باعساره قرينة على
 ترافر الغش من ناحيته واعتبر من صدر له التصرف عالما بهذا
 الغش اذا كان قد علم بذلك الإعسار .

أحكام القضاء

حق الدائن في طلب ابطال تصرفات مدينه الضارة به يثبت له متى أصبح دينه محقق الوجود ، واذن فمتى كان الحكم المطعون فيه اذ قضى للمطعون عليه الثاني بابطال كتاب الوقف قد أقام قضاءة على أنه وقد قضى بتثبيت ملكية المطعون عليه سالف الذكر الى نصيبه المطالب بريعه في الأطيان المتروكة عن مورثه والتي وقفتها زوجة هذا الأخير اضرارا بدائنيها فيكون دينه بمتجمد هذا الربع قد أصبح ثابتا في ذمة الواقفة من تاريخ وفاة مورثه ، ومن ثم يكون محقق الوجود قبل انشاء الوقف المطلوب الحكم بابطاله ، فان هذا الذي قروه الحكم لاخطأ فيه .

(الطعن رقم ١٨٠ لسنة١٨ ق -جلسيسية ١٩٥١/٤/١٩)

التقرير بأن التعبرف الطعون فيه بالدعوى البوليصية يترتب عليه ضرر بالدائن أو لا يترتب هو تقرير موضوعى . وإذن فمتى كان الحكم المطعون فيه اذ قضى بعدم نفاذ التصرف موضوع الدعوى في حق المطعون عليهم الثلاثة الأولين أقام قضاءه على أن لهم فضلا عن الدين المتخدة اجراءات التنفيذ بسببه دينا آخر: القدر الذى بقى للمدين بعد تصرفه للطاعنات لا يكفى لوفاء جميع ديونه ، اذ قرر الحكم ذلك واستخلص منه اعسار المدين فقد استند الى أسباب مسوغة لقضائه ولم يخطئ في تطبيق القانون مادام قد تبين للمحكمة أن الدين الذى أدخلته فى

(الطعن رقسمه ۷۲ لسنة ۲۰ ق مجلسسة ۱۹۵۲/۲/۱۴)

متى كان الحكم المطعون فيه اذ قضى ببطلان البيع الصادر من المفلس الى الطاعن أقام قضاءه على أن مديونية المفلس نشأت قبل التصرف فى العقار موضوع النزاع ، وأن المفلس اصطنع دفاتر خصيصا للتفليسة ، وأن محكمة الجنح أدانت الطاعن بالاشتراك مع المفلس فى الافلاس بالتدليس بزيادة ديونه وتحسير سندات صورية وأن المفلس أصبح معسوا بتصرف ببيع المقار للطاعن ، وأن مجموعة الدائنين لحقها الضرر من جراء هذا التصرف وأن ذمة المفلس كانت مشغولة بديون مستحقة عليه قبل التصرف ولم يسجل المعقد الاشترى كان على علم باعسار البائع ولم يسجل العقد الا بعد مضى لمانية عشر شهرا من تاريخ توقيعه أى بعد ما أوهم المفلس دائنيه بتواطئه مع الطاعن بأنه يملك عقارا لم

م ۲۳۸

يتصرف فيه فتعاقدوا معه مقتنعين بملكيته ، فان هذا الحكم يكون قد تناول أركان الدعوى البوليصية من حيث التواطؤ والاعسار والضرر وطبق المادة ٢٣٨ من قانون التجارة المختلط تطبيقا صحيحا لا قصور فيه .

(الطعن رقم ٧٣ لسنة ٢١ ق _جلسمسمسة ١٩٥٣/١٠/١٩٥٣)

متى كان الواقع في الدعوى هو أن طلبات المشترى الذى لم يسجل عقده أمام محكمة الموضوع قد تحددت بصفة أصلية واستقرت على التمسك بطلب ابطال التصرف الصادر من البائع الى المشترى الذى سجل عقده تأسيسا على المادة ١٤٣ من القانون المدنى القديم ، فإن اضافته الى ذلك طلبا آخر هو الحكم بصحة ونفاذ عقده ليس من شأنه اهدار الطلب الأصلى في الدعوى وهو ابطال التصرف المؤسس على الدعوى البوليصية وتكون الحكمة اذ اعتبرت الدعوى مفاضلة بين عقدين نجرد هذه الإضافة وأعملت حكمها على ما بين الطلبين من تفاوت في الأثر القانوني لكل منهما ودون ان تعرض لبحث طلب ابطال التصرف استقلالا قد خالفت القانون وأخطأت في تطبيقه .

(الطعن رقسم ۲۳۱ لسنة۱۲ ق -جلسسة ۲/۲/۱۹۵۵)

اذا كان طلب عدم نفاذ التصرف (الدعوى البوليصية) منصبا على التصرف بأكمله قرضا ورهنا باعتباره تصوفا اجراه المدين اضرارا بالدائنين وأجابت الحكمة الدائن الى طلبه فان قضاءها في هذا الخصوص فضلا عما يترتب عليه من ادخال الحق المتصرف فيه في الضمان العام للدائنين .. من شأنه اخراج الدائن

الذى تواطأ مع المدين اضرارا بساقى الدائنين من مجموع هؤلاء الدائنين فلا يشترك معهم فى حصيلة الحق المتصرف فيه عند التنفيذ عليه وليس له ان يقتضى ما له من دين فى ذمة مدينه الا مما عسى ان يبقى من هذه الحصيلة بعد التنفيذ .

(الطعن ٢٦٠ لسنة ٣٠ ق _جلسة ١٠/٦/٥٦٩١س ١٦ ص٧٢٤)

مفاد نص الفقرة الثالثة من المادة ٣٣٨ من القانون المدنى ان الخلف الذى تصرف الحلف الذى تصرف بدوره الى خلف آخر بعقد معاوضة ، فان على الدائن الذى يطلب عدم نفاذ التصرف الأخير فى حقه ان يثبت غش الخلف الثانى ، والزمه القانون أن يثبت علم هذا الخلف الأخير بأمرين : الأول وقوع غش من المدين وهو ان التصرف منه ترتب عليه اعساره أو زيادة اعساره ، والثانى وهو علم الخلف الأول بغش المدين .

(نقش جلسة ۲۹/۱۰/۲۹ س۱۹ مج فتي مَذْني ص ۱۲۸۲)

مفاد نص المادتين ۲۳۷ ، ۱/۲۳۸ من القانون المدنى ان الغش الواقع من المدين وحده في عقود المعاوضات لا يكفى لابطال تصرفه ، بل يجب اثبات التواطؤ بينه وبين المتصرف له على الاضرار بحقوق الدائن ، لأن الغش من الجانبين هو من الأركان الواجب قيام دعوى عدم نفاذ التصرفات عليها ، وأند يثبت ان الغش موجود وقت صدور التصرف المطعون فيه ، واذ كان الحكم المطعون فيه بعد ان أثبت ان الطاعن اشترى العقار موضوع الدعوى وثبت في عقد البيع الصادر له من المطعون عليه

الثانى ان العين البيعة محملة برهن رسمى للمطعون عليها الأولى ضمانا لدينها قبل المطعون عليه الثانى البائع ، وأن هذا الرهن سابق فى القيد على تسجيل عقد شراء الطاعن ، واستخلص الحكم من شهادة شاهدى المطعون عليها الأولى فى هذا الخصوص ونما شهد به شاهد الطاعن من أنه احتجز جزءا من الثمن لوجود الرهن ، قيام التواطؤ بين المطعون عليه الثانى وبين الطاعن تأسيسا على أن هذا الأخير كان يعلم ان التصرف يؤدى الى اعسار المطعون عليه الثانى ، مع ان الثابت من الحكم ان الطاعن قبل على الشراء وهو على بينة من الدين و من الرهن المقيد على العين المبيعة ضمانا لهذا الدين والذي يخول للمطعون عليها الأولى تتبع العقار في أي يد تكون ثم رتب الحكم على ذلك قضاءه بعدم نفاذ العقد الصادر من المطعون عليها الثانى للطاعن ، قضاءه بعدم نفاذ العقد الصادر من المطعون عليه الثاني للطاعن ، فانه يكون معيبا بالخطأ في تطبيق القانون والفساد في

(نقض جلسية ٢٧ / ١٩٧١ م ٢٧ مج فني مدني ص ٥٦٥)

دعوى عدم نفاذ التصرف. التواطؤ بين المدين والمتصرف اليه على الإضرار بحقوق الدائن وقت صدور التصرف. ركن لقيامها في عقود المعارضات.

مفاد نص المادتين ۲۳۷ ، ۲۳۸ من القانون المدنى أن الغش الواقع من المدين وحده في عقود المعاوضات لا يكفى لعدم نفاذ تصرفه في حق الدائن بل يجب على الدائن اثبات التواطؤ بين المدين وبين المتصرف اليه على الاضرار بحقوق الدائن لان الغش من الجانبين هو من الأركان الواجب قيام دعوى عدم نفاذ

التصرفات عليها ، وأن يشبت ان الغش موجود وقت صدور التصرف المطعون فيه . وإذ كان يبين مما قرره الحكم المطعون فيه وأسس عليه قضاءه أنه استخلص من أقوال الشهود والقرائن التي أوردها أن المتصرف اليه - مشترى العقار - لم يكن يعلم ان التصرف يؤدى الى اعسار - البائع - ورتب على ذلك عدم توافر الغش في جانب المنصرف اليه بما ينتفي معه أحد أركان دعوى عدم نفاذ التصرف فانه يكون قد طبق القانون تطبيقا صحيحا .

(الطعن ۱۸۷ لسنة ۲۹ ق ـجلسة ٤/ ١٢ / ٩٧٣ اس ٢٤ص ١٩٢٣)

اذ جرى نص المادة ٢٣٨ من التقنين المدنى على أنه و اذا كان تصرف المدين بعوض اشترط لعدم نفاذه في حتى الدائن ان يكون منطويا على غش من المدين وأن يكون من صدر له التصرف على علم بهذا الغش ويكفى لاعتبار التصرف منطويا على الغش ان يكون قد صدر كما يعتبر من صدر له التصرف عالما بغش المدين اذا كان قد علم ان هذا المدين صدر له التصرف عالما بغش المدين اذا كان قد علم ان هذا المدين ان يشبت المدائن التواطؤ بين المدين وبين المتصرف الهد على من المراز بحقوق الدائن لان الغش من الجمانيين هو من الأركان الواجب قيام دعوى عدم نفاذ التصرفات عليها ويكفى لاعتبار الفش متوافرا ان يثبت علم كل من المدين والمتصرف اليه بإعسار المدين وقت صدور التصرف المعون فيه .

444

استخلاص علم المتصرف اليه أن التصرف سبب إعسار للمدين مما تستقل به محكمة الموضوع .

مفاد نص المادة 1/۲۳۸ من القانون المدنى ان المشرع أقام قرينة قانونية على علم المتصرف اليه بغش المدين اذا كان يعلم ان التصرف يسبب اعسار المدين أو يزيد في إعساره واستخلاص توفر هذا العلم من ظروف الدعوى هو من الأمور الموضوعية التي يستقل بتقديرها قاضى الموضوع.

(الطعن ١٣٧ لسنة ٤١ ق _جلسة ١٩٧٥/١٧/ س٢٦ص ١٥٨٠)

و تقدير الدليل على التواطؤ والعلم باعسار المدين هو من المسائل الموضوعية التي تدخل في سلطة محكمة الموضوع دون معقب متى أقامت قضاءها على أسباب سائفة لها أصل ثابت في الأوراق وتؤدى الى النتيجة التي انتهت اليها.

(الطعن ٤٩٢ لسنة ٤٦ ق-جلسة ٨/٥/٨٧٨ س ٢٩ ص ١١٨٥)

قضاء الحكم المطمون فيه بشهر إعسار الطاعن بصفته استناداً نجرد قيام المطعون ضده بإتخاذ إجراءات تنفيذ الحكم الصادر له ضد الطاعن الذي لم يثبت - كحارس قضائي على أموال نقابة انحامين - أن لذى النقابة أموالاً كافية للوفاء بالدين دون استظهار أن ما تم الحجز عليه هو كل ما للطاعن بصفته من أموال أو إيراد الأسباب التي استند عليها الحكم في عدم ثبوت كفاية أموال النقابة للوفاء بهذا الدين وكشف ما إذا كانت المحكمة قد تنبهت لظروف عامة أو خاصة صاحبته أثرت في حالته المالية .

(الطعن رقم ٢٥٦٣ لسنة ٦٩ق-جلسسة ٢٨/٥/١٨)

مادة ٢٢٩

اذا ادعى الدائن اعسار المدين فليس عليه الا ان يثبت مقدار ما فى ذمته من ديون ، وعلى المدين نفسه ان يثبت ان له مالا يسارى قيمة الديون أو يزيد عليها .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۲۲ ليبي و ۲۶۰ سوری و ۲۲۰ عراقی و ۳۱۳ کويتی و ۲۲۳ سـودانی و ۳۹۸ من قانون المعـامـــلات المدنيـــة لـدولة الإمارات العربية المتحدة .

أحكام القضاء .

عبء اثبات اعسار المدين عند الطعن بالدعوى البوليصية يقع على عاتق الدائن .

(١٩٣٦/١١/٩) مجمسوعة القواعد القانونية في ٢٩عاماص ٢٩)

الدفع بالتجريد. مقصور على العلاقة بين الدائن والكفيل غير المتضامن عند المشروع في التنفيذ على أمواله. دعوى عدم نفاذ التصرف لا محل فيها لأعمال أحكام هذا الدفع.

و التجريد رخصة تخول الكفيل غير المتضامن الحق في أن

يمنع التنفيذ على أمواله وفاءاً للدين الكفول الا بعد فشل الدائن في استيفاء حقه جبرا من المدين ومن ثم فان التجريد لا يكون الا في العلاقة بين الدائن والكفيل وبصدد شروع الدائن في التنفيذ على أموال الكفيل ولا يثبت للكفيل المتضامن . أما في دعوى عدم نفاذ التصرف التي يقيمها الدائن على مدينه وعلى من تصرف اليهم هذا المدين، حسب الدائن على ما تقضى به المادة تصرف اليهم هذا المدين، حسب الدائن على ما تقضى به المادة ديون وحينفذ يكون على المدين المتصرف نفسه ان يثبت ان له ديون وحينفذ يكون على المدين المتصرف نفسه ان يثبت ان له مالا يساوى قيمة الديون أو يزيد عليها ويجوز ذلك للمتصرف اليهم أيضا . ولا يعتبر ذلك منهم دفعا بالتجريد وانما هو اثبات لتخلف أحد شروط الدعوى المذكورة وهو تسبب التصرف في اعسار المتصرف أو في زيادة اعساره .

(الطعن ٤١٣ لسنة ٤٦ ق _جلسة ٦/ ١٩٧٩ س ٣٠ ص ١٧١)

النص في المادة ٣٣٩ من القانون المدنى على أنه و إذا ادعى الدائن إعسار المدين فليس عليه إلا أن يثبت مقدار ما في ذمته من ديون ، وعلى المدين نفسه أن يثبت ان له مالا يساوى قيمة المديون أو يزيد عليها و يدل على أن المشرع قد وضع قرينة قانونية تيسر على الدائن إثبات إعسار المدين فليس عليه إلا أن يثبت ما في ذمته من ديون وعندئل تقوم قرينة قانونية قابلة لإثبات العكس على أن المدين معسر وينتقل عبء الإثبات بفضل هذه القرينة الى المدين وعليه هو أن يثبت أنه غير معسر ويكون فلك بإثبات ان له مالا يساوى قيمة الديون أو يزيد عليها ، فان

لم يستطع إثبات ذلك اعتبر معسرا وإذا طولب المدين بإثبات أن له ما لا يساوى قيمة ديونه وجب عليه أن يدل على أموال ظاهرة لا يتعلر التنفيذ عليها وإلا اعتبر معسرا ، وتقدير ما إذا كان التصرف هو الذى سبب اعسار المدين أو زاد في هذا الإعسار مسالة موضوعية لا تخضع لرقابة محكمة النقض ، مادام استخلاص محكمة الموضوع لها سالفا وله أصله الشابت في الأوراق.

(الطعن ٦١ لسنة ٤٩ ق _جلسة ١٩٨٢/٥/١٣ س٣٣ ص ٥٠٨)

القرر وفقا لما تقضى به المواد ٢٣٧ و ٢٣٨ و ٢٣٩ من الفانون المدنى وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة انه يشترط فى حق الدائن المدى يستعمل دعوى عدم نفاذ التصرف ان يكون دينه حال الأداء وسابقا فى نشوئه على صدور التصرف المطعون فيه والعبرة فى ذلك بتاريخ نشوء حق الدائن لا بتاريخ استحقاقه ولا بتاريخ تعيين مقداره والفصل فيما يثور بشأنه من نزاع ، وأن يثبت للدائن التواطؤ بين المدين وبين المتصرف اليه على الاضرار بعقوقه ويكفى لاعتبار الفش متوافرا ان يثبت علم كل من المدين والمتصرف اليه بإعسار المدين وقت صدور التصرف المطعون فيه ، وإذا ادعى الدائن إعسار المدين فليس عليه إلا أن يثبت مقدار ما فى ذمة مدينه من ديون وحينئد يكون على المدين نفسه ان يثبت أن له مالا يساوى قيمة الديون أو يزيد عليها ويكون ذلك ايضا للمتصرف اليهم لادفعا منهم بالتجريد بل اثباتا لتخلف شروط الدعوى المذكورة .

(الطعن ٢١٣٦ لسنة، ٥ق _جلسة ٨/٥/١٩٨٤ من ٣٥ ص ٢١٣١)

المقرر أن تقدير الدليل على التواطؤ والعلم بإعسار المدين هو من المسائل الموضوعية التي تدخل في سلطة محكمة الموضوع دون معقب عليها متى أقامت قضاءها على أسباب سائغة وإذ كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد بنى قضاءه بعدم نفاذ البيع المحرر عنه العقسد الابتدائي المؤرخ ٢٧/١/١/١ على ما استخلصه من مستندات المطعون ضده الأول وأقوال شهوده التي اطمأن البها من أن تاريخ نشأة دينه سابق على التصرف المطعون فيه ، وبتوافر الغش لدى كل من الطاعدين ومورثهما المدين وعلمها بإعسار الأخير وقت صدور التصرف لمعرفتهما بظروفه المالية لرابطة الروجية التي تسمح لهما بذلك ، وأن مورثهما لم يقصد من الروجية التي تسمح لهما بذلك ، وأن مورثهما لم يقصد من الروجية التي تسمح لهما بالبت في الأوراق ويؤدى الى النتيجة التي انتسهي البها ، فان ما تنيره الطاعنتان في هدين السببين التي عندو ان يكون جدلا موضوعيا في تقدير الدليل مما تستقل به محكمة الموضوع وتنحسر عنه رقابة محكمة النقض

(الطعن ٢١٣٦ لسنة ، ٥٠ ـ جلسة ٨ / ٥ / ١٩٨٤ س ٣٥ ص ١٢١٣)

مادة • ۲٤

متى تقرر عدم نفاذ التصرف استفاد من ذلك جميع الدائنين الذين صدر هذا التصرف اضرارا بهم .

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقسابل في نصوص القسانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مبادة ۲۲۳ ليسبى و ۲۴۱ سسورى و ۲۲۳ عسراقى و ۳/۲۷۸ لمبنانى و ۳۱۶ كويتى و ۲۲۶ سودانى و ۳۹۹ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

اللكرة الايضاحية ،

و ... فيصرف نفعها الى جميع الدائنين المتقدمة دبونهم على المتصرف ولو كانت هذه الديون قد أصبحت. مستحقة الأداء من جراء اعسار المدين.. ولما كانت الدعوى البوليصية دعوى المتقار أو عدم نفاذ فهى لا تمس صحة التصرف المطعون فيه ، ومؤدى ذلك ان مثل هذا التصرف يظل صحيحا منتجا لجميع آثاره وكل ما هنالك أنه يصبح غير نافذ في حق الدائنين بالقدر اللازم لحماية حقوقهم دون افراط أو تفريط . .

أحكام القضاء :

الدعوى البوليصية ليست في حقيقتها الا دعوى بعدم نفاذ تصرف المدين الطسار بدائنه في حق هذا الدائن وبالقسدر الذي يكفى للوفاء بدينه واذن فمتى كان الحكم المطعون قيه وان قضى في منطوقه بابطال الوقف الا ان ما أورده في أسبابه يفيد ان هذا الابطال لا يكون الا بالقدر الذى يكفى للوفاء بالباقى للمطعون عليه الشانى من دينه فان الطعن على الحكم بمخالفة القانون استنادا الى انه قضى بابطال الوقف على أساس أن قيمة الأطبان الموقوفة تكاد توازى قيمة الباقى من دين المطعون عليه الثانى غير منتج اذ سواء كانت قيمة الأطبان الباقية تزيد أو تنقص عن البافي من دين المطعون عليه الذا المحكمة البافي من دين المطعون عليه المذكور وسواء أكان تقدير المحكمة لقيمتها مطابقا للحقيقة أم غير مطابق لها فان العبرة هي بما يؤول الهه أمر التنفيد .

(الطعن ١٨٠ لسنة ١٨ ق -جلسيسة ١٩٥١/٤/١٩ ص ٢٤٩)

متى تحققت الشرائط المقررة لبطلان التصرف تأسيسا على المادة ١٤٣ من القانون المدنى القديم فان مؤدى ذلك ان تعود ملكية العين المتصرف فيها الى البائع ويكون من حق المشترى اللى لم يسجل عقده بوصفه دائنا بالثمن التنفيذ عليها جبرا استيفاء لدينه ، وليس من شأن هذا التنفيذ أن يعود هذا المشترى الى بعث عقده الابتدائى ومطالبته الحكم بصحته ونفاذه لأن الملكية تكون قد انتقلت بالتسجيل الى المشترى الذى سجل عقده محملة بحق المشترى الذى لم يسجل بوصفه دائنا للبائع وليس محملة بقياء النفيذ بدينه ان يطالب بملكية العقار الذى يجرى عليه النفيذ ،

(الطعن ۲۳۱ لسنة ۲۱ ق -جلسة ۲/۲/۱۹۵ س ۳ ص ۱۹۸۵)

و اذا كان طلب عدم نفاذ التصرف (الدعوى البوليصية) منصبا على التصرف بأكمله قرضا ورهنا باعتباره تصرفا أجراه المدين اضرارا بالدائنين وأجابت المحكمة الدائن الى طلبه فان قضاءها في هذا الخصوص - فضلا عما يترتب عليه من ادخال الحق المتصرف فيه في الضمان العام للدائنين - من شأنه اخراج الدائن الذى تواطأ مع المدين اضرارا بباقى الدائنين من مجموع هؤلاء الدائنين فلا يشترك معهم في حصيلة الحق المتصرف فيه عند التنفيذ عليه وليس له ان يقتضى ما له من دين في ذمة مدينه الا كما عسى ان يبقى من هذه الحصيلة بعد التنفيذ .

(الطعن ٢٦٠ لسنة ٣٠ق ـ جلسة ١٠ / ٢ / ١٩٦٥ س ٢٩ ص ٧٧٤) الدعوى اليوليصية . دعوى شخصية . أثرها .

ليس من شأن الدعوى البوليصية المفاضلة بين العقود ، بل هى دعوى شخصية لا يطالب فيها الدائن بحق عينى ولايؤول عقتضاها الحق العينى اليه أو الى مدينه بل انها تدخل ضمن ما يكفل به القانون حقوق الدائين ضمن وسائل الضمان دون أن يترتب على الحكم فيها لصالح الدائن ان تعسود الملكية الى المدين ، وانحا ترجع العين فقط الى الضمان العام للدائين .

(الطعن ٣٩٢ لسنة ٣٧ق -جلسة ١٩ / ٦ / ١٩٧٢ من ٣٩ص ١١٠٥)

الدعوى البوليصية ليست في حقيقتها _ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة _ الا دعوى بعدم نفاذ الشصرف الصادر من المدين اضرارا بدائنه، ولا يمس الحكم الصادر فيها صحة العقد المادر من المدين ، بل يظل هذا العقد صحيحا وقائما بين عاقديه منتجا كافة آثاره القانونية بينهما .

(الطعن ۲۹۲ لسنة ۲۷ / ۲ / ۱۹۷۲ م ۲۹۳ (۱۹۷۲)

YE I BU

اذا كان من تلقى حقا من المدين المعسر لم يدفع ثمنه فانه يتخلص من الدعوى متى كان هذا الشمن هو ثمن المثل وقام بايداعه خزانة الحكمة.

التصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۲۴۴ لیسبی و ۲۴۲ مستوری و ۲۹۷ عسراقی و ۲۲۵ متودانی.

النكرة الايضاحية ،

قاذا استوفى مباشر هذه الدعوى حقه من المدين أو من المتصرف له أو اذا ظهرت أموال تكفى للوفاء بهذا الحق ، وهو ما يعدل الوفاء حكما ، انتفت مصلحته فى المضى فى دعواه وسقط حقه فيها تفريعا على ذلك . ولن صدر له التصرف ان يقيم الدليل على حسن نيت بايداع ثمن ما آل اليه بمقتضى وبذلك يتقى آثار الطعن وتسقط الدعوى .

YEYZAL

(١) اذا لم يقصد بالغش الا تفضيل دائن على آخر دون حق ، فلايترتب عليه الا حرمان الدائن من هذه الميزة.

(٣) واذا وفي المدين المسر أحد دائنية قبل انقضاء الاجل الذي عين أصلا للوفاء ، فلا يسرى هذا الوفاء في حق القي الدائنين. وكذلك لايسرى في حقهم الوفاء ولو حصل بعد انقضاء هذا الاجل ، اذا كان قد تم نتيجة تواطؤ بين المدين والدائن الذي استوفى حقه .

التصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادهٔ ۲۲۵ لیسبی و ۲۲۳ سسوری و ۲۹۸ عسراقی و ۲۲۳ سودانی.

المنكرة الايضاحية:

د ... فاذا كان الوفاء حاصلا قبل حلول الأجل فهو والتبرع بمنزلة سواء أما اذا كان حاصلا عند حلول الأجل فيشترط توافر التواطل بين الدائن والمدين ويراعى من ناحية أخرى أن المدين اذا ... كفل لأحد دائنيه دون حق ، سببا من أسباب التقدم على الباقين بأن رهن له مالا رهنا رسميا أو رهن حيازة ، فتصرفه على هذا الرجه يكون قابلا للطمن ... وقد يكون مثل هذا النصرف من قبيل المعاوضات أو النبرعات تبعا لما اذا كان الدائن قد أدى مقابلا لاستنجازه أو تم ذلك دون مقابل ، ويجب فى الحالة الأولى توافر النواطؤ بين المدين والدائن ، .

أحكام القضاء:

قضت محكمة النقض بأن ؛ لمن يكون له دين ثابت الحق في أن يقتضى دينه من غريمه غير التاجر في أى رقت شاء وأن يتفق معه على طريقة الوفاء ، سواء أكان ذلك عينا أم بمقابل ، ولا يؤثر في ذلك علم هذا الدائن لما تغيره من دين ، بل اذا كان هناك مطعن فلا سبيل لتوجيهه الا الى الحق الذى اتخذ أساسا للاتفاق أر الى الخاباة التي قد تقع فيه . فاذا كان المشترى قد تحسك بأن البيع الصادر اليه انما كان تسوية لمعاملات سابقة بينه وبين البائع مستندا في ذلك الى عقود مسجلة والى مستندات أخرى قدمها تأيدا لدعواه فلم تتناول المحكمة هذه الأرراق بالبحث والتمحيص لكى تقول كلمتها فيها ، بل استخلصت من مجرد علم المشترى بدين غيره على مدينه دليلا على تواطؤه مع البائع وحكمت في الدعوى على هذا الأساس فان حكمها يكون مشوبا بالقصور في أسبابه ه

(نقض / ٤ / ١٩٤٣ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ص ٢٥٠)

مادة۲۶۲

تسقط بالتقادم دعوى عدم نفاذ التصرف بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذى يعلم فيه الدائن بسبب عدم نفاذ التصرف وتسقط في جميع الاحوال بانقضاء خمس عشرة سنة من الوقت الذى صدر فيه التصرف المطمون فيه.

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقسابل في نصبوص القسانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ٢٤٦ ليسبى و٢٤٤ مسورى و٢٦٩ عسراقى ٢٧٨ / ٤ لبنانى و٣١٧ كويتى و٢٣٧ سودانى و٢٠٠ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

الشرح والتعليق :

المواد من ٢٣٩ إلى ٢٤٣ تتناول أحكام الدعوى البوليصية .

الدعوى البوليصية تختلف عن الدعوى غير المباشرة في كونها أقرب إلى إجراءات التحفظ أو كونها أقرب إلى إجراءات التحفظ أو الوقاية وهذه الدعوى هي الدعوى التي يرفعها الدائن ضد مدينه إذا أبرم هذا المدين تصرفاً قانونياً من شأنه أن يؤدى إلى اعساره أو زيادة إعساره طالباً فيها عدم نفاذ هذا التصرف في حقد (١)

من له حق رفع الدعوى البوليصية ، .

لا يكتفى في رافع هذه الدعوى أن يكون صاحب حق

⁽١) راجع د/ محمد رفعت الصباحي الرجع السابق ط٢٠٠٧ ص ٨٠.

7146

دائنيه فقط وإنما يجب أن يكون هذا الحق قابلاً للتنفيذ به وهو ما عبرت عنه المادة ٢٣٧ صراحة فيكون له حقاً ذاتياً في الطعن في تصرفات مدينه الضارة .

وعلى هذا لا يجوز للدائن رفع الدعوى البوليصية إذا كان حقه متنازعاً فيه أو معلقاً على شرط واقف أو أجل واقف.

شروط التصرف الذي يجوز الطعن فيه بالدعوى البوليصية، .

و يبسين من نص المادتين ٧٣٧ و ٢٣٨ أنه يشسترط في التصرف الذي يجوز الطعن فيه بالدعوى البوليصة أن يكون تصرفا مفقرا للمدين ، وضارا بالدائن ، وصادرا عن تواطؤ بين المدين ومن تعامل معه اذا كان التصرف معاوضة .

آثار الدعوى البوليصية ، ،

اذا رفع الدائن دعوى عدم النفاذ ضد تصرف المدين الضار به وثبت ان شروط الدعوى متوافرة قضت المحكمة بعدم نفاذ هذا التصرف .

ومن الجدير بالذكر أن الحكم بعدم نفاذ التصرف لا يترتب عليه ابطال هذا التصرف أو فسخه وإنما يظل صح يحاً قائماً بين طرفيه ولكنه لا ينفذ في حق الدائن . كما أنه من الجدير بالذكر أ ن جميع الدائنين الدين صدر التصرف اضراراً بهم يستفيدون من الحكم في الدعوى .

أثر اللنعوى البوليصية بالتسبة للملين والتصرف إليه . ـ

يترتب على رفع الدعوى البوليصية بوصف أنه يؤدى إلى عدم نفاذ التمرف فقط الآتي :ـ (أولاً) أن التصنرف المطعون فيه يسقى قائما فيما بين المتعاقدين بل يبقى منصرفا أثره الى من يمثله المتعاقدان من خلف عام وخلف خاص .

(ثانیا) عند تعارض المبدأ المتقدم مع مبدأ عدم نفاذ التصرف، في حق الدائن يعالج هذا التعارض بتطبيق القواعد العامة (١) تقلام الدعوى البوليصية.

وفقاً لصريح المادة ٢٤٣ فإنها تسقط بانقضاء ثلاث منوات من السوم الذي يعلم فيه الدائن بسبب عدم نفاذ التصرف وتسقط في جميع الأحوال بانقضاء خمس عشر سنة من الوقت الذي صدر فيه التصرف المطعون فيه أي أن هذه الدعوى تسقط بأقرب الأجلين وهما : مضى ثلاث منوات على علم الدائن بعلول التصرف الضار به أو خمس عشر سنة من وقت حدوث التصرف اذا لم يعلم به الدائن ، فاذا مضت هذه السنة فحلا يستطيع الدائن رفع الدعوى حتى ولو لم يكن بعلم بوجود التصرف .

أحكام القضاء ،

اذا لم يتمسك الطاعن أمام محكمة الموضوع بسقوط الدعوى البوليصية بالتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ٣٤٣ من القانون المدنى فانه لا يجوز له التحدى بهذا التقادم لأول مرة أمام محكمة النقض .

(نقض جلسة ٢٩/٢/٢٩١٩ صبح فني مدنسي ص ٢٦٠)

⁽¹⁾ راجع د/ السنهورى الرجع السابق ج 1 ص ٩٦٧ .

سقوط دعوى عدم نفاذ التصرف بالتقادم الثلالى . بدء سريانه من تاريخ علم الدائن بصدور التصرف وإعسار المدين والغش الواقع منه . م ٢٤٣ مدنى .

اذ تنص المادة ٢٤٣ من القانون المدنى على أنه و تسقط بالتقادم على انه تسقط بالتقادم دعوى عدم نفاذ التصرف بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذى يعلم فيه الدائن بسبب عدم نفاذ التصرف. وتسقط في جميع الأحوال بانقضاء خمس عشرة سنة من الوقت الذي صدر فيه التصرف المطعون فيه ۽ .. فان العلم الذى يبدأ به سريان التقادم الثلاثي في دعوى عدم نفاذ التصرف هو علم الدائن بصدور التصرف المطعون فيه وباعسار المدين والغش الواقع منه ، واستظهار هذا العلم هو من قبيل فهم الواقع في الدعوى الذي تستقل به محكمة الموضوع ولا تخضع فيه لرقابة محكمة النقض متى كان تحصيلها سائغا . واذ يبين من الحكم المطعون فيه انه لم يعتد في سريان بدء التقادم بعسلم المطعبون عليها الأولى بالطلب المقدم عن الرهن - المطلوب الحكم بعدم نفساذه - الى الشهير العقباري في ١٩٦١/٨/١٢ وبامستسلام الطاعن-الدائن المرتهن-للعسقسارين المرهونين في ١/ ١٩٦١/١٠ وتحويل عقود الايجار اليه ، واتما اعتبد في هذا الخصوص بعقد الرهن الحيازي المشهر في ٣/٣/٢١ واستند الحكم فيما حصله الى اعتبارات سائغة لها أصلها الثابت في الأوراق لما كان ذلك فان ما يثيره الطاعن لا يعدو ان بكون جدلا موضوعيا في تقدير محكمة الموضوع للأدلة وهو ما لا يجوز قبوله أمام محكمة النقض .

(الطعن ۱۳۲ لسنة ۲۶ق ـجلسة ۱۱/۱/۹۷۷ م ۱۹۴)

الدفع بسقوط دعوى عدم نفاذ التصرف بالتقادم الثلاثي . م ٢٤٣ مدنى وجوب اثبات الدافع علم الدائن بسبب عدم نفاذ التصرف وتاريخ علمه . لا يكفى اثبات علمه بحصول التصرف .

مسفاد نص المادة ٣٤٣ من القسانون المدنى أن الدعسوى البوليصية تسقط بأقصر المدتين : الأولى ثلاث سنوات تبدأ من تاريخ علم الدائن بسبب عدم نفاذ التصرف فى حقه لأن الدائن قد يعلم بالتصرف ولا يعلم بما يسببه من اعسار للمدين أو بما ينطوى عليه من غش اذا كان من المعاوضات . والثانية خمس عشرة سنة من الوقت الذى صدر فيه التصرف ومن ثم فانه على من يتمسك بالتقادم الثلاثي المشار اليه ان يبين علم الدائن بسبب عدم نفاذ التصرف وتاريخ هذا العلم لتبدأ مده مدة ذلك التقادم .

(الطعن 17 \$ لسنة 21 ق -جلسة 1/ ١٢ / ١٩٧٩ س ٢٥ ص ١٧١)

إن الطاعنة لم تقدم ما يثبت أنها تمسكت أمام محكمة الموضوع بسقوط دين الضريبة بالتقادم الخمسى ولا بسقوط دعوى نفاذ التصرف بالتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ٢٤٣ من القانون المدنى ولا يبين ذلك من مدونات الحكم المطمون فيه أو غيره من أوراق الطعن ومن ثم فإن النعى عليه بالقصور في التمبيب لالتفاته عن مناقشة هذا الدفاع يكون عاريا عن دليله .

(الطعن ١٢٧٦ السنة ٤٩ ق-جلسة ٢٧ / ٥ / ١٩٨٣ اس ١٩٧٤)

مادة ١٤٤

(۱) اذا أبرم عقد صورى فلدائنى المتعاقدين وللخلف الخناص متى كانوا حسنى النية ، ان يتمسكوا بالعقد المستتر ويثبتوا العميد الوسائل صورية العقد الذى أضر بهم .

 (۲) واذا تعارضت مصالح ذوى الشأن ، فتمسك بعضهم بالعقد الظاهر وتمسك الآخرون بالعقد المستتر ، كانت الافضلية للأولين .

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القبانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۶۷ ليبي و ۲۶۰ سورى و ۱۶۷ عراقي و ۱۹۰ لبناني و۲۲۸ سـوداني و۳۹۶ من قـانون المعـامــلات المدنيــة لدولة الإمارات العربية المتحدة و ۱۹۹ - ۲۰۰ كويتي .

المذكرة الايضاحية ،

ليست الصورية سببا من أسباب البطلان فالأصل ان يعتد بالعقد المستتر دون الظاهر ، وهذا ما يطابق ارادة المتعاقدين ، ومع ذلك فقد يجهل دائنو المتعاقدين بطريق الصورية وكذلك خلفهما الخاص ، حقيقة الموقف اعتمادا على العقد الظاهر . وفي هذه الحالة يكون لأولئك وهؤلاء تفريعا على حسن نيسهم ان يتمسكوا بهذا العقد اذا اقتضت مصلحتهم ذلك.

الشرح والتعليق :

ماهية الصورية ،

الصورية هي التظاهر بأمر يخالف الواقع من جميع نواحيه أو من بعضها على الأقل . فهي توجد موقفا ظاهرا غير حقيقي يستر موقفا خفيا حقيقيا . فان كان ذلك الموقف تعاقدا ، كان المقد الظاهر صوريا والعقد الخفي هو العقد الحقيقي .

والصورية اما مطلقة واما نسبية

و يراجع التعليق على المادة ٧٤٥ .

أحكام القضاء:

الغير في معنى الصورية . المادة ٢٤٤ مدني . هو من يكسب حقه بسبب يغاير التصرف الصوري .

الغير بالمعنى الذى تقصده المادة ٢٤٤ من القانون المدنى هو من يكسب حقه بسبب يغاير التصرف الصورى ، ولما كان الحكم المطعون فيه قد انتهى كما سلف القول الى أن الطاعنة كانت أحد طرفى الإجراءات التى تحت بالتواطؤ بينهما وبين المطعون عليه الثانى والتى انتهت الى ايقاع البيع عليها اضرارا بالمطعون عليها الأولى ، فان الطاعنة بذلك لا تعتبر من طبقة الغير في معنى المادة ٢٤٤ مدنى .

(الطعن ٧٧٩ لسنة ٤٣ ق ـ جلسة ١٧ / ١ / ١٩٧٨ س ٢٩ ص ٢١) البيع الصيادر من الأب الى أولاده القيصر . النص في العقد على أن الشمن دفع تبرعا من الأم. إقرارها كتابة فانها لم تدفع ثمنا . القضاء بأن هذا الاقرار لايعد دليلا كتابيا لاثبات صورية العقد بين طرفيه . لا خطأ .

إذ كان البين من الاطلاع على العقد موضوع الدعوى أن الطاعن باع القدر المبين فيه متعاقدا مع نفسه بصفته وليا شرعيا انذاك على أولاده المطمون عليهم ، وأن دور والدتهم اقتصر على مجرد الإشارة الى دفعها الثمن تبرعا منها للقصر المشترين وأنها تتعهد بعدم مطالبتهم أو الرجوع عليهم مستقبلا ، وكانت الدعوى المائلة قد اقيمت من الطاعن بطلب بطلان التصرف الحاصل منه الى أولاده بصوريته المطلقه ، استنادا الى اقرار صادر من الوالدة بأن ثمنا لم يدفع منها في واقع الأمر ، فان ما خلص من الوالدة بأن ثمنا لم يدفع منها في واقع الأمر ، فان ما خلص وأنه لا علاقة لها باحداث الأثر القانوني المراد من التصرف ، وأن الإقرار لا يتضمن إلا نفيا لواقعة صداد الثمن منها دون ان يعرض للتصرف في حد ذاته ، ورتب على ذلك افتقاد إمكان إلبات صورية المقد صورية مطلقة بغير الكتابة فإن هذا الذي خلص صورية المقد صورية مطلقة بغير الكتابة فإن هذا الذي خلص

(الطعن ٦٦٩ لسنة ٢٤٥ ـ جلسة ١٤/٣/٣/١ س ٣٠ ص٧٨٧)

الاجراءات الشكلية للإثبات في مواد الأحوال الشخصية . خضوعها لقانون الإثبات . تخلف الخصم عن إحضار شاهده أو تكليفه بالحضور في الجلسة المحددة وفي الجلسة الأخرى رغم إلزامه مسن الحكمة . أثره . سقوط حقه في الاستشهاد به . عسلة ذلك . م ٧٦ من قانون الإثبات .

من القرر في قضاء هذه الحكمة ان الاجراءات الشكلية للاثبات في مواد الأحوال الشخصية تخصع للقواعد المقررة في قانون المرافعات وكان النص في الفقرة الأولى من المادة ٧٦ من قانون الإثبات الذي حل محل قانون المرافعات في تنظيم الأحكام الإجرائية للإثبات على أنه: اذا لم يحضر الخصم شاهده أو لم يكلفه بالحضور في الجلسة الحددة قررت الحكمة أو القاضي المنتدب إلزامه باحضاره أو بتكليفه الحضور لجلسة أخرى مادام الميعاد المحدد للتحقيق لم ينقض فإذا لم يفعل سقط الحق في الاستشهاد به ؛ يدل على أن المشرع هدف الى عدم تمكين الخصوم من إطالة أمد التقاضي عن طريق تعمد إستغراق مدة التحقيق كاملة دون مقتض فأوجب على الحكمة أو القاضى المنتدب للتحقيق إذا لم يحضر الخصم شاهده بالجلسة الحددة لبدء التحقيق أو لم يكلفه الحضور فيها أن يلزمه بذلك مع تحديد جلسة تالية مادام التحقيق مازال قائما فإذا لم ينفذ الخصم ما التزم به سقط حقه في الاستشهاد به وهو جزاء يتعذر بغض النظر عن إنتهاء أجل التحقيق أو بقاله ممتدا.

(الطعن۱۵لسنة ۵۰ - جلسسة ۲۲ / ۱ / ۱۹۸۲ س۳۳ ص ۲۱۱)

للمشترى الذى لم يسجل عقده أن يتمسك بصورية عقد المشترى الآخر الذى سجل عقده صورية مطلقة . اعتباره دائناً للبائع فى الالتزامات المترتبة على عقد البيع الصادر له .

للمشترى الذى لم يسجل عقده أن يتمسك بصورية عقد المشترى الآخر الذى سجل عقده صورية مطلقة ليتوصل بذلك إلى محو هذا العقد من الوجود لكى يحكم له هو بصحة عقده

ويسجل هذا الحكم فتنتقل اليه ملكية العين المبيعة ، إذ أنه بصفته دائناً للبائع في الالتزامات المترتبة على عقد البيع الصادر له يكون له أن يتمسك بتلك الصورية أياً كان الباعث عليها لإزالة جميع العوائق التي تصادفه في مبيل تحقيق أثر عقده .

(الطعن ٤٤٧ السنة ٥٠ق ـجلسة ٧/٦/ ١٩٨٤ مر٢٥ ص١٥٦٤)

اعتبار المشترى من الغير فى أحكام الصورية بالنسبة للتصرف الصادر من نفس البائع إلى مشتر آخر . له اثبات الصورية بكافة الطرق ولو كان العقد المطعون فيه مسجلاً .م٢٢٤ مدنى . علة ذلك .

المشترى يعتبر من الغير لحى أحكام الصورية بالنسبة للتصرف الصادر من نفس البائع إلى - مشتر آخر وله وفقاً لصريح نص المادة ٢٤٤ من القانون المدنى أن يثبت صورية العقد الذى أضر به بطرق الإثبات كافة ولو كان العقد المطعون فيه مسجلاً ، فالتسجيل ليس من شأنه أن يجعل العقد الصورى عقداً جدياً كما أن التسجيل لا يكفى وحده لنقل الملكية بل لابد أن يرد على عقد جدى .

(الطعن ١٩٨٤/٧ السنة ٥٠٠ ـ جلسة ١٩٨٤/٦/٧ س٣٥ ص١٥٦٤)

حق دانني المتعاقدين واخلف الخاص في التمسك بالعقد الظاهر في مواجهة من يتمسك بالعقد الحقيقي طبقاً لأحكام الصورية . م ٢٤٤٢ مدني . تقدمه على حق الوارث الذي يطعن على تصرف مورثه بأنه يخفى وصية . علة ذلك . الوارث يستمد حقه من قواعد الإرث التي تعتبر من النظام العام ولا

يستمده من المورث ولا من العقد الحقيقى . عدم اعتباره من ذوى الشأن الذين تجرى المفاضلة بينهم طبقاً لها . مؤداه عدم قبول التمسك بالعقد الظاهر في مواجهة حقه في الإرث .

نظم المشرع بنص المادتين ٢٤٤ ، ٧٤٥ من القانون المدنى أحكام الصورية سواء فيما بين المتعاقدين والخلف العام أو فيما بينهما وبين دائنيسهم والخلف الخاص ، أو فيهما بين هؤلاء الأخيرين ، وإذ كان حق دائني المتصافدين والخلف الخاص في التمسك بالعقد الظاهر طبقاً لهذه الأحكام هو حق استثنائي مقرر لهؤلاء وأولئك في مواجهة من يتمسك بالعقد الحقيقي وذلك على خلاف القواعد العامة- إذ يستمد من عقد لا وجود له قانوناً - في حين أن حق الوارث الذي يطعن على تصمرف مورثه بأنه يخفى وصية هو حق أصلى يستمده من قواعد الارث التي تعتبر من النظام العام وتجعل واقعة وفاة المورث سبباً مستقلاً لكسب الملكية ، ولا يستمده من المورث ولا من العقد الحقيقي ، ومن ثم لا يعد هذا الوارث طرفاً في أية علاقة من تلك التي تنظمها أحكام الصورية المشار إليها ، ولا يعتبر لذلك من ذوى الشأن الذين تجرى المفاضلة بينهم طبقاً لنص الفقرة الثانية من المادة ٢٤٤ مالفة اللكر - وهم دائنو المتعاقدين والخلف الخاص - فلا يقبل من هؤلاء وأولئك التمسك بالعقد الظاهر في مواجهة حقه في الإرث بل يقدم حقه على حقهم في هذا الشأن.

(الطعن ١٩٨٧/١ لسنة ٥٩ قـ جلسة ٢٤/ ٣/٨٧ س ٣٨ ص ٤٣٣)

إبرام عقد صورى . للخلف الخاص ولدائنى المتعاقدين ومنهم المتسرى بعقد غير مسجل التمسك بالعقد الصورى

7116

مؤدى نص الفقرة الأولى من المادة ٢٤٤ من القانون المدنى انه إذا أبرم عقد صورى فلدائنى المتعاقدين وللخلف الخاص متى كانوا حسنى النبة أن يتمسكوا بالعقد الصورى ، فيجوز للخلف الخاص ولدائنى المتعاقدين ومنهم المشترى بعقد غير مسجل أن يتمسك – متى كان حسن النية وقت التعاقد . بالعقد الصورى المبرم بين مدينهما دون العقد الحقيقى وذلك حماية لحسن النية الذي لازم التصرف وهو الأمر الذي يقتضيه إصتقرار المعاملات .

(الطعن١١٧٣ لسنة ١٥٤ ـ جلسة ١٩٨٨/٥/٨ س٣٩ ص٩١٣)

الطعن بالصورية . ماهيته . عدم قيام العقد أصلاً في نية عاقدية . التواطؤ . وروده في نطاق الدعوى البوليصية لا يفيد الصورية ولا يمنع من جدية التعاقد وقيام الرغبة في إحداث آثاره القانونية . وجوب إبداء الطعن بالصورية قبل التمسك بالغش أو التواطؤ . جواز الجمع بينهما متى كان الدائن يهدف بهما إلى عدم نفاذ تصرف المدين في حقه .

الطعن بالصورية يعنى عدم قيام العقد أصلاً في نية المتعاقدين أما القول بالتواطؤ أو الفش أو قصد الإضرار بالدائن وأن ورد في نطاق الدعوى البوليصية إلا أنه لا يفيد الصورية وغير مانع من جدية التعاقد ومن قيام الرغبة في إحداث آثاره القانونية 1ما يقتضى البدء بالطعن بالصورية إلا أنه ليس ثمة ما يمنع من إبداء الطعنين معاً إذا كان الدائن بهدف بهما إلى عدم

نفاذ تصرف المدين في حقه ويترتب على ذلك أنه لا يجوز للدائن أن يتمسك بصوريسة التصرف بعد أن كان قد تمسك في شأنه بالفش أو التواطؤ

(الطعن ٣٦٣ لسنة ٤٥٤ ـ جلسة ١٩٨٩/٣/٢٣ س٠٤ ص٨٣٥)

طعن المتنازل على تنازله المكتوب بأنه صورى قصد به التحايل على القانون . عدم جواز إثباته هذه الصورية بغير الكتابة إجازة إثبات ذلك بالبينة . إقتصاره على من كان الإحتيال موجهاً ضده مصلحته . المادتان ٢٤٤ مدنى ، 1/1 إثبات .

النص في المادتين ١/٢٤٤ من القانون المدنى ، ١/٦١ من قانون الإثبات يدل على أن لدالني المتعاقدين وللخلف الخاص أن يثبتوا بكافة الطرق صورية العقد الذي أصر بهم ، أما المتعاقدان فلا يجوز لهما إثبات ما يخالف ما اشتمل عليه العقد المكتوب إلا بالكتابة . لما كان ذلك وكان الطعن على التنازل بأنه صورى قصد به التحايل على القانون لإخراج الشقة موضوع النزاع من أموال التفليسه ، وكان هذا التنازل مكتوباً فإنه لا يجوز لأى من طرفيه أن يثبت هذه الصورية إلا بالكتابة أما أجازة إثبات صورية المقد فيما بين عاقديه بالبينه في حالة الإحتيال على القانون فهي مقصورة على من كان الإحتيال موجهاً ضد مصلحته لما كان مقصورة على من كان الإحتيال موجهاً ضد مصلحته لما كان ذلك، وكان التنازل ثابتاً بالكتابة فلا يجوز لأحد المتعاقدين أن يثبت بغير الكتابة ما يخالف الثابت به ولا يغير من ذلك القول بأن هذا التنازل قصد به التحايل على القانون فإن ذلك مقرر لمن وقع الإحتيال إضراراً بحقه وهم الدائنون .

(الطعن ۹۲۷ لسنة ١٩٨٤ -جلسة ٢٨/ ١٩٨٩ مي ١٠ ص ١٧٨٥)

مشترى العقار بعقد غير مسجل . إعتباره من الغير بالنسبة لعقد البيع الآخر الصادر من البائع له عن ذات البيع . له بإعتباره خلفا خاصاً التمسك بصوريته صورية مطلقة . واثباتها بكافة طرق الإثبات . م ٢٤٤٣ مدنى .

مشترى العقار بعقد غير مسجل يعتبر وعلى ما جرى به قضاء هده المحكمة - من الغير بالنسبة لعقد البيع الآخر الصادر من البائع له عن ذات المبيع وله بإعتباره خلفاً خاصاً أن يتمسك بصورية هذا العقد صورية مطلقة وأن يثبت هذه الصورية بطرق الإثبات كافة وفقاً لصريح المادة ٢٤٤ من القانون المدنى .

(الطعن ٢١٤٦ لسنة ٥٥ق ـ جلسة ٢/٢/٧ ص ٤١ ص ٤١)

الطعن بأن العقد الظاهر يستر عقداً آخر . طعن بالصورية النسبية . عبء إثباتها على مدعيها . عجزه عن ذلك . وجوب الإعتداد بالعقد الظاهر .

من القرر أن الطعن بأن العقد الظاهر يستر عقداً آخر هو طعن بالصورية النسبية بطريق التستر يقع على من يدعيها عبء إثباتها فإن عجز وجب الأخذ بظاهر نصوص العقد الذي يعد حجة عليه .

(الطعن، ١١٠ السنة ٥٥٨ جلسة ٢٤ / ١٢ / ١٩٩٢ س22 ص١٣٨٥)

جواز الجمع بين الطعن بالصورية والطعن بدعوى عدم نفاذ التصرف معاً متى كان الدائن يهدف بهما إلى عدم نفاذ تصرف المدين فى حقه . تمسك الطاعن بهما معاً أمام محكمة

أول درجة وقصر طلباته على الحكم بعدم نفاذ تصرف مدينه لا يجعله طلباً جديداً أو عارضاً عن طلبه الأصلى بصورية العقد . مخالفة الحكم الطعون فيه ذلك . خطأ في تطبيق القانون .

إن كبان الطعن بدعوى عدم نفاذ تصرف المدين يتنضمن الإقرار بجدية التصرف والطعن بالصورية يتضمن إنكار التصرف ، مما يقتضي البدء بالطعن بالصورية ، إلا أنه ليس ثمة ما يمنع من ابداء الطعنين معاً إذا كان الدائن يهدف بهما إلى عدم نفاذ تصرف المدين في حقه ، لما كان ذلك وكان الثابت من صحيفة افتتاح الدعوى أمام محكمة أول درجة أن الطاعن تمسك بالدعويين معا إذ طلب الحكم بصورية عقد البيع الصادر إلى المطعون عليه الأول تأسيساً على أنه دائن للمطعون عليه الثاني وأن التصرف موضوع ذلك العقد مقصود به الإضرار بحقوقه كدائن له وبالتالي فإن طلبه الحكم بعدم نفاذ التصرف كان معروضاً على محكمة الدرجة الأولى ولا يعد قصر الطاعن طلباته على الحكم بعدم نفاذ التصرف الذكور في حقه طلباً جديداً لم يكن معروضاً على المحكمة قبل أن يعدل طلباته فيها ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر واعتبر قصر الطاعن طلباته أمام محكمة أول درجة على الحكم بعدم نفاذ تصرف مدينه - موضوع المقد المؤرخ ١٩٨٣/٤/٢٩ - في حقه بمثابة طلب عارض يختلف موضوعاً وسبباً عن طلبه الأصلى - الحكم بصورية العقد - ورتب على ذلك قضاءه بإلغاء الحكم السنانف وبعدم قبول الطلبات المعدلة قإنه يكون معيباً بالخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ١٩٨٨ لسنة ٢٠ق جلسة ٢٩/٥/١٩٩٤ س٥٥ ص ٩٣٠)

الصورية في المقود . هي اتخاذ مظهر كاذب بإرادة ظهرة تخالف النية الحقيقية . الدفع بالصورية يحمل معنى الإقرار بصدور العقد عن إرادة صحيحة . مؤداه . الدفع بالصورية مانع من التمسك من بعد بأن العقد أبرم تحت تأثير عيب من عيوب الإرادة .

الصورية في العقد هي اتخاذ مظهر كاذب بإرادة ظاهرة تخالف النبة الحقيقية للطرفين ، والدفع بالغلط يعني صدور التصرف عن إرادة معية والدفع بالصورية وحدها وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة - يحمل معنى الإقرار بصدور العقد عن إرادة صحيحة فلا يقبل بعده التمسك - بأنه أبرم تحت تأثير عيب من عيوب الإرادة .

(الطعن ۲۹۹۱ س. ۲۵ مجلسة ۲۱۹۷/۷/۱۹ س. ۵۵ ص۱۹۹۲)

الصورية المطلقة . ماهيتها . الصورية النسبية . ماهيتها . اختلافهما مدلولاً وحكماً . مؤداه . انتفاء الصورية المطلقة عن العقد لا ينفى الصورية النسبية .

الصورية المطلقة هي التي تتناول وجود العقد ذاته وتعنى عدم قيام العقد أصلاً في نية عاقديه أما الصورية النسبية فهي التي لا تتناول وجود العقد وإنما تتناول نوعه أو ركناً فيه أو شرطاً من شروطه أو شخص المتعاقدين أو التاريخ الذي أعطى له بقصد التحايل على القانون بما مؤداه الصورية النسبية لا تنتفى بإنفاء الصورية المطلقة لإختلافهما أساساً وحكماً

(الطعن ۲۲۳۷ لسنة ٥٩ق جلسة ٢٣ / ١١ / ١٩٩٤ س٥٤ ص٢٥٤١)

المشترى بعقد غير مسجل . له أن يتمسك بصورية عقد المشترى الآخر صورية مطلقة ولو كان مسجلاً أو الحسم النزاع بشأنه بين طرفيه باليمين الخاسمة . علة ذلك .

إذ كان القانون لا يمنع المشترى الذى لم يسجل عقده من أن يتمسك بصورية عقد المشترى الآخر صورية مطلقة ولو كان مسجلاً ليتوصل بذلك إلى محو هذا العقد من الوجود لكي يتمكن من تسجيل عقده هو أو الحكم الصادر بصحته ونفاذه فتنتقل إليه ملكية العين المبيعة إذ أنه بصفته دائناً للبائع في الالتزامات المترتبة على عقد البيع الصادر له يكون له أن يتمسك بتلك الصورية أيا كان الباعث عليها لإزالة جميع العوائق التي تصادفه في سبيل تحقيق أثر عقده ، وكان الحكم المطعون فيه قد امتنع عن تحقيق ما تحسك به الطاعنون من صورية عقد الهيع الصادر إلى المطعون ضده الأول من مورث باقى المطعون ضدهم عن ذات المساحة المباعة لهم من نفس البائع على أساس أن عقد المطعون ضده الأول المشار إليه قد انحسم النزاع بشأنه بعد حلفه اليمين الحاسمة التى ردها عليه البائع مورث باقى المطعون ضدهم يما لا يجوز معه للطاعنين العودة إلى مناقشة هذا العقد قإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون بتعديه أثر هذه اليمين إلى غير من وجهها ومن وجهت إليه .

(الطعن ١٠٤٤ لسنة ٦٠ق ـ جلسة ٢/٤/١٩٩٥ س٤٦ ص٥٩٦)

عدم جواز رفض القاضى الإثبات بالبينة حيث يوجب القانون الإثبات بالكتابة . مؤداه . طلب الطاعن إحالة الدعوى للتحقيق لإثبات صورية عقد المطعون ضدها الأولى .

امتناع الحكم عن إجابة هذا الطلب دون دفع منها بعدم جواز إثبات صورية عقدها بالبينة . خطأ .

مشترى العقار ولو بعقد غير مسجل . له أن يتمسك بصورية عقد المشترى الآخر الذى سجل عقده صوريه مطلقة . اعتبار المشترى من الغير في أحكام الصورية بالنسبة للعقد الأخير . له إثبات صورية هذا العقد بطرق الإثبات كافة . 4/۲٤٪ مدنى .

مبق شراء الطاعن أرض النزاع بعقد بيع صدر إليه من مورثه وهو نفس البائع لتلك الأرض للمطعون ضدها الأولى . اعتبار الطاعن - بعضته مشترى من نفس البائع - من الغير في أحكام الصورية بالنسبة لعقد المطعون ضدها الأولى . أثره . جواز إثباته صورية هذا العقد بجميع طرق الإثبات .

من المقرر أنه لا يجوز للقاضى من تلقاء نفسه رفض الإثبات بالبينة حيث يوجب القانون الإثبات بالكتابة ، من غير طلب من اخسوم ، وكانت المطعون ضدها الأولى لم تدفع بعدم جواز إثبات صورية عقدها صورية مطلقة بالبينة ، فإن الثابت كذلك من الأوراق أن الطاعن كان قد اختصم بعقد بيع سبق أن صدر إليه عن ذات المبيع ومن نفس البائع إلى المطعون ضدها الأولى فإنه بذلك يعتبر من الغير بالنسبة لعقدها يجوز له عند إدعائه صوريته إثبات عده الصورية بجميع طرق الإثبات ، لما هو مقرر – في قضاء هذه المصورية بقد المشترى ولو لم يكن عقده مسجلاً أن يتمسك بصورية عقد المشترى الآخر الذى سجل عقده صورية مطلقة ليتوصل بذلك إلى محو هذا المقد من الوجود إذ أنه بصفته دائناً للبائع في الإلتوامات المترتبة على عقد البيع الصادر

إليه يكون له أن يتمسك بتلك الصورية لإزالة جميع العوائق التي تصادفه في سبيل تحقيق أثر عقده ويصبح له بهده الصفة – وفقاً لصريح نص المادة ١/٢٤٤ من القانون المدنى – أن يثبت صورية العقد الذي أصر به بطرق الإثبات كافة بإعتباره من الغير في أحكام الصورية بالنسبة للتصرف الصادر من نفس البائع إلى مشتر آخر . وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وامتنع عن إجابة طلب الطاعن إحالة الدعوى إلى التحقيق بإعتبار أنه وارث للبائع لا يجوز له إثبات صورية عقد المطعون ضدها الأولى إلا بما كان يجوز لمورقه من طرق الإثبات من غير أن تتمسك المطعون ضدها الأولى إلا بما ضدها الأولى بللك ودون الإعتداد بصفة الطاعن كمشتر من نفس البائع بما يتيح له بهذه الصفة إثبات الصورية بجميع الوسائل على نحو ما سلف بهاده ، فإنه يكون قد خالف القانون .

(الطعن ٤٤٤٦ لسنة ٦٥ق جلسة ١٦ / ١٩٩٦ س ٤٧ ص ٨٧٨)

أنه ولتن كان المقرر وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ان تقدير الإدعاء بالصورية هو مما يستقل به قاضى الموضوع لتعلقه
بفهم الواقع فى الدعوى دون أية رقابة نحكمة النقش إلا أن شرط
ذلك أن يكون استخلاص جدية الإدعاء بالصورية أو عدم جديته
سائعاً ومستمداً مما له أصله الثابت بالأوراق ، ويؤدى إلى النتيجة
التى انتهى إليها ، فإذا أقام الحكم قضاءه بالصورية على عدة
قرائن مجتمعة وكان لايبين من الحكم أثر كل واحدة منها فى
تكوين عقيدة المحكمة ثم تبين فساد بعضها فإنه يكون معيباً

(الطمن ٣٦٥٦ لسنة ٦١ ل-جلسسية ٣٦٥١)

حيث إن هذا النعى في محله ذلك أن القرر في قضاء هذه المحكمة أن الغير في الصورية هو كل ذي مصلحة ولو لم تكن بينه وبين المتعاقدين رابطة عقدية وأن الوارث لا يعتبر في حكم الغير بالنسبة للتصرف الصادر من المورث إلا إذا كان طعنه على هذا التصرف هو أنه وإن كان في ظاهره بيعاً منجزاً إلا أنه في حقيقته يخفى وصية إضراراً بحقه في الميراث أو صدر في مرض الموت فيعتبر إذ ذاك في حكم الوصية لأنه في هاتين الصورتين يستمد الوارث حقه من القانون مباشرة حماية له من تصرفات مورثة التي قصد بها الاحتيال على قواعد الارث التي تعتبر من النظام العام لما كان ذلك وكان الطاعن قد تمسك في صحيفة الإستئناف بصورية عقد البيع موضوع الدعوى صورية نسبية بقصد الإضرار بحقه في الميراث وطلب تحقيق هذا الدفاع وهو دفياع جوهري من شأنه إن صح أن يشغيبر به وجه الرأي في الدعوى وإذ لم يعرض الحكم المطعون فيه لهذا الدفع ويقسطه حقه من البحث والتمحيص وإعمال أثره رغم إيراده فحواه لدى تحصيله أسباب الإستئناف المقام من الطاعن فإنه يكون مشوبا بالقصور في التسبيب بما يوجب نقضه لهذا السبب دون حاجة لبحث باقى أوجه الطمن على أن يكون مع النقض الإحالة .

(الطعن ۲۵۲ لسنة ۲۱ ق-جلسة ١٩٩٨/١/١٨ لم ينشر بعد)

وحيث إن هذا النمى غير مقبول ذلك أن المقرر في قضاء هذه المحكمة أن استخلاص الصورية من أدلتها مما يستقل به قاضى الموضوع لتعلقه بفهم الواقع في الدعوى من حقه وهو في مقام الموازنة بين أدلة الإلبات وأدلة النفى أن يأخذ ببعضها ويطرح البعض الآخر ، كما أن له السلطة في تقدير أقوال الشهود حسيماً يطمئن إليه وجدانه ، وأن يستخلص منها ما يرى أنه الواقع في الدعوى ما دام استدلاله سائغاً مستمداً من أصل ثابت في الأوراق.

(الطعن ۲۲۲۳ لسنة ۷۰-۱۸، ۲۱/۱۱ ۲۰۰۱ لم ينشر بعد)

الطعن بالصورية الذي يجب على الحكمة بحشه والبت فيه. شرطه. أن يكون صويحا في هذا المعنى مع تمسك مبديه به وإصراره عليه . عدم حمل عباراته معنى الجزم والحسم . التفات المحكمة عن الإشارة إليه أو الرد عليه . لا تشريب . (مثال في دعوى صحة ونفاذ عقد البيع).

إن الطعن بالصورية الذى يجب على المحكمة بحثه والبت فيه يلزم أن يكون صريحاً في هذا المعنى _ وأن يكون مبديه قد تحسك به وأصر عليه ، أما إذا كانت عباراته لا تحمل معنى الجزم والحسم فلا تثريب على المحكمة إذا هي لم تشر إليه أو ترد عليه لا كان ذلك وكان الثابت من الاطلاع على مذكرة دفاع الطاعنة المقدمة لحكمة الاستئناف في جلسةانها لم تدفع بصورية البيع الصادر من المرحوملولديه القاصرين المشمولين بوصاية جدتهم المطعون ضدها ، وقصارى ما قالته إن هذه الأخيره طلت تتعامل معها كوارثة لثمن تركته وأخفت عنها حصول ذلك البيع ، وأن طلب شهر ذلك البيع أعيد تجديده ولم يستمر السير في إجراءاته تما يدل على العدول عنه ، وأضافت وحتى لا يفوتنا في غمرة الاندهاش من هذه الجرأة أن ننوه عن أن الأطيان يفوتنا في عمرة الاندهاش من هذه الجرأة أن ننوه عن أن الأطيان طلت في حيازه المورث حتى وفاته وبعد ذلك تولت والدته

بصفتها وصية على القاصرين ولدى المورث استغلال الأرض وإدارتها ، ووضعت البد عليها . من كل ذلك يثبت أن الدعوى وهى دعوى صحة ونفاذ عقد بيع لا قائمه لها ولا قوام ترتكز عليه ـ فإن النعى بسبب الطعن ـ ومبناه أن الحكم المطعون فيه لم يرد على الدفع بصورية بيع الأطهان موضوع النزاع يكون على غير أساس.

(الطعن رقم ۲۷۹۱ لسنة ۳۰ و ۱۰۰۲/۵/۱ لم ينشر بعد)

الصورية المطلقة . تناولها وجود التصرف ذاته وعدم إخفائها تصرفاً آخر . ثبوت صحتها . أثره . أنعدام وجود العقد في الحقيقة والواقع . والصورية النسبية بطريق التستر . تناولها نوع التصرف لا وجوده . الدفع بها . استهدافه إعمال آثار العقد الحقيقي المستتر دون آثار العقد الظاهر . مؤداه . اختلاف هاتين الصورتين أساساً وحكماً.

إن الصورية المطلقة تتناول وجود التصرف ذاته ولا تخفى تصرفاً آخر ، ومن شأنها إن صحت أن ينعدم بها في الحقيقة والواقع . أما الصورية النسبية بطريق التستر فإنها تتناول نوع التصرف لا وجوده - والدفع بها يستهدف إعمال آثار العقد الحقيقي الستتر دون آثار العقد الظاهر - ومن ثم فإنهما تختلفان أساساً وحكماً.

(الطعن١٣٧٨لسنة ٦٣ ق ـ جلسة ٢٨/٥/٢٥ لم ينشر بعد)

مادة٥٤٢

اذا مدر المتعاقدان عقدا حقيقيا بعقد ظاهر ، فالعقد النافذ فيما بين المتعاقدين والخلف العام هو العقد الحقيقى . التصوص العربية المقابلة .

هذه المادة تقبابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۶۲ مسوری و۲۶۸ لیسبی و۱۶۸ ، ۱۶۹ عسراقی و ۱۳۱ لبنانی و ۱۶۸ کویتی و۳۹۵ من قانون المعاملات المدنیة لدولة الإمارات العربیة المتحدة .

المنكرة الايضاحية،

ذلك أن نية المتعاقدين تنصرف الى التقيد بالعقد المستتر ، فهو الجدير وحده بالاعتبار دون غيره . ومن التطبيقات العملية التي يمكن ان تساق في هذا الشأن ، افراغ التعاقد في شكل عقد آخر ، كالهبة في صورة البيع . ففي مثل هذا الفرض يصح العقد بوصفه هبة لا بيعا ، متى اجتمعت له شروط الصحة بهذا الوصف، فيما عدا شرط الشكل استثناء .

الشرح والتعليق ء

ويبين من النصوص المتقدمة أن أحكام الصورية تختلف بالنسبة إلى المتعاقدين والخلف العام وكذلك بالنسبة إلى الغير والخلف الخاص .

أحكام الصورية بالنسبة للمتعاقدين والخلف العام ، .

حسب صريح نص المادة ٧٤٥ فإنه إذا ستر المتعاقدان عقدا حقيقيا بعقد ظاهر فإن النافذ بين المتعاقدين والخلف العام هو العقد الحقيقي وعلى هذا فإن العقد الظاهر بين المتعاقدين والخلف العام لا وجود له ولايعمل به .

إذن المعتد به في هذا المقام هو العقد الحقيقي حسب صريح نص المادة ٢٤٥

وجوب اثبات العقد الحقيقي . .

اذا أراد أى من الطرفين التمسك بالعقد المستتر فى مواجهة العقد الظاهر عليه أن يثبت وجود العقد المستتر الذى يراد التمسك به .

فإذا أثبت وجوده تعين أن يتوفر فيه الشروط الموضوعية التي يتطلبها في كافة العقود .

مقارنة بين دعوى الصورية والدعوى البوليصية ،

ان هناك شبه واضع بين دعوى الصورية والدعوى البوليمية فقى كليهما يحاول المدين أن يتوقى تنفيلا الدائن على ماله فيتصرف فى هذا المال تصرفا جديا أو تصرفا صوريا (١) وفى الخالتين يكون التصرف تدليسيا ، وقد قضت محكمة النقص بأن التصرف التدليسي هو ان يشارك المتصرف له المدين فى إجراء

⁽١) واجع الدكتور السنهورى الرجع السابق ج 1 ص ٩٤٣ وما بعدها .

تصرف صورى أو في إجراء تصرف حقيقي يجعله في حالة إعسار بإخراج جزء من أملاكه عن متناول دائنيه . فإذا كان التصرف بهعا فسبيل ابطاله هو الطعن المبنى على الصورية أو على الدعوى البوليصية ، وفي هذه الحالة يجب التمسك بأن الثمن وهمى أو بخس أو بأنه حقيقي ولكن المتصرف له اشترك مع المدين في. إخراج هذا الثمن كله أو بعضه من مجموعة أمواله حتى أصبح في حالة إعسار لايفي ماله يحطلوب غرمائه والعبء في إثبات إعسار المدين بالصفة المطعون فيها يقع على الدائن (نقض مدنى 19 نوفمبر سنة 1979 مجموعة عمر ٢ رقم ٧ ص ١٢).

وفي كلتيهما لا ينفذ تصرف المدين في حق الدائن .

ولكن الفرق بين الدعويين واضح كذلك . ففى دعوى الصورية لايتصرف المدين في ماله تصرفا جديا وليس للعقد الطاهر وجود قانونى ولاوجود الا للعقد المستتر لأنه هو العقد الخقيقى ومن ثم لاينتج العقد الصورى أثرا الا بالنسبة الى الغير حسن النية حتى يستقر التعامل . أما في الدعوى البوليصية فالمدين يتصرف في ماله تصرفا جديا ، ومن ثم لاينتج هذا التصرف أثره الا بالنسبة الى الدائنين . هذا الى أن الدائن في دعوى الصورية يرمى الى استبقاء شيء في ملك المدين لم يخرج من دعوى الدعوى البوليصية فيرمى الى ادخال شيء خرج من ملك المدين .

دعوى الصورية ودعوى الإبطال :

دفع البائع بصورية عقد البيع وانه في حقيقته وصيه

طلب من بعد ابطال العقد بدعوى انه أبرم تحت تأثير الإستغلال . غير جائز .علة ذلك .

متى كان يبين من الاطلاع على الأوراق ان الطاعن دفع أولا أمام محكمة أول درجة بأن البيع الصادر منه الى المطعون عليها يخفى وصية . وإذ يحمل هذا الدفع معنى الإقرار بصدوره عن إرادة صحيحة وبصحة العقد كوصية فإنه لايقبل من الطاعن بعد ذلك الدفع في مذكرة لاحقة بإبطال العقد بأكمله تأسيسا على انه ابرم تحت تأثير الإستغلال تمايعيب الإرادة ومن ثم فلا محل لتعييب الحكم ان هو لم يرد على هذا الدفاع .

(الطعن٣٦٩س ٤٣٣ جلسة ٢١ / ١٩٧٦ / ١٩٧٦ س ٢٧ ص ١٨٠١) اللموي غير الباشرة ودعوي الصورية :

وحيث ان هذا النعي صحيح ذلك انه لما كان المدين وعلى ما جرى به قيضاء هذه اغكمة يعتبر غشلا لدائنه العادى في الخصومات التي يكون المدين طرفا فيها فيفيد الدائن من الحكم الصادر فيها لمصلحة مدينه كما يعتبر الحكم على المدين حجة على دائنه في حدود ما يتأثر به حق الضمان العام المقرر للدائن ان يطمن في الحصومة بنفسه ان يطمن في الحكم الصادر فيها بطرق الطعن العادية وغير العادية ، وكان السبيل لبحث أسباب العوار التي قد تلحق المالحكام هو الطمن عليها بطرق الطعن التي حددها القانون على سبيل الحصر فإذا كان الطعن عليها غير جائز أو كان قد استغلق طلاسبيل لإهدارها بدعرى بطلان أصليه لماس ذلك بحجيتها الا

اذا تجردت هذه الأحكام من أركانها الأساسية وكان الطعن بالصورية لا يجرد الحكم من أركانه الأساسية فإنه يكون من غير الجائز رفع الدائن لدعوى بطلان الحكم الصادر ضد مدينه للصورية.

رنقض جلسسسة ۲۶ يناير ۱۹۸۰ س ۳۱ ص ۲۷۲)
 القش والصورية:

إذا اتفقت سيدة مع شخص على ان تبيعه عقارا مملوكا لها بيعا صوريا وان تأخد منه ورقة ضد تثبت الصورية ولما صدر عنها عقد البيع . سلمها ورقة ضد وعليها توقيع توهمت انه توقيعه في حين انه لم يكن هو الذي وقع بإمضائه على هذه الورقة غشا منه لها بل ان الذي وقع عليها شخص آخر غيره ، ولما تبين لها ذلك رفعت عليه الدعوى طالبة ثبوت ملكيتها للعقار موضوع التعاقد دون أن تطلب أولا فسخ العقد ، فقضت الحكمة بإحالة الدعوى للتحقيق لإثبات ونفي واقعة الغش المدعى بها ، وثبت لها ان توقيع المدعية على عقد البيع كان تحت تأثير هذا الغش المفسد لرضاها ، فحكمت المحكمة بالبطلان وثبوت الملكية ، فإن هذا الحكم يكون صحيحا ، ولا محل للقول بأن الغش قد وقع بعد تمام العقد والتعلل بشأن الوقت الذي سلمت فيه ورقة الضد، اذ ان الحكمة قد اعتبرت العملية التي تحت بين طرفي الخصومة عملية واحدة اتصلت وقائعها بعضها ببعض. وإن الغش قد دفع مبدئها الى نهايتها ، كما لايغير ان الحكمة قد أمرت بتحقيق ما لا يجوز الباته اذ قضت به لإثبات وقائع الغش ، ولاخلاف في أن

هذه الوقائع مما يجوز إثباتها بالبينة وغيرها ، كما لا محل للقول ايضا ببطلان الحكم لقضائه بالملكية مع عدم طلب المدعية الحكم بفسخ العقد الظاهر منها لأن قضاء المحكمة ببطلان ذلك العقد على تدليس يستلزم القضاء بالملكية لمن دلس عليه.

(نقض جلسة ۱۱/۱۱/۱۹۳۷) الفهرس العشرى للمجموعة الرسمية بند ۲۳۸)

الغش يبطل التصرفات قاعدة واجبة التطبيق ولو لم يجر بها نص فى القانون . إستقلال قاضى الموضوع بإستخلاص عناصر الغش .

لما كان من المقرر فى قضاء هذه المحكمة ان قاعدة الغش يبطل التصرفات ، وهى قاعدة سليمة ولو لم يجر بها نص خاص فى القانون ، وتقوم على إعتبارات خلقية وإجتماعية فى محاربة الغش والخديعة والإحتيال وعدم الإنحراف عن جادة حسن النية الواجب توافره فى التصرفات والإجراءات عموما صيانة لمصالح الأفراد والمجتمع ، وكان استخلاص عناصر الغش من وقائع الدعوى وتقدير ما يثبت به هذا الغش وما لا يثبت به يدخل فى السلطة التقديرية لقاضى الموضوع بعيدا عن رقابة محكمة النقض فى ذلك مادامت الوقائع تسمح به .

(الطّعن ٢٧، ١٧ لسنة ٤٨ ق جلسة ٢١ / ٥ / ١٩٧٩ س ٣٩ ع ٢ ص ٣٩٩). الياعث على الصورية:

مؤدى عموم نص المادة ٢٤٤ من القانون المدنى ان المناط في

جواز تمسك الغير بالعقد الظاهر الصورى هى حسن نيته ولا يعتد فى ذلك بالباعث على الصورية . سواء كان مشروعا أم غير مشروع . وعلة ذلك ان إجازة التمسك بالعقد الظاهر استثناء وارد على خلاف الأصل الذى يقضى بسريان العقد الحقيقى الذى أراده التعاقدان . وقد شرع هذا الإستثناء لحماية الغير الذى كان يجهل وجود هذا العقد وإنخدع بالعقد الظاهر فاطمأن اليه وبنى عليه تعامله على اعتقاد منه بأنه عقد حقيقى .

(الطعن ۱۹۲۶سنة ۳۱ق جلسة ۳۰/۱۲/ ۱۹۲۰س ۱۹۸۶) أنواخ الصورية:

الصورية قسمان : صورية مطلقة وصورية نسبية والصورية النسبية اما ان تكون بطريق التستر واما ان تكون بطريق التسخير . بطريق المسادة واما ان تكون بطريق التسخير .

أحكام القضاء:

الطعن بالصورية ،

الطعن على العقود بالصورية الذى يجب على محكمة الموضوع بحثه والبت فيه يجب أن يكون صريحا في هذا المعنى ولا يفيده مجرد الطعن بالتواطؤ لاختلاف الأمرين مدلولا وحكما لأن الصورية تعنى عدم قيام العقد أصلا في نية عاقدية أما التواطؤ بين المتعاقدين فأنه غير مانع بذاته من جدية العقد ومن رغبتها احداث آثار قانونية له.

(الطعن رقم ٩١ لسنة ٢٤ ق-جلسة ٣/٤/٩٥٨ ص ٣٣٠)

عجز الطاعنة عن البات الطعن بالصورية والدعوى البوليصية غير منتج بعد ذلك النعى على الحكم بالخلط بين أحكام الدعوتين.

اذا كان يبين من الحكم المطعون فيه أن محكمة الاستناف قررت ان الطاعنة تمسكت أمام محكمة الدرجة الأولى بصورية العقد ولكنها عجزت عن الاثبات بعد ان كلفت به ثم تمسكت أمام محكمة الدرجة الثانية بالدعوى البوليصية فأحالت المحكمة الدعوى الى التحقيق وكلفت الطاعنة بالاثبات فعجزت عن تقديمه فانه يكون غير منتج ما نسبته الطاعنة الى الحكم من الخلط بين أحكام الدعويين .

(الطعن رقم ٢٩ لسنة ٢٤ ق ـجلسة ٢٧ / ١ / ٩٥٩ ١ س ١ ٢٥)

الطعن بصورية عقد لا يقبل الا ممن له مصلحة فيه وفي حدود هذه المصلحة . فاذا كان المشترى الثاني قد طعن على العقد الصادر من نفس البائع الى المشترى الأول (عن أطبان من بينها الأطبان المباعة للمشترى الثاني) قاصدا اهدار هذا العقد في خصوص القدر الذى اشتراه ، فان الحكم المطعون فيه اذ انتهى الى رفض دعوى صحة ونفاذ عقد المشترى الأول فيما زاد عن القدر الذى اشتراه المشترى الثاني استنادا الى صورية العقد يكون قد خالف القانون في هذا الخصوص .

(الطعن ٤٤٥ لسنة ٢٦ ق -جلسة ٢/٨/١٩٦٢ س١٣ ص٢١٥)

قاعدة الأسبقية في تسجيل صحيفة دعوى صحسة التعاقد لا مجال لإعمالها إذا كان أحد العقدين صوريا صورية مطلقة . لا مجال لاعمال الأمبقية في تسجيل صحيفتى دعوييى صحة التعاقد اذا كان أحد العقدين صوريا صورية مطلقة ، وإذ كان الحكم المطعون فيه قد انتهى الى ان عقد الطاعن صوري صورية مطلقة ، فانه لا يكون ثمة محل للمفاصلة بينه وبين عقد المتخادن امتنادا الى أسبقية تسجيل صحيفة دعوى صحة عقد الطاعن .

ر الطعن ١٥٢ لسنة ٣٦ ق -جلسة ٢١/٥/١٩٧٠ س٢١ص ٨٨٦)

الطعن على عقد البيع من أحد طرفيه بأنه يخفى وصية اتما هو طعن بالصورية النسبية بطريق التستر ، وعليه يقع عبء اثبات هذه الصورية فان عجز وجب الأخذ بظاهر نصوص العقد ، لأنها تعتبر عندئذ حجة عليه .

(الطعن ٢٦٠ لسنة ٣٥ ق -جلسسة ١٩٧١/١/٥ س٢٢ص٣) للغير حسن النية ان يتمسك بالعقد الظاهر .

للغير حسن النية ان يتمسك بالعقد الظاهر متى كان هذا المقد في مصلحته ولا يجوز ان يحاج - المشترى - بورقة غير مسجلة ، تفيد صورية عقد البائع له متى كان لا يعلم بصورية ذلك العقد .

(الطعن ٨٥٥ لسنة ٣٦ ق -جلسة ٢١ / ١٩٧١ س٢٢ ص٥٥٥)

دعوى الصورية ودعوى عدم نفاذ تصرف المدين هما دعويان مختلفتان فيجوز للدائن اثبات ان العقد الذي صدر من المدين صورى بغية استبقاء المال الذى تصرف فيه في ملكه ، فاذا أخفق جاز له الطعن في العقد الحقيقي بدعوى عدم نفاذ التصرف في حقه ، بغية اعادة المال الى ملك المدين ، كما انه يجوز للدائن كذلك في الدعوى الواحدة ان يطعن في تصرف مدينه بالدعويين معا على صبيل الخيرة ، فيحاول اثبات الصورية أولاً فان لم ينجح انتقل الى الدعوى الأخرى .

(الطعن ٢٥٤ لسنة ٣٦ ق -جلسة ٢٥١/٧/١٩٧١ س٢٢ص٢٢٥)

الدفع ببطلان البيع الذى يستر وصية هو دفع بالصورية النسبية لا يسقط بالتقادم .

الدفع ببطلان عقد البيع على أساس انه يستر وصية وأن وصف بأنه دفع بالبطلان ، الا انه في حقيقته وبحسب المقصود منه انما هو دفع بصورية هذا العقد صورية نسبية بطريق التستر ، لا يسقط بالتقادم لأن ما يطلبه المتمسك بهذا الدفع انما هو تحديد طبيعة التصرف الذي قصده العاقدان وترتيب الآثار القانونية التي يجب ان تترتب على النية الحقيقية لهما ، واعتبار العقد الظاهر لا وجود له ، وهذه حالة واقعية قائمة ومستمرة لا تزول بالتقادم ، فلا يمكن لذلك ان ينقلب العقد الصورى صحيحا مهما طال الزمن .

(الطعن ١٠٩ لسنة ٣٨ ق -جلسة ١٠ / ١٩٧٣ س ٢٤ ص ٥٧٧)

جواز الجمع بين دعوى الصورية والدعوى البوليصية معاً متى كان الدائن يهدف بهما الى عدم نفاذ تصرف المدين في حقه . إغفال محكمة الدرجة الأولى الفصل فى طلب الصورية ، لا يجعله طلبا جديدا أمام محكمة الاستئناف .

انه وان كان الطعن بالدعوى البوليصية يتضمن الاقرار بجدية التصرف والطعن بالصورية يتضمن انكار التصرف ، عما يقتضى البدء بالطعن بالصورية الا أنه ليس ثمة ما يمنع من ابداء الطعنين معا اذا كان الدائن يهدف بهما الى عدم نفاذ تصرف المدين في حقه . لما كان ذلك وكان الثابت من مذكرة المطعون ضدها الأولى أمام محكمة الدرجة الأولى أنها تمسكت بالدعويين معاً إذ طلبت الحكم بعدم نفاذ عقد البيع الصادر الى الطاعنة من مورث باقى المطعون ضدهم تأميسا على أنها دائنة له وأن العقد صورى محض وقصد به تهريب أمواله وعلى فرض أنه جدى فإنه وعدى محض وقصد به تهريب أمواله وعلى فرض أنه جدى فإنه أغا عقد للإضرار بحقوقها كدائنة وتنطبق عليه شروط المادتين محكمة الدرجة الأولى وإغفالها الفصل فيه لايجعله طلبا جديدا أمام محكمة الاستئناف .

(الطعن ٧٧٥ لسنة ٣٩ ق-جلسة ٢٩ / ٤ / ١٩٧٤ من ٧٧٣)

توقيع الوارث على عقد البيع الصادر من مورثه . لا يحول دون طعنه على العقد بالصورية علة ذلك . عدم الاعتداد باجازة الوارث لتصرف مورثه الا اذا حصلت بعد وفاة المورث . اجازة الوارث للتصرف الصادر من مورثه لا يعتد بها الا اذا حصلت بعد وفاة المورث، ذلك لأن صفة الوارث التى تخوله حقا فى التركة لا تثبت له الا بهذه الوفاة . لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد التزم هذا النظر ، فان النعى عليه – بالخطأ فى تطبيق القانون اذ قضى بصورية عقدى البيع الصادرين للطاعن رغم ان المطعون عليها الثانية وقسعت عليهما ويعتبر ما ورد فهما من شروط حجة عليها بعيث يمتنع عليها الطعن فيهما بالصورية يكون على غير أساس .

(الطعن ١٩٧٨ سنة ٤١ أ ١١ / ١٩٧٥ س ٢٩٣٤)

طمن الوارث بصورية التصرف الصادر من مورثه الى وارث آخر وانه في حقيقته وصية اضرار بحقه في الميراث ، أو ان التصرف صدر في مرض الموت . جواز اثبات الصورية بكافة الطرق . طعن الوارث بصورية هذا التصرف صورية مطلقة . وجوب تقيده في هذه الحالة بما كان يجوز لمورثه من طرق الاثبات .

الوارث لا يعتبر في حكم الغير بالنسبة للتصرف الصادر من المورث الى وارث آخر - وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة - الا اذا كان طعنه على هذا التصرف هو أنه وان كان في ظاهره بيما منجزا الا أنه في حقيقته يخفى وصية اضرارا بحقه في الميراث أو أنه صدر في مرض موت المورث فيعتبر اذ ذاك في حكم الوصية لأنه في هاتين الصورتين يستمد الوارث حقه من القانون مباشرة حماية له من تصرفات مورثه التي قصد بها

الاحتيال على قواعد الارث التى تعتبر من النظام العام ، أما اذا كان مبنى الطعن فى العقد أنه صورى صورية مطلقة وان علة تلك الصورية ليست هى الاحتيال على قواعد الارث ، فان حق الوارث فى النصرف فى هذه الحالة اتما يستمده من مورثه لا من القانون ، ومن ثم لا يجوز له اثبات طعنه الا بما كان يجوز له اثبات طعنه الا بما كان يجوز الم المطلقة على عقد البيع الرسمى المسجل – الصادر من المورث الى المطعون عليها – ودللت على تلك الصورية بقيام علاقة الزوجية المسادر الى مورث الطاعنة مند صدوره ولم تشر الطاعنة الى ان الصادر الى مورث الطاعنة مند صدوره ولم تشر الطاعنة الى ان المعمون عليها المعمون غيه مساس بحقها فى الميراث ودفعت المطعون عليها المعمور فيه مساس بحقها فى الميراث ودفعت المطعون عليها المعمور فيه هذا النظر ، فان النعى عليه باخطأ فى تطبيق المقانون يكون غير مديد .

(الطعن ٧٢٩ لسنة ٤١ ق -جلسة ٢٢/٦/٢٧م٧٢ص٢٧ص)

دفع البائع بصورية عقد البيع وانه فى حقيقته وصية . طلب من بعد ابطال الصقد بدعوى انه ابرم تحت تأثير الاستغلال غير جائز علة ذلك .

متى كان يبين من الاطلاع على الأوراق ان الطاعن دفع أولا أمام محكمة أول درجة بأن البيع الصادر منه الى المطعون عليها يخفى وصية ، واذ يحمل هذا الدفع معنى الاقرار بصدوره عن ارادة صحيحة وبصحة العقد كوصية فانه لا يقبل من الطاعن بعد ذلك

الدفع في مذكرة لا حقة بابطال العقد بأكمله تأسيسا على أنه أبرم تحت تأثير الاستغلال مما يميب الارادة ومن ثم فلا محل لتعييب الحكم ان هو لم يرد على هذا الدفاع .

(الطعن ٣٦٩ لسنة ٤٣ ق -جلسة ٢١ / ١٩٧٦ س ٢٧ ص ١٨٠١)

طعن أحد المتعاقدين في عقد البيع المكترب بأنه يستر وصية طعن بالصورية النسبية . عدم جواز اثباته الا بالكتابة خلافاً خالة الوارث .

مسفاد نص المادة ١/٢٤٤ من القانون المدنى ان لدائنى التعاقدين وللخلف الخاص ان يثبتوا بكافة الطرق صورية العقد الذى أضر بهم ، أما المتعاقدان فلا يجوز لهما البات ما يخالف ما اشتمل عليه العقد المكتوب الا بالكتابة ، والطعن على عقد البيع بأنه يستسر وصية ولم يدفع فيه أى ثمن هو طعن بالصورية النسبية بطريق التستر ، ومتى كان العقد الظاهر المطعون عليه بهذه الصورية مكتوبا ، فانه لا يجوز لأى من عاقديه ان يثبت هذه الصورية الا بالكتابة وذلك عملا بنص المادة ١/٢١ من قانون الاثبات ، ولا يصح قياص هذه الحالة على حالة الوارث الذي يجوز له اثبات طعنه على العقد بأنه يخفى وصية بجميع المورق لأن الوارث لا يستمد حقه فى الطعن فى هذه الحالة من المورا بحقه فى الارث فيكون تحايلا على القانون .

(الطعن 714/11م 32 ق-جلسة 21/11/17 مر72 م ١٨٠١)

متى كانت المحكمة قد استخلصت من وقائع الدعوى وملابساتها مااستدلت على إعسسار المطعون عليهما الثانية والثالثة - المدينتين الراهنتين - وسوء نيتهما هما والطاعن - الدائن المرتهن - على الاضرار بالمطعون عليها الأولى واستندت في ذلك الى اعتبارات سائفة ثم طابقت بين ما استخلصته وبين المعانى القانونية لأركان الدعوى البوليصية ، وهي كون دين رافع الدعوى مستحق الأداء سابقا على التصرف المطعون فيه وكون هذا التصرف أعسر المدين وكون المدين والمتصرف له سيئ النية متواطئين على الاضرار بالدائن ثم قضت بعدم نفاذ التصرف فان متواطئين على الإضرار بالدائن ثم قضت بعدم نفاذ التصرف فان

(الطعن ٦٣٦ لسنة ٤٧ ق -جلسة ١١ / ١ / ١٩٧٧ من ١٩٤)

الطعن بالصورية الذى يجب على المحكمة بحشه والبت فيه وجوب ان يكون صريحا جازما مجرد الطعن بالتواطؤ والاحتيال . لا يفيده . علة ذلك . مثال في ايجار .

المقرر في قضاء هذه المحكمة ان الطعن بالصورية الذي يجب على المحكمة بحشه والبت فيه يلزم ان يكون صريحا في هذا المعنى ولا يفيده مجرد الطعن بالتواطؤ أو الاحتسال لاختلاف الأمرين مدلولا وحكما . لأن الصورية اثما تعنى عدم قيام الحرر أصلا في نية عاقدية ، أما التواطؤ فانه غير مانع من جدية التعاقد ومن قيام الرغبة في أحداث آثار قانونية له . ولما كان الواقع في الدعوى ان الطاعنة لم تدفع بصورية عقد الايجار الصادر للمطعون عليه الثاني أمام محكمة أول درجة ، وانما بنت دفاعها على أن

عملية القرعة التي جعلت منها سندها في مدعاها أجويت بمعرفة المالك - المطعون عليه الأول - وساقت على ذلك في مذكرتيها الشارحتين عدة قرائن تنم عن التواطؤ بين المالك وبين قريب المطعون عليه الثاني بدليل تحرير المقد مقر الشرطة وتأخر المستأجر في استلام الشقة من شاغلها وقنذاك، وكان هذا لا يعنى التمسك على نحو جازم قاطع بصورية هذا العقد، فلا على الحكم المطعون فيه ان هو التفت عن هذا الدفاع.

(الطعن ٢٠٦ لسنة ٤٣ ق ـجلسة ٤/٥/١٩٧٧م ١٩٣٥)

عدم جواز رفع دعوى أصلية ببطلان الحكم الاستثناء تجرده من اركانه الأساسية ـ عدم جواز رفع دعوى أصلية ببطلان الحكم لصورية عقد البيع موضوع الدعوى .

السبيل لبحث أسباب العوار التي قد تلحق بالأحكام هو الطعن عليها بطرق الطعن التي حددها القانون على سبيل الحصر ، فاذا كان الطعن عليها غير جائز أو كان قد استغلق فلا سبيل لاهدارها بدعوى بطلان أصلية لمساس ذلك بحجيستها الا اذا تجردت هذه الأحكام من أركانها الأساسية ، وإذ كان الطعن بالصورية لا يجرد الحكم من أركانه الأساسية ، فانه يكون من غير الجائز رفع الدائن لدعوى بطلان الحكم ـ الصادر ضد مدينه للصورية .

(الطعن ١٧٥هلسنة ٢٤ق جلسسة ٢٤ / ١ / ١٩٨٠ اس ٢٧ ص ٢٧٢)

النعى بصورية العقد ـ عدم جواز اثارته لأول مرة أمام محكمة النقض .

اذ خلت الأوراق ثما يدل على مسبق تمسك الطاعن أمسام معكمة الموضوع بصورية عقد القسمة أو عقد البيع فانه لا يقبل منه التمسك بهذا الدفاع لأول مرة أمام معكمة النقض.

(الطعن ۹۱ ما ۱۹۸۰ / ۲ / ۱۹۸۰ سنة ۲۱ / ۲۱ س ۲۷ ص ۲۷۱)

الورقة العرفية الموقع عليها . حجة على طرفيها بكافة بياناتها . الادعاء بصورية أحد هذه البيانات . رجوب اثباته بالكتابة .

من المقرر في قضاء هذه انحكمة انه متى ثبت صدور الورقة المرفية بمن نسب اليه التوقيع عليها فإنها تكون حجة على طرفيها بكافة بياناتها الى ان يثبت العكس وفقا للقواعد العامة في اثبات ما اشتمل عليه دليل كتابي وأنه ان ادعى أحد طرفي الحرر أن أحد البيانات المدونة به غير مطابقة للواقع كان عليه بحكم الأصل ان يثبت هذه العورية بطريق الكتابة .

(الطعن٤٨٧لسنة٤٤ ق جلســـــة١ /٣/ ١٩٨٠ ص ٣١٧)

حجية الحكم - مناطه - طلب صحة ونفاذ عنة عقود بيع مستقلة - الدفسع بصوريتها - القضاء برفضه بالنسبة الأحداها-لا يقيد الحكمة عند الفصل في صورية باقى العقود .

الحكم الصادر بين نفس الخصوم لا يكون حجة عليهم في دعوى أخرى الا اذا اتحدت الدعويان في الموضوع والسبب ، ولما كانت عقود البيع المؤرخةو ... و ... و ... قانونية مستقلة تماما عن بعضها فان مجرد التمسك بصورية

جميع هذه العقود وصدور حكم نهائى برفض هذا الدفاع بالنسبة لواحد منها ، لا يقيد الحكمة عند الفصل فى صورية باقى العقود. اذ كنان ذلك فنان الحكم المطحون فيه اذ قضى برفض الدعوى بصحة ونفاذ العقود الثلاثة الأولى لا يكون قد صدر على خلاف حكم صابق .

(الطعن، ٩٩ لسنة ٤٦ ق . جلسسة ٧٥ / ١٩٨٠ اس ٢١ ص ٩٩٤)

توجيه اجراءات الشفعه الى المشترى الأول والادعاء بصورية عقد المشترى الثانى مواجهة هذا الأخير ، صحيح ، الحكم بعدم قبول الشفعة قبل الفصل الصورية ، وقصور ، علة ذلك .

(الطعن ١٢١٨ لسنة ٤٧ ق ـجلـــــــة ١٢٨٢/٢/١٩)

احتفاظ الواهبة بحيازة العين وبحقها فى الانتفاع بها مدى حياتها استنادا الى مشيئة المتصرف اليهما ، أعمال قرينة المادة ٩١٧ مدنى لا محل له .

(الطعن ٨٢٦ لسنة ٤٧ ق _جلسة ٣/٣/ ١٩٨١ س٣٢ ص ٧٤٣)

استخلاص محكمة الموضوع سائفا بثبوت ملكية الطعون للمنقـولات لا عليها ان التفتت عن ادعاء الطاعن بصورية عقد شرائها .

(الطعن ٧٩ لسنة ٤٥ ق -جلســــــة ١٩٨١/٣/٣)

المقرر في قضاء هذه المحكمة ان الاستئناف ينقل الدعوى الى المحكمة الاستئنافية لنظرها وفقا لما تقسضي به المادة ٢٧٣ من

قسانون المرافعات لا على أساس ما كان مقدما فيها من أدلة ودفوع وأوجه دفاع أمام محكمة أول درجة فحسب ، بل وأيضا على أساس ما يطرح منها عليه ويكون قد فات الطرفين ابداؤه أمام محكمة أول درجة . وإذ كان الدفع بالصورية هو من قبيل الدفوع الموضوعية فانه يجوز ابداؤه ولو لأول مرة أمام محكمة الاستئناف حتى ولو لم يكن المشترى بالمقد المدفوع بصوريته قد اختصم أمام محكمة أول درجه ، ولا يغير من ذلك ما نصت عليه المادة ٢٣٦ من قانون المرافعات من عدم جواز ادخال من لم يكن خصما في الدعوى الصادر فيها الحكم المستأنف في الخصومة القائمة أمام محكمة الاستئناف ، لأن القانون في دعوى الصورية لا يرجب اختصام أشخاص معينين ومن ثم فان عدم اختصام المشترى بالعقد المدفوع بصوريته لا يترتب عليه سوى أنه لايكون للحكم الصادر فيها حجية عليه .

الطعن بالصورية الذى يجب على اغكمة بحثه والبت فيه . وجوب أن يكون صريحا جازما . لا يفيده مجرد الطعن بالتواطؤ لإختلاف الأمرين مدلولا وحكما .

(الطعن ۱۱۰۸ لسنة ۵۸ -جلسسسة ۱۱۰۸ ۱۱۰۸) (الطعن رقسم ۹۱ لسنة ۲۴ ق -جلسة ۲/۵۸/۴/س۹ ص ۳۳۰) (الطعن ۲۰۳ لسنة ۴۲ ق -جلسة ۲/۵/۷۷/ س۲۸ ص ۱۹۳۵) صورية تاريخ العقد. صورية نسبية تنصب على التاريخ وحده، لاتتعداه الى العقد ذاته. تحسك المشترى بصورية عقد بيع الوحدة السكنية لمشتر ثان صورية مطلقة وبإعطائه تاريخا صوريا ليكون سابقا على عقده تحايلا على القانون. نفى الحكم الصورية المطلقة عن العقد لا يلزم عنه نفى الصورية السبية.

لما كان البين أن الطاعن قد تمسك في دفاعه أمام محكمة الإستئناف بصورية عقد البيع الصادر من المطعون ضده الثاني للمطعون ضده الأول صورية مطلقة . كما دفع ببطلانه غالفة أحكام الأمر العسكرى وأحكام قانونى إيجار الأماكن رقمي ٤٩ لسنة ١٩٧٧ ، ٣٣٦ لسنة ١٩٨١ بإعطائه تاريخا صوريا ليكون سابقا على عقده وكان طعنه بالصورية المطلقة على هذا العقد إنما ينصب على عدم وجوده أصلا في نية عاقدية بينما دفعه ببطلانه لصورية تاريخه إنما ينصب على التاريخ وحده ولا يتعداه الى العقد ذاته إلا أن الحكم المطعون فيه قد قصر بحثه على ما ساقه الطاعن من قرائن تتعلق بطعنه بالصورية المطلقة وبالتواطؤ بين طرفي هذا العقد للاضرار بحقوقه وإنتهى الى أن هذه القرائن لا تصلح دليلا على علمه بالصورية أو هذا التواطؤ وأغفل الرد على دفعه بالصورية النسبية على هذا العقد بإرجاع تاريخه ليكون سابقا على عقده بما يبطله طبقا لأحكام الأمر المسكرى وقانوني إيجار الأماكن سالفي الذكر رغم ان الصورية النسبية لا تنتفي بإنتفاء الصورية المطلقة لإختلافهما أساسا وحكما .

(الطعن٢٣٦٢لسنة ٥٩ق ـ جلسة ٢٢ / ١١ / ١٩٩٤ س6٤ ص١٤٥٢)

المشترى بعقد غير مسجل . له أن يتمسك بصورية عقد المشترى الآخر صورية مطلقة ولو كان مسجلا أو إنحسم النزاع بشأنه بين طرفيه باليمين الحاسمة . علة ذلك .

إذ كان القانون لايمنع المشترى الذى لم يسجل عقده من أن يتمسك بصورية عقد المشترى الآخر صورية مطلقة ولو كان مسجلا ليتوصل بذلك الى محو هذا العقد من الوجود لكى يتمكن من تسجيل عقده هو أو الحكم الصادر بصحته ونفاذه فتنتقل اليه ملكية العين المبيعة إذ أنه بصفته دائنا للبائع في الإلتزامات المترتبة على عقد البيع الصادر له يكون له أن يتمسك بتلك الصورية أيا كان الباعث عليها لإزالة جميع العوائق التي تصادفه في سبيل تحقيق أثر عقده ، وكان الحكم المطعون فيه قد إمنتع عن تحقيق ما تحسك به الطاعنون من صورية عقد البيع الصادر الى المطعون ضده الأول من مورث باقى المطعون ضدهم عن ذات المساحة المباعة لهم من نفس البائع على أساس أن عقد المطعون ضده الأول المشار اليه قد إنحسم النزاع بشأنه بعد حلفه اليمين الحاصمة التي ردها عليه البائع مسورث باقى المطعون ضدهم بما لايجوز معه للطاعنين العودة الى مناقشة هذا العقد فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون و بتعدية أثر هذه اليمين الي غير من وجهها ومن وجهت اليه،.

(الطعن ٤٠٠٤ لسنة ٦٠ ق ـجلسة ٢/٤/ ١٩٩٥ س٤٦ ص٩٩٥) الثبات الصورلة:

اثبات صورية التصرف فيما بين المتعاقدين وورثتهم لايكون

الا طبقا للقواعد العامة ، فلا يجوز لهم اثبات صورية العقد الثابت بالكتابة بفير الكتابة .

(الطعن ٤٤٣ لسنة ٣٦ ق -جلسة ٢١/٣/٣/١ س ٢٢ص ٤٢٤)

الصورية بين المتعاقدين ـ اثباتها عند وجود مبدأ ثبوت بالكتابة .

انه وان كان صحيحا ان الصورية لا تئبت بين المتعاقدين الا بالكتابة الا أن المشرع قد أجاز الاثبات بالبينة فيما كان يجب اثباته بالكتابة اذا وجد مبدأ ثبوت بالكتابة ومتى تعزز هذا المبدأ بالبينية أو القرائن فانه يقوم مقام الدليل الكتابي الكامل في الاثبات .

(الطعن ٢١١ لسنة ٣٨ ق حلسة ٢٢/٥/٩٧٣ اس ٢٤ص ٧٩٩) اثبات صورية البيع المسجل - حكم الخلف الخاص .

يجوز لن كسب من البائع حقا على المبيع - كمشتر ثان ان يشبت بكافة طرق الأثبات صورية البيع الصادر من سلفه
صورية مطلقة ليزيل جميع العوائق القائمة في سبيل تحقيق أثر
عقده ، ولو كان العقد المطعون فيه مسجلا ، فالتسجيل ليس من
شأنه ان يجعل العقد الصورى عقدا جديا كما ان التسجيل لا
يكفي وحده لنقل الملكية بل لابد ان يرد على عقد جدى ، ويعتبر
الخلف الخاص من الغير بالنسبة الى التصرف الصورى الصادر من
البائع له الى مشتر آخر .

(الطعن ١٦١ لسنة ٣٨ ق _جلسة ٢٦/ ١/٣٧ من ٢٤ص ٩٦٧)

ملطة قاضى الموضوع فى تقدير أدلة الصورية . لا رقابه عليه فى ذلك مادام الدليل الذى أخذ به مقبولا قانوناً .

لقاضى الموضوع مطلق السلطة فى تقدير الأدلة التى يأخذ بها فى ثبوت الصورية أو نفيها ولا رقابة عليه فى ذلك مادام الدليل الذى أخذ به مقبولا قانونا .

ر الطعن ۱۹۷ لسنة ۳۸ ق ـجلسة ۲۱/۱/۹۷٤/س ۲۵ ص ۹۵۹)

إقامة الحكم بصورية عقد البيع صورية مطلقة على قرائن متساندة ، عدم جواز مناقشة كل قرينة على حده الإثبات عدم كفايتها . النعى على الحكم في هذا الصدد . جدل موضوعى .

اذا كان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه بصورية عقد البيع - موضوع الدعوى - صورية مطلقة بقصد الاضرار بالدائدة للبائع - المطعون ضدها الأولى - على ما استخلصه من شهادة شاهدى المطعون ضدها الأولى بن أن مورث المطعون ضدهم البائع - عرض على المطعون ضدها الأولى أن تشترى منه العقارات موضوع العقد الصادر منه للطاعنة وفاء لدينها قبله وكان ذلك بحضور الطاعنة التي لم تبد أي اعتراض على هذا العرض من بحضور الطاعنة التي لم تبد أي اعتراض على هذا العرض من النمن الوارد في عقدها بخس إذ يقل عن الثمن بالذي عرض البيع به وأنه لا يعقل ان يسلمها الربع مع أنه لم يقبض منها سوى نصف الثمن وأنها تراخت في إجراءات شهر هذا البيع عدة سنوات وأن التصرف انصب على كل ما يملك الى شقيقة زوجته وهي قرائن متسائدة استنبطتها الحكمة من الأوراق المقدمة في الدعوى وهي سائفة ومن شأنها أن تؤدى الى

ما انتهى اليه الحكم المطعون فيه ولا تجوز مناقشة كل قرينة منها على حده لإثبات عدم كفايتها وبالتالى فإن النعى على الحكم في هذا الصدد لا يعدو ان يكون مجادلة في تقدير الدليل الذي تستقل به محكمة الموضوع.

(الطعن ٢٧٥ لسنة ٣٩ ق _جلسة ٢٩ /٤ / ١٩٧٤ من ٢٥ ص٧٧٧)

استقلال محكمة الموضوع باستخلاص الصورية من أدلتها مادام الاستخلاص سائفا المنازعة في ذلك جدل موضوعي . عدم جواز التحدى به أمام محكمة النقض .

استخلاص الصورية من أدلتها ، ثما تستقل به محكمة الموضوع لتعلقه بفهم الواقع في الدعوى ، مادام الاستخلاص سانغا ، وإذ كان من شأن القرائن التي استند اليها الحكم ان تؤدى الى ما رتبه عليها ، وتكفى لحمل قضائه بالصورية فان ما تشيره الطاعنة في هذا المقام لا يعدو ان يكون جدلا موضوعيا في تقدير الأدلة . وهو ما تنحسر عنه رقابة محكمة النقض .

(الطعن ٥١/١١مسنة ٤١ ق _جلسة ١١/٦/ ١٩٧٥ س ٢٦ ص ١٢٠١)

حكم الاحالة للتحقيق لاثبات صورية الثمن . عدم اشتماله قضاءا صريحا أو ضمنيا بصحة العقد النمى على الحكم المطعون فيه قضاءه بصورية العقد بالخالفة لحجية حكم التحقيق ، لا مند له .

(الطعن ٣٠٣ لسنة ٤٧ ق _جلس_____ة ٢٠٨١/١٢/٣)

عقد البيع الصادر من المورث . لا يجوز لأحد ورثته إثبات صوريته بغير الكتابة . إقتصار الإثبات بالبينة في حالة الإحتيال على القانون على من كان الإحتيال موجهاً ضد مصلحته .

(الطعن ٥٦٦ لسنة ٥١ق جلسة ١٩٩١/٣/١٩٩١ س٤٢ ص٢٦٧)

الصورية لا تثبت بين المتعاقدين إلا بالكتابة . مبدأ الثبوت الكتابة له ما للكتابة من قوة في الإثبات متى تعزز بالبيئة أو القرائن . إعتبار الورقة مبدأ ثبوت بالكتابة . شرطه .

(الطعن ١ • ٩ ٤ لسنة ٢١ ق ـ جلسة ٢٩ / ١ • ١ / ١٩٩٢ من ٢ • ١)

(الطعن ٣٣٨ لسنة ٣٣ ق -جلسة ٥/٥/٩٦٦ اس ١٧ ص٣٥٠ ١)

(الطعن ۲۱۱ لسنة ۳۸ ق ـجلسة ۲۲/۵/۹۷۳ م ۲۶ ص۹۹۹)

(الطعن ٩٣٤ لسنة ٤٩ ق _جلسة ٢٠/٧/ ١٩٨٤ من ٣٥ ص ٥٨١ ع

(الطعن ١٩٩٥ لسنة ٥٠ ق جلسة ١٦ / ٥ / ١٩٨٤ من ٢٣٣٣)

عقد إيجار الأماكن . وجوب إفراغه كتابة . تعلق ذلك بالنظام العام . مخالفة المؤجر أو إحتياله لستر التعاقد أو أحد شروطه . للمستأجر إثبات حقيقة التعاقد بكافة طرق الإثبات.

اعتبر المشرع في قوانين الإيجارات الإستئنائية الالتزام بإفراغ التعاقد على الإيجار في عقد مكتوب من مسائل النظام العام وأجاز للمستأجر في حالة مخالفة المؤجر لهذا الالتزام أو في حالة الاحتيال لستر العقد أو شرط من شروطه في صورة مخالفة، إثبات حقيقة التعاقد بجميع طرق الإثبات .

(الطعن٩ • ١ ١ لسنة ٥٩ق - جلسة ٢٤ / ١٢ / ١٩٩٢ س٤٢ص ١٣٨٥)

الصورية التى تكون مبناها الاحتيال على القانون . أثرها لمن كان الإحتيال موجهاً ضد مصلحته اثبات العقد المستتر أو نفى الثابت بالعقد الظاهر بكافة طرق الإثبات .

من المقرر في قبضاء هذه المحكمة أنه إذا كنانت الصبورية مبناها الإحتيال على القانون يجوز لمن كان الإحتيال موجهاً ضد مصلحته أن يثبت العقد المستتر أو ينفى الثابت بالعقد الظاهر بكافة طرق الإثبات .

(الطعن ۲۷۹۲لسنة ٥٩قـجلسة ۲۲/۱۲/۲۳ س£\$ ص٤٨١)

صورية تاريخ العقد . صورية نسبية تنصب على التاريخ وحده ولا تتعداه إلى العقد ذاته . تمسك المسترى بصورية عقد بيع الوحدة السكنية لمستر ثان صورية مطلقة وبإعطائه تاريخاً صورياً ليكون سابقاً على عقده تحايلاً على القانون . نفى الحكم الصورية المطلقة عن العقد لا يلزم عنه نفى الإدعاء بالصورية النسبية . إغفاله وعدم الرد عليه . خطأ وقصور .

لما كان البين أن الطاعن قد تمسك فى دفاعه أمام محكمة الإستئناف بصورية عقد البيع الصادر من المطعون ضده الثانى للمطعون ضده الأول صورية مطلقة . كما دفع ببطلانه غالفته لأحكام الأمر العسكرى رقم ٤ لسنة ١٩٧٧ وأحكام قانونى إيجار الأساكن رقمى ٤٩ لسنة ١٩٧٧ لسنة ١٩٨١ بإعطائه تاريخاً صورياً ليكون سابقاً على عقده وكان طعنه بالصورية المطلقة على هذا العقد إنما ينصب على وجوده أصلاً فى نية عاقديه بينما دفعه ببطلانه لصورية تاريخه إنما ينصب على التاريخ

وحده ولا يتعداه إلى العقد ذاته إلا أن الحكم المطعون فيه قد قصر بحثه على ما ساقه الطاعن من قرائن تتعلق بطعنه بالصورية المطلقة وبالتواطؤ بين طرفى هذا العقد للإضرار بحقوقه وانتهى إلى أن هذه القرائن لا تصلح دليلاً على تلك الصورية أو هذا التواطؤ وأغفل الرد على دفعه بالصورية النسبية على هذا العقد بإرجاع تاريخه ليكون سابقاً على عقده بما يبطله طبقاً لأحكام الأمر العسكرى وقانوني إيجار الأساكن سالفي الذكر رغم أن الصورية النسبية لا تنتفى بإنتفاء الصورية المطلقة لإختلافهما أساساً وحكماً.

(الطعن ٢٣٣٦لسنة ٥٩ق جلسة ٢٣ / ١١ / ١٩٩٤ س ١٤٥٧م)

المشترى بعقد غير مسجل . له أن يتمسك بصورية عقد المشترى الآخر صورية مطلقة ولو كان مسجلاً أو انحسم النزاع بشأنه بين طرفيه باليمين الحاسمة . علة ذلك .

إذ كان القانون لا يمنع المشترى الذى لم يسجل عقده من أن يتمسك بصورية عقد المشترى الآخر صورية مطلقة ولو كان مسجلاً ليتوصل بذلك إلى محو هذا العقد من الوجود لكى يتمكن من تسجيل عقده هو أو الحكم الصادر بصحته ونفاذه فنتنقل إليه ملكية العين المبيعة إذ أنه بصفته دائناً للباتع فى الالتزامات المترتبة على عقد البيع الصادر له يكون له أن يتمسك بتلك العسورية أياً كان الباعث عليها لإزالة جميع العوائق التى تصادفه فى سبيل تحقيق أثر عقده ، وكان الحكم المطمون فيه قد المبيع عن تحقيق ما تحسك به الطاعنون من صورية عقد البيع

الصادر إلى المطعون ضده الأول من مورث باقى المطعون ضدهم عن ذات المساحة المباعة لهم من نفس البائع على أساس أن عقد المطعون ضده الأول المشار إليه قد انحسم النزاع بشأنه بعد حلفه الهمين الحاسمة التي ردها عليه البائع مورث باقى المطعون ضدهم بما لا يجوز معه للطاعنين العودة إلى مناقشة هذا العقد فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون بتعديه أثر هذه اليمين إلى غير مجهها ومن وجهها إليه .

(الطعن ١٩٤٤ لسنة ٢٠ق ـجلسة ٦/٤/١٩٩٥ س٤٦ ص٥٩٦)

حق المستأجر في إثبات صورية التصرف الصادر منه ولو كان طرفاً فيه بكافة طرق الإثبات . إثبات ذلك . أثره . لا محل للقضاء بالإخلاء ولو كان المؤجر حسن النية لا يعلم بتلك الصورية .

للمستأجر أن يثبت صورية التصرف الصادر منه للغير ولو كان طرفاً فيه بكافة طرق الإثبات فإذا ما نجح في ذلك كان لا محل للقضاء بالإخلاء ولو كان المؤجر حسن النية لا يعلم بصورية هذا التصرف ودون اعتبار لتمسكه به في هذه الخالة .

(الطعن ۲۰۸۸لسنة ۲۵ قر جلسة ۱۹۱۹/۱۱/۱۹۹۵ س۶۶ ص۱۹۹۹)

أنه من المقرر _ في قضاء هذه المحكمة _أن الوارث يعتبر في حكم الغير بالنسبة للتصرف الصادر من المورث إذا كان طعنه على هذا التصرف هو أنه وإن كان في ظاهره بيماً منجزاً إلا أنه في حقيقته يخفى وصية إضراراً بحقه في الميراث أو أنه صدر في

مرض موت المورث فيعتبر إذ ذاك في حكم الوصية لأنه في هاتين الصورتين يستمد الوارث حقه من القانون مباشرة حماية له من تصرفات مورثه التي قصد بها الإحتيال على قواعد الإرث التي تعتبر من النظام العام ويكون له إثبات الصورية التي تمس حقه في الميراث بكافحة طرق الإثبات . لما كنان ذلك وكان البين من الأوراق أن الطاعنين تمسكا أمام محكمة الموضوع بصورية عقد البيع موضوع التداعي وأنه قصد به الإضرار بحقهما في الميراث ولعلة الإحتيال على القانون وساقا لذلك الأدلة التي يركنان إليها في إثباتها وطلبا من المحكمة إحالة الدعوى للتحقيق . وكان المحكم المطعون فيه قد التفت عن دفاعهما هذا على ما ذهب إليه من أنهما ورثة المرحوم ه فلا يجوز لهما إلبات الصورية إلا بالكتابة . وحجب نفسه بهذا عن بحث ما تمسك به الطاعان فإنه يكون فضلاً عن خطته في القانون مشوباً بالقصور في التسبيب بما يوجب نقضه لهذا السبب بوجهيه دون حاجة في التسبيب بما يوجب نقضه لهذا السبب بوجهيه دون حاجة في التسبيب بما يوجب نقضه لهذا السبب بوجهيه دون حاجة في التسبيب بما يوجب نقضه لهذا السبب بوجهيه دون حاجة لبحث باقي أسباب الطعن .

(الطعن٢٧٨٦ لسنة ٦٠ ال ١٩٩٧/١/١٢)

لما كان ذلك . وكان البين من مدونات الحكم المطمون فيه أن الطاعنه قد قسكت بأن العقد الصادر منها إلى مورث المطعون ضدهم هو بيع يخفى رهنا يجوز إثباته بكافة الطرق وطلبت إحالة الدعوى إلى التحقيق لإثبات حقيقته إلا أن الحكم أقام قضاءه بصحة ونفاذ عقد البيع موضوع النزاع مطرحاً هذا الدفاع على سند من أنه ليس لأحد من طرفى عقد البيع إثبات صوريته بغير

الكتابه كما أن نصوصه أفادت بنهائيه البيع وقد خلت من الإشارة الصريحة أر الضمنية التى تفيد حق البائع فى استرداد المبيع ولم تقدم الطاعنه ما يثبت ذلك وهذا الذى أورده الحكم لا يصلح رداً على دفاع الطاعنه بأن عقد البيع موضوع الدعوى يصلح رداً على دفاع الطاعنه بأن عقد البيع موضوع الدعوى خلال مدة معينه لا يلزم إدراجه بذات العقد . فإن الصورية النسبية التدليسية التي تقوم على إخفاء رهن وراء البيع – وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة – تعد تحايلاً على القانون يترتب علم بطلان البيع بطلاناً لا تلحقه الإجازة وللمتعاقد والخلف العام من بعده أن يثبت بكافة الطرق أن العقد لم يكن بيعاً باتاً وإنما هو على خلاف نصوصه يخفى رهناً . فإن الحكم المطعون فيه يكون مشوباً بالخطأ في تطبيق القانون والقساد في الإستدلال والقصور في التسبيب بما يعيبه ويوجب نقضه على أن يكون مع النقش الإحالة .

(الطعن ٣٣٧ لسنة ٢٦ق ـ جلسة ١٩٩٨/٣/١١ لم ينشر بعد)

الإدعاء بأن سبب الدين غير صحيح أو بصوريته . عدم جواز إثباته بغير الكتابة إذا كان الالتزام مدنياً . وجود مانع أدبى يحول دون الحصول على دليل كتابى . أثره . جواز إثباته بكافة طرق الإثبات . م 1/1 إثبات .

إنه ولعن كان الإدعاء بأن سبب الدين غير صحيح أو بصوريته لا يجوز إثباته بغير الكتابة إذا كان الالتزام مدنياً لأنه ادعاء بما يخالف ما اشتمل عليه دليل كتابي إلا أن اثباته يكون

جائزاً بطرق الإثبات كافة إذا وجد مانع أدبى يحول دون الحصول على دليل كتابي عملاً بالمادة 1/77 من قانون الإثبات .

(الطعن ٢٥٢٢ لسنة ٢٦ق ـ جلسة ١٩٩٨/٥/١٧ لم ينشر بعد)

وحيث إن هذا النعي سديد ، ذلك أنه لما كان من المقرر في قضاء هذه المحكمة أن صلة الزوجية لا تعتبر بذاتها مانعاً أدبياً يحول دون الحصول على سند كتابي ويتعين أن يرجع في ذلك إلى كل حالة على حده طبقاً لظروف الحال التي تقدرها محكمة المرضوع بغير معقب عليها في ذلك متى كان تقديرها قائماً على أسباب سائغة ، لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد رفض الأخذ بالدفع البدى من الطاعنة بعدم جواز الإثبات بالبينة على مند مما أورده في أسبابه من أن علاقة الزوجية التي كانت قائمة بين الطرفين تعتبر مانعاً أدبياً يحول دون حصول المستأنف على دليل كتابى يقيد ضد عقد البيع ومن ثم فإنه يجوز للمستأنف إثبات ما يخالف الثابت في عقد البيع سند الدعوى بكافة طرق الإثبات بما فيها البينة والقرائن بما مؤداه أن الحكم اعتبر صلة الزوجية بذاتها مانعاً أدبياً يحول دون الحصول على سند مكتوب ودون أن يبين في أسبابه ظروف الحال التي اعتمد عليها في تبرير عدم الحصول على دليل كتابي ، مما يجعله مشوباً بالقصور المطل ويتعين نقضه دون حاجة لبحث باقى أسباب الطعن .

(الطعن ۱۱٤۲ السنة ۳۳ق ـ جلسة ۳۰/۵/۵۰۰ لم ينشر بعد)

أن المقرر - وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة - أنه وإن كان الأصل عدم خضوع الأماكن المؤجرة مفروشة بأثاث من عند مؤجرها لقوانين إيجار الأماكن من حيث الإمتداد القانوني للعقد

وتحديد أجرتها ، إلا أن شوط ذلك ألا يكون تأجيرها مفروشة صورياً بقصد التحايل على أحكام القانون ، إذ يلزم لاعتباره كذلك أن يثبت أن الإجارة شملت بالإضافة إلى منفعة المكان في ذاته مفروشات أو منقولات كافية للغرض الذي قصده المتعاقدان من استعمال العين مفروشة ، وأن العبرة في ذلك بحقيقة الواقع وليس بما ألبت بالعقد من وصف للعين ، وأنه يجوز للمستأجر إثبات صوريه الفرش وأن العين أجرت خالية - على خلاف العقد - بكافة طرق الإثبات القانونية لإنطوائه على التحايل على أحكام قوانين إيجار الأماكن المتعلقة بالنظام العام ، كما أن المقرر أنه لا يجوز إقامة الحكم قضاءه في الطعن بالصورية على نصوص المحرر الطعون فيه ، كما لا يجوز الاستدلال على عدم جدية الطعن بصورية عقبد من مجرد السكوت عنه فشرة طويلة وأن طلب الخصم تمكينه من إلبات أو نفى دفاع جوهرى بوسيلة من وسائل الإثبات الجائزة قانوناً هو حق له إذا كانت هي الوسيلة الوحيدة في الإثبات . لما كان ذلك ، وكان البين من الحكم المطعون فيه أن الطاعن أقام دعواه ابتداء لإثبات صورية وصف المفروش الوارد بعقد الإيجبار محل النزاع وعدم جدية الفرش الوارد بقائمة المنقولات الملحقة به ، وأن الإيجار انصب على عين خالية توصلاً إلى تحديد أجرتها القانونية خلافاً للأجرة التي حددت بالعقد تحايلاً على أحكام القانون وطلب إحالتها إلى التحقيق لإثبات ذلك إلا أن الحكم المطعون فيه النفت عن هذا الطلب وقضى برفض دعواه وأجاب المطعون ضده إلى طلبه بانتهاء عقد الإيجار بانتهاء مدته وطرد الطاعن من العين المؤجرة تأسيساً على أنها أجرت مفروشة وليست خالية مستدلاً على ذلك بما ورد بنصوص عقد الإيجار وقائمة المنقولات ومن عدم تحسك الطاعن بالصورية مدل تمرير العقد وحتى إنداره بانتهاء مدته ، رغم أنه لا يجوز الإستناد في نفى صورية محرر إلى ما ورد به من عبارات هى محل الطعن بالصورية ، كما وأن التراخى في الدفع بالصورية مهما طالت مدته لا يدل بمجرده على عدم جديته الأمر الذى يكون معه الحكم المطعون فيه قد شابه الفساد في الإستدلال ، وقد حجبه ذلك عن تحقيق الدفاع الجوهرى للطاعن الذى يتغير به وجه الرأى في الدعوى بما يعيه وبوجب نقضه .

(الطمن ٣٥٣ لسنة ٧٠ق -جلسة ٢٠٠١/١/٣ لم ينشر بعد) الرائمورية:

وضع السد على العقار استنادا الى عقد بيع صورى صورية مطلقة . مظهر من مظاهر ستر الصورية . لا أثر له في كسب الملكية مهما طالت مدته .

اذ يبين من الحكم المطعون فيه أن المحكمة انتهت في حدود سلطتها التقديرية الى أن عقد مورث الطاعنين صورى صورية مطلقة وأن الأطيان التي وضع اليد عليها استنادا الى هذا المقد لازالت باقية على ملك المطعون عليها الثانية البائعة صوريا ورتب على ذلك انتقاء نية الملك لدى الطاعنين ومورثهم من قبل فانه يكون قد التزم صحيح القانون اذ ان وضع اليد في هذه الحالة لا يعدو ان يكون مظهرا من مظاهر ستر الصورية ولا يؤدى الى كسب الملكية مهما طالت مدته .

(الطعن ٥٥٦ لسنة ٣٩ ق -جلسة ٣٧ /٣ /٩٧٦ (س٧٧ ص٧٧) البائع في البيع الصورى . اعتباره من الغير بالنسبة لعقد

البيع الصادر من المشترى الصورى. له البات صورية البيع الأخير بكافة طرق الاثبات القانونية.

متى كانت المطعون عليها الأولى ـ المالكة الأصلية والبائمة المطعون عليها الثانية بالعقد الصورى تعتبر من الغير بالنسبة لعقد البيع الصادر من المطعون عليها الثانية الى الطاعن ـ عن ذات القدر ـ وكان لها بالتالى أن تثبت صوريته بكافة طرق الاثبات ، وقد قضت محكمة أول درجة باحالة الدعوى الى التحقيق لتثبت المطعون عليها الأولى صورية هذا العقد صورية مطلقة ، وكان الحكم المطعون فيه قد النهى في أسباب سائفة الى ان عقد الطاعن صورى ورتب على ذلك قضاءه برفض دعواه بصحة ونفاذ عقده ، فان النعى على الحكم بعدم جواز اثبات صورية عقده بغير الكتابة يكون غير سديد .

(الطعن ٤٦٦ لسنة ٤٣ ق ـجلسة ٢٩/١/١٧٧١ (١٩٧٧)

الطعن بعدم نفاذ التصرف. عدم قبول الادعاء من بعد بصورية العقد. علة ذلك جواز الجمع بينهما في دعوى واحدة.

العلة في وجوب أن يطعن الدائن بدعوى الصورية أولا حتى اذا أخفق فيها كان له ان يطعن بدعوى عدم نفاذ التصرف بما لا يسفق مع الدفع بالعسورية بعد ذلك بحيث يجوز للدائن في الدعوى الواحدة ان يطعن في تصرف مدينه بالصورية وبدعوى عدم نفاذ التصرف معا على سبيل الجيرة فيحاول البات الصورية أولا، ثم ينتقل ان هو أخفق فيها الى عدم النفاذ .

(الطعن ٥ لسنة ٤٣ ق ـ جلسـة ٤ / ١٩٧٧ ص ١٩٧٧)

صورية _ الوارث يعتبر من الغير بالنسبة للتصوف الصادر من مورثه الى وارث آخر اضرار به اذا طعن عليه بالصورية. فلا يكون الحكم الصادر ضد المورث بصحة التصرف ونفاذه كبيع . حجة عليه .

إذ كان الطاعنون قد طعنوا في النزاع الحالى على التصرف بأنه يخفى وصية فلا ينفذ الا في حدود ثلث التركة فانهم وهم يطعنون بذلك اتما يستعملون حقا خاصا بهم مصدره القانون لا حقا تلقوه عن المورث ومن ثم فلا يكون الحكم الصادر ضد المورث بصحة التصرف كبيع حجة عليهم لأن الوارث يعتبر في حكم الغير فيما يختص بالتصرفات الصادرة من مورثه الى وارث آخر اضرار بحقه في الميراث .

(الطعن ۵۵۵ لسنة ۵ \$ق. جلسة ۲۸ / ۱۱ / ۹۷۸ اس ۲۹ م (۱۷۸۱) الصورية في العقد والتواطؤ . ماهية كل منهما .

الصورية إنما تعنى عدم قيام العقد أصلاً في نية عاقدية ، أما التواطؤ فإنه غير مانع من جدية التعاقد ومن قيام الرغبة في إحداث آثاره القانونية .

(الطعن ١٣٠٥لسنة ٥٠ق ـجلسة ١٩٨٤/٥/٨ س٣٥ ص١٧٠٥)

مستر العقد الحقيقي بعقد ظاهر النافذ بين المتعاقدين وخلفهما العام العقد الحقيقي م ٢٤٥ مدني . تحسك أحدهما بالعقد المستتر أو نفيه الثابت بالعقد الظاهر . وجوب الالتزام بقواعد الإثبات ما لم يكن هناك احتيال على القانون . جواز إثبات التحايل عمن وجه ضد مصلحته بكافة طرق الإثبات .

طبقاً لنص المادة و 24 من القانون المدني ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ـ إذ ستر المتعاقدان عقداً حقيقياً بعقد ظاهر فالعقد المحقد النافل بين المتعاقدين والخلف العام هو العقد الحقيقى والعبرة بينهما بهذا العقد وحده وإذا أراد أى من الطرفين أن يتمسك بالعقد المستتر في مواجهة العقد الظاهر أو بنفي الثابت بهذا العقد ، يجب عليه أن يثبت وجود العقد المستتر أو ينفي الثابت بالعقد الظاهر وفقاً للقواعد العامة في الإثبات في الموادنة التعرف عشرين جنيها وفيما يخالف أو يجاوز ما اشتمل عليه التصرف عشرين جنيها وفيما يخالف أو يجاوز ما اشتمل عليه دليل كتابي ولو لم تزد القيمة على عشرين جنيها ما لم يكن دليل كتابي ولو لم تزد القيمة على عشرين جنيها ما لم يكن الإحتيال موجها ضد مصلحته ، أن يثبت العقد المستتر أو ينفي الثابت بالعقد الظاهر بكافة طرق الإثبات .

(الطعن ٢٧، السنة، ٥ق -جلسة ١٦ / ٥/ ١٩٨٤ ص ١٣٣٠)

حق دائنى المتعاقدين والخلف الخاص فى التمسك بالعقد الظاهر فى مواجهة من يتمسك بالعقد الحقيقى طبقاً لأحكام الصورية . م ٢٤٤ مدنى . تقدمه على حق الوارث الذى يطعن على تصرف مورثه بأنه يخفى وصية . علة ذلك . الوارث يستمد حقه من قواعد الإرث التى تعتبر من النظام العام ولا يستمدة من المورث ولا من العقد الحقيقى . عدم اعتباره من ذوى الشأن الذين تجرى الفاصلة بينهم طبقاً لها . مؤداه . عدم قبول التمسك بالعقد الظاهر فى مواجهة حقه فى الإرث.

نظم المشرع بنص المادتين ٢٤٤ ، ٧٤٥ من القانون المدنى أحكسام الصوريسة سواء فيما بين المتعاقدين والخلف العام أو فهما بينهما وبين دائنيهم والخلف الخاص ، أو فيما بين هؤلاء الأخيرين ، وإذ كان حق دائني المتحاقدين والخلف الخاص في التمسك بالعقد الظاهر طبقا لهذه الأحكام هو حق استثنائي مقرز لهؤلاء وأوثلك في مواجهة من يتمسك بالعقد الحقيقي وذلك على خلاف القواعد العامة - إذ يستمد من عقد لا وجود له قانوناً - في حين أن حق الوارث الذي يطعن على تصرف مورثه بأنه يخفى وصية هو حق أصلى يستمده من قواعد الإرث التي تعتبر من النظام العام وتجعل واقعة وفاة المورث سبباً مستقلاً لكسب الملكية ، ولا يستمده من المورث ولا من العقد الحقيقي ، ومن ثم لا يعد هذا الوارث طوفاً في أية عبلاقية من تلك التي تنظمها أحكام الصورية المشار إليها ، ولا يعتبر لذلك من ذوى الشأن الذين تجرى المفاضلة بينهم طبقاً لنص الفقرة الثانيسة من المادة ٢٤٤ مالفة الذكر ـ وهم دائنو المتعاقدين والخلف الخاص ـ فلا يقبل من هؤلاء وأولئك التمسك بالعقد الظاهر في مواجهة حقه في الإرث بل يقدم حقه على حقهم في هذا الشأن .

(الطعن١٢٥٨ لسنة ٥٣ ـ جلسة ٢٤/٣/٣٨ ١ س٣٨ ص٤٣٣)

العقد الصورى . لا وجود له قانوناً ولو كان مسجلاً . مؤداه . لكل دائن تجاهله رغم تسجيله ولو كان دينه لاحقاً له. تصديق المحكمة على عقد الصلح . لا يعد قضاء له حجية الشئ المحكوم فيه. البيع الذي صبق أن تجرر بشأنه عقد صلح

7100

صدقت عليه انحكمة القضاء بإلغائه لأنه فى حقيقته وصية . لا خطأ .

العقد الصورى - وعلى ما جرى به قضاء هذه انحكمة - لا وجود له قانوناً سجل أو لم يسجل وأن لكل دائن أن يتجاهله رغم تسجيله ولو كان دينه لاحقاً له ، كسما أن القاضى وهو يصدق على عقد الصلح لا يكون قائماً بوظيفة الفصل في خصومة لأن مهمته تكون قاصرة على إثبات ما حصل أمامه في اتفاق ومن ثم فإن هذا الاتفاق لا يعدو أن يكون عقداً ليس لسه حجية الشئ انحكوم فيه وأن كان يعطى شكل الأحكام عند إثباته . لما كان ذلك فإنه لا تشريب على الحكم المطعون فيه إذا قضى بصورية البقود المسجلة ولم يعول على الحكم الصادر في الدعوى رقم مدنى طوخ لما ثبت للمحكمة التي أصدرته بما لها من سلطة تقدير أدلة الدعوى من أنها في حقيقتها وصية ويضحى سلطة تقدير أدلة الدعوى من أنها في حقيقتها وصية ويضحى التي عليه بهذا السبب من أسباب الطعن على غير أساس .

(الطعن ٤١هـ ١٩٩٠/هـ - جلسة ٩/ه/١٩٩٠ س٤١ ص١٠٥)

الفاضلة بين عقدى بيع صادرين من مالك واحد بأسبقية التسجيل . شرطها . أن تكون بين عقدين صحيحين . صورية أحدهما . أثره . لا محل للمفاضلة .

(الطعن ۲۵۵ استة ۵۵۱ جلسة ۱۹۲/۱۹۹۱ س ۲۶ ص ۱۹۹۸) الحكم في دعوى الصورية .

متى انتهت محكمة الموضوع بأسباب سائغة الى أن عقد

البيع صورى صورية مطلقة ثم اتخذت من صورية اجراءات التقاضى التى انتهت بصدور الحكم القاضى بصحة ونفاذ هذا المقد قرينة أخرى أضافتها الى القرائن التى دللت بها على صورية العقد فإنها لا تكون قد أهدرت حجية الحكم الصادر في دعرى صحة التعاقد التى لم يكن مدعى الصورية طرفا فيها اذ أن حجية الإحكام مقصورة على أطرافها .

(الطعن ١٣٦ لسنة ٣٢ ق -جلسة ٢٤/٣/٣٦ اس١٧ص ٦٩٥)

قضاء الحكم بصحة الورقة المتضمنة عقد بيع وقضاؤه باعتبار الاقرار المحرر في ذات تاريخ العقد ورقة ضد له . لا تناقض . العقد الأول هو العقد الظاهر الصورى الذي يستر عقدا آخر حقيقيا . هو ورقة الضد .

لاتناقض بين قضاء الحكم بصحة الورقة المتضمنة عقد البيع وبين قضائه باعتبار الاقرار اغرر في ذات تاريخ العقد المذكور ورقة ضد له اذ أن قضاؤه الأول وان كان يتضمن ان طرفي العقد قصدا ان يحرراه في صيغة بيع الا أن ذلك لا ينفي انه عقد ظاهر صورى يستر عقدا آخر حقيقيا محررا بين الطرفين هو ورقة الضد.

(الطعن ٢٧٧ لسنة٣٤ ق ـجلسة ٣٠/٥/٩٦٨ اس ١٩٠٤٥)

حجية الحكم بالصورية . نطاقها .

الحكم الذى يقضى بناء على طلب الدائن بصورية العقد الصادر من مدينه للغير لايكون – وعلى ماجرى به قضاء محكمة

النقص - حجة على صورية هذا العقد في دعوى المنازعة في صحته التي تقوم فيسما بعد بين طرفيه لاختلاف الخصوم في الدعويين. وإذ كان الثابت أن الخصوم في الدعوى السابقة هم الماتة... المدعية، والمورث والطاعن المتصرف إليه مدعى عليهما وأنه لم تكن هناك خصومة مرددة بين المورث المتصرف والطاعن المتصرف اليه في شأن صحة العقد، بل تمسك كل منهما بصحته ، وبطلب رفض دعوى الدائنة بإبطاله، وكان قيام الدائن بإثبات صورية التصرف الحاصل من مدينه إضرارا به لا يؤثر على قيام التصرف ذاته فيما بين المتعاقدين فإن الحكم المطعون فيه إذ خالف التصرف ذاته فيما بين المتعاقدين فإن الحكم المطعون فيه إذ خالف الدعوى السابقة للقول بصورية عقد الطاعن المسجل يكون قد خالف القانون ، وأخطأ في تطبيقه بما يوجب نقضه .

(الطعن ٤٤٣ لسنة ٣٦ ق _جلسة ١٩٧٢/٣/١٦ (١٩٧٤ س٢٣ص ٤٢٤)

الحكم بصورية عقد ايجار استنادا الى قرائن عدة وشهادة شاهد. كفاية الشهادة لحمل قضائه. النص على القرائن غير منتج.

اذا كان الحكم الطعون فيه قد استند فيما انتهى اليه من صورية عقد الايجار الى عديد من القرائن والى ما شهد به شاهد المطعون عليه ، واذ كانت هذه الشهادة تعتبر دعامة تكفى لحمل الحكم ولم تكن محل تعييب من الطاعن ، فان النعى على الحكم لإستناده الى ما ساقه من قرائن – أيا كان وجه الرأى فيه – يكون نعيا غير منتج ولا جدوى منه .

(الطعن ٥ لسنة ٤٣ ق -جلسة ٤/٥/١٩٧٧ ص ١٩٢٥)

التناقض الذى يفسد الأحكام - ماهيشه - مشال بشأن الصورية في شخص المشترى،

التناقض الذى يفسد الأحكام هو الذى تتماحى به الأسباب بحيث لايبقى بعدها مايمكن حمل الحكم عليه أو ما يكون واقعا فى الأسباب بحيث لايتأتى معه فهم الأساس الذى أقيم عليه أو كان البين من الحكم المطعون فيه انه قضى فى الدعوى على أساس من ثبوت استعارة المطعون ضده الأول لاسم زوجته الطاعنة فى ابرام عقد البيع فكانت وكالتها عنه مستترة فى الشراء، وهذا الذى قال به الحكم هو بعينه ما كان محلا لادعاء المطعون ضده الأول، ثما تعتبر معه الصورية التى عناها الحكم هى الصورية فى شخص المشترى وهى الوكالة المسترة وهذه الصوريه النسبية بطريق التسخير تقترق عن الصورية التى تنصرف الى النسبية بطريق التسخير تقترق عن الصورية التى تنصرف الى التعاقد ذاته اذ هى تفترض قيام المقد وجديته، ومن ثم فلا يكون ثمت تناقض اعترى أسباب الحكم.

(الطعن١٩٤٨ لسنة ٩٤ق ـ جلســة ٢٤ / ١٩٨٠ (ص ٢٩ ص ٢٩٠)

اقامة الحكم قضاءه بصورية التصرف على جملة قرائن متساندة . عدم جواز مناقشة كل قرينة على حده الاثبات عدم كفايتها . النعى على الحكم في هذا الصدد . جدل موضوعي.

اذ كانت القرائن التى ساقها اخكم المطعون فيه على ثبوت صورية التصرف محل النزاع هى قرائن متساندة استنبطتها المحكمة من الأوراق المقدمة فى الدعوى وهى سائفة ومن شائها ان تؤدى الى ما انتهى البه الحكم المطعون فيه والإتجوز مناقشة كل قرينة منها على حدة الأثبات عدم كفايتها فان مجادلة الطاعنين في باقى القرائن التي أقام الحكم عليها قضاءه والقول بعدم كفاية كل قرينة منها في ثبوت الصورية يكون غير جائز وبالتالي فان النمى على الحكم في هذا العدد الا يعدو ان يكون مجادلة في تقدير الدليل التي تستقل به محكمة الموضوع وتنحسر عنه رقابة هذه الحكمة .

(الطعن ١٧١٠ لسنة ٤٩ ق _جلسة ٢٦ / ١ / ١٩٨١ س ٣٣ ص ٣٣٧)

للشفيع ان يتمسك بصورية عقد المشترى الثانى صورية مطلقة والحكمة ملزمة بتحقيق الصورية وبقبول ادخال المشترى الثانى أو تدخله خصما في الدعوى قبل الفصل فيها دون اعتداد بأن يتسم هذا الادخال أو التدخل في المواعيد المحددة لطلب الشفعة .

مضاد نص المادة ٩٣٨ من القانون المدنى انه اذا صدر من مضترى المقار المشفوع فيه بيع لمشترى ثان قبل ان تعلن أية رغبة في الأخذ بالشفعة أو قبل ان يتم تسجيل هذه الرغبة فانه يسرى في حتى الشفيع ولا يجوز الأخذ بالشفعة الا من المشترى الثاني وبالشروط التي اشترى بها الا أن ذلك مشروط بألا يكون البيع الثاني صوريا ، فاذا ادعى الشفيع صورية البيع الثاني وأقلح في البات ذلك اعتبر البيع الصادر من المالك للمشترى الأول قائما وهر الذي يعتد به في الشفعة دون البيع الثاني الذي لا وجود له يما يغني الشفيع عن توجيه طلب الشفعة الى المشترى الثاني على

أنه يجب ان يتم البات الصورية في مواجهة المشترى الثاني لأنه هو صاحب الشأن الأول في نفي الصورية والبات جدية عقده ليكون الحكم الذي يصدر بشأن عقده حجة له أو عليه ، ويتحقق ذلك باختصاصه ابتداء في دعوى الشفعة مع تمسك الشفيع بالبيع الأول ودفعه بصورية البيع الثاني صورية مطلقة أو بادخاله أو تدخله خصما في الدعوى قبل الفصل فيها دون اعتداد بأن يتم هذا الادخال أو التدخل في المراعيد بالصورية اذ يتوقف مصير دعوى الشفعة على لبوت الصورية أم لا ، وبصدور حكم لصالح دعوى الشفعة على لبوت الصورية أم لا ، وبصدور حكم لصالح الشفع بصوريسة عقد المشترى الثاني تصح اجراءات الشفعة في البيع الأول .

(الطمن ٧١ه لســنة ٤٨ ق ـجلســـــة ١٩٨١/١١/١٢) تقلمر أدثة الصهربية:

أحقية الغير حسن النية في التمسك بالعقد الظاهر .

للغير حسن النية ان يتمسك بالعقد الظاهر متى كان هذا العقد في مصلحته ولا يجوز ان يحاج ـ المشترى ـ بورقة غير مسجلة تفيد صورية عقد البائع له متى كان لا يعلم بصورية ذلك العقد .

(الطعن ٤٨٥ لسنة ٣٦ ق -جلسة ٢٧١ / ١٩٧١ (س٧٧ ص ٥٥٥)

تصرفات صاحب المركز الظاهر الى الغير حسن النية. حكمها. يترتب على النصرفات الصادرة من صاحب المركز الظاهر الخالف للحقيقة الى الغير حسن النية ما يترتب على التصرفات الصادرة من صاحب المركز الحقيقي متى كانت الشواهد الخيطة بالمركز الظاهر من شأنها ان تولد الاعتقاد العام بمطابقة هلا المركز العقيقة .

(الطعن ٥٣ لسنة ٢٧ ق _جلسة ،٣/ ١١ / ١٩٧١ س ٢٥٩)

الصورية المطلقة هى تلك التى تتناول وجود المقد ذاته فيكون العقد الظاهر لا وجود له فى الحقيقة أما الصورية النسبية فهى التى لا تتناول وجود العقد وانما تتناول نوع العقد أو ركنا فهه أو شرطا من شروطه أو شخص المتعاقدين .

(الطعن ۲۷۷ لسنة ۲۱ق-جلسة ۲۵/۵/۹۷۸ اس۲۹ص ۱۳۳۷)

حجية الحكم . مناطه . طلب صحة ونفاذ عدة عقود بيع مستقلة . الدفع بصوريتها . القضاء برفضه بالنسبة لإحداها . لا يقيد الحكمة عند الفصل في صورية باقي العقود.

الحكم الصادر بين نفس الخصوم لايكون حجة عليهم في دعوى أخرى إلا إذا اتحدت الدعويان في الموضوع والسبب ، ولما كانت عقود السبع المؤرخه و و عتموفات قانونية مستقلة غاماً عن بعضها ، فإن مجرد التمسك بصورية جميع هذه العقود وصدور حكم نهائي برفض هذا الدفاع بالنسبة لواحد منها ، لا يقيد المحكمة عند الفصل في صورية باقي

العقود . إذ كان ذلك فإن الحكم المطعون فيه إذ قضى برفض الدعوى بصحة ونفاذ العقود الثلاثة الأولى لا يكون قد صدر على خلاف حكم سابق .

(الطعن ٩٩٠سنة ٤٦ ق _جلسة ٢٥/٣/٢٥ س٣١ ص٩٩٤)

الصورية . ورودها على العقود والأحكام وبخاصة أحكام رسو المزاد .

الصورية _ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة _ كما ترد على المقرد ترد على الأحكام وبخاصة أحكام رمو المزاد التي لا تتعدى مهمة القاضى فيها مجرد مراقبة استيفاء الإجراءات الشكلية ثم إيقاع البيع لمن يظهر أن المزاد رما عليه .

(الطعن ٨٧٩ لسنة ٤٢ق ـ جلسة ٢٨/ ١٩٨٠ س ٣١ ص ١٨٩٩)

انتهاء الحكم بأسباب سائعة إلى أن عقد النزاع هو بيع بات غير صورى . نعى الطاعن بإغفال دفاعه بشأن رجوع المورث - البائع - عن وصيته . جدل موضوعى . عدم جواز إثارته أمام محكمة النقض .

إذا أقامت محكمة الإستناف قضاءها بنفى صورية العقد وبأنه كان بيعاً باتاً مقابل الشمن المحدد به والذى قبضه البائع فى وقت إبرام العقد على ما خلصت إليه من أقوال الشهود وما إطمأن إليه وجدانها على أسباب سائفة تكفى خمله . ومن ثم فإن ما يثيره الطاعن من نعى بإغفال دفاعه الجوهرى المؤسس على رجوع المورث عن وصبته ـ لا يعدو أن يكون جدلاً فى تقدير المحكمة للأدلة نما لا يجوز آداؤه أمام محكمة النقض .

(الطعن/۷۷۲ لسنة ٤٩ ق جلسة ٢٧ / ١٢ / ٣٩س١ ص ٢١٠٧)

امتخلاص محكمة الموضوع ساتغاً ثبوت ملكية المطعون عليها للمتقولات . لا عليها إن التفتت عن ادعاء الطاعن بصورية عقد شرائها .

متى خلصت محكمة الموضوع فى حدود سلطتها التقديرية إلى ثبوت ملكية المطمون عليها للآلات المحجوز عليها وأقامت قضاءها على أسباب سائفة تكفى خمل قضاء الحكم ، فلا عليها فى هذه الحالة إذا لم تتبع كل حجة للطاعن وترد عليها استقلالاً ، ما دام فيما أوردته الرد الضمنى المسقط لكل حجة تخالفه وفى نفى الإدعاء بصورية عقد شراء المطعون عليها .

(الطعن٧٩ لسنة ٤٥ق_جلسة ٣١/٣/٣١ س٣٢ ص١٩١١)

تقدير كفاية أدلة الصورية. هو مما يستقل به قاضى الموضوع . المنازعة فى ذلك حول موضوعى فى تقدير الدليل . تنحسر عنه رقابة محكمة النقض .

لما كمان يسين من الحكم المطعون فيه أنه قمد دلل على الصورية بادلة سائغة ومستمدة من أوراق الدعوى ومن شأنها أن تؤدى إلى النتيجة التي إنتهى إليها . لما كان ذلك فإن ما تثيره الطاعنة بالسبب الفالث من أسباب طعنها لا يعدوا أن يكون مجادلة في تقدير الدليل مما لا رقابة نحكمة النقص على محكمة الموضوع فيه .

(الطعن 484لسنة 486_جلسة 29 / 11 / 1941 س27 ص217) تقدير كفاية أدلة الصورية . إستقلال محكمة الموضوع به. من المقبرر فى قبضاء هذه المحكمة أن تقدير كفاية أدلة الصورية هو عما تستقل به محكمة الموضوع لتعلقه بفهم الواقع فى الدعوى .

(الطعن٩٩٨ لسنة ٤٣ق -جلسة ١٠ / ١٢ / ١٩٨١ س٣٧ ص٢٧٥٧)

الطعن بالصورية . غكمة الموضوع أن تقيم قضاءها في الطعن على ما يكفى لتكوين عقيدتها من الأدلة المطروحة في الدعوى دون أن تكون ملزمة بإحالة الدعوى على التحقيق . إستدلال الحكم على صورية التصرف بما ورد في نصوص العقد ذات ملتفتاً عن طلب الإحالة إلى التحقيق . مصادرة على المطلوب . مؤداه . فساد الحكم في الإستدلال .

إذ كان من المقرر في قضاء هذه المحكمة أنه ولتن كان لمحكمة الموضوع أن تقيم قضاءها في الطعن بالصورية على ما يكفي لتكوين عقيدتها من الأدلة المطروحة في الدعوى درن أن تكون ملزمة بإجابة الخصوم إلى طلب إحالة الدعوى إلى التحقيق إلا أنه لا يجوز لها أن تعول في ذلك على نصوص المحرر المطعون عليه لما في ذلك من مصادره على المطلوب وحكم على الدليل قبل تحقيقه ، فإن الحكم المطعون فيه إذ استدل على انتفاء صورية عقدى البيع بذات نصوصهما والتفت بذلك عن طلب الطاعنين إحالة الدعوى إلى التحقيق لإلبات الصورية يكون مشوباً بالفساد في الإستدلال والإخلال بحق الدفاع .

(الطعن ۹٤٧ لسنة ٤٨ ق _ جلسة ٢٧ / ١٩٨٣ س ٣٤ ص ٣٢٣)

تقدير أدلة الصورية ثما يستقل به قاضى الموضوع متى أقام قضاءه على أسباب سائغة . عدم التزامه بتتبع الخصوم فى مختلف أقوالهم وحججهم ما دام أن قيام الحقيقة التى اقتنع بها أو أورد دليلها فيه الرد الضمنى المسقط لتلك الأقوال والحجج .

المقرر في قضاء هذه المحكمة أن تقدير أدلة الصورية هو مما يستقل به قاضى الموضوع لتعلقه بفهم الواقع في الدعوى وحسبه أن يبين الحقيقة التي اقتنع بها وأن يقيم قضاءه على أسباب سائفة تكفى لحمله ولا عليه بعد ذلك أن يتتبع الخصوم في مختلف أقوالهم وحججهم وطلباتهم ويرد استقلالاً على كل قول أو حجة أو طلب أثاروه ما دام أن قيام الحقيقة التي اقتنع بها أو أورد دليلها قيه الرد الضمني المسقط لتلك الأقوال والحجج والطلبات.

(الطعن ١٣٠٥ لسنة ٥٠ ـ جلسة ٨/٥/٨ س٣٥ ص١٢٠٥)

تقدير أدلة الصورية وأقوال الشهود واستخلاص الواقع منها. سلطة مطلقة نحكمة الموضوع بلا معقب عليها . شرطه.

القرر في قضاء هذه المحكمة . أن محكمة الموضوع مطلق السلطة في تقدير الأدلة التي تأخل بها في ثبوت الصورية أو نفيها وفي تقدير أقوال الشهود واستخلاص الواقع منها ولا معقب عليها في تكوين عقيدتها مما يدلي به شهود الطرفين ما دامت لم تخرج بذلك عما تحتمله أقوالهم .

(الطعن ١٩٥٧/ لسنة ٥٣ سجلسة ٢٥٧/ ١٩٨٧ ص ٣١٨)

7100

عب، إلبات الصورية . وقوعه على مدعيه . كفاية أدلتها استقلال قاضي الموضوع بتقديره .

عبء إثبات الصورية إغا يقع على كاهل من يدعيها وتقدير كفاية أدلــــة الصورية نما يستقل به قاضى الموضوع لتعلقه بفهم الواقع فى الدعوى .

(الطعنان٥٩ ، ٩٧٨ لسنة ١ ٥ق ـ جلسة ٧/ ١ / ٩٨٨ ١ س ٥٩ ص ٥٥)

استخلاص الصورية . إستقلال محكمة الموضوع به ما دام سائغاً .

المقرر في قضاء هذه المحكمة أن استخلاص الصورية عما تستقل به محكمة الموضوع لتعلقه بفهم الواقع في الدعوى ما دام هذا الإستخلاص سائغاً .

(الطعن ۲۰۷۹ لسنة ١٩٨٤ م جلسة ٢٩ /٣/ ١٩٨٩ مر ١٩٠٩)

تقدير أدلة الصورية . من سلطة محكمة الموضوع .

تقدير أدلة الصورية ـ من سلطة محكمة الموضوع لتعلقه يفهم الواقع في الدعوى .

(الطعن ١٤٧٣ لسنة ٥٥ق جلسة ٢٢ / ١١ / ١٩٨٩ س٠٤ ص١٥٨)

محكمة الموضوع . إستقلالها بتقدير أدلة الصورية متى أقامت قضاءها على أسباب سائغة تكفى لحمله . عدم التزامها بتتبع حجج الخصوم وأقوالهم والرد إستقلالاً عليها ما دام

. Y £ 0 p

قيام الحقيقة التي إقتنعت بها وأوردت دليلها فيه الرد الضمني المسقط لها .

المقرر - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن تقدير أدلة الصورية ثما تستقل به محكمة الموضوع لتعلقه بفهم الواقع في الدعوى متى أقامت قضاءها على أسباب سائغة تكفى خمله وهى في ذلك غير مكلفة بتتبع الخصوم في مختلف أقوالهم وحججهم وترد إستقلالاً على كل قول أو حجة ألاروها ما دام قيام الحقيقة التى أقتىعت بها وأوردت دليلها فيه الرد الضمنى المسقط لتلك الأقوال والحجج .

(الطعن ١٦٤ لسنة ٥٥٥ ـ جلسة ٢٦/ ١٩٨٩ س.٤ ص١٧٨)

الصورية المطلقة . الطعن بها على عقد المشترى الثانى . وجوب تصدى المحكمة للفصل فى هذا الطعن قبل أن تفصل فى الدفع المبدى من هذا المشترى بعدم قبول الدعوى لعدم إختصام الشفيع لمشترى ثالث باع إليه العقار . علة ذلك .

إذا كانت الصورية المطلقة إن صحت ينعدم بها وجود عقد البيع قانوناً فلا تترتب آثاره ولا تنتقل بمقتضاه ملكية المقار إن صحل إذ ليس من شأن التسجيل أن يصحح عقداً منعدماً . فإنه ينبنى على ذلك أن الشفيع إذا طعن بالصورية المطلقة على عقد المشترى الثاني فدفع هذا الأخير بعدم قبول الدعوى لأنه تصرف في العقار المشفوع في العمار المشفوع في العمار المشفوع في العمار كنان لزاماً على المحكمة قبل أن تضصل في هذا الدفع أن تتصدى بداءه لبحث الطعن بالصورية وتدلى بكلمتها فيه حسماً

له ذلك بأنه لو ثبتت صورية عقد المشترى الثانى كان منعدماً غير منتج لأى أثر قانونى ولو كان مسجلاً فلا يكون لهذا المشترى فى مواجهة الشفيع ثمة حقوق تعلقت بالعقار المشفوع فيه ويغدو بالتالى غير مقبول منه أن يحتج قبله بتصرف صدر منه فى هذا العقار إلى مشتر ثالث .

(الطعن ٢٠١ لسنة ٥٥٧ ـ جلسة ٢٩/٦/٢٨٨ ص ٤٠ ص ٧٣٤)

تقدير أدلة الصورية . هو نما تستقل به محكمة الموضوع طالما أقامت قضاءها على أسباب سائغة . المنازعة في ذلك جدل موضوعي في تقدير الدليل . لا يجوز إثارته أمام محكمة النقض (مثال : في صورية عقد بيع) .

(الطعن 42 السنة ٥٦ قـ جلسة ٢٨ / ١١ / ١٩٩١ س ٢٤ ص ١٧٣١)

تقدير كفاية أدلة الصورية . هو مما تستقل به محكمة الموضوع . المنازعة في ذلك جدل موضوعي في تقدير الدليل . تنحسر عنه رقابة محكمة النقض . (مثال في بيع)

(الطعن ٢٦٥ لسنة ٥٦ ـ جلسة ١٩ / ١٢ / ١٩٩١ ص ١٩١٨)

الوارث حكمه حكم المورث بالنسبة للتصرف الصادر من الأخير . الإستثناء . أن يطعن على التصرف بإخفائه وصية أو صدوره في مرض الموت . تقدير أدلة الصورية يستقل به قاضي الموضوع .

القرر في قضاء هذه المحكمة أن الوارث حكمه حكم المورث فلا يجوز له إثبات صورية سند صادر من مورثه إلى وارث آخر أو

إلى الغير إلا بالكتابة إلا إذا طمن في هذا السند بأنه ينطوى على الإيصاء أو أنه صدر في مرض موت مورثه وأن تقدير أدلة الصورية - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمسة - هو مما يستقل به قاضى الموضوع لتعلقه بفهم الواقع في الدعوى .

(الطعن ۱۹۷۳ السنة ۷۵ م. جلسة ۱۹۹۲ / ۱۹۹۲ س ۱۹۳۳) النعى بصورية عقدى البيع . عدم التيمسك به أمام محكمة الموضوع . غير مقبول .

لما كان البين من الأوراق أن الطاعن لم يتمسك أمام معكمة الموضوع بما جاء بوجه النعى ـ صورية عقدى البيع محل التداعى - ولم يقدم الدليل على سبق تمسكه به فإن النعى يكون غيس مقبول .

(الطعن ٩٩١لسنة ٦١ ق ـ جلسة ٣٣/٦/٦/٢ ص٤٣ ص٩٧٨) محكمة الموضوع . سلطتها في تقدير أدلة الصورية وأقوال الشهود واستخلاص الواقع منها . شرطه .

المقرر في قضاء هذه المحكمة أن لقاضي الموضوع السلطة في تقدير الأدلة التي يأخذ بها في ثبوت الصورية أو نفيها لتعلقه بفهم الواقع في الدعوى كما أنه يستقل بتقدير أقوال الشهود ولو كانت مماعية حسبما يطمئن إليه وجدانه وأن يستخلص منها ما يرى أنه الواقع في الدعوى ما دام لم يخرج بتلك الأقوال عما يؤدى إليه مدلولها وأن يكون ما يستخلصه منها ومن سائر الأدلة في الدعوى سائفاً ومن شأنه أن يؤدى إلى النتيجة التي إنتهى إليها .

(الطعن ٢٤٣٤ لسنة ٥٨ ل ـ جلسة ١٩٩٣/١/٧ س22 ص١٧١)

محكمة الموضوع . اعتمادها على أكثر من دليل في قضائها بصورية عقدى بيع الطاعنين بحيث لا يبين أثر كل منهما على حدة في تكوين عقيدتها . ثبوت فساد أحدهما. فساد في الإستدلال .

إذا اعتمد الحكم المطعون فيه على هذه الورقة ومع دليل آخر في القضاء بصورية عقدى الطاعنين بحيث لا يبين أثر كل منهما على حدة في تكوين عقيدة محكمة الموضوع فإنه وقد ثبت فساد هـاذا الدليل على النحو آنف البيان فإنه يتعين القضاء بنقض الحكم .

(الطعن١٩٣١ لسنة ٦٣ق ـجلسة ١٩٩٣/١٢/٧ س٤٤ ص٥٥٠)

استقلال قاضى الموضوع بتقدير الأدلة التي يأخذ بها في أثبوت الصورية أو نفيها . مناط ذلك . كون الدليل الذي أخذ به مستمداً من أوراق الدعوى ومستخلصاً منها استخلاصاً صائفاً .

من القرر - رعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن لقاضى الموضوع السلطة فى تقدير الأدلة التى يأخذ بها فى ثبوت الصورية أو نفيها إلا أن مناط ذلك أن يكون الدليل الذى أخذ به مستمداً من أوراق الدعوى ومستخلصاً منها استخلاصاً سائفاً .

(الطعن ٢٢٣٦ لسنة ٥٩١ جلسة ٢٣ / ١١ / ٩٩٤ اس20 ص ١٤٥٧)

تقدير أدلة الصورية من سلطة قاضى الموضوع . حسبه أن يبين الحقيقة التي إقتنع بها وأن يقيم قضاءه على أسباب

سائغة . ليس عليه أن يتتبع أقوال وحجج الخصوم والرد عليها إستقلالاً ما دام أن قيام الحقيقة التي إقتنع بها وأورد دليلها الرد الضمنى المسقط لتلك الحجج والأقوال .

تقدير أدلة الصورية هو مما يستقل به قاضى الموضوع لتعلقه بفهم الواقع في الدعوى وحسبه أن يبين الحقيقة التي إقتنع بها وأن يقيم قضاءه على أسباب سائفة تكفى لحمله ولا عليه إن لم يتتبع الخصوم في مختلف أقوالهم وحججهم ويرد إستقلالاً على كل قول أو حجة أو طلب أثاروه ما دام في قيام الحقيقة التي إفستنع بها وأورد دليلها الرد الضمنى المسقط لتلك الحجج والأقوال.

(الطعن ١٩١١ لسنة ٦١ق ـ جلسة ١٩٩٥/٦/٥ س٤٦ ص٨٣٥)

وحيث إن هذا النعي غير سديد لما هو مقرر _ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة _ أنه يكفى لنشوء ضمان التعرض الذي يضمنه البالغ أن يحرم المشترى فعلاً من المبيع لأى سبب سابق على البيع لم تكن له يد فيه وليس في مقدوره دفعه . ولا يتوقف وجوده على صدرر حكم قضائي بنزع ملكية المبيع من المشترى بل يقصد به أي تعرض له من شأنه أن يؤدى إلى نزع المبيع حتى ولو كان البائع حسن النية لا يعلم سبب الإستحقاق وقت البيع والتعرض القانوني الصادر من الغير قد يتحقق في صورة رفع دعوى وقد يقع دون رفع دعوى . لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه إذ أقام قضاءه على أنه وقد قضى نهائياً بصورية العقد المسجل سند ملكية الطاعنة البائعة للمطعون ضده

ومحو تسجيله وبصحة ونفاذ عقد المشتريتين من المالك الحقيقى فقد استحق المبيع ووجب الضمان على الطاعنة . فإنه يكون قد النزم صحيح القانون ويكون النعى عليه بهذا السبب على غير أساس .

(الطعن ٣٤٣٩ لسنة ٢١١ - جلسسنة ٢٥١/١/٢٥)

المقرر في قضاء هذه الحكمة أن استخلاص الصورية من أدلتها ما يستقل به قاضي الموضوع لتعلقه بفهم الواقع في الدعوى ، ومن حقه وهو في مقام الموازنة بين أدلة الإثبات وأدلة النفي أن بأخذ ببعضها ويطرح البعض الأخر ، كما أن له السلطة في تقدير أقوال الشهود حسيما يطمئن إليه وجدانه ، وأن يستخلص منها ما يرى أنه الواقع في الدعوى ما دام استدلاله سائغاً مستمداً من أصل ثابت في الأوراق . لما كان ذلك وكان الشابت في الأوراق أن الطاعن دفع بصورية عقد البيع الصادر للمطعون ضده فأحالت اغكمة الاستئناف للنحقيق لإثبات صورية هذا العقد فأشهد الطاعن شاهدين قالا إنهما لا يعلمان شيئاً عن العقد المدفوع بصوريته ، وما إذا كان عقداً صورياً أم جدياً ، ومن ثم إنتهى الحكم المطعون فيه إلى أن الطاعن عجز عن إثبات تلك الصورية ، فإن النعي على الحكم بسببي الطعن ينحل إلى جدل موضوعي فيما محكمة الموضوع سلطة وزنه وتقديره نما تنحسر عنه رقابة هذه المحكمة . لا يغير من ذلك ما اعتصم به الطاعن من أن شهادة شاهدى النفي يكذبها الثابت في الأوراق ، ذلك أن كذب هذه الشهادة أو مخالفتها للثابت في الأوراق لا يعفي مدعى الصورية من إثباتها ولا يصح اتخاذه دليلاً على ثبوت هذه الصورية.

(الطعن۲٤۲۳ لسنة ۷۰،۱/٤/۱، لم ينشر بعد)

قضاء الحكم المطعون فيه برفض دفع الطاعن بصورية عقد البيع الصادر للمطعون ضده لعجز الأول عن إثباتها لما شهد به شاهديه من عدم علمهما شيئاً عن العقد وما إذا كان صورياً أم جدياً . نعى الطاعن عليه بالفساد في الإستدلال ومخالفة الشابت في الأوراق على سند من أن انحكمة لم تناقش ما طرح في الدعوى من قرائن على ثبوت الصورية وكذب شهادة شاهدى النفي . جدل موضوعي . نحكمة الموضوع وزنه وتقديره وانحسار رقابة محكمة النقض عنه . كلب شهادة النفي أو مخالفتها للثابت في الأوراق لا يعفى مدعى الصورية من إثباتها ولا يصح إتخاذه دليلاً على ثبوتها.

إذ كان الثابت في الأوراق أن الطاعن دفع بصورية عقد البيع الصادر للمطعون ضده فاحالت المحكمة الإستئناف للتحقيق لإثبات صورية هذا العقد فأشهد الطاعن شاهدين قالا أنهما لا يعلمان شيئاً عن العقد المدفوع بصوريته ، وما إذا كان عقداً صورياً أم جدياً ، ومن ثم إنتهى الحكم المطعون فيه أن الطاعن عجز عن إثبات تلك الصورية ، فإن النعي على الحكم بسببي الطعن (بسببي الفساد في الاستدلال ومخالفة الثابت في الأوراق المؤسسين على أن المحكمة بنت قضاءها بوفض الدفع بالصورية على أن الطاعن عجز عن إثباتها دون أن تناقش ما طرح في على أن الطعون من قرائن على ثبوتها وكذب شهادة شاهدي المطعون الدعوى من قرائن على ثبوتها وكذب شهادة شاهدي المطعون

ضده) ينحل الى جدل موضوعى فيما غكمة الموضوع ملطه وزنه وتقديره مما تنحسر عنه رقابة هذه المحكمة . لا يغير من ذلك ما اعتصم به الطاعن من أن شهادة شاهدى النفى يكذبها الثابت فى الأوراق : ذلك أن كذب هذه الشهادة أو مخالفتها للثابت فى الأوراق لا يعفى مدعى الصورية من إثباتها ولا يصح إتخاذه دليلاً على ثبوت هذه الصورية.

(الطعن رقم۲٤۲۳لسنة ۷۰ م ۸ م ۲۰۰۱/ لم ينشر بعد)

حيث إن هذا النعى في محله ، ذلك أنه لما كانت قاعدة عدم جواز الإثبات بالبينة والقرائن في الأحوال التي يجب فيها الإثبات بالكتابة ليست من النظام العام ، فيجوز الإتفاق صراحة أو صعناً على مخالفتها وعلى من يريد التمسك بها أن يتقدم بللك غكمة الموضوع ، فإن سكت عن ذلك عد سكوته تنازلا منه عن حقه في الإثبات بالطريق الذي رسمه القانون ، ويتفرع عن ذلك ، أنه لا يجوز للقاضي من تلقاء نفسه رفض الإثبات بالبينة والقرائن حيث يوجب القانون الإثبات بالكتابة من غير طلب من الخصوم ، لما كان ذلك ، وكان البين من مدونات الحكم المعون فيه أنه أقام قصاءه بإلغاء الحكم الإبتدائي والحكم بصحة المطعون فيه أنه أقام قصاءه بإلغاء الحكم الإبتدائي والحكم بصحة في الدعوى المرفوعة من أحد الطرفين في العقد لا يكون إلا بالكتابة أو ما يقوم مقامها ، وأنه إذا كان العقد الظاهر مكتوبا فلا يثبت عكسه إلا بالكتابة ، وهو ما لم يقدم الطاعن دليله فلا يثبت عكسه إلا بالكتابة ، وهو ما لم يقدم الطاعن دليله فلا يثبت عكسه إلا بالكتابة ، وهو ما لم يقدم الطاعن دليله فلا يثبت عكسه إلا بالكتابة ، وهو ما لم يقدم الطاعن دليله وثبات صورية العقد المذكور ، بما يجب معه الأخذ بظاهر نصوص

العقد ، وهو ما لا يغيره تضمنه حق البائع في الإنتفاع بالعين البيعة لأنه ليس ثمة ما يمنع أن ينص فيه على التصرف في حق الرقبة مع احتفاظه لنفسه بحق الإنتفاع مدى الحياة ، إذ يكون العقد في هذه الحالة منشأ لحق الرقبة لاحق الانتفاع ، فضلاً عن أن وضع يد المشترى على العين المبيعة ليست شرطاً ضرورياً لإعتبار التصرف منجزاً ، وكان الحكم المطعون فيه – على نحو ما سلف - قد أعمل قاعدة قانونية في الإلبات ليست متعلقة بالنظام العام ، ولا يجوز للقاضي إعمالها من تلقاء نفسه دون التمسك بها من الخصوم ، وهو الأمر الذي خلت الأوراق منه بالنسبة للمطعون ضدهم دفعاً أو دفاعاً ، بل إنهم تنازلوا عن ذلك دفعاً للثابت بالأوراق ، وحجب نفسه بذلك عن تحقيق الطلب العارض البدي من الطاعن بصورية عقد البيع سند الدعوى صورية نسبية لكونه ساتراً لتصرف مضاف لما بعد الموت ، وقصد به الإيصاء ، ولم يعرض - من ثم .. لما مساقمه من أدلة وقرائن تدليلاً على ذلك وصولاً إلى حقيقة العقد ، وحسم النزاع بشأنه بين الخصوم ، بما يعيبه فضلاً عن الخطأ في تطبيق القانون بالقصور في التسبيب بما يوجب نقضه . دون حاجة لبحث باقي أسباب الطعن _ على أن يكون مع النقض الإحالة .

(الطعن ۱۸۳۷ لسنة ۷۰ق - جلسة ۱۸/۱/۱۸ لم ينشر بعد)

تقدير كفاية أدلة الصورية هو مما تستقل به محكمة الموضوع لتملقه بفهم الواقع في الدعوى ، ألا أنه يتعين أن يكون استدلالها سائغاً مستمداً من أوراق الدعوى ، ومن شأنه أن يؤدى إلى النتيجة التي إنتهى إليها الحكم ، كذلك فإنه وإن كان لتلك المحكمة أن تأخذ بأقوال شاهد دون أخر حسبما ترتاح إليه وتثق به ، إلا أن ذلك مرهون بألا تخرج بهله الأقوال إلى ما لا يؤدى إليه مدلولها ، فإذا تبين أن استخلاصها غير سالغ لابتنائه على أدلة أو قرائن ليس من شأنها أن تؤدى عقلاً إلى ما إنتهت إليه، أو أنها بنت قضائها على جملة أدلة أو قرائن بحيث لا يعرف أيها كان أساساً جوهرياً له ، ثم تبين فساد أحدها ، فإن حكمها يكون معيباً بالفساد في الإستدلال ، والقصور في التسبيب.

(الطمن ٤٧٩٨ لسنة ٢٦ ق جلسة ٥/٥/١٠٠١ لم ينشر بعد)

القرر في قضاء هذه المحكمة أن المستوى - في أحكام الصورية - يعتبر من الغير بالنسبة للتصرف الصادر من البائع إلى مشتر آخر ومن ثم يكون له أن يثبت صورية هذا التصرف بكافة طرق الإثبات ، وأنه لا يجوز للقاضي من تلقاء نفسه رفض الإثبات بالكتابة من غير دفع من الخصوم ، باعتبار أن هذه القانون الإثبات بالكتابة من غير دفع من الخصوم ، باعتبار أن هذه القاعدة لا تتعلق بالنظام العام.

(الطعن٩٧٩٦ لسنه٦٤ ق جلسة ٢٢/٥/١/٥ لم ينشر بعد)

اعتبار المشترى من الغير بالنسبة للتصرف الصادر من البائع إلى مشترى آخر. مؤداه. له إثبات صوريته بكافه طرق الإثبات.

المقرر فى قضاء محكمة النقض أن المشترى ـ فى أحكام الصورية ـ يعتبر من الغير بالنسبة للتصرف الصادر من البالع إلى

7100

مشتر آخر ، ومن ثم يكون له أن يثبت صورية هذا التصرف بكافة طرق الإثبات.

(الطعن ٩٧٩٦لسنة ق - جلسة ٢٠٠١/٥/٢٢ لم ينشر بعد)

تمسك الطاعنين بصورية عقد البيع الصادر من ثانيهما للمطعون ضدهم الثلاثة الأوائل وبأن تمكينهم من الإقامة في شقة النزاع كان على سبيل التسامح وطلبهما إحالة الدعوى للتحقيق لإثبات الصورية . ثبوت أن الطاعنه الأولى من الغير بالنسبة لهذا العقد باعتبارها مشترية من البائع فيه وأن هؤلاء المطعون ضدهم لم يدفعوا بعدم جواز إثبات الصورية بغير الكتابة . رفض الحكم المطعون فيه إجابة طلب التحقيق تأسيساً على أن الطاعنين عجزا عن تقديم دليل كتابى على الصورية وأنه لا يجوز لهما إثباتها بغير الكتابة . مخالفة المقانون وخطأ في تطبيقه.

لما كان الثابت في الأوراق أن الطاعنين دفعا أسام محكمة الاستئناف بأن عقد البيع المؤرخ الصادر من الطاعن الثانى للمطعون ضدهم الثلاثة الأوائل عقد صورى لم يدفع فيه ثمن ، وبأن تمكين الأخيرين من الإقامة في الشقة موضوع النزاع كان على سبيل التسامح ، وطلبا إحالة الدعوى للتحقيق لإثبات كان على سبيل التسامح ، وطلبا إحالة الدعوى للتحقيق لإثبات كافة العقد ، ومن ثم يجوز لها إثبات صوريته بطرق الإثبات كافة باعتبارها مشترية من البائع فيه ، ومن حقها إزالة جميع العوائق التي تصادفها في سبيل تحقيق أثر عقدها ، وأن طلب الطاعن

الثانى إحالة الدعوى للتحقيق لإلبات صورية العقد المشار إليه لم يدفع من خصومه المذكورين بعدم جواز إثبات هذه الصورية بغير الكتابه ، فإنه لا يجوز للمحكمة من تلقاء نفسها أن ترفض هذا الطلب على مند من أن القانون لا يجيز إثبات ما يخالف الثابت كتابه بغير الكتابه ، وإذ خالف الحكم المطمون فيه هذا النظر ورفض إجابة الطاعيين إلى طلب إحالة الدعوى للتحقيق لإثبات صورية العقد سالف الذكر تأسيساً على أنهما عجزا عن تقديم دليل كتابى يدل على هذه الصورية ولا يجوز لهما إثبات هذا الزعم يغير الكتابه ، فإنه يكون قد خالف القانون وأخطا في تطبيقه .

(الطعن ٩٧٩٦ لسنة ٦٤ ق-جلسة ٢٢ / ٥ / ٢٠٠١ لم ينشر بعد)

إقامة الحكم المطعون فيه قضاءه بصورية عقد شراء الطاعنه على إطمئنانه لشهادتى شاهدى المطعون ضدهما الثانى والشائشة في التحقيق المؤيده بمستندات الدعوى دون بيان ماهية هذه المستندات ومدى تعلقها بالدفع بالصورية المطلقة ورغم أنهما شهدا بعدم علمهما شيئاً عن ذلك العقد فضلاً عما أضافه الحكم من اعتماده على قرينة استفادها من أن الطاعنة زوجة للبائع لها المطعون ضده وأنهما وبما لا يحدث عادة بين الأزواج بادرا الى تسجيل عقدهما رغم وجود بيع بعقد سابق منه إلى المطعون ضدهما الآخرين . مخالفة للثابت في الأوراق وخطأ في الإسناد وفسياد في الإستدلال . علة ذلك.

لما كان الشابت في الأوراق أن محكمة أول درجة أحالت الدعوى للتحقيق ليثبت المطعون ضدهما الثاني والثالثه أن عقد شراء الطاعنة عقد صورى صورية مطلقة، فأشهدا كلاً من فقررا أنهما لا يعلمان شيئاً عن هذا العقد ، وأن الحكم الإبتدائي المؤيد لأسبابه بالحكم المطعون فيه _ رغم تحصيله لمضمون أقوال الشاهدين المذكورين _ أقام قضاءه بصورية ذلك العقد على اطمئنانه لشهادتيهما المؤيدة بمستندات الدعوى دون بيان ماهية هذه المستندات ومدى تعلقها بالدفع بالصورية ، وأن الحكم المطعون فيه أضاف إلى ذلك قوله و هذا بالإضافة إلى القرينه المستفادة من شواء المستأنف لحصة في عقار النزاع ومبادرتها وزوجها المستأنف عليه الأول إلى تسجيل عقد شرائها وهو مالا يحدث عاده بين الأزواج رغم وجود عقد بيع سابق صادر من زوجها إلى المستأنف عليهما الثاني والثالثة ، فإذا أضيف إلى ذلك ما قرره الشهود فإن ذلك يقطع بصورية عقدها، وإذ كان البين مما تقدم أن أحداً لم يشهد بصورية عقد شراء الطاعنة، وأن الدعوى لم تقدم فيها أية مستندات تدل على هذه الصورية ، وأنه لبس في ثبوت عبلاقية الزوجييه بين الطاعنه وزوجها المطعون ضده الأول ، ولا في مبادرتهما إلى تسجيل عقد البيع المبرم بينهما ، ولا في اتصال علم الطاعنة بسابقة بيع زوجها للحصة التي أشترتها لشقيقه المطعون ضده الثاني ، ووقع خلاف بينهما على باقى الثمن ، ما يدل على ثبوت الصورية ، فإن الحكم المطعون فيه ـ بما أقام عليه قضاءه ـ يكون معيباً بمخالفة الشابت في الأوراق ، وبالخطأ في الإسناد ، والفساد في الاستدلال

(الطعن رقم ٤٧٩٨ لسنة ٦٢ق -جلسة ٥/٦/ ٢٠٠١ لم ينشر بعد)

7100

وحيث إن هذا النعى فى محله ذلك أنه وإن كانت محكمة الموضوع غير ملزمة بإيراد أسباب عدم اطمئنانها الأقوال الشهود إلا أنها إذا أوردت أسبابا لذلك يتعين أن تكون سائغة.

(الطعن ۲۰۰۸ لسنة ۲۳ ق جلسة ۱۲ / ۲ ، ۲۰ لم ينشر بعد)

وحيث إن هذا النعى غير مقبول ـ لما هو مقرر فى قضاء هذه المحكمة أن الطعن بالنقض إنما يعنى مخاصمة الحكم المطعون فيه ومن ثم يتمين أن ينصب النعى على عيب قام عليه الحكم فإذا خلا من ذلك العيب الموجه إليه كان النعى وارداً على غير محل لم كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه لم يعرض لمسألة جواز إبات صورية عقد البيع المؤرخ 1/1/19 بالبينة أو عدم جواز ذلك لعدم تمسك الطاعن بالدفاع الوارد بوجه النعى أمام معكمة الإستئناف ومن ثم فإن النعى عليه بالخطأ فى تطبيق القانون الإستئناف ومن ثم فإن النعى عليه بالخطأ فى تطبيق القانون الإسادة وبكون بالتالى غير مقبول ، ولا يغير من ذلك أن سبب النعى سبب قانونى بحت إذ شرط قبول هذا السبب ألا يكون الطاعن قد سبق له التنازل عنه صراحة أو ضمنا ، ولما كان الطاعن لم يتممك بهذا السبب أمام محكمة الإستئناف على نحو يدل على تنازله ضمناً عن هذا الدفاع فلا يكون جائزاً تمسكه به أمام محكمة الإستئناف على نحو يدل محكمة النقض.

(الطعن ٢١٧ لسنة ٧ ق جلسة ٢٠٠٢/٦/٣٠ لم ينشسر بعد)

۲ ـ احدى وسائل الضمان الحق فى الحبس مادة ٣٤٢

(١) لكل من التزم بأداء شئ ان يمتنع عن الوفاء به
 ، مادام الدائن لم يعرض الوفاء بالتزام مترتب عليه بسبب
 التزام المدين ومرتبط به ، أو مادام الدائن لم يقم بتقديم
 تأمين كاف للوفاء بالتزامه هذا .

(۲) ویکون ذلك بوجه خاص خائز الشئ أو محرزه ،
 اذا هو أنفق عليه مصروفات ضرورية أو نافعة ، فان له ان يمتنع عن رد هذا الشئ حتى يستوفى ما هو مستحق له ،
 الا ان يكون الالتزام بالرد ناشئا عن عمل غير مشروع .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة 124 ليبي و247 سورى و487 و 761 و 261 عراقي و271 و 277 لبناني و 310 كسويتي و270 سسوداني و212، 162 من قسانون المعامسلات المدنية لدولة الإمسارات العسربية المتحدة و267 ، 279 اردني .

النكرة الايضاحية،

وحق الحبس مجرد دفسيع من الدفسوع لا يختلط بالحقوق
 العينية ولا يشاركها في مقوماتها ويفترض أن دائنا

تقوم به في ذات الوقت صفة المدين قبل مدينه فهو من هذا الوجه لا يعدو ان يكون مؤسساً على فكرة المقاصة وليس بمعنع ان تتسع هذه الفكرة حتى تتمثل عند التطبيق ، في صورة حجز يوقعه المدين تحت يد نفسه ، والجوهرى في نظام الحبس بأسره هو وجوب توافر الارتباط بين دينين فللمتعاقد في العقود التبادلية أن يحتبس ما يلزم بأدائه حتى يفي المتعاقد الآخر بالتزامه باعتبار توافر الارتباط بين الالتزامين ... وهذا هو الدفع بعدم التنفيل وهو في جملته ليس إلا تطبيقاً خاصاً من تطبيقات الحبس ومن تطبيقات حق الحبس كذلك ما يعرض عن انفاق الحائز مصروفات طرورية أو نافعة على الشئ الذي يكون في يده ... الا أن يكون قد أحرز هذا الشئ بوسيلة غير مشروعة كالسرقة مثلا ؛ .

أحكام القضاء

و مجال اثارة الدفع بعدم التنفيذ مقصور على ما تقابل من الترامات طرفى الاتفاق ومناط ذلك ارادتها وهو ما شحكمة الموضوع حق استظهاره واذن فمتى كان الواقع هو أن المدعى عليه قد اشترى قطعة أرض تجاور ملك المدعى فأظهر الأخير رغبته في آخذ هذه الأرض بالشفعة ولكن اجراءاتها لم تتم لاتفاق عقد بين الطرفين تنازل المدعى بمقتضاه عن السير في دعوى الشفعة ، كما الطرفين تنازل المدعى بمقتضاه عن السير في مقابل انشاء حق ارتفاق على عقاره لمصلحة عقار المدعى وهو عدم التعلية لأكثر من ارتفاق عمين كما ورد في الاتفاق أن المدعى قد تعهد بترك مترين بطول ملكه ليكون مع ما يتركه المدعى عليه فضاء أو حديقة بطول ملكه ليكون مع ما يتركه المدعى عليه فضاء أو حديقة بلغهة المعقارين المتجاورين وكانت المحكمة قد استخلصت من

عبارات الاتفاق ونصوصه ان التزام المدعى بدفع المبلغ والتنازل عن طلب الشفعة ، هو مقابل التزام المدعى عليه بترك جزء فضاء من ملكه وعدم قيامه بتعلية بناء عمارته لأكثر من الارتفاع الوارد بالاتفاق وأن المدعى قد وفى بالتنزامه بدفع المبلغ والتنازل عن الشفعة وأنه كان على المدعى عليه ان ينفل التزامه بعدم تعلية البناء لأكثر من الارتفاع المتفق عليه وأنه لا يجوز له التحدى بقيام المدعى بالبناء فى الأرض التى تعهد بتركها فضاء لأن هذا الالتزام مستقل عن الالتزامات المتقابلة التى رتبها العاقدان ولا مجال للتعرض لهذا الالتزام أو البحث فى الاخلال به لأن محله هو التداعى استقلالا ، وكان هذا الذى استخلصته الحكمة هو المتخلاص سائغ تحتمله نصوص العقد وتفيده عباراته فانه يكون في غير محله تدرع المدعى عليه بالدفع بعدم التنفيذ فى مقام الرد على دعوى المدعى اذا هو طالبه باحترام السزامه بعدم التعلية.

(نقض جلسسة ١٤/٤/١٥٥١ س ٦ مج فني مدني ص ٩٦٩)

يشترط لجواز حبس الالتزام استنادا الى الدفع بعدم التنفيذ ان يكون الالتزام الذى يدفع بعدم تنفيذه التزاما مستحق الوفاء أى واجب التنفيذ حالا، فاذا كان العقد يوجب على أحد المتعاقدين ان يبدأ بتنفيذ التزامه قبل المتعاقد الآخر ، فلا يحق للمتعاقد المكلف بالتنفيذ أولا ان يحبس التزامه استنادا الى هذا الدفع .

(الطعن ٢٧٩لسنة ٢٢ق جلسة ٢٠٤٩ / ١٩٦٦ / ١٩٦١ س ١٧ ص ٢٠٤٥)

الأجرة مقابل الانتفاع بالعين المؤجرة ، فاذا تعرض المؤجر للمستأجر وحال بذلك دون انتفاعه بهذه العين ، حق للمستأجر ان يحبس عنه الأجرة عن مدة التعرض .

(الطعن ۲۱۱ لسنة ۳۶ م. ۱۹۹۷ س ۱۸ ص۱۹۷۸)

حق الحبس ثما يجوز التنازل عنه صراحة أو ضمنا ، ومتى تم هذا التنازل فانه لا يجوز العدول عنه بعد ذلك .

(الطعن ٥٠٨ فلسنة ٢٤ أق - جلسة ١٦ / ١٩٦٨ س ١٩ ص ٩٦٢)

للمشترى حق حبس العين اغكوم بفسخ عقد البيع الصادر له عنها حتى يوفيه البائع ما دفعه من الثمن تأسيسا على ان التزامه بتسليم العين بعد الحكم بالفسخ يقابله التزام البائع برد ما تسلمه من الثمن ، الا أن حق المشترى في الحبس ينقضى بوفاء البائع بالتزامه .

(نقض جلسة ۲۷ / ۱۹۲۸ س ۱۹ مج فنی مدنی ص ۱۲۲۹)

التزام المشترى برد الأرض المبيعة ـ بعد فسخ عقد البيع ـ اثما يقابل التزام البائع برد ما قبضه من الشمن ، أما التزام المشترى برد ثمرات المبيعة ، فهو يقابل التزام البائع برد فوائد ما قبضه من الثمن ، ومن ثم فان من حق المشترى ان يحبس ما يستحقه البائع في ذمته من ثمار حتى يستوفى منه فوائد ما دفعه من الثمن .

ثبوت حسق المشترى في حبس قيمة الثمار الى أن يستوفى من البائع - بعد فسخ عقد البيع - ما هو مستحق له في ذمته

من فوائد ما دفعه من الثمن ، لا يمنع من الحكم بقيمة الثمار المستحقة للبائع على أن يكون تنفيذ هذا الحكم ، مشروطا بأداء البائع للمشترى ما هو مستحق له في ذمته من فوائد ما قبضه من الثمن من تاريخ هذا القبض حتى تاريخ الوفاء .

(نقض جلسة ۲۷ / ۱۹۹۸ ص ۱۹ مج فنی مدنی ص ۱۲۳۶)

لما كانت المادة ٢٤٦ من القانون المدنى اذ أوردت فى الفقرة الأولى منها القاعدة العامة فى حق الحبس، قد نصت بفقرتها الشانية على احدى حالاته البارزة، فقالت: د يكون ذلك بوجه خاص لحائز الشئ أو محرزه اذا هو أنفق عليه مصروفات ضرورية أو نافعة، فان له ان يمتنع عن رد هذا الشئ حتى يستوفى ماهو مستحق له، الا أن يكون الالتزام بالرد ناشئا عن عمل غير مشروع ، واذ أغفل الحكم المطعون فيه اعمال حكم هذا النص بشأن دفاع الطاعن (انفاق مصاريف) لبسان انطباقه عليه ومايحق للطاعن حبسه وفقا للقانون نما يتغير به وجه الرأى فى الدعوى، وقضى الحكم بتسليم الأطيان المبيعة الى المطعون عليها الاعوى، فانه يكون مشوبا بالقصور.

(نقض جلسة ١٠/١٢/١٠ س ١٩ منج فني مدني ص ١٩٠٤)

اذا لم يتمسك الطاعن أمام محكمة الاستئناف بحقه فى حبس أطيان التركة موضوع النزاع حتى تتم تصفية التركة أو حتى يستوفى ما دفعه عن المطعون ضده من الدبون ، فانه لا يقبل منه الارته لأول مرة أمام محكمة النقض .

(الطعن ٨٠٠ لسنة ٣٤ / ١ / ١٩٦٩ س ٢٠ ص ١٥٥)

الصحيح في القانون - وعلى ما جرى به قضاء النقض - هو أن التزام المشترى برد العقار المبيع بعد فسخ البيع انما يقابل التزام البائع برد ما قبضه من الثمن ، وأن التزام المشترى برد ثمرات العين المبيعة يقابل التزام البائع برد قوائد ما قبضه من السسمن ، بما مؤداه ان من حق المشترى ان يحبس ما يستحقه البائع في ذمته من ثمار حتى يستوفى منه قوائد ما دفعه من المند .

(الطعن ٢٢١ لسنة ٣٧ م ١٩٧٢ / ١٩٧٢ س ٢٣ ص ٧٧١)

مفاد نص المادة ٢٤٦ من القانون المدنى ان خالز الشئ الذى انفق عليه مصروفات ضرورية أو نافعة حق حبسه حتى يستوفى ما هو مستحسق له يستوى فى ذلك ان يكون الحائز حسن النية أو سيتها ، اذ أعطى القانسون بهذا النص الحق فى الحبس للحائز مطلقا ، وبذلك يثبت لمن أقام منشآت على أرض فى حيازته الحق فى حبسها حتى يستوفى التعويض المستحق له عن تلك المنشآت طبقا للقانون - واذ كان الحكم المطعون فيه قد قضى بالتسليم دون ان يرد على دفاع الطاعنة - البائعة - من أن من حقها ان تحبس العين المبيعة تحت يدها حتى تستوفى من المطعون ضدها - الوارثة للمشترى - ما هو مستحق لها من تعويض عن البناء الذى الوارثة للمشترى - ما هو مستحق لها من تعويض عن البناء الذى الوارثة للمشترى ، ما هو مستحق لها من تعويض عن البناء الذى الوارثة فيها بعد البيع ، وهو دفاع جوهرى قد يتغير به وجه الرأى فى الدعوى ، فانه يكون معيبا بالخطأ فى القانون والقصور فى التسبيب .

(الطعن ٢٣٩لسنة ٣٨ق جلسة ١٩٧٣/١٢/١٨ س ٢٤س ١٩٨٧)

727 0

دعوى البائع بفسخ البيع لعدم الوفاء بباقى الثمن . دفع المشترى بعدم التنفيذ لعدم قيام البائع بتسليم المبيع له . رفض هذا البيع بمقولة أن العقد خلا من التزام البائع بالتسليم . خطأ .

متى كان الشابت أن الطاعن تمسك فى دفاعه بأنه لا يحق للمطعون ضدهم طلب فسخ العقد طالما انهم لم ينفلوا التزامهم بسليمه الأرض المبيعة وتحكينه من وضع يده عليها ، وأن من حقه ازاء ذلك أن يقف تنفيذ التزامه بباقى الثمن حتى يوفى المطعون ضدهم من التزامهم بالتسليم ، وكان الحكم المطعون فيه قد اكتفى بالرد على ذلك بأن العقد قد خلا من ترتيب أى السزام على عاتق المطعون ضدهم من حيث تسليم الأرض المبيعة وتحكين الطاعن من وضع يده عليها ، فان ذلك من الحكم خطا فى القانون ، ذلك أن الالتزام بتسليم المبيع من الالتزامات الأصلية التى تقع على عاتق البائع ولو لم ينص عليه فى العقد ، وهو واجب النفاذ بجرد تمام العقد ولو كان الثمن مؤجلا ما لم يتفق الطرفان على غير ذلك .

ر الطعن ٦ لسنة ٤١ ق _جلسة ٢٨ /٤/ ١٩٧٥ ص ٢٩ص ٨٤٠)

فى المقود الملزمة للجانبين وعلى ما تقضى به المادة 111 من القانون المدنى اذا كانت الالتزامات المتقابلة مستحقة الوفاء، جاز لكل من المتعاقدين ان يمتنع عن تنفيذ التزامه اذا لم يقم المتعاقد الآخر بتنفيذ ما التزم به ، وقد أجاز المشرع تطبيقا لهذا الأصل فى الفقرة الثانية من المادة 200 للمشترى ما لم يمنعه شرط فى العقد ان يحبس الثمن اذا خيف على المبيع ان ينزع من يده ، ومقتضى ذلك ان قيام هذا السبب لدى المشترى يخول له الحق فى أن يحبس مسالم يكن قلد أداه من الشمن ، ولو كان مستحق الأداء حتى يزول الخطر الذى يهدده ، وذلك ما لم يكن قد نزل عن هذا الحق بعد ثبوته له أو كان فى العقد شرط يمنعه من استعماله ، فعلم المشترى وقت الشراء بالسبب الذى يخشى معه نزع المبيع من يده لا يكفى بذاته للدلالة على نزوله عن هذا الحق لأنه قد يكون محيطا بالخطر الذى يهدده ويكون فى نفس الوقت معتمدا على البائع فى دفع هذا الخطر قبل استحقاق الباقى فى دفته من الثمن مادام انه لم يشتر ساقط الحيار .

(الطعن ۲۷۶ لسنة ٤٠ق جلسة ١٩/١/ ١٩٧٥ س٢٦ص٢٦)

المؤجر يلتزم ـ رعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ـ بأن يمتنع عن كل ما من شأنه أن يحول دون انتفاع المستأجر بالعين المؤجرة ولا يجوز له أن يحدث بالعين أو بملحقاتها أى تغيير يخل بهذا الانتفاع ، فاذا أخل المؤجر بهذا الالتزام جاز للمستأجر أن يطلب التنفيذ العينى بمنع التعرض أو فسخ العقد أو انقاص الأجرة بقدر ما نقص من الانتفاع مع التعويض في جميع الأحوال أن كان له مقتضى ويجوز للمستأجر حتى يدفع المؤجر الى التنفيذ العينى أن يحبس الأجرة عنه ألى أن يقوم بوقف تعرضه وذلك تطبيقا للدفع بعدم تنفيذ العقد عملا بالمادتين ١٩٦١ و ٢٤٦ من القانون المدنى ، وهو أمر لا يحول دون أن يستعمل المستأجر حقه في طلب انقاص الأجرة بنسبة ما نقص من انتفاعه بالمين المؤجرة حسبما تقضى به المادتان ١٩٥٥ و١٥٠ من القانون مالف

البيان ومن ثم قلا محل لما يشيره الطاعنان المؤجران من أن قضاء الحكم المطعون فيه بإنقاص أجرة الأعيان المؤجرة ، لحرمان المستأجر من إستعمال المساعد في النزول ، يخالف حجية الحكم المستأجر من إستعمال المساعد في النزول ، يخالف حجية الحكم المستأجر - الحق في حبس جزء من أجرة شهر يوليه سنة 190٤. ولما كان ما يدعيه الطاعنان من أن وفاء المستأجر بالأجرة كاملة عن المدة التي تنتهي في ١٩/٣/ ١٩٦/ ١٩٩١ مؤداه أنه لا يتحسك بالحق في الحبس أو الدفع بعدم التنفيذ مردود بأن هذا الوفاء هو عن مده سابقة على المده موضوع الدعوى، هذا الى أنه ليس من شأنه بفرض حصوله أن يمنع من القضاء بإنقاص الأجرة المستحقة بنسبة نقص الإنتفاع بالعين المؤجرة ، لما كان ذلك ، فإن النعى على الحكم المطعون فيه بالخطأ في تطبيق القانون يكون على غير أساس.

(الطعن ٥٨ لسنة ٣٩ق ـجلســة ٨/٤/٥٧٩١س٢٦ص٢٦٦)

الدفع بعدم التنفيذ . مقصور على ما تقابل من التزامات طرفى الإتفاق . محكمة الموضوع استظهار إرادتها في هذا الخصوص .

مجسال اثارة الدفع بعدم التنفيذ وعلى ماجرى به قضاء هذه الحكمة مقصور على ما تقابل من التزامات طوفى الاتفاق ومناط ذلك ارادتهما وهو ما محكمة الموضوع حق استظهاره .

(الطعن ٣٩١ لسنة ٤٧ ق _جلسة ٣٧/٢/٢/٧ (س٢٨ص٥٠٥) حق الحيس المقرر لحائز العقار . مناطه .

حق الحائز في حبس العقار - مقرر تنفيذا للحق في الحبس الذي نصت عليه المادة ١/٢٤٦ من القانون المدنى من أن لكل من إلتزم بأداء شئ أن يمتنع عن الوفاء به ، مادام الدائن لم يعرض الوفاء بالتزام مترتب عليه بسبب التزام المدين ومرتبط به أو مادام الدائن لم يقم بتقديم تأمين كاف للوفاء بالتزامه هذا ، ثم فان المحائز ان يحتج بالحق في حبس العقار في مواجهة الغير ومن بينهم الخلف الخاص للبائع الا أن هذا الحق لا يسرى على من يشهر حقه من أصحاب الحقوق العينية قبل ان يثبت للحائز الحق في حبس الغير لأن – الحق في الحبس لا يختلط بالحقوق العينية ولا يشاركها في مقوماتها ولا يعطى لحائز الشئ الحق في التنبع والتقدم .

(الطمن ٩١٥ لسنة ٤٤ ق سجلسة ٢٠/٣/٨٧٨ اس٢٩ص٧٩٥)

أجاز المشرع - وعلى ما جرى به قسضاء هذه المحكمة - للمشترى اذا تهين له وجود سبب جدى يخشى معه نزع المبيع من تحت يده ، الحق في أن يحبس ما لم يكن قد أداه من الشمن ولو كان مستحق الأداء حتى يزول الخطر الذى يتهدده ولئن كان تقدير جدية هذا السبب هو مما يستقل به قاضى الموضوع الا أنه يجب ان يقيم قضاءه في هذا الخصوص على أسباب سائفة تكفى لحمله .

(الطعن ٢٩ لسنة ٤٦ ق -جلسة ٣١/٥/٩٧٩ اس،٣ع٢ص٨٨٨)

يشترط لقصر حق المشترى في الحبس على جزء من الشمن يتناسب مع الخطر الذي يتهدده ، أن يكون عالما وقت استعمال حق الحبس بمقدار هذا الخطر وإن يبين من الحكم الإبتدائي - الذي أيده الحكم المطعون فيه وأحال الى أسبابه - أنه رفض حق الطاعنين في حبس باقي ثمن الأرض المبيعة إستناءاً الى مجرد القول بأن وجود قيد تسجيل تنبيه نزع ملكية على الأرص وفاء لمبلغ ٧٩٨٦ ج و ٧٦٥ م لا يكفي كمبرر لحبس كل الباقي من الثمن وقدره ٧٤٤٩ ج ودون أن يستظهر الحكم على الطاعنين بمقدار هذا الذين في الوقت الذي إستعملوا فيه حقهم في الحبس، فانه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون وشابه القصور في التسييب.

(الطعن ٦٩ لسنة ٤٦ ق _جلسة ٣١/٥/٩٧٩ اس٣٩ع٢ص٨٨٤)

للمتعاقد في العقود الملزمة للجانبين الحق في الامتناع عن
تنفيد التزامه اذا لم يقم المتعاقد الآخر بتنفيد ما التزم به اعمالا
لنص المادة ١٩٦ من القانون المدنى ، الا ان هذا الحق لا يحرمه -
أن كان دائنا للمتعاقد الآخر - من استصدار أمر من القاضى
الختص بتوقيع الحجز التحفظي تحت يد نفسه على ما يكون مدينا
به لمدينه اعمالا لنص المادتين ٣١٦ و ٣٤٩ من قانون المرافعات
وتقدير مدى تحقق وجود هذا الدين وتوافر الخشية من فقد الدائن
لضمان حقه أمر متروك لسلطة محكمة الموضوع التقديرية بعيدا
عن رقاية محكمة النقض .

(الطعن ٤٤٠ لسنة ٤٥ ق جلسة ٢٥/٦/٩٧٩ ص٠٣ع٢ ص٤٤٧)

ه اذ نصت المادة ٢٤٦ من القانون المدنى على أن لكل من
 التزم بأداء شئ أن يمتنع الوفاء به مادام الدائن لم يعرض الوفاء

بالتزام مترتب عليه بسبب التزام المدين ومرتبط به ، أو مادام الدائن لم يقم بتقديم تأمين كاف للوفاء بالتزامه هذا ، ، فقد وضعت قاعدة عامة تتناول جميع التطبيقات في أحوال لا تتناهى فلكل مدين أن يمننع عن الوفاء بالتزامه استنادا الى حقه في الحبس مادام الدائن لم يعرض الوفاء بالتزام نشأ بسبب التزام هذا المدين وكان مرتبطا به . ومن ثم فان حق الحبس دفع يعتصم به الدائن بوصف وسيلة من وسائل الضمان ، وشرطه أن يتوافر الارتباط بين الدينين . ولما كان ذلك وكان الدفع المبدى من الطاعن بحبس أرض النزاع يرتبط بما عاد على الحجور عليه من منفعة بسبب تنفيذ العقد . وهو ما يلتزم المجور عليه برده من الشمن الذى قبيضه ، بحيث يمتنع على المحكمة اجابة طلب التسليم قبل تحقيقه ، فان المحكمة اذ حكمت بالتسليم دون بحث قيمة ما عاد على البائع - المجور عليه - من فائدة لتحديد قيمة ما يحكم برده، بحجة ان نطاق هذه الدعوى لا يتسع لبحثه ، تكون قد أهدرت ما للطاعن من حق في الدفع بحبس العين بما يعيب حكمها بالخطأ في تطبيق القانون والقصور في التسبيب ، .

(الطعن ٧٥٥ لسنة ١٥ ق ـ جلســـــة ١١/ ١٢/ ١٩٧٩)

اعمال حق الحبس لا تملك المحكمة أن تقضى به مالم يطلب ذلك صراحة صاحب الحق فيه . وأذا لم يتمسك الخصم بالحق في الحبس أمام محكمة الموضوع فلا يقبل منه النارته لأول مرة أمام محكمة النقض .

(الطعن ١٠٢١ لسنة ٥٠ ق -جلسمية ٥٠ ٢ / ١٩٨١)

حبس المشترى للشمن . شرطه . وجود سبب جدى يخشى معه نزع المبيع من تحت يده . المادة ٢/٤٥٧ مدنى . علم المشترى بهذا السبب وقت الشراء. لايعد بذاته دليلا على نزوله عن حق الحبس. علة ذلك. تقدير جدية السبب. استقلال قاضى الموضوع بها.

مفاد نص المادة ٢/٤٥٧ من القانون المدنى ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة - أن المشرع أجاز للمشترى حبس الثمن إذا تبين له وجود سبب جدى يخشي معه نزع البيع من تحت يده فمجرد قيام هذا السبب لدى المشترى يخول له الحق في أن يحبس ما لم يكن قد أداه من الثمن ولو كان مستحق الأداء حتى يزول الخطر الذى يتهدده ، وعلم المشترى وقت الشراء بالسبب الذي يخشى معه نزع المبيع مسن تحست يده لايكفي بذاته للدلالة على نزوله عن هذا الحق لأنه قد يكون محيطا بالخطر الذى يتهدده ويكون في ذات الوقت معتمدا على الباتع لدفع هذا الخطر قبل استحقاق الباقي في ذمته من الثمن ، ولم يقصر المشرع في المادة المذكورة حق المشترى في حبس الثمن على وقوع تعرض له بالفعل وإنما أجاز له هذا الحق أيضا ولو لم يقع هذا التعرض إذا تبين له وجود سبب جدى يخشى معه نزع المبيع من تحت يده ، وتقديره جدية السبب الذي يولد الخشية في نفس المشترى من نزع المبيع من تحت يده هو من الأمور التي يستقل بها قاضي الموضوع ولا رقابة عليه في ذلك عكمة النقض متى أقام قضاءه على أسباب سائغة تكفى خمله .

(الطعن ٧١١ لسنة ٤٧ ق-جلسة ١٩٨١/٢/١ س٣٣ ص ٤٧٣)

حق المشترى في حبس الشمن . مناطه . وجود سبب جدى يخشى معه نزع المبيع من يده . سقوط هذا الحق بالنزول عنه بعد ثبوته أو بالاتفاق على عدم استعماله .

(الطعنان٩٩٥) ٢/ ١٩٨٢ أستة ١٠ عَلَ جلسة ١٥١ / ٦ / ١٩٨٢ أس ٢٣ص ١٩٥٧)

حق المشترى في حيس الثمن . مناطه . وجود سبب جدى يخشى منه نزع المبيع من تحت يده ولو لم يكن للبائع يد فيه . تقدير جدية هذا السبب. استقلال قاضى الموضوع به متى أقام قضاءه على أسباب سائفة .

(الطعن ٧٠٩ لسنة ٤٨ ق -جلسة ١٨ / ١١ / ١٩٨٢ س٣٣ ص ٩٣٤)

حبس المشترى للشمن . شرطه . وجود سبب يخشى معه نزع المبيع من تحت يده . م 40 / 7 مدنى . علم المشترى بهذا السبب وقت الشراء . لايعد بذاته دليلا على نزوله عن حق الحبس . علة ذلك تقدير جدية السبب. استقلال قاضى الموضوع به .

(الطعن ١٢٥٢ لسنة ٥٠ ق -جلسة ٦/٥/ ١٩٨٤ اس٣٥ ص ١١٨٦)

حق الحبس المقور لحائز العقار ، م ٢٤٦ / ١ مدنى ، عدم سويانه فى حق أصحاب الحقوق العينية التى أشهرت قبل ثبوته للحائز .

(الطعن ۸۸۵ لسنة ۵۲ م ۱۹۸۵ / ۱۹۸۳ س ۲۵۸) حائز الشئ الذي أنفق عليه مصروفات ضرورية أو نافعة 717

حله فی حبسه حتی یستوفی ما هو مستحق له . طبیعة هذا اخق. م ۲۲۹ مدنی .

(الطعن ٢٤٤لسنة ٥٦ جلسة ١٨ / ١ / ١٩٨٩ اس ٠٤ ص ١٩٦٩)

اخاتر حسن النية أو سيئها . حقه في حيس الشئ الذي الذي عليه مصروفات ضرورية أو نافعة حتى يستوفى ما هو مستحق له . ١٤٤٨ مدنى . الحكم يتسليم المبيع . رفضه ما تمسك به الحائز من حقه في الحبس حتى يسترد قيمة بناء إقامه في العين . خطأ وقصور .

(الطَّعَن ١٦١٠ لسنة ٥٨ قـ جلسـة ٢٨ / ٥ / ١٩٩١ س ٤٤ ص ١٦٢١)

الحق في الحيس ، مناطه ، م٢٤٦ مدني ،

الحق في الحبس _ وفقاً لما جسرى به نص المادة ٣٤٦ من القانون المدنى _ يشبت للدائن الذي يكون ملتزماً بتسليم شئ لدينه فيمتنع عن تسليمه حتى يستوفى حقه قبل هذا المدين طالما

أن التزامه بتسليم الشئ مرتبط بسبب الحق الذى يطلب الوقاء به ومترتب عليه وما دام أن حق الدائن حال ولو لم يكن مقدراً بعد وهو وسيلة ضمان دون أن يكون وسيلة إستيفاء .

(الطعنان؟ ، ۲۲، ۲۸۹، ۲۷ لسنة ، 3ق جلسة ۲۷ / ۱۹۹۲ (س47 ص ۲۰۵)

تمسك الطاعن بحقه في حبس الشمن لاتبان الشركة المطعون ضدها وتابعيها أفعالاً مادية أعاقت وصول مياه الرى لأرضه بما يكفى لزراعتها والتدليل على ذلك بالمستندات . دفاع جوهرى . التفات الحكم عن بحث هذا الدفاع والقضاء

بالفسخ على قاله تنازل الطاعن عن حقه فى الحبس وانتفاء مسئولية الشركة . خطأ وقصور وفساد فى الإستدلال .

إذ كان الثابت بالأوراق أن الطاعن تمسك بحقه في حبس الثمن على سند من اتيان الشركة المطعون ضدها وتابعيها أفعالاً مادية أعاقت وصول مباه الرى لأرضه بما يكفى لزراعتها ودلل على ذلك بما قدمه من محاضر ادارية أخرى محرروها معاينة للأرض وللتعديات التي نسبها إلى الشركة ، وكان هذا الدفاع جوهرياً إذ من شانه - إن صح - أن يتغير به وجه الرأى في الدعوى . وكنان لا يغير من ذلك نص البند التاسع عشر من كراسة الشروط ، إذ هو لا يدل - صراحة أو ضمناً - على تنازل الطاعن عن حقه في حبس الشمن القائم على اخلال الشركة البائعة بالتزامها بضمان تعرضها الشخصى ، فإن الحكم المطعون فيه إذ التفت عن هذا الدفاع بانها قضاءه بالفسخ على ما استخلصه من البند التاسع عشر المشار إليه من تنازل الطاعن عن حقه في الحبس ، وبما أورده تقرير الخبير من أن المطعون ضدها ليست مستولة عن رى أرض الطاعن وإنما هي مستولية وزارة الرى وهو مالاً يواجه دفاع الطاعن ولا يصلح رداً عليه ، الأمر الذي يجعله متسماً بالفساد في الإستدلال والقصور في التسبيب ، فضلاً عن الخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ١٩٩٤/ لسنة ٦٦ق ـ جلـــــة ١٩٩٧/١٢/١٧)

حق الشترى فى حبس الثمن . شرطه . وجود سبب جدى يخشى معه نزع المبيع من يده . سقوط هذا الحق بنزول المشترى عنه بعد ثبوته له أو كان فى العقد شرط يمنعه من

استعماله . تقدير جدية هذا السبب . إستقلال قاضى الموضوع به متى أقام قضاءه على أسباب سائغة . تحسك المشترى أمام محكمة الموضوع بحقه فى الحبس . دفاع جوهرى . وجوب ردها عليه بأسباب خاصة . تخلف ذلك . أثره . قصور الحكم .

أجاز المشرع للمشترى في المادة ٤٥٧ من القانون المدنى الحق في حبس الشمن إذا تبين له وجود سبب جدى يخشى معه نزع المبيع من يده ومفاد ذلك أن مجرد قيام هذا السبب يخول للمشترى الحق في أن يحبس ما لم يكن قد أداة من الشمن ولو كان مستحق الأداء حتى يزول الخطر اللى يهدده ، ما لم يكن قد نزل عن هذا الحق بعد ثبوته له أو كان في المقد شرط يمنعه من استعماله . وإذ كان تقدير جدية هذا السبب - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة . من الأمور التي يستقل بها قاضى الموضوع ، إلا أنه يجب أن يقيم قضاءه في هذا الخصوص على أسباب سائعة تكفى لحمله ، وإذا ما تمسك المشترى أمام محكمة الموضوع بحقه في حبس الثمن مستنداً في ذلك إلى منب يتسم بالجدية ، يتعين على تلك الحكمة أن ترد على هذا الدفاع بأسباب خاصة باعتباره دفاعاً جوهرياً يتغير به - إن صح - وجه الرأى في الدعوى ، وإلا شاب حكمها القصور المبطل .

(الطعن ٣٢٣٠ لمنة ٦٨ق ـ جلسمسة ٩/٥/١٩٩٩)

تمسك الطاعن بحقه في حبس الباقي من ثمن الشقة خشية أن ينتزعها الغير من تحت يده . تدليله على ذلك بالمستندات . دفاع جوهري . التفات الحكم المطعون فيه عنه 717

وقضاؤه بفسخ عقد البيع والتسليم للمطعون عليه . قصور مبطل .

لا كان الثابت في الأوراق أن الطاعن قد تمسك أمام محكمة الإستئناف. في الملكرتين المقدمتين منه بتاريخ ١٩٩٧/١٢/٢٥ بعشة أن ١٩٩٨/٥/٥ بعضة في حبس الباقي من لمن الشقة خشية أن ينزعها الفير من تحت يده ، وقدم تدليلاً على جدية هذا السبب كشفا رسمياً صادراً من الضرائب العقارية ثابت فيه أن العقار الكائن به شقة التداعي مملوك لغير البائع له - المطعون ضده وكان الحكم المطعون فيه قد التفت عن هذا الدفاع إيراداً ورداً على الرغم من أنه دفاع جوهرى من شأنه . لو صح - أن ينفير به وجه الرأى في المدعوى ، واقتصر على بحث الشرط الفاسخ وخلص إلى تحققه ، ورتب على ذلك قضاءه بتابيد ما قضت به محكمة أول درجة من فسخ عقد البيع وتسليم الشقة إلى المطعون ضده فإنه يكون قد ران عليه القصور البطل مما يميبه .

(الطعن ٣٢٣٠ لسنة ٦٨ق - جلسة ٩ /٥ /١٩٩٩ لم ينشر بعد)

تمسك الطاعن بدفاعه أمام محكمة الموضوع بأن المطعون ضده لم يسلمه مستندات الملكية اللازمة لتسجيل عقد البيع موضوع التداعى ولم يشر فيه لسند ملكيته تما يخوله الحق في حبس باقى الشمن. قضاء الحكم المطعسون فيه برفض هذا الدفع استناداً خلو العقد من النص على هذا الحق . خطأ وقصور . علة ذلك .

لما كان الطاعن قد تمسك في دفاعه أمام محكمة الموضوع

بأن المطعون ضده لم يسلمه مستندات الملكية اللازمة لتسجيل العقد ، وأن عقد البيع لم يشر فيه إلى سند ملكيته ، عما يخوله الحق في حبس باقي الثمن وكان البين من الحكم المطعون فيه أنه رفض هذا الدفع على سند من أن عقد البيع سالف اللكر خلا من النص على حق المشترى في حبس باقي الثمن ، مخالفاً بذلك الأصل المقرر بالفقرة الثانية من المادة ٤٥٧ من القانون المدنى - فيما جرى به من ثبوت ذلك الحق للمشترى ما لم يمنعه شرط في المقد - فإنه يكون قد خالف القانون ، وأخطأ في تطبيقه ، وإذ حجبة هذا الخطأ عن التحقق من نوافر الشروط اللازمة لقيام ذلك الحق ، فإنه فضلاً عما تقدم يكون مشوباً بقصور يبطله .

(الطعن ١٦٩٥) لسنة ٦٨قـ جلســــة ١٩٩٩/١١/٣٠)

حائز الشيء الذي أنفق مصروفات ضرورية أو نافعة . حقة في حبسه حتى يستوفي ما هو مستحق له . حسن نيتة أو سوؤها . لا أثر له علة ذلك الإستشناء الالتزام بالرد الناشيء عن عمل غير مشروع . من حالاته . الحيازة التي تتم خلسة أو غشأ أو غصباً أو إكراها . قيام الحيازة على سند من القانون ثم زوال السند كانتهاء الوكالة . أثره . للوكيل الحائز لشيء مملوك للموكل الدفع بذلك الحق باعتباره حائزاً . م ٢٤٦ مدني .

إن مفاد نص المادة ٢٤٦ من القانون المدنى أن خائز الشيء الذي أنفق مصروفات ضرورية أو نافعة الحق في حبسة حتى يستوفى ما هو مستحق له، يستوى في ذلك أن يكون الحائز حسن النية أو سيشها ، إذ أعطى القانون بهذا النص الحق في

الحبس للحائز مطلقا ، ولم يستثن من ذلك إلا أن يكون الالتزام بالرد ناشئاً عن عمل غير مشروع كالشأن بالنسبة للحيازة التي تتم خلسة أو غشاً أو غصباً أو إكراهاً ، أما إذا كانت تقوم على مند من القانون ثم زال هذا السند كسما هو الحال في خصوص انتهاء الوكالة ، فإنه يجوز للوكيل إذا كان حائز لشيء عموك للموكل ـ وباعتباره حائزاً ـ أن يدفع بحقه في حسم حتى يستوفي ما يثبت أنه أنفقه من مصرفات ضرورية أو نافعة.

(الطعن ٢١٤٣ لسنة ٧٠ق جلسة ١٠/١/٤/ ٢٠٠١ لم ينشسر بعــد)

تمسك الطاعن أمام محكمة الموضوع بحقه في حبس الشقة الحائز لها بمقتضى عقد الوكالة الصادر له من المطعون ضده حتى يستوفى ما أنفقه في تشطيبها وما دفعه من ثمنها نيابة عن الأخير وقيمة ما سدده من القرض التعاوني. القضاء برفض هذا الدفع على سند من أن القضاء ببطلان عقد شراء الطاعن للشقة وبرفض دعواه بعدم نفاذ إلغاء التوكيل في حقه يجعل يده عليها يد غاصب . خطأ وقصور مبطل.

لما كان الثابت في الأوراق أن الطاعن تمسك في دفاعه أمام محكمة الموضوع بحقه في حبس الشقة التي كانت في حيازته بمقتضى عقد الوكالة سالف الذكر (الصادر له من المطعون ضده) حتى يسترفى ما انفقه في تشطيبها ، وما دفعة من ثمنها نيابة عن المطعون ضده ، وقيمة ما سدده من القرض التعاوني ، وأن المحكم المطعون فيه رفض هذا الدفع على سند من أن القيضاء الحكم المطعون فيه رفض هذا الدفع على سند من أن القيضاء ببطلان عقد شراة (عقد شراء الطاعن للشقه) ورفض دعواه

7270

بعدم نفاذ الغاء التوكيل الصادر من الطعون ضده في حقه يجعل يده على الشقة يد غاصب ، فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون، وإذ حجبه هذا اخطأ عن تحيص دفاع الطاعن ، فإنه فضلا عما تقدم يكون مشوباً بقصور يبطله.

(الطعن ٢١٤٣ لسنة ٧٠ ق _ جلسة ١٠/٤/١٠ لم ينشر بعد)

MEGYSY

 (١) مجــرد الحق في حبس الشئ لايثبت حق امتياز عليه .

(٢) وعلى الحابس ان يحافظ على الشئ وفقا لاحكام
 رهن الحيازة وعليه ان يقدم حسابا عن غلته.

(٣) واذا كان الشئ الحبوس يخشى عليه الهلاك أو التلف ، فللحابس ان يحصل على اذن من القضاء في بيعه وفقا للاحكام المنصوص عليها فتي المادة ١١١٩ ، وينتقل الحق في الحبس من الشئ الى ثمنه .

التصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۶۸ سبوری و ۲۵۰ لیسبی و ۲۸۳ عسسراقی و ۲۷۴ لبنانی و ۳۲۰ ، ۳۲۰ کسویتی و ۲۱۷ من قانون المصامسلات المدنیة لدولة الإمارات العربیة المتحدة و ۳۹۰ ، ۳۹۱ اردنی .

المنكرة الايضاحية،

ليس للمحتبس حق عينى على الشئ الذى يحبسه وليس له أن ينتفع به فهو ملزم بأن يقدم للمالك حسابا عن غلته ويراغى من ناحية أخرى أن حق الحبس بوصفه وسيلة من وسائل الضمان لا يكون بمشابة تأمين من التأمينات العينية فاذا قام الحتبس

بالتنفيط على ما حبس فلا يكون له من وراء ذلك عجرده ان يتقدم غيره في اقتصاء حقه من الثمن .

أحكام القضاء ،

و انه وأن كان للمشترى حق حبس العين الحكوم بفسخ البيع الصادر له عنها حتى يوفى البه الشمن السابق له دفعه تأسيسا على أن التزامه بتسليم العين بعد الحكم بفسخ البيع يقابله التزام البائع برد ما دفعه البه من الثمن فمادام هذا الأخير لم يقم بالتزامه بالرد كان له أن يمتنع عن التسليم وأن يحبس العين . لكن ذلك لا يترتب عليه الحق في تملك المشترى ثمار المبيع بعد أن أصبحت من حق مالك العين بحكم الفسخ ... ولا يحول دون رد هذه الثمار لمالك العين ثبوت الحق له في حبسها لأن هذا الحق الم قرر له ضمانا لوفاء البائع بما قضى عليه يدفعه البيع وليس من شأن هذا الحق تمليك المشترى ثمار العين المبيعة بل يجب عليه تقديم حساب عنها للمالك : ..

(نقض ١٤ / ١ / ١٩٥١ مجموعة القواعد القانونية في ٢ عاماص ٨٥٧)

و وأن كان القانون المدنى القديم لم يورد نصا عن واجبات الحابس فى حفظ وصيانة الشئ اغبوس تحت يده الا أنه يجب على الحابس ان يبدل فى حفظه من العناية ما يبذله الرجل المعتاد ويكون مستولا عن هلاكه أو تلفه إلا إذ كان ذلك بسبب قهرى قياسا على القاعدة المقررة فى رهن الحيازة ... لاتحاد العلة فى الحالتين وهو ما صرح به القانون الجديد فى المادة ٢/٢٤٧ من التزام الحابس بالحافظة على الشئ الحبوس تحت يده وفقا لأحكام التزام الحابس بالحافظة على الشئ الحبوس تحت يده وفقا لأحكام

رهن الحيازة المقررة في المادة ٩ ، ١٩ والتي تقضى بالزام المرتهن بأن يبذل في حفظ وصيانة الشئ المرهون ما يبذله الرجل المعتاد وانه مسئول عن هلاكه أو تلفه ما لم يثبت ان ذلك يرجع لسبب أجنبي لابد له فيه و يكون القانون المدنى الجديد اذ أورد نص المادة ٧٤٧ اتما قن في خصوص الزامات الحابس أحكام القانون المدنى القديم ولم يستحدث جديدا . واذن فمتى كانت البضائع المجبوسة لدى مصلحة الجمارك حتى وفاء الرسوم الجمركية قد فقدت بأنها تكون مسئولة عن فقدها ما لم تثبت ان الفقد كان لسبب قهرى ه .

و اذا تناول الحكم ما عرض له التهم فى دفاعه بشأن حق حبس السيارة حتى يقبض أجر اصلاحها ورد عليه فى قوله: و انه لا يقبل منه مثل هذا الدفاع الا اذا كانت السيارة قد أصلحت فعلا ولم يبدد أى جزء منها ، فانه بذلك يكون قد رد على دفاع المتهم بما يدحضه بالأسباب السائفة التى أوردها ، .

(نقض جلسة ۱۸/۵/۱۹۹۹ س ۱۰مج فنی مدنسی ص ۵۲۷)

د استعمال الناقل حقه في حبس الأشياء النقرلة أو بعضها استيفاء لأجرة النقل المستحقة له . لا يعفيه من واجب المحلفة عليها في فترة احتباسها بل عليه ان يبذل في حفظها وصيانتها من العناية ما يبذله الشخص المعتاد ويكون مستولا عن هلاكها وتفها ما لم يثبت ان ذلك يرجع لسبب أجنبي لايد له فيه وهو ما تقضى به المادتان ٢٤٧٧ و ١١٠٠٠ من القانون المدنى ٤ .

(نقض جلسة ١٩٦٦/١٢/١٥ س ١٧ مج فني مدني ص ١٩٢٦)

ملاقة

 (١) ينقبضى الحق فى الحبس بخروج الشئ من يد حائزه أو محرزه .

(۲) ومع ذلك يجوز لحابس الشئ ، اذا خرج الشئ من يده خفية أو بالرغم من معارضته ، ان يطلب استرداده ، اذا هو قام بهذا الطلب خلال ثلاثين يوما من الوقت الذى علم فيه بخروج الشئ من يده ، وقبل انقضاء سنة من وقت خروجه .

التصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٢٥٦ ليبي و٢٤٩ سورى و٢٨٤ عراقي و ٢٧٣ لبناني و٣٢٣ كويتي و٣٣٣ سوداني و٢٩٦ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و٣٩٧ اردني .

المثكرة الايضاحية ،

ليس الجبس على وجه الاجمال الاحيازة الشئ حيازة فعلية وللذك كان طبيعيا ان ينقضى بفقد هذه الحيازة ولكن ينبغى ان يكون هذا الفقد اراديا فاذا خرج الشئ من يد محتبسه خفية أو انتزع منه رغم معارضته ظل حقه في الحبس قائما وكان له أن يسترده ولو من يد حائز حسن النية باعتبار ان الأمر ينطوى على صرقة ضمان .

أحكام القضاء :

حق الحيس تما يجوز التنازل عنه صراحة أو ضمنا ومتى تم هذا التنازل فانه لا يجوز العدول عنه بعد ذلك .

(نقش جلسة ١٩ / ١٩٦٨ ص ١٩٨٨ فني مدنسي ص ٩٦٧)

المؤجر يلتزم ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ـ بأن يمتنع عن كل ما من شأنه ان يحول دون انتفاع المستأجر بالعين المؤجرة ولا يجوز له أن يحدث بالعين أو بملحقاتها أى تغيير يخل بهذا الانتفاع ، فاذا أخل المؤجر بهذا الالتزام جاز للمستأجر ان يطلب التنفيذ العيني عنع النعرض أو فسخ العقد أو انقاص الأجرة بقدر ما نقص من الانتفاع مع التعويض في جميع الأحوال ان كان له مقتضى ويجوز للمستأجر حتى يدفع المؤجر الى التنفيذ العيني ان يحبس الأجرة عنه الى ان يقوم بوقف تعرضه وذلك تطبيقا يدفع بعدم تنفيذ العقد عملا بالمادتين ١٦١ و ٢٤٦ من القانون المدنى ، وهو أمر لا يحول دون ان يستعمل المستأجر حقه في طلب انقاص الأجرة بنسبة ما نقص من انتفاعه بالعين المؤجرة حسبما تقضى به المادتان ١/٥٦٥ و١/٥٧١ من القانون المذكور على منا ملف بينانه ومن ثم فيلا محل لما يشييره الطاعنان -المؤجران . من ان قضاء الحكم المطعون فيه بانقاص أجرة الأعيان المؤجرة ، لحرمان المستأجر من استعمال المصاعد في النزول يخالف حجية الحكم الصادر في الدعوى السابقة الذي اقتصر على تخويل المطعون عليه - المستأجر - الحق في حبس جزء من أجرة شهر يوليه سنة ١٩٥٤ ولما كان ما يدعيه الطاعنان من أن وفاء المستأجر بالأجرة كاملة ، عن المدة التي تنتهي في٣١ / ١٢ / ١٩٦١ مؤداه أنه لا يتمسك بالحق فى الحبس أو الدفع بعدم التنفيد ، مردود بأن هذا الوفاء عن مدة سابقة على المدة موضوع الدعوى ، هذا الى أنه ليس من شأنه بفرض حصوله أن يمنع من القضاء بالقاص الأجرة المستحقة بنسبة نقص الانتفاع بالعين المؤجره لما كان ذلك ، فأن النعى على الحكم المطعون فيه بالخطأ فى تطبيق القانون يكون على غير أساس .

(الطعن ٥٨ لسنة ٢٩ ق _جلسة ١٩٧٥/٤/٨ س ٢٢ص ٢٦٦)

في العقود الملزمة للجانبين وعلى ما تقضى به المادة 171 من القانون المدنى اذا كانت الالتزامات المتقابلة مستحقة الوفاء ، جاز لكل من المتعاقدين أن يمتنع عن تنفيذ التزامه اذا لم يقم المتعاقد الآخر بتنفيذ ما التزم به ، وقد أجاز المشرع تطبيقا لهذا الأصل في الفقرة الثانية من المادة 80% للمشترى ما لم يمنعه شرط في العقد ان يعبس الثمن اذا خيف على المبيع ان ينزع من يده ، ومقتضى ذلك ان قيام هذا السبب لدى المشترى بخول له الخق في أن يعبس ما لم يكن قد أداه من الثمن ولو كان مستحق الأداء حتى يزول الخطر الذى يهدده وذلك ما لم يكن قد نزل استعماله فعلم المشترى وقت الشراء بالسبب الذى يخشى معه من علما الحق من يده لا يكفى بذاته للدلالة على نزوله عن هذا الحق معتمدا على البائع في دفع هذا الخطر الذى يهدده ويكون في نفس الوقت خدم من الثمن مادام انه لم يشتر ساقط اخبار.

(الطعن ۲۷۶لسنة ، 3ق جلسة ، ١ / ١٢ / ٩٧٥ (س٢٦ص ٢٦٠٦)

٣. الاعسار

مادة ۱۹۹۹

يجوز ان يشهر إعسار المدين اذا كانت أمواله لا تكفى لوفاء ديونه المستحقة الأداء .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقسابل في نصوص القسانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ، ۲۵ سوری و ۲۷۰ عراقی و ۳۷۰ إلی ۳۷۷ اردنی .

المنكرة الايضاحية،

د . لا يشترط مجرد نقص حقوق المدين عن ديونه ،
 بل يشترط أيضا ان تكون هذه الحقوق أقل من الديون المستحقة الأداء ... فاذا توافر هذا الشرط جاز للقاضى ان يحكم بذلك » .

الشرحوالتعليق،

لم يكن القانون المدنى السابق ينظم الاعسار المدنى الا عن طريق الدعوى غير الماشرة والدعوى البوليصية .(١)

بينما نظم القانون المدنى الجديد أحكام الاعسار المدنى احكام الاعسار المدنى بالمقابلة بالافلاس التجارى .

(١) راجع د/ السنهوري المرجع السابق ص ٩٨٤ .

فننص هذه المادة على جواز اشهار إعسار المدين إذا كانت أمواله لاتكفى لوفاء ديونه المستحقة الأداء .

أحكام القضاء :

النص في المادة ٢٤٩ من التقنين المدنى على انه (يجوز ان يشهر اعسار المدين اذا كانت أمواله لا تكفى لوفاء ديونه المستحقة الأداء) وفي المادة ٢٣٧ من التبقنين المذكبور على أنه و لكل دائن أصبح حقه مستحق الأداء وصدر من مدينه تصرف ضار به أن يطلب عدم نفاذ هذا التصرف في حقه اذا كان التصرف قد انتقص من حقوق المدين أو زاد في التزامانه وترتب عليه اعسار المدين أو الزيادة في اعساره ... ، مفاده أن المشرع قد فرق بين الاعسار القانوني الذي استلزم توافره لشهر اعسار المدين واشترط لقيامه أن تكون أمواله غير كافية لوفاء ديونه المستحقة الأداء وبين الاعسار الفعلي اللي استلزم توافره في دعوى عدم نفاذ التصرف واشترط لقيامه أن يؤدى التصرف الصادر من المدين الى أن تصبح أمواله غير كافية للوفاء بجميع ديونه سواء ماكان منها مستحق الأداء أو مضافا الى أجل ومؤدى ذلك أن الاعسار الفعلى أوسع نطاقًا من الاعسار القانوني فقد يتوافر الأول دون الثاني لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد إلتزم هذا للنظر ولم يرد في القضاء برفض دعوى شهر إعسار المدين لعدم توافر حالة الإعسار القانوني ما يحول دون القضاء بعدم نفاذ التصرف الصادر من المدين طالما قد توافرت لديه حالة الإعسار الفعلى فإنه يكون قد صادف صحيح القانون ويكون النعي عليه بهذا السبب على غير أساس .

(الطعن ٤٩٢ لسنة ٤٦ ق _جلسة ٨/٥/٩٧٨ ص ١١٨٥)

إعسار المدين , ماهيته . حالة قانونية تستفاد من عدم كفاية أمواله للوفاء بديونه المستحقة الآداء . قيامه على أمر واقع . إدعاء الدائن إعسار مدينه . وجوب إقامته الدليل . عدم جواز تكليف المدين بإثبات أن يساره يغطى الدين .

الإعسار لا يعدو أن يكون حالة قانونية تستفاد من عدم كفاية أموال المدين للوفاء بديونه المستحقة الآداء، وهو يقوم على أمر واقع له علاماته التي تشهد عليه، وعلى من يدعى أن مدينه معسراً أن يقيم الدليل على إعساره بإثبات الوقائع التي تدل على ذلك دون أن يكلف المدين بإثبات أن يساره يغطى الدين.

(الطعن ١٩٥٣لسنة ٦٩ق-جلسة ٢٨/٥/٥٠١ لم ينشر بعد)

قضاء الحكم المطعون فيه بشهر اعسار الطاعن بصفته استناداً غمرد قيام المطعون ضده باتخاذ إجراءات تنفيذ الحكم الصادر له ضد الطاعن الذى لم يشبت - كحارس قضائي على أموال نقابة المحامين - أن لدى النقابة أموالاً كافيه للوقاء بالدين دون استظهار أن ما تم الحجز عليه هو كل ما للطاعن بصفته من أموال أو إيراد الأسباب التي استند عليها الحكم في عدم ثبوت كفايه أموال النقابه للوقاء بهذا الدين وكشف ما إذا كانت المحكمة قد تنبهت لطروف عامه أو خاصه صاحبته ألرت في حالته الماليه. خطأ.

لما كان البين من مدونات الحكم المطعون فيه أنه إتخذ من مجرد قيام المطعون ضده بإجراءات تنفيذ الحكم الصادر له ضد الطاعن بحجز ما للمدين لدى الغيسر وبالحجز على منقولات

719

الطاعن شخصياً ومن عدم إثباته _ كحارس قضائي على أموال نقابة اغامين _ أن لدى النقابه أموالاً كافيه للوفاء بدين المطمون ضده دليلاً على عدم كفاية هذه الأموال ، ورتب على ذلك قضاءه بشهر الإعسار دون أن يستظهر أن ما تم الحجز عليه هو كل ما للطاعن بصفته من أموال ، ودون أن يورد الأسباب التي استند عليها في عدم لبوت كفاية أموال النقابه للوفاء بدين المطعون حده ويكشف عما إذا كانت اغكمة قد تنبهت لظروف عامه أو خاصه تكون قد صاحبت الطاعن إبان إعساره وأثرت على حالته الماليه من عدمه الأمر الذي يعجز محكمة النقض عن مراقبة صحة تكييف الوقائع وإنزال حكم القانون عليها وهو ما يعيب الحكم.

(الطعن ٢٥٦٣ لسنة٦٩ق - جلسة ٢٨ / ٥ / ٢٠٠٠ لم ينشر بعد)

يكون شهر الاعسار بحكم تصدره الحكمة الابتدائية التى يتبعها موطن المدين . بناء على طلب المدين نفسه أو طلب أحد دائنيه، وتنظر الدعوى على وجه السرعة .

النصوص العريبة القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۵۱ سوری و ۲۷۱ / ۱ عراقی .

ملاحظة :

يراجع الشرح على المادة التالية.

على المحكمة في كل حال ، قبل ان تشهر اعسار المدين ، ان تراعى في تقديرها جميع الظروف التي أحاطت به ، سواء أكانت هذه الظروف عامة أم خاصة . فتنظر الى موارده المستقبلة ومقدرته الشخصية ومستوليته عن الأسباب التي أدت الى اعساره ، ومصالح دائنيه المشروعة ، وكل ظرف آخر من شأنه ان يؤثر في حالته المادية.

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۵۲ سوری و ۲۷۱ عراقی .

المنكرة الايضاحية ،

1 ... ومؤدى هذا أن للقاضى سلطة رحبة الحدود تتبح له تقدير جميع ظروف المدين .. وقد يكون فى الأحوال العامة ما يستنهض لمصلحة المدين كيما لو عرضت له عسرة موقوته فى خلال أزمة اقتصادية شاملة . ويراعى من ناحية أخرى ان الأحوال المدين الخاصة النصيب الأوفى فى توجيه الحكم على مركزه ، فمن ذلك مثلا كفايته الشخصية ... ومنه ، وحرفته ، ومركزه الاجتماعى ، ومصالح دائنيه المشروعة ، ومدى مسئوليته عن اعساره ، وكل ظرف آخر من شأنه أن يؤثر فى حالته المادية ، .

الشرح والتعليق ،

تتناول المادة ٢٥٠ ، ٢٥١ أشروط دعوى شهر الإعسار وهي تتمثل في ما هو آت نـ

١ _ أن تكون هناك حالة إعسار .

٢ ـ أن يصدر حكم بإشهار الإعسار إما بناء على طلب
 الدين أو طلب أحد دائنيه .

المدعى عليه في دعوى الإعسار هو المدين العسر والمدين المسر هو المسر إعساراً قانونياً لا فعلياً (١٠).

فلا يكفى ، حتى يجوز شهر إعسار المدين ، أن تكون أمواله غير كافية للوفاء بجميع ديونه كما هو الأمر فى الإعسار الفعلى ، بل يجب أن يكون المدين أشد إعساراً من ذلك ، فتكون أمواله غير كافية للوفاء بديونه المستحقة الأداء وحدها ، فلر كانت أموال المدين تقدر بعشرة آلاف ، وكانت ديونه الحالة ثمانية آلاف ، وديونه المؤجلة أربعة آلاف ، فهذا المدين معسر إعساراً فعلياً لأن مجموعة ديونه الحالة والمؤجلة يربو على مجموع أمواله .

ومن الجدير بالذكر في هذا المقام ان نشير الى الافلاس بأنه هو الطريق للتنفيذ على مال المدين التاجر الذي يترقف عن دفع ديونه التجارية يهدف إلى تنشيط الإقتصان ودعم الشقة في المعاملات التجارية وذلك بسلسلة من الإجراءات والقواعد تهدف إلى حماية مصالح الدائنين وصون حقوقهم بتمكينهم من الحجز

⁽١) راجع د/ الستهورى الرجع السابق ص ٩٨٦ وما بعدها .

على ما تبقى من أموال المدين ووضعها تحت يد القضاء لكبلا تترك له فرصة تهريب أمواله إضراراً بهم. كما تهدف قواعده إلى تحقيق المساواة بين الدائنين دون محاباة بعضهم على حساب البعض الآخر، وتنظيم توزيع أموال المدين على الدائنين توزيعاً عادلاً لا أفضلية فيه لدائن على آخر مادام دينه غير مقترن بسبب قانوني بوجب هذا التفضيل.

ولتحقيق الأهداف التي يرمى إليها نظام الإفلاص يرتب المشرع على صدور الحكم بإشهار الإفلاس عدة آثار منها ما يتعلق بلدمة المفلس المالية، ومنها ما يتعلق بشخصه، ومنها ما يتعلق بإدارة التفليسة، فتغل يد المدين عن إدارة أمواله والتصرف فيها، ويعهد بها إلى وكبل عن الدائنين يسمى مدير التفليسة.

والتصرفات التى أبرمها المدين فى الفترة الواقمة بين تاريخ وقوقه عن الدفع وتاريخ صدور الحكم بإشهار إفلاسه تكون باطلة. المدعى في دعوى الاعسار:

اما ان يكون احد دائني المدين المعسر واما ان يكون المدين نفسه .

أحكام القضاء:

استخلاص محكمة الموضوع - سائفاً - أن التصرف موضوع النزاع قد تسبب في إعسسار المدين . النعي على الحكم أنه لم يحقق كفاية أموال المدين . جدل موضوعي فيمالها من سلطة تقدير الدليل .

إذ كان البين من مدونات الحكم المطعون فيه أن مصلحة

الضرائب اثبتت مقدار مالها من دين في ذمة مدينها الطعون ضده الثاني في حين لم يقدم الأخير أو الطاعنة المتصرف إليها دليلاً على أن للأول مالاً يساوى قيمة ذلك النقص أو يزيد عليه سوى شهادة تفيد مزاولته مهنة البقالة وأت اغكمة أنها ليست لها قيمة في إلبات يساره فإن استخلاص الحكم أن التصرف المطعون فيه قد تسبب في إعسار المدين بإخراج العقار من متناول دائنيه يكون استخلاصاً سائفاً له أصله الثابت في الأوراق ويكون النعى عليه بأنه لم يحقق كفاية أموال المدين المتصرف للوفاء بديونه وبأنه استخلص اعساره من مجرد التصرف فيه نعى على غير أساس إذ لا يعدو أن يكون مجادلة فيما غكمة الموضوع من سلطة في تقدير الدليل الما تنحسر عنه رقابة محكمة الموضوع من سلطة في تقدير الدليل الما تنحسر عنه رقابة محكمة النقض.

(الطعن ٢٧٣ السنة ٤٩ ق. جلسة ٢٧ / ١٩٨٣ م ٢٧٣ ص ١٧٧١)

قضاء الحكم المطعون فيه بشهر إعسار الطاعن بصفته استناداً غبرد قيام المطعون ضده بإتخاذ إجراءات تنفيذ الحكم الصادر له ضد الطاعن الذي لم يثبت - كحارس قضائي على أموال نقابة المحامين - أن لدى النقابة أموالاً كافية للوفاء بالدين دون استظهار أن ما تم الحجز عليه هو كل ما للطاعن بعصفته من أموال أو إبراد الأسباب التي استند عليها الحكم في عدم ثبوت كفاية أموال النقابة للوفاء بهذا الدين وكشف ما إذا كانت المحكمة قد تنبهت نظروف عامة أو خاصة ما حجه أثرت في حالته المالية . خطأ .

لما كان البين من مدونات الحكم المطعون فيه أنه إتخذ من مجرد قيام المطعون ضده بإجراءات تنفيذ الحكم الصادر له ضد الطاعن بحجز ما للمدين لدى الغير وبالحجز على منقولات الطاعن شخصياً ومن عدم إثباته ـ كحارس قضائى على أموال نقابة المامين ـ أن لدى النقابة أموالاً كافية للوفاء بدين المطعون ضده دليلاً على عدم كفاية هذه الأموال ، ورتب على ذلك قضاءه بشهر الإعسار دون أن يستظهر أن ماتم الحجز عليه هو كل ما للطاعن بصفته من أموال ، ودون أن يورد الأسباب التى استند عليها في عدم ثبوت كفاية أموال النقابة للوفاء بدين المطعون ضده ويكشف عما إذا كانت المحكمة قد تنبهت لظروف عامة أو خاصة تكون قد صاحبت الطاعن إبان إعساره واثرت في حالته خاصة تكون قد صاحبت الطاعن إبان إعساره واثرت في حالته المائية من عدمه الأمر الذي يعجز محكمة النقض عن مراقبة صحة تكيف الوقائع وإنزال حكم القانون عليها وهو ما يعيب الحكم.

(الطعن ٢٥٦٣ لسنة ٦٩ق ـ جلســـــة ٢٨/٥/٢٠٠)

التزام محكمة الموضوع فى الحكم بشهر الإعسار بإيراد الوقائع الدالة على تحققه التى يبين منها عدم كفاية أموال المدين للوفاء بديونه المستحقة الآداء وأن تراعى فى تقديرها الظروف العامة والخاصة التى أعسر فيها المدين وكل ظرف آخر يكون قد أثر على حالته المالية .

يجب على محكمة الموضوع وهى تفصل فى حكمها الصادر بشهر الإعسار ، أن تورد الوقائع الدالة على تحققه والتى يبين منها عدم كفاية أموال المدين للوفاء بديونه المستحقة الآداء وأن تراعى ـ وعلى ما تقضى به المادة ٢٥١ من القانون المدنى فى تقديرها الظروف العامة التى أعسر فيها المدين وكذا الظروف الخاصة به ، وكل ظرف آخر يكون قد أثر على حالته المالية .

مادة ۲۵۲

مدة المعارضة فى الأحكام الصادرة فى شأن الاعسار ثمانية أيام ، ومدة استثنافها خمسة عشر يوما ، تبدأ من تاريخ اعلان تلك الاحكام .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۷۱ عراقی و ۲،۳،۳۵۲ ، ۲۵۲ سوری ، و۳۷۸، ۳۷۸ سوری ، و ۳۷۸، ۲۵۲ سوری ، و ۳۷۸،

الشرح والتعليق ،

يراجع التعليق على المادة ٢٥٣ .

ملاق ۲۵۲

(۱) على كاتب المحكمة في اليوم الذي تقيد فيه دعوى الاعسار ان يسجل صحيفتها في سجل خاص يرتب بحسب أسماء المعسرين ، وعليه ان يؤشر في هامش التسجيل المذكور بالحكم الصادر في الدعوى ، وبكل حكم يصدر بتأييده أو بالغائه ، وذلك كله يوم صدور الحكم .

(۲) وعلى الكاتب أيضا ان يرسل الى قلم كتاب محكمة مصر صورة من هذه التسجيلات والتأشيرات لائباتها في سجل عام، ينظم وفقا لقرار يصدر من وزير العدل.

التصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۵۳ سوری و ۲/۲۷۱ عراقی .

الشرح والتعليق :

تتناول المادتين مسالفتي الذكر بيان اجراءات رفع دعوى الاعسار.

ويبين منهما ان الدعوى تقام امام المحكمة الختصة وهي المحكمة الابتدائية التابع لها موطن المدين المعسر فلا تختص بها المحاكم الابتدائية .

707

كما أن الدعوى يجب أن تنظر على وجه السرعة ويكون الحكم الصادر فيها قابلا للاستئناف أمام محكمة الاستئناف التي تستأنف أمامها أحكام الحكمة الابتدائية التي اصدرت الحكم.

هل الحكم الصادر بشهر الاعسار حكم منشىء ام حكم كاشف ؟

الحكم الصادر بشهر الاعسار حكم منشىء كحالة قانونية جمديدة لاحكم كماشف اذ انه نقل المدين الى حمالة يرتب عليها القانون نتائج هامه فهو حكم له حجية على الكافة والمدين الذى شهر الحكم باعساره هو معسر ليس بالنسبة للدائين فقط ولكن بالنسبة لكافة الدائين . يجب على المدين اذا تغيير مبوطنه ان يخطر بدلك كاتب المحكمة التي يتبعها موطنه السابق . وعلى هذا الكاتب بمجرد علمه بتغيير الموطن ، سواء أخطره المدين أم علم ذلك من أى طريق آخر، أن يرسل على نفقة المدين صورة من حكم شهر الاعسار ومن البيانات المؤشرة بها في هامش التسجيل الى المحكمة التي يتبعها الموطن الجديد لتقوم بقيدها في مجلاتها .

التصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۵۴ سوری .

الشرح والتعليق :

تبين هذه المادة ان على المدين اذا غير موطنه ضرورة ان يخطر كاتب المحكمة التابع لها موطنه السابق واذا ما علم هذا الكاتب بتغيير الموطن عليه ان يرسل على نفقة المدين صورة حكم شهر الافلاس الى المحكمة التابع لها موطن المدين الجديد.

ملاة ٢٥٥

(١) يترتب على الحكم بشهر الاعسار ان يحل كل ما في ذمة المدين من ديون مؤجلة . ويخصم من هذه الديون مقدار الفائدة الاتفاقية أو القانونية عن المدة التي سقطت بسقوط الاجل .

(٧) ومع ذلك يجوز للقاضى ان يحكم ، بناء على طلب المدين وفى مواجهة ذوى الشأن من دائنيه ، بابقاء الأجل أو مده بالنسبة الى الديون المؤجلة . كما يجوز له ان يمنح المدين أجلا بالنسبة الى الديون الحالة ، اذا رأى ان هذا الاجراء تبرره الظروف، وانه خير وسيلة تكفل مصالح المدين والدائنين جميعا .

التصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقسابل في نصبوص القسانون المدنى بالاقطار العربية ، المواد التالية :

مادة ۲۵۰ سوری ۲۷۳ عراقی و ۳۸۰ اردنی .

المنكرة الايضاحية،

و ... ما يحل من الديون المزجلة من جراء اشهار الاعسار ينتقص منه مقدار الفوائد ، اتفاقية كانت أو قانونية ، بالنسبة. للمدة الباقية من الأجل . فإذا عجل الوفاء مثلا بدين قدره ، ١٠ جنيه ، كان يستحق الأداء بعد انقضاء سنة بغير فائدة ، وجب عندئذ ان تقتطع منه أربعة جنيهات في مقابل الفوائد ، 4000

محتسب على أسساس السعر المقرر في القانون 10 أجاز المشروع الابقاء على آجال الديون المؤجلة ، والاسهال في أداء الديون الحالية ... إذا تبين أن في الظروف ما يبرره 2 كما إذا كان المدين عائد الجد مثلا و وأن ذلك أكفل برعاية مصالح المدين والدائنين جميعا (كما إذا كان الأجل الممنوح يتبح للمدين قرصة تصفية أحواله في أفضل الأحوال) . والمفروض في هذا كله أن الأبقاء على الأجل لا يضر بالدائنين 1 .

ملاحظة :

يراجع شرح المادة القادمة .

مادة ٢٥٦

(١) لايحول شهر الاعسار دون اتخاذ الدائنين لاجراءات فردية ضد المدين .

(٢) على انه لايجوز ان يحتج على الدائنين الذين يكون لهم حقوق سابقة على تسجيل صحيفة دعوى الاعسار بأى اختصاص يقع على عقارات المدين بعد هذا التسجيل .

التصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقبابل في نصوص القنانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۵۲ سوری و۲۷۰ عراقی .

المنكرة الايضاحية ،

د احتفظ المشروع للدائين بعد اشهاق الاعسار بحقهم فى اتخاذ الاجراءات الفردية وهذه هى السمة الجوهرية فى الأحكام العامة لنظام الاعسار فالتصفية فى كنف هذه الأحكام ليست اجراء جماعيا ء .

الشرح والتعليق:

تين هاتان المادتان ٢٥٥، ٢٥٦ الاثار التى تسرتب على شهر حكم الاعسار بالنسبة للدائنين وهى تكفل المساواه للدائنين جميعا.

ويترتب على هذا انه .

 ١ -تكون الاجراءات التي يتخذها الدائنون للتنفيذ بحقوقهم إجراءات فردية لا جماعية .

٢ ـ تسقط آجال الديون المؤجلة كمبدأ عام تحقيقا للمساواة
 بين الدائنين ، ولكن قد تبقى هذه الإجال . وقد تمد ، بل وقد تمنح
 اجال للديون الحالة .

٣- لا تنفذ حقوق الاختصاص التي يأخذها بعض الدائنين في
 حق الدائنين الاخرين ، وذلك تحقيقا للمساواة بينهم جميعا .

وان الاعسار لا يحول دون اتخاذ اجراءات من قبل الدائنين ضد المدين وهو على خلاف الافلاس وائما يحق القيـام بدعـاوى فردية لاجماعية على المدين .

وقد كفل القالون للنائنين أمرينء

١ ـ اسقاط آجال الديون .

٢ ـ عدم نفاذ حقوق الإختصاص .

كماً ترضع المادة ٢٥٦ أنه لا يجوز أن يحتج على الدائين الذين لهم حقوق سابقة على تسجيل صحيفة دعوى الإعسار بأي اختصاص يقع على عقارات المدين بعد هذا التسجيل .

وعلى هذا حق الإختصاص لا يكون نافذا فى حق الدائين ذوى التواويخ الثابته السابقة على تسجيل صحيفة دعوى الإعسار أما إذا كان حق الإختصاص سابقاً على تسجيل صحيفة دعوى الإعسار فإنه ينفذ بطبيعة الحال فى حق جميع الدائين .

أحكام القضاء .

ولئن كان اتخاذ الدائن اجراءات التنفيذ القهرى على أموال مدينه هو حق مقرر له لا يستوجب مستوليته ، الا ان عليه ان يراعى الاجراءات التى فرضها القانون فى التنفيذ على أموال المدين ذاتها بحيث لا يسند اليه الخطأ العمد أو الجسيم ، فان هو قارف ذلك ثبت فى حقه ركن الخطأ الموجب للمستولية عن هذه الاجراءات فيما لو ترتب عليها الحاق الضرر بالغير .

(الطعن ٥٨ لسنة ٣٦ ق-جلسة ١٤/٤/١٤/ س٢١ ص ٢١١)

متى سجلت صحيفة دعوى الاعسار فلا يسرى فى حق الدائنين أى تصرف للمندين ، يكون من شنأنه ان ينقص من حقوقه أو يزيد فى التزاماته ، كنما لايسرى فى حقهم أى وفاء يقوم به المدين .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقسابل في نصوص القسانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۲۵۷ سوری و ۲۷۴ عراقی و ۲۵۷ ، ۲۵۸ ، ۲۵۹ ، ۲۸۱ ، ۲۸۱ ، ۳۸۱ اردنی .

للنكرة الايضاحية ،

و ... وفي هذا تطبيق عملى لأحكام الدعوى البوليصية في كنف نظام الاعسار القانوني وهو بعد تطبيقه تصيب من ورائه شروط هذه الدعوى قسطا ملحوظا من التيسير ذلك ان مشقة اقامة الدليل على الاعسار وللتواطؤ تسقط عن عاتق الدائنين ، اذ المدين بحكه الحال معسر عالم بحقيقة حاله.

(١) يجوز للمدين ان يتصرف في ماله ، ولو بغير رضاء الدائنين ، على ان يكون ذلك بشمن المثل ، وان يقوم المشترى بايسداع الشمن خزانة المحكمة حتى يوزع وفقا لاجراءات التوزيع.

(7) فاذا كان الثمن الذى بيع به المال أقل من ثمن المثل . وكان التصرف غير سار فى حق الدائنين ، الا اذا أودع المشترى فوق الثمن الذى اشترى به ما نقص من ثمن المثل .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۲۵۸ سوری و ۲۷۷ عراقی .

اذا أوقع الدائنون الحجز على ايرادات المدين ، كان لرئيس المحكمة المختصة بشهر الاعسار ان يقرر للمدين ، بناء على عريضة يقدمها ، نفقة يتقاضاها من ايراداته المحجزة ، ويجوز التظلم من الأمر الذي يصدر على هذه العريضة ، في مدة ثلاثة أيام من تاريخ صدوره ، ان كان التظلم من المدين ومن تاريخ اعلان الامر للدائنين ان كان التظلم منهم .

التصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية ، المواد التالية :

مادهٔ ۲۵۹ سوری و ۲۷۲ عراقی .

يعاقب المدين بعقوبة التبديد في الحالتين الآتيتين :

(أ) اذا رفعت عليه دعوى بدين فتعمد الاعسار،
 بقصد الاضرار بدائنيه، وانتهت الدعوى بصدور حكم عليه
 بالدين وشهر اعساره.

(ب) ان كان بعد الحكم بشهر إعساره أخفى بعض أمواله ليحول دون التنفيذ عليها ، أو اصطنع ديونا صورية أو مبالغا فيها ، وذلك كله بقصد الاضرار بدائنيه .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۲۰ سوری و۲۷۷ عراقی .

المذكرة الايضاحية ،

يترتب على اشهار الاعسار اعمال جزاء جنائى ... اذ رفعت عليه دعوى بدين فتعمد الاعسار غشا ، بعقد التصرفات المدخولة مثلا ، متى انتهت الدعوى بصدور حكم عليه بأداء ذلك الدين سواء إصدار هذا الحكم قبل إشهار الإعسار أم صدر بعد ذلك أما باخفاء بعض أمواله ليحول دون التنفيذ عليها (من طريق التصرف غشا أو من طريق الاختلاس) وأما بإدعاء إلتزامه بديون صورية أو ديون مسالغ فى قيمتها (من طريق التواطؤ مع أصحاب هذه الديون) وبهذا الوضع تكون قد اجتمعت فى المدعوى البوليصية بفضل تطبيقها العملى مشخصات الدعاوى المدنية والدعاوى الجنائية على حد صواء ».

(۱) تنتهى حالة الاعسار بحكم تصدره المحكمة الابتدائية التى يتبعها موطن المدين، بناء على طلب ذى شأن فى الحالتين الآتيتين:

(أ) متسى ثبت ان ديون المدين أصبحت الاتزيد على أمواله .

(ب) متى قام المدين بوفاءديونه التى حلت دون ان يكون لشهر الاعسار أثر فى حلولها. وفى هذه الحالة تعود آجال الديون التى حلت بشهر الاعسار الى ما كانت عليه من قبل وفقا للمادة ٣٦٣.

(٢) ويؤشر كاتب الحكمة من تلقاء نفسه بالحكم الصادر بانتهاء حالة الاعسار يوم صدوره على هامش التسجيل المنصوص عليه في المادة ٢٥٣، وعليه ان يرسل صورة منه الى قلم كتاب محكمة مصر للتأشير به كذلك.

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

۲۹۱ سوری و ۲۲۸ / ۱ و ۳، ۳ عراقی و ۳۸۴ اردنی . المشکرة الایضاحیة ،

و .. وتتبع في الحكم بانتهاء حالة الاعسار في الحالة الثانية

نفى الاجراءات الخاصة بحكم اشهار الاعسار . فهو يصدر من المكسة الابتدائية التي يقع في دائرتها آخر محل (موطن) للمدين - ولا يتحتم صدوره من الحكمة التي أصدرت حكم اشهار الاعسار - بناء على طلب كل ذى شأن (المدين أو الدائن أو خلف آل اليه مال من المدين) ويقبل الطعن فيه بالطرق نفسها ، ولكن في المواعيد العادية ، .

الشرح ولتعليق.

تبين هذه المادة أحكام انتهاء حالة الإعسار فتبين أن إنتهاء هذه الحالة يكون بعكم تصدره المحكمة الإبتدائيه التي يتبعها المدين بناء على طلب كل ذى شأن في حالتين :_

(أ) متى ثبت أن ديون المدين أصبحت لا تزيد على أمواله .

 (ب) متى قام المدين بوفاء ديرنه التى حلت دون أن يكون لشهر الإعسار أثر فى حلولها ، وفى هذه الحالة تعود آجال الديون التى حلت بشهر الإعسار إلى ما كانت عليه وفقاً للمادة ٢٦٣

ويؤشر كاتب الحكمة من تلقاء نفسه بالحكم الصادر بإنتهاء حالة الإعسار يوم صدوره على هامش التسجيل المنصوص عليه في الماده ٢٥٣ ، وعليه أن يرسل صوره منه إلى قلم كتاب محكمة مصر للتأشير به كذلك

تنتهى حالة الاعسار بقوة القانون متى انقضت خمس منوات على تاريخ التأشير بالحكم الصادر بشهر الاعسار. التصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۹۲ سوری و ۲۷۸ / ٤ عراقی و ۳۸۵ اردنی .

المنكرة الايضاحية ،

ه تنتهى حالة الاعسار القانونية بحكم القانون وتظل عسرة المدين قائمة.. بيد أنها تصبح أمرا واقعا لا حالة تنظمها أحكام القانون . وذلك ان أموال المدين، سواء أصفيت أم لم تصف في خلال السنوات الخمس (وهي المدة المخصصة للتصفية) تبقى على حالها من القصور عن الوفاء بديونه ».

الشرح والتعليق،

توضح هذه المادة حالة انتهاء الاعسار بقوة القانون .

وضع المشرع فى هذه المادة حكما مفاده انتهاء حالة الاعسار بقوة القانون طالما مر خمس سنوات على تاريخ التأشير بالحكم الصادر بشهر الاعسار .

يجوز للمدين بعد انتهاء حالة الاعسار ان يطلب اعادة الديون التي كانت قد حلت بسبب شهر الاعسار ولم يتم دفعها الى أجلها السابق ، بشرط ان يكون قد وفي ديونه التي حلت دون ان يكون لشهر الاعسار أثر في حلولها .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالإقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۲۳ سوری و ۲۷۹ عراقی .

انتهاء حالة الاعسار بحكم أو بقوة القانون لايمنع الدائنين مِن الطعن في تصرفات المدين ، ولا من التمسك باستعمال حقوقه وفقا للمواد من ٢٣٥ الى ٢٤٣ .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۲۶ سوری و ۳۸۲ اردنی .

المنكرة الايضاحية ،

د .. يترتب على انهاء الاعسار بحكم القانون أو بحكم القضاء آثار عدة ، يحسن الإجتزاء بالاشارة الى أثرين منها : (أ) أولهما يتصل بحرية المدين في التصرف . فمتى انتهت حالة الاعسار ، كان له أن يتصرف في أمواله ... دون رضاء دائنيه ... ودون ايداع الثمن خزينة الحكمة ، متى كان النصرف بمأمن الطعن فيه بطريق الدعسوى البوليصية . (ب) أما الأثر الثاني فيتصل بحقوق الدائنين ، فيلاحظ أولا أن حقهم في اتخاذ اجراءات للتنفيذ على أموال المدين يظل مطلقا كما كان مكفولا لهم من قبل. ويلاحظ من ناحية أخرى أن رخصة الاختصاص بعقارات المدين تعود اليهم ، ويكون ما يترتب من الحقوق بمقتضاها نافذا في حق كل دائن ليس لدينه تاريخ عند رفع دعوى أشهار الاعسار » .

الباب الثالث

الأوصاف المعدلة لاثر الالتزام

الفصل الاول انشرط والأجل ١ ـ الشرط مادة ٢٦٥

يكون الالتنزام معلقاً على شروط اذا كان وجوده أو زواله مترتبا على أمر مستقبل غير محقق الوقوع .

التصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۲۵۲ لیبی و۲۹۵ سوری و ۲۷۲ عراقی و ۸۱ لبنانی و۳۲۳ کویتی و۱۹۲ تونسی و۳۲۴ سودانی و ۳۹۳ اردنی .

المذكرة الايضاحية ،

ر... فاذا علق الالتزام على أمر تم وقوعه من قبل ترتب الالتزام منجزا لا معلقا ولو كان المتعاقد على جهل بذلك واذا كان الأمر مستقبلا ولكن محقق الوقوع فهو من قبيل الأجل ويتضمن تعريف الشرط عناصر التفرقة بين الشرط الموقف أو الواقف وهـــــو ما يعلق عليه وجود الالتزام (سببا) وبين الشرط الفاسخ وهو ما يترتب على تحققه زوال الالتزام ... ويراعى أن التعليق يرد على الالتزام ذاته دون العقد أو التصرف القانوني بوجه عام . فالواقع أن كل تعبير عن الارادة يتضمن صورة من صور التعليق ينشئ إلتزاماً شرعيا . .

الشرح والتعليق..

يتناول الباب الثالث أحكام الأوصاف المعدلة لأثر الإلتزام.

والشرط هو أمر مستقبل غير محقق الوقوع يترتب على وقوعه وجود الإلتزام أو زواله فإذا كان وجود الإلتزام هو المترتب على وقوع الشرط كان الالتزام قد وجد فملا وكان زواله هو المترتب على وقوع الشرط ، فإن الشرط يكون فاسخاً.

والأجل هو أمر مستقبل محقق الوقوع ، يترتب على وقوعه نفاذ الإلتزام أو إنقضاؤه . فإذا كان الإلتزام هو المترتب على الاجل ، كان الاجل واقفا . اما اذا كان الالتزام قد صار نافذا وكان زواله هو المترتب على حلول الاجل فإن الاجل يكون فاسخا ~

فالفرق الجوهرى مابين الشرط والاجل هو إذن تحقق الوقوع وعدم تحققه : كلاهما امر يقع في المستقبل ، ولكن الاجل محقق الوقوع ، اما الشرط فوقوعه غير محقق⁽¹⁾ وتتناول في فرعين متعاقبين الشرط والاجل

ولقد عرفته المادة ٣٦٥ مدنى حيث نصت على ان يكون الالتزام معلقا على شرط اذا كان وجوده او زواله مترتبا على امر مستقبل غير محقق الوقوع .

والشرط نوعان ..

شرط واقف وشرط فاسخ.

⁽١) راجع د/ السنهوري : الرجع السابق :ج ١ ص ٢٠٠٦ .

والشرط الواقف هو الذي يتعلق على تحققه وجود الالتزام او انتاج الارادة لأثرها (١).

اما الشرط الفاسخ فهو الذى لايقف انتاج الارادة لأثرها فيه على وجود الالتزام او انتاج الارادة وانما يؤدى تحققه الى زوال الالتزام .

الصفات التي يجب ان تتوفر في الامر لكي يكون شرطا ..

۱ ـ يجب ان يكون الامر الذى يعلق عليه وجود الالتزام او زواله .

(١) أمرا مستقبلا ، (٢) وغير معقق الوقوع ، (٣)
 وتمكنا ، (٤) ومشروعا .

أحكام القضاء:

حق الدائن في الالتزام المعلق على شرط واقف هو عما ينظمه القانون ويحميه . ولئن كان هذا الحق لا يعد نافذا الا اذا تحقق الشرط ، غير ان الشرط يعتبر قد تحقق - ولو لم يقع بالفعل اذا حدث غش أو خطأ من جانب المدين للحيلولة دون تحققه .

(الطعن ٢٩٤ لسنة ٣١ ق ـجلسة ٧٦/ ١٩٦٦ ص١٧ ص١٩٣٣)

قضاء الحكم المطعون فيه بأن قبول المؤجر للأجرة متأخرة عن موعد استحقاقها في سنة معينة . لا يعد تنازلا عن التمسك بالشرط الصريح الفاسخ إذا ما تأخر المستأجر في السداد في سنة تالية . لا فساد في الاستدلال .

⁽١) راجع د/ سليمان مرقس الرجع السابق ص ٤٩٧

إذا كان مؤدى ما أورده الحكم المطعون هو أن عدم تمسك المؤجرة باعتبار العقد مفسوخا طبقا للشرط الصريح الفاسخ في سنة معينة لا يمنع من التمسك به في سنة تالية ، وأن قبولها الأجرة متأخرة عن موعد استحقاقها مرة عقب صدور قانون الامتداد ليس من شأنه أن يعد تنازلا من جانبها عن التمسك بالشرط سالف اللكر إذا ما تأخر المستأجر في السداد بعد ذلك ، فإن هذا من الحكم يعد استخلاصا مالغا يؤدى إلى ما انتهى اليه، ويكون النعى عليه بالفساد في الاستدلال في هذا الخصوص على غير أساس.

(الطعن رقم ٩٩٩ لسنة ٣٥ ق. جلسة ٣/٣/ ١٩٧٠ س ٢١ص ٣٨٩)

د متى استخلص الحكم بأسباب سائغة تنازل الطاعنة (
البائعة) عن التمسك بالشرط الصريح الفاسخ الوارد بلاتحة بيع
املاك الميرى ، فان مجادلة الطاعنة فى ذلك لا تعدو ان تكون
جدلا موضوعيا فيما يستقل به قاضى الموضوع ، وإذ كان الحكم
قد استبعد الشرط الصريح الفاسخ ، ولم يعد قائما أمامه سوى
الشرط الفاسخ الضمنى ، وهو لايسلب سلطة محكمة الموضوع فى
تقدير حصول الفسخ من عدمه، وكان المطعون عليه (المشترى) قد
توفى بالتزاماته قبل الفصل نهائيا فى الدعوى ، فان النمى على
الحكم بالفساد فى الاستدلال ومخالفة القانون والقصور فى
الحسبب يكون على غير أساس ،

(نقسط جلسسسة ١٩٧١/١٢/١٦ من ٢٢ ص ١٩٣٤)

قائمة مزاد استبدال الأموال الموقوفة . عقد بيع معلق على شرط واقف هو الموافقة على الاستبدال وصدور صيغته من المحكمة الشرعية . قرار الموافقة على الاستبدال وصيغته . أجازة العقد بشروطه السابق الاتفاق عليها بين الطرفين على أساس من القائمة .

قائمة مزاد استبدال الأموال الموقوفة ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة ـ عقد بيع معلق على شرط واقف ، هو إجازة الاستبدال من المحكمة الشرعية ، وصدور صيغته منها ، وأنه بتحقق هذا الشرط يكون البيع نافذا من وقت رسو المزاد ، ومؤدى ذلك أن قرار الموافقة على الاستبدال وصيغته لا يخرجان عن كولهما اجازة للعقد بشروطه السابق الاتفاق عليها بين الطرفين على أساس من قائمة مزاد الاستبدال وأن هذه الإجازة تكون بقرار بالموافقة على الاستبدال وصيغته يصدران من المحكمة الشرعية بعد موافقتها على الشروط التي رسا على أساسها مزاد الاستبدال وبالتالي فإن قرار الموافقة على الإستبدال وصيغته يؤكدان شروط قائمة مزاد الاستبدال ، ثما لا يسوغ معه اطراح أي شرط منها بمقولة أنه لم يرد في قرار الاستبدال .

(الطعن ٥٦٤ لسنة ٣٩ ق -جلسة ١١ / ١٢ / ١٩٧٤ س ٥٧ص ١٤١٣)

الشرط والأجل في الالتزام ، التفرقة بينهما - النص في عقد ايجار المحل على بدء تنفيذه من تاريخ صدور الترخيص بإدارته مفاده تعليق العقد على شرط واقف - لا يغير من ذلك السماح للمستأجر باجراء التحسينات اللازمة بالحل .

مفاد نص المادتين ٢٦٥ ، ٢٧١ / ١ من القانون المدنى ، انه وان كان كل من الشرط والأجل وصفا يلحق الالتزام ، فانهما يختلفان في قوامهما اختلافا ينعكس أثره على الالتزام الموصوف ، فبينما لا يكون الالتزام المعلق على شرط محققا في قيامه أو زواله ، إلا بالإلتزام المضاف الى أجل يكون محققا في وجوده ولكنه مؤجل النفاذ أو مؤجل الانقيضاء ولما كان مفاد البند الخامس من عقدى الايجار والذى يقضي بأن مدة العقد سنة واحدة تبدأ من تاريخ صدور الترخيص ويجوز تحديدها لمدة أخرى ويصرح الطرف الأول المؤجر للطرف الثاني المستأجرين الى حيين ان يصدر الترخيص باجراء التحسينات التي قد يرى الطرف الثاني في ادخالها . على انه لا يجوز للطرف الثاني ان يبدأ في افتتاح المكان المؤجر وتشغيله قبل الحصول على الترخيص ، أن عقدى الإيجار معلق نفاذهما على شرط مؤقت غير محقق الوقوع هو الحصول على الترخيص الادارى اللازم لمباشرة المهنة أو الصناعة باعتباره ليس مرتهنا بإرادة أحد طرفى الالتزام وانما متصل أيضا بعامل خارجي هو إرادة الجهة الإدارية اغتصة باصدار التراخيص .

(الطعن ٩١٤ لسنة ٤٣ ق _جلسة ١٨ / ١ / ١٩٧٨ ص ٢٣٤)

الالتزام المعلق على شرط فاسخ ـ اعتباره قائما ونافذا فى فترة التعليق ـ بطلان الشرط الفاسخ نخالفته للنظام العام لا يؤثر فى قيام الالتزام .

تحقق الشرط الفاسخ ـ وهو أمر مستقبل غير محقق الوقوع - يترتب عليه وفقا خمكم المادة ٣٦٥ من القانون المدنى زوال الإسزام المعلق على هذا الشرط يكون قائما ونافذا في فتسرة

التعليق ولكنه مهدد بخطر الزوال . اذ كان ذلك وكان الحكم المطمون فيه قد انتهى اعمالا بما تقصيل به المادة 1/777 من القانون المدنى الى بطلان الشرط القاسخ الخالفته للنظام العام وبقاء الالتزام بالدين قائما فائه لا يكون قد خالف القانون .

(الطعن ٦٦٥ لسنة ٤٤ ق _جلسة ٢٥/٤/١٩٧٨ س٢٩٥٢)

الشرط والأجل. وصف يلحق الالتزام. الفرق بينهم.

(الطعن ٦٨ لسنة ٤٢ ق ـجلسة ١٩٨٢/٤/١٥ س ٣٣ ص ٤١٧)

الشرط الواقف من شانه ان يوقف نفاذ الإلترام الى أن تتحقق الواقعة فيكون الإلتزام في فترة التعليق موجوداً غير أن وجوده ليس مؤكداً وأحكام هذا الشرط الواقف إنما تقتصر على الشرط الذى ينشأ عن إرادة الملتزم ، أما إذا كان القانون هو الذى فرض الشرط وعلق عليه حكما من الأحكام فذلك لا يعتبر شرطاً بعناه الصحيح ، إذا الشرط أمر عارض لا يلحق الحق إلا بعد تكامل عناصره فيضاف اليه ويمكن تصور الحق بدونه ، وذلك بعكس الشرط الذى يكون القانون مصدره ، لانه في هذه الحالة ثم لا يرجد الحكم المشروط ولا يتصور قيام الحق بدونه ومن ثم لا يرجد الحكم المشروط ولا يتصور قيام الحق بدونه ومن ثم لا يرجد الحكم المشروط ولا يثبت إلا عند تحقق شرطه أما قبل وكانت موافقة مجلس الوزراء أمر اشترطه القانون رقم ١٨ لسنة والأراضي الفضاء فإن هذه الموافقة تعد من عناصر الحق ذاته لا يتصور قيامه الفرنا في هذه الموافقة تعد من عناصر الحق ذاته لا يتصور قيامه

بدونها . وبالتالى فإنه لا على الحكم المطعون فيه إن هو لم يستجب لطلب الطاعن وقف الدعوى أو تأجيلها لحين حصوله على موافقة مجلس الوزراء وتقديمها .

رالطعن ٥٧٠٠ لسنة ١٥ ق -جلسة ٢٤/١/ ١٩٨٥ من ٣٦ ص ١٤٢)

المقرر في قضاء هذه المحكمة - أن الشرط الواقف من شأنه نفاذ الإلتزام الى أن تتحقق الواقعة المشروطة ، فيكون الإلتزام في فترة التعليق موجودا غير أن وجوده ليس مؤكدا فلا يجوز للدائن خلالها أن يتخد الوسائل التنفيذية للمطالبة بحقه جبرا أو اختيارا طالما لم يتحقق الشرط .

لما كان مفاد نص المادتين ٢٦٥ ، ١/ ٢٧١ من القانون المدنى أنه وإن كان كل من الشرط والأجل وصفا يلحق الالتزام فإنهما يختلفان فى قوامهما اختلافا ينعكس أثره على الإلتزام الموصوف ، فينما الشرط أمر مستقل غير محقق الوقوع يترتب عليه وجود الإلتزام أو زواله فإن الأجل لا يكون إلا أمرا مستقبلا محقق الوقوع مما يجعل الإلتزام الموصوف به كامل الوجود وإنما يكون نفاذه أو انقضاؤه مترتبا على حلول الأجل، وكان الثابت بالأوراق أن مورث الطاعنين يمتلك النصف شائعا فى أرض النزاع وقد ساهم بمبلغ ... فى تشييد البناء المقام عليها فإن ذلك البناء يكون ملكا شائعا مناصفة بينه وبين المطعون ضده، وإذ نص فى البند الثالث من العقد موضوع النزاع على ان و يتعهد الطرف الأول بتسديد مبلغ فى خلال شهر واحد من موافقة المفكمة المختصة بتسديد مبلغ فى خلال شهر واحد من موافقة المفكمة المختصة

على هذا العقد ثم يلتزم بدفع الباقى وهو عند تسجيل العقد الخ فإن مفاد ذلك أن عقد البيع معلق على شرط واقف من شأنه ان يوقف نفاذ العقد الى أن تتحقق الواقعة المشروطة بموافقة المحكمة الختصة على هذا البيع باعتباره أمرا غير محقق الوقوع ليس مرتهنا بإرادة طرفى الإلتزام وانما متصل بعامل خارجى هو ارادة المحكمة الختصة بالموافقة على البيع ، وأن إذن محكمة الأحوال الشخصية السابق على العقد بتاريخ ١٩/٥/١١/١٥ الذى اقتصر على المرافقة على بيع نصيب القصر في الأرض دون البناء المقام عليها لا ينصيرف الى عقد النزاع الذى تضمن بيع الأرض وما عليها مسن بناء كما أن اذن هذه المحكمة بتاريخ بيع الأرض والبناء بثمن بيع نالمسمى في العقد يعد في حقيقته رفضا له ومن ثم يزيد عن المسمى في العقد يعد في حقيقته رفضا له ومن ثم تخلف الشرط فيزول البيع ويصبح كان لم يكن ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر فإنه يكون قد شابه الفساد في الاستدلال والخطأ في تطبق القانون .

(الطعن رقسم ١٤٨ لالسنة ٥٨ ق-جلسسسة ٣٠ / ١٩٩١)

إضافة المتعاقدين شرطا مكتوبا إلى العقد المطبوع. أثره. وجوب إعمال هذا الشوط ولو تعارض مع شرط مطبوع. علة ذلك.

(الطعن ، ٥ لسنة ٦٠ ق-جلسة ١٣ / ٥ / ١٩٩١ س ٤٤ ص ١١٠٧)

فسخ العقد بقوة الشرط الصريح الفاسخ . شرطه . وجوب قيامه وعدم العدول عن إعماله .

القرر _ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة _ أنه اذا تضمن العقد شرطا صريحا فاسخا فإنه يلزم حتى يفسخ العقد بقوته أن يثبت قيامه وعدم العدول عن باقى الثمن فى الموعد المحدد له وتبين أن البائع أسقط حقه فى إستعمال الشرط الفاسخ المقرر لمصلحته عند التأخر فى صداد باقى الثمن فى موعده بقبوله السداد بعد هذا المرعد منبئا بذلك عن تنازله عن إعمال الشرط المصريح الفاسخ فإن تحسكه بهذا الشرط من بعد ذلك لا يكون مقبولا .

(الطعن٢١٦٧ لسنة ٢٢ ق ـجلسة ١١/٤/١٤ س ١٩٩٢)

الاتفاق على الشرط الفاسخ الصريح في العقد عند التأخير في سداد باقى الثمن . قبول البائع للوفاء المتأخر . أثره . اعتباره متنازلاً عن إعمال الشرط الفاسخ الصريع . لا يبقى له عند تحقق ذلك سوى التمسك بالفسخ القضائي . خضوع أمر الفسخ لتقدير محكمة الموضوع . القضاء به . شرطه . أن يظل المشترى متخلفاً عن الوفاء حتى صدور الحكم .

المقرر في قضاء هذه المحكمة أنه إذا تضمن العقد شرطاً صريحاً فاسخاً فإنه يلزم حتى يفسخ العقد بقوته أن يثبت قيامه وعدم المدول عن إعماله وتحقق الشرط الموجب لسريانه ، فإن كان وقوع الفسخ مرتبطاً بالتأخير في سداد قسط من الشمن في الموعد المحدد له وتبين أن البائع أسقط حقه في استعمال الشرط الصريح الفاسخ المقرر لصالحه عند التأخير في سداد أقساط الثمن في مواعيدها بقبوله السداد بعد تلك المواعيد أو بطريقة تتعارض

مع إرادة فسخ العقد منبئاً بدلك عن تنازله عن إعمال الشرط الصريح الفاسخ فإن تمسكه بهذا الشرط من بعد ذلك لا يكون مقبولا ، ولا يبقى له - عند التاخير في مداد ما تبقى من أقساط الثمن - سوى التمسك بالفسخ القضائي طبقاً للمادة ١٥٧ من القانون المدنى، وفي هذه الحالة يكون أمر الفسخ خاضعاً لتقدير محكمة الموضوع ويشترط للقضاء به أن يظل المشترى متخلفاً عن الوفاء حتى صدور الحكم في الدعوى .

(الطعن ٢٣١١لسنة ٩ مق جلسة ٢٦/٢/٦/٢ س ٤٥ ص ١٠٩٤) الشرط والأجل . اختلاف كل منهما عن الآخر . مؤداه.

المقرر في قضاء هذه الحكمة . أن مفاد النص في المادتين 1/ ٢٧١ من القانون المدني أنه وإن كان كل من الشرط والأجل وصف يلحق الالتزام إلا أنهما يختلفان في قوامهما اختلافاً ينعكس أثره على الالتزام الموصوف فبينما الشرط أمر مستقبل غير محقق الوقوع يترتب عليه وجود الالتزام أو زواله فإن الأجل لا يكون إلا أمراً مستقبلاً محقق الوقوع مما يجعل الالتزام الموصوف به حقاً كامل الوجود .

(الطعن ۱۳۸۵ لسنة ۵۸ ق جلسة ۲۵ / ۱۱ / ۱۹۹۳ س۷۶ ص ۱۳۳۵)

وحيث إن حاصل ماينعاه الطاعن على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون والفساد في الإستدلال وفي بيان ذلك يقول إن الإلتزام إذا كان معلقا على أجل واقف فهو حق كامل الوجود وإنما يكون نفاذه مترتبا على حلول الأجل ، ولا كان طرفا الإتفاق المؤرخ ١٩٧٠/١٠/٩ لم يحددا أجلا

لتنفيذ الإلتزام المطعون عليه الأول ببيع العقار محل التداعى فقد حق له أن يدعو المدين المذكور الى القيام بالعمل محل الإلتزام الموكول له أو يطلب من القاضى أن يحدد أجلا للقيام به ، وإذ كيف الحكم المطعون فيه التزام المطعون عليه الأول ببيع العقار محل التداعى بأنه التزام معلق على أجل واقف فإن التزام ذلك أن يقضى له بإجبار مدينه المذكور على تنفيذ التزامه ببيع العقار أو القضاء له بعقه في الصفقة ، مادام النابت أن المطعون عليه الأول تقاعس عن تنفيذ التزامه خلال الأجل الذي حدده له في صحيفة دعواه مستأثرا بالعقار وربعه منذ تاريخ ذلك الإتفاق غير أن الحكم قضى رغم ذلك برفض دعواه ، وهو مايعيه ويستوجب نقضه .

وحيث إن هسادا النعى في محله ، ذلك أن المقرر في قضاء هذه المحكمة - ان مضاد النص في المادتين ٢٦٥ ، ٢٧١ ، ١ من القانون المدتى انه وإن كان كل من الشرط والأجل وصفا يلحق الإلتزام إلا أنهما يختلفان في قوامهما إختلافا ينعكس أثره على الإلتزام الموصوف فبينما الشرط أمر مستقبل غير محقق الوقوع يترتب عليه وجود الإلتزام أو زواله فإن الأجل لا يكسون إلا أمرا مستقبلا محقق الوقوع مما يجعل الإلتسزام الموصوف به حقا كامل الوجود . وأن النص في المادة ٢٧١ من القانون المدنى على أن د 1 - يكرن الإلتزام لأجل إذا كان نفاذه أو إنقضاؤه مترتبا على أمر مستقبل محقق الوقوع . ٢ - ويعتبر الأمر محقق الوقوع متى كان وقوعه محتما ولو لم يعرف الوقت الملى يقع فهه ٤ . مؤداه ان الحق المقترن بأجل حق كامل الوجود وإنما يكرن نفاذه مترتبا على حلول الأجل فإذا إتفق على تأخير تنفيذ الإلتزام فيه مترتبا على حلول الأجل فإذا إتفق على تأخير تنفيذ الإلتزام

الى وقت القيام بعمل متعلق بإرادة المدين فإن ذلك يعد اتفاقا على أجل غير معين ، للدائن الحق في أن يدعو المدين الى القيام بالعمل الموكول لإرادته أو يطلب من القاضي ان يحدد أجلا معقولا للقيام بهذا العمل ، فإذا لم يقم المدين بالعمل خلال هذا الوقت المعلوم المحدد له من الدائن ، أو الذي منحه القاضي له ، أصبح الأجل معينا بإنتهاء هذا الوقت ويصير الإلتزام نافذا ، ويتعين على المدين تنفيذه إذا ما أعذره الدائن ويكون لهذا الأخير إجباره على القيام بما إلتزم به . لما كان ذلك وكان البين من الأوراق -وعلى ما حصله الحكم المطعون فيه - ان عقد الإتفاق المؤرخ ٩ / ١ / ١٩٧٠ تضمن مشاركة كل من الطاعن والمطعون عليه الثانى للمطعون عليه الأول في الصفقة محل عقد البيع المؤرخ ٣/٥/١٩٧٠ بحق الثلث لكل منهما وأن ذلك مشروط بقيام المطعون عليه الأول ببيع العقار كله بعد أن فوضاه في ذلك ، وأنه يبين من مدونات الحكم انه كيف الإلتزام الوارد بالبند الثالث من عقد الإتفاق المذكور انه التزام لأجل غير معين موكول لإرادة المطعون عليه الأول وليس معلقا على شرط واقف نما مؤداه ان هذا الإلتزام هو حق كامل الوجود مترتب نفاذه على حلول الأجل الذي يدعو له الدائن أو يعينه القاضى ، ومن ثم فقد حق الدائن ان يدعو المدين لتنفيذ التزامه تعجيلا لهذا الأجل ، أو يطلب من القاضي تحديد وقت معلوم لنفاذ هذا الحق ، و كانت صحيفة الدعوى المبتدأة قد إشتملت على دعوة الطاعن للمطعون عليه الأول للقيام ببيع عقار التداعي خلال شهر ، فإن الحكم المطعون فيه إذ خالف هذا النظر وقضى برفض دعوى الطاعن على قالة ان الإلتزام معلق على أجل غير معين وعلى إرادة المطعون

عليه الأول ومن لم فهو لا يخول الدائن التنفيل الجبرى ضد المدين ورتب على ذلك عدم أحقية الطاعن في المطالبة بالتنفيذ العيني ودون أن يبحث أثر الإنذار الموجه من الطاعن للمطعون عليه الأول لتعجيل الأجل الوارد بالإتفاق أو يعين أجلا معقولا للمدين لتنفيذ التزامه إذا قدر عدم كفاية الأجل الذى حدده له الطاعن ومايرتبه القانون على ذلك من آلار فإنه يكون معيبا بما يوجب نقضه .

(الطعن ١٣٨٥ لسنة ٥٨ ق جلسة ١٢/١١/٢١ س٧٤ ص١٣٦٤)

الشرط وصف يرد على الرابطة القانونية بين الدائن والمدين . أثره . تعليق نفاذ الالتزام إذا كان واقفاً أو زواله إذا كان فاسخاً على تحققه . مصدره العقد أو الإرادة المنفردة . خصوعه في إلباته للقواعد العامة في الإثبات ومنها م ١/٦١ (أبات .

الشرط باعتباره وصفاً يرد على العنصر الأول ، أى الرابطة القانونية التي تربط المدين بالدائن ، فيعدل من أثرها ، فيجعل نفاذ الالتزام أو زواله معلقا على تحققه فيكون شرطاً واقفا في الأولى وفاسخاً في الشائية ، ومن ثم فهو تصرف قانوني إما مصدره العقد أو الإرادة المنفردة ، فيخضع في إثباته إلى القواعد العامة في إثبات التصرفات القانونية المدنية ومنها ما ورد في المادة ٢٦ بند "أمن قانون الإثبات من عدم جواز إثبات ما يخالف النابت بالكتابة أو ما يجاوزها إلا بالكتابة .

(الطعن ١٨٥ لسنة ٦٨ ق ـجلسة ١٩٩٩/٤/١٨ لم ينشر بعد)

(١) لا يكون الالتزام قائما اذا على على شرط غير محكن أو على شرط مخالف للآداب أو النظام العام ، هذا اذا كان الشرط واقفا ، أما اذا كان فاسخا فهو نفسه الذى يعتبر غير قائم .

 (۲) ومع ذلك لايقوم الالتزام الذى علق على شرط فاسخ مخالف للآداب أو النظام العام ، اذا كان هذا الشرط هو السبب الدافع للالتزام.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۵۳ ليبي و۲۲۱ سورى و۲۸۷ عراقي و ۸۷ ليناني و۳۲۶ كويتي و۲۳۵ سوداني و۱۱۷ تونسي و ۲۲۶ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

أحكام القضاء ،

تسويغ الحل خصوص تعاطى عقد باطل لأنه فى صورة شرط واقتضى الفصل ١٩٧ من المجلة المدنية أن كل شرط تعلق بما ينافى الأخلاق الحميدة باطل وبه يبطل العقد .

(نقض جلسنة ۱۹۹۱/۱۲/۲۶ س۱۹سبج فنی مدنسی ص۱۸)

لايكون الالتزام قائما اذا علق على شرط واقف يجعل وجود الالتزام مترقفا على محض ارادة الملتزم .

التصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۱۹۲ لیسبی (۲۳۷ مسوری و۱۸/۸ لبنانی (۳۳۰ مودانی و ۲۱۱ تونسی و ۱۱۲ مغربی و ۳۲۵ کویتی .

المنكرة الايضاحية:

د ... يفرق بين الشرط الاحتمالي (وهو ما يتوقف على المصادفات دون أن يكون رهبنا بمشيئة ألدائن أو المدين ...) والشرط المختلط (وهو ما يكون رهبنا بمشيئة أحد المتعاقدين ومشيئة أحد الأغيار في آن واحد...) والشرط الارادي (وهو ما يتعلق تنفيذ التعاقدين ...) ويراعي أن التعليق بالشرط الفاسخ الرادة أحد المتعاقدين ...) ويراعي أن التعليق بالشرط الفاسخ يقع صحيحا احتماليا كان الشرط أو مختلطا أو اراديا . فالتفرقة التي تقدمت الاشارة الديها تنحصر أهميتها في حدود الشرط الموقف . على أن التعليق بهذا الشرط يقع صحيحا أذا كان مدلول فعله احتماليا أو مختلطا أو أذا كان اراديا من ناحية المدائن أما أذا كان اراديا من ناحية المدين فينبغي التقريق بين صورتين : أولهما صورة الشرط الإرادي البسيط وهو ما لا يعقد على وجه

التخصيص والأفراد بمشيئة المدين وحدها . بل يتوقف كذلك على أمور لا يتحكم فيها هذا المدين تحكما مطلقا والتعليق على مثل هذا الشرط يقع صحيحا أيضا والثانية صورة الشرط الارادى الحض وهو ما يكون رهينا بمشيئة المدين وحدها وفي هذه الصورة يكون التعليق معينا ولا يقوم الالتزام المعلق مهما تكن طبيعته ،

أحكام القضاء،

متى كان البيع معلقا على شرط واقف هو رسو مزاد الأطيان الواردة به على البائع في جلسة المزايدة أمام المحكمة الشرعية وكان هذا الشرط قد تخلف برسو المزاد في تلك الجلسة على الطاعن (المشترى) دون البائع فانه يترتب على ذلك عدم انعقاد البيع واعتباره كأن لم يكن ، ولا يعيده الى الوجود اجازة صاحب المصلحة في التمسك بانعدامه مادام انه لم ينعقد أصلا مند البداية نتيجة لاعمال الأثر الرجعي لتخلف الشرط الواقف ومن ثم فاستلام الطاعن للأطبان محل النزاع واقراره بشرائها وسداده أغلب ثمنها وتصرفه بالبيع في جزء منها كل ذلك ليس من شأنه ان يعيد الى العقد وجوده .

(الطعن رقيم ١٥٩ لسنة ٢٦ ق-جلسة ١١ / ١ / ١٩٦٢ (١٣٠١ ص٤٩)

حق الدائن في الالترام المعلق على شسرط واقف وهو مما ينظمه القانون ويحميه . ولئن كان هذا الحق لا يعد نافلا الا اذا تحقق الشرط ، غير ان الشرط يعتبر قد تحقق .. ولو لم يقع بالفعل اذا حدث غش أو خطأ من جانب المدين للحيلولة دون تحققه .

(الطعن ٢٩٤ لسنة ٣١ ق _جلسة ٧/٦/٦٦٦ س١٧ ص١٣٣٣)

4776

الإلتزام المعلق على شرط واقف . نفاذه متى تحقق الشرط فعلا أو حكما اعتبار الشرط محققا مناطه . تقرير ذلك . من صلطة محكمة الموضوع.

من القواعد العامة في الأوصاف المعدلة لأثر الالتزام انه اذا علق الإلتزام على شرط هو الا يقع أصر في وقت معين ، فان الشرط يتحقق اذا انقضى الوقت دون ان يقع هذا الأمر ، وهو يتحقق كذلك قبل انقضاء الوقت اذا أصبح من المؤكد أنه لن يقع، فاذا لم يحدد وقت فان الشرط لا يتحقق الا عندما يصبح مؤكدا عدم وقوع الأمر ، وقد يكون ذلك بانقضاء مدة طويلة من الزمن يصبح معها عدم وقوعه أمرا يبلغ حد اليقين وتقرير ذلك بأدلة تبرره عقلا نما يدخل في سلطة محكمة الموضوع ، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه بالزام الطاعنين بأن يؤدوا للمطعون ضده من تركة مورثهم مبلغ على أساس من القول مفاده انه اعتبر التزام مورث الطاعنين بأداء ثلث المبلغ الخصص لتسجيل عقد شرائه معلقا على شرط واقف هو قيام البائع الأصلى بالتوقيع مباشرة على العقود الخاصة بالمشترين من مورث الطاعنين بحيث تنتفي الحاجة الى تسجيل عقد شراء هذا الأخير ولا يسجل فعلا ، وأن هذا الشرط وان لم يكن قد تحقق فملا - يعتبر انه تحقق حكما بانقضاء مدة من الزمن رأت المحكمة معها - ومع ما تبين لها من ظروف الالتزام وملابساته - أن عدم . تسجيل عقد المورث أصبح أمرا ببلغ حد اليقين ، فانه يكون قد صادف صحيح القانون.

(الطعن رقم ۲۷۹ لسنة ٤٢ ق جلسة ۳/۳/۳۷۹ (١٩٧٩)

777

الشرط الواقف . أثره. وقف نفاذ الإلتزام إلى أن تتحقق الواقعه المشروطه .مؤدى ذلك . عدم جواز لجوء الدائن الى الوسائل التنفيذيه للمطالبه بحقه طالما لم يتحقق الشرط.

المقرر في قضاء محكمة النقض أن الشرط الواقف من شأنه أن يوقف نضاذ الالتزام الى أن تتحقق الواقعة المشروطه فيكون الالتزام في فتره التعليق موجوداً غير أن وجوده ليس مؤكدا مما يتسرتب عليه أنه لا يجوز للدائن خلالها أن يتخذ الومسائل التنفيذية للمطالبه بحقه جبراً أو اختيارا طالما لم يتحقق الشرط.

(الطعن ٢٩١ع لسنة ٢٢ ق_جلسة ٢٩٩/٥/١٩٩٦ س ٤٧ ص ٨٩١)

إقامة الحكم المطعون فيه قضاءه برفض دعوى الطاعن استناداً إلى أن تعليق نفاذ التزامه بإخلاء عين النزاع على شرط استصدار المطعون ضده الأول ترخيصاً بهدم البناء وإعادة بنائه ليس من شأنه بطلان الإتفاق المتضمن هذا الالتزام . لا قصور

إذ كمان تعليق نضاذ التزام الطاعن بالإخلاء على شرط استصدار المطعون ضده الأول ترخيصاً بهدم البناء وبإعادة بنائه وأياً كان وجه الرأى في مدى مطابقة الترخيص للشروط المتطلبه ليس من شأنه بطلان الاتفاق المتضمن هذا الالتزام وإذ التزم الحكم المطعون فيه هذا النظر فإن النعى عليه يكون على غير أساس.

(الطعن ٢٩١) لسنة ٢٢ ق -جلسة ٢٩/٥/١٩٩٦ س٤٩٥/٨٩١

التزام طرفى العقد بتنفيذه بطريقة تتفق مع ما يوجبه حسن النيه. م ١/١٤٨ مدنى. حق الدائن فى الالتزام العقدى المعلق على شرط واقف مما ينظمه القانون ويحميه مؤداه .ليس للمدين تحت هذا الشرط القيام بعمل من شأنه منع الدائن من استعمال حقه عند تحقق الشرط . تصرفه الحائل دون تحقيقه. خطأ يستوجب التعويض ولو لم يصل إلى حد الغش . علة ذلك . جزاؤه. التعويض العينى باعتبار الشرط متحققا حكماً ولو لم يتحقق بالفعل . صيرورة الالتزام الشرطى نافذاً بعد أن تغير وصفه من التعليق إلى التنجيز.

لا كان حق الدائن في الالتزام العقدى المعلق على شرط واقف هو مما ينظمه القانون ويحميه ، وكانت المادة ١/١٤٨ من القانون المدنى تلزم طرفي العقد بتنفيذه بطريقة تتفق مع ما يوجبه حسن النيه ، فإنه لا يجوز للمدين تحت هذا الشرط ، ان يقوم بأى عمل من شأنه ان يمنع الدائن من استعمال حقد عند تحقق الشرط وكل تصرف من جانبه يحول دون تحقق الشرط يشكل خطأ يستوجب التعويض ولو لم يصل إلى حد الغش لما ينطوى عليه من اخلال بواجب مراعاة حسن النية في تنفيذ العقد وخير تعويض للدائن في هذه الحاله هو التعويض العيني أى اعتبار الشرط متحققاً حكماً ولو لم يتحقق بالفعل ، فيصبح الالتزام الشرطي نافذاً بعد أن تغير وصفه من التعليق إلى التنجيز.

(الطعن ١٤ ١٤٥ لسنة ٦٣ ق-جلسة ١٣ / ٧ / ١٠٠١م ينشر بعيد)

تعليق الالتزام على أمر تم وقوعه من قبل. أثره. ترتب الالتزام منجزاً لا معلقاً ولو كان المتعاقدان على جهل بذلك

477

. المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى للتقنين المدنى. مؤداة. تعليق التزام البائع بنقل ملكيه الشقة المبيعه إلى المشترى على تكوين اتحاد ملاك حين أن عدد شقق العقار المشتمل عليها وكذلك عدد مشتريها يجاوز خمسة. لا يغير من كونه التزاماً منجزاً صالحاً للمطالبه.

إذ كان المقرر - وعلى ما جاء بالمذكرة الإيضاحيه للمشروع التمهيدى للتقنين المدنى - أنه إذا علق الالتزام على أمر تم وقوعه من قبل ، ترتب الالتزام منجزاً لا معلقاً، ولو كان المتعاقدان على جهل بذلك ، فإن تعليق التزام المطعون ضده (البائع) بنقل ملكية الشقه المبيعه إلى (المشترى) الطاعن على تكوين اتحاد ملاك إزاء ما هو ثابت في الأوراق - ولا يمارى فيه المطعون ضده من أن شقق العقار المشتمل على الشقة موضوع النزاع تزيد على خمس ، وعدد مشتريها يجاوز خمسة أشخاص - لا يغير من كونه التزاماً منجزاً صالحاً للمطالبه بتنفيذه.

(الطعن ٤١٤ه لسنة ٦٣ق - جلسة ١٣ / ٢ ، ١٠ لم ينشر بعيد)

اذا كان الالتزام معلقا على شرط واقف ، فلا يكون نافذا الا اذا تحقق الشرط ، أما قبل تحقق الشرط ، فلا يكون الالتزام قابلا للتنفيذ القهرى ولا للتنفيذ الاختيارى ، على انه يجوز للدائن ان يتخذ من الاجراءات ما يحافظ به على حقه .

النصوص العربية المقابلة،

هذه المادة تقسابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۲۵۵ لیبی و ۲۹۸ سوری و ۲۸۸ عراقی و ۹۳ لبنانی و ۳۲۲ کویتی و ۲۳۷ سودانی و ۳۹۸ اردنی .

المنكرة الايضاحية ،

 ويتسرنسب على اعستبسار الالتزام المعلق غير مؤكسد الوجود ما يأتى :

 أ - لا يجوز للدائن ان يباشر بمقتضاه أى اجراء من اجراءات التنقيذ ولا يجوز له كذلك ان يؤسس عليه دعوى بوليمية .

ب - ولا يعتبر وفاء المدين به اختيارا وفاء بما هو مستحق
 بل انه أدى غير المستحق

ج - لا يبدأ سريان التقادم بالنسبة له .

ويترتب على فترة بقاء الالتزام معلقا على خطر الوجود قانونا دون أن يكون مجرد أمل من الآمال ، نتيجتان : الأولى ان يكون هذا الالتزام محلا للخلافة العامة واخلافة الخاصة من ناحية الدائن والمدين على حمد مسواء . والشانية ان للدائن أن يتخل بمقتضاه من الاجراءات ما يكفل له انحافظة على حقه وهذا أهم أثر يترتب خلال فترة التعليق ومن أمثلة هذه الاجراءات وضع الأختام وتحرير قواتم البيان وقواتم الجرد وقيد الرهون الرسمية والتدخل في القسمة ورفع دعاوى تحقيق اخطوط ووضع الحراسة على الأعيان ورفع الدعاوى غير المباشرة » .

الشرح والتعليق،

توضح هذه الماده أثر الشرط الواقف أثناء فترة التعليق فتبين أنه إذا كان الإلتزام معلقاً على شرط واقف فلا يكون نافذاً إلا أغقق الشرط أما قبل ذلك فلا يكون الإلتزام قابلاً للتنفيذ الإختيارى.

وعلى هذا فإن الحق المعلق على شرط واقف هو حق موجود وآية وجوده تتمثل في الآتي (١)

١ ـ ينتقل هذا الحق من صاحبه إلى الغير بالميراث وغيره
 من أسباب انتقال الحقوق.

فالحق المعلق على شرط واقف يورث ، ويجوز لصاحبه أن يوصى به وأن يتصرف فيه بالبيع والهبه والرهن وغير ذلك من أنواع التصرف.

⁽¹⁾ راجع د/ السنهورى المرجع السابق ص١٠١٨ -

٢ _ يجوز لصاحب الحق المعلق على شرط واقف أن يقوم بالأعمال التحفظية اللازمة للمخافظة على حقة كوضع الأختام وتحرير قوائم الجرد وقيد الرهون وتجديد القيد وطلب الحكم بصحة التوقيع والتدخل في القسمة ووضع الحراسة على الأعيان ، بل يجوز له أن يستحمل الدعوى غير المباشرة ودعوى الصورية(١).

والشرط الواقف يجعل الحق غير قابل للتنفيذ القهرى ولا للتنفيذ الإختيارى فلا يجوز للدائن تحت شرط واقف أن يقضى جبراً على المدين المعلق على هذا الشرط.

لا يجوز له ايضاً أن يستعمل الدعوى البوليصيه ذلك أن حقه غير مستحق الإداء.

ولا يجوز للدائن تحت شرط واقف ان يتقاضى حقه اختياراً وإذا وفي المدين هذا الحق بإخياره كان وفاء بغير المستحق.

أحكام القضاء :

القاعدة سواء في التقنين المدنى أو القائم ان التقادم المسقط الإيدا سريانه الا من الوقت الذي يصبح فيه الدين مستحق الأداء ، لم يستبع ان التقادم لا يسرى بالنسبة الى الالتزام المملق على شرط موقف الا من وقت تحقق هذا الشرط ، وإذ كان ضمان الاستحقاق التزاما شرطيا يتوقف وجوده على نجاح المتعرض في دعواه ، فان لازم ذلك ان التقادم لايسرى بالنسبة لهذا الضمان

⁽١) واجع د/ سليمان مرقس المرجع السابق ص ٢٩٥ .

4446

الا من الوقت الذى يثبت فيه الاستحقاق بصدور حكم نهائى به لا من وقت رفع الدعوى بالاستحقاق .

(الطعن ۱۳۲ لسنة ۳۲ ق -جلسة ، ۱ /۳/ ۱۹۶۹ س/۹ ص ۵۹٤)

قضاء الحكم المطعون فيه بأن قبول المؤجر للأجره متأخره عن موعد استحقاقها في سنة معينه لا يعد تنازلاً عن التمسك بالشرط الصريح الفاسخ إذا ما تأخر المستأجر في السداد في سنة تاليه لا فساد في الإستدلال.

إذا كان مؤدى ما أورده الحكم المطعون هو أن عدم قسك المؤجره باعتبار العقد مفسوخاً طبقا للشرط الصريح الفاسخ فى سنة معينه لا يمنع من التمسك به فى سنة تاليه ، وأن قبولها الأجره متأخره عن موعد استحقاقها مره عقب صدور قانون الإمتداد ليس من شأنه أن يعد تنازلاً من جانبها عن التمسك بالشرط سالف الذكر إذا ما تأخر المستأجر فى السداد بعد ذلك فإن هذا الحكم يعد إستخلاصاً سائغاً يؤدى إلى ما انتهى إليه ، ويكون النعى عليه بالفساد فى الإستدلال فى هذا الخصوص على غير أساس

(السيسة المساق ١٩٧٠/٣/٣ س ١٩ ص ٣٨٩)

الشرط الواقف من شبأنه أن يوقف نفساذ الإلترام إلى أن تتحقق الواقعه فيكون الإلتزام في فترة التعليق موجوداً غير أن وجوده ليس مؤكداً وأحكام هذا الشرط الواقف إنحا تقتصر على الشرط الذي ينشأ عن إرادة الملتزم ، أما إذا كان القانون هو الذي فرض الشرط وعلق عليه حكماً من الأحكام قللك لا يعتبر شرطاً بمعناه الصحيح ، إذ النسرط أمر عارض لا يلحق الحق إلا بعد تكامل عناصره فيضاف إليه ويمكن تصور الحق بدونه . وذلك بعكس الشرط اللى يكون القانون مصدره ، لأنه في هذه الحالة يعد عنصرا من عناصر الحق ذاته ولا يتصور قيام الحق بدونه ومن ثم لا يوجد الحكم المشروط ولا يثبت إلا عند تحقق شرطه ، أما قبل ذلك فلا يثبت لأن الأصل أن الأثر لا يسبق المؤثر ، لما كان ذلك فلا يثبت لأن الأصل أن الأثر لا يسبق المؤثر ، لما كان ذلك وكانت موافقة مجلس الوزراء أمر اشترطه القانون رقم ٨١ لمنة ١٩٧٦ لإمكان تمليك غير المصريين للمقارات المبنيه وأراضي الفضاء ، فإن هذه الموافقة تعد من عناصر الحق ذاته لا يتصور قيامه بدونها . وبالتالي لا على الحكم المطعون فيه إن هو لم يستجب لطلب الطاعن وقف الدعوى أو تأجيلها لحين حصوله على موافقة مجلس الوزراء وتقديمها .

المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن الشرط الواقف من شأنه عدم نفاذ الإلتزام إلى أن تتحقق الواقعة المشروطه . فيكون الإلتزام فى فترة التعليق موجوداً غير أن وجوده ليس مؤكداً فلا يجوز للدائن خلالها أن يتخد الوسائل التنفيذيه للمطالبه بحقه جبواً أو إختيار طالما لم يتحقق الشرط .

(الطعن رقم ١٨٠٤ لسنة ٥٦ ق ـ جلسسة ٥/١/١٥)

مادة ٢٦٩

(١) يترتب على تحقق الشرط الفاسخ زوال الالتزام
 ويكون الدائن ملزما برد ما أخذه ، فاذا استحال الرد لسبب
 هو مسئول عنه وجب عليه التعويض .

(۲) على ان أعـمـال الادارة التي تصـدر من الدائن
 تبقى نافذة رغم تحقق الشرط

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية:

مادة ۲۵۲ لیبی و ۲۲۹ سوری و ۲۸۹ عراقی و ۹۷ و ۹۸ لبنانی و ۳۲۷ کسویتی و ۲۳۸ مستودانی و ۹۳ تونسی و ۴۰۰ اردنی.

للنكرة الايضاحية ،

يترتب للدائن بالتزام معلق على شرط فاسخ حق ناجز أو مؤكد ولكنه قابل للزوال ويترتب على اعتبار هذا الحق ناجزا أو مؤكدا لا محتملا :

أ - ان للدائن ان يباشر بمقتضاه اجراءات التنفيذ من فوره.ب ـ وأن يقوم بما يرى من أعمال التصرف والادارة . جـ وأن يطهر العين من الرهن وان يشفع بها . د ـ كما ان التقادم يسرى بالنسبة له ... يتفرع على عدم استقرار حق للدائن وقابليته للزوال ، أ ـ ان المقاصة لا تقع بينه وبين حق بات ما

بقى التعليق قائما ب ـ وأن التصرفات التى تؤسس عليه تقع مرهونة بمصيره وتكون قابلة للزوال .

الشرح والتعليق،

تبين هذه المادة أثار الشرط الفاسخ وبعبارة أخرى أثر تحقق الشرط الفاسخ ومضمون هذا النص أن الحق الذى كان فى أثناء التعليق محققاً وجوده إذا تحقق الشرط المعلق عليه فإن الإلتزام يزول ويعتبر هذا الإلتزام كان لم يكن بأثر رجعى ويقع ذلك بحكم القانون دون ما حاجة إلى حكم أو إعذار (١) .

أحكام القضاء :

الالتزام المعلق على شرط فاسخ . اعتباره قائما ونافذا في فترة التعليق . بطلان الشرط الفاسخ مخالفته للنظام العام لا يؤثر في قيام الالتزام .

تحقق الشرط الفاسخ ـ وهو أمر مستقبل غير محقق الوقوع – يترتب عليه وفقا خكم المادة ٢٦٥ من القانون المدنى زوال الالتزام المعلق على هذا الشرط يكون قائما ونافذا في فترة التعليق ولكنه مهدد بخطر الزوال . إذ كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد انتهى اعمالا بما تقضى به المادة ١/٢٦٦ من القانون المدنى الى بطلان الشرط الفاسخ نخالفته للنظام العام وبقاء الالتزام بالدين قائما فإنه لا يكون قد خالف القانون .

(الطعن 70 كلسنة 25 ق-جلسة 70 / £ / ١٩٧٨ من ٢٩ من ١٩١٨)

(١) واجع د/ السنهورى الرجع السابق ص ١٠٢٤ وما بعنها . و د/ سليمان مرقس المرجع السابق ص ٣٧٥ وما بعدها .

4779

الشرط الفاسخ المقرر جزاء عنم وفاء المشترى بالشمن . شرطه . أن يكون التخلف عن الوفاء يغير حق .

(الطعن ١٤٨٥ لسنة ٤٨ ق جلسة ٩ / ١٩٨١ س ٣٧ ص ١٠٨٥)

طلب المدعى عليه رفض الدعوى استنادا الى انفساخ العقد إعمالا للشرط الفاسخ الصريح . دفع موضوعى فى الدعوى وليس طلبا عارضا . علة ذلك .

(الطعن ١٤٣٢ لسنة ٤٨ ق _جلسة ٢٢ / ٥ / ١٩٨٢ من ٣٣ص ٥٦٦)

الاتفاق على الشرط الفاسخ الصويح فى العقد عند التأخير فى سداد باقى الثمن . قبول البائع الوفاء المتأخر . أثره . اعتباره تنازلا عن إعمال الشرط الفاسخ الصويح .

(الطعن ٨١٦ لسنة ٤٩ ق-جلسة ٣/٦/٦٨٣ س ٣٣ ص ٢٥١)

الشرط الفاسخ . جزاء مقرر لمصلحة الدائن لعدم قيام المدين بتنفيذ التزامه التعاقدى . افتراضه في العقود التبادلية .

(الطعن ۱۲۰۸ لسنة ٥١ ق -جلسة ١/ ١٩٨٥ م ٢٦ص ٥٩٤)

اشتراط البائع اعتبار العقد مفسوخا عند تخلف المشترى عن الوفاء بالقسط الأول من الثمن في المعاد المحدد ، لا يعني حرمانه من طلب الفسخ اذا تأخر المشترى في الوفاء بما بعد القسط الأول، ما لم ينص في العقد على تنازله عن ذلك الحق .

(الطعن ١٢٠٨ لسنة ٥١ ق _جلسة ١ / ٤ / ١٩٨٥ من ٣٦ص ١٩٤)

الشرط الفاصخ الصريح . عدم اشتراط ألفاظ معينة له . النص في العقد على ترتيب آثار الفسخ بغير حاجة الى التنبيه أو الذار بمجرد حصول اغالفة لشروط العقد . قيامه مقام النص على الشرط بلفظه . لا رقابة غكمة الموضوع في هذا التفسير متى كانت عبارة العقد تحتمل المعنى الذي أخذت به .

(الطعن ١٩ لسنة ٥٣ ق -جلسة ٧٧ / ٥ /١٩٨٦ س ٣٧ص ٢٠٤)

الشرط الفاسخ المقرر جزاء على وفاء المشترى بالثمن فى الميعاد المتفق عليه . عدم تحققه إلا إذا كان التخلف عن الوفاء بغير حق . قيام حق المشترى فى الدفع بعدم التنفيذ . مؤداه . وجوب التجاوز عن الفسخ الإتفاقى دون القضائى . إقامة الحكم المطعون فيه قضاءه على تحقق الشرط الفاسخ الصريح واغفاله الرد على ما تحسكت به الطاعنة ودللت عليه من وجود عجز فى مساحة أرض التداعى. قصور وخطأ فى القانون.

من المقرر وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ـ أن الشرط الفاسخ المقرر جزاء علم وفاء المشترى بالثمن في الميعاد المتفق عليه لا يتحقق إلا إذا كان التخلف عن الوفاء بغير حق ، فإذا كان للمشترى الدفع بعدم التنفيذ في حالة توافر شروطه ، وجب على المحكمة التجاوز عن شرط الفسخ الاتفاقي ولا يبقى للبائع صوى التمسك بالفسخ القضائي طبقا لنص المادة ١٩٥٧ من القانون المدني وكانت الطاعنه قد تمسكت أمام محكمة أول درجة بوجود عجز في مساحة أرض التداعى ، وقدمت كشف تحديد مساحى تدليلا على دفاعها ، وهو في حقيقته دفع بعدم التنفيذ ، ومن ثم

فإن هذا الدفاع يعتبر مطروحا على محكمة الإستئناف ترتيبا على الأثر الناقل للإستئناف ، وإذا لم يثبت أنها تنازلت عنه صراحة أو ضمنا ، وكان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه على تحقق الشرط الفاسخ الصريح وأغفل الرد على هذا الدفاع الذى لو صح لتغير به وجه الرأى في الدعوى ، فإنه يكون معيبا بالقصور والخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ۱۲۳۱ لسنة ۵۸ جلسة ۳/۳/۲۰ س ۹۱ ص ۹۹۹)

الشسرط الفاسخ الصريح. أثره. إنفساخ العقد بمجرد التأخير . لا ينال من ذلك أن يكون لصاحبه الحيار بين إعمال الشرط أو التنفيذ العيني .

المقرر في قضاء هذه المحكمة أنه متى كان المتعاقدين قد الفقا في عقد البيع على أن يكون مفسوحًا في حالة تأخر المشترى عن دفع باقي الثمن في المعاد المتفق عليه من تلقاء نفسه دون حاجة إلى تنبيه أو إنذار أو حكم من القضاء فإن العقد ينفسخ بمجرد التأخير عملاً بنص المادة ١٩٥٨ من القانون المدني ولا ينزم أن يصدر حكم بالفسخ كما لا ينال من إعمال أثره أن يكون لصاحبه الخيار بينه وبين التنفيذ العيني إذ يبقى له دائما الخيار بين إعمال أثره وبين التنفيذ العيني إذ يبقى له دائما

(الطعن ٢٢٥٩ لسنة ٥٩ ق-جلسة ١١/٥/١٩٩٤ س ٨١٨)

(١) اذا تحقق الشرط استند أثره الى الوقت الذى نشأ فيه الالتزام ، الا اذا تبين من ارادة المتعاقدين أو من طبيعة العقد ان وجود الالتزام ، أو زواله ، اتما يكون فى الوقت الذى تحقق فيه الشرط .

 (۲) ومع ذلك لايكون للشرط أثر رجعى ، اذا أصبح تنفيذ الالتزام قبل تحقق الشرط غير ممكن لسبب أجنبى لايد للمدين فيه .

النصوص العربية القابلة ا

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۲۹۷ لیبی و ۲۷۰ سوری و ۲۹۰ عبراقی و ۹۰ و ۹۹ و ۹۸ و ۹۹ لینانی و ۳۲۸ کویتی و ۲۳۹ سودانی ۱۳۳ تونسی و ۲۰۰ اردنی

للتكرة الايضاحية ،

 ولم يجعل حكم استناد أثر الشرط مطلقا بل استثنى منه أحوالا ثلالة :

ا ـ فاجاز أولا استبعاد استناد أثر الشرط بإرادة المتعاقدين
 ... كما هو الشأن فيمن يلتزم بالحاق شخص ما بخدمته ويعلق التزامه هذا على شرط معين

ب - اذا كانت طبيعة الاجراء أو التصرف القانونى تقتضى ذلك ، كما هو الشأن فى الاجراءات التحفظية التى تم اتخاذها قبل تحقق الشرط الموقف وفى أعمال الادارة التى تتم قبل تحقق الشرط الفاسخ . وفى التطهير . والشفعة لمن يملك تحت شرط فاسخ .

جداذا أصبح تنفيذ الالتزام قبل تحقق الشرط غير ممكن فاذا كان الشرط موقفا وهلك المعقود عليه فلا يكون لتحقق الشرط أثر رجعى وتقع تبعة الهلاك على المدبن في العقود التبادلية وعلى الدائن في العقود الملزمة لجانب واحد ... أما اذا كان الشرط فاسخا وهلك المعقود عليه قبل تحققه فتقع تبعة الهلاك على الدائن عند تحقق الشرط في العقود البادلية ويتحمل المدين هذه التبعة في العقود الملزمة لجانب واحد . .

هذه الماده تتناول بالبيان الأثر الرجعى إثر تحقق الشرط الفاسخ ويترتب على هذا ما هو آت :

١-أن يزول كل أثر للإجراءات التنفيذيه أو التحفظيه التى
 أتخذها الدائن في أثناء فترة التعليق. (١)

٢-أن المدين إذا قام بالوفاء عن غلط بعد تحقق الشرط، جاز له أن يسترد ما وفي بإعتبار الوفاء حاصلاً بما لا يجب . أما إذا استحال الرد لغير سبب أجنبي ، كان على الموفي له أن يعوض الموفى عما أصابه من ضرر ، غير أنه إذا كانت الإستحاله راجعه

⁽١) راجع د/ مليمان مرقس الرجع السابق ص ٢٢٥ وما يعدها .

44.6

إلى سبب أجنبى فـلا يكون ثـمـة مـحل للإلتـزام بـالرد ولا مـحل للتعويض.

٣- أن تمتنع المقاصة في هذا الحق الذي زال وأن لا يسقى
 ثمة محل لتقادمه.

\$ -أن تزول كافة التصرفات التي أجراها الدائن في هذا الحق في فترة التعليق وينعدم كل أثر ترتب عليها . وقد استثنى المشرع من ذلك أعمال الإداره التي تكون قد صدرت من الدائن في أثناء التعليق فنص في المادة ٢٦٩ فقره ثانيه على أن " تبقى نافذه رغم تحقق الشرط " ويدخل في أعمال الإداره الإيجار وقبض الأجره وبيع الثمار والمحصولات وقيد الرهن وتجديد القيد والقسمة وتطهير العقار ، فتبقى هذه الأعمال نافذه رغم تحقق الشرط الفاسخ.

أما إذا إنتهت فترة تعليق الشرط الفاسخ بتخلفه، فيترتب على ذلك تأييد حق الدائن نهائياً واعتباره أنه لم يكن في أى وقت معرضاً للزوال ، ويتفرع على ذلك :

 (١) أن تشأيد جميع التصرفات والإجراءات التي يكون الدائن قد باشرها فيما يتعلق بحقه المذكور في أثناء التعليق.

(٣) أن تجوز المقاصة بين هذا الحق وأى حق آخر مستحق الأداء للمدين ولو كان هذا الحق الآخر قد نشأ منجزاً ولم يقتون بشرط فاسخ فى أى وقت من الأوقات.

(٣) أن يصبح للذائن التصرف في حقه تصرفات منجزه

غير معرضه للزوال وأن يؤول حقه هذا من بعده إلى ورثته حقاً نهائياً غير مهدد بالزوال.

أحكام القضاء،

الشرط والأجل في الإلتزام ، التفرقه بينهما . النص في عقد إيجار الحل على بدء تنفيذ تاريخ صدور الترخيص بإدارته مفاده تعليق العقد على شرط واقف . لا غير من ذلك السماح للمستأجر بإجراء التحسينات اللازمه باغل . مفاد نص المادلين ١/٢٧١، ٢٦٥ من القسانون المدنى . وأنه وإن كسان كل من الشرط والأجل وصفاً يلحق الإلتزام ، فإنهما يختلفان في قوامهما اختلافاً ينعكس على الالتزام الموصوف ، فبينما لا يكون الإلتزام المعلق على شرط محققاً في قيامه أو زواله . إلا بالتزام مضاف إلى أجل بكون محققاً في الوجود ولكنه مؤجل النفاذ أو مؤجل الإنقضاء ولما كان مفاد البند الخامس من عقدى الإيجار والذى يقضى بأن مدة العقد منه واحده تبدأ من تاريخ صدور الترخيص ويجور تجديدها لمدة أخرى ويصرح الطرف الأول المؤجر للطرف الثانى المستأجرين إلى حين أن يصدر الترخيص بإجراء التحسينات التي قد يرى الطرف الثاني في إدخالها على أنه لا يجوز للطرف الثاني أن يبدأ في إفتتاح المكان المؤجر وتشغيله قبل الحصول على الترخيص ، أن عقدى الإيجار معلق نفاذهما شرط مؤقت غير محقق الوقوع هو الحصول على الترخيص الإدارى اللازم لمباشرة المهنة أو الصناعة ، بإعتباره ليس مرتهناً بإرادة أحد طرفى الإلتزام وإنما منصل أيضاً بعامل خارجي هو إرادة الجهة الإدارية الخنصة بإصدار التراخيص .

 44.6

تحقق الشرط الواقف أو الفاسخ فى عقد الإيجار ليس له أثر رجعى . علة ذلك . مؤداه . قيام الإلتزامات الناشئة عنه من وقت تحقق الشرط . م٧٢٧ مدنى .

(الطعن١٩٧٩ لسنة ١٥٥٤ -جلسة ١٩٩١/١/١٠ س٤٧ ص١٣٨)

٢ ـ الأجل مادة ٢٧١

 (١) يكون الالتزام لأجل اذا كان نفاذه أو انقضاؤه مترتبا على أمر مستقبل محقق الوقوع .

(۲) ويعتبر الأمر محقق الوقوع متى كان وقوعه
 محتما ولو لم يعرف الوقت الذى يقع فيه .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقسابل في نصبوص القبانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۲۵۸ لیبی و ۲۷۱ سوری و ۲۹۱ عراقی و ۱۰۰ لبنانی و ۳۲۹ کویتی و ۲۲۰ سودانی و ۱۳۹ تونسی و ۲۰۳ اردنی .

منكرة المشروع التمهيدي، (١)

الاجل امر مستقبل محقق الوقوع . وغنى عن البيان ان تحقق الوقوع هو الفارق الجوهرى بين الشرط والاجل ، وان هذا الفارق هو علة عدم استناد أثر الثاني دون الاول .

وليس يستلزم اعتبار الأجل امرا محققا وجوب النيقن من الموقت الذى يقع فيه . فمشخصات الاجل تتوافر في الموت رغم انتفاء النيقن من حينه ، لان وقوعه امر محقق لاشبهة فيه .

⁽١) راجع المرجع السابق ص ٢٤ وما بعدها

وينطوى تعريف الاجل على عناصر التفرقة بين الاجل الموقف ، وهو ما يتوقف عليه نفاذ الالتزام والاجل الفاسخ وهو ما يضاف اليه زواله .

ويراعى ان الاضافة الى الاجل وصف من الاوصاف التى تلحق الالتزام ، لا العقد ، وقد تقدم بيان ذلك فى معرض بسط الاحكام المتعلقة بالشرط .

الشرح والتعليق ،

هذه المادة تبين احكام الاجل وماهيته والاجل (1) هو أمر مستقبل محقق الوقوع يتوقف على وقوعه نفاذ الالتزام او انقضاؤه.

والاجل كالشرط وصف عارض يمكن ان تنصف به الارادة او ان تتجدد منه . فإذا اتصفت به كان الالتزام الذى تنشئه موقوفا نفاذه واذا تجردت منه كان الالتزام منجزا اي مستحق الاداء .

وقد ينشأ الالتزام منجزا ، ثم يضاف اليه اجل فينقلب موصوفا ، ولا تعتبر اضافة الاجل الى الالتزام المنجز تجديدا له ، بل يظل الالتزام الاصلى هو القائم مع دخول وصف التأجيل عليه.

ويشير استاذنا الدكتور السنهورى الى ان الاجل عنصر عارض فى الالتزام لا عنصر جوهرى ، فهو كالشرط وكل وصف اخر من اوصاف الالتزام وهو لا يقترن بالالتنزام الا بعد ان

⁽۱) واجع د/ سليمان مرقس الرجع السابق ص ٣٦٥ وما بعدهاود/ السنهورى ص ١٩٠٣ وما بعدها .

يستوفى الالتزام جميع عناصره الجوهرية ، ويأتى الاجل بعد ذلك عنصرا اضافيا يقوم الالتزام بغيره ، ويتصور بدونه ، ولا يحتاج البه في قيامه بذاته . فإذا التزم شخص الى اجل ، فان التزامه يكون قد استوفى جميع عناصره الجوهريه ، من رابطة ومحل وسبب ، قبل ان يضاف اليه الاجل ، ثم يأتى الاجل بعد ذلك يقترن به ، ويعدل من آثاره . فبعد ان كان الاصل في الالتزام ان يكون منجزا واجب الاداء في الحال وان يبقى أثره دائما ، اذا بالاجل يعدل من ذلك ، اما بأن يجعل الالتزام متراخى النفاذ الى وقت معين واما بأن يجعل الالزام محدود البقاء غير دائم الاثر

وطبقا للمادة ٧٧١ مدنى فإن الاجل له مقومات ثلاث.

١ ـ هو امر مستقبل كالشرط.

 ٢ ـ وهو محقق الوقوع بخلاف الشرط فهو غير محقق الوقوع كما قدمنا .

٣- وهو امر عارض يضاف الى الالتزام بعد ان يستوفى عناصر تكوينه ، وهو فى ذلك كالشرط لانه وصف مثله . وغنى عن البيان ان المقوم الرابع للشرط - وهو ان يكون غير مخالف للنظام العام والاداب - لا يرد فى الاجل ، لان الاجل ميعاد لا يتصور فيه الا ان يكون مشروعا .

أحكام القضاء ،

مفاد نص المادة ٢٧١ من القانون المدنى ان الحق المقتون بأجل حق كامل الوجود ، وانما يكون نفاذه مترتبا على حلول الأجل .

(نقض جلسسة ۲۷/۲/۲۷ س۱۹مج فنی مدنسی ص ۲۷۱)

د أقصح المشرع في القانونين رقمي ٢٦٩ و ٢٧٢ لسنة ١٩٦٠ عن ارادته في التدخل بسبب ظروف اقتصادية خاصة قرر ازاءها وقف المطالبة بالديون المستحقية على شركات الأدوية المستولى لديها خلال مدة معينة وهذه المدة انما تعتبر أجلا محددا قانونا يتوقف على حلوله نفاذ الالتزام بمعنى ان الالتزام نشأ منجزا ولكنه تحول أثناء التنفيذ الى التزام مؤجل بناء على تدخل المشرع وإذ أراد المشرع بصريح عبارة القانونين المذكورين، مجرد تأجيل الديون المستحقة بعد صريان القانون رقم ٢١٢ لسنة ١٩٦٠ دون أن يتدخل في تعديل الاتفاق على الفوائد المعتب شريعة المتعاقدين ، وكان المشرع قد قرر بالقانون رقم ٢١٢ لسنة ١٩٦٠ الاستيلاء على المستحضرات الطبية لدى شركات القطاع الخاص التي تتجر في الأدوية ونظم أحكام هذا الاستيلاء تمشيا مع سياسة الدولة الاشتراكية حتى لا تتضخم أرباح هذه الشركات على حساب السواد الأعظم من أبناء الشعب بالتحكم في السوق ورفع الأسعار ، فإن أثر هذا التأجيل يقتصر - أخذا بالعلة التي أرادها المشرع وبالقدر الذي توخاه منها - على أصل الدين دون ايقاف سريان فوالده والا لكان في ذلك مغنم لهذه المنشآت الأمر الذي لم يدر في خلد المشرع بل ويتعارض مع أهدافه ۽ .

(الطعن ١٢٤ لسنة ٣٥ ق-جلسة ٣٠ / ١٩٦٩ /س، ٢ص ١٣٦٣)

الشرط والأجل في الإلتزام ، التفرقة بينهما . النص في عقد إيجار المحل على بدء تنفيذ تاريخ صدور الترخيص بإدارته مفاده تعليق العقد على شرط واقف . لا يغير من ذلك السماح للمستأجر باجراء التحسينات اللازمة باغل .

مفاد نص المادتين ٢٦٥ ، ١/٢٧١ من القانون المدنى ، أنه وان كان كل من الشرط والأجل وصفا يلحق الالتزام، فانهما يختلفان في قوامهما اختلافا ينعكس أثره على الالتزام الموصوف ، فبينما لايكون الالتزام المعلق على شرط محققا في قيامه أو زواله ، الا بالالتزام المضاف الى أجل يكون محققا في وجوده ولكنه مؤجل النفاذ أو مؤجل الانقضاء ولما كان مفاد البند الخامس من عقدى الايجار والذى يقضي بأن مدة العقد سنة واحدة تبدأ من تاريخ صدور الترخيص ويجوز تجديدها لمدة أخرى ويصرح الطرف الأول المؤجر للطرف الشاني المستسأجرين الى حين ان يصدر الترخيص باجراء التحسينات التي قد برى الطرف الشاني في إدخالها . على أنه لا يجوز للطرف الثاني ان يبدأ في افتتاح المكان المؤجر وتشغيله قبل الحصول على الترخيص ، أن عقدى الايجار معلق نفاذهما شرط مؤقت غير محقق الوقوع هو الحصول على الترخيص الادارى اللازم لمباشرة المهنة أو الصناعة باعتباره ليس مرتهنا بإرادة أحد طرفى الالتزام وانما متصل أيضا بعامل خارجي هو إرادة الجهة الادارية الختصة باصدار التراخيص.

(الطعن ١٩٧٤ لسنة ٤٣ ق ـ جلسة ١٩٧٨ / ١٩٧٨ س ٢٩ ص ٢٣٤)

الشرط والأجل . وصف يلحق الالتزام . الفرق بينهما .

(الطعن ٦٨ لسنة ٤٢ق- جلسة ١٥٠/٤/١٥ س٣٣ ص ٤١)

الحق المقترن بأجل حق كامل الوجود. نفاذه . مترتب على حلول الأجل .

 الحق المقترن بأجل حق كامل الوجود . نفاذه مترتب على حلول الأجل . الإتفاق على تأخير الإلتزام الى وقت متعلق بإرادة المدين . إتفاق على أجل غير معين . مقتضاه . للدائن دعوة المدين الى القيام بالعمل المركول لإرادته أو أن يطلب من القاضى تحديد أجل للقيام بهذا العمل أثر ذلك . صيرورة الأجل معينا بإنتهاء هذا الوقت . عدم قيام المدين بالعمل خلال الوقت المحدد له من الدائن أو الذى منحه القاضى ، للدائن إجبار المدين على القيام بما التزم به.

النص في المادة ٢٧١ من القانون المدني على أن و ١-يكون الإلترام لأجل إذا كان نفاذه أو إنقضساؤه مترتبا على أسر مستقبل محقق الوقوع متى كان وقوعه محتما ولو لم يعرف الوقت الذي يقع فيه ٤ . مؤداه ان الحق المقترن بأجل حق كامل الوجود وإنما يكون نفاذه مترتبا على حلول الأجل فإذا إتفق على تأخير تنفيذ الإلتزام الى وقت القيام بعمل متعلق بإرادة المدين فإن ذلك يعد اتفاقا على أجل غير معين للدائن الحق في أن يدعبو المدين الى القيام بالعسمل الموكل لإرادته أو يطلب من القاضى ان يحدد أجلا معقولا للقيام بهذا العمل. فإذا إتفق على تأخير تنفيذ الإلتزام الى هذا الوقت المعلوم المحدد له من الدائن أو الذي منحه القاضى له ، أصبح الأجل معينا المدين الإنتهاء هذا الوقت ، ويصير الإلتزام نافذا ، ويتعين على المدين تنفيذه إذا ما أعذره الدائن ، ويكون لهذا الأخير إجباره على القيسام بما إلتزم به .

(الطعن ١٣٨٥ لسنة ٥٨ ق جلسة ٢٤ / ١١ / ٩٩٦ (س٤٧ص ١٣٦٤)

الإتفاق على مشاركة الطاعن والمطعون عليه الشانى للمطعون عليه الأول فى الصفقة محل عقد بيع آخر ، بشرط قيام هذا الأخير ببيع عقار التداعى بعد تفويضهما له فى ذلك وإشتمال صحيفة الدعوى المبتدأة على دعوة الطاعن لمدينة للقيام ببيع هذا العقار خلال شهر . تكييف محكمة الموضوع هذا الإتفاق أنه التزام لأجل غير معين ورفض الدعوى على قالة أن هذا الإلتزام لا يخول الدائن التنفيذ الجبرى ضد مدينه دون بحث أثر الإنذار فى تعجيل الأجل أو تعين أجل معقولا للمدين لتنفيذه إذا قدرت عدم كفاية الأجل الذى حدده الطاعن . خطأ .

البين من الأوراق - وعلى ما حصله الحكم المطعون فيه - ان عقد الإتفاق المؤرخ ١٩٧٠/١٠/٩ تضمن مشاركة كل من الطاعن والمطعون عليه الأول في الصفقة محل عقد البيع المؤرخ ١٩٧٠/٥/٣ بحق الثلث لكل منهما وأن ذلك مشروط بقيام المطعون عليه الأول ببيع العقار كله بعد وأن ذلك مشروط بقيام المطعون عليه الأول ببيع العقار كله بعد الإلتزام الوارد بالبند الثالث من عقد الإتفاق المذكور انه التزام الإلتزام الوارد بالبند الثالث من عقد الإتفاق المذكور انه التزام على شرط واقف ، مما مؤداه ان هذا الإلتزام هو حق كامل الوجود مترتب نفاذه على حلول الأجل الذي يدعو له الدائن أو يعينه مترتب نفاذه على حلول الأجل الذي يدعو له الدائن أو يعينه القاضي ، ومن ثم فقد حق للدائن ان يدعو المدين لتنفيذ التزامه تعجيلا لهذا الأجل أو يطلب من القاضي تحديد وقت معلوم لنفاذ هذا الحق ، و كانت صحيفة الدعوى المبتدأة قد إشتملت على دعو الطاعن للمطعون عليه الأول للقيام ببيع عقار التداعى خلال

شهر، فإن الحكم المطعون فيه إذ خالف هذا النظر وقضى برفض دعوى الطاعن على قالة ان الإلتزام معلق على أجل غير معين وعلى إرادة المطعون عليه الأول ومن ثم فهو لا يخول الدائن التنفيذ الجبرى ضد المدين ورتب على ذلك عدم أحقية الطاعن فى المطالبة بالتنفيذ العينى ودون أن يبحث أثر الإندار الموجه من الطاعن للمطعون عليه الأول لتعجيل الأجل الوارد بالإتفاق أو يعين أجلا معقولا للمدين لتنفيذ التزامه إذا قدر عدم كفاية الأجل الذى حدده له الطاعن ومايرتبه القانون على ذلك من آثار فإنه يكون معيها .

(الطعن١٣٨٥ لسنة ٥٥٨ جلسة ٢٤/١١/١٩٩٦ س٤٧ص١٣٦٤) الموت أمر محقق الوقوع. إعتباره أجلاً غيىر معين . م ٢/٢٧١ مدنى .

الموت وإن كان لا يدرى أحد متى يأتى إلا أنه محقق الوقوع ومن ثم كان أجلاً غير معين وهو ما عنته الفقرة الثانيه من المادة ٢٧٩ من القانون المدنى بما جرى به نصها من أنه ويعتبر الأمر محقق الوقوع متى كان وقوعه محتماً، ولو لم يعرف الوقت اللكي يقع فيه .

(الطعن ١٩٠٤ لسنة ٦٨ ق جلسة ٢٧ /٥ / ١٩٩٩ لم ينشر بعيد)

مادة ۲۷۲

اذا تبين من الالتزام ان المدين لايقوم بوفائه الا عند المقدرة أو الميسرة ، عين القاضى ميعادا مناسبا لحلول الاجل ، مراعيا في ذلك موارد المدين الحالية والمستقبلة ، ومقتضيا منه عناية الرجل الحريص على الوفاء بالتزامه .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٢٥٩ ليبي و٢٧٣ سورى و٢٩٧ عراقي و ٧٦٣ ليناني و٣٣٤ كنويتي و٢٤١ سنوداني و٣٠٠ من قنانون المعامسلات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

المنكرة الايضاحية ،

قد يقع احيانا أن يغفل المتعاقدان تحديد أجل للوفاء بالالتزام ، ويتفقا على أن يفى المدين عند المقدرة أو عند اليسرة (أو عند الامكان أو حسب الأمكان) ويعتبر مثل هذا الاتفاق عند الشك صورة من صور الاضافة إلى الأجل ، لا ضربا من ضروب التعليق .

وغنى عن البيان ان عقد الوفاء بالاقتدار ، لو حمل محمل الشرط ، لجاز ان يمتنع الوفاء على المدين ابدا ، وان يمتنع حلول الدين حتى بعد موته . اما اذا اعتبر اجلا فيلزم المدين بالوفاء إلزاما ناجزا او مؤكدا ، ويصبح الدين مستحق الاداء عند الوفاة على الاكثر .

وداعر أن النص عهد إلى القاضي بمهمة تحديد الميعاد المناسب الذي يستحق اداء الدين بانقضائه ، بعد ان اقام قرينة على انصراف نية المتعاقدين عند الشك ، الى الاضافة دون التعليق (انظر المادة ١١٧ فقرة ٢ من المشروع الفرنسي الايطالي ، والمادة ١٩٣ من التقنين البولوني ، وقارن الفقرة الثانية من المادة ٧٤٣ من التقنين السرتغالي ، وهي تقضي بأنه اذا كان الدن لا يستحق الإداء الاعند اقتيدار المدين ، فليس للدائن ان يجبره على الوفاء الا ان يقيم الدليل على اقتداره) . على ان الامر لايعدو مجرد إقامة قرينة بسبطة يجوز الاتفاق على عكسها . فإذا لم يتفق على خلاف مفهومها تعين افتراض انصراف نية الدين جديا الى بذل مايستطيع من جهد معقول ، في سبيل الوفاء بتعهده . ويكون من واجب القاضي تفريعا على ذلك ان يعتد بجميع الظروف في تحديد الميعاد المناسب لحلول الاجل ، فيراعى بوجه خاص موارد المدين الحالية والمستقبلة ، وما ينبغى ان يبذل من عناية معقولة في سبيل الوفاء ، شأنه من هذا الوجه شأن اى رجل يحرص على الوفاء بالتزاماته.

الشرح والتعليق ،

هذه المادة تبين احكام الوقاء عند المقدرة بالتزام المدين بالوقاء عند المسسرة او عند المقدرة هو درب من دروب الاجل الواقف وهو اجل غير معين والفرق بين الشرط والاجل غير المعين ان الشرط هو امر غير معين الوجود اما الاجل غير المعين قامر محقق الوجود وان كان وقوعه وحده هو غير المحقق .

مادة ۲۷۲

يسقط حق المدين في الاجل:

(١) أذا شهر أفلاسه أو أعبساره وفقا لنصوص القانون.

(۲) اذا أضعف بفعله الى حد كبير ما أعطى الدائن من تأمين خاص ، ولو كان هذا التأمين قد أعطى بعقد لاحق أو بقتضى القانون ، هذا ما لم يؤثر الدائن ان يطالب بتكملة التأمين أما اذا كان اضعاف التأمين يرجع الى سبب لادخل لارادة المدين فيه ، فان الأجل يسقط ما لم يقدم المدين للدائن ضمانا كافيا .

 (٣) اذا لم يقدم للدائن ماوعد في العقد بتقديمه من التأمينات.

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٢٦٠ ليبي و٢٧٣ سورى و٢٩٥ عبراقي و ١٩٣ و ١٩٤ لبناني و ٣٣٢ كبويتي و٣٤٣ مبوداني و ١٤٩ تونسي و ٣٣٤ من قبانون المعاملات المدنية لدولة الإمبارات العربية المتعدة.

منكرة المشروع التمهيدي،

تواجه هذه المادة حكم سقوط حق المدين في الأجل المضروب

لمصلحته ، فالمدين يحرم من الانتفاع بهذا الحق في أحوال ثلاث تكفل النص ببيانها :

أولاها، حالة إشهار الافلاس أو الاعسار . قاذا أشهر إعسار المدين سقط حقه في الأجل بحكم القانون ، مالم تقض انحكمة بالإبقاء على هذا الأجل ، وفقاً للأحكام المقررة في هذا الشأن . ويراعي كذلك ، أن للمدين بعد انتهاء حالة الاعسار أن يطلب اعادة الديون التي كانت قد حلت بسبب إشهار الإعسار ، ولم يتم الوفاء بها ، إلى أجلها السابق ، متى كان قد أدى جميع ما حل من أقساطها .

والثانية ، حالة إضعاف التأمينات الخاصة التى تنشأ لضمان الوفاء بالدين . وينصرف حكم النص إلى كل تأمين خاص ، ولو كان قد انشيء بمقتضى عقد لاحق لنشوء الدين (كرهن وسمى اضافى وتب فيما بعد) أو بمقتضى نص فى القانون (كحق امتياز) أو بمقتضى حكم من القضاء (كحق الاختصاص) . أما أمتياز) أو بمقتضى حكم من القضاء (كحق الاختصاص) . أما فلا يكفى بمجرده لسقوط الأجل . بيد أنه ينبغى التفريق بين فرضين ، فيما يتعلق بإضعاف التأمينات الخاصة : فاذا كان فرضين ، فيما يتعلق بإضعاف التأمينات الخاصة : فاذا كان استبداء الدين فور الوقت وبين المطالبة بتأمين إضافى ، فشمة التزام تخييرى تثبت رخصة الخيار فيه للدائن . أما إذا كان إضعافها يرجع إلى مبب لادخل لإرادة المدين فيه ، فيسقط الأجل أيضاً ، ولكن للمدين أن يتوقى هذا السقوط بان يقيم للدائن

477

تأميناً اضافياً . فشمة التزام بدلى يوكل أمر الإبدال فيه إلى المدين.

والثالثة ، حالة تخلف المدين عن تقديم ماوعد بتقديمه في العقد من تأمينات خاصة . ذلك أن المفروض في تلك الحالة أن الأجل لم يضرب إلا اعتماداً على هذه التأمينات ، فهو يسقط عند تخلف المدين عن تقديمها.

المذكرة الايضاحية،

و .. أما اضعاف الضمان العام وهو ما يتناول أموال المدين في جملتها فلا يكفى بمجرده لسقوط الأجل بيد أنه ينبغى التفريق بين فرضين فيما يتعلق بأضعاف التأمينات الخاصة فاذا كان اضعاف هذه التأمينات قد حدث بفعل المدين فللدائن الخيار بين استيداء الدين فور الوقت وبين المطالبة بتأمين اضافى ، فثمة التزام تخييرى تضبت رخصته الخيار فيه للدائن أما اذا كان اضعافها يرجع الى مبب لا دخل لارادة المدين فيه فيسقط الأجل أيضا ولكن للمدين أن يتوقى هذا السقوط بأن يقدم للدائن تأمينا فضمة التزام بدلى يوكل أمر الإبدال فيه الى المدين ،

الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة أحكام سقوط الأجل فيسقط الأجل

١ - إذا أشهر إفلاس المدين أو أعسر حسب نصوص القانون .

٢ ـ إذا أضعف الى حد كبير تأمينات المدين.

٣ _إذا لم يقدم للدائن ما وعد في العقد من تأمينات .

مادة ١٧٤

(١) اذا كان الالتزام مقترنا بأجل واقف ، فانه لا يكون نافذا الا في الوقت الذى ينقضى فيه الأجل ، على انه يجوز للدائن حتى قبل انقضاء الأجل ان يتخذ من الاجراءات ما يحافظ به على حقوقه ، وله بوجه خاص ان يطالب بتأمين اذا خشى افلاس المدين أو اعساره وامتند في ذلك الى سبب معقول .

(۲) ويتسرتب على انقسضاء الأجل الفساسخ زوال
 الالتزام، دون ان يكون لهذا الزوال أثر رجعى .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۲۳۱ لیبی و ۷۲۶ / ۱ مسوری و ۲۹۳ عراقی و ۱۰۸ و ۱۱۱ و ۱۱۷ و ۱۱۷ لبنانی و ۳۳۰ کسویتی و ۲۴۲ مسسودانی و ۱۶۸ تونسی .

منكرة الشروع التمهيدي،

١٠ يترتب على انقضاء الأجل بالحلول ، أو السقوط ، أو التنازل ، أن يصبح الالتزام المضاف مستحق الأداء أو أن يزول ، تبعاً لما إذا كان هذا الأجل موقفا أو فاسخا ، بيد أن انقضاء الأجل لا يستند أثره إلى الماضى ، على نقيض مايقع في تحقق الشرط ، فالالتزام المضاف يصبح مستحق الأداء ، أو

يزول ، فى الوقت الذى ينقضى فيه الأجل لا قبل ذلك . ويراعى أن حلول الالتزام المضاف إلى أجل موقف ، على أثر انقضاء هذا الأجل ، لا يقيل من وجوب الاعذار ، مالم يتفق على خلاف ذلك (أنظر المادة ٢٩٧ من المشروع) .

٢ ـ وللدائن بالتزام مضاف إلى أجل موقف أن يتخذ من الإجراءات ما يكفل له المحافظة على حقوقه ، حتى قبل القصاء هذا الأجل ، فله على الأخص أن يطالب بتأمين إذا خشى إفلاس المدين أو إعساره ، واستند في ذلك إلى سبب معقول ، فاذا لم يقدم المدين التأمين المطلوب ، كان للدائن أن يطالب بسقوط الأجل ، قياسا على الحالة التي واجهتها المادة ٣٩٦ في فقرتها الثالثة .

الشرح والتعليق ،

هذه المادة تتناول أثر حقوق الدائن قبل حلول الأجل.

ويخلص من هذا النص أن الحق المقترن بأجل واقف هو حق موجود كالحق المعلق على شرط واقف ، بل هو أقوى وجوداً إذ الحق المعلق على شرط واقف حق غير بات الوجود (١) أما الحق المقترن بأجل واقف فهو بات في وجوده إن الأجل أمر محقق الوقوع . ولكن الحق المقترن بأجل واقف ، وهو في ذلك أيضا كالحق المعلق على شرط واقف ، حق غير نافذ كما سنرى . ويترتب على وجود الحق المقترن بأجل واقف من النتائج ماسبق أن رتبناه على وجود الحق المعلق على شرط واقف ، ويزيد نتائج الحرى مستمدة من أنه بات الوجود .

⁽١) راجع السنهوري المرجع السابق ص ١٠٤٠ وما يعدها .

فمن النتائج المستمدة من محض الوجود ـ والأجل في ذلك كالشوط ـ ماياتي : . .

 ١ ـ ينتقل هذا الحق من صاحبه إلى الغير بالميراث والتصرف وغير ذلك من أسباب انتقال الحقوق .

٧ - يجوز لصاحب هذا الحق أن يقوم بالأعمال التحفظية اللازمة للمحافظة على حقه ، كوضع الأختام وتحرير قوائم الجرد وقيد الرهون وتجديد القيد وطلب الحكم بصحة التوقيع والتدخل في القسمة ووضع الحراسة على الأعيان (١) ، بل يجوز له رفع الدعوى غير المباشرة ودعوى الصورية ، دون الدعوى البوليصية لأن الحق غير مستحق الأداء .

ومن النتائج المستمدة من بتات الوجود ـ وفي هذا يزيد الأجل على الشرط ـ ماياتي

١ - يسقط الأجل الواقف ، فيصبح الالتزام حالا مستحق الأداء فوراً ، إذا شهر إفلاس المدين أو إعساره ، أو أضعف المدين يفعله ما للدائن من التأمينات ، أو لم يقدم ما وعد به من تأمين ، على تفصيل مدذكره فيما بعد .

٧ - بل إن ضعف التأمينات بغير فعل المدين ، أو الخشية من أفلاس المدين أو إعساره خشية تستند إلى سبب معقول ، يكفى لإسقاط الأجل ، و إعمل الالتزام حالا مستحق الأداء فورا ، إلا إذا قدم المدين تأمينا كافيا .

أحكام القضاء

ان العقل التحفظية لا يمكن اعطاؤها ولا ابقاؤها قبل حلول

⁽١) راجع د/ مليمان مرقس ص ٣٣٥ وما يمدها .

أجل الدين ، الا أنه يمكن تطبيق الفصل ١٤٨ من الجلة المدنية القاضى باجراء العقلة قبل حلول أجل المدين اذ أن تلك المنحة لا تعطى للدائن الا اذا أثبت بصورة صريحة أنه يخشى افلاس المدين أو هربه .

(نقض جلسسسة ۲۱/۲۱/۱۹۳۱مسج فنی مدنسی ص ۱۵۹)

اذا كان المطلب متعلقا بطلب عقلة تحفظية للوفاء بدين مؤجل ، فقد خول الفصل ١٤٨ من المجلة المدنية الحق للدائن في هذا الطلب الاستعجال اذا كانت هناك أسباب معتبرة يترقع منها عسر المدين أو هروبه وحسب الاعتبارات الراجعة نحض اجتهاد المحكمة.

(نقض جلسسسة ١٩٥٧/١٢/١ مسج فنى مدنسى ص ١١٤)

إذ كان الشرط الواقف من شأنه أن يوقف نفاذ الالتزام إلى أن تتحقق الواقعة المشروطة ، فيكون الالتزام في فترة التعلق موجوداً ، غير أن وجوده ليس مؤكدا مما يترتب عليه أنه لا يجوز للمستأجر خلالها أن يتخذ الوسائل التنفيذية للمطالبة بحقه جبرا أو اختيارا طالما لم يتحقق الشرط ، وكانت دعوى صحة التعاقد لا يقتصر موضوعها على محل العقد بل يتناول تنفيذه أيضا ، اعتبارا بأن الحكم الذي يصدره القاضي في الدعوى يقوم مقام تنفيذ العقد إذا سمحت بذلك طبيعة الالتزام وفقا للمادة ٢١٠ من القانون المدنى فإن ما خلص إليه الحكم من أن تنفيذ الالتزامات الناشئة عن العقد مرتبطة باستصدار الترخيص ورتب على ذلك أن الدعوى مرفوعة قبل أوانها فإنه لا يكون قد أخطأ في تطبيق القانون .

ر الطعن ١٩٤٤ لسنة ٤٣ ق رجلسة ١٩٧٨/١/١٨ ص ٢٩ ص ٢٣٤)

تعليق الهبة على شرط فاصخ . تحقق الشرط . اثره . جواز استرداد الواهب ما وهبه . لا يجوز للموهوب له التمسك بقيام مانع من الرجوع فى الهبة . علة ذلك .

الالتزام في عقد الهبة - شأنه شأن سائر العقود-قد يكون معلق على شرط فاسخ ، فإذا تحقق الشرط ترتب على ذلك زوال الالتزام وجاز للواهب أن يسترد ما وهبه ولا يشترط في هذه الحالة أن يستند الواهب إلى عدر مقبول وإنما يكفى تحقق الشرط ، كما لا يجوز للموهوب له أن يتمسك بقيام مانع من الرجوع في الهبة ، لأن العقد شريعة المتعاقدين ويجب عليهما تنفيذ ما اشتمل عليه ، ويقوم مقام القانون في تنظيم العلاقة بينهما بل هو ينسخ القانون في دائرة النظام العام والآداب . ولما كانت محكمة الموضوع بما لها من سلطة تفسير العقود قد استظهرت - للأسباب السائعة السابق بيانها إن الدولة وهبت جمعية الاقتصاد لموظفي البريد التي يمثلها الطاعن البلغ موضوع النزاع هبة معلقة على شرط فاسخ هو عدم استحقاق مستخدمي المصلحة الخارجين على الهيئة والمؤقتين لمكافآت من قبل الدولة وإن هذا الشرط قد تحقق بصدور القسانون رقم ٥٤٥ لسنة ١٩٥٣ الذي حسمل الدولة بالمكافسات المستحقة لهم . ورتب الحكم على ذلك قضاءه برد المبلغ الموهوب فإنه لا يكون قد أخطأ في تطبيق القانون.

(الطعن ٣٥١ لسنة \$\$ ق _جلسة ٢٦/٣/٣/١ س٧٩ ص٧٧٧)

الشرط الواقف . أثره . وقف نشاذ الالتنزام إلى أن تتحقق الواقعة الشروطة . النص في عقد إيجار شقة النزاع على بدء تنفيذه فور الحصول على حكم نهائى في الاستئناف بإخلائها من 4716

مستأجرها السابق . إعتبار العقد المذكور معلقا على شرط واقف .

(الطعن ١٦٧٩ لسنة ١٥٥٤ جلسة ١٩٩١ / ١٩٩١ س٤٤ ص١٣٨)

عرض باقى الثمن بعد تحقق الشرط الفاسخ الصريح ليس من شأنه أن يعيد العقد بعد انفساخه .

الفسخ منى وقع بمقتضى شرط العقد فإن عرض باقى الثمن ليس من شأنه أن يعيد العقد بعد انفساخه .

(الطعن ۲۲۵۹ لسنة ۵۹ تا ۱۹۹۴/م/۲۹۹ م۱۸۸)

النص في المادة الثانية من القرار بقانون 1971/1971 على اشتراط مدة خمس عشرة سنة لسداد الحكومة للتعويض المستحق لأصحاب الشركات والأسهم المؤتمة. مؤداه . اعتبار هذه المدة أجلاً واقفاً . مها/ 1/772 مدنى . أثره انفتاح باب المطالبة بالتعويضات من تاريخ انقضاء هذا الأجل الواقف . قضاء الحكم المطعون فيه بسقوط حق الطاعنة بالتقادم بالخالفة لهذا النظر . خطأ .

وإذ كانت الطاعنة تطالب بحقوقها التي نصت عليها المادة الثانية من القانون ١٩٦١/ ١٩٦١ وكان هذا الأخير قد اشترط مدة خمس عشر سنة لسداد الحكومة للتعويض المستحق لقيمة الأسهم المؤتمة وكسانت شسركة مسورث الطاعنة قد تم تأسيسمسها في المؤتمة وكسانت شسركة مسورث الطاعنة قد تم تأسيسمسها في المدنى والتي يجرى نصها د(١) إذا كان الالتزام مقترناً بأجل المقنى فيه الأجل واقف فإنه لا يكون نافلاً إلا في الوقت الذي ينقضى فيه الأجل

...، وإذ أقامت الطاعنة دعواها في ٢/٣/٥/٥٠ فإنها تكون قد أقامتها قبل اكتمال مدة التقادم في ١٩٩١/٧/٢١ وإذ خالف الحكم الإبتدائي المؤيد بالحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى بسقوط حق الطاعنة بالتقادم فإنه يكون معيباً.

(الطعن ٨٥٠ ١٩٩٧ س ٤٨ م ١٩٩٧ م ٩٢٠)

تقدير ما إذا كان الالتزام منجزاً أو معلقاً على شرط من مسائل الراقع . خضوعه لسلطة محكمة الموضوع . لها استظهار مدلول العقد بما تضمنته عباراتمه وفقاً لظروف تحريره وما مبقه وعاصره من اتفاقات . شرطه . إقامة قضائها على أسباب سائفة .

القرر في قضاء محكمة النقض أن تقدير ما إذا كان الالتزام منجزا أو معلقاً على شرط من مسائل الواقع التي تخضع لسلطة محكمة الموضوع . كما أن لها سلطة البحث في حقيقة العقد المتنازع عليه واستظهار مدلوله بما تضمنته عباراته على ضوء الظروف التي أحاطت بتحريره وما يكون قد سبقه أو عاصره من اتفاقات وذلك دون معقب متى قامت قضاءها على أسباب سائفة لها مأخذها الصحيح وكافياً لحمل قضائه .

(الطعن رقم ١٨٥ لسنة ٦٨ ق ـ جلسيــة ١٩٩٩/٤/١٨)

قائمة بأهم المراجع

٢ - الوجيئز في شرح القانون
 المدنى الجزء الأول الطبعة المنقحة

عمرف المنتشار مصطفى الفقى . د . المستنهم

٣-الموجنز في مصناهر الالتنزام . د . أنسبور مستلسطستان .

2 - مستمسادر الالتستزام . د . سسمسيسر تناغسو .

• ــالوافي في الالتـــزام ، الجلد

السيسسرايسسيع . د. سليسمسان مسرقس .

٨ ـ مستمنسادر الالتبسرام . عسيندالمنعم فسرج المسادة .

٩- أحكام النقض المدنيسة المستسشار أنور طلبة.

٨ - المرسوعسة اللهبسيسة . للأستاذين/ حسن الفكهسساني
 وعبسسد المتحسس حسني.

٩ - مجموعة للستحفثات اثن
 تعبيب دو عن الكتب الفنى .

بالإضافة الى العديد من المراجع التي أشيسر إليها في حينها.

محتويات الجلد الثالث

الصفحا	الموضيع
	الفصل الرابع
Y	الأثراء بلا سبب
٩	التعليق على المادة (١٧٩)
1.	الشميسرح والتمسعليق.
1.	المقسمسود بالاثراء بلا مسبب.
1.	مصدر حق المفتقر في التعويض .
14	أحكام الـقـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	اذا قيامت بين طرفي الخيصومية
	رابطة عشدية فبلاقينام لدعنوى
1 £	الاثـراء بـلا مـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	كيفية رجوع الوارث بما أداه من
17	ديون التسركة على باقى الورثة.
14	أحكام القسيضياء .
	تقدير التعبويض عن الاثراء بلا
1.4	.
	عبء اثبات حنصول الاثراء بلا
	سببب يقع دائمنا على الدائن
19	اللفقر .
*1	التعليق على المادة (١٨٠)
Y 1	الشييسرح والتيسيعليق.

77	أحكــــام القبطـــاء .
44	تقدير التبعبويض عنن الإلراء .
44	تطبيعةات الإثراء بلا مبب .
**	١ - دفع غير الستحق
**	التعليق على المادة (١٨١)
**	الشــــرح والتــــعليق.
**	أحكــــام القــضــاء .
44	حالات رد ما دفع بفيسر حق .
	رد ما دفع بغير حق لا محل له اذا
	كان الموقى يعلم انه غيسر ملزم
۴.	بسالسوفسسسسسساء .
	ماهية المدعى في دعوى استرداد
**	غــــيــــــــــــــــــــــــــــــــ
**	التعليق على المادة (١٨٢)
4.5	الشــــرح والتــــعليـق .
44	أركان دفع غييس المستبحقة .
**	أحكــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	مـدی جـواز اسـتــرداد مـا دفع من
	رسوم وضرالب غيىر مستحقة او
44	ا فسوالد تجساوز الحسد الاقسمى .
47	حسالات رد مسادفع بغسيسر حق .
£.	التعليق على المادة (١٨٣)
£١	التعليق على المادة (١٨٤)

£ Y	التعليق على المادة (١٨٥)
17	الشــــرح والتــــمليق .
11	أحكـــــام القسطــــاء .
	متى يعتبر الخصم مئ النية في
10	حكم المادتيين ١/١٨٥ و ٩٨٧.
	شرط التزام المستلم برد فوائد غير
43	الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
£Y	التعليق على المُادة (١٨٦)
£Y	الشميرح والعميميليق.
£A	أحكـــــام القـــفـــاء .
19	التعليق على المادة (١٨٧)
44	الشــــرح والتــــعليق .
٠.	أحكــــام القــضــاء .
	الجهل بالحق في استرداد ما دفع
	بغسيسر حتى لايمنع من مسريان
٠.	الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	ميعاد منقوط الحق في استرداد ما
٥.	دفع بخسسسسسر حق.
•	خضوع دعوى استرداد ما دفع بغير
•1	حق للتسقسادم الشسلالي .
	ميعاد سريان التقادم المنصوص
٥٢	عليسيسه في المادة ١٨٧ .
76	ث ط الاقداد القاطع للتقادم .

٧ - الفضالة

0	التعليق على المادة (١٨٨)
,	الشــــرح والتــــمليق .
94	مساهيسة الفسيضيالة .
97	أركـــان الفـــمنالة .
٥٧	أحكــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
• Y	الر توفسر شسروط الفسطسالة .
	شرط تحول القبضولي الى مركز
e۸	البوكسينين .
	الفسرق بين أحكام الفسطسالة
٨٥	والسوكـــــالسة.
٥٩	الشرط اللازم لتبرير قيام الفضالة .
	لاقيام لأحكام الفضالة حيشما
٧.	وجــــدت رابطة عــــقــــدية .
	العقد وحده هو مناط تحديد حقوق
	والشزامات الخنصوم لمي دعنوي
٦.	الاثراء بلا سبب والقسطالة .
44	التعليق على المادة (١٨٩)
77	أحكـــــام القــضـــاء .
75	التعليق على المادة (190)
40	الشـــــرح والتـــــعليق.
40	أركسان الفسطسالة.
4.6	ماهية التصرف القانوني للفضولين

	مايترتب على صدور التصرف
77	القسائونى باسم رب العسمل .
17	أحكــــــــــام القـــضـــــــاء .
	الآثار المتسرتبة على الاقرار بعقد
77	الفــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
77	شـــروط عـــمل الفـــضــولى .
٦٨	التعليق على المادة (١٩١)
٦٨	الشـــــرح والتـــــعـليـق .
٧١	التعليق على المادة (١٩٢)
**	الشميسرح والتمسعليق.
٧٣	التعليق على المدة (١٩٣)
٧٢	الشــــرح والتــــعليق .
٧a	التعليق على المادة (١٩٤)
Y0	الشــــرح والتـــعليق.
٧٦	التعليق على المادة (190)
**	أحكــــام القـــضـــاء .
	دعوى الحلول أساسها الفضالة أو
YY	الاثراء ببلا مستسبب
V 4	التعليق على المادة (١٩٦)
٨٠	التعليق على المادة (١٩٧)
٨٠	أحكــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	مصدر حق الفضولي في مطالبة
	رب العمل بالماريف التي صرفها
A١	والخيسسائر التي خيسسرها .

	لأمحل لأعمال أحكام الفضالة
	حيث تقوم بين طرقى الخصومة
٨٢	رابطة عــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٨٢	شروط أعمال قواعد الفضالة .
	القصل الخامس
	القانون
۸ø	التعليق على المادة (١٩٨)
AY	الشــــرح والتــــعليق .
۸۸	أحكــــــــام القـــــــــــاء .
	مسئولية مصلحة السكة الحديد عن
٨٨	البـــخــائع المفـــقــودة .
	شرط ترتيب مسئولية أمين النقل
	عند عدم قيامه بتسليم البضاعة
٨٨	الى البرميل اليييييييية .
	التقادم اللازم لسقوط مسئولية
PA	أمــــــــن الـنــقــل .
	مستولية الوكيل بالعمولة للنقل
	عن تلف البنضاعية ميسشوليية
4.	<u>مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</u>
	عدم انتفاء مسئولية وكيل النقل
	الاول بمستولية وكيل النقل الاخير
41	م ۹۳ نجـــــاری .
	أركان المسئولية الموجبة للتعويض
44	عن المنافسية غيير المشيروعية .

	العيرة بالعرف اذا تعارض مع نص
	مسذهبى منقسول عن صساحب
. 1.7	المسلم
	الغاء التشريع لايكون الا بتشريع
	لاحق ينص على هذا الالغساء أو
	يشتمل على نص يتعارض مع نص
	التشريع القديم أو ينظم من جديد
	الوخع الذي سبق ان قرر قواعده
1.4	ذلك التسميسشسسريع .
	القسرارات التى تصندرها السلطة
	التنفسلية بتنفويض من السلطة
	التنشريمينة وان كنان لهنا في
	موضوعها قوة القانون التى تمكنها
	من الغاء وتعديل القوانين القائمة
	الا انها تعتبر قرارات ادارية لاتبلغ
1.4	مرتبة القوانين في حجية التشريع.
	الامناد في الالتزامات التعاقدية
119	ضـــوابطه والاصل فـــيـــه .
	الباب الثانى
174	آثار الالتزام
144	التعليق على المادة (١٩٩)
١٧٣	الشميسرح والتمسمعليق.
140	التعليق على المادة (200)

17	الشـــــرح والتــــعليق .
17	احكــــام القــضـــاء .
4.4	التعليق على المادة (201)
44	الشــــرح والتــــمليق .
۳.	التعليق على المادة (٢٠٢)
	القصل الأول
٣١	التتفيذ الميني
٣١	التعليق على اللاة(٢٠٣)
21	الشـــــرح والتــــــعليق .
4 4	شسروط التنفسيسة العسينى .
44	أحكــــــام القضـــــاء .
	التنفيلا العينى للالتزام هو الاصل
	والعدول عنه الى التعويض النقدى
۳۲	رخــصــــة لـقـــاضي الموضـــوع.
	الأعذار شرط لاستحقاق التعويض
7 7	عن التأخير في تنفيذ الالتزام.
	الاصل تنفسيسا، الالتسزام عسينا
	الاستعاضة عنه بالتعويض شرطه
44	الا يسكسون ممسكسنسا .
	طلب التنقيساد العينى والتنفيساد
	بطريق التعويض قسيمان يتقاسمان
11.	تنف سيسمذ الالتمسزام.
105	التعليق على المادة (٢٠٤)
100	الشييسرح والتسيمليق.

100	أحكام الـقـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	الملكية في المواد العقبارية عبدم
	انتقالها سواء بين المتعاقدين أو
	بالنسبية للغيير الا بالتسجيل .
	مؤدى عدم التسجيل بقاء اللكية
107	على ذميسة المتسبصييرات .
	أثر عدم انتقال الملكية في المواد
	العقارية والحقوق العينية الاخرى
	بين المتعاقدين أو بالنسبة للغير الا
107	بالتــــجــيل.
104	التعليق على المادة (٢٠٥)
101	احكــــام القــضـــاء .
	التعويض العينى عن الفعل الضار
	هو الاصل ولايصار الى عوضه أى
	التعويض النقدى الا اذا استحال
101	التسميمسويض عمسينا.
17.	التعليق على المادة (٢٠٦)
171	التعليق على المادة (٢٠٧)
174	التعليق على المادة (٢٠٨)
170	التعليق على المادة (٢٠٩)
170	أحكــــــام القـــطــــاء .
177	التعليق على الأدة (٢١٠)
117	احكــــام الق <u>ـــــــا</u> ء .

	حجكم الفاضي . فيامه في الانتزام
	بعمل مقام التنفية . شرطه ـ ان
178	تسمع بهلا طبيعة الالتزام .
144	التعليق على المادة (٢١١)
14.	أحكام القسيضيياء .
177	التعليق على المادة (٢١٢)
۱۷۳	التعليق على اللاة (217)
171	أحكـــــام القــــــــاء .
	الغرامة التنهندية . مناهيتنها
	واختلافها في طبيعتها عن الشرط
176	الجــــــان
177	التعليق على المادة (٢١٤)
	الفصل الثاني
177	التنفيذ بطريق التعويض
177	التعليق على المادة (٢١٥)
174	الشــــرح والتــــعـليق .
	اثبات استحالة التنفيذ نتيجة سبب
14.	أجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
14.	احكىيسام القسضياء .
	الاصل في الالزام قضاء بأداء مبلغ
	من النقسود ان يكون بالعسملة
	الوطنية ما لم يكن هناك اتفاق بين
144	الخبيب مسيوم.

144	المسمئسولية العنقسندية .
	طلب الدائن إلزام المدين بالتعبويض
	عسدم جسواز رفض عسرض المدين
14.	تنفسيسة إلتسزامسة عسبينا .
144	الخطــــا العــقـــدى .
	رفض دعـوى فـسخ البيع لقيـام
	المشستىرى بىسداد ياقى الشمن في
	التوقت المشاسب ، رفيض النزام
	المشترى بالتعويض المتفق عليه في
	العقسد لإنتضاء الخطسأ فسي
141	جسانيسسية ، صبحسيسيخ ،
	عدم تنفيذ المدين لإلتزامه التعاقدى
	خطأ تقسوم به مسسئسوليستسه
	الستى لا يدرأها إلا إثباته قسيام
110	الــــــب الأجــــنبـى .
111	التعليق على المادة (217)
* • •	أحكــــام القـــــنـــاء .
	الاصل ان دُمـة البنك لاتبـرأ قـبل
	عميله اذا وفي بقيمة شيك مذيل
***	بتـــوقـــيع مــــزور .
	اثر حدوث الضرر بالعامل نتيجة
	خطأ مشترك بين صاحب العمل

	أثر انفـــراد الدائن بالخطأ أو
4 • 4	امىسىتىسىغىسىراق خطئىسىيە .
7.7	التعليق على المادة (٢١٧)
Y • Y	أحكــــام القــضــساء .
	المستولية العقدية والمستولية
Y • Y	الت <u>ـــة ـــمــيــــري</u> ة .
	عدم مساءلة الحكم للناقل استنادا
	الى شرط الاعضاء الوارد بالعقد
	لأخطأ مهما كان خطأ عمال الناقل
4 • 4	يسبيسرا او جــسـيــمــا .
	التيزام الناقل البحيرى هو التيزام
	بتحقيق غاية هى تسليم البضاعة
	البضاعة المشحونة كاملة وسليمة
7.4	الى المرسل اليه في ميناء الوصول.
	شرط اعتبار الواقعة سببا أجنبيا
717	يشقىسىنى بە الالتىسىزام .
	استخلاص خطأ المدين الذى ينتقى
	معه قيام القوة القاهرة من سلطة
* **	مــــحكـمــــة الموضـــسوع .
410	المتعليق على المادة (۲۱۸)
710	الشبيسرح والتسبيعليق.
***	أحكـــــــام القـــضـــــاء .
	شرط إستحقاق التعويض عن التأخير
117	فى تنفــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

414	مـــاهــــة الاعـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
Y14	شــــرط التدازل عن الاعـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
777	التعليق على المادة (219)
777	الشــــرح والتــــعليـق .
	أثر القسضاء بود وبطلان اعسلان
***	السنبة التنفيسييسيدي .
***	التعليق على المادة (220)
***	الشمسسرح والتمسعليق.
444	أحكسيسام القسطيسياء .
	المستولية العقدية لايلزم فيها
44.	الاعذار عند الاخلال بالتزام سلبي.
	اعتذار المدين شرط لاستحقاق
777	التـــــعـــــعــــويـض .
471	التعليق على المادة (٢٢١)
770	الشـــــرح والتـــــعليـق .
444	أحكــــام القسضــاء .
144	التعويض قاصر على الضرر المباشر.
	محكمة الموضوع . استقلالها بتقدير
	التعويض كأفاية بينان الحكم
	لعناصبر الضبرر السبتبوجب
744	<u>للتــــــعـــــويـض</u> .
	تقدير الطسرر ومبراعاة الظروف
	الملابسسة في تقدير السعمويض
74.	استقللل قناضي الموضوع بهنا .

	التعويض في المئولية العقدية في
	غير حالتي الغش والخطأ الجسيم
717	يقتصر على الضرر المباشر التوقع.
	مناط التعويض عن الضرر المادي
710	الناشئ عن عن تفويت الفرصة .
747	التعليق على المادة (222)
747	أحكــــــام القــطـــــاء .
	الضسرر الادبى الذى يلحق الزوج
	والاقارب هو طبرر شخصي مباشر
	قصر الشارع التعويض عنه على
	الزوج والاقسنارب الى الدرجسية
YEV	الـــــــانــــانـــــــة.
	الضمرر الادبى مطالبسة المورث
YEY	بتعويض عنه . انتقاله الى ورثته .
	التعويض عن الضرر الادبي قصره
	فى حسالة الوفساة على الازواج
744	والاقمارب من الدرجمة الشانيمة .
AeY	التعليق على المادة (222)
Aey	الشــــرح والتــــعليق.
	الغسرق بين العسربون والشسرط
44.	الجـــــــــــزالـــى.
277	التعليق على اللاة (272)
***	الـشـــــرح والتـــــعـليـق .

440	أحكـــــــام القــــــــــاء .
	التعويض مقيامنه الضرر المباشر
*18	الـذي أحـــــدلـه الخطـاً .
***	التعليق على اللاة (٢٢٥)
***	الـــــــرح والتـــــعـليق .
**	أحكام القيطينياء .
141	التعليق على المادة (222)
177	الشميرح والتمسعليق.
	ما يتسميسز به الالشزام بمبلغ من
177	المنسقسسسسود.
	شروط استحقاق فوائد التأخير
177	القـــانونيــــة.
771	احكـــام القــضــاء .
***	أثر الحكم باحتساب الفوائد خطأ .
	شبرط سبريان القبوائد من تاريخ
44.	الطالبة القصفائية .
, , ,	الفوائد التأخيرية على ديون
	المعاملين بالقانون ٦٩ لسنة ٧٤
	•
	وقف مسريانها من تاريخ فسرص
	الحراسة ولايشمل الفوائد العادية
144	المستسحسقسة على القسرض .
790	التعليق على المادة (٢٢٧)
***	أحكــــام القــضــاء .
	,

	الشوط الجيزائي عن المتأخير في
	الوفيساء بالتسيزام مسجله
	مبلغ نقدى وهو فى حقيقته اتفاق
797	عـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	اخد الأقصى للفائدة الإتفاقية
444	يتمسعلق بالنظام العسسام.
4.1	التعليق على المادة (٢٢٨)
۳.۲	أحكــــام القـــضـــاء .
4.0	التعليق على الادة (٢٧٩)
T.0	احكــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
T•Y	التعليق على اللاة (270)
۳•۸	التعليق على المادة (221)
T•A	أحكـــام القــضـــاء .
	منا يشتبرط للحكم بالتنعبويض
4.4	التكميلي.
٣١.	التعليق على المادة (٢٣٢)
41.	الشــــرح والتــــعليق .
711	أحكام القضاء .
717	العــــادات التـــجــــارية .
	الرصيد يعتبر مستحقا بأكمله
	عجرد قفل الحساب وتسويته
	ويصبح دينا عاديا محدد القدار
w	- ال الآواء

414	التعليق على المادة (222)
TIY	احكـــــام الق <u>ـــضـــ</u> اء .
	الحسساب الجارى بماله من طابع
414	شخصى يقفل بوفاة العميل .
	قسرض المصبارف عسمل تجسارى
719	للمستمسرف وللمسقسعسرض .
	المُصل الثالث
	مايكضل حقوق الدائتين من وسائل
	تتفيذ ووسائل ضمان
441	التعليق على المادة (٢٣٤)
444	الشــــرح والتــــمليق .
***	المقصود بالدعوى غير المباشرة .
***	شـروط الدعوى غـيـر المبـاثــرة .
445	أحكـــــام القـــضـــاء .
	١ - وسائل التتفيذ
444	التعليق على المادة (230)
444	أحكــــام القـــضــاء .
	الحق في الاجارة . لدائن المستأجر
	ان يستعمل هذا الحق نيابة عن
***	مـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	يجيز القانون المدنى لكل دائن ان
	يستعمل باسم مدينه جميع الحقوق
	لهذا المدين الاماكان منها متصلا
WV4	نفاء مالكاه

44.	الدعوى غيير المباشرة نطاقها .
	اعتبار المدين تمشلا لدائنه العادى
444	في الخميمين ومسمة .
44.1	التعليق على المادة (277)
**1	الشميمرح والتمسمليق.
224	آثار الدعبوى غييبر المساشيرة
TT A	التعليق على المادة (277)
٣٣٨	الشـــرح والتـــمليق .
779	ماهيـة الدعـوى البـوليـصـيـة .
444	أحكــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	جواز التمسك بالدعوى البوليصية
	كدفع في الدعوى التي يطلب فيها
41.	نفيساذ التسمسسوف .
	ماهيسة الدعوى الصورية والفرق
	بينها وبين دعوى عـدم نفـاذ
411	تــصـــــــرف المــديــن .
	جـــواز الجمــع بين الدعــوى
710	الصورية والدعوى البوليصية منعا .
717	أركان دعوى عدم نفاذ التصرف .
	جواز الجمع بين الطعن بالصورية
	والطعن يدعوى عدم نقاذ التصرف
401	
401	الثعليق على المدة (٢٧٨)

T0Y	أحكــــــام الق <u>ـــــــ</u> اء .
	تقدير الدليل على النواطؤ والعلم
	باعسسار المدين هو من المسائل
	الموضوعية التي تدخل في سلطة
777	محكمة الموضوع دون معقب .
771	التعليق على المادة (٢٢٩)
***	أحكـــــام القـــضـــاء .
	مـا يشــشـرط في حق الدائن الذي
	يستسعمل دعوى عسدم نفساذ
777	الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
***	التعليق على المادة (٧٤٠)
***	أحكــــام القــطـــاء .
	أثر كون الدعوى البوليصية دعوى
**	دخم ئ.
441	التعليق على المادة (٢٤١)
***	التعليق على المادة (٢٤٢)
***	أحكـــــام القــطـــاء .
TV1	التعليق على المادة (227)
TYI	الشــــرح والتــــعليق .
	من لـه حق رفع الـدعـــــوى
TV1	البــــوليـــمـــــــة.
	شروط التصرف الذى يجوز الطعن
440	فيه بالدعوى البولينمينة .

440	آثار الدعسوى البسوليسمسيسة .
441	تقنادم الدعنوى البنولينتسينية .
***	احكــــام القــطـــاء .
	سقوط دعوى عدم نفاذ التصرف
	بالتقادم الثلاثي . بدء سريانه من
	تاريخ علم الدائن بصدور التصرف
***	وإعسار المدين والغش والواقع منه.
	شروط الدفع بسقوط دعوى عدم
444	نفاذ التصرف بالتقادم الثلاثي.
779	التعليق على اللاة (222)
٣٨٠	الشــــرح والتــــعليق.
44.	مـــاهيـــة الصبــورية .
۳۸.	أحكام القــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
474	الغييسر في منعني الصنورية .
	اعتبار المشترى من الغير في أحكام
4 44	الممسموريسة .
۳ ۸٥	مساهيسية الطعن بالصبورية .
7 84	مناهينة الصنورية في العنقبود .
	الفرق بين المرورية المطلقسة
P A T	والصـــورية النســـبــيـــة .
	شرط الطعن بالصورية الذى يجب
444	على الحكمة بحثه والبت فيه .
741	التعليق على المادة (٢٤٥)

442	التسمسرح والتسمعليق.
	أحكام الصورية بالنسبة للمتعاقدين
44 4	والخسلسف السعسسسسسام .
*44	وجوب اثبات العقد الحقيقي .
	المقسارنة بين الدعسوى الصسورية
44 4	والدعسوى البسوليسمسيسة .
444	دعوى الصورية ودعوى الابطال .
	الدعبوى غيبر المباشرة دعبوى
799	المسمورية .
£	النغنش والنصبيبيينية .
1.1	البسساعث على الصسورية.
£ • Y	أنــواع الــمـــــــــــوريــة .
	عبجبز الطاعنة عن اثبيات الطعن
	بالصورية والدعوى البوليصية غير
1.4	٠
	الدفع ببطلان البيع الذى يستر
	وصيبة دفع بالصورية النسبيبية لا
£ . 0	يسيقيسط بالتسقيسادم.
	جواز الجمع بين دعوى الصورية
1.0	والدعــــوى البـوليـصـيـة مـعـا .
	توقيع الوارث على عنقند البنيع
	الصنادر من متورثه لايحتول دون
4.7	طعنه على العـقــد بالصــورية .

	دفع البائع بصورية عقد البيع وانه
£·A	فى ح <u>ــقــيــقــتــ</u> ه وصــيـــة .
	الطعن بالصورية الذي يجب على
	المحكمة بحثه والبت فيه وجوب ان
	يكون صريحا جازما مجرد الطعن
£1.	بالتواطؤ والاحتيال لايفينه .
111	حجية الورقة العرفية الموقع عليها .
117	البـــات المـــورية .
117	اثبات صنورية البيع المسجل .
	سلطة قياضي الموضوع في تقيدير
114	أدلية المستسوريية .
	حكسم الاحالة للتحقيق لالبات
114	مـــــوريـة الـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	حق المستأجر في اثبات صورية
	التصرف العسادر منه ولو كان
£ 77"	طرف فيه بكافة طرق الاثبات .
178	أثــــر الصــــورية .
177	الحكم في دعوى الصورية .
£47	تقسيدين أدلة الصيبورية .
	تقدير أدلة الصورية وأقوال الشهود
117	واستسخــلاص من الواقع منهـا .
	مؤدى اعتبار المشترى من الغير
	بالنسبة للتصرف الصادر من البائع
101	الى مسشستسبرى آخسر .

۲ - احدى وسائل الضمان الحق في الحبس

04	التعليق على المادة (227)
١٦٠	أحكــــــام القـــــــاء .
	التزام المشترى برد الاراضى المبيعة
17	بعسد فيتسخ عسقسد البسيع .
	دعسسوى البالسع بفسسخ البيسم
£70	لعندم الوقيساء بياقيي الثميسن .
£Y1	مسبب حبس المششرى للشمن .
£77	مشاط الحق في الحسيسيس .
٤٨٠	التعليق على المدة (227)
141	أحكـــــــام القـــطــــــاء .
117	التعليق على المادة (228)
£A£	أحكــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
•	۲ - الاعسار
٤٨٦	التعليق على المادة (٢٤٩)
£ 4.3	الشىسىرج والتسبيعليق.
£AY	أحكـــــام القسطـــاء .
	الاعساز لا يعدو أن يكون حالة
	قانونية تستفاد من عدم كفاية
	امستوال المدين للوفسناء بديونه
444	. السيست
٤٩.	التعليق على المادة (٢٥٠)

491	التعليق على المادة (201)
197	الشــــرح والتــــعليق .
197	المدعى في دعسوى الاعسسسار .
172	أحكــــام القــــــاء .
193	التعليق على المادة (202)
194	الشييسرح والتسييعليق .
197	التعليق على المادة (202)
147	الشــــرح والتـــــعليق ،
111	التعليق على المادة (201)
199	الشميسرح والتمسعليق.
	التعليق على اللدة (200)
0.4	التعليق على المادة (٢٥٦)
9.7	الشـــرح والتـــمليق.
0.1	أحكى القسط القسط اء .
0.0	التعليق على المادة (٢٥٧)
7.0	التعليق على المادة (٢٥٨)
٥.٧	التعليق على المادة (٢٥٩)
٨٠٥	التعليق على الملاة (٢٦٠)
0.4	التعليق على المادة (٢٦١)
٥١.	الشــــرح والتــــعليق .
911	التعليق على المادة (٢٦٧)
911	الشميمرح والتمسيعليق.

017	التعليق على المادة (٢٦٤)
	اثباب الثالث
010	الأوصاف العدلة لأثر الافتزام
	الفصل الأول
	الشرط والأجل
• \ Y	١ - الشرط
914	التعليق على المادة (٢٦٥)
014	الشـــــرح والتـــــمليق .
	الصفات التي يجب ان تتوفر في
.014	الامبسر لكي يكون شسيرطا .
011	أحكــــــــــام القـــطــــــــاء .
977	الالتنزام المعلق على شبرط فياسخ .
	اثر اضافة المتعاقدين شرطا مكتوبا
970	الى العسسقسساد المطبسسوع .
070	شييرط فيتسخ العسيقسية .
977	اثر قبول الباثع للوفاء المتأخر .
	مؤدى اختلاف الشرط والاجل عن
• T Y	بعــــخــــهـــــه .
071	التعليق على المادة (٢٦٦)
041	أحكــــام القسطسساء .
041	التعليق على المادة (٢٦٧)
٥٣٣	أحكــــــام القسطــــاء .
	اثر تعليق الالتسزام على امسر تم
941	وقـــوعـــه من قـــبل .

۵۳۸	التعليق على المادة (١٦٨)
044	الشـــــرح والتـــــعليق .
ot.	أحكــــام القـــنــاء .
	الشرط الواقف من شأنه ان يوقف
	نفساذ الالتسزام الى ان تتسحسقق
011	الواقىــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
017	التعليق على المادة (٢٦٩)
ott	الشــــرح والتــــمليق .
011	احكــــــــــام القــــطـــــــــاء .
	الإلتسزام المعلسق علسسى شسرط
	فأسخ اعتباره قالمسا ونافسذا
011	فيني فسنسرة التسعليسق .
014	اثر الشسرط الفساميخ العسريح .
011	التعليق على المدة (٧٧٠)
019	الشييسرح والتسييعليق .
001	أحكــــام القسضــاء .
	٧ - الأجل
004	التعليق على المادة (٢٧١)
001	الشــــرح والتــــعليق.
000	أحكـــــــــــام القــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	الحسق المقسستون بأجسىل نفاذه
-	يكون مسترتبسا علسنى حلول
994	هـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

	الموت أمر محقق الوقوع . اعتباره
97.	اجىــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
071	التعليق على المادة (٧٧٢)
977	الشميسرح والمسمعليق.
975	التعليق على اللدة (272)
070	الشــــرح والتــــعليق.
<i>0</i> 7 7	التعليق على المادة (274)
۷۲۹	الشـــــرح والتـــــعـليـق .
	احكــــام القــعــاء .
۸۲٥	تقدير ما اذا كان الالتزام منجزا او
	مبعلقنا على شيرط من منسبائل
0 Y Y	الــــــاواقــــــع.

ملحوظة:

ما ذكر بهذا الفهرس هو أمثله لبعض ما إحتواه هذا المؤلف وليس كل ما تضمنه نظراً لضيق المساحة وعليه يمكن الرجوع لتفاصيل كل موضوع تحت عنوانه داخل المؤلف.

فهرس تحليلي الفصل الرابع الاثراء بلا سبب

المواد من ۱۷۹ الى ۱۹۷

وتشتمل على : شروط الاثراء - تقادم دعوى الاثراء .

١ - دفع غير المستحق .

٢ - الفضالة .

الفصل الخاس القانون

المادة ١٩٨

وتشتمل على : بيان الالتزامات التي ينشئها قانون معين .

الباب الثاني آثار الالتزام

المواد من ۱۹۹ الى ۲۰۲

وتشتمل على : بيان الالتزام الطبيعي - الالتزام الطبيعي سبب لالتزام مدني .

> الفصل الأول التنفيذ العينى

> > المواد من ۲۰۳ الى ۲۱۶

وتشتمل على : شروط التنفيذ العينى - الالتزام بنقل حق عينى - تبعة الهلاك - التدخل الشخصى للمدين - ترخيص القضاء بالالتزام - الالتزام بالامتناع عن عمل - الغرامة التهديدية - تقدير التعويض .

الفصل الثانى التفيذ بطريقة التعويض

المواد من ۲۹۰ الى ۲۳۳

وتشتمل على : استحالة التنفيذ العينى -- التعويض -- اخطأ المشترك -- أسس تقدير التعويض -- الفسرر الأدبى -- الشرط الجزائى -- الفوائد القانونية -- الفوائد المركبة -- فوائد الحساب الجارى .

> الفصل الثالث ما يكفل للدائنين من وسائل تنفيذ

> > ووسائل ضمان

المواد من ٢٣٤ الى ٢٦٤

وتشتمل على : ١ - وسائل التنفيذ . ٢ - الحق في الحبس . ٣ - الإعسار .

الياب الثالث

الأوصاف المعدلة لأثر الإلتزام

الفصل الأول الشرطوالأجل

١ - الشرط

المواد من ٢٦٥ الى ٢٧٠

وتشتمل على : بيان الشرط - الشرط الخالف للنظام العام -الشرط الواقف - الشرط الفاسخ - الأثر الرجعي للشرط .

٧ - الأحل

المواد من ۲۷۱ الى ۲۷٤

رقم الإيداع ٢٠٠٣/٨٧٠٩

